

هه‌ریمی کوردستانی عێراق  
ئەنجوومەنی نیشتمانی  
کوردستانی عێراق

ئەنجوومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق

# پروژۆکتۆله‌کان

۱۹

۱۹۹۸ - بەرگی نۆزده‌یه‌م

---

چاپی یەكەم ۱۹۹۹

له بلازكراوه كانى نه نچوومهنى نيشتمانىي كوردستانى عىراق

ناوى كتيب: نه نچوومهنى نيشتمانىي كوردستانى عىراق

پروتنوكوله كان - ۱۹۹۸ / بهرگى نۆزده يهه م

چاپى يه كه م: ۱۹۹۹

تيراژ: ۱۰۰۰

ژماره ي سپاردنى به كتيبخانه ي نيشتمانىي هدرتيمى كوردستان: ۲۰۷

## يېرىست :

---

- پرۆتۆكۆلى دانيشتنى ژماره (۱۱) سى شەممە رىكەوتى ۱۹۹۸/۱۲/۱ — ل ۵
- پرۆتۆكۆلى دانيشتنى ژماره (۱۲) چوارشەممە رىكەوتى ۱۹۹۸/۱۲/۲ — ل ۹۵
- پرۆتۆكۆلى دانيشتنى ژماره (۱۳) سى شەممە رىكەوتى ۱۹۹۸/۱۲/۱۵ — ل ۱۳۵
- پرۆتۆكۆلى دانيشتنى ژماره (۱۴) دووشەممە رىكەوتى ۱۹۹۸/۱۲/۲۱ — ل ۱۴۷
- پرۆتۆكۆلى دانيشتنى ژماره (۱۵) سى شەممە رىكەوتى ۱۹۹۸/۱۲/۲۹ — ل ۱۷۷
- پرۆتۆكۆلى دانيشتنى ژماره (۱۶) چوارشەممە رىكەوتى ۱۹۹۸/۱۲/۳۰ — ل ۲۵۳
- پرۆتۆكۆلى دانيشتنى ژماره (۱۷) پىنج شەممە رىكەوتى ۱۹۹۸/۱۲/۳۱ — ل ۳۸۵



## پروتوكولى دانىشتىنى ژماره (۱۱)

سى شەمە رېكەوتى ۱۹۹۸/۱۲/۱



## پروژە کۆلی دانیشتنی ژمارە (۱۱)

سێ شەممە رێکەوتی ۱/۱۲/۱۹۹۸

کاتژمێر (۱۰) ی سەرلەبەیانێ رۆژی سێ شەممە رێکەوتی ۱/۱۲/۱۹۹۸ ئەنجوومەنی نیشتمانی کوردستان بەسەرۆکایەتی بەرێز جوهر نامق سالم سەرۆکی ئەنجوومەن و، بە نامادەبوونی، سکرتێری ئەنجوومەن بەرێز فەرسەت ئەحمەد عەبدوللا، دانیشتنی ژمارە (یانزەه) ی خولی ئاسایی دووھەمی سالی (۱۹۹۸) ی خۆی بەست.

سەرەتا لەلایەن دەستە ی سەرۆکایەتی یەو رادە ی یاسایی دانیشتنە کە چەسپێنرا، ئەوجا بەرێز سەرۆکی ئەنجوومەن بەناوی خۆی بەخشن دەو میهرەبان، دانیشتنە کە ی بەناوی گەلی کوردستانەو دەست پێکرد.

«بەرنامە ی کار»

بەپێی حوکمەکانی بەرگە (۱) ی ماددە (۲۰) لە پێرەوی ناوخۆی ئەنجوومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق ژمارە (۱) ی سالی ۱۹۹۲ ی ھەوارکراودا، دەستە ی سەرۆکایەتی ئەنجوومەن بریاری دا بەرنامە ی کاری دانیشتنی ژمارە (۱۱) ی ئاسایی خۆی لە کاتژمێر (۱۰) سەر لە بەیانێ رۆژی سێ شەممە رێکەوتی ۱/۱۲/۱۹۹۸ دا بەم شێوە یە بیت:

۱- گفتوگۆ کردن لەسەر پرۆژە ی یاسای دەرمالە ی شاندر سەفەر کردنی کارمەندانێ ھەریمی کوردستانی عێراق بە نامادەبوونی بەرێز وەزیری دارایی و ئابووری.

۲- یە کەم خۆتندنەوہ ی پرۆژە ی یاسای نیقابە ی ئەندازیارە کشتوکالییەکانی ھەریمی کوردستانی عێراق.

۳- یە کەم خۆتندنەوہ ی پرۆژە ی یاسای نیقابە ی ھونەر مەندانێ کوردستانی عێراق.

بەرێز سەرۆکی ئەنجوومەن:

بەناوی خۆی بەخشن دەو میهرەبان، دانیشتنە کە مان دانیشتنی ژمارە (۱۱) لە ۱/۱۲/۱۹۹۸ بەناوی گەلی کوردستانەو دەست پێ دەکات، بەرنامە ی کاری ئەمرۆمان سێ خالە، خالی یە کەم گفتوگۆ کردن لەسەر پرۆژە ی یاسای دەرمالە ی شاندر و سەفەر کردنی کارمەندانێ ھەریمی کوردستانی عێراق پرۆژە یە کە لەلایەن وەزارەتی دارایی و ئابووری پێشکەش بە سەرۆکایەتی ئەنجوومەنی وەزیران کراوہ و پەسەندی کردوہ و ناردوویەتی بۆ پەرلەمان بۆ ئەوہ ی بریاری لەسەر بەریت، دوو: یە کەم خۆتندنەوہ ی پرۆژە ی یاسای سەندیکای ئەندازیارە کشتوکالییەکانی ھەریمی

کوردستانی عیراق. خالی سییهم، یه کهم خویندنه وهی پرۆژهی یاسای سه ندیگای هونه رهنه ندانی کوردستانی عیراق. ههردوو پرۆژه که له لایهن سه روکایه تی نهنجومه نی وهزیرانی هه ریمی کوردستانه وه ناردراوه، به خالی یه کهم دهست پی ده که یه نه ویش پرۆژهی یاسای ده رماله ی شانده سه فه رکردنی کارمه ندانی هه ریمی کوردستانی عیراقه، به خیر هاتنی جه نابی وهزیری دارایی و ئابووری کاک شه وکته ده که یه، و ایزانم پی شه کی جه نابی وهزیر روونکردنه وه یه کی ده رباره ی نه م بابه ته هه یه، با به فرمیته بیته سه سه کو. پاش نه وه ههردوو لیژنه، لیژنه ی یاسا و لیژنه ی دارایی و ئابووری راپۆرتی خویان بو به ریزتان ده خویتنه وه، دواتریش ده رگای گفتوگو ده که یه نه وه،

**به ریز شه وکته شیخ یه زین/ وهزیری دارایی:**

**به ریز سه روکی نهنجومه ن.**

نه مرۆ زۆر خوشحالین که نه و فرسه ته مان پی درا له هۆلی په رله مانی خوشه و بیستدا گفتوگو ی پرۆژه یه که بکه یه به ناوی پرۆژه ی (ئیفاد و سه فه ر) که له لایهن سه روکایه تی نهنجومه نی وهزیران به رزکراوه ته وه بو ئیوه ی خوشه و بیست ئومیده وارین له پاش گفتوگو یه کی تیرو ته سه ل پر یاری پیویست و به رزه وه ندی له سه ری بدریته. به ئیجازه ی سه روکی نهنجومه ن بو نه م مه به سه ته راپۆرتیکم ئاماده کردوه که پیشکه ش به به ریزتانی بکه م ئومیده وارم جیگای ره زامه ندی بیت، سو یاس.

**به ریز سه روکی نهنجومه ن:**

فه رمو و کاک شه وکته.

**به ریز شه وکته شیخ یه زین/ وهزیری دارایی:**

**به ریز سه روکی نهنجومه ن.**

سیسته می ده رماله ی (ایفاد و سه فه ر) که له سالێ ۱۹۷۱ پر یاری له سه ر درا و پاشان به پی پی پیره وی ژماره (۱) ی سالێ ۱۹۷۳ ی هه موار کرا ودا کاری پی ده کرا، به هۆی نه و گۆرانکار به به په لانه ی که له سه ر ئاستی نرخه کاندرا روو ده ده ن تا ئیستا چه ندین جار هه موار کردنی به خۆ یه وه بینبووه، به شپوه بیته که پاش ده رچوونی یاسای ژماره (۳۸) ی سالێ ۱۹۸۰ ی ایفاد و سه فه ر له به ر به رزبوونه وه ی نرخه کان و باری ئابووری تایبه تی له لایهن نهنجومه نی نیشتمانیی کوردستانی به ریز به پر یاری ژماره (۷) ی سالێ ۱۹۹۳ دا گۆرانکاری له ده رماله ی ایفاد و سه فه ر کرا، بو نه وه ی له گه ل بارودۆخی نه و کاته بگۆنجی. ئیستا پاش تیپه ربوونی پیتهج سال به سه ر نه م پر یاره، و ده زگانانی حکومه تی هه ریمی کوردستان ده رچوونی یاسایه کی نو پی ایفاد و سه فه ر که له گه ل بارودۆخی ئیمرو ی هه ریمدا بگۆنجی به پیویست ده زانن، بو نه وه ی له لایه ک فه رمانبه ران هان بدرین تا به نه رکی ایفاد و سه فه ر هه لپستن و به مه ش راپه راندنی ئیش و کاری فه رمانگه کان به سه رکه وتوانه جیبه جی بکریت، له لایه کی تریشیه وه به هه ر به ته رخانکراویته که له ماده و جو ری په سه ند کراوی بودجه دا خه رج بکریت، چونکه زۆر جار که به ریه ی ایفاد و سه فه ر به ش نه کات،



فهرمانگه‌کان له‌ریگای (مکافئه) دان به‌فهرمانبه‌ری نێردراو ئهم که‌می بیه پر ده‌که‌نه‌وه، نامانجی وه‌زاره‌تی دارایی وئابووری لهم یاسایه‌دا ئه‌وه‌یه ته‌رخانکراویک بریاری له‌سه‌ر بدریت تا به‌شی ایفادی فهرمانبه‌ر بکات و فهرمانبه‌ر یان فهرمانگه‌ی په‌یوه‌ندار بیه له‌وه نه‌کاته‌وه له‌ریگایه‌کی تره‌وه که‌م و کورتیه‌کان پر بکاته‌وه. لێره‌دا به‌ پێویستی ده‌زانی‌ن چهند تیبینی یه‌ک له‌سه‌ر پرۆژه‌ی یاسای ده‌رماله‌ی ایفاد و سه‌فه‌ر پێشکه‌ش به‌ به‌ریزتان بکه‌ین.

۱- پرۆژه‌ی یاسای ده‌رماله‌ی شانده‌ و سه‌فه‌ر که‌ پێشکه‌ش به‌ ئه‌نجوومه‌نی نیشتمانی کوردستان به‌ریز کراوه‌ بریتی یه‌ له‌وه ده‌رماله‌یه‌ی که‌ له‌فه‌سلای دووه‌می پێداویستیه‌کانی خزمه‌ت له‌ماده‌ی یه‌که‌م و سێیه‌م له‌ بودجه‌ی په‌سه‌ندکراوی سالی ۱۹۹۸ هاتوه‌، هه‌ر وه‌کو لهم بودجه‌یه‌دا تو‌مار کراوه‌ و به‌ریزتان ئاگادارن دوو جو‌ر ده‌رماله‌ی ایفاد و سه‌فه‌ر هه‌یه‌، ده‌رماله‌ی ایفاد بو‌ ناوه‌وه‌ی هه‌ریم و ده‌رماله‌ی ایفاد بو‌ ده‌ره‌وه‌ی هه‌ریم له‌گه‌ڵ ده‌رماله‌یه‌کی تر له‌ژێر ناوی ده‌رماله‌ و خه‌رجی گواستنه‌وه‌ بو‌ زانیاری زۆرتر جو‌ره‌کانی ئهم ده‌رماله‌یه‌ ده‌خه‌ینه‌ روو:

ا- فه‌سلای دووه‌م ماده‌ی یه‌که‌م ده‌رماله‌ و خه‌رجی سه‌فه‌ر که‌ مه‌به‌ست بو‌ ناوه‌وه‌ی هه‌ریمه‌ به‌پیتی بودجه‌ی په‌سه‌ندکراو لهم جو‌رانه‌ی خواره‌وه‌ پێک ده‌یت:

جو‌ری یه‌که‌م: ده‌رماله‌ی شه‌وانه

جو‌ری دووه‌م: هۆی گواستنه‌وه

جو‌ری سێیه‌م: خه‌رجی سه‌فه‌ر

جو‌ری چواره‌م: خه‌رجی تر

ب- فه‌سلای دووه‌م، ماده‌ی دووه‌م ده‌رماله‌ی خه‌رجی هه‌ناردن بو‌ ده‌ره‌وه‌ی هه‌ریمه‌ و هه‌رچه‌نده‌ لهم پرۆژه‌یه‌ی که‌ ئیستا له‌به‌ر ده‌ست به‌ریزتانه‌ تیایدا باسی نه‌کراوه‌، به‌لام وه‌کو زانیاری به‌ پێویستی ده‌زانی‌ن جو‌ره‌کانی ئهم ده‌رماله‌یه‌ش بخه‌ینه‌ روو:

جو‌ری یه‌که‌م: ده‌رماله‌ی شه‌وانه

جو‌ری دووه‌م: هۆی گواستنه‌وه

جو‌ری سێیه‌م: خه‌رجی خانوو

جو‌ری چواره‌م: خه‌رجی تر

ج- فه‌سلای دووه‌م، ماده‌ی سێیه‌م ده‌رماله‌ و خه‌رجی گواستنه‌وه‌ که‌ لهم پرۆژه‌یه‌ی به‌رده‌ست هاتوه‌ و لهم جو‌رانه‌ی خواره‌وه‌ پێک ده‌یت:

جو‌ری یه‌که‌م: ده‌رماله‌ی شه‌وانه

جو‌ری دووه‌م: هۆی گواستنه‌وه

جو‌ری سێیه‌م: خه‌رجی تر

۲- ده‌رماله‌ی ایفاد و سه‌فه‌ر به‌پیتی یاسای ژماره‌ (۳۸) ی سالی ۱۹۸۰ کاری پێ ده‌کرا، ئه‌نجوومه‌نی نیشتمانی کوردستانی به‌ریز له‌دانیشتنی (۸۳) ی رۆژی ۱/۳۱/۱۹۹۳ و به‌پیتی

برياری ژماره (۷) ی رۆژی ۱۰/۲/۱۹۹۳ ئەم یاسای هه‌موار کرد بۆ ئەوهی له‌گه‌ڵ بارودۆخی ئەوکات بگۆنچێ و ئەم گۆرانکاریانه له‌یاساکه‌دا هاته‌ کایه‌وه:

ا- کړتی هاتوچۆی فه‌رمانبه‌ر:

- کړتی هاتوچۆی فه‌رمانبه‌ری پله (۱) که له‌یاسای ژماره (۳۸) دا بریتی بوو له‌ کړتی یه‌ک ئۆتۆمبیل و له‌حاله‌تیک دا ئەگه‌ر ژماره‌یان له (۵) که‌س زیاتر بێ ده‌کړی سه‌پاریییکێ تر به‌کړی بگیریت، به‌پیتی بریاری ژماره (۷) ی ئەنجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی به‌رێز کرا به‌دوو کورسی.

- کړتی هاتوچۆی فه‌رمانبه‌ری پله (۲) له‌یاسای ژماره (۳۸) دا بریتی بوو له‌کړتی یه‌ک ئۆتۆمبیل که ژماره‌ی کورسیه‌کانی له (۵) کورسی زیاتر نه‌بێ، به‌پیتی بریاری ژماره (۷) ی ئەنجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی به‌رێز فه‌رمانبه‌ری پله (۲) به‌خواره‌یه‌ک کورسی ده‌بێ.

- کړتی هاتوچۆی فه‌رمانبه‌ری پله (۳) له‌یاسای ژماره (۳۸) بریتی بوو له‌کړتی (۲) کورسی و هه‌ر وه‌کو ئاماژه‌مان پێ کرد به‌پیتی بریاری ژماره (۷) کراوه به‌یه‌ک کورسی.

ب- ده‌رماله‌ی شه‌وانه:

له‌یاسای ژماره (۳۸) ده‌رماله‌ی شه‌وانه بۆ فه‌رمانبه‌ری پله (۱) بریتی بووه له (۵) دینار و بۆ فه‌رمانبه‌ری پله (۲) بری بوو (۴) دینار و (۳) دیناریش بۆ فه‌رمانبه‌ری پله (۳) ته‌رخانکراو له‌بریاری ژماره (۷) ی رۆژی ۱۰/۲/۱۹۹۳ ئەم ده‌رماله‌یه له (۴) دینار زیاد کرا بۆ (۴۰) دینار و له (۳) دیناره‌وه بۆ (۳۰) دینار.

ج- خه‌رجی نیشته‌جێ:

- ئەمه‌و به‌ پیتی بریاری ژماره (۷) ی سالی ۱۹۹۳ ی ئەنجومه‌نی نیشتمانی کوردستان به‌رێز بری (۲۵) دینار وه‌ک خه‌رجی سوکنا بۆ فه‌رمانبه‌رانی پله (۲) و (۳) و به‌پیتی لیستی ئۆتۆبیل بۆ هه‌ر شه‌ویک ته‌رخان کرا، له‌یاسای ژماره (۳۸) دا فه‌رمانبه‌ری پله (۱) له‌ ئۆتۆبیلی ده‌رجه‌ یه‌ک و بۆ فه‌رمانبه‌ری پله (۲) و (۳) کړتی ئۆتۆبیل بریتی بوو له‌ بریک که له (۱۵۰٪) ی ده‌رماله‌ی شه‌وانه‌ی ته‌رخانکراو بۆ پله‌که‌ی زیاتر نه‌بێ.

د- خه‌رجی گواستنه‌وه‌ی خێزان:

- به‌پیتی به‌نده‌کانی ماده‌ی (۲۶) ی سالی ۱۹۸۰ فه‌رمانبه‌ر مافی هه‌یه:

یه‌که‌م: کړتی سه‌فه‌ر به‌و ئامیژه‌ی که مافی هه‌یه و کړتی سه‌فه‌ری خێزانه‌که‌ی به‌و پله‌یه‌ی که مافی هه‌یه.

دووه‌م: خه‌رجی زه‌رووری بۆ گواستنه‌وه‌ی خۆی و خێزانه‌که‌ی له‌شوینی نیشته‌جێ بوونی بۆ شوینی ده‌رچون و گه‌یشتن.

سێیه‌م: خه‌رجی گواستنه‌وه‌ی که‌ل و په‌لی پتۆستی خۆی و خێزانه‌که‌ی.

چواره‌م: خه‌رجی گواستنه‌وه‌ی که‌ل و په‌لی ناو ماڵ و کړتی به‌ستنه‌وه‌یان به‌مه‌رجی له (۱۰٪) ی

گواستنه وهی کهل و پهل زیاتر نه بی و کرتی گواستنه وهی ئۆتۆمبیلی تاییه تی خه رج ناکریت. پینجه م: ده رماله ی شه وانه ته نیا به فه رمانبه ر ده دریت له ماوه ی سه فه ر کردنی دا تا ده گاته شوینی مه به ست و به پیتی رتزه ی دیار بکراو و به شه ویکتی ته واو ده ژمیتردی ئه گه ر گه یشتنه که پاش کات ژمیتر (۶) ی ئیواره بیت.

ئه ئنجوومه نی نیشتمانی کوردستانی به رتزه به پیتی خالی (۵) ی بریاری ژماره (۷) ی سالی ۱۹۹۳ به م شیویه بریاری له سه ر داوه ئه م خه رجییه :  
۱- هه ر فه رمانبه ریک که ده گوازیته وه له سه ر به رتزه وه ندی گشتی بۆ هه یه که لویه لی ماله که ی بگوازیته وه به گویره ی نرخی کاتی گواستنه وه .

ب- ئه و فه رمانبه ره ی که برگی سه ره وه ده یگرته وه به گویره ی نرخی کاتی گواستنه وه یه .  
۳- له یاسای ژماره (۳۸) ی سالی ۱۹۸۰ فه رمانبه ران له سه ی پله دا ده ست نیشان کراون: پله ی یه که م: وه زیره کان و هاو پله کانیا ن و خاوه ن پله تاییه تی یه کان و دادوه ره کانی دادگای ته میز و راویژکاران له ئه ئنجوومه نی شو رای ده و له ت و به رتزه به ره گشتی ییه کان و هاو پله کانیا ن و ئه وانه ی ئه م ئه رکانه به وه کاله ت به رتزه ده به ن که به پیتی رینومایی ییه کانی وه زا ره تی دارایی ئه وانه ی پله ی به رتزه به ره ی گشتی یان بۆ ده ژمیتردی ت، ده ست نیشان ده کرتن.

پله ی دو وه م: فه رمانبه رانی که مووچه ی اسمی یان له (۱۳۰) دینار به رتزه و ئه و کارگه رانه ی که کرتی روژانه یان له (۵) دینار که متر نییه .

پله ی سییه م: ئه و فه رمانبه رانه ی که مووچه ی اسمی یان له (۱۳۰) دینار که متره و له گه ل ئه و کارگه رانه ی کرتی روژانه یان له (۵) دینار که متره .

ئه مه ی که پیش که ش کرا بریتی بوو له چه ند زانیاریتیک له سه ر چۆنیه تی ئه م ده رماله یه له یاسای ژماره (۳۸) ی سالی (۱۹۸۰) و بریاری ژماره (۷) ی سالی ۱۹۹۳ په رله مان و ههروه ها ئه وه ی که له بو دجه ی په سه ند کراودا تو مار کراوه به لام ئه وه ی که مه به ستمانه و ئه و گو رانکار یانه ی که داوامان کردوه له م یاسایه دا بکرت و له و پرۆزه ی که پیشکه ش به به رتزه تان کراوه هاتوه ئه مه ی خواره وه یه :

یه که م: پله کان له (۳) پله وه بکرت به (۴) پله واته پله ی یه که م تاییه ت بکرت به وه زیره کان و ئه وانه ی که له رتزی پله ی یه که م دا ده ژمیتردان وه ک خاوه ن پله تاییه تی یه کان و حاکمه کانی دادگای ته مییز و راویژکارانی سه رۆکایه تی ئه ئنجوومه نی وه زیران و دیوانی وه زا ره ته کان و به رتزه به ره گشتی ییه کان و هاو پله کانیا ن و ئه وانه ی به وه کاله ت ئه م ئه رکانه به رتزه ده به ن وه ک پله ی دو وه م ده ست نیشان بکرتن، له یاسای (۳۸) ی سالی ۱۹۸۰ دا به یه ک پله دا هاتوه ، که واته پله ی دو وه م که له یاسای (۳۸) دا هاتوه ده بیته پله ی سییه م و له جیاتی مووچه ی اسمی که (۱۳۰) دینارو به رتزه هاتوه پیتشیا رمان کردوه مووچه ی گشتی بکرتته (۲۵۴/۵) دینارو

زیاتر به بی زیادہی پەرلہمان، ئینجا پلہی سییہمی یاسای ژماره (۳۸) له پرۆژہ کهمان بویتہ پلہ چوارو له جیاتی مووچہی اسمی که متر له (۱۳۰) دینار پیشنیارمان کردووہ مووچہی گشتی بکریته که متر له (۲۵۴/۵) دینار به بی زیادہی پەرلہمان.

دووہم: پیشنیارمان کردووہ بو پلہی یه کهم واته وهزیره کان تهواوی خهرجییه کانیان به پیتی ئه وه به لگه نامانهی که پیشکesh ده کریت و له لایهن وهزیره وه تأیید ده کرین له لایهن گه نجینه وه خهرج بکریت.

سییهم: کری هاتوچوی فه رمانبه ر:

ا- بو فه رمانبه ری پلہ (۲) داواي خهرج کردنی کری یه که سه یاره مان به تهواوتهی کردووہ.

ب- بو فه رمانبه ری پلہ (۳) داواي خهرج کردنی کری (۳) کورسی مان کردووہ.

ج- بو فه رمانبه ری پلہ (۴) داواي خهرج کردنی کری (۲) کورسی مان کردووہ.

چوارهم: کری سوکنا:

ا- بو پلہ (۲) و (۳) داوامان کردووہ له ئوتیلی پلہ یه که نیشته جی بی به پیتی به لگه نامه کانی ئوتیل کری تهواوی بو سه رف بکریت.

ب- بو پلہ (۴) داوامان کردووہ له ئوتیلی پلہ دوو نیشته جی بی وکری یه که به پیتی به لگه نامه کانی ئوتیل که له لایهن ئه وه وه پیشکesh ده کریت خهرج بکری.

پینجه م: ده رماله ی شه وانه:

داوامان کردووہ ئه م ده رماله یه له جیاتی ده رماله ی شه وانه ناوه که ی بگۆردری به ده رماله ی خواردن چونکه له راستی دا ئه م ده رماله یه ی که به ناوی شه وانه خهرج ده کری بریتی یه له خهرجی خواردن بو ئه م مه به سته ش پیشنیارمان ئه وه یه:

ا- بو پلہ (۲) بری (۱۰۰) دینار بو یه که رۆژ خهرج بکری.

ب- بو پلہ (۳) بری (۸۰) دینار بو یه که رۆژ خهرج بکری.

ج- بو پلہ (۴) بری (۸۰) دینار بو یه که رۆژ خهرج بکری.

شه شه م: ده رماله ی گیرفان:

له راستیدا ئه م ده رماله یه له یاسای ایفاد و سه فه ری ژماره (۳۸) دا تایبته نییه به ناوه وه ی وولات وه که ده رماله ییکی نوێ داوامان کردووہ چونکه ئه م جوړه ده رماله یه بو ایفاد و سه فه ری ده ره وه یه نه که بو ناوه وه ی وولات، بو ئه وه ی فه رمانبه ران هان بدرین بو ایفاد و بو پاراستنی پاکي ئه وه به لگه نامانه ی که پیشکeshی ده که ن به پیوستمان زانی ئه م ده رماله یه هه بی، ته بیعی له بودجه په سه ندکراوه کان دا جوړیکمان هه یه له ماده دی یه که می فه سلتی دووهم له ژتیر ناوی (خه رجی تر) و نیازمان وایه ئه گه ر ئه نجوومه نی نیشتمانی کوردستانی به رتیز بریاری له سه ر بدات، یا له م جوړه وه خه رج بکه یین یاخود وه که جوړیکی سه ره خو له م ماده یه دا وله بودجه ی سالی ۱۹۹۹ دا پاره ی ته رخانکراوی بو دابنیتین، بو ئه م مه به سته ش پیشنیارمان وایه:

- أ- بۆ پلهى (۲) رۆژانه برى (۵۰) دینار تهرخان بکريت.
- ب- بۆ پلهى (۳) رۆژانه برى (۳۰) دینار تهرخان بکريت.
- ج- بۆ پلهى (۴) رۆژانه برى (۲۰) دینار تهرخان بکريت.
- ههفتهم: خهرجیى گواستنه وهى خهزان: له راستیدا ئەم خهرجى یه ههروهكو له یاسای ژماره (۳۸) دا هاتوه بهم شیوهیه داوامان کردوه و تهنیا چهند دهستکارىیكى كراوه له صیغهى یاساكه دا كه ناوه رۆكى ئەم خهرجى ییبه له برگه (دال) له خالى دووهى ئەم راپۆرتهماندا ئاماژه مان پىن کردوه.

### بهريز سه رۆكى نه مچ وومهن:

سوپاس بۆ جه نابی وهزیری دارایی و ئابووری بۆ ئەو راپۆرتەى، ئیستاش برائىنى لیژنەى یاسا و لیژنەى دارایی و ئابووری ئەگەر ته شریف بێننه ئیره، راپۆرتى هاوبه شتان ههیه یان هه ریهك راپۆرتى خۆى ده خوینیتته وه؟، ئیستا راپۆرتىك له لایهن ههردوو لیژنه سه بارهت بهم پرۆژه یه ئاماده كراوه با بخوینیتته وه.

### بهريز حسین عهلى كه مال:

### بهريز سه رۆكى نه مچ وومهن.

العدد: ۲۵/۲

التاريخ: ۱۹۹۸/۱۱/۱۶

الى/ السيد رئيس المجلس الوطني الكوردستاني المحترم

م/ تقرير مشترك

اجتمعت اللجنتان القانونية والمالية صباح اليوم الموافق ۱۹۹۸/۱۱/۱۶ و حسب النظام الداخلي للبرلمان برئاسة السيد محمد حسن بالتة رئيس اللجنة القانونية وبحضور اعضاء اللجنتين لدراسة ومناقشة مشروع قانون مخصصات السفر و الايفاد داخل الاقليم، وبعد المناقشة توصلت اللجنتان الى حذف عبارة (مخصصات جيب) من المخصصات الليلية لعدم وجوده في انواع الموازنة التي تصرف في قوائم السفر واتفقت على حصرها بالمخصصات الليلية والتي تشمل السكن والاطعام فقط. كما اتفقت اللجنتان على ماورد في المشروع المقدم من قبل اللجنة القانونية باستثناء:

تقترح اللجنة المالية على ضرورة تصديق المستندات التي تقدم من قبل الموفدين من الصنف الاول من قبل رئاسة مجلس الوزراء او وزير المالية والاقتصاد في حالة عدم تحديد المخصصات الليلية وغيرها للصنف الاول. لتفضل بالاطلاع مع التقدير.

محمد حسن بالتة  
رئيس اللجنة القانونية

جميل عبدي سندی  
رئيس اللجنة المالية

## بەريز سەھرۆكى ئەنجىر وومەن:

سوپاس، باشە باليژنەى دارايى تيبينيه كانى خۆى بلى، ئەم پرۆژەبە لە ليژنەى ياسا و لە ليژنەى دارايى و ئابوورى ئيشيان تيا كردوو، جگە لەوہى كە راپۆرتيكي ھاوبەشيان لەسەر پوختەى كۆتايى ھەبە، ھەر ليژنە و چەند تيبينيه كى خۆى ھەبە، لەوانەبە لەياسا كە دا رەنگى دايتتەوہ بۆ ئەوہى ئەندامانى بەريزى پەرلەمان ئاگادار بن لەنيوان ئەو پرۆژەبەى كە ھاتووہ و ئەو پرۆژەبەى كە ئيستاكە دەخوتريتتەوہ، ليژنەى ئابوورى با بفرمووى.

## بەريز جەمەيل عەبەدى سەدى:

## بەريز سەھرۆكى ئەنجىر وومەن:

خالى بنەرەتى كۆك نەبوون لەنيوان ليژنەى دارايى و ئابوورى و ليژنەى ياسا ئەوہبە و ھەكو مستندات بۆ نمونە بۆ جەنابى و ھزير ئەوہى زياد كردوہ و (منھم من درجە و كيل و بدرجە الوزير) یش ئەوانيش بۆيان كراوہ بيت، راي ليژنەى ئابوورى ئەوہبە يان دەبى ديارى بكرى و ھەكو ھەموو ياساكانى دەولەتانى تر، بگرە تا ياساى بەغداش، بۆيان ديارى بكرىت، يان راستاندن لەسەر ئەو سەرف كردنە لەلایەن سەھرۆكايەتى ئەنجومەنى و ھزيران بكرىت، يانیش لەلایەن و ھزيرى دارايى و ئابوورى بكرىت، ناكۆكى تریشمان لەسەر دوو سەھرۆكى ماددەى تر ھەبە، لەوانە ئيمە دەليين دەرمالەى گيرفان لابيترىت، ليژنەى ياساش پشتگيرى راي ئيمەيان كردووہ كە لە فەسلى دووہم لە ماددەى سەھرۆكى ايڤاد لە جۆرەكانيدا ئەمە دەرمالەى گيرفان نيبە، گەر لەتواناي و ھزارەتى داراييدا ھەبە زياتر يارمەتى فەرمانبەر بدرىت لە كاتى ايڤاد دەتوانى چونكە ھەر براوہبە، لەبەر ئەوہى براوہبە دەتوانن لەگەڵ (إطعام ليليه مقطوعه) زياد بكرىت ئەو مادام لەتواناي و ھزارەتى داراييدا ھەبە و لەتواناي خەزىنەدا ھەبە ئيمە ھيچ لاريمان نيبە كە ئەو پارەبە بدرىت، بەلام بەشيتوہبەكى براوہ و اتا خواردن و خەرجى گيرفان ئەوانە ھەمووى بگوتجىت لەگەڵ جۆرەكانى ماددەى سەھرۆكى، زۆر تيبينى ترمان ھەبە كاتى كە ليژنەى ياسا پرۆژەى خۆى دەخوتيتت دەبخەينە روو، ھەمووى تيبينى وردن، ئيمە لەسەرى ريك كەوتووین، سوپاس.

## بەريز سەھرۆكى ئەنجىر وومەن:

سوپاس، ليژنەى ياسا فەرموو.

## بەريز حەسەن عەلى كەمال:

## بەريز سەھرۆكى ئەنجىر وومەن:

ئەوہ راپۆرتى ليژنەى ياسا بە

العدد: ٢٥/٢

التاريخ: ١٦/١١/١٩٩٨

الى/ السيد رئيس المجلس الوطني المحترم

م/ رأي اللجنة القانونية حول

مشروع قانون مخصصات السفر والايڤاد داخل الاقليم

كتابكم المرقم (ك/٤٨) في ١٩٩٨/٩/٢٧ لدى دراسة و مناقشة مشروع قانون مخصصات

- السفر و الايفاد داخل الاقليم من كافة الجوانب الموضوعية و الشكلية فقد تم صياغته مجدداً وفق الصيغة المرفقة بعد اجراء التعديلات و الاضافات المتطلبه لهذا القانون و وفق مايلي :-
- ١- ورد المشروع خالياً في التبويب و الفصول و المواد و عليه فقد تم صياغته مجدداً كمشروع قانون حسب الفصول و المواد و البنود .
  - ٢- ورد في الصنف الاول من المشروع الوارد الينا (السادة الوزراء) حصراً .  
وحيث هناك مناصب وظيفية بدرجة وزير كرئيس محكمة التمييز بموجب المادة (٣٧) البند ثانياً الفقرة (أ) من قانون السلطة القضائية على سبيل المثال .  
و عليه ارتأت اللجنة القانونية اضافة ( من هم بدرجتهم الى الصنف الاول من المشروع )
  - ٣- اضيفت الفقرة (د) الى البند ثانياً من المادة الثانية (مخصصات النقل المقطوعة) نظراً لعدم ورودها في المشروع و ذلك لحاجة الدوائر الخدمية الى تجوال بعض من موظفيها داخل حدود البلدية للاشراف على اعمال الدائرة و عليه ارتأت اللجنة صرف مخصصات نقل مقطوعة بدلاً من استئجار سيارات خاصة لهم .
  - ٤- لاحظت اللجنة عدم درج وظيفة الحاكم ضمن الصنف الواردة في المشروع باستثناء حكام محكمة التمييز و حيث ان اعضاء محكمة التمييز و محاكم الاستئناف و حكام آخرون قد يكونون من نفس الصنف بالنسبة لقانون السلطة القضائية و عليه فقد ارتأت اللجنة تعديل الفقرة الثانية (الصنف الثاني) على الشكل الآتي و المدرج في مشروع القانون المرفق (اصحاب الدرجات الخاصة و الاحكام ...الخ)
  - ٥- لم يرد في المشروع المرسل الينا صرف نفقات نقل اللوازم و المهمات الحكومية في حالة نقلها من قبل الموظف الموفد و لرفع الغبن عن الموظف في هذه الحالة فقد ارتأت اللجنة اضافة الفقرة الثالثة الى البند اولاً من المادة الرابعة و تشمل (صرف نفقات نقل الموظف اللوازم و المهمات الحكومية معهم لعدم ورودها في المشروع)
  - ٦- لورود المشروع خالياً من الاسباب الموجبة فعليه تم وضع و صياغة الاسباب الموجبة للمشروع والتي دعت الى تشريع هذا القانون عليه نقدم تقريرنا هذا راجين تفضلكم بالاطلاع و الامر باتخاذ مايلزم .

مع التقدير

محمد حسن بالتة

رئيس اللجنة القانونية

**بهريز سهرۆكى نهنجرومهن:**

سویاس بۆ لیژنه‌ی یاسا، ئیستاش ده‌ست ده‌که‌ین به گفتوگۆکردنی ئه‌و پرۆژه یاساییه‌ی که له‌لایه‌ن لیژنه‌ی یاساوه‌ دارێژراوه‌، کاک محهمه‌د فه‌رموو .

**بهرتیز سهرۆکی نهنج وومهن بالهته:**

**بهرتیز سهرۆکی نهنج وومهن.**

مادده (١٦) له پرۆژهكهی كه له لیژنه یاسا دامانپرشتوو، كه دهلتی (لايعمل باي نص يتعارض واحكام هذا القانون)، بهلام وهكو جهنابی وهزیریش ئاماژهی پیکرد بپاری ژماره (٧) سالی ١٩٩٣/٢/١٠ دهرووه كه ههر تایبهته به ایفادو سهفه ر ئیمه ئاوامان ههموار کردوه و کردومانته (یلغی قرار المرقم (٧) الصادر بتاريخ ١٩٩٣/٢/١٠ ولايعمل باي نص يتعارض واحكام هذا القانون) ئه و برباره دهبی ئیمه لهغوی بکهین، سوپاس.

**بهرتیز سهرۆکی نهنج وومهن:**

خوی برگیهک ههیه له و پرۆژهیهی که له بهره دهستان دایه دهلتی (لايعمل باي نص يتعارض واحكام هذا القانون) جا دهبی بریاریک وهر بگرین له چوارچیهی پرۆژه که دا، برگیه یهک دانین بۆ ئه وهی ئه م بابه ته چاره سه ر بکه ن یان به جودا، فه رموو جه نابی وه زیر.

**بهرتیز شه وکت شیخ یه زین/ وه زیری دارایی:**

**بهرتیز سهرۆکی نهنج وومهن.**

ئه گه ر ئیجازه هه بی به پیتوبستی ده زانم وهلامی خۆمان وه کو وه زاره تی دارایی و ئابووری له سه ر تیبینییه کانی هه ردوو لیژنه ی به رتیز بدهینه وه، بۆ ئه وه ی به تیروته سه ل گفتوگۆی له سه ر بکه ین، تا کو بکه یه نه ئه نجامیکی باش. به رتیزان پیتش هه موو شتیکی سوپاس بۆ لیژنه کانی دارایی و ئابووری و یاسا. بۆ ئاگاداری به رتیزتان له کاتی گفتوگۆ کردن له سه ر بودجه ی سالی ١٩٩٩ زۆریه ی وه زاره ت و فه رمانگه کان داوایان ده کرد پرۆژه یه ک پیتشکه ش به په رله مانی به رتیز بکرتیت بۆ ئه وه ی گۆرانکاری له ده رماله کانی ایفادو سه فه ر بکرتیت بۆیه وه زاره ته که مان پرۆژه ی بریاریکی ئاماده کرد بۆ سه رۆکایه تی ئه نجوومه نی وه زیرانی به رتیزی پیتشکه ش کرد که ئیستا له به ر ده ستاندا یه، به لام سه باره ت به رتینماییه کانی لیژنه ی دارایی و ئابووری به رتیز ئه مه ی خواره وه وه لامه که یه تی:

١- ئیمه ش له گه ل لیژنه ی دارایی داین که وشه ی (اسمی) ره ش بکرتیه چونکه موچه ی اسمی له گه ل گرانی بژیوی ناگۆنجی هه ر له سه رده می حکومه تی ناوه ندی ده مچ کراونه ته وه.

٢- سه باره ت به دابه ش کردنی پله ی چواره م به دوو پله واته پله ی چواره م وپله ی پیتنجه م به و شیه یه ی که به رتیز لیژنه ی دارایی داوای کردوو ره مان وایه که پله ی چواره م هه روه کو خوی که پیتشبارمان کردوو و ایمیتیتته وه، ئه گه ر سه یری یاسای ژماره (٣٨) ی سالی ١٩٨٠ بکه ین، له وه وپیتش ئه م خاله ره چاو کراوه، فه رمانبه ران که که متر له (١٠٠) دینار یان وه رده گرت هه موویان وه ک یه ک حساب کراون، که چی ئه و کاته موچه ی به رتیه به ر بریتی بووه له (٧٠) دینار وده رچووی کۆلیژ له یه که مین دامه زرانندی موچه که ی (٢٨) دینار بووه، ئیستاش ئیمه داوامان کردوو له (٢٥٤) دینارو نیو به ره و خواره وه وه ک یه ک حساب بکرتین، ئیستاکه به رتیه به ر موچه که ی (٢٠٩) دینار وده رچووی کۆلیژ له یه که مین دامه زرانندی موچه که ی



(۱۴۸) دیناره، ههروه کو به پرتان ناگادارن زۆربهی کاره به په له کان فه رمانبه رانی ساده نه نجامی ده دن وهک فه رمانبه رانی ده رچوانی په یمانگه کان و ناماده بی وناوه ندی که مووچه کانیا ن له یه که مین دامه زران دنیان بریتی یه له (۱۴۰) دینار (۱۳۲) دینارو (۱۲۷) دینار.

۳- به رای ئیمه مادام مه رجی نه وه دائراوه که پتویسته وه زیر به لگه نامه کان په سه ند بکات پتویست ناکات ره زامه ندی سه رۆکایه تی نه نجومه نی وه زیران وه ربگیریت، سرینه وهی وشه ی برگه (۱) باشه، چونکه یه ک برگه یه، گرفتمان له سه ری نییه.

۴- ئیمه له گه ل لابرندی وشه ی (خواردن و گیرفان) نین، داوا ده که مین که وا وه کو خویان بمین، لیژنه ی دارایی به رتیز ده لیت: «ده رماله ی گیرفان بو ده ره وهی هه رتیمه»، به لام نه گه ر ته ماشای بوودجه بکه مین، هیچ ده رماله یه ک له ژتیر نه م ناوه له بوودجه ی په سه ند کراوا تو مار نه کراوه، به لام نه مه به مانای نه وه نییه که نابیت ناوی ده رماله ی گیرفان له «ئیفادی ده ره وه» دا هه بیت، له لایه کی تره وه نه نجومه نی نیشتمانی به رتیز ده سه لات ییاسا دانانی هه یه، بوودجه ش هه ر له لایه ن په رله مانه وه په سه ند ده کرتیت و، دوا بریاریش بو په رله مانای به رتیزه و ده توانی له بوودجه ش گۆرانکاری بکات، لیژنه ی دارایی به رتیز داوا ی کردوه که وا له جیاتی بوودجه ی (خواردن) که له پرۆژه که ماندا ها تووه ده رماله ی (شه وانه) بنووسریت، نه ویش له به ر نه وهی له جو ره کانی بوودجه دا هیچ ده رماله یه ک له ژتیر ناوی نه ها تووه، به لام له هه مان کاتدا به رتیزان داوا ده که ن که ده رماله که له ژتیر ناوی ده رماله ی (شه وانه و نیشته جی بوونه وه) بیت، که چی له جو ره کانی بوودجه دا ده رماله «سکن» ته نها له ئیفادی ده ره وه دا هه یه، ئیمه ش له پرۆژه که ماندا ویستوو مانه خه رجیه کان وه کو راستییه که ی خوی تو مار بکه مین، واته نه گه ر خه رجیه ک بو نووستن بیت، با له گه ل ده رماله ی نووستن بیت و، نه گه ر بو خواردن بیت، نه وه له له گه ل ده رماله ی خواردن بیت و، نه گه ر بو کرئ سه یاره ش بیت، له گه ل ده رماله ی گه شت بیت، چونکه رامان وایه به م شتویه روون تر ده بیت.

سه باره ت به ده رماله ی گیرفان، زۆر به پتویستی ده زانین که وا نه م ده رماله یه هه بیت، چونکه وه کو به رتیزان ناگادارن له سه فه ردا ته نها نوستن و خواردن و کریتی سه یاره نییه، رهنگه فه رمانبه رتیک ورده خه رج کردنی تریشی هه بیت، ئیمه ش مه به ستمان له و پرۆژه یه نه وه یه که کارتیکی وا بکه مین فه رمانبه ر له گیرفانی خوی پاره خه رج نه کات و، به ئاسوودهی کاره کانی خوی به جی بگه یه نی، بو به داوامان وایه که وا ده رماله ی گیرفان بمینیت له پرۆژه که دا و، ههروه ها ده رماله کانی خواردن و نووستن هه ر له ژتیر نه م ناوه بمین، تکایه نه و برانه ی که داوامان کردوه هه ر وه کو خوی بمینیتته وه، رایه کانی تری لیژنه ی دارایی و لیژنه ی یاسامان لا په سه نده، سوپاس.

**به رتیز سه رۆکی نه نجومه وومهن:**

سوپاس بو وه زیری دارایی، کاک محمه مد فه رموو.

**بەريز مەھمەد حەسەن بەلەتە:**

**بەريز سەھرۆكى ئەنجموومەن.**

سوپاس بۆ بەريز وەزيري دارايى و ئابوورى، ئەگەر جەنابى وەزيري دارايى تەماشاي راپۆرتە هاووبەشەكەى ليژنەى دارايى و ليژنەى ياسا بکات، ئيمە لەسەر ئەو خالانەى که ليژنەى دارايى لە راپۆرتە که ياندا تۆماریان کردبوو ریککەوتبووين، تەنھا خەرجى گيرفان ماوه لە راپۆرتە که دا، جا ئەگەر روخسەتمان بدەن راپۆرتى پرۆژەى ليژنەى ياسا بخویننەوه، که هەمان پرۆژەى وەزارەتى دارايى، ئيمە تەنھا پرۆژە که مان دارشتوو تەوه و، هيچ گۆرانکارىبە کمان تيبیدا نە کردوو، بەلام سەبارەت بە خەرجى گيرفان، ئيمە لەگەڵ ليژنەى دارايى ریککەوتبووين کهوا ئەو دەرمالەيه هەلگيريت، بەلام وەکو بەريز وەزيري دارايى فەرمووى ئەگەر بېت و ئەو پارەيه بخريتە بوودجەى سالى ۱۹۹۹وه، ئەوه ئيمەش لاريمان لىي نيبە کهوا خەرجى گيرفان بىتيت و لانه بريت، سوپاس.

**بەريز سەھرۆكى ئەنجموومەن:**

سوپاس کاک مەھمەد، با پرۆژە که ماددە بە ماددە بخویننەوه، لەوى چ تيبينيبە ک هەبیت ئەوه روونى دەکەينەوه و، تيبينيبە کانى بەريز وەزيري دارايى باش پرۆژە کهى روون کردەوه و، هيچ جۆرە ئالۆزيبە ک نايە تە کايەوه، کاک حسيپن فەرموو.

**بەريز حسيپن عەلى کەمال:**

**بەريز سەھرۆكى ئەنجموومەن.**

بسم الله الرحمن الرحيم

بأسم الشعب

المجلس الوطني لكوورديستان العراق

رقم القرار:

تأريخ القرار:

« قرار »

أستناداً إلى أحكام الفقرة (أ) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل وبناءً على ما عرضه وزير المالية والاقتصاد ووافق عليه مجلس الوزراء شرع المجلس الوطني لكوورديستان العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ القانون الاتي :-

قانون مخصصات الأيفاد والسفر داخل الأقليم

المادة الأولى:

تسري أحكام هذا القانون على :-

أولاً: الوزراء ومن هم بدرجتهم.

ثانياً: كافة العاملين في دوائر ومؤسسات الأقليم.

**بهريتز سهرۆكى نهنجروومهن:**

لهسهر مادده يهك دهركاي گفتوگو دهكهينهوه، كاك محهمهد روونكردهوهى ههيه با بهرموويت.

**بهريتز محهمهد حسهن بالته:**

**بهريتز سهرۆكى نهنجروومهن.**

له ماددهى «١» دا له پرۆژهى وهزارهتى دارايى و ئابووريدا هاتووه «الوزراء فقط» ئيمه له ليژنهى ياسادا ئهم زيادهيهمان خستووته سهر «ومن هم بدرجتهم» له بهر ئهوهى سى ياسامان ههيه دهليت: «بدرجه الوزير» ئهويش له ياساي (دهسهلاتى دادوهى و كۆرى زانيارى و دهزگاي شههيد) و، له ياساي دهزگاي شههيدا هاتووه كه دهليت: (رئيس المؤسسة بدرجه الوزير) و، ههروهها له ياساي كۆرى زانياريدا دهليت: (رئيس المجمع العلمي بدرجه الوزير) و، له ياساي دهسهلاتى دادوهريشدا دهليت: (رئيس محكمة التمييز بدرجه الوزير)، جا له بهر ئهوهى ئهوه ههموو تهنها وهزير دهگرتتهوه، ئيمهش (ومن هم بدرجه الوزير) مان خسته سهر، سوپاس.

**بهريتز سهرۆكى نهنجروومهن:**

راسته ئهوه بۆ سهرۆكى دادگاي تهميزه، بهلام سهرۆكى دهزگاي شههيد دههجهى تاييه تاييه، تيبينيهكانى ليژنهى ياسا له جيتگاي خۆيهتى، چونكه خهلكيتكى تريشمان ههيه به پلهى وهزير، لهسهر مادده يهك ههچ تيبينى تر نيبه؟، كاك جهميل فهرموو.

**بهريتز جهميل عهبدى سدى:**

**بهريتز سهرۆكى نهنجروومهن.**

له بهر ئهوهى له مادده يهكدا بۆ وهزيرهكان به كراوهيى هاتووه، ئهوه له ياساي ههچ وهلاتيكدا به كراوهيى نههاتووه، چۆن مووچه ديارى كراوه ههروههاش خهرجيهكانيش دهسنيشان كراون.

**بهريتز سهرۆكى نهنجروومهن:**

كاك جهميل ئيستا ئيمه گفتوگوى برگه «١» دهكهين كه دهليت: (الوزراء ومن هم بدرجتهم).

**بهريتز جهميل عهبدى سدى:**

**بهريتز سهرۆكى نهنجروومهن.**

له بهر ئهوهى كه «ومن هم بدرجتهم» يشمان خستووته سهر، كه دهبيتته هۆى ئهوهى بارى خهزينه زياتر قورس بيت، رايش بۆ وهزيرى دارايى دهبيت، چونكه ئيمه ليره (بدرجه الوزير) يشمان وهكو وهزير ژماردبوو، ئهگهر ئهوهش كراوه بيت، ئهوه بارى خهزينه قورستر دهكات، جا تيبينيهكهى من تهنها لهسهر ئهمه بوو، سوپاس.

**بهريتز سهرۆكى نهنجروومهن:**

ئهمه بنهمايهكه، ئهگهر ياسا پايهيهكى دابيت به ههر كهسيك و وتى: (من هم بدرجه الوزير)، ئهويش وهكو وهزير رهفتارى لهگهڵ دهكرتت و جيا ناكرتتهوه، له بهر ئهوه باوهر ناكهم بهريتز وهزيرى دارايش نكۆلى لهوه بكات، چونكه ئهمه شتيكى ياساييه و، ياسا مافى به كۆى دا ئهوه

ناتوانین جیاوازی بکهینهوه، جا چ جیاوازییهک له نیتوان (وهزیر) و (من هم بدرجه الوزیر) دا نییه، ماده(۱) ته گهر تیبینی له سهری نییه دهیخهینه دهنگدانهوه، کئی له گهل ماده(۱) دایه؟... کئی له گهل نییه؟.. به تیکرای دهنگ په سهند کرا، سوپاستان ده کهین . دینییه سهر ماده (۲).

### به ریز حسین عهلی کهمال:

المادة الثانية:

أولاً: يقصد بالعائلة لأغراض مخصصات السفر أفراد أسرة المشمول بأحكام هذا القانون المكلف بإعالتهم شرعاً.

ثانياً: يقصد بمخصصات السفر الأجور والمخصصات المذكورة أدناه:

أ- أجور النقل: أجور وسائل النقل التي يستحقها المشمول بهذا القانون عند سفره للقيام بعمل رسمي داخل حدود البلدية أو خارجها.

ب - نفقات التحويل: نفقات نقل الموظف من محل إلى آخر خارج حدود البلدية.

ج - المخصصات الليلية: المخصصات التي يستحقها المشمول بأحكام هذا القانون عن كل ليلة يقضيها خارج مركز عمله عند سفره للقيام بعمل رسمي وتشمل السكن، الإطعام، الجيب.

د - مخصصات النقل المقطوعة: المبالغ الشهرية المقطوعة التي تمنح وفق أحكام هذا القانون لقاء التجول للقيام بأعمال رسمية داخل حدود البلدية.

### به ریز سهه رۆکی نه نج رومهن:

من تیبینییه کم ههیه، ده بیت لیژنه یاسا و لیژنه ی دارایی پیتشوهخت پیکه وه ریککه وتبن، چونکه راپورتیکی هاووبه شیان ههیه، به لام ده بینم ئیوه تیبینیتان زیاتر ههیه.

### به ریز محمه د حسنه بالهته:

### به ریز سهه رۆکی نه نج رومهن:

ماددهی «۲» هه مووی پیناسهیه، پیناسه ی خیزان نه وهی کهوا ده مالهی سه فه ر بیگریته وه، له پرۆژه که ی وه زاره تی داراییدا نه هاتوه و، ئیمه له پیناسه کاندایا خستوو مانه ته سهر مادده ی پیناسه کان، پاشان (مخصصات النقل المقطوعه) له پرۆژه ی وه زاره تی داراییدا نه هاتوه، هه ندی به رتیه به رایه تی ههیه که فهرمانبه ره کانی له سنووری شاره وانی خۆی ده سو رتیه وه و سه ره به رشتی له سهر هه ندی ئیشوکار ده کات، نه وه نابیت لیستی سه فه ری بۆ خه رج بکرتیت، ئیستا له به رتیه به رایه تیه کاندایا ئۆتۆمبیل مانگانه به کرئ ده گرن بۆ هاتوو چۆی ره سمی به رتیه به رایه تیه که ی، نه گهر به رتیه به رایه تی بریکی براوه (مبلغ مقطوع) بۆ نه وه فهرمانبه رانه دابیت جا «۵۰ یا ۱۰۰» دینار بیت نه وه به رتیه به رایه تیه که خۆی ده زانیت، نه وه به پیتی نه م مادده به نه وه ده مالیه (مخصصات النقل المقطوعه) ی ده درتیی، خاله کانی تری هه ره نه وه ی وه زاره تی داراییه، سوپاس.

**بهريتز سه روکي نه نج وومهن:**

سوپاس بۆ کاک محهمهد، کاک جه ميل فهرموو.

**بهريتز جه ميل عه بدی سندی:**

**بهريتز سه روکي نه نج وومهن.**

کاتج که ههردوو لیژنه ی دارایی و یاسا پیکهوه دانیشتوبن، بهیه کهوه ریککه وتووبن، بهلام ههندی شتی لابه لای بچوک نه بیت که له راپورته کهدا تۆمارمان نه کردوو، جا ئیمه کاتی خوینده نه وه له سه ره ئه و تیبینیانه راده وه ستین، لیتره ئیمه له سه ره وشه ی (جیب) ههردوو لیژنه که وا ریککه وتین کهوا لابریت وتنهها وشه ی (السکن و المقطوعه) بمینیتته وه، تاوه کو له گه ل جۆره کانی ماده ی سه فهر و ئیفاددا بگونجیت، ههروه ها له گه ل لیسته کانی سه فهر که له هه ریمی کوردستان و عیراقیشدا کارپیتکراوه، ئه گه ره له توانادا بیت ئه و پاره یه ی که بۆ (جیب) له گه ل ئه وانی تر کو بکرتیه وه ئه وه ئیمه هیچ لاریبه کمان نییه، بۆ نمونه ئه گه ره «۵۰» دینار بۆ گیرفان بیت و «۱۰۰» دیناریش بۆ خواردن و، ئه و دوو پاره یه پیکه وه کو بکرتیه وه و بیتته «۱۵۰» و (مقطوع) بۆ هه ره شه ویک، که واته هه ره همان شته بۆ یارمه تی دانی فه رمان به ره که و، له گه ل جۆره کانی ماده کهدا بگونجیت ئه وه ئیمه هیچ لاریبه کمان نییه، به لام شتیک که تیبیدا نه بیت و له یاسای عیراقیشدا نییه، ده رماله ی «جیب» بۆ ئه و حاله ته یه که ئیفاد میوان بیت بۆ نمونه، کاتج که زانکۆی دهوک و سه لاهه دین میوانداری کرابوون بۆ پۆلۆنیا، جا هه موو خه رجیه کی ئه و میوانه له سه ره میوانداریه که یه له خواردن و جیگا و کرتی ریتگا، تنهها ئه و ده رماله یه بۆ گیرفان و خه رجی خو به تی ئه و که سه، جا له به ره ئه وه ههردوو لیژنه که به پتویستمان زانی کهوا ئه م وشه یه نه مینیت و، ئه گه ره ئه و پاره یه ش له گه ل ئه وانی تر کو کرتیه وه ئه وه هیچ لاریبه کمان نییه و، ئه مه کاری وه زاره تی داراییش ئاسان تر ده کاته وه تاوه کو له گه ل لیستی سه فهریشدا بگونجیت، سوپاس.

**بهريتز سه روکي نه نج وومهن:**

سوپاس کاک جه ميل، کاک شه وکته فهرموو.

**بهريتز شه وکته شتيخ يه زدين / وه زيري دارایی:**

**بهريتز سه روکي نه نج وومهن.**

باوه رتان هه بیت ئیمه زیاتر ئاگاداری له ئیشوئازاری کارمه نداین، ئیمه که ناویکمان بۆی دۆزییه وه، به ناوی (خه رجی گیرفان)، مه رج نییه هه ره گیرفان بیت، ئه وه ی که ئیوه باسی لئ ده کهن ئیمه ش له سه ری رازین، به لام با ئه م پره بمینیت تاوه کو خراب سوودی تری لئ وه رنه گرن، له راپورته کهدا من زۆر به ئاشکرا بۆی چووم، هه ره چهنده زیاد لیبی وردنه بوومه وه، ئه گه ره به م شیوه بمینیت به باشی سوودی لئ ناکریت، سوپاس.

**بهريتز سه روکي نه نج وومهن:**

سوپاس، کاک فره نسۆ فهرموو.

**بهريز فرهنسۆتۆما ههريري:**

**بهريز سهروۆكي نهنج وومهن:**

فرمانبهركان ههژارن وهیچيان نيبه، زۆر به گهرمی پشتگيري له رابهكهی وهزيري دارایی دهكهين، پتيويسته ئيمه بهدوای ئه و بره پاره زۆرانهدا بچين كهوا بۆ شتی تر خهرج دهكریت و، ليكۆلینهوهيان لێ بکهين تاوهكو نهمین، شتیکی بچوك بۆ فرمانبهريکی ههژار سهرف كريت و ئيمه ئهوه نههیلين، ئهوه هيچ خزمهتیک به ميللهت ناگهيه نیت، سوپاس.

**بهريز سهروۆكي نهنج وومهن:**

سوپاس، كاك محمهد فهرموو.

**بهريز محمهد حسهن بالهته:**

**بهريز سهروۆكي نهنج وومهن:**

راسته ئيمه له گهڵ ليژنه ی دارایی له سههر ئهوه ريككهوتين كهوا وشه ی (جيب) نه مینیت، بهلام كه بهريز وهزيري دارایی ئیستا روونی كردهوه و، ئيمه قهناعتان به روونكردهوه كهی هات، كه ئه مسالیش دهیخهينه موازنه ی سالی ۱۹۹۹ وه و، ئيمه له راپۆرته كه دا نووسيو مانه (لعدم ادخالها فی موازنه سنه ۱۹۹۸) ئيمه پشتگيري له رابهكهی بهريز وهزيري دارایی دهكهين (والرجوع عن الخطاء فضیلة)، سوپاس.

**بهريز سهروۆكي نهنج وومهن:**

ئهوه ههله نيبه، ئيه له سههر ئه و بنه ما كرددوتانه كهوا له موازنه ی سالی ۱۹۹۸ بابی واتان نيبه، ئه مه شتیکی ياسای و دروسته و، داواشتان كرددوه كهوا له جیگایه کی تر ئه و بره زياد بكریت، چونكه ناو نيبه، بهلام ئهوه بهريز وهزيري دارایی روونی كردهوه كهوا له بوودجه ی سالی ۱۹۹۹ ئه م بابه دهكه نهوه و، له نيوان بوودجه كه دا ده چه سپینریت، ئه و كاته شته كه ياسایی ده بیت، رای جه نابی وهزير و ئه ندامانیش روونه و، ئيه له رتگای ياساییه وه بۆی چوونه، مادام ئيمه ئهوه له موازنه ی سالی ۱۹۹۹ داده نیتين، ئهوه هيچ گرفتیکمان نيبه، كی تيبینی ههیه له سههر ئه م مادده یه؟ ناوه كانیان ده نوسين، كاك ئه مين مه ولود، كاك جوهر شاوز، كاك ئه مين فهرموو.

**بهريز محمهد ئه مين مه ولود:**

**بهريز سهروۆكي نهنج وومهن:**

سه باره ت به و پۆلینه ی كه له پرۆژه كه ی وه زاره تی داراییوه هاتبوو، پۆلینكر دنیکی زۆر پتيويسته و، سه فهر له مانه وه و له خواردن جیا ده كاته وه شتیکی باشه و، له جیگای خۆبدايه، سه باره ت به برگه «د» كه له پيشنياره كانی ليژنه ی داراییدا هه بوو، (مخصصات نقل مقطوعه) ئهوه بۆ فرمانبه ريكه كهوا چاودیري شاره وانيبه، یا چاودیري ته ندروستيبه، رۆژانه له جیگاكاندا ده گهریت، به راستی ئهوه شتیکی جیاوازه له گهڵ ده رماله ی (نقل والسفر)، ئهوه ده رماله یه كه به

فهرمانیکی ئیداری وهری دهگریت و، ئەگەر بیخهینه ئیرهوه ئەوه رۆتینیکی زۆر بۆ فهرمانگهکان دروست دهکەین، رۆژانه فهرمانبهرهکان لیستیکی دینن کهوا چوونه بۆ ئەم جیگا و ئەو جیگا، پاشان سهبارەت به دەرمانە (جیب) و، زیاد کردنی شتیکی پتویسته، به تایبه تیش ئەو کاتانه دهگریت کاتی که کهسیک ئیفا دهگریت بۆ جیگایهک و ئەو جیگایه ئهرکی خهرجی ئەو کهسه له ئەستۆ دهگریت و، تهنهها ئەم بره پارهیە بۆ گیرفانی خۆبهتی، جا له بهر ئەوه من پشتگیری له مانهوهی ئەم دەرمانهیه دهکەم، سوپاس.

**به پێز سه رهۆکی نه ئه ئه ن:**

سوپاس، کاک جوهر شاواز فهرموو.

**به پێز جهوهر نه حه م ه د ش ا و ا ز:**

**به پێز سه رهۆکی نه ئه ئه ن:**

لیره دا هاتوو ده لیت: (فصل الأول المادة الثانية) که واته ماده دی یه کهم په یوه ندی به فهسله که وه نییه، ئایا ئەوه له دهره وهی فهسله که یه، یا له بیر کراوه؟! دووهم منیش له گه ل رایه که ی کاک ئەمین دام کهوا دەرمانه ی (جیب) بچه سپیت، سوپاس.

**به پێز سه رهۆکی نه ئه ئه ن:**

به ئی ده بیت فه سل ی یه کهم له سه ره وه بیت پیش ماده که بنووسریت، پاشان سه باره ت به دەرمانه ی (جیب) یش له بره گه «ج» چه سپاوه، کاک مامه ند ئاغا با بفهرموویت.

**به پێز مامه ند محه م ه د ئەمین با به ک:**

**به پێز سه رهۆکی نه ئه ئه ن:**

سه باره ت بهو دەرمانه ی که بۆ فهرمانبهر دانراوه که « ۱۰۰ » دیناره زۆر که مه، ئەگەر دەرمانه ی (جیب) ی له گه لدا بیت ئەوه باشتره، جا له ژیر چ ناویکدا بیت بوونه که ی باشه، به دەرمانه ی (جیب) ده بیت، یا ده خریتته سه بره کانی تر، به لام ئەگەر دەرمانه ی (جیب) ی نه خریتته سه ر، ئەوه دەرمانه ی سه فه ر زۆر که مه و، ئیمه پشتگیری له وه ده که ی کهوا ههر دوو کیان بمین، سوپاس.

**به پێز سه رهۆکی نه ئه ئه ن:**

ههر دوو کی هه یه سوپاس، کاک جه میل فهرموو.

**به پێز جه میل عه بد ی سن دی:**

**به پێز سه رهۆکی نه ئه ئه ن:**

سه باره ت به موازنه ی سالی ۱۹۹۹، من نالیم کهوا ئاگادارییه کی ته واوم له سه ری هه یه، به لام له گه ل ئەوه شدا من ده زانم کهوا دەرمانه ی (جیب) ی تیادا نییه، من له گه ل ئەوه دام کهوا پاره که ی هه ر بمینیت له گه ل براوه (مقطوع) ه که ی تر، جه ناب ی وه زیریش له گه ل ئەم بۆ چوونه دایه، من نالیم پاره که هه ر نه میتنی به لکو له گه ل ئەوانی تر دا کو بکرتیتته وه، من هه ر له گه ل ئەوه دام که تا وه کو

خهزبنه توانای هه بیته یارمه تی فرمانبهره کان بدات، نه وه کو له گه ل نه وه بیه که وا زیان به فرمانبهر بگه یه نریت، نه خیر من له گه ل نه وه دا نیم، ته نهها له رووی ماده یه وه و له رووی نه وه جوړه ی که هه یه مه به ستمه، سوپاس.

**به پرتز سه ره ژکی نه نج ووم نه:**

سوپاس، کاک محمه د فرموو.

**به پرتز محمه د حسه ن باله ته:**

**به پرتز سه ره ژکی نه نج ووم نه.**

کاک نه مین ده لیت فرمانی ئیداری بو درده چیت، به لئ منیش ده لیم فرمانی ئیداری له سه ره ژکی دائیره که وه درده چیت، به لام نه وه فرمانه که کریتی نه وه تو تمبیله ده دات له سه ر بنه مای چ یاسایه ک ده دات؟، نه گه ر یاسایه ک نه بیته درماله ی براوه ی تیادا بیت، تا وه کو سه ره ژکی فرمانگه له سه ری بروات، نه ویش ناتوانیت نه وه فرمانه درکات و، نه وه بره ی چون بو ی خه رج کات و، نه وه ده قه له یاسای ئیفاد و سه فهری مه رکه زبش دا هاتووه، هه مان ماده هه یه، سوپاس.

**به پرتز سه ره ژکی نه نج ووم نه:**

سوپاس، کاک نه مین فرموو.

**به پرتز محمه د نه مین م ولود:**

**به پرتز سه ره ژکی نه نج ووم نه.**

من که ده لیم فرمان دره چیت، نه وه له ده سه لانی وه زبره که خو به تی، نه گه ر له مه یانی میزانیه که یدا بتوانیت نه وه درماله یه بدات به و جوړه که سانه نه وه شتیکی زور ئاساییه، بو نمونه ته نهها هیچ گه رانیک نییه، ئیستا له نه خوشخانه پاکه رتیک درماله یه کی تاییه تی هه یه له به ر نه وه ی هه موو کاتیک بو ی هه یه دوو چاری نه خوشی بیته، له هه ندی کارگه دا درماله ی تاییه ت هه یه بو نه وه که سانه ی که دوو چاری (مخاتر) ده بن، نه مه ش هه ر هه مان شیوه درماله یه بو چاودتیرتیکي شاره وانی، یا چاودتیرتیکي ته ندروستی که وا زور هاتووچو ده کات، هه ر هه مان درماله یه و هیچ جیاوازییه کی نییه، نه مه تاییه ته به هه ندی فرمانبهره وه، نه وه کو به شیوه یه کی گشتی بیت، سوپاس.

**به پرتز سه ره ژکی نه نج ووم نه:**

سوپاس، کاک محمه د فرموو.

**به پرتز محمه د حسه ن باله ته:**

**به پرتز سه ره ژکی نه نج ووم نه.**

شاره وانی له سنووری شاره وانیه که ی خویدا چند پروژه یه کی هه یه و چند نه ندازیاریکی هه یه، نه وه نه ندازیارانه سه ریه رشتی نه وه پروژه انه ده کهن، نه وه چاودتیری شاره وانیه و نابیت درماله ی بده یت، له و حاله ته دا به سه یاره ی خو ی ده چیت یا به ته کسی ده چیت، نه گه ر بلتین به ته کسی



چوو یان به سه یاره ی خوی چوو ئه وه ده بیته شاره وان ی درماله یه کی بداتی، له سه رچ بنه مایه ک ئه وه درماله ی ده داتی، ئه گهر لیستی سه فهر بیته، ئه وه لیستی سه فهر ته نها بو ده وه ی سنووری شاره که یه، به لام ئه مه له ناوه وه ی سنووری شاره وانیه یه، له ناوه وه ی سنووری شاره وان ی ده بیته کرتیه کی براوه ی هه بیته و، سه روکی فه رمانگه که ش یاسایه کی هه بیته تاوه کو له سه ری پروات، تاوه کو بتوانی ئه وکرتی گواسته وه ی براوه (نقل المقطوع) بدات به فه رمانبه ره که ی له ناوه وه ی سنووری شاره وانیه که ی، سوپاس.

### به رتیز سه روکی ئه فنج وومهن:

سوپاس، ئه م ماده یه ده خه ینه ده نگدانه وه، کتی له گهل ماده «۲» دایه؟ کتی له گهل نییه؟ که واته به زۆریه ی ده نگ په سه ند کرا، سوپاستان ده که ین.

### به رتیز حسیین عه لی که مال:

### به رتیز سه روکی ئه فنج وومهن.

المادة الثالثة:

أولاً: الصنف الأول: الوزراء ومن هم بدرجتهم.

ثانياً: الصنف الثاني: أصحاب الدرجات الخاصة وأعضاء محكمة التمييز والحكام والمستشارون العاملون في رئاسة مجلس الوزراء أو في دواوين الوزارات والمدراء العامون ومن هم بدرجتهم ومن يشغلون هذه الوظائف وكالة.

ثالثاً: الصنف الثالث: الموظفون الذين يتقاضون راتباً شهرياً قدره (٥, ٢٥٤) دينار (مئتان وأربعة وخمسون و نصف دينار)

رابعاً: الصنف الرابع: الموظفون الذين تقل رواتبهم الشهرية عن (٥, ٢٥٤) دينار (مئتان وأربعة وخمسون و نصف دينار).

### به رتیز سه روکی ئه فنج وومهن:

ماده «٣»، فه رموو کاک جه میل.

### به رتیز جه میل عه بدی سندی:

### به رتیز سه روکی ئه فنج وومهن:

له پرۆژه که ی ئه فنج وومه نی وه زیراندا که هاتوه (من هم بدرجه الوزير) ی تیدا نه بیته ئیمه باسما ن کرد، به لام شتیکی تری داوه ته دادوه ره کان له م راپۆرته دا (الحکام من الصنف الثالث والرابع) لیتره دا لیتره ی یاسا ئه وان ی تیکه ل به (صنف الثاني) کردوه، لیتره دا دووباره یه (اعضاء محکمه التمییز) پیویست ناکات بنووسرینه وه، چونکه ئه وانیش هه ر دادوه رن، ئه گهر به رتیز وه زیری دارایی رازی بیته که وا ئه و دادوه رانه له گهل جوۆری دووه مدا بن، ده بیته دووباره دابریتریتته وه، هه روه ها هه له ی زمانه وان ی تیدا یه له جیگای (اصحاب) نووسراوه (اصحاب)، سوپاس.

**بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:**

سوپاس، کاک محمه د فہرموو.

**بهريتز محمه د حسہن بالہتہ:**

**بهريتز سه روکي نه نچ وومهن.**

لاريمان نبيہ کہوا بہم شيتوہ (اصحاب الدرجات الخاصہ والحکام) دا پيرتيزنہوہ، سوپاس.

**بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:**

من تيبينيه کم سہ بارہت بہ (۲۵۴,۵) ھہیہ، باشہ ناکريت بلتین (۲۵۴) واکثر)؟، مہ بہ ستیش وایہ، چونکہ لہ (۲۵۴,۵) زیاتر فہرمانی بو دہرہ کات، باشہ نگہر (۲۵۵) بوو ٲو کاتہ چ دہکن، بہ رای من نگہر بيکن بہ (۲۵۴,۵) زیاتر نگہر چ تيبينيه کی تايہ تی نہ بیت، جا ٲوہ لہ دارشتنہوہ کہیدا رھ چاوی بکن، ٲوہ ستيہم و چوارہم دہ گريتہوہ، کٲ تيبينی ھہیہ لہ سہر ٲم ماددہیہ، کاک ٲمین مہ ولود فہرموو.

**بهريتز محمه د ٲمین مہ ولود:**

**بهريتز سه روکي نه نچ وومهن.**

بہ رای من تاوہ کو (الصنف الثاني): اصحاب الدرجات الخاصہ وأعضاء محکمہ التميز و الحکام فقط) پروات و، کہ باسی (اصحاب الدرجات) کرا پتويست ناکات ٲوانی تر باس بکرتن، ٲوہی کہ پلہی تايہ تی و ٲندامی دادگای تہ مييز نہ بیت پتويست ناکات باس بکريت، سوپاس.

**بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:**

سوپاس، کاک محمه د فہرموو.

**بهريتز محمه د حسہن بالہتہ:**

**بهريتز سه روکي نه نچ وومهن.**

ٲندامی دادگای تہ مييز، دادوہر تيکی تہرچی (صنف) ی يہ کہ ھيچ نہ بیت « ۲۰ » سال خزمہ تی ھہر ھہیہ، سہ روکي، یا ٲندامی دادگای پيدا چوونہوہ ھہمان شت لہ سنفي يہ کہ مدايہو ھہمان موچہ و ھہمان خزمہ تی ھہیہ، ھہروہا دادوہر کانی بہ رايبی و دادوہر کانی تریش دہ بنہ سنفي يہ کہم، یا سنفي دووہم بن، ھہمان ٲسنافن بہ پٲی دہ سہ لاتی دادوہری، جا سہ روک و ٲندامانی دادگای تہ مييز بو ھہر يہ کہ سنفہ کيان بدہ ينی، ٲيمہ (اعضاء محکمہ التميز) لا دہ بين و (الحکام) ی لہ جيگا دادہ نيٲن ٲو کاتہ ھہ مووی دہ گريتہوہ، سوپاس.

**بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:**

سہ روکي دادگای تہ مييز پلہ يہ کی تايہ تی ھہیہ و لہ پلہی و ہزيردايہ، (حکام) لہ ميانی پلہی تايہ تی دا نين بہ لکو پایہ يہ کی تايہ تمندہ بہ وان، لہ بہر ٲوہ دياری کراوہ، راوٲر کارانی پلہ يہ کی تايہ تمندہ و بہ پٲی ياسا دياری کراوہ، لہ وانہ دہرچی بہر ٲوہ بہرہ گشتيہ کان دانراوہ، تی ناگہم

کاک ئەمین بۆ دەلیت ئەو پیلانە لابرتن؟، فەرموو.

**بەرێز محەممەد ئەمین مەولود:**

**بەرێز سەرۆکی ئەنجووومەن:**

کە وتمان (اصحاب الدرجات الخاصة) بەرێوەبەرە گشتییەکان دەگرتتەو، چونکە پلە ی تاییە تیبیە، ئەو پیتشنیارە ی کە کاک محەممەد باسی کرد کەوا دادوهرێک « ۲۰ » سالت خزمەتی هەیه، هەرودها ئەنداز یاریکیش « ۲۰ » سالت خزمەتی هەبیت، باشە بۆ دادوهرە کە بگرتتەو و ئەوی تر نەگرتتەو؟، یاخود پزشکێک کە « ۲۰ » سالت خزمەتی هەبیت، بۆ ئەو نەگرتتەو و دادوهرێک بگرتتەو؟، سوپاس.

**بەرێز سەرۆکی ئەنجووومەن:**

بەرێوەبەری گشتی پلە ی تاییە تی نییە.

**بەرێز محەممەد حەسەن بالەتە:**

**بەرێز سەرۆکی ئەنجووومەن:**

ماددە کە دەلیت (المدراء العامون ومن هم بدرجتهم)، ئەگەر ئەنداز یاریک مووچە کە ی (۲۰۰ تا ۳۰۰) دینار بیت ئەو خۆی دەبگرتتەو، دەبیت بەرێز وەزیری دارایی رینمایی لەسەر ئەم یاسایە دەرکات، چونکە دەقمان هەیه و، ئەوانە (من هم بدرجه الوزير)ن، بەلام بە رای من سەبارەت بە بەرێوەبەری گشتی دەبیت دەقێکی لەسەر هەبیت لە یاسادا و، دەق لە یاسادا بۆ هیچ کەسێک نییە و، دادوهریش هەرودها پلە ی و، یاسای تاییە تی خۆی هەیه کە (یاسای دەسلاتی دادوهرییە) و هەموویان دەگرتتەو، تەنها سەرۆکی دادگا نەبیت کە لە سنفی یە کەمە و، ئەو دادوهرەکانی تر هەموو لە سنفی دووهمدان، سوپاس.

**بەرێز سەرۆکی ئەنجووومەن:**

سوپاس، گفتوگۆی ئەم ماددە یە تەواو بوو و دەبخەینە دەنگدانەو، کێ لە گەل ماددە « ۳ » دایە؟.. کێ لە گەل نییە؟.. بە زۆریە ی دەنگ بەسەند کرا، سوپاستان دەکەین. تکا لە ئەندامانی پەرلەمان دەکەم ئەو ی کە گفتوگۆ و تیبینی هەیه با ناو نووسی خۆی بکات، ئەوکاتە گفتوگۆ دەکەوێتە نیوان ئەو و وەزیر، یاخود لیژنە ی پە یوەندار، ئەو ک پاش تەواو کردنی گفتوگۆی بابەتە کە هەر ئەندامێک شتێکی بە خە یالدا بیت و بیەوێت گفتوگۆی بکات، چونکە ئەمە گفتوگۆی ماددە یە کە و، قسە کردنێک راما ن دەکیشیت بۆ روون کردنەو ی تر.

**بەرێز حەسین عەلی کەمال:**

**بەرێز سەرۆکی ئەنجووومەن:**

المادة الرابعة:

اولاً/ تصرف للموفد اجور السفر حسب المقاييس التالية:

أ- الصنف الاول: تتحمل الخزينة كامل نفقاته استناداً الى مستندات التي يقدمها على ان تكون مصدقة من قبل الموفد .

ب - الصنف الثاني: اجرة السيارة كاملة الى محل ايفاده وبالعكس.

ج - الصنف الثالث: اجرة سيارة ثلاثة مقاعد الى محل ايفاده وبالعكس.

د- الصنف الرابع: اجرة سيارة للمقعدين الى محل ايفاده وبالعكس.

هـ - يجوز للموفد استخدام سيارته الخاصة وتمنح له نفس اجور التي يستحقها بموجب احكام هذا القانون .

ثانياً: يستحق الموفد النفقات الحقيقية لنقله من مسكنه الى محلات المغادرة والوصول عند الايفاد والعودة .

ثالثاً: اذا نقل المشمول باحكام هذا القانون معه لوزام او مهمات حكومية فتصرف له نفقات نقلها الحقيقية .

بهريز ســـــهريزكي نهنجـــــوومـــــهن:

سوياس، كاك محمهده فهرموو .

بهريز محـــــهدهد حـــــهسن بالهته:

بهريز ســـــهريزكي نهنجـــــوومـــــهن.

سه بارهت بهو بريگهيه (تصرف للموفد اجور السفر) لهو پروژهدا وشهى (سهفهه) هاتووه، بهلام بهخوى (نقل) ه، چونكه كرىى ئوتومبيله ئيمه هيشتا نه هاتووينه ته سهه (سهفهه) .

بهريز ســـــهريزكي نهنجـــــوومـــــهن:

واته بهم شتويهيه (تصرف للموفد اجور النقل) نهك (السفر) .

بهريز محـــــهدهد حـــــهسن بالهته:

بهريز ســـــهريزكي نهنجـــــوومـــــهم .

بهلى. (الموفد) له پروژهى وه زارهتى داراييدا هاتووه (من قبل الوزير) ئيمه كردمانه (الموفد)،

چونكه (من هم بدرجته ...)

بهريز ســـــهريزكي نهنجـــــوومـــــهن:

له كوييه؟

بهريز محـــــهدهد حـــــهسن بالهته:

بهريز ســـــهريزكي نهنجـــــوومـــــهن.

ههه هه مان بريگه (أ) له مادده (٤) (تكون مصدقه من قبل الموفد) . له پروژهى وه زارهتى داراييدا

هاتووه (من قبل الوزير) ئيمه كردمانه (الموفد) چونكه (من هم بدرجته) زياد كرا بوو ئهمه يهك .

دوو، برگه (۳) (اذا نقل المشمول باحكام هذا القانون معه اللوازم او مهمات حكومية فتصرف له نفقات نقلها الحقيقية) ئەمەش لە پرۆژەى وهزارەتى دارایی و ئابووری نەهاتووە بۆ نمونە فەرمانبەریک لە دهۆک (ایفاد) دەکریت بۆ هەولێر بۆ ئەوەی ئامیتریکى چاپ یان رۆنیۆ چاک بکاتەوه لەوانەیه شوفیری تاکسی پارەى ئەو ئامیترەى لیج وەرێگرێ، ئەمەش گەنجینه (خزینە) دەبیت بیدات، تیمە ئەوەشمان زیاد کرد بۆ ئەو ماددەیه، سوپاس.

### بەرپێز سەرۆکی ئەنجـوومـەن:

بەرپێز وهزیری دارایی چ تێبینییەکی هەیه لەسەر ئەمە؟  
 دەرگای گفتوگۆ دەکەینەوه لەسەر ماددە چوار. کێ دەیهوێ قسە بکات؟. تکایە دەستان بەرز بکەنەوه. کاک سیروان کاکەیی، کاک د. رزگار فەرموو.

### بەرپێز د. قاسم محەمەد قاسم:

### بەرپێز سەرۆکی ئەنجـوومـەن:

تێبینی من لەسەر وشەى (النقل)ە، لێرەدا (سفر) هاتوو، بەلام سەرۆکی لیژنەى یاسایی گوتى (النقل) خۆى یاساکە بەناوى (قانون مخصصات ایفاد والسفر)ە، ئایا دەگونجێ ئەگەر وشەى (السفر) بکەینە (النقل)؟، چونکە ئەگەر بەم شێوەیه بیت تەعاروز دەکات لەگەڵ یاساکە، ئەمە یەک.

دوو لە صنفى یەک (تتحمل الخزینه كامل نفقاته استناداً الى المستندات التي يقدمها على أن تكون مصدقة من قبل الموفد)، لەوانەیه لێرە وەکو تەعاروزەک نەئەنجومەنى وهزیران و نە سەرۆک وهزیران و جیگرى سەرۆک وهزیران بەرپرس بن، ئایا پیتویست بە پەسەندکردنى ئەوان ناکات وەکو سەرۆکایەتى ئەنجومەنى وهزیران؟، ئەمە پرسیارەک، سوپاس.

### بەرپێز سەرۆکی ئەنجـوومـەن:

من یەک تێبینیم هەیه فەرمانبەریک سەفەر دەکات لێرە دەچیت بۆ دهۆک دوو شەو دەمێنیتەوه بە ئەرکیک ئایا دەگونجێ سەرۆک وهزیران داوینیشێ لەسەر (۱۰) دینار ئیمزا بکات؟، ئەمە وهزیری پەيوەندیدار هەیه وهزیری خۆى هەیه وهزیری دارایی هەیه تکایە مەسەلەکان لەقەبارەى خۆى گەورەتر مەکەن ئەگەر لە فەرمانگەیهک رۆژى دە پانزە سەفەر و ئیفاد هەبیت ئەبێ سەرەک وهزیران (۲۴) سەعات خەریکی ئیمزا کردن بیت. فەرموو دکتۆر بەردەوام بە ئەوه تەنها تێبینیەک بوو.

### بەرپێز د. قاسم محەمەد قاسم:

### بەرپێز سەرۆکی ئەنجـوومـەن:

ببۆرە مامۆستا مەبەستم (من قبل الموفد) بوو. یانى هەر کەسێک سەفەر بکات دەگونجێ بچیت ئەو وهسلانە پەسەند بکات؟. ئەمە یەک.

له برګه (ثالثاً) (اذا نقل المشمول باحكام هذا القانون معه لوزام ومواد حكومية) ثايا وهسلى  
تاييهت بهمه نبييه؟، پتيويسته ليتره نهمه بگوتري؟، نهمه يهك. دوو وشهى (الحقيقه) باوهر  
ناكهم ليتره پتيويست بيت بگوتريت، سوپاس.

**بهريز سهروكي نهنج وومهن:**

سوپاس، كاك سهعيد يه عقوبى فهرموو.

**بهريز سهعيد محمهد نهحمهد يه عقوبى:**

**بهريز سهروكي نهنج وومهن.**

له مادده (٤) برګه (ه) مه بهست چييه له پتيواسهى (السياره الخاصه)، ثايا (سياره خاصه)  
نهويه كه حكومهت بوى كړيوه بؤ وهزير يان بؤ پلهى تاييه ته كان (درجات الخاصه) يان پيش  
نهويه بيته سهر نهو وهزيفانه نهو ئوتومبيلهى هه بووه؟، ثايا وهزير ئوتومبيلهى حكومهتى نبييه  
باشه بؤ كرتى بؤ خهرج بگريت؟ به تاييه تى كه له برګه يه كدا ده لئيت (تتحمل الخزينه كامل  
نفساته) نرخى ئوتومبيله كه حكومهت داويه تى، به نزين له فهرمانگه بوى پر ده كريت،  
چا كرده وهى ئوتومبيل له سهر حسابى حكومهت نه گهر ايفاديش كرا نهو سه ياره ده چيته  
ئوتيليك كه گهر اجى لييه ههروه ها زؤر پلهى ترش هه يه وهكو بهرپوه بهرى گشتى يانى به حوكمى  
وهزيفه كهى ئوتومبيلهى حكومهتى بؤ ده كرى باشه نهو نه فقهاتى چى هه يه نه گهر هه موو شتيكى  
له سهر حكومهت؟ بيت بؤ ئيمه زيان له گه نجينه حكومهت بدهين دووباره به ناوى نهويه كه نهو  
كه سه سه فهر ده كات يان ئيفاد ده كريت؟، سوپاس.

**بهريز سهروكي نهنج وومهن:**

سوپاس كاك سهعيد كاك سيروان كاكه يى فهرموو.

**بهريز سهرتيپ محمهد حوسين:**

**بهريز سهروكي نهنج وومهن.**

من تبيينم ههر وهكو قسه كانى د. رزگار ه پتيوايه وشهى (الحقيقه) زياده ليتره، سوپاس.

**بهريز سهروكي نهنج وومهن:**

سوپاس كاك سيروان، كاك ئيبراهيم سهعيد فهرموو.

**بهريز ئيبراهيم سهعيد محمهد:**

**بهريز سهروكي نهنج وومهن.**

له راستيدا شتيكى زؤر باش هاتووه له م برګه يه نهو يش كه سى كورسى دانراوه له ياساكانى  
ئيفادى عيراقى ده لئيت كورسيه ك (مقعد) مه به سنى پيشه وهى ئوتومبيله، دوو (مقعد) مه به سنى

حهوزى پشتهويه، ئىنجا ئوتومبىلى تايپه تى لىره له راستيدا ئوتومبىلى تهكسى پىنچ كورسيه ئىنجا لىره دا ئه گهر باسى يهك و دوو سى و چوار بكهى باشه بهس كه ده لىين سى مه به ستيان ههوزى پشتهويه، دوو كورسى مه به ستيان ههوزى پيشه وهى ئوتومبىله، له بهر ئه وه ئه و بر گه يه زور باش هاتوه.

مه به ستى د. رزگار ئه وه بوو (مصدقه من قبل دائرته)، چونكه فه رمان بهر خوى شت په سه ند ناكات گه نچينه بوى خه رج ده كات كاتىك په سه ند كراو بيت لاي فه رمان گه كه ي.

### به رتيز سه ره زكى نه نچ ووم ه ن:

وايزانم مه به ستى (الصف الاول)ه (الوزراء ومن هم بدرجتهم) وه زير كى بوى په سه ند ده كات مه سه له كه هه نديخ اعتباريه. دوايى ئه گهر كاك محمهد تيبينى هه بيت له سه ر ئه وه. كاك ئه مين مه ولود فه رموو.

### به رتيز نه مين مه ولود:

### به رتيز سه ره زكى نه نچ ووم ه ن.

قسه كانى من كرا، سوپاس.

### به رتيز سه ره زكى نه نچ ووم ه ن:

سوپاس كاك ئه مين كاك جه ميل فه رموو.

### به رتيز جه ميل عه به دى سندي:

### به رتيز سه ره زكى نه نچ ووم ه ن.

ده رياره ي (اجور السفر) كه به رتيز محمهد حه سن باله ته گوتى (اجور النقل) ئه وه تيبينى لىزته ي دارايى بوو سوپاسى ده كه م كه فه رموو.

ده رياره ي جوړى يه كه م له هيج ولا تىك نيبه بو يه كىك كراوه بيت، گهر لىره دا هاتوه به تايپه تى ئه م مادده چواره تايپه تمه نده به گواستنه وه ئه مه بو جوړى يه كه ميش ده بيت بهس مه سه له ي گواستنه وه ي تيدا بيت ئايا ئوتومبىلىكه دوو ئوتومبىله جوړى يهك له مادده ي چوار تايپه تمه نده به نقل لىره بو جوړى يه كه ميش بلين ئوتومبىلىك يان دوو سه ياره ديارى بكرى و، له مادده كانى تريش (الليلية) شتىكى تره، چونكه له هيج ولا تىك نيبه بو يه كىك كراوه بيت.

ئه م مادده ش مادده يه كى تايپه تمه نده به گواستنه وه، چونكه ئه و ئايا مووچو ده رماله كه ي كراوه يه تاوه كو ئيفاده كه ي كراوه بيت؟ كه نه وتى عىراق هه مووى به ده ستى حكومه تى به غدايه بو وه زيرى به غدا كه ئيمه ده لىين نيزامىكى زور دىكنا توويه بو نه وىش كراوه نيبه له بهر ئه وه من به پىويستى ده زانم جوړى يه كه م ديارى بكرى، چونكه مادده ي چواره ميش تايپه ته به (نقل)، سوپاس.

### به رتيز سه ره زكى نه نچ ووم ه ن:

سوپاس، كاك محمهد فه رموو.

**بهريتز محهمده حسهن بالهته:**

**بهريتز سهرووكى نهنجوومهن:**

سه بارهت به تيبينى د. رزگار گوتى بزجى (تصرف له اجور النقل)؟ نه گهر جه نابى بگهرتته وه بؤ برگه (۲) له ماده (۲) له پروژهئى ياسا كه ده لئيت: (يقصد بمخصصات السفر الاجور والمخصصات المذكورة ادناه أ- اجور النقل: اجور وسائط النقل التي يستحقها المشمول بهذا القانون عند سفره) بابه تى ياسا، ياساى سه فهره، به لام من ده بيت پينا سه يه ك بده مه نهو ياساى سه فهره (مخصصات السفر) چيبه؟ كرتى ئوتومبيله كه گواستنه وه يه، كرتى خوارده، كرتى گيرفانه، كرتى سوكنايه ئينجا من له خواره وه له ماده (۴) كه ده لئيم (اجور النقل) له بهرئه وه من له ماده (۲) گوتومه (اجور النقل). (مخصصات السفر) نهو سئ ده رماله يه ده گريتته وه له بهرئه وه نالئيم (اجور السفر) ده لئيم (اجور النقل) به لام ده رماله كانى تر دئته زمنى (المخصصات الليلية). سه بارهت به (اللوازم الحقيقية) كه وشه (الحقيقيه) لابيچئ، ئيمه لاريمان نييه با لابيچئ.

**بهريتز سهرووكى نهنجوومهن:**

نهو وشه (الحقيقيه) زياده داوا كراوه لادريئ.

**بهريتز محهمده حسهن بالهته:**

**بهريتز سهرووكى نهنجوومهن:**

باشه. كاك سه عييد ده پرسئ ئوتومبئلى تايبه ته يان حكومه تيبه و ايزانم له پروژهئى وه زاره تى دارابى و له پروژهئى ئيمه شدا ئوتومبئلى حكومه تيش هاتوه، ئوتومبئلى حكومه تى هيچ كرتى گواستنه وه وه رنا گريت، چونكه ئوتومبئله كه حكومه تيبه به نزين حكومهت و رؤنى حكومهت پييداوه پاره حكومهت پييداوه شوفير حكوميبه، له بهر نهو ئوتومبئلى حكومه تى هه رگيز شياوى كرتى گواستنه وه نييه، نه مادده يه ش له كوتايى پروژه كه دا هه يه، به لام گرمان ئوتومبئلى حكومه تى له كاتى ئيفاد ناماده نييه نهو كاته ئوتومبئلى خوئى به ئيفاد چوو نهو كاته به نزين و هه موو پيداويستيبه كان له سه ر نهو كه سه ده بيت نهو كاته ده رماله ي سه فهر به بيتى نهو ياسايه وه رده گريئ، سوپاس.

**بهريتز سهرووكى نهنجوومهن:**

نهو روونكرده وانه بهس بوو بوئه وه ي تيشك بخريتته سه ر نهو خالانه. كاك محهمده فهرموو.

**بهريتز محهمده حسهن بالهته:**

**بهريتز سهرووكى نهنجوومهن:**

كاك د. رزگار و كاك جه ميل موعارزن له گهل (مصدقه من قبل الموفد) نهو بهس جوئى يه ك (مصدقه من قبل الموفد) يانى (الوزير او من هم بدرجته)، بمبورن پرسياره ك ده كم من ليتره بروام داوه ته وه زيره ك و ئيستا وه زيره له نهنجوومه نى وه زيران و زور خه رجى له ژئير ده ستى وه زيردايه



نەك تەنیا بەس لیستی سەفەر، من ئەو بروایە یی بکیشمەوه لیستی سەفەری خۆی پەسەند نەكات هەتا ئەگەر لەلایەنی یاسایی نەبیت لەلایەنی ئەدەببیش من بروا ناکەم بگوجی وەزیرتک بچیتە لای سەرۆک وەزیران بلیت لیستی سەفەرم بۆ پەسەند بکە!، سوپاس.

### بەرێز سەرۆکی ئەنجـوومـەن:

ئەو هی کاک جەمیل گوتی دەربارە دیاریکردنی سەیارات بۆ جۆری یەكەم جۆری یەكەم (وزراء و من بدرجتەم) دەگرتەوه لەوانە یە ئەركینک پوئست بکات (۱۰ - ۱۵) فەرمانبەر لەگەڵ خۆیدا بیات، یان پەسپۆر لەگەڵ خۆی بیات، ئەو مەسەلە بە ورد بوونەوه هیچ یاسایەك لە ژیری دەرناچی وەکو جەنابی سەرۆکی لیژنە یاساش ئاماژە یی کرد ئەوانە ی جۆری یەكەم دەرمانە ی تریان لە بەردەستدایە ئەگەر خوانە خواستە بیەر لە شتیکی تر بکرتەوه ئەو زۆر جۆری هە یە ئەگەر، بۆ یە یاسا هەمیشە مەسەلە سەرەکیەکان چارەسەر دەكات و (حەددو حدو دیکیش) هە یە بۆ ورد بوونەوه لە شت. کاک جەمیل فەرموو.

### بەرێز جەمیل عەبدی سندی:

### بەرێز سەرۆکی ئەنجـوومـەن:

لە بەغدا دیاریکراوه بۆ وەزیرە بەرێزەکان بە پیتی یاسای (۳۸) کە لە ۱۹۸۰/۳/۳ دەرچوو، بەلام ئیمە زیاتر ماوه دەدەین بە وەزیرە بەرێزەکان کە جەناببیش دەبیینی و ئیمەش لارییمان نییە، بەلام وەکو لیژنە تیبینی خۆمان دەلین، سوپاس.

### بەرێز سەرۆکی ئەنجـوومـەن:

ئیمە بە پیتی یاسا ناتوانین بیسە پینین لەسەر وەزیر ئەگەر بۆ سەردانیک یان ئەركینک چوو تەنیا دوو ئوتومبیل لەگەڵ خۆیدا بیات لە راستیدا ئەم دیاریکردنە لە کردار نایە (تەجزییە)، یانی ئیمە ناتوانین لەم یاسایەدا دیاری بکەین بۆ وزیرتک کە ئەگەر سەفەرت کرد بۆ سلیمانی یان دەوک یان بۆ جیگایەکی تر هەر دەبی دوو سەیارە هە یی ئەگەر پیتوئستی بە چوار سەیارە بوو ئیمە چی بکەین؟ هەندیک مەسەلە هە یە تۆزیک بە وردی بۆی برۆین باشە ئەم دیاریکردنە زۆر زەحمەتە لە یاسادا، چونکە وەکو گوتم لەوانە یە جارێک یەك سەیارە ی پیتوئست بیت، بەلام جاری وا هە یە دەبی بریکاری وەزارەتی لەگەڵ بیت، هەندێ پەسپۆری لەگەڵا بیت کۆمەلێک فەرمانبەر و راویژکاری لەگەڵا بیت، لە بەرئەوه ناتوانین پیتی بلیین کە سەفەرت کرد تەنیا دەبی دوو سەیارەت لەگەڵا بیت وەکو برادەران ئاماژە یان بۆ کرد زۆری ئەوانە ی کە لە دەوری وەزیرن و لەگەڵ وەزیران هەرگیز بابەتی سەیارە لە گۆری نییە چونکە هەههوی سەیارە ی حکومەتە و، لە زەمی ئەوانە یە کە کاک سەعید ئاماژە ی بۆ کرد و، کاک محەمەدیش روونکردنەوه ی لەسەر کرد ئەو ئوتومبیلانە ی کە رۆژانە کاری پێ دەکەن هەرگیز ناچیتە ناو بابەتی نەفەقاتەوه. ئەگەر هیچ تیبینی نییە تر نییە، ئیستا تەنیا دوو وشەمان هە یە کاک د.رزگار ئاماژە ی بۆ کرد وشە ی (السفر) کراوه بە (النقل) پیتشیار دەكات وشە ی (سفر) بگەرتنەوه، وشە ی (حقیقیە) یەش لا بیری. کاک محەمەد هەر ئەوه یە.

بهريتز محهمده حسنه بالهته:

بهريتز سه روکي نه نجه وومنه.

له مادده (۲) سه فهر پيناسه کراوه، مخصصات السفر نه مانه ده گرتته وه: (اجور النقل، نفقات التحويل، مخصصات الليلية، مخصصات النقل المقطوعة).

بهريتز سه روکي نه نجه وومنه:

د.رزگار پيشنياره کهي خوي کيشا يه وه، مادام وايه وه کو خوي ده مينيته وه.

وشه ي (الحقيقيه) ده بي لابيروي ليژنه ي ياساش له گه له هيچ گرفتيتک نييه. ئيستا ده يخي نه ده نگدانه وه.

کي له گه له نه وه دايه وشه ي (الحقيقيه) له برکه سيدا لابيروي... سوياستان ده که ين... کي له گه له نييه... به زوريه ي دهنگ په سهند کرا سوياستان ده که ين.

وه کو مادده (۴) کي له گه له دايه... کي له گه له نييه... به زوريه ي دهنگ په سهند کرا... سوياست، فهرموو.

بهريتز حسين عهلي که مال:

بهريتز سه روکي نه نجه وومنه.

الفصل الثالث

المخصصات الليلية:

المادة الخامسة:

اولاً: يمنح الموفد داخل الاقليم نفقات السكن الحقيقية وكما مبين ادناه:

الصف  
درجة الفندق

أ- الصف الثاني والثالث  
درجة الأولى

ب- الصف الرابع  
درجة الثانية

بهريتز سه روکي نه نجه وومنه:

مادده (۵) فه سلی (۳) چ تيبينييه که نييه له لايه ن ليژنه ي ياساو نابووري يه وه؟ يان چ روونکردنه وه يه که نييه. براده ران کي ده يه وي قسه له سه ر نه مادديه بکات؟ کاک محهمده روونکردنه وه ت هه يه، فهرموو.

بهريتز محهمده حسنه بالهته:

بهريتز سه روکي نه نجه وومنه.

من تيبينييه که هه يه هه رچهنده خوم به شداريم کردوه له پرؤژه که دا المخصصات الليلية نه وه برکه يه که تر زياد بکريت له م مادديه بلتين: (وتشمل السكن والاطعام والجيب) نه وه زياد بکريت، ئينجا بتييه سه ر (يمنح الموفد داخل الاقليم نفقات السكن وكما مبين ادناه).

بهريز سه روکي نه نجر وومهن:

مه بهستت نم بر گه يه ببيته يه ک نهوی تر ببيته دوو؟. يان له ژير ناو نيشانه که له ناو قهوس بيت.

بهريز محمهد حسهن بالهته:

بهريز سه روکي نه نجر وومهن.

نهوه رای کهسی خومه نهک رای ليژنه ی ياسا.

بهريز سه روکي نه نجر وومهن:

کاک جه ميل فهرموو

بهريز جه ميل عهبدی سندی:

بهريز سه روکي نه نجر وومهن.

له گهل رژيم بو سه روکي ليژنه ی ياسا له پيناسه کاندا هاتووه ليژنه دا پتيويست ناکات، ههروهه ها سه روکي ليژنه ی ياسا نه نداميشه له ليژنه ی تابووریداو، له پيشدا پيناسه ی (مخصصات الليلية) کراوه له بهر نهوه پتيويست ناکات زياد بکريت، سوپاس.

بهريز سه روکي نه نجر وومهن:

سوپاس مادام له پيناسه دا هاتووه پتيويست ناکات زياد بکريت.

چ تيبينييهک ههيه له لايه ن نه ندامان له سه ر نه م مادده يه؟. کاک سيروان فهرموو.

بهريز سه رتيب محمهد حسين:

بهريز سه روکي نه نجر وومهن.

ديسان تيبينم له سه ر وشه ی (الحقيقيه) ههيه، پتيويسته نهو شتانه ی که ده کرين هه موويان (حقيقي) بن، هاتنی له ياسادا بهم دارشته نه ختيک گومان دروست ده کات، سوپاس.

بهريز سه روکي نه نجر وومهن:

وهکو پيشنيارتیک.

پيشنيار کراوه وشه ی (الحقيقيه) له (اولا) هه ل بگيري کي له گهل نه وهيه؟.. سوپاستان ده که ين..

کي له گهل نبييه؟.. به زوريه ی دهنگ په سه ند کرا نه مينيت.

وهکو مادده ده بخه ينه ده نگدانه وه کي له گه له؟.. سوپاستان ده که ين.. کي له گهل نبييه؟.. به

تیکرای دهنگ په سه ند کرا، فهرموو.

بهريز حسين عهلی که مال:

بهريز سه روکي نه نجر وومهن.

المادة السادسة:

اولاً: يستحق الموقد مخصصات عن كل ليلة يقضيها في الايفاد خارج مقر وظيفته للقيام بعمل

رسمي وحسب المقاييس التالية:

الصنف	المخصصات
أ- الثاني	(١٠٠) دينار للاطعام (٥٠) دينار جيب
ب - الثالث والرابع	(٨٠) دينار اطعام
	(٣٠) دينار جيب (الثالث)
	(٢٠) دينار جيب (الرابع)

ثانياً: يستحق المنسب او المنتدب لوظيفة يقع مقرها خارج حدود بلدية مقر وظيفته المخصصات اليلية وفق البند اولاً لمدة لا تزيد على (٦٠) يوماً.  
ثالثاً: يستحق الموفد المخصصات اليلية عن اليوم الذي يعود فيه الى مقر وظيفته بعد الساعة السادسة مساءً اذا كان قد امضى في الايفاد ليلة واحدة فقط.

**بهريز سهروكي نهنجوومهن:**

مادده (٦) چ تيبييهك ههيه لهسهرى؟. كاك جهميل فهرموو.

**بهريز جهميل عهبدى سندی:**

**بهريز سهروكي نهنجوومهن:**

له (اولاً) هاتووه (يستحق المخصصات عن كل ليلة) لهبهرئهوه پيتويست ناكات نهوهنده بليين نهوه بۆ (اطعامه) نهمه بۆ (الجيبه). له ١ - الثاني كۆى پارهكه دهكاته (١٥٠) دينار الثالث كۆى پارهى گيرقان و خواردن دهبيته (١١٠) دينار، الرابع دهبيته (١٠٠) دينار ريكويكترهو جوانتره بهو ژمارانه بيت، وانا ههر وهكو له پروژهى نهنجوومهنى وهزيران و وهزارهتى داراييدا هاتووه، سوپاس.

**بهريز سهروكي نهنجوومهن:**

كاك محهمه فهرموو.

**بهريز محهمه حسهن بالهته:**

**بهريز سهروكي نهنجوومهن:**

نهوه پروژهى وهزارهتى دارايى بهو دهقه هاتووه و، ئيمهش پشتگيرى له پروژهى وهزارهت دهكهين لام وايه نهو روونيبه (ايضاح) له پروژهدا ههبيت باشره.

**بهريز سهروكي نهنجوومهن:**

برادهرانى ليژنهى ياساو ليژنهى دارايى و نابوورى توژتيك فيليان له ئيمه كرد گوتيان ئيمه ريككهوتين و راپورتىكى هاوبهشمان ههيه، له هۆلكه ريككهوتون ليرهش ناكوكن.

**بهريز جهميل عهبدى سندی:**

**بهريز سهروكي نهنجوومهن:**

نهم تيبيبيانى ليرهدا دهيليم ههسووى له ليژنهدا گوتراوه، چونكه پروژه چوهه گوتومان ئيمه لهوى به راستكرنهوه دهخويتينهوه، نهو ژمارانهى منيش دهيان ليم هيچ گورانكارى نهكرت.

بهريز سه روکي نه نج وومهن:

کاک جه ميل جاريکي تر له وي جياواز بن ليتره کوک بن، فهرموو کاک محهمهد.

بهريز محهمهد حسهن بالهته:

بهريز سه روکي نه نج وومهن.

له راپورته که دا هاتووه: (اواتفقت اللجتان على ما ورد من مشروع المقدم من قبل اللجنة القانونية باستثناء تصديق المستندات).

بهريز سه روکي نه نج وومهن:

زور باشه نه مجاره له وي جياواز بن تا کو ليتره ريک بکه ون.

مادده (٦) کي تيبيني هه يه با ناو نووسيان بکه ين؟. کاک حه ميد ميران فهرموو.

بهريز حهميد سه ليم ميران:

بهريز سه روکي نه نج وومهن.

من تيبينيم له سه ر برکه (٣) ي نه م مادده يه هه يه، نه و يش نه وه يه پيشنيار ده که م رسته ي (قد امضى فى الايفاد ليله واحده) لابي ري، چونکه نه گهر ثالثا وه کو خوي بمينيته وه هه ر که سيک که نيشيکي بده يتي بو نمونه بو دهوک هه ر ده بي شه ويک بمينيته وه بو نه وه ي استحقا قى ئيفاده که ي بکات، نه گهر به ياني زوو بروات بچيته نه وي تا سه عات شه ش بمينيته وه هيج وه ر ناگري له وانه يه دوو جار سي جار نان بخوات حقه ئيفاده که وه ر ناگري، به لام نه گهر نه و (قد امضى ليله واحده) لابي ري نيشه که ئاسانتر ده کات وا له خه لک ده کات نه مينيته وه بگه ريته وه بو نه وه ي نيشه که زوو تر بييت.

بهريز سه روکي نه نج وومهن:

باشه نه گهر ليتره دا بنووسين (ليله حقيقيه) گرفته که ته و او ده بييت.

بهريز حهميد سه ليم ميران:

بهريز سه روکي نه نج وومهن.

مه به ستم (ليله حقيقيه) نه وه نيبه، به کيک ئيفاد بکه يت بو دهوک شتيک به ريت، يان له دهوکه شتيک بيتي بو ليتره و بيبا ته وه نه گهر شه ويک ليتره نه مينيته وه نه و ده رماله ي ئيفادى خوارن و شتي تر هيج پي نادرى، نه گهر نه و (قد امضى) به بيتي، سوپاس.

بهريز سه روکي نه نج وومهن:

سوپاس. کاک د. رزگار فهرموو.

بهريز د. قاسم محهمهد قاسم:

بهريز سه روکي نه نج وومهن.

من پيشنيار يکم بو بهريز وه زيري دارايي و نابووري هه يه له سه ر برکه ي (ب) ده رماله ي گيرفان (٢٠) و (٣٠) بکريته (٤٠) مقطوع باشتره، نه وه وه کو پيشنيار يکه بو بهريز وه زيري دارايي، سوپاس.

بهريز سه روکي نه نچ وومهن:

پيشنياريک ههيه ده رماله ي گيرفان بييت به (٤٠) له جياتي (٢٠) و (٣٠).  
کاک جه وههر شاوز فهرموو.

بهريز جه وههر نه حمه د شاوز:

بهريز سه روکي نه نچ وومهن.

له برگه ي (٢) دا هاتووه (ثانياً): يستحق المنسب او المنتدب لوظيفة يقع مقرها خارج حدود بلدية مقر وظيفته المخصصات الليلية وفق البند اولاً لمدة لا تزيد على (٦٠) يوماً. نه گهر وا پيتويستي کرد وه زيفه که ي له دوو مانگ زياتر بييت نه وه چاره که ي چيهه؟

بهريز سه روکي نه نچ وومهن:

دوايي بوي دريژ ده کريتته وه.

بهريز جه وههر نه حمه د شاوز:

بهريز سه روکي نه نچ وومهن.

له ياساي حکومه تدا به ريژه يه که ي هاتووه، تايا بوي دووباره ده کريتته وه يان چون چاره سه ر ده کريت؟، سوپاس.

بهريز سه روکي نه نچ وومهن:

نه گهر پيتويست بوو ههر بوي تازه ده کريتته وه نه مه ده رته نچامه.

بهريز جه وههر نه حمه د شاوز:

بهريز سه روکي نه نچ وومهن.

لييره نووسراوه لا تيزيد عن (٦٠) يوما.

بهريز سه روکي نه نچ وومهن:

کاک فدره نسو فهرموو.

بهريز فهرنسو تو ما هدريري:

بهريز سه روکي نه نچ وومهن.

من داوام کرد دواي قسه کردني کاک جه ميل قسه بکه م، من پيشنيار ده که م ماده که وه کو خوي بپيتته وه، سوپاس.

بهريز سه روکي نه نچ وومهن:

وايزانم جه نايي وه زير پيش وهخت روونکردنه وه ده دات. فهرموو.

بهريز شه وکعت شتيخ يه زيدين / وه زيري دارايي:

بهريز سه روکي نه نچ وومهن.

سه باره ت پيشنياره که ي بهريز د. رزگار من له گهل پيشنياره که ي خو مانم، چونکه به راستي نيمه

دیراسه تی هه موو باریکی کارمه ندمان کردوو و له سه ره ئه و بنه مایه ش بهرگیمان له کارمه ند کردوو و ئینشانه لالا ئه وهی که له بهرچاو گیراوه جیتی خۆیه تی، سوپاس.

**به رتیز سه ره رۆکی نه نج ووم هـن:**

کاک د.رزگار سه باره ت به پیتشینیاره که ت.

**به رتیز د. قاسم محمهد قاسم:**

**به رتیز سه ره رۆکی نه نج ووم هـن.**

له گه ل رتیزم بو بۆچوونی وه زیری دارایی بۆ بارودۆخی ئه مپۆ من وای به پیتویست ده زانم ئه گه ر جه نابت رازی بیت بیخه یته بهرده م په رله مان، چونکه به راستی ئه م بره پاره یه گه له ک که مه ، سوپاس.

**به رتیز سه ره رۆکی نه نج ووم هـن:**

سوپاس د.رزگار، کاک محمهد فه رموو.

**به رتیز محمهد حسنه باله ته:**

**به رتیز سه ره رۆکی نه نج ووم هـن.**

سه باره ت به پرسپاری کاک حمید میران ئه لیت ئه گه ر شه ویتیک نه ماوه، کاک حمید ئه گه ر برکه که ته و او بخوینیتته وه (یستحق الموفد المخصصات الليلية عن اليوم الذي يعود فيه الي مقر وظيفته بعد السادسة مساءً) هه ره وه ختیک گه یشته باره گای کاری خۆی پاش سه عات شه ش ئه وه (لیلیه) کامله ی بۆ خه رج ده کرتیت ئه وه له پرۆژه دا روونه و، ئه گه ر شه ویتیک ماوه رۆژی دواتر دیسان دوا ی سه عات شه ش هاته وه دیسان دوو شه ووی بۆ سه رف ده کرتیت. به لام پیتش سه عات (٦) هاته وه ئه وه موسته حه ق نییه ئه وه روونه و له ده قی پرۆژه ی وه زاره تی داراییدا هاتوو و ئیمه ش پشتگییرمان کردوو.

سه باره ت به تیبینی به رتیز جوهر شواز که ده لیت بۆ (اکثر من ستین یوما)، ئه مه ش ده قی پرۆژه ی وه زاره تی داراییه ئه گه ر زیاتر له (٦٠) رۆژ ماوه ئه و فه رمانبه ره له ده وک هاتوو بۆ هه ولیتر ده توانیت بروسکه یه ک بکات بۆ فه رماگه ی خۆی بلتیت کارم ته و او نه بووه تکا ده کم (١٥ - ٢٠) رۆژم بۆ درتیز بکه نه وه، یاخود مانگییک، سوپاس.

**به رتیز سه ره رۆکی نه نج ووم هـن:**

کاک جه میل فه رموو.

**به رتیز جه میل عه بدی سندي:**

**به رتیز سه ره رۆکی نه نج ووم هـن.**

من سوورم له سه ره رای خۆم که ئه وه نده درتیزه پیتدانی نه بیت چونکه هه میشه یاسا (ماتن) ه پیتویست به و هه موو ته فاسیله ناکات جووری دووه م ده کاته (١٥٠) دینار ئالسا ده کاته (١١٠) دینار رابعا

دهكاته (۱۰۰) دینار ئو مبلهغانه هەر له ئه نجوومهنى وه زبران هاتوو ههچيان ناگۆرتين، بهلام ئه تەفسیلاته ی پێ ناوی له گه ل ریزم بۆ لیژنه ی یاسا، سوپاس.

### به ریز سه ره زکی نه نجه وومه ن:

ئوه رای حکومه تیشه یانی لیژنه ی یاسا و حکومه ت کۆکن له سه ره ئو ده قه، باشه پیتشنیاری کاک جه میل ده خهینه ده نگدانه وه.

کاک جه میل پیتشنیار ده کات که (اولا) ئو ته فاسیله ی پێ ناویت و، جو ره کان بکرت به یه ک (مجموع) و، یه ک مجموع بۆ جو ری دوو و سێ. کێ له گه ل ئو پیتشنیاره یه؟ سوپاستان ده که یه... کێ له گه ل نییه؟ به زۆریه ی ده نگ ئو پیتشنیاره په سه ند نه کرا و اتا وه کو خۆی ده مینیتته وه.

داو ده کات سنفی سێ و سنفی چوار له یه که م (باء) بکری به (۴۰) دیناری براوه له جیاتی (۳۰) و (۲۰)، کێ له گه ل ئو پیتشنیاره یه؟ سوپاستان ده که یه، کێ له گه ل نییه؟ ئو پیتشنیاره به زۆریه ی ده نگ په سه ند نه کرا، وه کو خۆی ده مینیتته وه. ماده که وه کو خۆی ده خهینه ده نگ دانوه (ماده ۶)، کێ له گه ل نه؟ سوپاستان ده که یه، کێ له گه ل نییه؟ به زۆریه ی ده نگ په سه ند کرا سوپاستان ده که یه، فه رموو کاک حسین.

### به ریز سه ره زکی نه نجه وومه ن:

### به ریز سه ره زکی نه نجه وومه ن:

#### الفصل الرابع

#### نققات التحويل

المادة السابعة: يستحق المشمول باحكام هذا القانون نققات التحويل في الحالات التالية:  
اولاً/ عند التعین.

ثانياً/ عند النقل من وظيفة الى اخرى خارج حدود البلدية.

ثالثاً/ عند انتهاء خدمته لإي سبب كان (عدا الإستقالة) على ان يتم التحويل من محل وظيفته الي المحل الذي يختاره لسكناه خلال مدة لاتزيد عن (تسعة اشهر) من تاريخ انفكاكه في حالتي النقل و انتهاء الخدمة.

### به ریز سه ره زکی نه نجه وومه ن:

ماده (۷) ئه گه ره ههچ تیبینی له سه ره نیه، ده یخهینه ده نگ دانوه، کێ ده یه وی له سه ره ئو ماده یه قسه بکات. ته نه ا کاک شیخ یه حیا، کاک شیخ فه رموو.

### شیخ یه حیا عبدالکریم به ریز نه نجه وومه ن:

### به ریز سه ره زکی نه نجه وومه ن:

سه باره به خه رجییه کانی (تحويل) کاتێ که دانیشته ی له وی تیبینیمان هه بوو و قمان که



خه رجییه کانی (ته حویل) جیگای ئیره نییه شتیکی و امان باس کرد جارئ تییینه کان نه هاتوو  
لیره باسی ئیفاد و سه فەر ده کات له گه ل خه رجییه کانی تحویلی جیا وازتکی ههیه هه رچه ند  
دیاریشی کردوو که چی نه گرتته وه دامه زراننده یان ئیستیقالهیه، به لام حه زم کرد له سه ر نه مه  
روونکردنه وه یه ک هه بی

**به ریز سه ره ژکی نه بجه وومهن:**

روونکردنه وه یه ک له سه ری هه بی باشه سوپاس کاک محمه د.

**به ریز محمه د سه سه ن باله ته:**

**به ریز سه ره ژکی نه بجه وومهن.**

ئه وه پرژه ی دارایی و ئابووریه ئه وه لیژنه ی یاساده قواده ق پشتگیری ده کات وه له یاسای  
حکومه تی ناوه ندی کۆن تا ئیستا نه مه ی تیدایه واته خه رجییه کانی (تحویل) من داده مه زرتیم به  
فه رمانبه ر خه لکی هه ولتیرم له سلیمانی ده بیته حکومه ت من و خیتزانه که م و که ل و په له که م  
بگه ینیته سلیمانی ئه وه جاربه ئیستا له حکومه تی عیراق له وه ختی عوسمالییه وه تا ئیستا،  
وله یاساکانی حکومه تی عیراقیدا ههیه وه زه منی ئه و یاسایه یه نه گه ر ئیمه له م یاسایه دابنرتین  
من پیتشیار ده ده مه جه نابی کاک شیخ یه حیا با قانونتکی تر به ئیمه بدات چ قانونتیک دابنیت  
تا وه کو ئه وه لیره بگوازرتته وه و ئه وه له هه موو حکومه تیک هه یه وه ده بیته لیره هه بیته و تا  
وه زا ره تی دارایی لیره نه بیته ناکری چونکه ئیمه نازانین رای ئه وان چیه، سوپاس.

**به ریز سه ره ژکی نه بجه وومهن:**

سوپاس فه رموو کاک شیخ یه حیا.

**به ریز شیخ یه حیا محمه د عه بدولکه ریم:**

**به ریز سه ره ژکی نه بجه وومهن:**

من نازانم کاک محمه د زۆر جهخت له سه ر ئه و ووشه یه نه کات ئیمه یه کاویه ک له گه ل یاسای  
حکومه تین و پتویبست به وه ناکات دووباره ی بکه ینه وه و ئیمه ش له گه ل یاسای حکومه تین و  
نه گه ر تییینیه کیشمان هه بیته ئه و اهیچ گرفتیک نییه، نه مه ش که نه یلیم من له وئ باسما ن کرد  
وگفتوگۆمان له سه ر کرد که یاسای خه رجییه کانی (تحویل) له گه ل یاسای ده رماله ی سه فەر  
جیا وازی ههیه، وه هیچ گرانیش نییه نه گه ر یاسایه کی بو ده رچی یان تاییه ته ندیی خۆی هه بیته،  
سوپاس.

**به ریز سه ره ژکی نه بجه وومهن:**

سوپاس، کاک محمه د فه رموو.

**به ریز محمه د سه سه ن باله ته:**

**به ریز سه ره ژکی نه بجه وومهن.**

من نالیم له یاسای حکومه ت وه رم گرتوو به لکو من نه لیم نه م ده قه له یاسای حکومه ته یه ک

به دوا يه که کانی عیراق دا هاتوه، وه نیستا من زیادی نه کهم و نه لیم نه مه له یاسایی جیهانیشدا هه یه، نه گهر فدرمانه ریک دامه زرا نه بی خه رجی بدهیتی تا وه کو بگات به شوتینی خوئی و کاک شیخ یه حیا نه لئی نیمه ریککه وتین، به لئی راسته له لیژنه ی دارایی ریککه وتن به لام من وه کو سه رۆکی لیژنه ی یاسا هاودژم و راپۆرتی کۆبوونه وه کهش هه یه که تیایدا نووسراوه محهمه د حه سن باله ته هاودژه، له کۆبوونه وه ی لیژنه ی دارایی، سوپاس.

**به ریز سه رۆکی نه لیم وومهن:**

سوپاس، نه یخه ی نه ده نگدانه وه، کئی له گه ل ماده ی حه وته؟... سوپاس، کئی له گه ل نییه؟... سوپاس، به تیکرای دهنگ په سه ند کرا، سوپاس.

**به ریز حوسین علی که مال:**

**به ریز سه رۆکی نه لیم وومهن.**

الماده الثامنة:

تشمل نفقات التحويل على ما ياتي:

اولا: اجور السفر بالواسطة التي يستحقها بموجب احكام هذا القانون واجور سفر عائلته بنفس الدرجة التي يستحقها.

ثانيا: النفقات الضرورية لنقله وعائلته من مسكنه الى محلات المغادرة والوصول.

ثالثا: نفقات نقل الامتعة له ولعائلته.

رابعا: نفقات نقل الاثاث المنزلية ونفقات تغليفها.

خامسا: مخصصات ليلية (سكن وإطعام ومخصصات جيب) له فقط دون عائلته.

**به ریز سه رۆکی نه لیم وومهن:**

سوپاس، کاک جه میل فه زموو.

**به ریز جه میل عه بدهی سندی:**

**به ریز سه رۆکی نه لیم وومهن.**

نهو دانوستاندنه ی نیوان به ریزان محهمه د حه سن باله ته و شیخ یه حیا روویداو به راستی کاک محهمه د حه سن باله ته...

**به ریز سه رۆکی نه لیم وومهن:**

تکایه نه وه ته واو بوو برۆ سه ر بابه تی تازه.

**به ریز جه میل عه بدهی سندی:**

**به ریز سه رۆکی نه لیم وومهن:**

رای لیژنه ی یاسا هه مووی وه کو نه نجوومه نی وه زیران نییه ماده ی هه شته مییش وه کو نهو نییه و به لام هه ردهم نهو دووباره ده کرتته وه، که رای لیژنه ی یاسا هه مان رای نه نجوومه نی وه زیرانه، به لام

گۆرانکاری زۆری تیدایه و هر لهم ماددهیه دا به ده رکهوت و ئەو گۆرانکارییه ههیه و تاوه کو ئەندامانی پەرله مان بزائن.

**بهريز سههروكي نهج وومهن:**

ئهمه پرۆژهیه که دهینتیرین بۆ لیژانه کان، بۆیان ههیه رای خۆیان ده رپن و لیژنه ی یاسا ری پیتراوه به تایبه تی بۆ دارشتنی ئەم پرۆژانه بکات جا ئەگەر گۆرانکاریه ک هه بیته یا خود پيشنیاریک بیت ئەوا زۆر سروشتییه، فەرموو کاک محهمه د.

**بهريز محهمه د حهسه ن باله ته:**

**بهريز سههروكي نهج وومهن:**

من له سههه تاوه گوتم پرۆژه ی حکومت که بۆ ئیمه هاتوه به شیوه یه کی یاسایی نه هاتوه، ئەوه یه کهم، دووم، سێیه م، ئەوه پرۆژه یه که هاتوه، ئیمه ئەو پرۆژه یه له لیژنه ی یاسا دامان رشتوه و ئەبێ دهسکاری بکهین پاش و پیتشی پێ بکهین و ئەبێ رسته بگۆرین و لایه نی زمانه وانی و لایه نی یاسایی بگۆرین، له پرۆژه ی حکومت ئەلێ (عندنقل موظف من وظیفته الی خارج حدود البلدية فله الحق في المطالبة بصرف النفقات التحويلية وعائلته لمدة لاترید عن تسعة...) ئەوه هه مان پرۆژه ی حکومت ته...

**بهريز سههروكي نهج وومهن:**

گرنگ ئەوه یه بنه ماکه پارێزراوه.

**بهريز محهمه د حهسه ن باله ته:**

**بهريز سههروكي نهج وومهن:**

پرۆژه ی حکومت له وانه یه له گه ل دارشتنه وه ی من گۆرانکاریم تیایدا کرد بیت، به لام هه مان پرۆژه هاتۆته خواره وه، سوپاس.

**بهريز سههروكي نهج وومهن:**

سوپاس، فەرموو جه نابی وه زیر:

**بهريز شهوکهت شیخ یه زدين/ وه زیری دارایی:**

**بهريز سههروكي نهج وومهن:**

ئیمه ش هه مان پرۆژه ی خۆمانه و پشتگیری له رای لیژنه ی یاسا ده کهین، سوپاس.

**بهريز سههروكي نهج وومهن:**

مادده هه شت ئەگەر هێچ تیبینی هه یه ؟ فەرموو کاک شیخ.

**بهريز شیخ یه حیا محهمه د عه بدولکه ریم:**

**بهريز سههروكي نهج وومهن:**

ئەو ووشه ی (محله) (نفقات ضرورية لنقله وعائلته من مسكنه الی محلات المغادره) ئەگەر (مواقع عمل) بیت و ابزانم باشتره، سوپاس.

بهريز سه روکي نه بچ وومهن:

سوپاس، نهوه به جی دیتلین بۆ براده رانی دارشتن، فرموو کاک فرهنسو.

بهريز فرهنسو تو ما هه ریری:

بهريز سه روکي نه بچ وومهن.

زۆر جوان هاتوووه نهو خاله مه بهستی نهوه به که مائی خوئی و شت و مهکی خوئی ده باته گهراج و یان له گهراج بۆ مالهوه نهوه نهو حهقه وهرده گریت و زۆر روون وریک و پیتک هاتوووه، سوپاس.

بهريز سه روکي نه بچ وومهن:

سوپاس، کاک محهمده نه مین تیبینی هه به فرموو.

بهريز نه مین مه ولود:

بهريز سه روکي نه بچ وومهن.

به راستی من دوو پیشنیارم هه به له سه ر ماده ههشت، یه کهم: برکه ی سنی و چوار بکری به یه که برکه سنی، ثالثا: نفقات نقل الامتعة و الاثاث المنزلية و نفقات تغلیفها له و لعائلته.

دووهم: له باره ی پیتنجهم (مخصصات ليلية سكن و اطعام و مخصصات جیب له دون عائلته) و نه گه ر و ابیت نه بیخ خیتزانه که ی نان نه خۆن، سوپاس.

بهريز سه روکي نه بچ وومهن:

سوپاس، فرموو کاک محهمده.

بهريز محهمده حه سه نه باله ته:

بهريز سه روکي نه بچ وومهن.

سه باره ت به پیتشنیاره که ی شیخ یه حیا نهوا کاک فرهنسو و هلامی دایه وه و نیتمه ش وه کو لیژنه ی یاسا کوکین له سه ر نه مه و نایگۆزین و دارشته که ش هه بچ که م و کوریه کی تیادا نییه و نفقات تحویلشه تیایدا هاتوووه سه باره ت به پیتشنیاره که ی کاک نه مین مه ولود بۆ نه وه ی نهو دوو برکه بکریت به یه که برکه نهوا نیتمه له سه ر نه م بابه ته ش کوکین و هه مان برکه کان ده میتنه وه و ناگۆزدرین و هه بچ گرفتیک نییه، سوپاس.

بهريز سه روکي نه بچ وومهن:

کاک سه عید یه عقوبی فرموو.

بهريز محهمده سه عید نه حمه د یه عقوبی:

بهريز سه روکي نه بچ وومهن.

له ماده ههشت برکه دوو ده لیت (النفقات الضرورية) نهوه به ره های هاتوووه و پیتیم وایه له برکه سنی و چوار ده لیت (نفقات نقل الامتعة) و له برکه چوار ده لیت (نفقات نقل الاثاث المنزلية) که به بروای من له ماده دوو دا هاتوووه (النفقات الضرورية) بهو دووه ی خواره وه گرتی داوه و له سه ریش به ره های هاتوووه، جا نهو گرفته لیژنه ی یاسا با بۆمانی روون بکاته وه، سوپاس.

بهريز سه ره زكي نه نجه وومهن:

سوياس، فهرموو كاك محمه د.

بهريز محمه د حسنه باله ته:

بهريز سه ره زكي نه نجه وومهن.

داواي ليبوردين ده كم بهريز سه ره زكي نه نجه وومهن نه گهر كاك سه عيد پرسياره كه ي دووباره بكاته وه، سوياس.

بهريز سه ره زكي نه نجه وومهن:

كاك سه عيد پرسياره كه دووباره بكه وه تكايه، فهرموو.

بهريز محمه د سه عيد نه حمه د يه عقوبي:

بهريز سه ره زكي نه نجه وومهن.

له ماده ي هه شت ده لئى النفقات الضرورية له برجه سئى ده لئى نفقات نقل الامتعه و له برجه چوار ده لئى نقل الاثاث المنزليه، بويه من ده لئيم له برجه سئى و چوار پيناسه ي كردو وه ده لئى نفقات نقل الامتعه و له چوار ده لئى نفقات نقل الاثاث، به لام له برجه دوو به ره هايي هاتو وه، سوياس.

بهريز سه ره زكي نه نجه وومهن:

كاك محمه د برجه سئى نه لئى فقط النفقات الضرورية لنقل عائلته من مسكنه الى محل المغادره واته له سئى نه لئى نفقات نقل الامتعه له ولعائلته و چوار نقل الاثاث و نفقات تغليفها، فهرموو كاك محمه د.

بهريز محمه د حسنه باله ته:

بهريز سه ره زكي نه نجه وومهن.

نه وه له پرژه ي وه زاره تى دارايي و ثابوورى هاتو وه نه گهر جه نايي وه زير بهرگري له ئيمه بكات نه وه باشته به لام من وه لامى نه ده مه وه، برجه دوو كه نه لئى (نفقات ضرورية لنقله وعائلته من مسكنه الى محلات المغادرة والوصول) ماناي نه وه يه خوئى و منداله كان و خيزانه كه ي ته كسى ده گرن بؤ گه راج و له وئيش ته كسييكي تر ده گرن بؤ شوئنى فهرمانى تازه، نه وه (بدون امتعه) واته له وانويه جاننايه كى جل و بهرگ يان شتيكي ترى پئى بيت نه وه له گه ل خوئى به ته كسى ده بييات، به لام برجه سئى نه لئى (نفقات نقل الامتعه له ولعائلته)، نه وه له وانويه هه ندئى شتى ترى زياد هه بيت و ناكريت به ته كسى بگوازيته وه به نؤتؤمبيلتيكي تر نه گوازيته وه، (نفقات نقل الاثاث) نه وه شت و مه كى خوئى هه سووى ده بات و من داوا له وه زيرى دارايي ده كم روونكر دنه وه يه كمان بؤ بكات له سه ر نه م بابه ته، چونكه من وا ليكي ده ده مه وه وا بؤى ده چم، سوياس.

### بەرپرز ســـهرۆکی نهـنجـوومـــهن:

سوپاس، ئەمه لیکدانهوه نییه به لکو حهقیقه تهو من نهو روونکردنهوه یه له جیاتی وهزیری دارایی دهکهم، که مرۆفیک سەفەر ئەکات لهوانه یه تهکسی بگرت لهمالهوه بو گهراج وله گهراج بو شوینی مه بهست و، لهوانه یه دوو سێ جانتای پێ بیت و بهر لهوه به دوو شهو لۆزی گرتبیت و شت ومهکی خۆی گواستبیتهوه، دوو سێ شهو لهوئ ماوه تهوه، کۆمه لیک شت و مهکی پێیه که نهکری به تهکسی یان به سه یاره یه کی پیکابی بچووک بیگوازیتهوه، و ابرانم نهو برگه روونه، زۆر جار که مرۆف سەفەر ئەکات لهوانه یه ههفته یه ک زووتر مالتی خۆی بگوازیتهوه، بهلام خو نه پێ تاوه کو ئینفیکاک ئەکات و کاروباری خۆی جێبه جێ ئەکات به خۆی و مال و خێزانی ئەمینهوه و پیتوستیان به هه ندی شت و مهک ده بێ و، و ابرانم نهوه ی زۆر توشی گواستنهوه بیت شاره زایی هه یه له م باره یه وه، کاک سه عید فرموو.

### بەرپرز محمهد سه عید نه حمهد یه عتوبی:

### بەرپرز ســـهرۆکی نهـنجـوومـــهن.

ده لئ (النفاقات الضروریه) نه وه هی (النقل) و شتی تر هه مووی دیاری کراوه، بهلام نفقات ضروریه چی دهوئ چونکه هه مووی حصر کراوه و مه سه رفه که ی بو کوئ کراوه نقله یان تغلیفه؟ هه مووی دیاری کراوه نهو وو شه یه به ره هایه هاتووه و نه گهر جهنابی وه زیر روونکردنه وه یه کمان بو بکات، سوپاس.

### بەرپرز ســـهرۆکی نهـنجـوومـــهن:

سوپاس، فرموو کاک فره نسۆ.

### بەرپرز فره نسۆ تو ماسا هه ریری:

### بەرپرز ســـهرۆکی نهـنجـوومـــهن.

نهو خاله ی که گفتوگوئ له سه ر ده کری په یه ندی به سه فەر کردن بو دوور نییه باسی نهو کهل و په له گرنگانه یه که له مال ده یانباته گهراج یان له گهراج به ئوتومبیل لهوئ له گهراج دیتته خواری نهو شتانه ی که له گهراج له گه ل خۆی هه لئ ده گری ده یباته مال و نهو خاله تنه ا مه به سستی نه وه یه، سوپاس.

### بەرپرز ســـهرۆکی نهـنجـوومـــهن:

سوپاس، و ابرانم روونه کاک سه عید نه گهر جار یکی تر بیخوینیته وه (النفاقات الضروریه لنقله و عائلته) با نیمه توژیک رونی که ی نه وه، بو نمونه لهوانه یه به یه ک جار بیت واته ته کس یه ک بو خۆی بگرت و لۆریه ک بو کهل و په له کانی ئیتر سییه م و چاره می پیتوست نییه خو دوو جار وصل نادات و بلتیت من لۆریه کم گرتووه لهماله وه بو سلیمانی یان بو دهوک و، هه ر نه وه یه و بو یه جیا کراوه ته وه لهوانه یه وایک که ویت خۆی به جیا پروات و کهل و په له کانی به جیا پروات، فرموو کاک شیخ ره قیب.

به ریتز ره قیب حوسوسین مه لا:

به ریتز سه رۆکی نه نج وومهن.

من وای بۆ ده چم که (نفقات ضروریه) مه بهستی هه لگرتنه (تحمیل)، چونکه گواستنه وه پیتچه وانهی شتی تر باس کراوه، سوپاس.

به ریتز سه رۆکی نه نج وومهن:

سوپاس، کاک محمه د فهرموو.

به ریتز محمه د حسه ن باله ته:

به ریتز سه رۆکی نه نج وومهن.

من یهک پروونکردنه وه مه هیه سه بارهت به برگه سی (عند انتهاء خدمته لآی سبب کان) له گه ل نه وهی هیچ براده ریک نه و پرسیارهی نه کرد (المحل الذي یختاره لسکناه لمدة لا تزيد عن تسعة اشهر) بۆ ههشت مانگ نه بیت بۆ ده مانگ نه بیت، نه وه ته و اومان کردوه به لام پروونی ده که مه وه نه وه ره چاوی سالی خوتندنیان کرووه، سوپاس.

به ریتز سه رۆکی نه نج وومهن:

سوپاس، فهرموو کاک جه میل.

به ریتز جه میل عه بدی سندی:

به ریتز سه رۆکی نه نج وومهن.

له ماده ههشت برگه پیتنج ده مه الهی شه وانه (مخصصات لیلیه) نوسراوه له فقط دون عائلته، واته به ره هایی هاتوو به بابلتیت بۆ شه و تیک یان دووشه و چونکه له هیچ جیگاییه که نه گه ر بابه ته که گواستنه وه بیت وه کو له هه ولتیر بیت بۆ هه ورامان یان له هه ورامان بیت بۆ زاخو له وانیه شه و تیک یان دووشه و ی بویت جما بۆیه نه گه ر دیاری بکریت زۆر باشه شه و تیک یان دووشه و، چونکه نه وه گواستنه وه یه، نه بێن دیاری بکریت و نه گه ر کاتژمیر شەشی ئیواره گه یشت نه و نه وه شه ویشی بۆ حساب بکریت، سوپاس.

به ریتز سه رۆکی نه نج وومهن:

سوپاس، فهرموو کاک محمه د.

به ریتز محمه د حسه ن باله ته:

به ریتز سه رۆکی نه نج وومهن.

نه گه ر له هه ولتیر چوو بۆ ده وک و له ئاکرئ ئوتۆمبیله که ی له کار کهوت و نه ییتوانی پروات، ئایا ناتوانیت شه و تیک له ئاکرئ بخره ویت؟ دیاری کردنی ئه م شتانه...

به ریتز سه رۆکی نه نج وومهن:

نه گه ر به فر کهوت و چوار شه و له ئاکرئ مایه وه؟

بهريز محمد حسن باله ته:

بهريز سه روكي نه بچ وومهن.

راسته نه گهر چوار شه و مایه وه من ریزم بۆ کاک جه میل هه یه به لام دیاری کردنی نهم بابه تانه من به چاکی نازانم له یاسا دایبیتین، یان من نۆتۆمبیله کهم شکا یان رووداویکم به سه هات نه و دیاری کردنه وات له نه کات له سلیمانی بچیت بۆ دهۆک به یه ک شه و ناییت پشوێک بدات له هه ولیر؟ سوپاس.

بهريز سه روكي نه بچ وومهن:

سوپاس، فەرموو کاک محمد ته مین.

بهريز محمد نه مین مه ولود:

بهريز سه روكي نه بچ وومهن.

برگه پینج کاک محمد وه لامي نه داینه وه (مخصصات لیلیه سکن و اطعام و مخصصات جیب) له فقط دون و عائلته) جا نه گهر خیزانه کهی چوار پینج شه و گیربوو و مایه وه پاره ی خواردن و شتی تر له کوی بیتیت؟ سوپاس.

بهريز سه روكي نه بچ وومهن:

سوپاس، فەرموو مامۆستا.

بهريز مه لا محمد تاهير محمد زين العابدين:

بهريز سه روكي نه بچ وومهن.

(نققات تحویلیه) که باس کرا له ماده دوو بهندی ثانیاً نهم له وی هاتوو نهم وه کوخوی له پیتاسه کان هاتوو، دووم: له نققات ضروریه نه وه ناماژیه بۆ (ولاتبذر تبذیرا) چونکه نه وه به شی (نه کوله) و اته خوی و خیزانه کهی له جۆری (نه کول) ن و اته نه گهر گرنگ نه بیت حهق نییه سهرفی بکات ته نیا (نقل الامتعه و نقل الاثاث) نه وهی که ناشکیت و اته خوی پیتوستیه که بۆ وشه ی (الضروری احتیاط) خوی و ابزانم حرص بۆ نه وه کراوه، له خامسا نه لیت مخصصات لیلیه (سکن و اطعام و مخصصاتی جیب) اصلاً وشه ی مخصصاتی ناویت چونکه له پیتشه وه نه لیت ده مالیه شه و انه نه ویش (اسکان و اطعام جیب) نه گرتیه وه و جا که نه لیت (دون عائلته) نه وه نازانم چۆن کاتی خوی دانراوه نه وه زولمه به رامبه ر خیزانه کهی چونکه خوی و خیزانه کهی به یه که وه نه بۆ بۆخوی هه بیت و بۆ خیزانه کهی نه بیت، سوپاس.

بهريز سه روكي نه بچ وومهن:

سوپاس، فەرموو کاک محمد.

بهريز محمد حسن باله ته:

بهريز سه روكي نه بچ وومهن.

ریزم بۆ جه نابی مه لا تاهیر هه یه به لام نه و له کۆبوونه وه ی لیژنه ی یاسا له گه ل نهمه نیمزای



کردووه، وه له گهڵ ئيمه دا كۆكه له سه ر ئه و دارشتنه به لام كه ئيستا له راي خۆي ياشگه ز ئه بيته وه ئه وه راي خۆيه تي و سه باره ت به كاك ئه مين كه كاك مه لا تا هير روونكرنه وه ي دا، كه بۆچي (دون عائلته)؟ ئه گه ر كاك ئه مين بيته سه ر مادده ي يه ك له پرۆژه كه دا ئه و ده ئيت (يسري احكام هذا القانون على الوزراء و من هم في درجته و كافة العاملين في دوائر ومؤسسات الاقليم) من كه ئه گوازيتمه وه خيزانه كه م فه رمان به ر نيبه چۆن من ده رماله ي پي بده م به گوته ي ئه و ياسايه ؟ يان بابلتي ن خيزانه كه ي فه رمان به ره ئه و يه ك كه س ده رماله وه رده گريت نه ك من خۆم و خيزانه كه م ده بي يه ك كه س وه ري بگريت و، سوپاس.

**به رتي ز سه ره رۆكي ئه ئه ئه روم هـن:**

مادده هه شت ته و او بوو ئه يه يه نه ده نگدانه وه، كتي له گه له ؟... سوپاس، كتي له گه ل نيبه ؟ سوپاس به تيكراي ده نگ په سه ند كرا، سوپاس، فه رموو.

**به رتي ز سه ره رۆكي ئه ئه ئه روم هـن:**

**به رتي ز سه ره رۆكي ئه ئه ئه روم هـن:**

احكام ختاميه

الماده التاسعه:

يجوز سكن الموفد في غير الفندق المخصص لصفه عند سفره مع مجموعة عمل تتطلب ظروفها السكن في فندق واحد وللأسباب التي يقتنع بها الوزير او رئيس الدائرة المختصة او من يخولانه.

**به رتي ز سه ره رۆكي ئه ئه ئه روم هـن:**

كه س تيبيني نيبه ؟ ئه يه يه نه ده نگدانه وه، كتي له گه له ؟... سوپاس، كتي له گه ل نيبه ؟... سوپاس، به تيكراي ده نگ په سه ند كرا، سوپاس، فه رموو.

**به رتي ز سه ره رۆكي ئه ئه ئه روم هـن:**

**به رتي ز سه ره رۆكي ئه ئه ئه روم هـن:**

الماده العاشره:

في حالة استخدام سيارة الدائرة من قبل الموفد لا يتم صرف مخصصات النقل اليه.

**به رتي ز سه ره رۆكي ئه ئه ئه روم هـن:**

ئمه روونه بۆ كاك سه عيد كه پرسيارتي كي هه بوو پيش ئيستا، كاك سه عيد فه رموو.

**به رتي ز سه ره رۆكي ئه ئه ئه روم هـن:**

**به رتي ز سه ره رۆكي ئه ئه ئه روم هـن:**

ليته جياوازيه ك هه يه چونكه ليته شتي ده لتي له مادده چوار بره گه «ه» يش ده لتي استخدام سياراته الخاصه و له ويش ده لتي استخدام سيارة الدائرة، (خاصه) جودايه له گه ل (دائره)، سوپاس.

بهريتز سه روزكى نه نجه وومهن:

سوپاس، كاك سه عید و ایزانم به رتوه به رتكي گشتی یان وه زیرتک ئوتومبيله كهی هی دائره به هی تاییه تی نییه، و ایزانم نه مه اجتهادی تبادا ناکریت، ماده ده نه خهینه ده نگدانه وه کئی له گهله؟ سوپاس، کئی له گهله نییه؟ سوپاس، به زوریه ده نگ په سه ند کرا سوپاستان نه کهین، فه رموو.

بهريتز حوسین عهلی کهمال:

بهريتز سه روزكى نه نجه وومهن.

المادة الحادية عشرة:

يستحق الموعد تقاضي المخصصات إذا أصيب بحادث اثناء مدة الايفاد إذا لم يكن بتقصير منه على أن يثبت من جهة رسمية ويتم صرف كامل الاستحقاق لحين عودته الى مقر وظيفته.

بهريتز سه روزكى نه نجه وومهن:

فه رموو كاك نه كره م عاشور.

بهريتز نه كره م عاشور عوديش:

بهريتز سه روزكى نه نجه وومهن.

نه گهر رووداوی مردن روویدا لیتره ناماژهی بو نه کراوه، سوپاس.

بهريتز سه روزكى نه نجه وومهن:

سوپاس و ایزانم نه وه زمینی وه زیفهیه، بیتگومان موجهی خانه نشینی وه رده گرت، ههر مرؤشیک که وه فات بکات نه وا له ئوتیل ناخه ویت و سه یاره ش به کار ناهینیت، فه رموو كاك محه مه د.

بهريتز محه مه د حسه ن باله ته:

بهريتز سه روزكى نه نجه وومهن.

جه نابت روونکردنه وه یه کی باشت به خشی و من زیادهی نه که م نیمه به داخه وه کۆمپانیای تأمین مان نییه له کوردستان نه گهر هه بوایه و یه کیتک له رووداویک مرد نه وا ته عویز وه رده گرت و هه موو جۆره ته عویزیک، به لام به داخه وه نه جۆره کۆمپانیایه مان نییه انشاء الله جه نابی. وه زیر هه ول ده دات که کۆمپانیاکانی تأمین بکاته وه له ههر سخی پارتیزگادا، سوپاس.

بهريتز سه روزكى نه نجه وومهن:

سوپاس، نه و ماده ده یه نه خهینه ده نگ دانه وه، کئی له گهله؟ سوپاس، کئی له گهله نییه؟ سوپاس، به زورینهی ده نگ په سه ند کرا، سوپاس، فه رموو:

بهريتز حوسین عهلی کهمال:

بهريتز سه روزكى نه نجه وومهن.

المادة الثانية عشرة:

على الموعد تقديم قائمة بنفقات ومخصصات إيفاده (معززة بوصل الفندق) خلال ثلاثين يوما من

تاریخ انتهاء مهمته ويتم حسم مبلغ (١٠٪) من مبلغ القائمة كاملة لمن يقدمها بعد المدة اعلاه  
كما يتم حسم مبلغ (٢٠٪) من مبلغ القائمة كاملة لمن يقدمها بعد مدة ثلاثة اشهر ولا تصرف  
محتويات القائمة اذا قدمت بعد مدة (ستة اشهر).

**بهريز ســـــهروكي نهنجـــــوومـــــهن:**

کئی دهیهوی لهسهر نهو مادهیه قسه بکات، کاک سهعید یهعقوبی و کاک نهمین مهولود، کاک  
سهعید فهرموو.

**بهريز محهمهد سهعید نهحمهد یهعقوبی:**

**بهريز ســـــهروكي نهنجـــــوومـــــهن.**

من پيشنيارم ههيه لهدواى مادههکه (ان لم يكن له عذر مشروع)، سوپاس.

**بهريز ســـــهروكي نهنجـــــوومـــــهن:**

سوپاس، کاک نهمین مهولود فهرموو.

**بهريز محهمهد نهمین مهولود نهمین:**

**بهريز ســـــهروكي نهنجـــــوومـــــهن.**

سوپاس، من هه مان پيشنيارم ههبوو، سوپاس.

**بهريز ســـــهروكي نهنجـــــوومـــــهن:**

سوپاس، کاک محهمهد فهرموو.

**بهريز محهمهد حهسهن بالهته:**

**بهريز ســـــهروكي نهنجـــــوومـــــهن.**

تيمهش لهگهل راکه ی نهوانين، سوپاس.

**بهريز ســـــهروكي نهنجـــــوومـــــهن:**

جه نابی وهزير پيشنيارىک ههيه نهلج نهگهر عوزريکی رهواى ههبوو و نهيتوانی لهو ساوهيه

ليسته که پيشکهش بکات، نهوا بوی بکريت.

**بهريز شهوکهت شيخ يهزدین/ وهزیری دارایی:**

**بهريز ســـــهروكي نهنجـــــوومـــــهن:**

منيش لهگهل نهو پيشنيارهه، سوپاس.

**بهريز ســـــهروكي نهنجـــــوومـــــهن:**

سوپاس بۆ جه نابی وهزیری دارایی، نهویش لهگهل نهو پيشنيارهيهو نهیخهينه دنگدان لهگهل زياد

کردنهکه، فهرموو کاک سهعید.

**بهريز محهمهد سهعید نهحمهد یهعقوبی:**

**بهريز ســـــهروكي نهنجـــــوومـــــهن.**

من دهلیم (ان لم يقدم عذرا مشروعا)، سوپاس.

### بهريز سهريزكي نهج وومنه:

سوپاس، نهوه دوايي له گهڼ براده راني ليزنه ياسا دايريزن، نهو پيشنياره ي کاک سه عيډ يه عقوبي نه خهينه دهنک دانهوه، کي له گهڼه؟... سوپاس، کي له گهڼ نيبه؟... سوپاس، به زوريه ي دهنک په سهند کرا، سوپاس،

مادده دوانزه دواي نهو پيشنياره ي خرايه سهري نه خهينه دهنک دانهوه، کي له گهڼه؟... سوپاس، کي له گهڼ نيبه؟... سوپاس، به زوريه ي دهنک په سهند کرا، سوپاس، فرموو.

### بهريز حوسپين عهلي کمال:

### بهريز سهريزكي نهج وومنه:

المادة الثالثة عشرة:

لايشمل هذا القانون المشرفين التربويين الموفدين الى المدارس لغرض الاشراف في القرى والنواحي والاقضية التابعة لمحافظةه. بل يطبق عليهم النظام المعمول به الصادر من المجلس الاداري للمحافظة.

### بهريز سهريزكي نهج وومنه:

نهو براده رانه ي که تيبينيان هه يه با دهستييان بهرز بکه نهو تاوه کو ناو نو سيان که ين، شيخ عه دنان، زهرا خان و شيخ عه فان، کاک ره جب، مه لا هادي، کاک سه فهر، کاک ئيبرا هيم سه عيډ و کاک د. پرگار، کاک شيخ عه دنان فرموو.

### بهريز شيخ عه دنان نه قشبه ندي:

### بهريز سهريزكي نهج وومنه:

من چند تيبينيه کم بو براده راني ليزنه ي ياسا نار دووهو بنه ماي ياسا زمانه وانيبه (المشرفون التربويين) نيبه به لکو (المشرفين التربويين) ه و، هه ندي تيبيني تريس هه يه چونکه نهوه ي به کار هاتووه زور ناخوشه و له ناو خه لک شتي کي ناشرينه، سوپاس.

### بهريز سهريزكي نهج وومنه:

سه بارهت به دارشتن نهوه ده مي نيتته وه بو دوايي، فرموو زهرا خان.

### بهريز زهرا حاجي تهها:

### بهريز سهريزكي نهج وومنه:

من له گهڼ نهوه م که نهو کومه له خه لکه به لاره نه نرين چونکه نهو خه لکه هه مووي خو به خت که ره و خزمه تي کي دوورو دريژيان هه يه و نه گه ر ئيمه بيتين سه ير بکه ين هه ر نهو تويزه يه که ماموستان و من داوا ده کم که پشتگيري له و رايهم بکري چونکه نه گه ر سه ير بکه ين هه موويان ته مه نيان نزیکه ي هه شتا ساله و خزمه تکردن شيان زياتر له بيست ساله و مووچه کانيشيان ده و روبه ري شهش سه د و جهوت سه د ديناره، سوپاس.

**به‌ریتز سه‌رۆکی نه‌نج وومهن:**  
سوپاس بۆ زه‌هرا خان، کاک شیخ عه‌فان فه‌رموو.

**به‌ریتز شیخ عه‌فان نه‌قش به‌ندی:**  
**به‌ریتز سه‌رۆکی نه‌نج وومهن.**

من پێم باشه‌ ئه‌و ماده‌یه‌ هه‌ل بگیریت چونکه‌ به‌راستی هیچ ماده‌یه‌کی تر نییه‌ دوای ئه‌و، ئه‌وه‌ی تر هه‌مووی ئیلغا ده‌کری، سه‌بارت به‌ سه‌ره‌شتیاری تایبه‌تمه‌ند و سه‌ره‌شتیاری په‌روه‌رده‌یی مه‌سه‌ره‌فی سه‌فه‌ریان بۆ بکری و، بیگومان مه‌سروفاتی سه‌ره‌شتیاری په‌روه‌رده‌یی واته‌ به‌و پێیه‌ی ئه‌قل و چاوی په‌روه‌رده‌یه‌ ئه‌گه‌ر سه‌فه‌ری رێک و پێک و رێکخراویان نه‌بێ ئه‌وا کرداری په‌روه‌ده‌یی یه‌کجاری شکست دینێ، بۆیه‌ پیمان باشه‌ و ئه‌وانه‌ی که سه‌فه‌ریش ئه‌که‌ن ژماره‌یه‌کی زۆر نین، وه‌ له‌سالتیکا دوو جه‌وله‌ی سه‌فه‌ریان هه‌یه‌، جه‌وله‌ی یه‌که‌م پێش نیوه‌ی سال و جه‌وله‌ی دووهم پاش نیوه‌ی سال، له‌به‌ر ئه‌وه‌ زۆرمان پێ باشه‌ ئه‌و ماده‌یه‌ هه‌ر نه‌مێنێ و ئه‌وانیش وه‌کو فه‌رمانبه‌ری تر اعتبا‌ریان بۆ بکری، چونکه‌ هیچ بریارێکی ترمان نییه‌ ته‌نیا بریاری ژماره‌ جه‌وتمان هه‌یه‌ که له‌سالی ۱۹۹۳ و ده‌رچووئه‌ ئه‌وه‌ ئیلغا ده‌کات به‌اعتبا‌ر.

**به‌ریتز سه‌رۆکی نه‌نج وومهن:**

وازانم کاک شیخ عه‌فان سه‌ره‌شتیاره‌کان به‌ پله‌ی به‌رپه‌وه‌به‌ری گشتیین؟

**به‌ریتز شیخ عه‌فان نه‌قش به‌ندی:**

**به‌ریتز سه‌رۆکی نه‌نج وومهن.**

به‌لێ پسه‌پوره‌کان (اختصاصیین).

**به‌ریتز سه‌رۆکی نه‌نج وومهن:**

ئه‌گه‌ر وابێ شمولیان ئه‌کات، فه‌رموو.

**به‌ریتز شیخ عه‌فان نه‌قش به‌ندی:**

به‌ریتز سه‌رۆکی نه‌نج وومهن.

جا ئه‌گه‌ر ئه‌و ماده‌یه‌ لیته‌ هه‌لبگیریت، سوپاس.

**به‌ریتز سه‌رۆکی نه‌نج وومهن:**

باشه‌ دواییه‌ جه‌نابی وه‌زیر بیگومان تیبینی خۆی هه‌یه‌ و، تۆش وه‌کو زه‌هرا خان داوای ئه‌مه‌ ده‌که‌ن؟

**به‌ریتز شیخ عه‌فان نه‌قش به‌ندی:**

**به‌ریتز سه‌رۆکی نه‌نج وومهن.**

به‌لکو من داوا ده‌که‌م هه‌ر نه‌مێنێ، کومه‌لێک یا دااشت له‌هه‌موو په‌روه‌رده‌کان گه‌یشته‌وته‌ به‌ر ده‌ستی ئیمه‌ و ئه‌گه‌ر بواریش هه‌بوو ئه‌وا ئه‌یخوینینه‌وه‌، سوپاس.

**بهريز سه رهزكي نه نجه وومهن:**

سوپاس، فهرموو كاك ره جهب.

**بهريز ره جهب شه عبان تهيب:**

**بهريز سه رهزكي نه نجه وومهن.**

وابزانم سه ره رشتتار هر ماموستايه و نيمه همومومان له ناو بابه ته كه ين و ده لئين بارودوخيان باش نييه و ته او نييه جا من پيشنيار نه كه م نه مادديه لايبريت چونكه ناوچه يه ك زور فراوانه له ناو هه مان پاريزگادا و له وان يه مه سره فه كي زور بكات و نه وهش پشتگيرييه كه بو ماموستايان و سه ره رشتتاران تا وه كو بتوانن كاري خويان به ته واوه تي نه نجام بدن، سوپاس.

**بهريز سه رهزكي نه نجه وومهن:**

سوپاس، ماموستا مه لا هادي فهرموو.

**بهريز مه لا هادي خضر كو پخوا:**

**بهريز سه رهزكي نه نجه وومهن.**

سه بارت به سه ره رشتتاران، نه وا (مشرفين اختصاصيين) نه يان گرته وه، به لام مشرفين تريون نايان گرته وه چونكه منيش وه كو برادران پشتگيري ده كه م كه نه مادديه ليتره هه لگيريت له بهر نه وه ي پرورده ي پيروده پتويسته له كوردستان بايه خي پي بدرت، سوپاس.

**بهريز سه رهزكي نه نجه وومهن:**

سوپاس، كاك سه فهر فهرموو.

**بهريز سه فهر محمد حوسين:**

**بهريز سه رهزكي نه نجه وومهن.**

ده ليم نه گهر نه مادديه ي هه ر تيدا نه بيت، نه و ياسايه بيان گرته وه به پتي نه سنافي خوي بي نه گهر جه نابي وه زيري دارايي هيج لاري نه بيت، سوپاس.

**بهريز سه رهزكي نه نجه وومهن:**

سوپاس، كاك د. رزگار فهرموو.

**بهريز د. قاسم محمد قاسم:**

**بهريز سه رهزكي نه نجه وومهن:**

بيگومان نه و برگه يه پاش ليكولينه وه يك داندراره، له وان يه وه زيري دارايي نه زيه تيان پي خواردين، به لام وه كو باري ژياني نيتستا پشتواني نه و برادرانه ده كه ين كه يان به دهر (استثناء) نه مينيت يان مادديه كه نه مينيت، سوپاس.

**بهريز سه رهزكي نه نجه وومهن:**

پيشنياري هه مووتان هه مان خال بوو ده بايه بتان گوتبايه پشگيري ده كه ين و ته واو، كاك فهرنسو دو اينی قسه كه رانه فهرموو.

**بهريز فرهنسو تو ما هريزي:**

**بهريز سه روکي نه نجي وومن:**

من رای خوم پيشان نادم دهبي هزيهک ههبي که نممه وا کراوه داوا له جهنابي وهزيري دارايي و تابووري دهکم رايه که نيشان بدات ئيمهش له گهل نه وهين موفه تيشه کان موشريف تهريه وي مه غدور نه بن بزاني هزيه که چيه له وان هيه بريا ره که ي تر قازانجيان زياتر ههبي نابي ههردو وکيان.

**بهريز سه روکي نه نجي وومن:**

کاک يونادم هه مان رای کاک فرهنسو ي هه يه سوپاس، جهنابي وهزير نه گهر تيبينه کی هه يه.

**بهريز شه وکوت شيخ يه زدين / وهزيري دارايي:**

**بهريز سه روکي نه نجي وومن:**

له راستيدا ئيمه که نه و مادده پمان هيتاوته پيش نه وه نييه که شتيان بو نه کراوه ئيمهش که سانتيکی دلسوز نه رکيکی گه وره له سهر شاني نه م بهريزانه يه سه يرمان کردو وه سه يريشيان نه که ين وه ده رماله يان بو داين کراوه ده رماله ي تاييه تيان پيتر او ه سه ياره يان بو داين کراوه له گهل نه وه شدا هه رکاتيک تووشی گيرو گره فت بن ئيمه له بهر چاومان گرتوه، به لام له بهر نه و نه رکه پيروزه ي که هه يانه و رای ئيوهش له گهل نه وه دا يه مانع نييه ئيمه نه و مادده يه هه ره مووی لابردي و نه و ده رماله ي که باسی ليتوه ده کري بيان گريته وه و داوا ي سه رکه وتنيان بو بکه ين تا بتوانن نه رکيکی با شتر نه نجام بدن زور سوپاس.

**بهريز سه روکي نه نجي وومن:**

سوپاس بو جهنابي وهزير، يهک تيبيني نه مينيته وه ته نها بو نه و جيگايانه ي که هوتيلي تيدانييه گرفتیک نييه داواي نه وه له صياغه کاک محمده فهرمو.

**بهريز محمده حسنه باله ته:**

**بهريز سه روکي نه نجي وومن:**

سوپاسيکی گهرم بو جهنابي وهزيري دارايي که موافقه ي کرد نه و مادده ي لابهدين به لام ليتره بهس روونکرده وه يه که هه يه جهنابيشت نه و روونکرده وه دا له وان هيه موشرفي تهريه وي بچيته جيگايهک هوتيلي تيان ييه چيشته خانه ي تيان ييه نه وه ده بيت به گو تره ي ياسا موسته نديک به ناو هوتيل پيشکهش بکات.

**بهريز سه روکي نه نجي وومن:**

نا ده رماله ي براوه ي هه يه

**بهريز محمده حسنه باله ته:**

**بهريز سه روکي نه نجي وومن:**

نه وه ليتره لام وايه نه گهر ئيمه ده رماله يه کی براوه يان بدهدين به موشرف تهريه وي لام وايه با شتره وه پيشنياره که من پيشکهش ده کم.

بەرئیز ســـەرۆکی ئەنجـــوومـــەن:

جەنابی وەزیر، فەرموو.

بەرئیز شەوکت شیخ یەزدین / وەزیری دارایی:

بەرئیز ســـەرۆکی ئەنجـــوومـــەن.

بە بۆچوونی من ئەو دەکرت بە رێنماییەک چارەسەری بکەن

بەرئیز ســـەرۆکی ئەنجـــوومـــەن:

بەرئینماییەک چارەسەری بکەن.

بەرئیز شەوکت شیخ یەزدین / وەزیری دارایی:

بەرئیز ســـەرۆکی ئەنجـــوومـــەن.

ئەو کات نرخی هۆتیلەکانی نزیککی ئەو شوپنەیی که سەفەری بۆ دەکەن چارەسەری بکەن.

بەرئیز ســـەرۆکی ئەنجـــوومـــەن:

سوپاس، کاک محەمەد

بەرئیز محەمەد محەمەد بەتە:

بەرئیز ســـەرۆکی ئەنجـــوومـــەن.

سوپاس بۆ جەنابی وەزیر و ئیمەش لەگەڵ رای بەرێزانین و ئەم ماددەییە لابجیتت و ماددەییە کیش  
هەیه ( علی وزیر مالیه اصدار تعلیمات) رێنمایی خۆی دەریدەکات و ئیتر سوپاس.

بەرئیز ســـەرۆکی ئەنجـــوومـــەن:

جەنابی سکرێتێر تیبینییه کی هەیه لەسەر ئەم بابەتە.

بەرئیز فەرستە ئەحمەد عەبدوللا / سکرێتێر ئەنجوومەن:

بەرئیز ســـەرۆکی ئەنجـــوومـــەن.

شتیککی باوە که رێنمای پتیوسته له چوارچێوهی یاسا دەرئەچیتت واتە راقە بیتت بۆ یاسا لەو  
حاله تە ئەو سەرپەرشتیارە پەرۆردەییە ئەو بیجیتت سەردانی دیک بەدات دوور نییە بەشەو لەو  
بیینتەوه موستەحەقی دەرمانە بیتت هۆتیلیش لەوئ نییە نابیتت ئیمە بلتین وەصلتیک له  
هۆتیلیکی نزیك دینتت چونکه ئەو مانای ئەو یە تەزویری یاسای کرد لەو حالەتش موستەحەقی  
پارەیه ئەو پارەیش پتیوسته له کاکلی یاسادا بیتت وە بەرای من ئەو یاسایە، یاسایەکی باشەو  
مەکسەبەکی گەورەیه با ئیمە یاسایەکی لەنگ دەرئەکەین با یاسایەکی تەواو بیتت من لەگەڵ ئەو  
رایەم دەقتیک دابننن دەرمانەیی سەرپەرشتیاری پەرۆردەیی دابنن بکەین ئەگەر هاتوو چوو  
ناوچەیک هۆتیلی لی نه بیتت شتیککی برۆه یی بەدین پتیش وەخت دیاری بکەین بۆ یاساکەش  
باشتره و بۆ لایەنی گشتیش بۆ دارایش باشتره زۆر سوپاس.



بهريز سهرۆكى نهـنجـوومـهـن:

زۆر سوپاس، كاك جهميل

بهريز جهـمـيل عـهـدى سـهـندى:

بهريز سهرۆكى نهـنجـوومـهـن.

بهريز وهزيرى دارايى و ئابورى چاكتتر تواناي خهزينهى حكومهت دهزانيت، نهگهر ئيمه نهو ماددهيه مان ههلوهشاندوه لهگهـل ياساي ئيفاد و سهفهري حكومهتى عيراق بهراوردى بكهين ماددهكى تيدا هاتوه دهـلـئـى: (لا تمنح المخصصات الليلية للموحد الذي تتطلب طبيعة عمله التجولاً او سفرأ مستمر إلا اذا قامت بأعمال الرسمية خارج المنطقة المعينة لإشتغاله) نهگهر ئيمه نهو مادده مان ههلوهشاندوه كه له تواناي خهزينه دا ههيه دهـبـئـ نهو ماددهيه زياد بكرتت، سوپاس.

بهريز سهرۆكى نهـنجـوومـهـن:

جا ئيستا مادده (١٢) نامينيت له جياتى نهوه يان نهـبـئـ پيشنيارى پرگهيهكى تر بكرئ چاره سهري نهو بابته بكات وهكو پيشنيارىك، و اتا تهـنـها چاره سهري نهوه بكات كه كارمهـندئـ دهـتـيرـدرـتـه شوئيتك به كاري رهـسـمـى نهو شوئنه ئوتيلئى لئى نيه ومافى خهوتن و مانه وه يان ههيه، كاك سهعيد بافهرموئ.

بهريز محمهد سهعيد نهـحمـهـد يهـعـقـوبـى:

بهريز سهرۆكى نهـنجـوومـهـن.

بيگومان نهو سهـرـپـهـرـشـتـياره كه دهـجـيـته گونديك ئوتيلئى لئى نيه نهو گونده سهـر به ناحيهيه كه، با نهو پارهييه بۆ سهـرـف دهـكـرئ له ئوتيلئىكى ناو ناحيهكه هه مان پارهى بۆ سهـرـف بكرئ، سوپاس.

بهريز سهرۆكى نهـنجـوومـهـن:

كاك يونارم فهرموو.

بهريز يونادم يوسف كنا / وهزيرى نهـشـفـال:

بهريز سهرۆكى نهـنجـوومـهـن.

چاوه روان دهـكـرا برادهـرانى ليژنهى ياساي رونكرده وهيهك له سهـر نهوه بدن كه دهـلـئـى (يطبق عليهم النظام المعمول الصادر من المجلس الادارة المحافظة) نهوه باشيه كهى بۆ نهوان چيه دهـكـرئ بۆ مان روون بكه نهوه؟

بهريز سهرۆكى نهـنجـوومـهـن:

سوپاس، كاك محمهد فهرموو

بهريز محمهد حسن بالهـته:

بهريز سهرۆكى نهـنجـوومـهـن:

من پيشنيارم كرد كه دهـرـمـالـهـى براوه داـبـندـرئ ههـر وهـها جهـنـابى سكرتيريش ههـمان پيشنيارى

کرد، به‌رای من نهو دهرماله‌یه وه‌زیری دارایی وه‌کو رینماییه‌ک ده‌ری بکات. ئیمه له‌یاساکه دای نه‌نین، ره‌چاری نه‌وه بکات که لیتره دهرماله‌ی خواردن و مانه‌وه هاتووه خه‌رجی گیرفان هاتووه کۆیه‌که‌ی بکاته براوه .

**به‌رئز سه‌ره‌زکی نه‌نجومه‌ن:**

بیوره کاک محهمه‌د نه‌گه‌ر بکرئته ( یشمل هذا القانون المشرفین التربون ) له‌ولا هه‌لی گرین

**به‌رئز محهمه‌د حه‌سه‌ن باله‌ته:**

**به‌رئز سه‌ره‌زکی نه‌نجومه‌ن:**

له‌و حاله‌ته‌دا سه‌ره‌رشتیار مه‌غدور ده‌بی

**به‌رئز فه‌رسه‌ت نه‌حمد عه‌بدوللا / سه‌کرئیری نه‌نجومه‌ن:**

**به‌رئز سه‌ره‌زکی نه‌نجومه‌ن.**

نه‌وه ده‌یگرئته‌وه نه‌گه‌ر هه‌لیش بوه‌شیندرئته‌وه هه‌ر ده‌ی گرئته‌وه .

**به‌رئز سه‌ره‌زکی نه‌نجومه‌ن:**

که هه‌لمان وه‌شاندوه نه‌و حاله‌ته ده‌میئته‌وه .

**به‌رئز محهمه‌د حه‌سه‌ن باله‌ته:**

**به‌رئز سه‌ره‌زکی نه‌نجومه‌ن:**

راسته نه‌و حاله‌ته ده‌میئته‌وه به‌لام نه‌گه‌ر ئیمه بلتین بو‌کرئی براوه وه‌زیری دارای رینماییه‌ی ده‌ر بکات، نه‌و کرئیه براوه‌یه دابنیت، به‌لام ره‌چاوی سه‌ شت بکات مانه‌وه و خواردن و خه‌رجی گیرفان، واتا ئیمه کرئی براوه له‌یاساکه‌دا دانه‌نین رام نه‌وه‌یه. سه‌باره‌ت به‌وه‌ی کاک یونادم فه‌رمووی

به‌رئز سه‌ره‌زکی نه‌نجومه‌ن : باشه ئیوه برکه‌یه‌ک زیاد بکه‌ن بو‌ نه‌و شوئینانه‌ی که ئوتیلی لی نه‌ه تیایدا بگوترئ (للوزیر المالیه اصدار التعليمات لازم فیما یتعلق بالاجور المقطوع) شتیکی له‌م جو‌ره دابنیت و به‌چاوی وه‌زیری دارایی و ئابوری بخه‌ن، کاک شیخ عه‌دنان با بفه‌رمووی.

**به‌رئز شیخ عه‌دنان محهمه‌د نه‌قشه‌ندی:**

**به‌رئز سه‌ره‌زکی نه‌نجومه‌ن.**

له‌راستیدا ئیمه هه‌ندئ جار له‌ دوای نه‌گه‌ره هه‌رگیز به‌کان ده‌گه‌رین، بو‌ نه‌وه‌ی که ده‌چپته دپتیک به‌رای من رینمای هه‌روه‌ک جه‌نابی سه‌کرئیر پئیشناری کرد من له‌گه‌لی دا نیم رینماییه‌ی زۆر شت روون ده‌کاته‌وه له‌یاسادا زۆر جار ده‌قیش نیه نه‌و رینماییه‌نه زوونیان ده‌کاته‌وه، نه‌و سه‌ره‌ په‌رشتیاره‌ی که ده‌چپته گوندیک یان له‌مالی به‌رئوه‌به‌ری قوتابخانه‌که میوان ده‌بی یان له‌مالی مختار میوان ده‌بی له‌هه‌ر دوو حاله‌ت خه‌مه‌تیشی ده‌کات و دهرماله‌که‌ش سه‌ره‌ف ناکرئ بو‌ به‌پروای من پئوسته ئیمه هه‌ندئ شت نه‌رمیه‌کی بده‌ینئ، منیش وه‌زیفه‌ی ئیداریم دیوه سه‌ره‌رشتیار هاتووه له‌مالی من میوان بووه وه‌صلیشی نه‌کرده‌وه و دهرماله‌شی وه‌رنه‌گرتووه، به‌رای من هه‌ندئ

جا له شتی زۆر نه بووه دهگه رتین، به بروای من ئەمه یان بۆ جهنابی وهزیر به جی بهیلتدری به لکو به خۆیان بتوانن چاره سهری بکهن، سوپاس.

**به رتیز سه ره زکی نه نج مومهن:**

سوپاس، کاک شیروان فهرموو

**به رتیز شیروان ناسح عهبدو للاحه یدهری:**

**به رتیز سه ره زکی نه نج مومهن:**

به بۆ چونی من یاسایه که پله کانی کارمه ندانی دیاری کردوه له پله یهک هه تاکو پله چوار، که ئیمه ئەو مادده یه مان هه لوه شانده وه مانای وایه سه ره په رشتیاری په روه رده ی هاته ریزی ئەو یاسایه من به په سه ندی نازانم پرگه یهک بۆ سه ره په رشتیاری په روه رده یی له ناو ئەو یاسایه دا دا بندری، من له گه ل ئەوه م بۆ رتینوینی به جی بهیلتدری و وهزیری دارای رتینمایی ده ریکات به بوون و نه بوون،

سوپاس

**به رتیز سه ره زکی نه نج مومهن:**

سوپاس، کاک د. ناصح فهرموو.

**به رتیز د. ناسح عه فوره ره مه زان:**

**به رتیز سه ره زکی نه نج مومهن:**

به بروای من مادده ی (۱۳) بمیئیته وه به لام وشه ی (لا) تیدا لا ببرد رت ئەو به شه ی کۆتایشی لئ لابیرت و به م شتیه یه بیت (یشمل هذا القانون المشرفو التربویون الموفودون الى المدارس لغرض اشراف القرى والنواحي التابعة لمحافظةهم) ئنجا ( ویصدر من قبل الوزير تعليمات خاصة بیهم) ئەوها باشته ره هه م باسی ئەوان ده کات و هه م ئەو رتینماییانه ی که له لایه ن جهنابی وهزیره وه درده چی تایبته ده بئ به وان، من پتیم باشه صیغه که به م شتیه یه بی منیش هه مان پتیشنیارم کرد به لام که لایه که ت هه لگرت یاساکه ده ی گرتته وه چونکه لیره هه یه ده لئ (لوزیر المالية اصدار تعليمات لازم لتنفيذ احکام هذا القانون).

**به رتیز سه ره زکی نه نج مومهن:**

سوپاس، کاک شیخ عه فان فهرموو

**به رتیز شیخ عه فان عوسمان نه قشبه ندی:**

**به رتیز سه ره زکی نه نج مومهن:**

ئیمه ش پیمان باشه ئەو بابته به جیبیلین بۆ وه زاره ت تاکو رتینمای له سه ره ده ر بکات به لام که ده لئین سه ره په رشتیاران، سه ره په رشتیاران دوو جوړن سه ره په رشتیاری اختصاصی و سه ره په رشتیاری په روه رده ی ئەوانه ی اختصاصین له فه زاکان زیاتر ناچن هه ره هه تاکو قه زاکان ده رۆن

چونکه ناوهندی و دواناوهندی له شوینانه نیه. له بهرته وهی ئهوه تایبه ته به سه ره شتیاران بویه  
باشه ئه و ماده به بهیته بهس بگوتری رینمای له وه زارته تی دارای ده ریچی بۆ ئه م بابه ته، گومانیش  
له وه دانیه که وه زارته تی دارای و وه زارته تی په روه ده ریک ده که ون ئنجا به پی بهرته وهندی گشتی  
ئه و رینمایانه ده رده که ن، سوپاس.

**به ریز سه ره رۆکی نه نجومه ن:**

به لئی. مامۆستا مه لا تاهیر فه رموو

**به ریز مه لا محمه د تاهیر محمه د زین العابدین:**

**به ریز سه ره رۆکی نه نجومه ن:**

من له گه ل ئه وه م هه ر لا به ری، چونکه ماده ده یه ک و ماده سه ئی چاره ی بابه ته که ی کرده، سه رجه م  
کارمه ندانی ده ولته ت ئه م یاسایه ده ی گرتته وه. هه ندی له به ریزان گو تیان (مشرفین و تربوین و  
موفدین) نه گه ر بگوتری (مشرفون و تربوین و موفدون) کاتیک ئه وه ده بی که نایب فاعل بی  
به لام لیتره مفعول به و منصوبه چونکه جمع مذكر ساله، سوپاس

**به ریز سه ره رۆکی نه نجومه ن:**

به لئی ئه و دوا ی له گه ل دارشتن چاره ی بکه ن، کاک سه فه ر فه رموو.

**به ریز سه فه ر محمه د حوسین:**

**به ریز سه ره رۆکی نه نجومه ن:**

به ره وه ی بیته بۆ نا و په ره له مان کۆمه لیک سه ره ره شتیاری په روه رده یان بیته که نزیکه ی ده که س  
ده بوون هیوا و تکایان ئه وه بۆ که ئه و یاسایه بیان کرتته وه، ئه وه ی تر باشتره به جی بیلین بۆ  
جه نابی وه زیر، سوپاس.

به ریز سه ره رۆکی نه نجومه ن:

به لئی ده یان گرتته وه، کاک ره جه ب فه رموو.

**به ریز ره جه ب شه عبان ته ییب:**

**به ریز سه ره رۆکی نه نجومه ن:**

منیش پشگیری له به ریز مامۆستا مه لا طاهر ده که م چونکه (مشرفون و تربوین و موفدون  
راست تره، بۆ ئه وه ی تر من صیاغه یه کی ترم دانا وه نه گه ر ریگه م پی بده ی بیخه مه روو) یشمل  
هذا القانون المشرفین التربوین الموفدین الی المدارس لغرض الإشراف علی القرى النواحي تابعة  
لمحافظته) ئنجا بگوتری (وتصرف له اوجور مقطوعة في حالة عدم وجود الفندق)

**به ریز سه ره رۆکی نه نجومه ن:**

رای لیژنه ی یاسای وایه نه گه ر لاماندا ده یگرتته وه، ته نه ا ئه وه ما وه ته وه بۆ کپی برا وه نه گه ر  
له شویتیک جیگایه کی بۆ بکرتته وه که وه زیر ده سه ره رۆ بکری بۆ ئه و بابه ته، دوا ی به ریزانی لیژنه  
له گه ل وه زارته برکه یه ک بدۆزنه وه له جیگایه ک جیگیری بکه ن، داواکرا وه ماده (۱۳) داواکرا وه

لابدرئ، دهیخهینه دهنگ دانهوه، کئی له گه له؟ سوپاستان ده کهن، کئی له گه له نیه؟ به زۆرینه دهنگ په سه ند کرا، ماده (۱۳) لایبیریت. واتا سه رپه رشتیاریانی په روه رده ی ئه م یاسایه ده بیان گرتته وه، دئینه سه ر ماده (۱۴) که له ته سه ل سولدا ده بیته ماده (۱۳)

**به ریز سوپاستان علی که مال:**

**به ریز سه رۆکی نه نج و مهن.**

المادة الثالثة عشرة

یصادق علی الصراف الوزير المختص او رئیس الدائرة او من یخولانه وله ان یحذف او یخفف منها المبالغ التي یقتنع بأنها غیر حقیقیة مع بیان الاسباب الداعیة لذلك.

**به ریز سه رۆکی نه نج و مهن:**

سوپاس ماده (۱۳) که سه تیبینی له سه ره هیه، مامۆستا مه لا محمود و کاک شیخ یه حیا، مامۆستا فه رموو.

**به ریز سه رۆکی نه نج و مهن:**

**به ریز سه رۆکی نه نج و مهن:**

هه ره وه کو به ریزتان ناماژه تان پیتکرد له وه پابه ندیه جو ره بئ برواییه ک په یدا ده بیته، به رای من نه وه پابه ندیه له وه نه مینیت باشتره، مه به ستم) وله ان یحذف او یخفف منها المبالغ التي یقتنع بأنها غیر حقیقیة).

**به ریز سه رۆکی نه نج و مهن:**

ئه وه شتیکه و ئه وه گوتمان شتیکی تره، ده کړی لیره بکړی چونکه شتیکی گشتیه دیاری نه کراوه، کاک شیخ یه حیا فه رموو.

**به ریز سه رۆکی نه نج و مهن:**

**به ریز سه رۆکی نه نج و مهن:**

هه ره له سه ره قسه کانی مامۆسا مه لا محمود، له کوتای ماده که که ده لئ (مع بیان الاسباب الداعیة لذلك). (به لای من توژی که له نکه وه زیریک بلئ هوی ئه وه ی بویه وام کرد به رای من پیویست به مه ناکات، سوپاس.

**به ریز سه رۆکی نه نج و مهن:**

سوپاس کاک محمه د.

**به ریز سه رۆکی نه نج و مهن:**

**به ریز سه رۆکی نه نج و مهن:**

جه نابتان تیبینیه که ی مامۆستا مه لا محمودتان روون کرده وه، مه رج نیه ئه وه رازی نه بوونه ی جه نابی وه زیر متعمد بئ، بو نمونه کارمه ندی پله سئ و چوار مافی سئ کورسی هیه وه صلی سه فه ری به سه یاره ی ته واری پیتشکه ش کردیه وه زیر مافی خو به تی ئه وه دوو کورسیه زیاده ی

نووسیویه تی لایبیات، ئەو دواى قەناعەتى وەزیر دەشبیخ هۆیه که دیار بکات، یان نمونەتیکی تر لەکاتی گواستنه وه خیزانه کهى مافی دەرمالەى شهوانەى نیه گریمان لەوه صێکدا شهوانەى خیزانه کهى نووسى بوو وەزیر دەسه لاتى ههیه لای بدات، ئەوش شتیکی کهم دەبیت، بەلام حقیقیه که ههروهک جه نایتان ناماژه تان بو کرد ههه دهین بمینیت ناین لا بدری چونکه وه کو ئەوانی تر نیه، سوپاس

**بەرێز سەرۆکی ئەنجومەن:**

مادده (١٣) دهخهینه دەنگ دانەوه، کێ له گهله؟ سوپاستان دهکهین، کێ له گهله نیه؟ به زۆریه نیه دهنگ په سه ند کرا.

**بەرێز حوسین عهلى کهمال:**

**بەرێز سەرۆکی ئەنجومەن:**

المادة (١٤)

لوزير المالية إصدار التعليمات اللازمة لتسهيل تنفيذ أحكام هذا القانون.

**بەرێز سەرۆکی ئەنجومەن:**

لێره ههه بو چاره کردن پیتشیا ریک ههیه بو چاره سه ر کردنی مادده (١٣) پیتشتر که رهت کرایه وه ئەگه ر بیخوینییه وه.

**بەرێز فه رسه ت ئەحمه د عه بدوللا/ سکریتیری ئەنجومەن:**

**بەرێز سەرۆکی ئەنجومەن:**

لوزير المالية إصدار التعليمات اللازمة لتسهيل تنفيذ أحكام هذا القانون، وتحديد المخصصات ليلية مقطوعة للمشمولين به في المناطق التي لا توجد فنادق لمبيتهم.

**بەرێز سەرۆکی ئەنجومەن:**

وابزانم ئەوه چاره سه ری مادده که دهکات، کاک محمه د فه رموو.

**بەرێز محمه د حه سه ن باله ته:**

**بەرێز سەرۆکی ئەنجومەن:**

من رای شه خصی خو م له گه له لێژنه ی یاسا گفتوگو نه کرده و منیش له گه له به ریز سکریتیری ئەنجومەنم، سوپاس

**بەرێز سەرۆکی ئەنجومەن:**

ئەو پیتشیا ره دهخهینه دەنگ دانەوه، کێ له گه له ئەم پیتشیا ره دا یه؟.. کێ له گه له نییه؟.. که واته به زۆریه ی دهنگ په سه ند کرا، سوپاستان دهکهین.

مادده «١٤» دهخهینه دەنگ دانەوه، کێ له گه له؟.. کێ له گه له نییه؟.. که واته به زۆریه ی دهنگ په سه ند کرا، سوپاستان دهکهین. دێینه سه ر مادده «١٥» فه رموو کاک حه سین.

بهريز حسنين على كمال:

بهريز سهروكي نهج رومهن.

المادة الخامسة عشرة:-

لا يعمل بأي نص يتعارض وأحكام هذا القانون.

بهريز سهروكي نهج رومهن:

چ تيبينييهك ههيه لهسه ر مادده «١٥»، مادده «١٥» دهخهينه دهنگدانهوه، كئ لهگهله؟.. كئ لهگهله

نييه؟.. كهواته به زوريه دهنگ پهسه ند كرا، سوپاستان دهكهين.

بهريز حسنين على كمال:

بهريز سهروكي نهج رومهن.

المادة السادسة عشرة:-

على مجلس الوزراء تنفيذ أحكام هذا القانون.

بهريز سهروكي نهج رومهن:

چ تيبينييهك نييه لهسه ر مادده «١٦»، كاك يونادم فهموو.

بهريز يونادم يوسف كنا/ وهزيري نهشغال:

بهريز سهروكي نهج رومهن.

نهگه ر ياساكه له بهرواري ١٩٩٩/١/١ جيبه جئ بكن باشه، تاوهكو حيساباتمان تيك نهچيت،

سوپاس.

بهريز سهروكي نهج رومهن:

كهواته له سهري سالي تازهوه و لهگهله ميزانيه ي تازهدا، وهزيري دارايي بهريز هيچ تيبينييهكي

نييه لهسه ر پيشنياره كه؟، نييه.. نه ي ليژنه ي ياسا هيچ تيبينييهكيان نييه؟، كاك جهميل

فهموو.

بهريز جهميل عهبدى سندي:

بهريز سهروكي نهج رومهن.

نهو پيشنياره ي كه بهريز وهزيري نهشغال كردى لهسه ر مادده «١٨» جيبه جئ دهكرت و، جيگاي

نهويه كه دهليت (ينفذ هذا القرار اعتبارا من ١٩٩٩/١/١) نهوهك لهم ماددهيهدا، سوپاس.

بهريز سهروكي نهج رومهن:

زور باشه، هه ميشه له مادده ي كوتاييدا نهمه پهريه دهكرت، مادده «١٦» وهكو خوي ده ميتيته وه

و، دهخهينه دهنگدانهوه، كئ لهگهله مادده «١٦» دايه؟.. كئ لهگهله نييه؟.. به تيكراي دهنگ

پهسه ند كرا، سوپاستان دهكهين.

بهريز حسنين على كمال:

بهريز سهروكي نهج وومهن.

المادة السابعة عشرة:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تأريخ صدوره وينشر في الجريدة الرسمية.

بهريز سهروكي نهج وومهن:

لهسهر پيشنيارهكهى كاك يونادم دهلتين: (ينفذ هذا القانون اعتباراً من ۱/۱/۱۹۹۹ وينشر في الجريدة الرسمية)، كى لهگهلهم پيشنيارهدايه؟.. كى لهگهله نيبه؟.. كهواته به تيكراى دهنگ پهسند كرا، سوپاستان دهكهين. نيتستا مادده «۱۷» دهخهينه دهنگدانهوه، كى لهگهله؟.. كى لهگهله نيبه؟.. كهواته به تيكراى پهسند كرا، سوپاستان دهكهين.

بهريز حسنين على كمال:

بهريز سهروكي نهج وومهن.

(الاسباب الموجبة)

لغرض قيام الوزارات والمؤسسات الحكومية و دوائر الأقليم بأداء واجباتها بصورة مرضية ولتقديم الخدمات على أحسن وجه وبغية رفع الغبن عن كاهل الموظف المكلف بأداء مهمة رسمية في غير محل أقامته ومواكبة الاسعار السائدة حالياً فقد شرع هذا القانون.

بهريز سهروكي نهج وومهن:

نهمه (اسباب موجبه)ى ياساكيه، ج تيبينييهك لهسهري ههيه، كاك د.رزگار فهرموو.

بهريز د. قاسم محمدهد قاسم:

بهريز سهروكي نهج وومهن.

من لهگهله وشهى (رفع الغبن)دا نيم، به راى من بكرتته (تخفيف العبء)، چونكه (غبن)له كاتيكدا دى نهگهري ياسا ههبوو بى، سوپاس.

بهريز سهروكي نهج وومهن:

سوپاس، ماموستا مهلا هادى فهرموو.

بهريز مهلا هادى خضر كوتخا:

بهريز سهروكي نهج وومهن.

نهو برگهيهى كهوا بهريز سكرتير زيادى كرد، ههموو ياساكيه دهگرتتهوه، بهلكو بلتيت: (المشرفين التربويين)، سوپاس.

بهريز سهروكي نهج وومهن:

نهوه دهنگدانمان لهسهري كرد و تهواو بوو، سوپاس ماموستا، د.رزگار پيشنيارهكهواته كهواته پيشنيارهكه دهخهينه دهنگدانهوه، كى جياتى (رفع الغبن) بكرتته (تخفيف العبء)، كهواته پيشنيارهكه دهخهينه دهنگدانهوه، كى



له گه له؟ .. کي له گه له نيبه؟ .. که واته به تیکرای دنگ په سهند کرا، سوپاستان ده که یښ. تیسستا وه کو یاسا ده یخه یښه ده نگدانه وه، کي له گه له هم یاسایه دایه؟ .. کي له گه له نيبه؟ .. به تیکرای دنگ هم یاسایه په سهند کرا، سوپاستان ده که یښ.

سوپاسی جه نابی وه زیری دارایی وئابووری ده که یښ بۆ به شداربوونی له روونکردنه ودها و سواسی لیژنه ی دارایی ویاسا ده که یښ بۆ نه و زه حمه ته و سواسی به پرتزان ده که یښ بۆ نه و موداخلات و پیتشنياراننه و پیروزی بایی له کارمندانای حکومتی ههریمی کوردستان نه که یښ. بۆ نه م ده سته و ته تیسستاش وه زیری دارایی با بفرمووی.

### به پرتز شه وکته شیخ یزدین / وه زیری دارایی:

#### به پرتز سه ره ژکی نه مچ وومهن.

وه کو خزمه تگوزاریک له کابینه ی سیتی حکومتی ههریمی کوردستان به ناوی خوم و وهزاره تی دارایی و ئابووری له کانگای دلمه وه سواسی یه که یه که ی به پرتزان ده که یښ به راستی هانی داین که رۆژ به رۆژ خومان ماندوو بکه یښ بۆ چه سپاندنی نه و نامۆژگاری و رینمایانه ی که جه نابی سه رۆک بارزانی فرمووی له پیتناوی نه و سیاسیته ی که کابینه ی سنی به خویه وه گرتوه چی به جیتیان بکه یښ وشانازی به وه بکه یښ، له هه مان کاتیشدا خوشحالم ههر له م هۆله پیروزه دا با پیکه وه سلوا رتزو نه ووازی خومان بنیترین بۆ هه موو شه هیدانی کوردو کوردستان له سه روی هه موویبانه وه سه روه ری شه هیدان بارزانی باوک، زور سواس.

### به پرتز سه ره ژکی نه مچ وومهن:

سوپاسی جه نابی وه زیری دارایی وئابووری کاک شه وکته شیخ یزدین نه که یښ و، سواسی ئیوه ی به پرتزیش ده که یښ. برکه یه که لیته ته و او ده بی نه گهر پیتان باش بی پشوویک بۆ ماوه ی چاره ک سه عاتیک وه ریگرین، یان به رده وام بښ؟، یان نه گهر چه ز ده که یښ ده یخه یښه پاش نیوه رۆ و ابزانم ته نه ها خوتندنه وه ی پروژه کانه، یه که م خوتندنه وه ی چ گرفتیک په یدا نابیت بابروات. ده ده قیقه ی پشوو ده ده یښ.

#### پاش پشوودان:

### به پرتز سه ره ژکی نه مچ وومهن.

به برنامه ی کارمان خوتندنه وه ی پروژه ی یاسای سه ندیکای نه ندازیارانی کشتوکالی کوردستانی عیترقه، جا نه و پروژه یه جه نابی سکریتیر ده یخوتیتته وه با بفرمووی.

بهريز فهدرسهت نهحمدد عهبدوللا/سكرتيرى نهججومهن:

بهريز ســـــهروكى نهججـــــومهن.

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان العراق

تاريخ القرار:

«قرار»

استناداً الى أحكام الفقرة الأولى من المادة السادسة والخمسين من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ وبناءً على ما عرضه وزير الزراعة ووافق عليه مجلس الوزراء قرر المجلس الوطني بجلسته المنعقدة بتاريخ // ١٩٩٩ إصدار القانون الاتي:

قانون رقم ( ) لسنة ١٩٩٩

« قانون نقابة المهندسين الزراعيين لإقليم كوردستان العراق »

« التعاريف »

المادة الاولى:

يقصد بالعبارات التالية المعاني المبينة ازاءها:

النقابة: نقابة المهندسين الزراعيين لإقليم كوردستان - العراق.

المجلس: مجلس النقابة.

النقيب: نقيب المهندسين الزراعيين.

المهندس الزراعي: كل عضو في النقابة حاصل على شهادة لاتقل عن البكالوريوس في الزراعة أو أحد اختصاصاتها أو ما يعادلها من جامعة أو معهد معترف بها من قبل مجلس التعليم العالي في إقليم كوردستان ويزاول المهنة بممارسة إحدى الاختصاصات الزراعية المقررة في هذا القانون.

ممارسة المهنة: هي العمل في الاختصاصات الزراعية في أحد مجالات الدراسات والتخطيط للمشاريع والأعمال الزراعية والصناعية والهندسية ذات الغرض الزراعي وتقديم الإستشارات بصددتها والإشراف عليها والعمل في الوظائف الزراعية التي يعينها مجلس النقابة.

« الفصل الأول »

« التأسيس والأهداف »

التأسيس:

المادة الثانية:

تؤسس بموجب هذا القانون نقابة للمهندسين الزراعيين تسمى نقابة المهندسين الزراعيين

لإقليم كردستان العراق ويكون مقرها اربيل عاصمة الإقليم ولها ان تفتح فروعاً في مراكز محافظة الإقليم.

المادة الثالثة :

تتمتع النقابة بالشخصية المعنوية ولها إستقلال مالي وإداري لتحقيق اغراضها المنصوص عليها في هذا القانون.

المادة الرابعة :

تهدف النقابة الى تحقيق ما يلي :

أولاً : الإرتقاء بالمهنة والمحافظة عليه ورفع المستوى المهني والثقافي والتقني لأعضائها.  
ثانياً : تهيئة الأعضاء وتنظيم جهودهم في خدمة التنمية الزراعية في الريف على مستوى الإقليم.

ثالثاً : العمل على تنمية روح الزمالة والتعاون بين الزعضاء والدفاع عن حقوقهم ورعاية مصالحهم وتقديم الخدمات الإقتصادية والإجتماعية لهم.

رابعاً : التعاون مع كافة المنظمات الزراعية في المنطقة وتوثيق الروابط مع الهيئات الزراعية الإقليمية والعالمية بما يؤمن الإرتقاء بالزراعة وتطويرها في اقليم كردستان.

خامساً : التعاون مع دوائر القطاع الزراعي والمنظمات والنقابات التي تعمل وتشارك في مجال الإنتاج الزراعي لتنميته وتطويره، وتنفيذ البرامج والخطط الزراعية المقررة.

سادساً : تنظيم قواعد مزاوله المهنة ومراقبة تطبيقها .

« الفصل الثاني »

« الانتماء والعضوية »

المادة الخامسة :

يشترط في العضو ان يكون :

اولاً : عراقياً « ومقيماً » في كردستان العراق .

ثانياً : غير محكوم بجنحة أو جناية مخلة بالشرف .

ثالثاً : حاصلأ على شهادة لاتقل عن البكالوريوس أو ما يعادلها في الزراعة .

المادة السادسة :

اولاً : يكون الإلتماء الى النقابة بطلب تحريري يقدم الى النقيب أو رئيس الفرع في المحافظة « مرفقاً » بالوثائق اللازمة .

ثانياً : يعرض طلب الانتماء على المجلس خلال خمسة عشر يوماً من تأريخ تسجيله في النقابة . وعلى المجلس البت فيه خلال هذه المدة « وعند انقضائها دون البت فيه يعتبر ذلك مقبولاً » .

ثالثاً : للمجلس رفض طلب الانتماء بقرار مسبب ولصاحب الطلب ان يطعن فيه لدى

محكمة تمييز إقليم كوردستان العراق خلال ثلاثين يوماً من تأريخ التبليغ به ويكون قرار المحكمة باتاً.

المادة السابعة :

أولاً: يكون بدل الإلتقاء الى النقابة ثلاثين ديناراً.  
ثانياً: يكون بدل الاشتراك السنوي عشرين ديناراً ويدفع في موعد لا يتجاوز شهر شباط من كل سنة واذا تأخر العضو عن الدفع في الموعد المحدد فيغرم خمسين بالئة من بدل الاشتراك واذا تأخر عن الدفع لستين متتاليتين فيشطب اسمه في سجل الأعضاء.

المادة الثامنة :

أولاً: لا يجوز مزاوله المهنة لغير أعضاء النقابة الذين أوفوا بالتزاماتهم بموجب هذا القانون.  
ثانياً: لا يجوز للدوائر الرسمية أو شبه الرسمية أو اية جهة في القطاع الحكومي أو المختلط تعيين أو تشغيل أي مهندس زراعي لديها مالم يكن منتمياً الى النقابة منتمياً الى النقابة موفياً بالتزاماته المالية تجاهها وعلى هذه الجهات إرسال صورة من أمر التعيين أو التشغيل الى النقابة وإشعارها بذلك.

المادة التاسعة :

لا يجوز إدارة تشغيل معامل الألبان والعلف الحيواني والصناعة والزراعة وحقول الدواجن أو اية مشاريع زراعية اخرى غير التابعة للجهات الرسمية الا تحت إشراف مهندس زراعي مختص وممارس وعضو في النقابة.

المادة العاشرة :

لا يجوز للأعضاء فتح مكاتب زراعية الا بعد استحصال إجازة خاصة من النقابة وتستوفي «رسماً سنوياً» منها مقداره مائة دينار.

«الفصل الثالث»

«التشكيلات»

المادة الثانية عشر :

تشكل النقابة من :  
أولاً: الهيئة العامة.  
ثانياً: مجلس النقابة.  
ثالثاً: مجلس الإنضباط.  
رابعاً: شعب النقابة ولجانها.  
خامساً: فروع النقابة في المحافظات.

#### المادة الثالثة عشر:

أولاً: تشكل الهيئة العامة من جميع أعضاء النقابة الذين أوفوا بالتزاماتهم بموجب هذا القانون وتعتبر أعلى سلطة في النقابة وتجتمع في مركز النقابة اجتماعاً عاماً اعتيادياً خلال شهر كانون الثاني كل ثلاث سنوات بقرار من المجلس ودعوة من النقيب لانتخاب النقيب وثمانية أعضاء وعضوي إحتياط لإشغال عضوية المجلس وأعضاء لجنة الإنضباط ويتم النصاب بحضور ثلثي أعضاء الهيئة العامة وعند عدم إكمال الانضباط تجري الإنتخابات بعد خمسة عشر يوماً من الإجتماع الأول في نفس الوقت والمكان ويعتبر النصاب كاملاً بحضور ثلث الاعضاء وبعبكسه يعتبر المجلس السابق مستمراً في عمله دورة أخرى.

ثانياً: إذا لم تتخذ الإجراءات المبينة في الفقرة أعلاه لدعوة الهيئة العامة حتى نهاية شهر كانون الثاني يتولى وزير الزراعة والري دعوتها للإجتماع خلال مدة شهر واحد .  
ثالثاً: إذا تعذر على العضو حضور إجتماع الهيئة العامة فيحق له إرسال رسالة مسجلة تتضمن أسماء من ينتخبهم وتعتبر الرسالة بمثابة الحضور ولايجوز فض أوراق الإنتخابات المرسله الا اثناء عملية فرز الاصوات.

#### المادة الرابعة عشر:

تعقد الهيئة العامة اجتماعاً اعتيادياً سنوياً لغرض:  
أولاً: تصديق الميزانية العامة والحسابات الختامية.  
ثانياً: مناقشة وقرار التقرير السنوي للمجلس.  
ثالثاً: النظر في الإقتراحات المقدمة بشأن تعديل قانون النقابة.  
رابعاً: إقرار النظام الداخلي وتعديله.

#### المادة الخامسة عشر:

أولاً: يجوز دعوة الهيئة العامة الى إجتماع غير إعتيادي في إحدى الحالتين التاليتين:  
١- بقرار مسبب يعده أكثرية أعضاء المجلس أو أكثرية أعضاء فروع النقابة.  
٢- بطلب تحريري مسبب يقدمه عشرة بالمائة من اعضاء الهيئة العامة الى المجلس وعلى المجلس إصدار الدعوة وتعيين موعد الإجتماع خلال مدة خمسة عشر يوماً من تأريخ وصول الطلب وبعبكسه يتولى وزير الزراعة والري تحديد موعد الإجتماع والدعوة اليه.  
ثانياً: لايجوز البحث في اجتماعات الهيئة العامة الغير الاعتيادية الا في الامور التي أدرجت في جدول الأعمال أو جري الإجتماع من أجلها.

#### المادة السادسة عشر:

أولاً: لايجوز للعضو الإشتراك في إجتماعات الهيئة العامة إذا كان ممنوعاً من مزاوله المهنة انضباطياً.

ثانياً: تصدر القرارات في اجتماعات الهيئة العامة بأكثرية الاصوات وعند تساويها يرجح الجانب الذي فيه الرئيس.

المادة السابعة عشر:

يتولى إدارة شؤون النقابة مجلس يتألف من :  
أولاً: النقيب ويشترط فيه ان يكون كوردياً «عراقياً مقيماً» في الإقليم وله ممارسة في المهنة مدة لاتقل عن خمسة عشر سنة.

ثانياً: نائب النقيب واربعة اعضاء ممن امضوا في ممارسة المهنة مدة لاتقل عن عشر سنوات.  
ثالثاً: رؤساء شعب النقابة من أمضوا في ممارسة المهنة مدة لاتقل عن سبع سنوات.

المادة الثامنة عشر:

اولا: ينتخب المجلس بالإقتراع السري من بين أعضائه سكرتيراً «واميناً» للصندوق في أول اجتماع يعقده بعد الإنتخاب وتحدد صلاحيات كل منهما في النظام الداخلي.  
ثالثاً: رؤساء شعب النقابة ممن أمضوا في ممارسة المهنة مدة لاتقل عن سبع سنوات.

المادة الثامنة عشر:

اولا: ينتخب المجلس بالإقتراع السري من بين أعضائه سكرتيراً «وامينا» للصندوق في أول اجتماع يعقده بعد الإنتخاب وتحدد صلاحيات كل منهما في النظام الداخلي.  
ثانياً: يعقد المجلس جلساته الإعتيادية مرة واحدة في الشهر على الاقل كما يجوز له عقد جلسات إستثنائية بدعوة من النقيب أو بطلب ثلث أعضاء.

المادة التاسعة عشر:

أولاً: يتم النصاب في المجلس بحضور أكثرية الأعضاء وتصدر القرارات بأغلبية أصوات الحاضرين وعند تساوي الأصوات يرجح الجانب الذي فيه النقيب.  
ثانياً: إذا شغل مركز النقيب لأي سبب كان يحل محله نائبه أو السكرتير اذا كان مركز نائب النقيب شاغراً وذلك للمدة المتبقية.

ثالثاً: إذا شغل أحد مراكز المجلس لأي سبب كان فيحل محله عضو من بين الأعضاء الأربعة عن طريق الإقتراع السري، على أن يحل محل الأخير أحد عضوي الأحتياط الأكثر صوتاً.

رابعاً: إذا شغرت مناصب أكثرية أعضاء المجلس عدا رؤساء الشعب فعلى المجلس دعوة الهيئة العامة خلال شهرين للإجتماع لإنتخاب من يملؤها بنفس الطريقة المبينة في هذا القانون للمدة المتبقية.

المادة العشرون:

يعتبر عضو المجلس أو أحد لجانها مستقيلاً اذا تغيب عن حضور ثلاث جلسات متتالية أو خمس جلسات متفرقة خلال السنة بدون عذر مشروع.

#### المادة الحادية والعشرون :

- 1- يمارس المجلس الأختصاصات التالية :-
- 2- أولاً- العمل على تحقيق أهداف النقابة
- 3- ثانياً- تقديم المقترحات بشأن تعديل قانون النقابة.
- 4- ثالثاً- تنفيذ قرارات الهيئة العامة.
- 5- رابعاً- تعيين مستخدمي النقابة وتحديد أجورهم وترقيتهم.
- 6- خامساً- النظر في طلبات الإنتماء وإقرار قبول الأعضاء .
- 7- سادساً- إختيار من يمثل النقابة في اللجان الرسمية وغيرها في حالة عدم تمثيلها من قبل النقيب .
- 8- سابعاً- إحالة القضايا والشكاوي التي ترد اليه الى اللجان المختصة.
- 9- ثامناً- المساهمة في تقديم الإقتراحات بشأن التشريعات والخطط والمناهج الزراعية في الإقليم .
- 10- تاسعاً- تشكيل لجان فرعية لتحقيق أغراض هذا القانون .
- 11- عاشرأ- تعيين محاسب قانوني لإجراء تدقيق الحسابات وإعداد الميزانية.
- 12- حادي عشر- اقرار تلك الأموال والعقارات وقبول الهبات والمنح وشروط الإقراض وتقديم المساعدات المالية ضمن أغراض النقابة.
- 13- ثاني عشر- الإعداد للإنتخابات.
- 14- ثالث عشر- البت في إستقالة النقيب ونائبه أو أي من أعضاء المجلس أو لجان النقابة أو شعبها على أن تعرض على الهيئة العامة في أول إجتماع فيها .
- 15- رابع عشر- منح إجازة مزاولة المهنة .
- 16- خامس عشر- تأسيس وإدارة نوادي النقابة وفقا لقانون الجمعيات .
- 17- سادس عشر- تخويل بعض صلاحياته للنقيب أو لجان الشعب أو رؤساء الفروع .

#### المادة الثانية والعشرون :

- 1- يمارس النقيب الصلاحيات التالية :
- 2- أولاً- تمثيل النقابة في المعاملات كافة لدى المراجع القضائية والإدراية والهيئات الرسمية وشبه الرسمية والاهلية والمؤتمرات والمصادقة على المعاملات والوثائق الخاصة بالنقابة وله تخويل بعض هذه الصلاحيات الى من يرتأيه من أعضاء المجلس . ثانياً- رئاسة اجتماعات الهيئة العامة والمجلس .

#### المادة الثالثة والعشرون :

- 1- أولاً- يتفرغ النقيب للعمل النقابي بقرار من المجلس ولوزير الزراعة انتداب أي عضو من أعضاء المجلس او اي عضو نقابي من موظفي الدولة للتفرغ لأي عمل نقابي او اداري في النقابة او للعمل في الاتحادات النقابية الدولية على أن تتحمل الجهة التي ينسب

اليها المتفرغ او المنتدب رواتبه ومخصصات غلاء المعيشة ومخصصات المهنية والخاصة والجامعية إذا لم تتحمل الجهة التي تفرغ اليها ذلك.  
ثانياً. لا يجوز أن تزيد نسبة المتفرغين للعمل النقابي على ثلث أعضاء.  
ثالثاً. تعتبر مدة التفرغ او الانتداب وفق احكام هذه المادة خدمة فعلية مستمرة لأغراض الترفيع والعلو أو التقاعد.

المادة الرابعة والعشرون :

أولاً- تتألف هيئة الشعبة من جميع أعضائها الذين إوفوا بالتزاماتهم بموجب هذا القانون وتجدد كل ثلاث سنون إجتماعا إعتياديا في نفس الموعد المحدد للهيئة العامة وذلك لإنتخاب رئيس وأعضاء لجنة الشعبة وعضوية الإحتياط بالإقتراع السري وتتولى اللجنة الأمور التي تخص الشعبة.  
ثانياً- تجتمع هيئة الشعبة إجتماعات عامة أو إعتيادية بدعوة من لجنة الشعبة أو عشرين من المائة من أعضائها على الأقل.  
ثالثاً- تراعى في الإجتماعات العامة لهئية الشعبة أحكام الفقرة (أولاً) من المادة الثالثة عشر والفقرتين (أولاً وثانياً) من المادة الخامسة عشر من هذا القانون.  
رابعاً- تتخذ هيئة الشعبة القرارات في الأمور التي تخص فعاليتها ضمن إختصاصات وتعرض على المجلس للمصادقة عليها.  
خامساً- لهئية الشعبة إعفاء أي عضو من لجنتها عند الضرورة بقرار مسبب وإختيار بديل لما تبقى من مدة الدورة.  
سادساً- اذا شغرت مناصب أكثرية أعضاء اللجنة فان هيئة الشعبة تجتمع بموافقة ودعوة من رئيسها أو من ينوب عنه لإنتخاب من يملأ الشاغر.

المادة الخامسة والعشرون :

أولاً- تؤسس الشعب التالية في النقابة وتشمل الإختصاصات الزراعية التي ينتمي اليها بسبب تخصصهم وتدير كلا منها لجنة الشعبة وفق هذا القانون.

- ١- الإنتاج النباتي.
  - ٢- الإنتاج الحيواني.
  - ٣- الصناعات الغذائية.
  - ٤- المكننة الزراعية.
  - ٥- الغابات والبستنة.
  - ٦- الاقتصاد والإرشاد الزراعي.
- ثانياً- يجوز تأسيس شعب تمثل الفروع الزراعية الأخرى على أن لا تقل عدد أعضائها المختصين في ذات الفرع عن خمسون عضواً وبعد موافقة المجلس.



المادة السادسة والعشرون :-

أولاً :- تتألف لجنة كل شعبة من رئيس وأربعة أعضاء ينتخبون مع عضوي إحتياط من قبل هيئة الشعبة بالإقتراع السري.

ثانياً :- ينتخب أعضاء اللجنة من بينهم نائب للرئيس وسكرتيراً للجنة.

المادة السابعة والعشرون :-

أولاً :- تمارس لجنة الشعبة الصلاحيات التالية :-

١- دراسة ما يعرض عليها من قبل المجلس ولجان الشعب الأخرى.

٢- دراسة المقترحات الخاصة المقدمة اليها من أعضاء الشعبة أو البت فيها أو إحالتها الى المجلس مع التوصيات.

٣- تنفيذ قرارات المجلس وهيئة الشعبة.

ثانياً :- للمجلس رفض توصيات لجنة الشعبة وإرجاعها اليها لإعادة النظر فيها على أن تبين الأسباب في حالة إصرار اللجنة على رأيها فلا يجوز للمجلس رفضها إلا بأغلبية ثلثي أعضائه.

ثالثاً :- لا يحق للجنة الشعبة الاتصال المباشر بالمراجع الرسمية وشبه الرسمية الا عن طريق النقيب او المجلس او بتحويل منهما .

المادة الثامنة والعشرون :-

أولاً :- تؤلف لجنة الإنضباط من رئيس وعضوين تنتخبهم الهيئة العامة في إجتماعها الإعتيادي مع أعضاء المجلس.

ثانياً :- تختص لجنة الإنضباط بالنظر في جميع المخالفات المنصوص عليها في هذا القانون وتقوم بالتحقيق في القضايا والشكاوي التي يحليها عليها المجلس ولها أن تكلف أحد أعضائها بأجراء التحقيق وتقديم التقرير بذلك.

ثالثاً :- تتبع لجنة الإنضباط القواعد الواردة في قانون إنضباط موظفي الدولة.

المادة التاسعة والعشرون :-

للعجنة الإنضباط إصدار العقوبات التالية :-

أولاً :- الإنذار.

ثانياً :- الحرمان المؤقت من الخدمات النقابية لمدة لا تزيد على سنة.

ثالثاً :- المنع من ممارسة المهنة لمدة لا تزيد على ستة أشهر وبالنسبة لمنتسبي الدوائر الرسمية يقتصر المنع على العمل خارج أوقات الدوام الرسمي على ان تبلغ الدائرة المختصة بالقرار.

المادة الثلاثون :-

أولاً :- يجوز الاعتراض على قرارات لجنة الأنضباط لدى مجلس النقابة خلال خمسة عشر يوماً من تأريخ التبليغ به وللمجلس تاييده او رفضه.

ثانياً: لاتنفذ العقوبات المتخذة أعلاه إلا بعد مصادقة المجلس عليها .

المادة الحادية والثلاثون :

على العضو تجنب الأمور التالية :-

اولاً :- إهمال أو عرقلة تطبيق القوانين والانظمة المتعلقة بالنقابة والتعليمات والقرارات التي تصدرها .

ثانياً :- مزاوله المهنة دون تجديد الإشتراك السنوي أو الإجازة .

ثالثاً :- عدم مراعاة السلوك المهني والإساءة الى سمعة المهنة وكرامتها حسب القواعد المنصوص عليها في النظام الداخلي .

رابعاً :- إنتحال لقب علمي أو صفة مهنية غير صحيحة أو غير مصادق عليها وفق القوانين والأنظمة المرعية والإعلان عن ذلك باية طريقة كانت .

خامساً :- إرتكاب خطأ فني جسيم نتيجة إهمال يسبب خسارة كبيرة لذوي العلاقة .

سادساً :- تجاوز حدود مزاوله المهنة حسبما نص عليه في النظام الداخلي او التعليمات التي تصدرها النقابة .

المادة الثانية والثلاثون :

اولاً: يحال عضو المخالف لما جاء في المادة الحادية والثلاثون من هذا القانون على لجنة الانضباط بقرار من المجلس .

ثالثاً :- يعاقب بالحبس مدة لاتزيد على سنة وبغرامة لاتتجاوز خمسمائة دينار أو بأحدى هاتين العقوبتين كل من زاول المهنة بقصد الربح من غير المنتسبين الى النقابة أو من الممنوعين عن المزاوله بموجب هذا القانون أو أتحل لقب مهندس زراعي وتكون العقوبة في حالة العود الحبس مدة لاتزيد على سنتين وبغرامة لاتتجاوز الف دينار أو بأحدى هاتين العقوبتين .

المادة الثالثة والثلاثون :

اولاً :- تدار شؤون فرع النقابة من قبل لجنة الفرع في المحافظة التي تمثل النقابة فيها .

ثانياً :- تتألف لجنة الفرع في كل محافظة من رئيس واربعة اعضاء وعضوين احتياط ينتخبهم اعضاء فرع المحافظة بالاقتراع السري وعضو واحد كل ثلاث سنوات على ان يكونوا من الذين يزاولون المهنة في تلك المحافظة وتنتخب اللجنة من بين اعضائها الاربعة نائباً للرئيس وسكرتيراً .

ثالثاً :- تتبع في الاجتماعات العامة لاعضاء الفروع في الاجراءات الخاصة باجتماعات الهيئة العامة ولهيئة الفرع صلاحية قبول إستقالة الرئيس واعضاء لجنة الفرع واعضائهم وانتخاب من يحل محلهم للمدة المتبقية عن الدورة وكذلك ملء الشواغر في عضوية اللجنة عند حصولها .

#### المادة الرابعة والثلاثون :

- تمارس لجنة الفرع الصلاحيات التالية :-  
اولاً :- تنفيذ قرارات الهيئة العامة ومجلس النقابة ولجانها .  
ثانياً :- تعيين مستخدمي الفرع لتحديد أجورهم بعد مصادقة المجلس عليها .  
ثالثاً :- اختيار من يمثل الفرع في اللجان الرسمية وغيرها في المحافظة .  
رابعاً :- تقديم المقترحات والتوصيات الخاصة بامور الفرع الى المجلس لاتخاذ القرارات بشأنها .  
خامساً :- اعداد الميزانية السنوية التخمينية للفرع ورفعها الى المجلس للمصادقة عليها .  
سادساً :- صرف النفقات الضرورية لادارة شؤون الفرع من ميزانيته .  
سابعاً :- تشكيل لجان فرعية لتحقيق أغراض النقابة في المحافظة .  
ثامناً :- ممارسة الصلاحيات التي يخولها أياها المجلس بموجب هذا القانون .

#### « الفصل الرابع »

#### ( مالية النقابة )

#### المادة الخامسة و الثلاثون :

- تتكون مالية النقابة من :-  
اولاً :- بدلات الإلتماء والأشتراكات السنوية .  
ثانياً :- إيرادات المشاريع التي تقوم بها النقابة .  
ثالثاً :- رسوم منح إجازة المكاتب الزراعية .  
رابعاً :- الاككتاب و ربح الحفلات التي تقيمها النقابة و ارباح المطبوعات .  
خامساً :- الاجور التي تستوفىها النقابة عن الاستشارات والتحكيم .  
سادساً :- المنح المقدمة من الجهات الرسمية وشبه الرسمية .  
سابعاً :- التبرعات والهيئات المقدمة للنقابة بعد موافقة وزير الزراعة عليها .  
« الاحكام الختامية »

#### المادة السادسة والثلاثون :

- يستمر النقيب ونائبه والمجلس ولجنة الانضباط واللجان الشعب والفروع الحالية عن صدور القانون في أعمالهم لحين إجراء انتخابات جديدة وفقاً لاحكامه .  
المادة السابعة والثلاثون :-  
إذا حلت النقابة فتؤول جميع ممتلكاتها الى أية مؤسسة مماثلة لاغراضها يعينها وزير الزراعة والري، أما اذا حلت احد الفروع فتؤول ممتلكاته الى النقابة .

#### المادة الثامنة والثلاثون :

- لا يعمل بأي نص يتعارض مع احكام هذا القانون .

المادة التاسعة والثلاثون :

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويتولى الوزراء المختصون تنفيذه.

جوهر نامق سالم

رئيس المجلس الوطني لكوردستان العراق

«الاسباب الموجبه»

نظراً لأهمية القطاع الزراعي في اقليم كوردستان ومن اجل ابراز دور نقابة المهندسين الزراعيين في النواحي الثقافية والعلمية والتطبيقية لمواجهة مشاكل التنمية ومساعدة دوائر القطاع الزراعي، ومن أجل خلق كادر كفؤ للنهوض بهذه الأعباء لذا فقد شرع هذا القانون .

بهريز سهرزوكى نهنجرومهن:

سوپاس بۆ جه نابى سكرتير خالى دووه مى بهرنامهى كار ته واو، دتيينه وه سهرخالى سى يه م كه نه ويش يه كه م خويندنه وهى پروژهى ياساى سهنديكاي هونه رمه ندانى كوردستانى عيترقه، با كاك فه رسهت بفرموى پروژه كه بخوتينيته وه:

بهريز فرسهت نه حمده عدبولا/سكرتيرى نهنجرومهن:

بهريز سهرزوكى نهنجرومهن.

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان العراق

رقم القرار:

تاريخ القرار:

استناداً لأحكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل وبناءً على ما عرضه مجلس الوزراء قرر المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المنعقدة في / ١٩٩٩ اصدار القانون الآتي :

قانون نقابة فناني كوردستان العراق

رقم ( ) لسنة ١٩٩٩

« الفصل الاول »  
« التأسيس والاهداف »

المادة الاولى :

يقصد بالتعابير الآتية المعاني المبينة إزاءها :

- ١- الوزير : وزير الثقافة للإقليم .
- ٢- النقابة : نقابة الفنانين المؤسسة بموجب هذا القانون .
- ٣- النقيب : نقيب فناني كردستان .
- ٤- المجلس : مجلس النقابة المنتخب بموجب هذا القانون .
- ٥- الفنان : كل عضو أو مشارك في النقابة بموجب هذا القانون .
- ٦- مزاولة المهنة : ممارسة أحد الاعمال الفنية المقررة في هذا القانون .

المادة الثانية :

تؤسس بموجب هذا القانون نقابة بإسم نقابة فناني كردستان العراق ويكون مركزها اربيل عاصمة الإقليم ولها ان تفتح فروعاً في محافظات الإقليم .

المادة الثالثة :

تتمتع النقابة بالشخصية المعنوية .

المادة الرابعة :

تهدف النقابة الى تحقيق مايلي :

- ١- العمل على رفع مستوى الأعضاء من النواحي الفنية والمهنية والاجتماعية والإقتصادية والثقافية .
- ٢- المساهمة في النهضة الفنية والثقافية في الإقليم بالتعاون مع الجهات المختصة لرفع المستوى الفني العام بجميع وسائل النشر كالصحف والمجلات والمطبوعات ووسائل الأعلام المتيسرة والمشاركة في المؤتمرات الفنية المحلية والعربية .

الفصل الثاني

التشكيلات وسير العمل

المادة الخامسة :

تتكون النقابة من :

- ١- الهيئة العامة .
- ٢- مجلس النقابة .
- ٣- لجنة الإنضباط والمراقبة .

٤- لجان شعب النقابة .

٥- فروع النقابة .

#### المادة السادسة :

الهيئة العامة أعلى سلطة في النقابة وتضم جميع أعضائها وتختص بما يلي :

أولاً : إنتخاب النقيب ومجلس النقابة .

ثانياً : تصديق الميزانية للسنة السابقة وإقرار للميزانية التخمينية .

ثالثاً : مناقشة التقرير المستوى وشؤون النقابة وحساباتها .

رابعاً : إقتراح وتعديل قانون النقابة ونظامها .

خامساً : تقرير تصفية ممتلكات النقابة وماليتها عند حلها .

#### المادة السابعة :

يتكون مجلس النقابة من :

١- النقيب .

٢- نائب النقيب .

٣- سكرتير النقابة .

٤- مسؤول الشؤون المالية .

٥- أعضاء المجلس وعددهم خمسة .

#### المادة الثامنة :

يختص مجلس النقابة بما يلي :

١- العمل على تحقيق أغراض النقابة حسبما جاء في المادة الثالثة من هذا القانون .

٢- تقديم المقترحات بشأن تعديل قانون النقابة ونظامها الداخلي الى الهيئة العامة .

٣- تنفيذ مقررات الهيئة العامة .

٤- تعيين عمال الخدمات للنقابة وتحديد أجورهم وتعديلها .

٥- النظر في طلبات الإنتماء وإقرار قبول الأعضاء والمشاركين ..

٦- إختيار من يمثل النقابة في اللجان الرسمية وغيرها في حالة عدم تمثيلها من قبل النقيب .

٧- إحالة القضايا والشكاوي التي ترد اليها الى اللجان المختصة .

٨- تأسيس فروع النقابة في محافظات الأقليم وفق الشروط المبينة في النظام الداخلي للنقابة .

٩- تشكيل لجان فرعية لتحقيق أغراض النقابة .

١٠- البت في أستقالة النقيب او نائبه أو أي من اعضاء النقابة أو لجانها .

١١- تعيين ممثلي النقابة في المحافظات التي ليس لها فروع .

- ١٢- تعيين مدقق حسابات لأجراء التدقيق السنوي.
- ١٣- تنظيم الأوراق الإنتخابية والوثائق الأخرى والإشراف على عملية الإنتخابات وفق أحكام هذا القانون.
- ١٤- إصدار التعليمات الموافقة لهذا القانون والنظام الداخلي لغرض تسهيل تطبيقها.
- ١٥- حق الإقراض والإقتراض وتقديم المساعدات المالية بما تحقق أغراض النقابة.
- ١٦- تأسيس وإدارة نوادي الفنانين وفقاً لقانون الجمعيات والأنظمة الخاصة به.
- ١٧- إستيراد آلات والأدوات والمستلزمات الفنية من خارج الاقليم لسد النواقص الفنية التكنيكية.

#### المادة التاسعة:

- ١- تجتمع الهيئة العامة المكونة من جميع أعضاء النقابة الذين أوفوا بالتزاماتهم بموجب هذا القانون بدعوة من المجلس اجتماعاً أعتيادياً في الأسبوع الأول من الشهر الذي أسست فيه النقابة كل خمس سنوات لإنتخاب النقيب وأحد عشر عضواً لإشغال عضوية مجلس النقابة ولجنة الإنضباط والمراقبة ويتم النصاب بحضور ثلثي أعضاء الهيئة العامة وعند عدم أكتمال النصاب يجري الإنتخاب بعد خمسة عشر يوماً من تاريخ الإجتماع الأول في الوقت والمكان نفسها ويعتبر النصاب كاملاً بحضور ثلث الأعضاء وبعبكسه يعتبر مجلس النقابة السابق مستمراً في عمله دورة أخرى.
- ٢- يجتمع الأعضاء المنتخبون بما فيهم النقيب لتوزيع أعمال مجلس النقابة ولجنة الأنضباط والمراقبة فيما بينهم بالأقتراع السري.
- ٣- يصدر قرار الهيئة العامة باغلبية أصوات الحاضرين.
- ٤- على الهيئة العامة أن تعقد اجتماعها الأعتيادي سنوياً لغرض:
  - أ - تصديق الميزانية.
  - ب - مناقشة التقرير السنوي وشؤون النقابة وحساباتها.
  - ج - النظر في إقتراحات المجلس حول تعديل قانونها أو نظامها الداخلي.
  - د - تقرير تصفية ممتلكات النقابة وماليتها عند حلها.
  - هـ - يجوز دعوة الهيئة العامة لإجتماع غير إعتيادي بطلب من النقيب وبقرار من مجلس النقابة أو بطلب تحريري من ثلث أعضاء النقابة على ان تبين الأسباب الضرورية في الدعوة.

#### المادة العاشرة:

- ١- أن يكون كوردياً عراقياً مقيماً في الاقليم.
- ٢- أن يكون حاملاً شهادة بكالوريوس في الفنون أو متخرجاً من معهد فني معترف به.
- ٣- مارس العمل الفني مدة لا تقل عن خمسة عشر سنة.

#### المادة الحادية عشرة :

لايجوز الجمع بين عضوية مجلس النقابة وعضوية لجنة الانضاط والمراقبة أو أية لجنة أخرى.

#### المادة الثانية عشرة :

إذا تغيب عضو المجلس أو اللجان المنتخبة الأخرى ثلاث مرات متتالية عن الجلسات بغير عذر مشروع فعلى المجلس أن يقرر اعتباره مستقياً.

#### المادة الثالثة عشرة :

إذا شغل مركز النقيب لأي سبب كان يحل محله نائبه للمدة المتبقية وإذا كان مركز نائب النقيب شاغراً فيحل السكرتير محل النقيب.

#### المادة الرابعة عشرة :

إذا شغل أحد مراكز مجلس النقابة لأي سبب كان فيحل محله عضو من بين أعضاء الخمسة الأصليين عن طريق الإقتراع السري، ثم يحل محل الأخير عضو من أعضاء الإحتياط الأكثر صوتاً.

#### المادة الخامسة عشرة :

أولاً - تقوم لجنة الإنضباط والمراقبة بمايلي :

- ١- التحقيق في الشكاوي التي تحال اليها .
  - ٢- تنفيذ قرارات الهيئة العامة وتوصيات شعب ولجان النقابة .
- ثانياً. على لجنة الإنضباط إحالة القضايا التي تشكل جريمة الى المحكمة المختصة ولايمنع صدور الحكم بالبراءة والافراج من أن تصدر اللجنة القرارات الإنضباطية ضد العضو وفق القانون .

#### المادة السابعة عشرة :

يمارس النقيب الصلاحيات التالية :

- ١- رئاسة إجتماعات الهيئة العامة ومجلس النقابة .
- ٢- تمثيل النقابة لدى الجهات المختصة وله تخويل بعض صلاحياته الى نائبه أو الى من يرتأيه .

#### المادة الثامنة عشرة :

لمجلس النقابة بتوصية من اللجنة الانضباطية توجية إحدى العقوبات التالية الى العضو المخالف :-

- ١- الفات النظر : ويكون بكتاب يوجه اليه يلفت فيه نظره الى عدم تكرار المخالفة .
- ٢- الأذار : يكون بكتاب يوجه اليه ينذر فيه بوجود عدم تكرار المخالفة وبخلافه تطبق بحقه عقوبة أشد .
- ٣- منعه من مزاولة المهنة لمدة لا تتجاوز ستة أشهر .



#### المادة التاسعة عشرة:

يعترض على قرارات مجلس النقابة واللجنة الأنضباطية الخاصة بالمنع لدى محكمة إستئناف المنطقة بصفتها التمييزية خلال خمسة عشر يوماً من تأريخ التبليغ بها ولا تنفذ بحقه إلا بعد إكتسابها الدرجة القطعية.

#### المادة العشرون:

يشطب أسم العضو من سجل النقابة إذا صدر حكم بات بحقه بعقوبة أصلية في جناية عمدية غير سياسية أو جنحه مخلة بالشرف.

#### المادة الحادية والعشرون:

تؤسس الشعب التالية لتمثيل الفروع الفنية التي ينتمي إليها - منتسبوا بحسب تخصصهم وتدير كلاً منها لجنة الشعبة وهي .

- ١- شعبة الفنون المسرحية .
- ٢- شعبة الفنون السينمائية والتلفزيونية والأذاعية .
- ٣- شعبة الفنون الموسيقية .
- ٤- شعبة الفنون التشكيلية .

#### المادة الثانية والعشرون:

- ١- تتألف هيئة الشعبة من جميع أعضائها اللذين أوفوا بالتزاماتهم بموجب هذا القانون وتجتمع إجتماعاً إعتيادياً في نفس الموعد المحدد للهيئة العامة لإنتخاب رئيس وأعضاء الشعبة بالإقتراع السري .
- ٢- تجتمع هيئة الشعبة إجتماعات عامة غير أعتيادية بدعوة من لجنة الشعبة أو من ثلث أعضائها .
- ٣- تراعي أحكام المادة الثانية من هذا القانون في إجتماعات هيئة الشعبة .
- ٤- لهيئة الشعبة إتخاذ القرارات في الأمور التي تخص فعاليتها ضمن إختصاصها وعرضها على مجلس النقابة .
- ٥- إذا شغرت مناصب أكثرية أعضاء اللجنة فتجتمع هيئة الشعبة بموافقة المجلس وبدعوة من رئيسها أو من ينوب عنه للملئ الشاغر .

#### المادة الثالثة والعشرون:

- ١- تتألف لجنة كل شعبة من رئيس وأربعة أعضاء ينتخبون من قبل هيئة الشعبة بالإقتراع السري .
- ٢- يمثل الرئيس الشعبة في مجلس النقابة .
- ٣- ينتخب أعضاء اللجنة من بينهم نائباً للرئيس وينوب عنه عند غيابه .

## المادة الرابعة والعشرون :

أولاً: للجان الشعب الصلاحيات التالية :

- ١- دراسة ما يعرض عليها من قبل مجلس النقابة ولجان الشعب الأخرى.
  - ٢- دراسة المقترحات الخاصة المقدمة اليها من أعضاء الشعبة وإبداء الرأي فيها وإحالتها الى مجلس النقابة مع التوصيات للبت فيها .
  - ٣- تنفيذ مقررات مجلس النقابة وهيئة الشعبة .
  - ٤- ممارسة الصلاحيات التي يخولها إياها المجلس بموجب هذا القانون .
- ثانياً: لمجلس النقابة رفض توصيات لجان الشعب وإعادةها اليها لتعيد النظر فيها على ان يعين الاسباب وعند إصرار لجنة الشعبة على رأيها فلايجوز للمجلس رفضها إلا باغلبية ثلثي أعضائه .
- ثالثاً: لايحق للجنة الشعبة الإتصال بدوائر الدولة والمؤسسات الرسمية والاهلية إلا عن طريق النقابة .

## المادة الخامسة والعشرون .

- ١- تدار شؤون فرع النقابة من قبل لجنة الفرع في المحافظة وتمثل النقابة فيها .
- ٢- تتألف لجنة الفرع من رئيس وأربعة أعضاء ينتخبهم أعضاء الفرع على أن يكونوا من الفنانين الذين يزاولون المهنة في تلك المحافظة ويكون الإنتخاب بالإقتراع السري وذلك مرة واحدة كل خمس سنوات وتنتخب للجنة من بين أعضاءها الرئيس ونائب الرئيس والسكرتير وأمين الصندوق .
- ٣- يتبع في الإجتماعات العامة لهيئات الفرع نفس الإجراءات الخاصة بأجتماعات هيئات الشعب ولها صلاحية قبول إستقالة رئيس وأعضاء لجنة الفرع وإنتخاب من يحل محلهم للمدة المتبقية من الدورة وملء الشواغر في اللجنة عند حدوثها .

## المادة السادسة والعشرون :

تمارس لجنة الفرع الاختصاصات التالية :

- ١- تنفيذ مقررات الهيئة العامة ومجلس النقابة .
- ٢- تعيين مستخدمى الفرع وتحديد أجورهم بعد موافقة مجلس النقابة .
- ٣- إختيار من يمثل النقابة في اللجان الرسمية وغيرها في المحافظة .
- ٤- تقديم المقترحات والتوصيات الخاصة بأمور الفرع الى المجلس لأتخاذ القرارات بشأنها .
- ٥- صرف النفقات الضرورية لشؤون الفرع ضمن الميزانية .
- ٦- تشكيل لجان فرعية لتحقيق أغراض النقابة .
- ٧- ممارسة الصلاحيات التي يخولها أياها مجلس النقابة بموجب هذا القانون .

### الفصل الثالث الإنتماء والعضوية

#### المادة السابعة والعشرون :

- ١- يكون الإنتماء الى النقابة بطلب تحريري يقدم الى المجلس مرفقاً بالوثائق اللازمة وعلى المجلس أن يبت في الطلب خلال شهر واحد من تأريخ تسجيله وفي حالة الرفض عليه بيان اسبابه وفي حالة إنتهاء المدة المذكورة دون البت فيه يعتبر مقبولاً.
- ٢- إذا رفض المجلس قبول الطلب فلصاحبه الاعتراض على قرار المجلس لدى محكمة استئناف المنطقة بصفتها التمييزية خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ التبليغ ويعتبر قرار المحكمة قطعياً.
- ٣- للفنان الكوردي المنصرف للعمل الفني في الإقليم الأنتماء للنقابة.
- ٤- يقبل الفنان الأجنبي عضواً مشاركاً ويتمتع بجميع حقوق العضوية والتزاماتها عدا حق التصويت في إجتماعات الهيئة العامة.

#### المادة الثامنة والعشرون :

##### تشرط في العضو :

- ١- أن يكون كوردياً أو عراقياً مقيماً في الأقليم غير محكوم عليه بجنايه عمدية غير سياسية أو جنحة مخلة بالشرف.
- ٢- حاملاً شهادة فنية في أختصاصه من كلية أو معهد فني معترف به رسمياً، أو أن يقدم وثيقة فنية بأختصاصه من معهد فني معترف به رسمياً على أن لاتقل مدة الدراسة فيه عن سنتين بعد... ومارس العمل الفني في إحدى المنظمات الجماهيرية مدة لاتقل عن سنتين في حقل أختصاصه بتأييد من جهة مختصة.
- أو مارس العمل الفني المقرر في هذا القانون بصورة مستمرة مدة لاتقل عن خمس سنوات بتأييد من جهة رسمية أو أهلية مختصة.

### الفصل الرابع مالية النقابة

#### المادة التاسعة والعشرون :

##### تتألف مالية النقابة مما يأتي :

- ١- رسم الأنتماء للأعضاء العاملين ستون ديناراً وللمشاركين عشرون ديناراً.
- ٢- رسم الأشتراك السنوي للأعضاء العاملين خمسون ديناراً وللمشاركين ١٥ ديناراً.
- ٣- رسوم إجازة إقامة المعارض الأهلية والعروض المسرحية والحفلات الفنية وتحدد

- بتعليمات على أن لا تزيد على مائة دينار .
- ٤- المنح التي تساهم بها الجهات الرسمية وغيرها .
  - ٥- ريع الحفلات والاكنتسابات العامة التي تقوم بها النقابة .
  - ٦- أرباح المشاريع التي تقوم بها النقابة .
  - ٧- أرباح مطبوعات النقابة .
  - ٨- الأجور التي يقررها مجلس النقابة في حالة قيامه بالتحكيم .
  - ٩- أجور تأييد ملاءة منتسبي النقابة والاستشهادات التي تصدرها .
  - ١٠- التبرعات والهبات .

#### المادة الثلاثون :

تودع النقود بإسم النقابة في المصارف وتوقع أوامر الصرف والإيداع من قبل النقيب وأمين الشؤون المالية المكفل حسب الصلاحيات المخولة لهما من قبل المجلس .

#### المادة الحادية والثلاثون :

يؤيد مجلس النقابة ملاءة العضو المالية في الحالتين التاليتين :

- ١- كفالة العضو المالية لزوجه وأولاده ووالديه وإخوانه .
- ٢- الكفالات المالية للغير على ان لا تتجاوز خمسة الاف دينار .

#### المادة الثانية والثلاثون :

مزاولة المهنة الفنية هي العمل في إحدى مهن الشعب المدرجة أدناه :

- ١- شعبة الفنون المسرحية .
  - أ- إدارة المسرح
  - ب - التمثيل
  - ج - الإخراج .
  - د - تصميم المناظر .
  - هـ- تصميم الملابس .
  - و- التجميل الماكياج .
  - ز - تصميم الإنارة .
  - ح - الرقص والحركات التعبيرية والايقاعية .
- ٢- شعبة الفنون السينمائية والتلفزيونية والإذاعية .
  - أ- التمثيل .
  - ب - الإخراج .

- ج - تصميم المناظر .
  - د - تصميم الملابس .
  - هـ - التجميل « الماكياج » .
  - و - التصوير .
  - ز - التقطيع « المونتاج » .
  - ح - تصميم الانارة .
  - ط - الطبع والتحميض .
  - ي - الدمى والرسم المتحركة « أفلام كارتون » .
  - ك - السيناريو .
  - ل - الانتاج السينمائي .
  - م - الصوت السينمائي .
  - ن - الإنارة السينمائية .
- ٣- شعبة الفنون الموسيقية :
- أ- العزف .
  - ب - الغناء .
  - ج - التلحين .
  - د- التأليف الموسيقي .
  - هـ - المؤثرات الصوتية .
- ٤- شعبة الفنون التشكيلية :
- أ- الرسم بأنواعه .
  - ب - النحت بأنواعه .
  - ج - الخزف والفخار .
  - د - الخط والزخرفة
  - هـ التصوير الفني .
  - و- المؤثرات الصورية .

#### المادة الثالثة والثلاثون :

- ١- لا يجوز مزاوله المهنة لغير أعضاء النقابة ومشاركيها إطلاقاً .
- ٢- لا يجوز لأعضاء النقابة والمشاركين مزاوله المهنة إلا بعد وفائهم بالتزاماتهم المقررة في هذا القانون .

٣- يجوز للفنان المنتسب لدائرة رسمية أو شبه رسمية مزاولة المهنة خارج أوقات الدوام الرسمي شريطة وفاءه بالتزاماته بموجب هذا القانون .

٤- لا يجوز لدوائر الدولة الرسمية وشبه الرسمية والمؤسسات الفنية تعيين أي فنان لديها بوظيفة فنية إلا بعد تأييد من النقابة .

٥- على كل دائرة رسمية أو مؤسسة عينت لديها فناناً أن ترسل للنقابة صورة من الأمور الصادر بتعيينه .

المادة الرابعة والثلاثون :

يعاقب بغرامة لاتزيد عن خمسمائة دينار كل من مارس المهنة من غير المنتسبين الى النقابة أو من كان ممنوعاً من ذلك ولا تشمل ذلك من يمارس المهنة في احدى المنظمات الجماهيرية .

المادة الخامسة والثلاثون :

لمجلس النقابة أن يمنح العضو إجازة ممارسة المهنة لحسا به الخاص أو للشركات وفقاً لضوابط يصدرها المجلس بعد موافقة الوزير عليها على أن لايتعارض ذلك مع القوانين والانظمة المرعية .

المادة السادسة والثلاثون :

للمجلس ان يقرر مساعدات مالية منحة او قرضاً للفنان وفق تعليمات يصدرها وذلك في الاحوال التالية :

١- إذا أصيب هو أو أحد أصوله أو فروعه زوجه بمرض يستلزم معالجة خاصة مؤيداً ذلك بتقرير من لجنة طبية رسمية .

٢- إذا تعرض لحادث عطله مؤقتاً عن مزاولة مهنته الفنية .

٣- إذا حلت به كارثة سببت له اضراراً مالية لا قبل له بها .

## الفصل الخامس

### احكام ختامية

المادة السابعة والثلاثون :

للمجلس مايلي

١- إصدار الأنظمة والتعليمات لتسهيل تنفيذ أحكام هذا القانون .

٢- إقتراح وإعداد مشروع قانون تقاعد الفنانين .

المادة الثامنة والثلاثون :

تشكل النقابة بناءً على طلب يقدمه ما لا يقل عن خمسة عشر فناناً . مارسوا المهنة

مدة لا تقل عن عشر سنوات الى الجهة المختصة ويعتبر هيئة تحضيرية هيئة الادارة أعمال  
النقابة لحين اجراء انتخاباتها .

المادة التاسعة والثلاثون :

ينفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة الاربعون :

على مجلس الوزراء تنفيذ أحكام هذا القانون

جوهر نامق سالم

رئيس المجلس الوطني لكوردستان العراق

الاسباب الموجبة

لاهمية التراث في حياة الأمم والشعوب، وحيث إن الفن جزء من هذا التراث، وإن تراثنا  
الكوردي مليء بالمفاخر وبغنية جعل الفن معبراً عن هذا التراث بصورة أكثر واقعية ودقة ومن  
أجل خلق كادر كفوء ينهض بآداء هذه المهنة لذا فقد شرع هذا القانون .

بهريز سهروكي نهنجومهن:

خالتي سى تهواو سوياسى جهنابى سكرتيرى نهنجومهن نهكهين بوخوتندنهوى يهكه مى  
پرژههكان، نهه خالهش تهواو دانيشتنهكهمان ليبرهه نهمرۆ تهواو دهبيت سبهى سهعات « ١٠ » ي  
بهيانى بهيهك شاد دهبينهوه سوياستان دهكهين.

جوهر نامق سالم

سهروكي نهنجومهنى نيشتمانيى  
كوردستانى عيراق

فهرسهه نهحمدهه عهبدوللا

سكرتيرى نهنجومهن

**به ناوی خوای گه وره و میهره بیان**  
**به ناوی گه له وه**  
**ئه نجوو مه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق**  
**ژماره ی بریار: (١٨)**  
**میژوو ی بریار دان: ١٩٩٨/١٢/٣**

« بریار »

پشت به و ده سه لاته ی که به پیتی برگه (٣) ی ماده ده (٢) له یاسای ژماره (١٠) ی سالی ١٩٩٧ پیمان دراوه و له سه ر ئه و بنه مایه ی که ئه نجوو مه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق له دانیشتنی روژی ١/١٢/١٩٩٨ دا یاساکاری کردوه بریاری ده رهیتانی ئه م یاسایه ماندا.

**یاسای ژماره (٧) ی سالی ١٩٩٨**  
**یاسای ده رماله کانی شان دو سه فەر کردن له ناو هه ریمدا**  
**« به شی یه که م »**

**ماده ی یه که م:**

حوکه کانی ئه م یاسایه ئه مانه ده گریته وه:

**یه که م -** وه زیره کان و ئه وانیه له پله ی وه زیردان.

**دووهم -** تیکرای کارمه ندانی ده ستگا و فه رمانگه کانی هه ریم.

**ماده ی دووهم:**

**یه که م -** مه به ست له (خیزان) بو مه سه له ی ده رماله کانی سه فه رکردن

ئه ندامانی خیزانی ئه و که سه یه که به پیتی شه رع له سه ریه تی به خیتویان بکا

و حوکه کانی ئه م یاسایه ده یگریته وه.

**دووهم -** مه به ست له ده رماله ی سه فه رکردن، ئه و کری و ده رماله نهن که

له خواره وه دا ناویان هاتوه:



- أ- كرتى گواستنه وه: كرتى هۆبه كانى گواستنه وه كه ئه و كه سهى ئه م ياسايه ده يگرتته وه ده يكه وي له كاتى سه فه ر كرتى بۆ ئه نجامدانى كارتىكى ره سمى له ناوه وه و ده ره وه ي سنوورى شاره وانيدا.
- ب- مه سه ره فى شوپن گوپن (نفقات التحويل): مه سه ره فى گواستنه وه ي كارمه ند له شوپن كه وه بۆ شوپن كى تر له ده ره وه ي سنوورى شاره وانيدا.
- ج- ده رماله ي شه وان: ئه و ده رماله يه كه ئه و كه سه ي حوكمه كانى ئه م ياسايه ده يگرتته وه ده يكه وي بۆ هه ر شه ويك كه له ده ره وه ي جىگاي ئيشى خۆى به سه رى ده با له كاتى سه فه ر كرتى بۆ ئه نجامدانى كارتىكى ره سمى كه سوكنه و، خواردن و، مه سه ره فى گىرفان ده گرتته وه.
- د- ده رماله ي گواستنه وه ي پراوه: ئه و پره پاره پراوه ي مانگانه يه كه به گوپره ي حوكمه كانى ئه م ياسايه ده درى له به رامبه ر گه ران بۆ ئه نجامدانى كارى ره سمى له ناو سنوورى شاره وانيدا.

#### مادده ي ستيه م:

ئه وانه ي حوكمه كانى ئه م ياسايه ده يانگرتته وه به م جوړه ي خواره وه پۆلين ده كرتن:

يه كه م - جوړى يه كه م: وه زيره كان و ئه وانه ي له پله ي وه زيرى دان.  
 دووهم - جوړى دووهم: خودانى پله تايبه ته كان و ئه ندامانى دادگاي پيداچوونه وه (التميز) و دادوهر و راويژكاره كانى كارمه ند له سه رو كايه تى ئه نجوومه نى وه زيران يان له ديوانى وه زاره ته كان و به رپوه به ره گشتى يه كان و ئه وانه ي به پله ي ئه وانن و ئه وانه ي ئه م فه رمانانه به بريكارى به رپوه ده بن.

سى يه م - جوړى سى يه م: ئه و كارمه ندانه ي كه مانگانه (٢٥٤/٥) دوو سه دو په نجاو چوار دينار و نيوو زياتر مووچه وه رده گرن.  
 چواره م - جوړى چواره م: ئه و كارمه ندانه ي كه مووچه ي مانگانه يان له (٢٥٤/٥) دوو سه دو په نجاو چوار دينار و نيو كه متره.

## «بهشی دووهم»

### ماددهی چوارهم:

- یه کهم - ئەو کەسە ی که به وه فد دە نێردری کریتی گواستنە وه ی به م پیتیە ی خوارە وه بۆ سەرف دە کری:
- ا- جۆری یه کهم: گەنجینه هەموو خەرجییەکانی دە گرتتە ئەستۆ پشت به و بە لگە نامانە ی که پیشکەشیان دەکا به مەرجیک لە لایەن ئەو ی که به وه فد ناردو یه تی راستیندرا بیت.
- ب- جۆری دووهم - کریتی تەواوی ئۆتۆمبیل بۆ ئەو شوینە ی که به وه فد بۆی چوو و کریتی گەرانە وه ش.
- ج- جۆری سێ یه م - کریتی سێ کورسی ئۆتۆمبیل بۆ ئەو شوینە ی که به وه فد بۆی ناردرا و به پیچە وانە وه.
- د- جۆری چوارهم: کریتی دوو کورسی ئۆتۆمبیل بۆ ئەو شوینە ی که به وه فد بۆی ناردرا و به پیچە وانە وه.
- ه- ئەو ی که به وه فد ناردرا و دە توانی ئۆتۆمبیلی تایبە تی خۆی به کار به یینی هەمان ئەو کریتیە ی پێ دە درێ که دە یکه وی به گوێرە ی حوکمەکانی ئەم یاسایە.
- دووهم: ئەو ی که به وه فد دە نێردری خەرجی دە که وی بۆ گوێزانە وه ی لە ماله که یه وه بۆ شوینەکانی دەرچوون و گەیشتن لە کاتی ناردن به وه فد و له کاتی گەرانە وه دا.
- سێ یه م - ئەگەر ئەو کەسە ی که ئەم یاسایە دە یگرتتە وه له گەل خۆیدا پیداویستی و شتی حکومە تی گوێزایه وه خەرجی گواستنە وه که ی بۆ سەرف دە کریت.

## بهشی سێ یه م

### (دەرمانی شهوانه)

### ماددهی پینجم:

- یه کهم: ئەو ی که به وه فد دە نێردریتتە ناو وه ی هەریم خەرجی سوکنای پێ دە درێ هەر وه ک له خوارە وه دا دەر ده که وی:

توتیل	جۆر
پله يهك	أ- جۆرى دووهم و ستيهه
پله دوو	ب - جۆرى چوارهم

**ماددهى شهشهه:**

يه كهه: به وهفد چوو دهرمالهى ده كهوئى بۆ ههر شهويك كه له كاتى به وهفد چوونيدا له دهروهى باره گاي وه زيفه كهيدا به سهري دهبا بۆ ئه نجامدانى كارى رهسمى به گويرهى ئه و پيوانه يهى خواره وه:

دهرماله	جۆر
---------	-----

(۱۰۰) دينار بۆ خواردن (۵۰) دينار بۆ گيرفان	أ- دووهم
(۸۰) دينار بۆ خواردن	ب - ستيهه و چوارهم
(۳۰) دينار بۆ گيرفان (ستيهه)	
(۲۰) دينار بۆ گيرفان (چوارهم)	

دووهم: ئه وهى (تهنسيب يان ئينتداب) كرابى بۆ فهرمانيك كه ده كه ويته دهروهى سنوورى ئه و شاره وانيسيهى كه باره گاي فهرمانه كهى تيدا يه دهرمالهى شهوانهى ده كهوئى به گويرهى به ندى يه كهه (اولا) بۆ ماوه يهك كه له (۶۰) رۆژ زياتر نه بى.

ستيهه: به وهفد چوو دهرمالهى شهوانهى ئه و رۆژهى ده كهوئى كه بۆ باره گاي وه زيفه كهى ده گه ريتته وه دواى ساعات شهشى ئيواره ئه گهر له كاتى به وهفد ناردنيدا تهنيا شهويكى به سهر بردبى.

**(بهشى چوارهم)**

**خهرجى جئى گۆركئى (نفات التحويل)**

**ماددهى ههوتهم:**

ئه وهى ئهه ياسايه ده يگريته وه خهرجى جئى گۆركئى (نفات التحويل) ي لهه بارانهى خواره وه دا ده كهوئى:

یه کهم - له کاتی دامه زانندا.

دووه م - له کاتی گوێزانه وه له وه زیفه یه که وه بو وه زیفه یه کی تر له دهره وه ی سنووری شاره وانیدا.

سییه م - له کاتی به دو ماهی هاتنی وه زیفه که ی به ههر هۆیه که وه بی (ته نیا کارکه ناری «الاستقاله» نه بی) به مه رجیک له شوینی وه زیفه که ی خوئی ته حویل بی بو ئه و شوینه ی که هه لیده بژیتری بو ئاکنجی بوون له ماوه یه که له (۹) نو مانگ تیپهر نه کات له میژووی ترازانییه وه (انفکاک) له ههر دووباری گوێزانه وه به دو ماهی هاتنی خزمه تدا.

### مادده ی هه شتم:

خهرجی جی گۆرکی (التحویل) نه مانه ده گرتته وه:

یه کهم: کریتی سه فهر به و هۆی گواستنه وه یه ی که شیاو یه تی به پیتی حوکمه کانی نه م یاسایه ، ههروه ها کریتی سه فهری خیزانه که ی به هه مان نه و پله یه ی که موسته حقه .

دووه م: خهرجیه پیوسته کان بو گوێزانه وه ی خوئی و خیزانه که ی له سوکناکه یه وه بو شوینه کانی دهرچوون و گه یشتن.

سییه م: خهرجی گواستنه وه ی پیداویستیه کانی خوئی و خیزانه که ی.

چواره م: خهرجی گواستنه وه ی که لویه له کانی ماله وه و خهرجی پیچانه وه یان.

پینجه م: دهرماله ی شه وانه (سوکنا و خواردن و ، دهرماله ی گیرفان) ته نیا بو خوئی به بی خیزانه که ی.

### به شی پینجه م

### (حوکمه کانی دو ماهی)

### مادده ی نۆیه م:

ده کری به وه فدچوو له غه یری نه و ئوتیله دابه زئی که بو جووری نه و ته رخان کراوه له کاتی سه فهرکردنیدا له گه ل کۆمه له ی ئیش (مجموعه العمل) که ره وشه که ی وا ده خوازی له یه که ئوتیله دابه زن به و هۆیانه ی که وه زیر یان

سەرۆکی فه‌رمانگه‌ی تایبه‌تمه‌ند یان ئه‌وه‌ی رایده‌سپێرن پیتی قایل بن.

#### مادده‌ی ده‌یه‌م:

له‌کاتی به‌کاره‌ینانی ئۆتۆمبیلی فه‌رمانگه‌ له‌لایه‌ن به‌وه‌فدچوووه‌ ده‌رماله‌ی گواستنه‌وه‌ی بۆ سه‌رف ناكریت.

#### مادده‌ی یانزده‌یه‌م:

به‌وه‌فدچوو ده‌رماله‌ی ده‌كه‌وی ئه‌گه‌ر له‌ماوه‌ی به‌وه‌فدچوونیدا تووشی پیش هاتیک بوو سوچ له‌و نه‌بوو، به‌مه‌رجیک له‌لایه‌نیکی ره‌سمی تایبه‌تمه‌نده‌وه‌ ئه‌مه‌ بسه‌لینێ، ته‌واوی ئه‌وه‌ی كه‌ ده‌یکه‌وی (الاستحاق) سه‌رف ده‌کری تا ئه‌و کاته‌ی ده‌گه‌ریته‌وه‌ باره‌گای وه‌زیه‌که‌ی.

#### مادده‌ی دوانزده‌یه‌م:

به‌وه‌فدچوو له‌سه‌ریه‌تی لیستیکی ئه‌و خه‌رجی وده‌رمالانه‌ی سه‌رفکردنی (وه‌سلی ئوتیلیش له‌گه‌لدا بی) له‌ ماوه‌ی (۳۰) سی رۆژدا له‌ میژووی کۆتایی هاتنی ئه‌رکه‌که‌ی پیشکه‌ش بکات. له‌ (۱۰٪) ی بره‌ پاره‌ی هه‌موو لیسته‌که‌ داده‌شکیندریت بۆ ئه‌و که‌سه‌ی که‌ پیشکه‌شی ده‌کات له‌ دوای ئه‌و ماوه‌یه‌ی سه‌ره‌وه‌دا.

هه‌روه‌ها بری (۲۰٪) ی پاره‌ی هه‌موو لیسته‌که‌ داده‌شکیندریت بۆ ئه‌و که‌سه‌ی که‌ دوای ماوه‌ی سی مانگ پیشکه‌شی ده‌کات، ناوه‌رۆکی لیسته‌که‌ سه‌رف ناكریت ئه‌گه‌ر دوای ماوه‌ی شه‌ش مانگ پیشکه‌ش بکریت و عوزریکی ره‌وای له‌گه‌لدا نه‌بیت.

#### مادده‌ی سیانزده‌یه‌م:

وه‌زیری تایبه‌تمه‌ند یان سه‌رۆکی فه‌رمانگه‌ یا ئه‌وه‌ی که‌ رایده‌سپێرن (یخولانه) سه‌رف کردن ده‌راستی (یصادق) و بۆی هه‌یه‌ ئه‌و بره‌ پارانه‌ی که‌ پیتی وایه‌ راست نین فتیان بکا یان دایان به‌زینێ له‌گه‌ل به‌یان کردنی هۆیه‌کانیان.

#### مادده‌ی چوارده‌یه‌م:

وه‌زیری دارایی له‌سه‌ریه‌تی رینمایی پیتویست ده‌ره‌یه‌نی بۆ ئاسانکردنی جیبه‌جی کردنی حوکمه‌کانی ئه‌م یاسایه‌ و دیاری کردنی ده‌رماله‌ی

شەوانەى براوه بۆ ئەوانەى دەیانگرتتەوه لەو شویتانەى که ئوتتیلیان لى  
نییه بۆ حەوانەویان.

**ماددهى پانزدهیەم:**

کار به هیچ دەقیك ناکریت که له گەل حوکمه کانی ئەم یاسایه دا هاودژ  
بیت.

**ماددهى شانزدهیەم:**

ئەنجوومەنى وهزیران له سەر یه تی حوکمه کانی ئەم یاسایه جیبه جی بکات.

**ماددهى حه قدهیەم:**

ئەم یاسایه له رۆژى (١/١/١٩٩٩) وه جیبه جی ده کریت و له رۆژنامەى  
رەسمیدا بلاو ده کریتتەوه.

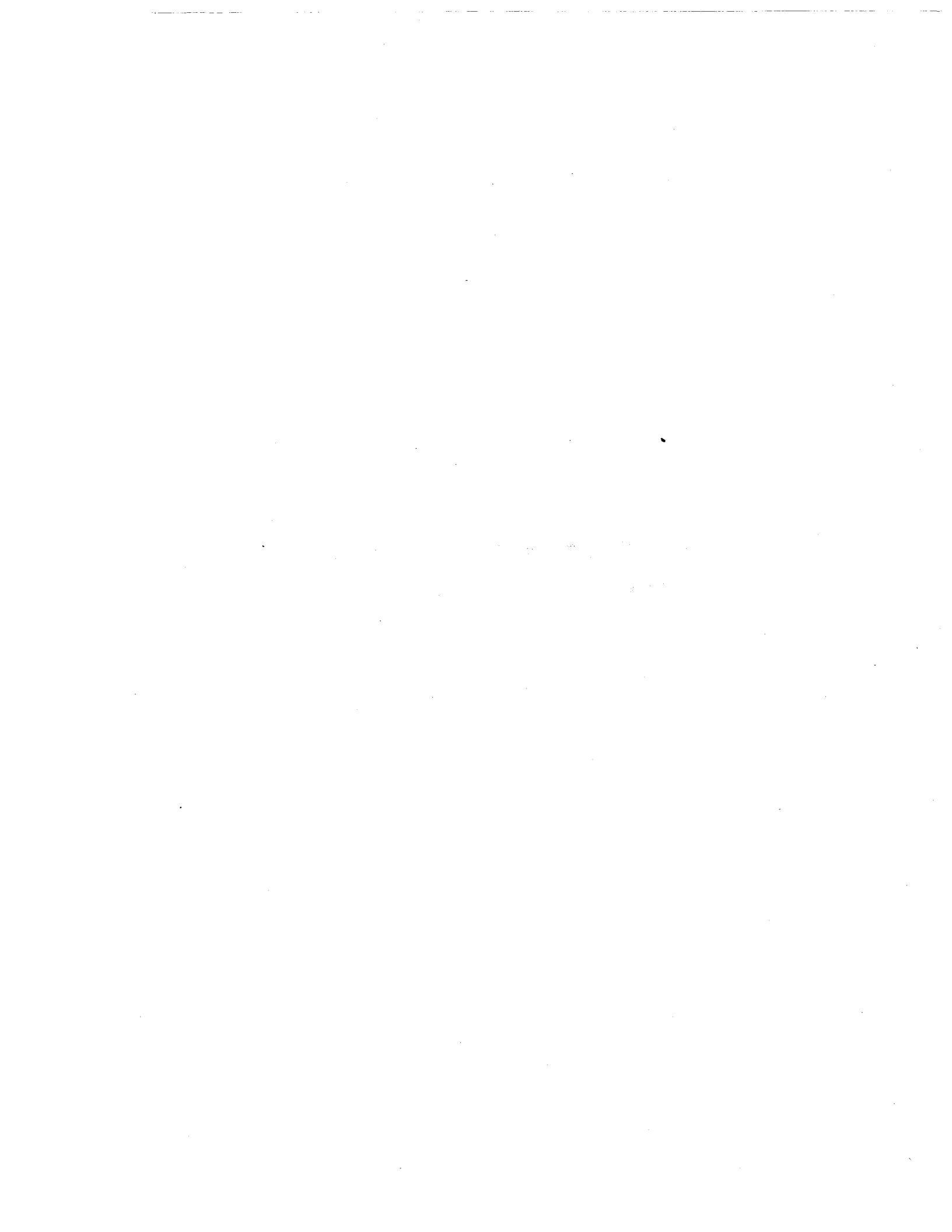
جوهر نامق سالم  
سەرۆکی ئەنجوومەنى نیشتمانی  
کوردستانی عێراق

**(هۆکاری پتویست)**

بۆ ئەوهى وهزارهت و دهستگا کانی حکومهت و فەرمانگه کانی  
هەریم ئەرکه کانیان به شیوهیه کی باش بهرپوه بیهن و چاکترین  
خزمهتگوزاری پیشکەش بکهن و بارگرانی له سەر شانی  
فەرمانبهری راسپێردراو به ئەنجامدانی ئەرکی رەسمی له غهیری  
شوینی نیشته جی بوونی خۆی کهم بکهنه وه و به نرخه باوه کانی  
(السائده) ی ئیستا له هەریمدا رابگهن، ئەم قانونه یاساکاری  
کرا.

## **پروتوكولى دانىشتىنى ژمارە (۱۲)**

چوارشەنمە رېتەوتى ۱۹۹۸/۱۲/۲





## پروژە کۆلی دانیشتنی ژمارە (١٢)

چوار شەممە رێکەوتی ١٩٩٨/١٢/٢

کاتژمێر (١٠) ی سەرلەبە یانی رۆژی چوار شەممە رێکەوتی ١٩٩٨/١٢/٢ ئەنجوومەنی نیشتمانی کوردستان بە سەرۆکایەتی بەرێز جوهر نامق سالم سەرۆکی ئەنجوومەن و، بە ئامادەبوونی، سکرتێری ئەنجوومەن بەرێز فەرەسەت ئەحمەد عەبدوللا، دانیشتنی ژمارە (دوانزە) ی خولی ئاسایی دوو هەمی سالی (١٩٩٨) ی خۆی بەست.

سەرەتا لە لایەن دەستە ی سەرۆکایەتی یهوه رادە ی یاسایی دانیشتنە کە چەسپیترا، ئەوجا بەرێز سەرۆکی ئەنجوومەن بە ناوی خۆی بەخشنده و میهرەبان، دانیشتنە کە ی بە ناوی گەلی کوردستان هوه دەست پیکرد.

«بەرنامە ی کار»

بە پیتی حوکمە کانی بەرگە (١) ی ماددە (٢٠) لە پێرەوی ناوخۆی ئەنجوومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق ژمارە (١) ی سالی ١٩٩٢ ی هەموار کراودا، دەستە ی سەرۆکایەتی ئەنجوومەن بریاری دا بەرنامە ی کاری دانیشتنی ژمارە (١٢) ی ئاسایی خۆی لە کاتژمێر (١٠) سەر لە بە یانی رۆژی چوار شەممە رێکەوتی ١٩٩٨/١٢/٢ دا بەم شێو یه بیت:

١- خۆتندنه وه ی پرسیاره کانی ئەندامانی رێزدار ی ئەنجوومەنی نیشتمانی کوردستان کە رووبەر و ی ئەندامە رێزدارە کانی ئەنجوومەنی وه زیران کراون.

٢- ئامادە بوونی رێزدار وه زیری یارمەتی مرۆ قایەتی و هاوکاری هەر وه ها رێزدار وه زیری ئەشغال و نیشته جێ کردن بۆ وه لامدان هوه ی پرسیاره کانی ئەندامانی رێزدار ی ئەنجوومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق.

٣- یه کەم خۆتندنه وه ی پرۆژه ی یاسای سەندیکای پزیشکانی دروستی ئازەل «الاطباء البيطرين» لە هەریمی کوردستانی عێراقدا.

بەرێز سەرۆکی ئەنجوومەن:

بە ناوی خۆی بەخشنده و میهرەبان، دانیشتنە کە مان بە ناوی گەلی کوردستان دەست پێ دەکات، دانیشتنی ژمارە (١٢) لە ١٩٩٨/١٢/٢ دەست پێ دەکا، بەرنامە ی کارمان سێ خالە خالی یه کەم خۆتندنه وه ی پرسیاره کانی ئەندامانی رێزدار ی ئەنجوومەنی نیشتمانی کوردستان، کە

رووبه پرووی ئەندامە رێزدارەکانی ئەنجوومەنی وەزیران کراون. خالی دووهم ئاماده بوونی رێزدار وەزیری یارمەتی مەرۆڤایەتی و هاوکاری، هەروەها رێزدار وەزیری ئەشغال و نیشته‌جێ کردن بۆ وەلامدانەوهی پرسیارەکانی ئەندامانی رێزدارێ ئەنجوومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق، خالی سێ، یەكەم خۆتێندەوهی پرۆژەی یاسای سەندیکای پزیشکانی دروستی ئاژەل کە لەلایەن کۆمەڵێک لە ئەندامانی پەرلەمان پێشکەش کراوە. بەخالی یەكەم دەست پێ دەکەین ئەو پرسیارانەی کە تا ئیستا ناراستەیی سەرۆکایەتی کراون دەخۆتێندرتەوه و دەنێردرێت بۆ سەرۆکایەتی ئەنجوومەنی وەزیران با جەنابی سکرێتێر بفرمێ.

**بەرێز فەرست ئەحمەد عەبدوللا/سکرێتێر ئەنجوومەن:**

**بەرێز سەرۆکی ئەنجوومەن:**

پرسیاری ژمارە (٢٧) لە ١٩٩٨/١١/٢ لەلایەن رێزدار د. قاسم محەمەد قاسم بۆ رێزدار وەزیری پەرورده بابەتەکە: ئایا لەتواناماندا هەیه بابەتی جوگرافیا و میژووی کوردستان و بەرھەمی ئەدەبیبەکانمان بخەینە ناو بەرنامەی قوتابخانەکانەوه؟

پرسیاری ژمارە (٢٨) لە ١٩٩٨/١١/٥ لەلایەن رێزدار د. قاسم محەمەد قاسم بۆ رێزدار وەزیری یارمەتی مەرۆڤایەتی و هاوکاری، ئایا وەزارەت دەتوانی ئیلزامی ئەوانە بکا کە لەگەڵ رێکخراوەکانی بیانی کار دەکەن رەزامەندی وەزارەت وەرگرن پێش کارکردنیان لەگەڵ ئەو رێکخراوانەدا؟، پرسیری ژمارە (٢٩) لە ١٩٩٨/١١/٥ لەلایەن د. قاسم محەمەد قاسم هاتووه بۆ رێزدار وەزیری تەندروستی و کاروباری کۆمەڵایەتی، بۆ وەزارەتی تەندروستی چاودێریەکی توند لەسەر مادده خۆراکیەکان بەتایبەتی لەسەر دروستکردنی (بیبسی کۆلا) دانان. پرسیری ژمارە (٣٠) لە ١٩٩٨/١١/٥ لەلایەن د. قاسم محەمەد قاسم هاتووه بۆ رێزدار وەزیری پێشەسازی و وزە بۆچی وەزارەتی پێشەسازی و وزە هەندێ پابەندی (قیود) دانان. وەک رەسمی گومرگی زۆر لەسەر هاورده (استیراد) ی خواردنەوهی غازی لەدەرەوهی هەرێم. بۆ پاراستنی بەرھەمه نیشتمانییەکان لە موناڤەسەدا؟.

پرسیاری ژمارە (٣١) لە ١٩٩٨/١١/٥ لەلایەن رێزدار سەعید محەمەد صدیق هروری هاتووه بۆ رێزدار وەزیری شارەوانی، ئایا وەزارەت چ بۆچونی هەیه بۆ چارەسەر کردنی ئاریشا زێدە گاڤیا یانی (تجاوزات) لەسەر زەوی شارەوانییەکان؟.

پرسیاری ژمارە (٣٢) لە ١٩٩٨/١١/١٨ لەلایەن رێزدار د. قاسم محەمەد قاسم هاتووه بۆ رێزدار وەزیری ناوەدانکردنەوه، بابەتەکە ئەو هیه وەکو وەلامی رۆژنامەیی کوردستانی نوێ بداتەوه لەسەر (قانونی یانصیب) ئەو هەش بەپرسیار حساب ناکرێت.

پرسیاری ژمارە (٣٣) لە ١٩٩٨/١١/٢١ لەلایەن رێزدار مەلا هادی خضر هاتووه بۆ وەزیری پێشەسازی و وزە، بەج یاسایەک پارەیی کارەبا لەسەر هاوولاتیان زیاد کراوه؟ هەروەها کرێی محوینەیی کیتلگەکانی پەلەوهر بۆ زیاد کراوه؟.

پرسیاری ژماره (۳۴) له ۱۹۹۸/۱۱/۲۱ له لایهن ریزدار مهلا هادی خضر هاتووو بۆ ریزدار وهزیری شارهوانی و گهشت وگوزار، به پیتی چ یاسایهک ئهم باخچه گشتییانه له ههولتیر له لایهن وهزیری شارهوانیییهوه به کړی دراوه؟.

پرسیاری ژماره (۳۵) له ۱۹۹۸/۱۲/۱ له لایهن ریزدار محهمه د سه عید نه محهمه د یه عقوبی هاتووو بۆ ریزدار وهزیری داد له گرتوو خانیه محطه ی ههولتیر چهنده ها گرتوو هه ن ماوه یه کی درتیز به سه ر گرتیان تیتیه پ بیه وچه ند جاریش سه قفی زه مه نیان پرپوه، به لام چاره نووسیان دیاری نه کراوه، بۆچ و کتی وچی به شتیک له وهزاره تی داد به رپررسیاری ئهم دیارده یه و بۆچ چاره سه ر نه کراوه؟.

پرسیاری ژماره (۳۶) له ۱۹۹۸/۱۲/۱ له لایهن ریزدار محهمه د سه عید یه عقوبی هاتووو بۆ ریزدار وهزیری شارهوانی و گهشت و گوزار بۆچی وهزاره تی شارهوانی په پرپوه ی یاسای (اطفاء و افراز و استملاک) ناکات له ههنگاری دابه شکردنی زهوی به سه ر هاو نیشتمانیاندا؟، سوپاس.

#### به رتیز سه ره زکی نه بچ سوومهن:

سوپاس بۆ جهنابی سکریتیر، خالی دووم دوو به شه به شی یه کم په یوه ندی به وهزیری کاروباری مرۆفایه تی هه یه و به ختیر هاتنی ده که یه که ته شریفی هیتاوه بۆ نیره بۆ وه لام دانوه ی پرسیاره کانتان و ههروه ها به شی دووم په یوه ندی هه یه به ریزدار وهزیری نه شغال و نیشته جی کردن هه یه به ختیر هاتنی ده که یه ن، نه ویش یه ک دوو پرسیاره نه وانیش کۆنن، با پیشه کی به جهنابی وهزیری یارمه تی مرۆفایه تی و هاوکاری ده ست پی بکه یه ن، نه گه ر ته شریف بیتته سه ر سه کۆ، بیگومان سه ره تا شتیکی هه یه روونی بکاته وه وپاشان پرسیاره کان وه لام ده درتته وه. پاش نه وه ی جهنابی وهزیر پیشه کیه ک له سه ر نه وه زعه ی که بۆمان ده دوئ نه وه نه دنامه ی که پرسیاره کردوه پرسیاره که ی لامانه پرسیاره خۆی ده کا وه کو بنه مایه ک وه لام ده درتته وه و هه ر یه ک موداخه له ده کات پاشان نه گه ر پرسیاره تر هه بوو لیره سی پرسیار هه لده بژتیرین نه ویش نه خه یه نه اختیاری جهنابی وهزیره وه نه توانی وه لام بداته وه و نه توانی وه لامه که ی دوا بخات بۆ دانیشتیکی تر نه گه ر پیوستی به هه ندی زانیاری هه بیت با جهنابی وهزیر به ره مووی.

#### به رتیز د. شهنیق قه زاز/ وهزیری مرۆفایه تی:

#### به رتیز سه ره زکی نه بچ سوومهن.

نه وه ی راستی بی له سه ره تاوه نیاز و ابوو من وه لامی پرسیاره که ی کا ک د. قاسم بده مه وه، به لام له سه ر پیشنیاری جهنابی سه ره زکی نه بچ سوومهن پرپاریکی وا درا که وا کورته باستیک له سه ر به رنامه ی پرپاری (۹۸۶) بۆ به رتیزتان پیشکه ش بکه یه ن، وه کو پیتی راگه یانندن پاش نه وه وه لامی پرسیاره که نه دینه وه، نه گه ر پرسیارو پیشنیاری تر بوو نیمه ش نه وه نده ی توانا هه بی ناماده یه ن وه لامی بده یه وه.

پیتم وایه بهرنامه‌ی (۹۸۶) پیماو نه‌توانی زۆریشی له‌سه‌ر برِواو که‌میشی له‌سه‌ر برِوا، به‌لام وانه‌زانم به‌ریتزان تا‌زاده‌یه‌ک له‌هه‌ندیک شتیوه‌ی دانان و بریاری نه‌و به‌رنامه‌یه‌ ناگادارن له‌به‌ر نه‌و من زۆر سه‌رتان نایه‌شیتیم به‌وه‌ی که‌ درێژه‌یه‌کی زۆر بده‌م، به‌لام وه‌کو پیتداچونه‌وه‌یه‌ک توژی‌تک خیترا باسی نه‌وه‌ بکه‌ین که‌ به‌رنامه‌ی (۹۸۶) شتیکه‌ به‌ بریاری نه‌نجومه‌نی ئاسایشی نه‌ته‌وه‌ یه‌ک‌گرتوه‌کان له‌ نیسانی ۱۹۹۵دا بریاری له‌سه‌ر دراوه، به‌پیتی ئه‌م بریاره‌ چهند ده‌زگا و ریتزانیه‌کی بۆ دانراوه‌ له‌وانه‌ش یاداشتی تیک گیشتن (تفاهم) نه‌خشه‌ی دابه‌ش کردن و زۆر جار نه‌خشه‌که‌ ده‌ستکاری ده‌کرت به‌پیتی تازه‌کردنه‌وه‌ی هه‌موو فیتیک، فیتیکیش عیباره‌ته‌ له‌وه‌ی که‌وا بۆ شه‌ش مانگ پارهی‌ه‌ک ته‌رخان ده‌کرت له‌ فرۆشتنی نه‌وت که‌ عیراق ده‌بینیرته‌ ده‌ره‌وه‌ و نه‌و پارهی‌ه‌ش نه‌خریتته‌ حسابیکێ تایبه‌تیه‌وه‌ که‌ بۆ مه‌به‌ستی مرۆف دۆستان واته‌ یارمه‌تی گه‌لی عیراق به‌گشتی نه‌و پارهی‌ه‌ سه‌رف بکرت، ته‌بیعی سه‌رف کردنی پارهی‌ه‌ش به‌جۆریک ته‌رخان کراوه‌ که‌وا له‌ نه‌سلتی بریاری (۹۸۶)دا جیاوازی‌ه‌ک هه‌یه‌، وانه‌زانم سه‌باره‌ت به‌ ئیمه‌وه‌ نه‌و جیاوازی‌ه‌ به‌راوه‌یه‌ک گرنگه‌ ئه‌ویش نه‌وه‌یه‌ که‌ بۆ به‌ناوه‌راست و باشووری عیراق حکومه‌تی عیراق واته‌ به‌غدا خۆی ئه‌م به‌رنامه‌یه‌ پیناده‌ ده‌کا و بریتی یه‌ له‌ ۵۳٪ ی نه‌و پارهی‌ه‌ی که‌ ته‌رخان ده‌کرت له‌ فرۆشتنی نه‌وته‌که‌، به‌لام بۆ کوردستانه‌وه‌ واته‌ پارێزگاکانی سلیمانی و هه‌ولێر و ده‌وک نه‌ته‌وه‌ یه‌ک‌گرتوه‌کان خۆیان ئه‌م به‌رنامه‌یه‌ پیناده‌ نه‌کن، به‌ریتوه‌ی ده‌بن، دوا‌یش باسی نه‌وه‌ ده‌که‌ین مه‌سه‌له‌ی به‌ریتوه‌ بردن و هاو‌به‌شی وشه‌راکه‌ت، چونکه‌ جیاوازی‌ه‌کی هه‌یه‌ به‌پیتی نه‌و جیاوازی‌ه‌ش مانا و شتیوه‌ی به‌ریتوه‌ بردنی به‌رنامه‌که‌ نه‌گۆردرت.

وه‌کو وتم بریاره‌که‌ له‌ ۱۹۹۵ه‌وه‌ ده‌ستی پیکردوو، به‌لام له‌راستیدا له‌ ۱۹۹۶دا ئه‌م به‌رنامه‌یه‌ که‌وته‌ کار و هه‌تا ئیستا چوار فیتسی بۆ ته‌رخان کراوه‌ و هه‌موو فیتیک بریتی یه‌ له‌ قۆناغیکێ شه‌ش مانگی له‌ماوه‌ی ئه‌م شه‌ش مانگه‌ له‌بری دووه‌زار ملیۆن یاخود دوو بلیۆن یاخود وه‌کو هه‌ندی که‌س ده‌لی دوو ملیار دۆلار نه‌وت ده‌چیتته‌ ده‌ره‌وه‌، و نه‌و پارهی‌ه‌ به‌و ریتزانیه‌ی که‌ عه‌رزم کردن دابه‌ش ده‌کرت به‌شی کوردستان بۆ نه‌و سه‌ پارێزگایه‌یه‌ وه‌کو وتم له‌ ۱۳٪ ی نه‌و پارهی‌ه‌ بیگومان ریتزه‌ی تر هه‌یه‌ ته‌رخان کراوه‌ بۆ مه‌سه‌له‌ی قه‌ره‌بووی زه‌ره‌ر مه‌ندانی شه‌ری که‌ندا و بۆ مه‌سه‌له‌ی مه‌سه‌ره‌فی (UN) خۆی و نه‌مانه‌، به‌لام له‌ ۱۳٪ که‌ی له‌ نه‌سلتی پارهی‌ه‌که‌ دی بۆ کوردستان، هه‌تا ئیستا وه‌کو وتم چوار فیتسی کراوه‌ له‌م رۆژانه‌ نزیکه‌ی هه‌فته‌یه‌ک له‌مه‌ویش رۆژی ۱۱/۲۵ / فیتسی چوار کۆتایی هات و به‌پیتی بریاره‌که‌ ئه‌بیت پیتش نه‌وه‌ی فیتسه‌که‌ کۆتایی بیت ئه‌بێ بریار له‌وه‌ بدریت عه‌جه‌با فیتسیکی تری به‌دواوه‌ دیت یاخود قۆناغیکێ تری شه‌ش مانگی به‌دواوه‌ دیت، یان نا؟ و خۆش به‌ختانه‌ ئه‌م بریاره‌ له‌ نه‌نجومه‌نی ئاسایشه‌وه‌ دزا و ئیستا فیتسی پینجه‌میش بریاری له‌سه‌ر دراوه‌، من وانه‌زانم نه‌وه‌ش پیتوینته‌ ئیمه‌ش باسی هه‌لومه‌رجیک بکه‌ین که‌ کاریگه‌ره‌ له‌م به‌رنامه‌یه‌دا، نه‌وه‌ی زۆر زه‌ق خۆی نه‌نوینت راستیه‌که‌ی نه‌وه‌یه‌ که‌ نه‌وه‌ به‌رنامه‌یه‌که‌ له‌سه‌ره‌تاوه‌ وه‌کو ئه‌لێین سیاسه‌تاوی کراوه‌ به‌رنامه‌یه‌که‌ له‌چارچێوه‌ی

نیزامی کی سزادا پتیره ویکى عقوباته که لهسه ر عیراق پیاده نه کریت، ته بیعی ئه مه له هه ندی رووه وه گیرو گفرتیکى په یدا کردوه هه م بۆ شیوه ی ئه و په یوه ندیانه ی له نیوان نه ته وه په کگرتوه کان و به غدا هه یه و ئیمه هه رچه نده له سه ره تاوه له دارشتنی بریاره که و له دارشتنی بیرخه ره وه ی لیک گه یشتن یا خود نه خشه ی دابهش کردن به شدار نه بوین وه کو ده سه لاتیکى حکومه تی هه ریمى کوردستان.

به لām هه موو بارود و خیک و هه موو گۆرانیک که دیته پشه وه له م به رنامه یه بیگومان ئیمه هه ز بکه ین یان هه ز نه که ین کاربگه ره له سه ر شیوه ی پیاده کردنی لیره، خو شبه ختانه هه تا له م کو تاییه که کیشه ی له نیوان رۆژیم و یونسکو م دروست بوو ئه وه بوو که گه یشته ئه وه ی که خه لک چاوه پروانی ده کرد بگاته ئه وه ی که لیدانی عیراق هه بی و ئه مانه به ئیمه وترا که وا هه رچه نده کارمه ندانی (UN) له به رنامه ی (۹۸۶) عیراقیان به جی هیشته و، به لām ئه وانیه ی ئیره هاتوونه لاما ن ووتیان ئیوه دلنیا بن که ئیمه ئیره به جی ناهیلین، به لām له هه مان کاتدا ده بی ئه وه بزاین هه ندی بارود و خى سیاسى که دیته پشه وه زۆر گران بی وه کو بلتی وانه زانم رهنگه وای لی بکا که (UN) نه توانی به ره نگاری بووه ستی، به هه ر حال ئه وه شتیکه بۆ دوا رۆژ ئه وه ی نه توانین باسی بکه ین تا ئیستا به رنامه که به رتیه چووه، به لām ئه وه یه شیوازی به رتیه چوونی به رنامه که که ئیمه نه توانین باسی بکه ین.

نه ته وه په کگرتوه کان بۆ ئیمه روونیان کرده وه که ئیمه راسته هاوبهشین له م به رنامه یه دا حکومه تی هه ریمى کوردستان واته خه لکی هه ریمى کوردستان، به شه کانی تری عیراق و یا خود حکومه تی به غدا و هه روه ها (UN) سی لایه نن له و به رنامه یه هاوبه شن، به لām هاوبه شییه که به دیدی ئیمه و سه باره ت به ئیمه وه و به خوتندنه وه ی ئه وان ئه وه ناگه یه نی که ئیمه له ئیداره کردن یا خود به رتیه بردنی به رنامه که هاوبهش بین، نه ته وه په کگرتوه کان خو یان جی به جی ده که ن، به لām ئیمه له سه ره تای کاره که وه هه تا کو ئه مرۆ به بیرخه ره وه بی، به بینین، به سه فه ری ده ره وه بووی به بینینی به رپرسانی کوردستان یا خود ئه وانیه ی که له ده ره وه بی، دووپات و دوو باره مان کرد و ته وه له گه لیان که وا پتویسته ئیمه ده سه لاتیکى زیاترمان هه بی قسه مان زیاتر پروا پیتشیاره کاغان زیاتر به جدی وه ریگیرین له پیاده کردنی به رنامه ی (۹۸۶)، ئه مهش نه توانم بلیم له هه ندی رووه وه کاربگه ر بووه، له هه ندیکیان ئومید ده که ین کاربگه ر بی و له هه ندیکى تریشدا راسته و راست ئه یلیم رهنگه چه قی بی، به رنامه ی (۹۸۶) به شیوه یه کی ره سمی دابهش کراوه واته ئه و پارهییه ی که ته رخان ده کری بۆ عیراق یا خود بۆ کوردستان، ته رخان کراوه بۆ چه ند سیکتته ریکه وه له مانه سیکتته ری خواردن و بابه تی پاراستنی مندال، بابه تی خواردن دابهش کردن که ئه مه (WFP) به رتیه ی ده با، ریکخراوی (FAO) که ریکخراویکی کشتوکالی جیهانی و هه روه ها ریکخراوی (WHO) که ریکخراویکی ته ندروستی جیهانییه، یونسکیف و (UNDP) که وا زیاتر په یوه ندیان به کاروباری کاره باوه هه یه که سیکتته ریکى گرنگه سه باره ت به ئیمه وه یونسکو که وا

زیاتر پدیوه‌ندیان به بابته‌تی په‌روه‌ده‌وه هه‌یه و هه‌روه‌ها بابته‌تی هابیتات که‌وای نیشته‌جی کردنی که‌سانیکی زۆر که ئیمه هه‌مانه که به هۆی رووداوی پانزه بیست سال بێ جیگا بوو و ناواریه بوون له‌جیتی خۆیان هه‌لکه‌ندراون، هه‌روه‌ها بابته‌تی مین هه‌لگرتنه‌وه هه‌یه ئه‌مانه به‌شیتوه‌یه‌کی گشتی ئه‌و سیکته‌رانه‌ن که پارهی بۆ ته‌رخان ده‌کریت، له‌سه‌ره‌تای هه‌موو قوئاغیتی که‌شه‌ش مانگیدا ئیمه ناگادار ده‌کریین که‌وا به‌شیتوه‌یه‌کی نزیکه‌ی، که ئه‌لیم ته‌قربیی مه‌به‌ست ئه‌وه‌یه چونکه له‌هیچ له‌زه‌یه‌کدا به‌ته‌واوی ناتوانن به ئیمه بلێن که پدیوه‌ندی هه‌یه به‌عیراق که چهند ته‌وانی نه‌وت بنیتریه‌ته ده‌روه، وه‌کو وقمان ئه‌و پارهی به‌ستراوه به‌و بره نه‌وته‌ی که عیراق ده‌توانی بنیتری بۆ ده‌روه، دواییش نموونه‌تان بۆ دینمه‌وه که ئه‌مه چهند گۆرانکاری و چهند جیاوازی زۆری تیا‌دا هه‌یه.

به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا له‌سه‌ره‌تای هه‌موو قوئاغیتیدا له‌گه‌ل نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کاندا ده‌سه‌لاتی حکومه‌تی هه‌ریم هه‌ولده‌دا ته‌رخانی ئه‌و پارهی به‌کات له (۱۳٪) سه‌باره‌ت به‌و سیکته‌رانه‌وه که خۆی چۆن ئه‌یبینی ئه‌مه بیتگومان ئه‌چیتته به‌غدا (UN) له‌گه‌ل حکومه‌تی به‌غدا کارمه‌ندانی خۆیان دا‌ئه‌نیشن دووباره ئه‌مه دا‌ئه‌ریژنه‌وه له ئه‌نجامدا چهند وچۆنیه‌کی تیا ئه‌کری له‌ دوایی ئه‌بێ به‌ به‌رنامه‌ی با‌وه‌ر پیکراوی په‌سند کراو که ئه‌و شه‌ش مانگه‌ی له‌سه‌ر به‌رپۆه ئه‌چی.

ئیمه لیتره هه‌ندی جار گیروگرفتمان هه‌یه، ته‌نانه‌ت سه‌باره‌ت به‌ فیزی پینجه‌مه‌وه به‌شیتوه‌یه‌ک ئیمه ناگادار نه‌کراوین که پتیوست بێ که له‌مه‌وپیش ره‌چاو کراوه له‌به‌ر ئه‌وه ئیمه تیبینی خۆمان به‌یان کردووه و ته‌نانه‌ت که‌یان‌دومان به‌ باره‌گای نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کان له‌ نیویۆرک و نوێنه‌ری حکومه‌تی عیراق من هه‌واڵم بۆ هاتوه که له‌وتوه خه‌ریک بوون سه‌ره‌رشته‌ی هه‌ره‌ گه‌وره‌ی به‌رنامه‌ی عیراق بنون سیفانه دیویانه و ئه‌م بابته‌تی له‌گه‌ل باس کراوه ئیستا یه‌کیک له‌وانه‌ی که له (UN) نیش ده‌که‌ن وه‌ختی خۆی لیتره له‌کوردستان بوون کاک فرهنسو ده‌یناسی و دۆستی هه‌موومانه (کیشن پارل) که لیتره منسق بوو به‌نسبه‌ت (UN) ئیستا لیتره‌یه دوتنی و‌ابزاتم کاک فرهنسو دیویه‌تی و منیش دیومه له‌گه‌لی دا‌نیش‌تووین به‌ دریتی ئه‌م مه‌سه‌لانه و هه‌ندی مه‌سه‌له‌ی گیروگرفتی تر که هه‌مانه له‌گه‌لیدا باس کراوه، بیتگومان ئه‌مه پرۆسه‌یه‌که به‌رده‌وام هه‌یه و حصر ناکری که چهند جار ئیمه ئه‌م قسه‌مان کردۆته‌وه و بیتگومان هه‌ر ده‌شبه‌ت بیکه‌ینه‌وه به‌لام له‌کاتی‌که‌دا که به‌رپرستی که‌وره که دی بۆ ئیتره هه‌لو مه‌رجیکی تاییه‌ته فه‌رسه‌تیکه بۆ ئه‌وه‌ی ئیمه له‌ده‌ستی نه‌دین بۆ ئه‌وه‌ی بتوانین ئه‌و قسه‌نه‌ی که هه‌مانه بیچه‌سپینین و ئه‌و پیتشیارانه‌ی هه‌مانه بیکه‌ین ته‌نانه‌ت ئه‌و گله‌یی و گازانده‌ی هه‌مانه بیخه‌ینه روو.

فیزی چوارم و ئیستا پینجه‌م جیاوازیه‌کیان له‌گه‌ل فیسکه‌کانی تردا هه‌یه له‌لانی پاره‌که‌وه، فیزی یه‌ک و دوو سی له‌سه‌ر بری دوو هه‌زار ملیۆن یاخود دوو ملیۆن یاخود دوو بلیار دۆلار که پارهی نه‌وتی فرۆشراو بووه که بریاری له‌سه‌ر دراوه به‌و حسابه به‌شی کوردستان له ۱۳٪ یه که نزیکه‌ی (۲۶۰) ملیۆن دۆلار کردووه که هه‌موو شه‌ش مانگیک بۆ ئیتره بیت به‌و سیکته‌رانه‌ی که بۆم

باس کردن سهرف بکریت، فیتسی چوار کههات تازه کرایهوه برپاره که لهسهر درا کهوا پیتنج و لهدهیا دوو بلیوون پارهی نهوت ترخان بکریت واته ده توانم بلتیم دووقات زیاتر له پارهی پیتشوو برپاری بو درا، بهلام بهراستی نهوهی بهتاقیکردنهوه بو مان ده کهوتووه تائیتستا برپار دان شتیکه گه یشتنی نهو پارهیه شتیکه ناردنی نهو بره نهوته بو دهروه شتیکه تره و تائیتستا نه توانم بلتیم له چواره مدا نه هاتوته دی له پیتنجه میش دا نه بی ههول بدهین وهیوای نهوه بکهین کهوا نه بی ته نانهت له فیتسی چواره مدا پاش نهوهی که ده بوو بهشی کوردستان (۵۵۱) ملیوون بوایه بو نهو شهش مانگه نیمه پیمان گه یشت که حصه که مان هاتوته دۆخی جارن واته (۲۶۰) ملیوون و ایزانم (۲۵۸) بوو له بنه رتدا دوایی بوو به (۲۶۳) یانی نزیکه ی وه کو جارانی لی هاتوه، ئیتستا ناخر شت که پیمان گه یشتووه فیتسی پیتنجم لهسهر نه ساسی (۴۱۰) ههفته یه که له مه و پیتش که منسقی (UN) هاته لای نیمه باسی کرد، ئیتستا من دیسان دوینی دیومه ته وه بووه ته (۴۵۲) نه مهش برپاری که دراوه که نه گهر عیراق بتوانی نهو نهوته بنیتریتته دهروه نیمه له ماوهی نهو چوار مانگه (۴۵۲) ملیوون شتیک زیاد شتیک کهم پیمان دهگا و به پیتی نهو سیکته رانهی که عهرزی نیوهم کرد له ریگای نهو رتیک خراوانه وه و به هاوکاری دهسه لاتی هه ریم سهرف ده کری و پیاده ده کری، نیمه ناتوانین بلتین به رنامه ی (۹۸۶) هیچی نه کردوه (اجحافه) و ایزانم به حقی نه ته وه یه کگرتووه کان به حقی رتیک خراوه کان چ نهوانه ی لیتره ن چ نهوانه ی له نیویورک که بلتین هیچ نه کراوه، بهلام له هه مان کاتیشدا نه بی نهو بخهینه بهرچاو که نهو به رنامه یه گیروگرفتی زوری هه یه هندی له م گیروگرفتنه په یوه ندی به سهره تای کاره که وه هه یه که چون نهو برپاره درا که چون نه یانتوانیوه دواروژی شتیوه کار کردن و پیاده کردنی نهو هینه ببین، ته بیعی له مه پیاو ده توانی عوزر بدوزیتته وه بو هه موو قه باحه تیکی تر که هه یه، بهلام هه ندیکیشی له حقیقه تدا راسته یانی بو نمونه وهختی خوی یادداشتی له یه ک گه یشتن که دانراوه ئیتستا بو مه سه له ی کرینه وه ی گه نم که شتیکه زور به هه ند هه لگیراوه و شتیکه گه وره یه لای نیمه هه موو باسیک له وه ده کری نیمه چند عهرزیان ده که یین نهوان ده لیتن نهوه شتیکه له یاداشتته که ی تفاهمدا نیمه ناتوانین له خو مانه وه بیگورین برپاری نه نجوومه نی ئاسایشه نه بی برپاریکی تاییه تی بو ده رچی نه بی ده ستکاری یادداشتی تفاهمی بو بکری و له ده ست نیمه دا نییه برپاریکی سیاسی یه وه کو ده لیتن. هه ندی کیشه ی تر هه یه که نیمه لیتره هه مانه موعاناتیکی تر هه یه موعاناتیکیمان هه یه له گه ل رتیک خراوه کان نه وهش ده توانین دوایی هه ندی شتی ده ست نیشان بکهین، مه سه له ن نیمه گرفتی سه ره رشتی کردنمان هه یه له سهر نهو پروژانه ی که هابیتات ده یکا که زیاتر مه سه له ی بینا کردن و مشارعی نوئ کردنه وه و دروست کردنی قوتابخانه و خهسته خانه و نهوانه یه عجباً مه سه له ی سه ره رشتی کردن، اشراف به نیسه بت نیمه وه ته عریفیکی هه یه لهوانه یه به نیسه بت هابیتاته وه ته عریفیکی تری هه یه، و ئیتستا نهوه یه کیکه لهو گرفتانه ی که ئیتستا نیمه پتیوه خه ریکین، دوینی له گه ل نهو بهرپرسه ی که و وتم باس کراوه گه یه ندراره به نیویورک نهوه ی که بهرپرسه له

نايرۆبى لەم ئىشە لىترە بوو لەم ماوئەدا لەمەو پىتەش ئىمە دىومانە، بەلام ئەم كىشە يە تا ئىستا بەردەوامە چارەسەر نەكراوە.

كىشە يە ئەوئەى كە ئەتوانم بلتيم لەمەموو فیتسەكاندا و لەمەموو سىكتەرەكاندا ھەيە رادەيەكە لەدواكەوتنى بەرنامەكە ئىتر دواكەوتنەكەش جۆراو جۆرە دواكەوتنى پىادەكردن يانى سەداسەدى بەرنامەكە پىادە نەكرايە دواكەوتنى كەل وپەلتيك كە بربارى بۆ دراو و زۆر دواكەوتوو ھىنانى كەل وپەلتيك كە بەپىتى موصافات نىيە و كەلكى لى وەرناگىرەت ھەندى كەل وپەلى تردى نوقصان دى دەزانى ئامىرتىك كە تۆ دەيھىتى ئەگەر بورغويەكى نوقصان بى ئەگەر پەمپىكى نوقصان بى ئەكەر شتىكى نوقصان بى ئەبىتە ھۆى ئەوئەى كە دەستگاكە ھەمووى كارى پى ناكرى ئەمانە ھەمووى ھەيە، بەلام ئىمە ئەوھشمان لەبىر بى كە بەرنامەى (٩٨٦) كە بەرنامەيەكى زۆر گەورەيە يانى كە تۆ باسى دوو بلىۆن و پىتچ بلىۆن و چوار بلىۆن دەكەى ئەمە پارەيەكى زۆرە كە ووردى بکەيتەو ھەيە بەخواردن و بەكەل وپەل و بە ئامىر و بەقۆنتەرات و بە ھەموو شتىكى تر بىگومان گرتى دەبى و بەدان پىنانى خۆيان باس لەو دەكەن كە بەرنامەى (٩٨٦) لە مپىرووى نەتەو ھەكگرتووەكاندا گەورەترىن و فراوترىن بەرنامەى مرفۆ دۆستانەيە كە تائىستا بربارىان لى داو و پىادەى ئەكەن، ئەمە تا رادەيەك پىساو دەتوانى بىكا بە بەلگە بۆ ئەوئەى كە ھەندىك گىروگرت ھەيە.

بەلام بەراستى گىروگرتەكان لەوانە وەكو عەرزەم كەردن بەو لاو ترە ھەندىك كەمتەر خەمىيە ھەندىكيش ئەو گىروگرتەيە كە وەكو ووتەم لە بەشى سىاسەتى بەرنامەكەدا ھەيە وپەيوئەدى بەو ھەيە بۆ نمونە رىگە دراو كەوا بەغدا واتە حكومەتى عىراق بەرپرسىار بى لە كرىنى ھەموو خواردن و دەرمان، ئەمە لەكاتىكدا كە بەرنامەكە كاتى لە كوردستاندا پىادەكردنەكەى بربارەكەوايە كە لەژىر چاودىرى و لەرىگەى نەتەو ھەكگرتووەكانەو بەكرى كە كەم و كورپەك دەبى لە شتىوئەى خواردنەكە و ھەمووشمان دەزانى كە جۆريان ھەيە مەبەستەم جۆرى خواردنەكە گلەيەكى زۆرى لەسەر ھەيە لە بابەتتىكەو بۆ بابەتتىكى تر ھەندى جار بەپىتى ئەو برە پىتوسىتى يەى كە تەرخان كراو بۆى دابەش نەكراو ئىمە ھەموو لىستەمان لا ھەيە كەوا ئەتوانى بلتین (WFP) چەند قەرزارى خەلكى كوردستانە بۆ نمونە لە نۆك يان لە برنج يان لە شتىكى تر لەمانەو، بەلام چارەسەر كەردنى ئەمە چونكە بەستراو بەوئەى كە بربارىك ھەيە ئەبى ئەمە لەگەل بەغدا چارەسەر بەكرى ئەمە لەخۆيدا كىشەيەكە چارەسەر كەردنى زۆر ئاسان نىيە واتە يانى شتىك نىيە كە ئىمە لىترە لەگەل كارمەندىكيان دابىشەن زۆر بە ئاسايى و بەئاسانى بربارى لى بەدەين بگەينە ئەنجام، باسى دەكەين زىادە لە پىتوسىتىش باس كراو، بەلام چارەسەر كەردنەكەى شتىكى ترە، سەبارەت بەوئەى بربارى (٩٨٦) يانى ئافاقى ئەم بربارە چى يە؟ دوارۆژى چۆن ئەروا؟

لەھەندى رووئە مرفۆ ئەتوانى پىشەبىنى بکات بەلام ھەندىكى تری دەتوانم بلتيم ديار نىيە، ئەوئەى سەبارەت بە ئىمەو ھەكگرتەو ھەيە كە ئەبى چالاک كەردنى و پىادەكەردنى ئەو بەرنامەيە



وائەزانم ئىستىپا پاش نىزىكەى سال و نىوئىك دوو سال نەتەوہ يەكگرتوہكان خۆيان ھەستىيان بەھەندى شت كرووہ ھەستىيان بەوہ كرووہ كە رادەيەكى زياتر ھاوكارى پىتويستە لەگەل دەزگا و دەسلالتى ھەرتىم ھەرچەندە بەشيوہى پىتويست تا ئىستىپا نەكراوہ بەلام ئەوہى كەوا ھەستىيان پىن كرووہ لە ئەنجام دەبىن پالىيان پىتوہ بنى كە ئەمە بكرى ئەوہ ئىمە ھەقى خۆمانە مادام لىترە دەسلالتىك ھەيە كە ئەم ھەرتىمە بەرتوہ دەبا لەبەر ئەوہ ھەر لايەنتىك بىتە ئىترە نەتەوہ يەكگرتوہكان بىن ياخود يەككى تىرىن ئەبىن ماملەت لەگەل ئەو دەسلالتە بكا و ئىمە بەردەوام داواى ئەوہ دەكەين كەم وكورى تىيايە وەكو وتم ئەوہ قەينا ، دووہم ئەم بەرنامەيە وەكو ھەموو بەرنامەيەكى مرۆيى كە لەھەموو وولاتانى دنيادا ھەيە شتىكە ئەمرو ھەيە سبەينى نامىنى يانى ھىچ بەرنامەيەكى مرۆيى شتىكى غەرىب نىيە كە بۆ نمونە لە شەش مانگى تردا لە سالتىكى تردا دووسالى تردا نەمىنى ئىمە ھىچ وەختىك ناتوانىن پىتە ئەوہى فىستىك بربارى لىن بدرىت يانى دە رۆژ لەمەوپىتەش كەس نەيدەزانى فىسى پىنچەم لەم بربارە نوئى ئەكرىتەوہ يان ناكرىتەوہ .

لە ئەنجومەنى ئاسايش و پەيوەندار دەبىت بە ھەندى ھۆكارى ترەوہ ، ھەندىكى سىياسىيە و ھەندىكى ئابوورىە و ، ھەندىكى باروودۆخى خەلكى عىراق بە گشتى و خەلكى كوردستان بە تايبەتى ، ئەمانە ھەموو ھۆكارى كارىگەرن تىايدا و ، لە سەر رۆشنايى ئەمانەدا ئەو بربارە دەدرىت ، جا لەبەر ئەوہ سەبارەت بە ئىمەوہ لە كوردستاندا ، ناتوانىن بلتەين كەى ئەم بربارە كۆتايى دىت و ، كەى واى لىن دىت كە فەيسى شەشەم ، يا ھەوتەم ، يا ھەشتەم نەبىت ، ئىمە ھىومان وايە كە بەردەوام بىت ، چونكە بە راستى ئەوہش با باس بکەين ، ئەگەر ئەم بەرنامەيە بەو شيوہى پىتويست پىادە بكرىت ، ھەلومەرجىكى زۆر لەبارە ، ئەگەر تۆ لەسەر بنەماى « ۵ » ملىار دۆلارىش بىزىمىرت ، كەوا ئىستىپا بربارى لەسەر دراوہ ، بەشى كوردستان لە « ۲ / ۱ » بلىون دۆلار زياتر دەبىت ، كەوا دەكاتە « ۵۰۰ » ملىون دۆلار لە ماوہى « ۶ » مانگدا ، بە ھەر ستاندرەتك تەماشاي بکەين و ، ئەگەر بتوانىن بەشيوہيەكى باش پىادەى بکەين ، ئەمە زۆر كارىگەر دەبىت لە بوژانەوہى ژىر خانى ئابوورى كوردستاندا ، وا دەكات كە سبەينى كوردستان لە روو ئابوورى و ئەو سەكتەرانى كە باس كەرد ھىچ نەبىت بتوانىت لەسەر پىتى خۆى راوہستىت ، لەبەر ئەوہ ئىمە ھىواو ئومىدىكى زۆرمان پىتى ھەيە ، ئەو گىروگفتانەى كە ھەيە نابىت و امان لىن بكات دەسبەردار بىن و ئومىد بىرىن ، ئىشى باش كراوہ بەلام ھەندى گىروگرفت ھەيە و ، لە ھەمان كاتىشدا ئىمە ھەمىشە دەبىت بىر لەوہ بکەينەوہ كەوا ئەم بەرنامەيە تاوہكو سەر نابىت ، بەلام ئەوہندەى كە ھەيە بتوانىن ئەو سوودەى كە پىتويستە لىي وەرگىرن ، من بەوہندە رادەوہستم و ، ئەگەر پرسىارىش ھەيە ئامادەم وەلام بەدەمەوہ ، بەلام پىتە ئەوہ پرسىارى بەرتىز د. قاسم وەكو خوتىندرايەوہ ، لەسەرەوہ دەلەيت : (گومانى تىدا نىيە كە ھەبوونى رىكخراوہ خىرخراوہكان (NGO) لە ھەرتىمدا دەرەفەتى باشى كاركردن پەيدا دەكەن ، بەلام سوودەكە گشتگىر تر دەبىن گەر ئەو دەرەفەتانە لەبەردەم ژمارەيەكى زۆرى ھاوولتياندا رىك بخرىن .) داواى لىن بردن دەكەم بەراستى من زۆر باش لەوہ

تیتنه گه شتم، به لآم پرسیاره که نه مه یه (نایا وه زارته و اتا «وه زارته تی کاروباری مرؤشایه تی» که ده توانی خه لکی هه ریم ناچار بکا که بهر له کارکردنیان لای ریکخراوه کان ره زامه ندی وه زارته وهریگرن، یان مهرجیکیان بو دابنی که ره زامه ندی نه وهریگرن؟). خوی شتیکی سروشتییه که واهزگایه کی بیانی که دیتنه ئیره، خوی جیاوازییه کیش هه یه، نه مانه هه ندیک ستافیان وکارمه ندی خوین هه یه که له دهره وه نه یهینن، گوايه نه مانه کارمه ندی تاییه تن و پسپورن له دهره وه ده یان هینن، به لآم کارمه ندیک هه یه که لیره هاوولاتییه نه وان ده یگرنه خوین و، نه مانه ش چ له که رتی تاییه تیه کانه وه دین و، چ له وه زارته کان و دهزگاکانی حکومه تی کوردستانه وه دین، چونکه بیگومان دهزگای حکومه تیک راده یه که له خه لکی شاره زاو پسپوری هه یه که به که لکی ریکخراوه بیانییه کان دیت بو به رتیه بردنی کاروباری خوین، جا پرسیاره که و باسه که ی ئیمه ش له سه ره نه وه یه که هاوولاتیانی هه ریم نه وان هه ی که داویان لی کراوه له ریکخراوه کانی نه ته وه یه کگرتوه کاندای کار بکن و، ئیمه ش چیمان پی کراوه؟، ئیمه هه ره له سه ره تاوه ده زانین که واه کیشه یه که هه یه، کیشه که ش له زور شتدا روون ده بیته وه، که یه کیکیان نه وه یه جیاوازییه که هه یه له پله ی نه و مووچه یه ی که نه وان وه ری ده گرن بهرامبه ره مووچه ی که سیکی تر که له دهزگاکانی حکومه تی هه ریمدا کار ده کهن، ئیمه نه و توانا مادیه مان نییه، نه که هه ره له کوردستان نه و توانایه نییه، به لکو له هه موو روژه هلاتی ناوه راستدا نه و توانایه نییه، نه و ناسته به رزه ی مووچه دانه نییه که واه له دهره وه ره چاو ده کریت و، ته نانه ت تاوه کور راده یه کی که متر نه وان هه ی که خو مالین هاوولاتییه کان به چاوی نه و ستانده ره ی که له دهره وه هه یه ره چاوی ده کهن، له بهر نه وه جیاوازییه کی هه همیشه یی له مووچه ی نه و کارمه ندانه دا هه یه، نه مه له خویدا کیشه یه که که هه مانه، به لآم ناتوانین و هیچ ئیجرائاتیکی له سه ره ناکریت، چونکه نه وان ده لین ئیمه ستانده ری خو مان هه یه و ناچارین که داوا له و که سانه بکه یین که توانای کارکردنیان هه یه له گه لماندا جا چ له که رته تاییه تیه کانه وه بیت، یا له دهزگاکانی حکومه ته وه بیت، نه مانه بیتن کار له گه ل ئیمه دا بکن و، ئیمه ش یاداشتیان به و شتیه یه ده کهن که خو مان بریارمان له سه ری داوه، به لآم باره که ی تر که به رتیز د. قاسم پرسیاره له سه ره کردوه نه وه یه، که نایا ئیمه چند ده سه لاتمان هه یه، یا خود چند کاریگه رین له سه ره نه وه ی که نه مانه ده چن له گه ل نه م ریکخراوانه کار ده کهن؟، چند به ره زامه ندی ئیمه یه؟ و، چند پرس به ئیمه ده کریت و چند ناکریت؟، نه مه مه سه له یه که چند کاریکی تر باس کراوه و، ئیمه له م داوایه دا چند رینماییه کمان داناوه بو ی، ته نانه ت تاوه کور راده یه که ره چاو ده کریت، به لآم من ناتوانم بلتیم له هه موو ناستتیک و له هه موو دهزگاکانی حکومه ت و ریکخراوه کانی نه ته وه یه کگرتوه کانه وه نه مه ره چاو ده کریت، ئیمه ئیستا سه بارته به م مه سه له یه وه هه ندی شتمان داناوه، یه که م ئیمه زور جار به رنه گاری ریکخراوه کانی نه ته وه یه کگرتوه کان بوینه ته وه، که به راستی ناکریت نه وان ئیداره یه کی شان به شان (موازی) بو ئیداره ی حکومه ت لیره دابنیتن و، ههستی نه وه ده کریت ئیمه خه لکیکی زورمان به ئومیدی نه و

موجه زیاده بیته نرووات، یا به ئومیدی ئهوهی که هه لومه رچی کارکردنی لهوی باشتره، یا خود  
 وای بو دهچیت که باشتره، خه لکینک ههیه که ئه مه به لایانه وه شتیکی باشه و هه ولی بو ددهن،  
 بو ئه وهی ئه و ئیشانه یان به ده ست که ویت، ئه مه تا راده یه ک راسته بو وه ته کیشه بو ئیمه، به لام  
 کاتنی که دیننه سه ر ئه وهی که باس ده کریت، ئه وان ده لئین ئیمه وه کو ئه وه یین که له بازارتیکی  
 نازادا ئیش بکه یین، ئیمه چند مه رچیکی تاییه تیمان ههیه، ئیشیک ده یخهینه پیش چاو، له هه ر  
 لایه که وه کارمه ندمان بو بیته و مه رجه کانی تیادا هه بیته ئیمه په سه ندی ده که یین و، بو په سه ند  
 کردنه که ش ئیمه هه ولمان داوه که ده سه لاتمان تیادا هه بیته و پرستیگمان پی بکریت، ئه وهی  
 راستی بیته به و راده یه ی که پیویسته سه ری نه گرتوه، چونکه ئه وان خویان به پایه ند نابین که  
 به و شتیه په پرسیار له ئیمه بکه ن، به لام ئیمه هه ولمان داوه که به شتیه په کی تر بو ی بچین، و اتا  
 ئه وانیه که هه یچ نه بیته له ده زگاکانی حکومه ته وه ده چن، هه ولی ئه وه درا که و را و بو چوونی  
 ئیمه ی له سه ر هه بیته و، پریارتیگمان دا بو ئه وانیه ی که ده چن وله گه ل ئه و ریکخواه بیانیه کار  
 ده کات و بو ماوه په کی دیاری کرا و بچیت کار بکات و، «۶» مانگمان ته رخان کردوه،  
 مه به ستیشمان له مه دا ئه وه یه، بیگومان ریکخواویک که داوا له یه کیتیکی ئیمه بکات بو ئه وه ی  
 کاریان له گه لدا بکات، ئه و که سه هه لبه ته لیزان و پسپوره و، پیویستیان پییه تی. ئه وان به راستی  
 موجه به خوری به یه کتیک ناده ن که به که لکیان نه یه ت و، به م ستانده رده ش هه موو که سیکی و  
 که ده چیتته لای ئه وان واته له ئیمه که م ده بیته وه، زور جار هه ندی که س له لای ئیمه زیاد ده یین و  
 ده چنه لای ئه وان، به لام له هه ندی جاریشدا ئه و دیارده یه هه یه، ئه مه له هه ندی جی ره چاو ده کریت  
 و، ئیمه داوامان کردوه و، بوچی داوامان کردوه «۶» مانگ بیته، یه که م بو ئه وه ی ئه و که سه  
 په یه ندییه کی بیته به و ده زگا حکومه تییه ی که ئیشی تیا کردوه، دووه م خه لکیتیکی ترمان  
 هه یه که له وانیه هه ر وه کو ئه و پسپور و لیزان بیته، نه گه ر مه سه له که مادیه، یا بو فیربون و  
 پسپورییه که واپه دای کات، هه قه ریکا بدری به وانیه تر که و بچن و له وی کار بکه ن، واته وه کو  
 گوران کارییه ک هه بیته و خه لکیتیکی تر بچیت جیگای ئه وان بگرتیه وه هه موو «۶» مانگ  
 جاریک، پاشان پرس به ئیمه بکریت وه کو ده سته ی کارگیری بریاری (۹۸۶) که ئایا ئیمه لامان  
 په سه نده که یه کتیک له ده زگایه کی تری حکومه ته وه داوا ده کات، یا خود ئه یه ویت بگوتیه ته وه و  
 بچیت له ریکخواویکی بیانیدا کار بکات، وه کو وتم هه ندی جار پرسمان پی ده کریت و، ئیمه ش  
 رای خومان دده یین و له سه ر ئه وه سوور بوینه که له «۶» مانگ تی نه په ری و، نه گه ر پیویستی  
 نه بیته ئه و ده زگایه خوی نه گه ر وه زاره ت بیته، یا ده زگایه کی تری بیته، نه بیته بلتیه ئه وان  
 نه توانن ده سه برداری خزمه تگوزاری ئه و که سه ده یین که له لاین ئه مانه وه بچیت وله و ریکخواه  
 کار بکات؟، نه گه ر ئه وان رازی نه یین له سه ر چوونی ئه و که سه ئیمه ش ئه و بریاره ی له سه ر ناده یین،  
 به لام جیبه جی کردنی ئه م بریاره ناتوانم بلتیم ۱۰۰٪ کاریگه ره، سوپاس.

### بهرتیز سه ره زکی نه نج وومهن:

سوپاس بۆ جه نابی وه زیری مرؤقايه تی بۆ نه و باسه و، بۆ وه لامي نه و پرسپاره، د.رزگار نه گهر چ پيادا چوونه وه به کت هه يه فرموو.

### بهرتیز د. قاسم محمهد قاسم:

### بهرتیز سه ره زکی نه نج وومهن:

نازانم بهرتیز وه زیری کاروباری مرؤقايه تی ماوه ی هه يه له سه ره ههر چوار فیتسی کۆبوونه وه ی (۹۸۶)، هه ندی گفوتوگۆی له گه لدا بکه ين، یان ته رکیز بکه ينه سه ره پرسپاره که؟، سوپاس.

### بهرتیز سه ره زکی نه نج وومهن:

پرسپاره که ی خۆت ته و او که، پاشان چ به دواد اچوونه وه به کت له سه ره وه لامه که ی بهرتیز جه نابی وه زیر هه بوو، نه و کاته داوا له بهرتیز جه نابی وه زیر ده که ين که وه لامت بداته وه.

### بهرتیز د. قاسم محمهد قاسم:

### بهرتیز سه ره زکی نه نج وومهن:

راسته نه و بۆچوونه ی که بهرتیز وه زیری مرؤقايه تی پيشکه شی کرد هه موو هه يه، به سه دان هاوولا تیمان هه يه که وای کارکردنیان بۆ روخساوه له گه ل نه و ریکخراوانه دا کار بکه ين، به لام وه کو هاوولا تیمه ک و نوینه ری نه م خه لکه تیمه هه ست ده که ين که وای سه لبیاتیشی هه يه و، مه به ستی پرسپاره که شمان نه وه يه که نه م سه لبیاتانه که م بکریته وه و، نه و سه لبیاتانه ی که تیمه پرسپاری ده که ين نه وه يه، یه که م نیستا ده یان کارمندی حکومتی هه رتیم هه يه که له و شوینه نه دا کار ده که ين، هه ندی جاریش ده بینین که وای کار و ته رکه کانی خۆیان پشت گوئی ده خه ن، تاوه کو نه وان رازی که ين، چونکه مووچه ی نه وان زیاتره و، نه مه شتیکی زۆر ره وایه.

دووهم وه کو نه و ستانده ری که مووچه ی له سه ره ده دریت، تیمه له گه ل نه وه نین که وای مووچه که که م بکریته وه، به لکو تیمه پیمان خۆشه چه ند له توانا دایه نه وه نده هاوکاری هاوولا تیمان بکریته، چونکه مافی نه وانه که وای تیمه ژبانیان بۆ مسۆگه ره بکه ين، به لام حه قی نه م وه لاته ش له سه ره نه وان هه يه، چونکه حکومت به ره پرسپاریه تی نه وانی له ته ستۆ گرتوه، جا به رامبه ره نه م به ره پرسپاریه تیمه نه وانیسه ته رکیان له سه ره شانه و نابیت هه ره که سیته به هه وه سی خۆی ره فتار بکات، له به ره نه وه ده لیم ده بیت وه زاره ت زیاتر بچولیتته وه و هه ول بدات، هه ره هیه چ نه بیت کاتیتکه نه و ریکخراوانه داوای کارمهنده که ين، تیمه پیمان خۆشه به هه زاران که س کار له ریکخراوه بیانه کاندای بکه ين، به لام با وه زاره ت لییان ناگادار بیت و بزانیته کیتن و، نه گه ره به ره زامه ندی وه زاره تیش بیت نه وه باشته ره، چونکه حکومت له پاراستنی نه م خه لکه به ره پرسه، بۆچوونه که ی جه نابی وه زیر زۆر نیجایی و ریکویته که، به لام داوا ده که ين که وه زاره ت هه ولتیکی زیاتر بخاته کار و رۆلتیکی باشته ر بکریته له دامه زاندنی نه م خه لکه نه له ریکخراوه بیانه کاندای، سوپاس.

## به پرتز سه روکی نه نچ رومهن :

سوپاس، به پرتز د. شفیق به دوادا چوونیتیکی ههیه فرممو.

## به پرتز شفیق قهزاز/ وهزیری مرؤفایه تی:

## به پرتز سه روکی نه نچ رومهن.

خوی لییره دا جیواوازی له نیوان (Nog) و ریکخراوه کانی نه ته وه به کگرتوو هکاندا

ههیه، (Nog) کوزته ی

(Non governmental organizations) و اتا ریکخراوه ناحکومییه کان، نه م ریکخراوانه تاوه کو ئه مرؤ ههچ په یوه ندییه کیان به بهرنامه ی (۹۸۶) وه نییه، نه مانه له سه ره تاوه له سالی ۱۹۹۱ که بارودوخی کوردستان له شیوازیکی تر دا بوو، خو بان هاتن، جیواوازی (Nog) له گهل ریکخراوه کانی نه ته وه به کگرتوو هکاندا نه وه به که سه ره به نه ته وه به کگرتوو هکان نین و ته نهها جوژه په یوه ندییه کیان له گهلیدا ههیه، به لام نازادن له کاروباری خو باندا، دووم (ته مویل) ی ئه م ریکخراوانه زور جار له هه ندی حکومت وه ده کری و، بو مه بهستیکی تاییه ت دین بو ئیره و، که دین پیته کی پرؤزه بیان ههیه و پیته که شی هه ندی حکومت و ریکخراوی تری ده که ن له ده ره وه ی (un) دا، مه رج نییه له گهل (un) دا بیته و، ئه و (ته مویله ی) که پیویسته په یدای ده که ن پیته ئه وه ی بیته کوردستان و، سال به سالیس هه ول ده دن که تازه ی بکه نه وه، به راستی له بهر بریاری (۹۸۶) که نه مه دوو ساله هاتوو ته کایه وه، ژماره ی ریکخراوه (Nog) کان که م بووه ته وه لیته و، به هو ی ئه وه ش ژماره ی هاوولاتیانی ئیمه له گهل (Nog) کاندا که مه، ئه وه ی که ئیمه کیشه مان ههیه له گهلیدا ئه و ریکخراوانه یه که له گهل (un) دا ئیش ده که ن وه کو (یونسیتف و یونسکو و یونوکی و هاییتات و WFP و...) که هه شت تاوه کو نو ریکخراو ده بن و، به پتی بهرنامه ی (۹۸۶) و به پاره ی (۹۸۶) لیته کار ده که ن و، ئه و بهرنامه یه لیته جیبه جیتی ده که ن و، ئه م ریکخراوانه ن که زیاتر هاوولاتیان ئیستا له گهل یاندا کار ده که ن، و ابرانم مه بهستی پرسیاره که ش ئه وه به که نه وان لای خو بان دایان ده مه زرتین، راسته منیش له گهل ئه وه دام که پیویسته ئیمه بتوانین ئه م کاره زیاتر ریکخه یین، به لام نه مه کاریکی ئاسان نییه، چونکه کاتیک که (un) دیت بو ئیره هه ندی یاسایان ههیه که به سه ر کارمه ندانی خو باندا جیبه جتی ده که ن و، ئیمه ناتوانین لم یاسایانه دا لاده یین، ته ناته کاتیک که (بینون سه فان) لیته بوو گله بی له وه ده کرد که ئیمه تیپه راندمان به سه ر کارمه ندانی ئه واندا ههیه و، شیوه ی مامه له کردمان له گهل ئه واندا، یا هی ئه وان له گهل ئیمه دا، چونکه نه وان کو دیکیان بو خو بان داناوه و، ده ئین نه مانه ی که له گهل ئیمه کار ده که ن نه م مافانه یان ههیه و، به پتی ئه وه ی که له گهل ئیمه دا کار ده که ن له م شتانه دا پاریزراون و، نه م یاسایه هه ره ههیه و له ولاتیانی تریشدا به کار ده هینریت و ئیمه ناتوانین ههچ گفتوگوبه کی له سه ر بکه یین، هه رچه نده تاوه کو راده یه ک ده توانین قسه ی له سه ر بکه یین، به لام شیوه یه کی جیواوازی ههیه له مه سه له که دا، پاشان به راستی هه ندی هه لسو که وت ههیه که ههچ

په یوه نډیبه کې به و رښمایان ه و نه ییبه که (un) خوځی دایناوه و، نه و جوړه کرده وانه ده که ویتته و ه سهر کرده و هی که سی نه و هاوولاتییه ی که له گه ل نه ته و ه یه کگر توه کاند ا کار ده که ن، من ناتوانم لیره ئیدانه ی هه موو نه و هاوولاتیانه بکه م که له گه ل ریکخواه بیانییه کاند ا نیش ده که ن، مروځی زور باشیان تیا دایه و جیاوازی نه و ه ش ده کات که نه مروځ کارمه ندی (un) ه، به لام هدر هاوولاتی نه م هه ر یمه یه و هه ر کورده و خه لکی نه م کوردستانه یه، به لام خه لکی واش هه یه که له خوځی گوراه و باروودوخه که به شیوه یه کی تر ده بیته و هه ندی هه لسو که و ت ده کات که رهنکه (un) یش له گه ل نه و جوړه رهفتارانه نه بیته، نه م ده گه ریتته و ه بو باری که سی نه و خه لکه که له وی کار ده که ن، نه م له رووی کرده و هی که سی هاوولاتیانه و، له رووی نه و هی که هه ندی رتسا دابری، نه م کار ټکی ناسان نییه، چونکه (un) سووره له سهر نه و هی که و ا هه ندی هه لسو که و ت له گه ل نه مانده ا بکات، ده لټن ده بیته نیمه نازادیمان هه بیته له دامه زرانندی کارمه ندان له ریکخواه کا ماندا، نیمه چند جاریک داوامان لټیان کردوه که و ا نه م کاره له ریگای وه زاره ته وه بکریت و تومانه به پتی نه و هی که و ا نیمه خه لک ده ناسین و لیره یین و شاره زاین و، به لیست ناوی نه و خه لکانه تان بو ده نټیرین و نټوه ش خو تان له و لیستانه دا کارمه ند هه لټیرین، من و ا ده زانم که نه م ریگایه ش سهر که و و تونییه، به لام مه به ستم نه و هیه که و ا هه ول دراوه، به لام ناستی سهر که و تنی له م بابه ته دا به ناسانی به دست نایه ت، سوپاس.

#### به رټز سه روځکی نه نج ووم ه ن:

سوپاس بو جه نابی وه زیر، نه م پرسپاره ته و او، نه گهر چی تر له سهر نه م بابه ته ماوه و جه نابی وه زیریش نه گهر ماوه ی هه بیته و ناماده بیته گوی له و پرسپارانه بیته و، به پتی هه لومهرجی خوځی ده توانی و ه لام بداته وه نه شتوانی دوا ی بخات، سنی که س ده یانه ویت قسه بکه ن، کاک د.رزگار فهرموو، به لام تکایه ناگاتان له کات بیته.

#### به رټز د. قاسم محمد قاسم:

#### به رټز سه روځکی نه نج ووم ه ن.

من به لای ناوهر ټکی سیاسی بریاری (۹۸۶) دا ناچم، چونکه به رټز جه نابی وه زیر به شیوه یه کی به رفراوان باسی لټوه کرد، به لام من زیاتر جهخت له سهر که مووکوری نه م بریاره ده که م، نه و هی که و ا روژانه به کرده و ه بو مان ده رکه و توه و، به چ شیوه یه ک نه و که مووکوریه کاری له سهر نیمه کردوه، ناوچه ی دهوک که ناوچه یه کی زور گه وره یه و، نه گهر به وردی ته ماشای فیتسه کان بکه یین ده بیته که و ا له فیتسی «۱» وه تاوه که ده گاته کو تایی فیتسی «۴» هم به ره و که می ده چیت، نه و خزمه تگوزاریه ی که پیشکه شی ده که ن روو له که م بوون ده کات، ژماره و نامار هه یه که و ا نه گهر نیشی (۱) ۹۰٪ جټیبه چی بوو بیته، نیشی دووهم و سټییم ۸۰٪ تا ۷۰٪ هاتوه ته خواره وه، (یهک تا دوو) بره کان جیاوازیان له نټواندا هه یه، جیاوازی له نټوان نه و بره پاره ی که و ا ترخان کراوه بو خهرج کردن و نه و بره ی که خهرج کراوه، لټره دا نایا وه زاره ت به دوا ی نه م مه سه له یه دا

چووو و ناگاداری چۆنیتی خهرج کردنی ئەم بره پارویه ههیه؟، چونکه ئەمه هیوای میلیله ته کهمانه و نایا له پاشهروژدا چ بۆ ئەم مهسهلهیه دهکهن؟ ئەمه یه کهم دووهم، نایا ئەم کیترفانه له ( ۱ بۆ ۴ ) بۆ بهرهو کهم بوون دهچی، و هۆکاره کهی چیهه؟ سوپاس.

**به پرتز سه رهۆکی نه بچ وومهن:**

سوپاس د.رزگار، کاک ئەمین مهولود فهرموو.

**به پرتز محمهد نه مین مهولود:**

**به پرتز سه رهۆکی نه بچ وومهن.**

ناشکرایه وه کو بۆمان دهرده که ویت که بریاری (۹۸۶) په یوه ندی به (سولع الاستهلاکیه) هوه ههیه، واته نهو که رسته ناهیه که بۆمان دیت له کاتی خۆیدا سهرف ده بیت و نایسته هۆی دامه زانندی ژیرخانی (بونیه یه کی تحسین) بۆ ئابووری ههریمی کورسدتان، پرسیاره کهی من نهویه نایا به پیتی بریاری (۹۸۶) نه توانین سوود لهو یارمه تیانیه که بۆ ئیمه دیت وه گرین بۆ دامه زانندی چهند پرۆژه یه کی به رههم هینهری تایبه تی، به تایبه تی نهو پرۆژانه ی که په یوه ندیانی بهو که رسته ناهوه ههیه که ئیسا له (UN) وه بۆمان دیت، بۆ نمونه پرۆژه ی (زیوت النباتیه) یا خود پرۆژه ی پاک که ره وه کان (منظفات) یا پرۆژه ی دۆشای ته ماته، ههروه ها پرۆژه ی خوش کردنی پیسته (الجلود)، و هه ندی پرۆژه ی که په یوه ندی به دروست کردنی به تانی و دروست کردنی راخهروه ههیه، پرۆژه ی که یانندی کاره با به هیتلی (۱۳۲) که کاره با ی دوکان و ناوچه کانی بادینانه، به تایبه تی ئەم چهند پرۆژه یه له کاتی خۆیدا نه گه یه نیت ئیمه لیکۆلینه وه ی تایبه تیمان بۆ دکر دووه، و لیکۆلینه وه کان دراوه ته چ ریک خراوه کان و چ (NGO) کان و چ نهو شاندا نه ی خۆمان که چوونه ته دهره وه ههروه ها به حکومه تی هه ریم و لیتپرسراوانی، سوپاس.

**به پرتز سه رهۆکی نه بچ وومهن:**

سوپاس، کاک سه عید یه عقوبی فهرموو.

**به پرتز محمهد سه عید نه حمهد یه عقوبی:**

**به پرتز سه رهۆکی نه بچ وومهن.**

جه نابی وه زیر فهرمووی کهوا هه ندی ریسامان داناوه بۆ نهو که سانه ی که هاو لاتین یا خود فهرمانبه رن له ده زگا کانی حکومه تدا له گه ل ده زگا کانی (UN) دا کار ده کهن، به رای من نهو که سانه ی که له که رتی تایبه تیدا ئیش ده کهن بۆ نمونه پزیشکه یا خود نه دنا زیاره بۆ خۆی ئیش ده کهن پیم وایه کهوا هیچ په یوه ندی کهمان به سه ریانه وه نیییه، به لام نهوانه ی که فهرمانبه رن له جیگای لیتپرسراویدان باشه نه گه ر حکومه ت رازی نه بیت نهوانه چۆن ده توانن سه ریه خۆ بچن له گه ل ریک خراوه بیانیه کاندای کار بکهن و له حکومه تیش مووچه وه ریگرن؟، نهو سی رۆژه ی که دانراوه بۆ نهو فهرمانبه ره که خزمه تی هاوولاتیانی خۆی بکا ده چیت له گه ل ده زگا کانی (UN) دا کار ده کات و لهوی و لیرهش مووچه وه رده کریت جا من پیم خوشبوو که نه مهش یه ک له ریساکان

بوایه که حکومتی هه‌ریم دایده‌نا، ئه‌گهر رازیش نه‌بن ده‌بیت ئه‌و فه‌رمان‌به‌ره جی‌گایه‌ک هه‌لبێزیت که ئایا له ده‌زگاکانی حکومت کار ده‌کات یان له‌گه‌ڵ ده‌زگاکانی (UN)؟، سوپاس.

**به‌رێز سه‌ه‌رۆکی ئه‌نجوومه‌ن:**

سوپاس بۆ کاک سه‌عید، کاک د. شه‌فیق فه‌رموو.

**به‌رێز د. شه‌فیق قه‌زاز/ وه‌زیری مرۆفایه‌تی:**

**به‌رێز سه‌ه‌رۆکی ئه‌نجوومه‌ن:**

سه‌باره‌ت به‌ پرسیاره‌که‌ی د. رزگاره‌وه له‌سه‌ر شیتوه‌ی خه‌رج کردن ئیمه له‌سه‌ره‌تای به‌رنامه‌که‌وه یه‌کیه‌ک له‌و شتانه‌ی که به‌راستی لێی ئاگادار نین ئه‌وه‌یه که چۆن له‌ سیکته‌ریک ریکخراویک ئه‌و پاره‌یه‌ی که بۆی ته‌رخان کراوه چۆن سه‌رفی بکا و ته‌نانه‌ت دواین شت که ئیمه له‌ نیویۆرک باسمان کرد ئه‌وه بوو به‌نووسراو پیتشکه‌شمان کردووه ئه‌وه‌یه که به‌پیتوستی ده‌زانین که بۆ ئه‌وه‌ی رۆشنییه‌ک هه‌بێ له‌پیاوه‌ کردنی بریاری (۹۸۶) هه‌موو ریکخراوی پیتوسته راپۆرتیکی هه‌ر شه‌ش مانگان ب‌دایه ئیمه و ئه‌وه‌ش مافی خۆمانه که به‌پیتی ئه‌و بو‌دجه‌ی که ته‌رخان کراوه ئاگادارمان بکاته‌وه که ئه‌م پاره‌یه چۆن سه‌رف کراوه چونکه راسته منیش له‌گه‌ڵتام که‌وا شیتوه‌ی سه‌رف کردنی ئه‌و پاره‌یه پیتوسته روون تر بیت بۆ ئیمه بۆ نمونه یه‌کیه‌ک له‌و قۆنته‌راته‌یه که ئه‌مان له‌ده‌ره‌وه ده‌یکه‌ن، قۆنته‌رات خۆشان ده‌زانن به‌ بره‌ پاره‌ی زۆر گه‌وره ده‌کریت جاری وا هه‌یه ملیۆنه‌ها پاره‌ی له‌سه‌ر داده‌نریت ئه‌مه به‌راستی ده‌سه‌لاتمان به‌سه‌ریدا نییه، چونکه ئه‌مانه له‌گه‌ڵ کۆمپانیا جیهانیه‌کاندا ده‌کریت و ئه‌وه‌ندی ئیمه‌ش ئاگادارین (موناغه‌سه‌یه)کی ئه‌وتۆی له‌سه‌ر نییه ئیمه داوامان کردووه که‌وا له‌سه‌ر ئه‌م شتانه ئاگادارمان که‌نه‌وه و داوامان کردووه که‌وا هه‌ندی کۆمپانیا هه‌یه که ئه‌گهر تۆمار کراو بن و ئه‌و هه‌لو مه‌رجانه‌ی که به‌سه‌ریانه جیبه‌جی ده‌کرێ و ئه‌مانیش وه‌کو کۆمپانیا جیهانیه‌کانی تر به‌شداری بکه‌ن، هه‌ندی جار که شت دیت بۆ ئیتره نرخه‌که‌ی ئیمه وه‌کو پرسیمانه که ئه‌گهر خۆمالی بکریت له‌وانه‌یه نرخه‌که‌ی هه‌رزانه‌تر بیت ئه‌گهر به‌شیتوه‌ی که‌مه‌کرده‌وه (مناقصه) یان به‌شیتوه‌ی سه‌ودا و مامه‌له بکریت، مه‌به‌ستم ئه‌وه‌یه راسته ئه‌و پاره‌یه‌ی که دیت زۆر گرنگه‌ ته‌نها ئه‌وه نییه که ئیمه پاره‌که‌مان بۆ بیت، به‌لام شیتوه‌ی سه‌رف کردنی پاره‌که‌ گرنگه، ئیمه تاوه‌کو ئیستا باسی ئه‌وه‌مان کردووه که ریکخراوه‌کان به‌وشیتوه‌یه، یاخود به‌شیتوه‌یه‌کی تر خۆیان دوور خستۆته‌وه له‌وه‌ی که ئه‌م شته ئه‌نجام بده‌ن، باسی ئه‌وه‌مان کردووه که شیتوه‌ی قۆنته‌رات چۆن بیت و یاسای قۆنته‌رات که له‌ عی‌راق دا هه‌یه جیبه‌جی ده‌کریت، پیتوسته به‌سه‌ر ئه‌و قۆنته‌رات چپانه‌ش که لێره له‌گه‌ڵ ئه‌و ریکخراوانه کار ده‌که‌ن جیبه‌جی بکریت.

ئه‌مانه هه‌مووی شیتوه‌ی رێساو وشیتوه‌ی ئه‌وه‌یه که ئیمه بتوانین به‌سه‌ری بکه‌ینه‌وه و پیایدا بچینه‌وه که‌چۆن ئه‌م به‌رنامه‌یه له‌ مه‌سائیلی سه‌رف کردنی پاره‌ پیاوه ده‌کریت و پیاوه ناکریت، دووباره ده‌بێت ئیمه‌وه ئه‌مه شتیکه که ئیمه به‌رده‌وام سوورین له‌سه‌ری و ئیستا ده‌بیت زیاتر سوور



بین لهسه‌ری، به‌لام به‌راستی له‌و رووه‌و ناتوانم بلتیم ئیمه زۆر ناگادارین، سه‌بارت به‌ قسه‌کانی کاک ئه‌مین که باسی کرد، ئیمه له‌بنه‌ره‌ته‌وه کیشه‌یه‌کمان هه‌یه و ئه‌وه‌ش کیشه‌ی (UN) ه که ده‌چیت به‌نامه‌یه‌کی مرۆبی له‌جی‌گایه‌ک ده‌کات، سه‌بارت به‌وه‌ی که ده‌سته‌واژه‌ی (ته‌میه) چیه‌؟، ئه‌وه‌ی که بوونی (تنمیه) (UN) به‌پیتی رینمایی و ئه‌و شتانه‌ی که هه‌یه‌تی له به‌نامه مرۆبیدا ناتوانیت یاخود نایه‌ویت نزیکه‌ی بکه‌ویت، ئه‌وان زیاتر بۆ ئه‌وه دیت که شتی‌یک چاک بکه‌نه‌وه، و بارودۆخ‌یک بخه‌نه‌وه شوینی خۆی ئه‌ویش وه‌کو بوژاندنه‌وه‌ی ژیر خانی نابووری به‌ چاک کردنه‌وه‌ی باری نابووری کوردستان، به‌لام ئه‌و نایه‌ت تو‌پیشنیاری پردیکت کردیت، یا ری‌گیه‌کی تاییه‌تیت کردیت و ئه‌و بو‌تی بکات، ئیمه له‌سه‌ره‌تاوه کیشه‌یه‌کی زۆرمان هه‌بوو له‌گه‌لیان ئیستا ده‌توانم بلتیم به‌ تاییه‌تی له‌ فیسی (٤) دا، له‌فیسی (٤) ه‌وه ئیمه توانیومانه هه‌ندیک سه‌کتی‌ری بچووی تری تیکه‌ل که‌ین، که راسته به‌شیه‌یه‌ک (تنمیه) ده‌گریتته‌وه، به‌لام چاوپۆشی لی‌ کراوه‌و، پیتشکه‌ش کردنه‌که‌ی به‌شیه‌یه‌کی تر بووه، بۆ نمونه ری‌گا و بان و، مه‌سه‌له‌ی ئه‌شغال و هه‌ندی مه‌سائیلی تر، مه‌سه‌له‌ی زانکۆکان ئیمه توانیومانه ئه‌مانه داخل بکه‌ین له‌ژیر سی‌کتی‌ره‌کانی تر دا به‌شیه‌یه‌ک جی‌مان بۆ کردۆته‌وه ئه‌وه بوو گوتم ئه‌گه‌ر ئه‌م به‌نامه‌یه به‌و شیه‌یه‌ی که بریاری بۆ دراوه و به‌و شیه‌یه‌ی که پاره‌که‌ی بۆ ته‌رخان کراوه دا‌بین بکری، و ئه‌زانم ئه‌وانه ئه‌توانین چاره‌سه‌ر بکه‌ین ئه‌وه‌شمان له‌بیر نه‌چی راسته مه‌سه‌له‌ی به‌نامه‌ی خواردنه‌که زۆر زه‌ق و له‌به‌رچاوه، به‌لام به‌راستی بوژاندنه‌وه‌ی کوردستان له‌گه‌ل ئیه‌ی به‌ریزدا ئه‌گه‌ر مه‌سه‌له هه‌ر خواردنه‌که بوایه ئیمه له‌ ئه‌نجامدا وامان لی‌ دیت که (٣) ملیۆن و قسور دانیش‌توانی هه‌ر تهم ئه‌بن به‌ سێ ملیۆن و هه‌ندیک مستهلک، ئیمه‌ش ئه‌مه‌مان ناوی، به‌لام به‌ ئومیدی ئه‌وه‌ی که سی‌کتی‌ره‌کانی تر دینه‌ کایه‌وه و له‌مه‌ولا ئه‌و پاره‌ زۆری که ته‌رخان کراوه بۆ ئه‌وانه به‌و شیه‌یه‌ی که پتویسته، ته‌بیعیسه که له هه‌مان کاتیشدا ئه‌وه‌مان له‌بیر بیت ئه‌م به‌نامه‌یه له‌سه‌ره‌تاوه تا ئیستا من ده‌توانم بلتیم له‌ نیوان (١٢) تا (١٨) مانگ دو‌اکه‌وتوه یانی ئه‌مه هه‌تا ئیستا ئه‌گه‌ر فیسی پینجه‌میش نه‌بوایه ئیمه تا مانگی دوو هه‌زار هه‌رده‌بوایه خه‌ریک با‌ین، بۆ ئه‌وه‌ی به‌نامه‌که ته‌واو بکه‌ین بۆ ئه‌و چوار قۆناغه‌ی که بریاری لی‌ دراوه، و اتا ئه‌گه‌ر به‌رده‌وام بیت و، ئه‌م فیسانه‌ی تریشی بۆ بیت به‌راستی ئومیدی‌کی زۆر ده‌کری وه‌کو ئه‌وه‌ی جه‌نابت گو‌ت.

وه‌کو گوتم هه‌ندی پرۆژه هه‌یه له‌وانه‌یه هه‌ر نه‌کری، به‌لام ئیستا کارگه‌ی ناوه ته‌ماته له هه‌ری‌ر خراوه‌ته ناو به‌نامه‌که‌وه و، هه‌ندی به‌نامه‌ی ترمان هه‌یه هی کاره‌با ئه‌و هیله‌ی که جه‌نابت با‌ست کردوه له پرۆژه‌کاندا هه‌یه ئه‌مانه هه‌مووی کراوه، ته‌نها ئه‌وه‌یه ئه‌م به‌نامه‌یه: یه‌که‌م، به‌رده‌وام بیت. دو‌وه‌م، به‌شیه‌ی پتویست پیاده بکری و، و ئه‌زانم ئه‌بج ئیمه ئه‌وه بلتیم راسته سه‌یری سی‌کتی‌ره‌کان ده‌که‌ی سه‌یری ریژه‌ی جیبه‌جی کردنی سی‌کتی‌ره‌کان ده‌که‌ی له یه‌که‌مه‌وه تو‌زیک ناومیدی تووش ئه‌بیت، به‌لام و ابزانم مرۆف تو‌زیک ره‌وایانه حوکم بکات خه‌ریکه به‌ره‌و با‌شتر بروات، سوپاس.

### به پرتز سه روکی نه نجه وومهن:

کاک سه عید پرسیاریکی هه بوو ده رباره ی بابه تی کارمه ندانی حکومت به تاییه تی نه وانهی له گه ل (UN) کارده کهن. ده لئین که رتی تاییه تی هیج گرتی نییه.

### به پرتز شه فیک قه زاز/ وه زیری مرؤ فایه تی:

### به پرتز سه روکی نه نجه وومهن:

ئیمه وه کو ده سته ی کارگتیری بریاری (۹۸۶) چاومان له قسه ی وه زاره ته کان و ده زگاگانه نه وان نامه بو ئیمه ده نترین ده لئین فلان داوای کردوو که بچیت له ریکخراوی (فاو) کار بکات. سه باره ت به ئیمه وه دوو شت گرنگه: یه کیتکیان نه وه یه وه زاره تی ناوبراو خو ی و، به نووسین به ئیمه ده لئیت: ئیمه لارییمان نییه و اتا پیتوستیمان نییه به خزمه تگوزارییه کانی نه م که سه و، په کمان ناکه ویت له سه ری نه گهر نه م بچیت له و ی ئیش بکات.

دووهم: ئیمه نه و رینمایانه ی که دامان ناوه ده بچ له شه ش مانگ زیاتر نه بیت، ئیمه ش به نووسین وه لامیان ده ده یه وه له سه ر نه و بنه مایه ی که ئیوه خو تان لاریستان نییه و، پیتوستیمان نییه به م کارمه نده و، له سه ر بنه مای نه وه ی که له شه ش مانگ زیاتر نابیت ئیمه رازین که نه م کارمه نده بو نه و ی پروات، به لام سه بینه نه گهر وه زاره تیک یان ده زگایه کی حکومتی به ئیمه بلتی وه للا ئیمه رازی نین، له راستیدا شتیکی تریش هه یه نه گهر کارمه ندیک هه ر بیه و ی له ریکخراویکی بیانی کار بکات له واقعی حالدا ئیمه ناتوانین ریکه ی لی بگرین، چونکه نه و قوربانی به خزمه تگوزارییه کانی و وه زیفه ی خو ی ده دات بیگومان نه و وه زاره ته یان نه و ده زگایه مافی هه یه پاش ماوه یه کی یاسایی اختاری ده داتی له روژنامه راده گه یه نریت، پاش نه وه فسه ل ده کرت له کاره کی. یانی هه ندیکیان هه یه به رگه ی نه وه ش ده گرن و گو ی ناده نی بیگومان له و حاله ته تو ناتوانی هیچی له گه لدا بکه یت، سوپاس.

### به پرتز سه روکی نه نجه وومهن:

پرسیاره که ی کاک سه عید ته نیا نه وه نه بوو، به لکو نه وه بوو نه و کارمه نده ی حکومت له و ده زگای (UN) ئیش ده کات بابلتین راده ی نه و په ری (حد اقصی) شه ش مانگه، نه و نه و شه ش مانگه مووچه ی له فه رمانگه ی خو ی وه رده گرت جگه له و مووچه ی که له (UN) پیتی ده دریت یان نا؟.

### به پرتز شه فیک قه زاز/ وه زیری مرؤ فایه تی:

### به پرتز سه روکی نه نجه وومهن:

له و روژه ی که ده سته ردار ده بیت له کاره که ی ده بیته سه ر به (UN) له فه رمانگه کی خو ی مووچه وه رناگری و، له سه ر نه و بنه مایه ش ده پروات که پاش شه ش مانگ بگه ریته وه، ئینجا پاش نه و شه ش مانگه ده گه ریته وه یان نا؟ نه وه شتیکی تره.

### به پرتز سه روکی نه نجه وومهن:

کاک فره نسو فه رموو.

## به‌رێز فرەنسۆ تۆما هەریری:

### به‌رێز سەهرۆکی ئەنجروومەن.

برادەران زۆر جار پرسیار دەکەن بۆ دەست بەسەری داناهێریت لە دامەزراندنی لە رێکخراوەکانی نەتەو بە کگرتووەکان؟

بێگومان دواى راپەرین بە تاییه‌تی دواى (۳۱/ئاداری/۱۹۹۱) که هه‌ولێر گیراو کۆرەو که دەستی پێ کرد (NGO) یه‌کانی (UN) ئەو کاته که کامیهره‌کانی ته‌له‌فزیۆنی دەرەو هاتن نیشانی دەرەو هەیان داو رای گشتی ئەوروپی و ئەوانه‌ ئەو رێکخراوانه‌ هاتن که هاتن دەستیان کرد به‌ پێکهێنان و په‌یدا کردنی ستافی خۆیان ئەو کاته حکومه‌ت نه‌بوو تا مانگی هه‌وتی (۱۹۹۲) ئینجا حکومه‌ت دامه‌زرا مانگی هه‌وتی (۱۹۹۲) ش که حکومه‌ت دامه‌زرا ئەم مەملانییه‌ی که هه‌بوو ئیمه‌ ئاگامان له‌ هه‌یج نه‌ما، له‌ به‌رئەوه‌ ئەمان ته‌قربیا ستافه‌کانی خۆیان ئەو کاته چه‌سپاند بوو، ئینجا ئەوانی تر که ده‌یانەوی بیان هه‌ین له‌ رێگای ئەو ستافه‌ی که پشتیان پێیان به‌ستوو و کاریان له‌ گه‌ندا کردوون و خه‌لکی خۆیان هه‌یه، هه‌ریه‌ک دوو سێ برادەری بۆ خۆی په‌یدا ده‌کات. ئیمه‌ بیریگمان هه‌بوو کاک شه‌فیعش ئاگاداره‌ لێی بریاروو باجیک له‌ سه‌ریان دا بنێن باجیک له‌ و کسانه‌ وه‌ریگری که له‌ (NGO) یه‌کان و رێکخراوه‌کانی سه‌ر به‌ (UN) وه‌ریگرین بۆ نه‌وه‌ی وایان لێ بکه‌ین که موچه‌کانیان نه‌ختیک نزیکي موچه‌کانی کارمه‌نده‌کانی خۆمان لێ بکه‌ین تا ئیستا ئەوه‌ نه‌کراوه‌ پیموایه‌ ئه‌گه‌ر هه‌ول بده‌ین هه‌موو لایه‌ک خه‌بات بۆ ئەوه‌ بکه‌ین باجیکیان له‌ سه‌ر دا بندری پیموایه‌ گرفته‌ که ده‌توانین چاره‌سه‌ر بکه‌ین، سوپاس.

## به‌رێز سەهرۆکی ئەنجروومەن:

سوپاس بۆ کاک فرەنسۆ بۆ ئەو روونکردنه‌وه‌یه، به‌لام ئیمه‌ یاسای باجمان هه‌یه ئه‌گه‌ر چ هه‌موارکردنیک پتویست بوو حکومه‌ت ده‌توانی له‌و میانه‌ داوا بکات و، ئەم بابه‌ته‌ هه‌موار ده‌کری، چونکه‌ ئەوه‌ شتیکی تازه‌یه‌ تا ئیستا که له‌ ولاتی ئیمه‌ دیارده‌ی وا نه‌بووه، ئه‌گه‌ر حکومه‌ت بۆ چوونیک وای هه‌یه ده‌توانی له‌ رێگای پیتشنیاریک بۆ هه‌موارکردنی ئەم یاسایه‌ چاره‌سه‌ریک بۆ ئەم بابه‌ته‌ بکه‌ن.

سوپاس بۆ کاک فرەنسۆ، سوپاسی جه‌نابی وه‌زیری هاوکاری و یارمه‌تی مرۆفایه‌تی ده‌که‌ین به‌رێز د. شه‌فیق قه‌زاز که ته‌شریفی هه‌یناوه‌ بۆ ئیهره‌و، ئەو روونکردنه‌وه‌و وه‌لامدانانه‌وه‌ی، داوا ی سه‌رکه‌وتنی بۆ ده‌که‌ین، جارتیکی تریش سوپاس بۆ ئەو برادەرانیه‌ی که پرسیارو مو داخه‌ له‌ بیان هه‌بوو. کاک د. زۆر به‌خیر بیت و سوپاست ده‌که‌ین و، جه‌نابت تازادی.

به‌شی دووه‌می خالی (۲) ئەو پرسیارانه‌یه که ئاراسته‌ی به‌رێز وه‌زیری ئەشغال و نیشته‌جی کردن کراوه. کاک یۆنادم ئه‌گه‌ر ته‌شریف بیتیه‌ ئیهره‌و. وایانم سێ پرسیار هه‌یه هه‌ی (کاک سه‌فه‌ر، د. رزگار، کاک ره‌جه‌ب). کاک ره‌جه‌ب با بفه‌رمووی پرسیاره‌که‌ی ئاراسته‌ی جه‌نابی وه‌زیر بکات.

**به پیز ره جەب شەعبان تەیب:**  
**به پیز سەهۆکی ئەنج وومەن.**

پرسیاری من دەربارە ی رێگا و بان و شوسته یە. حکومەتی هەریمی کوردستان بایەختیکی باشی داوہ به رێگاوبان بەتایبەتی رێگای ئاکری - هەولێر، چونکە وەکو رێگایەکی دەولی لێهاتوو و، هاتووچۆی زۆر لەسەرە، بەلام زۆر جار دەبینین گەلیک کۆمەڵە خۆلیان پشتگۆی خستووہ بۆ ماوہی سێ چوار هەفتە، مەبەستی ئەوانیش ئەوہ یە کە رەسیفیش راست بکەن و، بۆ ئەگەری وەرگەرائی بوونی لۆری ئەگەر لە رێگا دەرچوو، بەلام ئیستا رێگایەکی چاک دەکەن و ئینشائەللا لەو رۆژانەش تەواو دەبێت، سوپاس.

**به پیز سەهۆکی ئەنج وومەن:**

سوپاس یانی پرسیارە کەت وەلامدراوہ تەوہ.

**به پیز ره جەب شەعبان تەیب:**

**به پیز سەهۆکی ئەنج وومەن.**

پرسیاریکی تریشم هەبوو.

**به پیز سەهۆکی ئەنج وومەن:**

ئەمە دوایخە بۆ دوایی. کاک ئیبراھیم سەعید فەرموو.

**به پیز ئیبراھیم سەعید محەمەد:**

**به پیز سەهۆکی ئەنج وومەن.**

لە کاتی کدا کە گفتوگۆ لەسەر بودجە ی سالی (١٩٩٨) کرا لەلایەن پەرلەمانی کوردستانەوہ لێژنە ی دارایی و ئابووری پێشنیاریکی کرد کە بری (١٠) ملیۆن دینار زیاد بکری لەسەر بودجە ی وەزارەتی ئەشغال و نیشتەجێ کردن بە مەرجێک ئەو پارە یە تەرخان بکری بۆ رێگای ( هەولێر - ئیفرز - بەردەرەش)، ئەم پێشنیاری لێژنە پەسەند کرا لەلایەن پەرلەمانی کوردستانەوہ لە راستیدا ئەو پارە یە زیاد کرا لەسەر بودجە ی وەزارەتی ئەشغال. ئەم رێگایە نوێ یە پرۆژە یەکی ستراتیژی دروست دەکات و، سوودیکی ئابووری زۆری هە یە دەتوانم چەند سکتەرێک بەدەم بۆ (جدوای) ئابووری ئەم پرۆژە یە:

یە کەم: رێگا لە نیوان دەۆک و هەولێر یانی ئەو بەشی لە هەولێرەوہ تا ئاکری نزیکە ی (١٠٠) مەتر کەم تر دەکاتەوہ لە رێگای ئیستا.

دووہم: رزگارمان دەبێت لە زۆر پیچ و لۆفە (منعطفات و منحدرات) ی بەهێز کە دەبنە هۆی روودانی زۆر روودای رێگا.

سێ یەم: (استهلاکی) ئۆتۆمبیلەکان کەم دەکاتەوہ، وەکو بەنزی و تایە.

چوارەم: کەم کردنەوہ ی (اختزال) ی کات، چونکە ماوہ کە کورت دەبێتەوہ، دوو، ئەو مەسارە

خیراییه‌که‌ی زیاده له ته‌سامیم چند مه‌سارێکی باشتر دابنیت لۆفه‌کانی کراوه بن مانای نه‌توانی زیاتر به خیراییه‌کی زیاتر له و ریگایه برۆیت.

له‌به‌رئه‌وه‌ش کات که‌م ده‌بیته‌وه. هه‌روه‌ها نه‌و مه‌ساره تازه‌یه له ناوچه‌یه‌کی ده‌شتایی ده‌رواتن یانی نه‌تۆخۆت رزگار ده‌که‌ی له ناوچه‌ی شاخاوی و گیروگرفته‌کانی به‌فر له زستاندا هیچ گیروگرفتت بۆ نابیت، نازانم بۆ ئه‌مه‌ خه‌ریکه زستانیش ته‌واو بیت ئه‌م پرۆژه‌یان ده‌ست پێ نه‌کردوه و، هیچ پاره‌یه‌ک بۆ وه‌زاره‌ت ته‌رخان نه‌کراوه‌و، هۆی چیه‌یه ده‌ست به‌و پرۆژه‌یه نه‌کراوه؟، سوپاس.

### به‌رێز سه‌هرۆکی نه‌نج‌وو مه‌ن:

سوپاس کاک ئیبراهیم پرسیاره‌که‌ی کاک سه‌فه‌ریش هه‌مان ناوه‌رۆکه. فه‌رموو کاک سه‌فه‌ر.

### به‌رێز سه‌فه‌ر مح‌مه‌د حوسین:

### به‌رێز سه‌هرۆکی نه‌نج‌وو مه‌ن:

منیش جه‌خت له‌سه‌ر قسه‌کانی کاک ئیبراهیم ده‌که‌م به‌راستی ئیمه‌ چند ساڵه نه‌و باه‌ته ده‌خه‌ینه روو، هیوادارین به‌لای که‌می ئه‌م ساڵه‌ی بیت ده‌ستی پێ بکه‌ن.

### به‌رێز سه‌هرۆکی نه‌نج‌وو مه‌ن:

ساته‌که دوا ناکه‌وتیت نه‌گه‌ر دانیشتن هه‌بیت ده‌توانن هه‌ر هه‌مان رۆژ بگه‌رینه‌وه بۆ شوینی خۆتان. له راستیدا پرسیارێکی به‌جیه‌یه کاک ئیبراهیمش باسی کرد، ماوه‌که کورت ده‌کاته‌وه کولفه‌ی کۆمه‌لایه‌تییه، کاته مه‌سه‌له‌ی تریش دپته سه‌ری جه‌نابی وه‌زیریش به‌رموویت بۆ وه‌لامدانه‌وه‌ی پرسیاره‌که. فه‌رموو.

### به‌رێز یوناده‌م یوسف که‌نا / وه‌زیری نه‌شغال:

### به‌رێز سه‌هرۆکی نه‌نج‌وو مه‌ن:

پیشه‌کی سوپاس بۆ به‌رێزان نه‌ندامانی په‌رله‌مان بۆ نه‌و باه‌خدا نه‌ و هاندانی جیه‌یه‌جیکردنی ئیشوکاره‌کان. هه‌رچه‌ند کاک ره‌جه‌ب خۆی وه‌لامی خۆی داوه زۆر به‌ کورتی له‌سه‌ر قسه‌کانی جه‌نابی قسه ده‌که‌م نه‌و ناوی شوسته‌ی برد نه‌گه‌ر شوسته‌ بیت نه‌وه کاری ئیمه نییه ئیشی شاره‌وانییه، به‌لام نه‌گه‌ر نه‌کتاف بیت ئیمه نه‌ک ته‌نیا (نه‌کتاف) به‌لکو بۆباغی ریگاکانیش له‌ناو ته‌سامیمی خۆمان داده‌نێین، به‌لام له‌به‌ر نه‌بوونی پاره هه‌ندی جار نه‌و شتانه لاده‌درین نه‌وه بینوو تانه تازه پاره په‌یدا بووه له‌نیوان دوربانی هه‌ریر تا قه‌ندیل بۆباغمان کرد یانی که‌ وه‌کو یارمه‌تییه‌که بۆ شۆفیر که‌ شه‌و بیت یان باران بیت بزانی هتلی خۆی له‌ کوییه نه‌مه‌ش (۳۰٪) له رووداوه‌کان که‌م ده‌کاته‌وه، ئینجا نه‌کتافی ریگاوایان به‌شیکه له ئیش نه‌گه‌ر ئیش نه‌کرتیت نه‌وا ئیشی خۆمان سه‌قه‌ت ده‌بیت. نه‌کتاف به‌شیکه له ته‌سمیمی ریگا، به‌لام له‌به‌ر نه‌بوونی پاره هه‌ر یه‌که‌مین که‌س من پاره‌که تووشی رووداو بووم. ئیستا ئه‌م ساڵه که‌ بارودۆخ باشتر بوو ده‌ستمان پێ کردوه نه‌و نه‌کتافانه پر ده‌که‌ینه‌وه ئینشانه‌للا به‌رده‌وام ده‌بین له نه‌کتافی ریگاوایانه‌کان ده‌بی

بکری، نه‌گه‌ر نه‌کری ئه‌وا ریگا که موکوری و مه‌ترسی زۆره‌و، له‌به‌ر نه‌بوونی پاره‌بووه ئیستا چاره‌سه‌ری ده‌که‌ین به‌یاوه‌ری خوا.

سه‌باره‌ت به‌ پرسیا‌ری براده‌ران بۆ ته‌رخان کردنی (۱۰) ملیۆن دینار بۆ ریگای (ئی‌فراز- روڤیا). وه‌کو روونکردنه‌وه‌یه‌ک بۆ براده‌ران پار له‌ کۆتایی سالدای له‌ کۆبوونه‌وه‌کانی ئه‌نجوومه‌نی وه‌زیران بریارماندا هه‌موو شتیی‌ک به‌ پلان و ریگی به‌رتیوه‌ پروات هه‌موو وه‌زاره‌تیی‌ک پرۆژه‌کانی خۆی پیتشکه‌ش بکات و په‌سه‌ند بکریت و ئینجا ده‌ست پێ ده‌که‌ین به‌ پلاندانان. وه‌کو وه‌زاره‌تی ئه‌شغال هیچ دوانه‌که‌وتین له‌ مانگی دوو ئاماده‌ بووین هه‌رچه‌ند ئیشی ئه‌شغال له‌ مانگی شوبات ناکریت، به‌لام ئاماده‌ بووین تا هه‌موو پرۆژه‌کانی هه‌موو وه‌زاره‌ته‌کان کۆتیه‌وه‌ تا په‌سه‌ند کراو ته‌مبیل کراین زیاتر له‌ (۴۵٪) ی سالی تێپه‌ر بیه‌و، و اتا له‌ مانگی شه‌ش ته‌مبیلی پلانه‌کان ده‌ستی پێ کرد و، پلان په‌رله‌مان په‌سه‌ندی ده‌کات، به‌لام وه‌زاره‌تی دارایی له‌گه‌ڵ سه‌روکایه‌تی به‌پیتی توانایه‌کانی دارایی حکومه‌تی هه‌ریم ئه‌و پرۆژانه‌ی لێره په‌سه‌ند کراین یان ئه‌و پلانه‌ی که‌ لێره دانرا بن له‌ویش ده‌بی رای دارایی و سه‌روکایه‌تی له‌سه‌ر بیته‌، چونکه‌ داها‌تییکی چه‌سپاوو زانراومان نییه‌، له‌ پیتشه‌کییدا له‌و پلانه‌ی که‌ بۆ من په‌سه‌ند کرابوو که‌ (۵۵) ملیۆن بوو ته‌نها سی و چوار ملیۆن و نۆسه‌دو په‌نجاو پینج بریاری له‌سه‌ر درا. به‌راییه‌کانی پرۆژه‌که‌ش له‌لایه‌ن وه‌زاره‌ته‌وه‌ نییه‌ به‌لکو له‌لای سه‌روکایه‌تییه‌وه‌یه‌. به‌راییه‌کان بژاره‌ کرا ته‌نیا (۲۵) پرۆژه په‌سه‌ند کرا که‌ جیبه‌جی بکری له‌و (۲۵) پرۆژه‌یه‌، پرۆژه‌ی ئی‌فرازی تیدا نه‌بوو یانی ئه‌وه‌ له‌ سه‌روکایه‌تی په‌سه‌ند ده‌کریت. دوا‌ی ئه‌وه‌ش ئیمه‌ وه‌کو ئیعترازی خۆمان و وه‌کو موراجه‌عه‌تی خۆمان وه‌کو وه‌زاره‌ت بۆ گرنگی ئه‌و ریگایه‌ من له‌ (۱۰۰٪) کۆکم له‌گه‌ڵ برای به‌رتیم ئیبراهیم سه‌عبیدو کاک سه‌فه‌رو هه‌موو براده‌رانی تر له‌ راستییدا ئه‌و بۆچوونه‌ی که‌ باسی کرد کورت کردنه‌ی ریگا کارده‌کاته‌ سه‌ر هه‌موو ئابووری هه‌ریمی کوردستان جگه‌ له‌ مه‌سه‌له‌ی کات له‌ نیتوان ده‌ۆک و هه‌ولیت، ئیمه‌ (۱۰۰٪) کۆکین و له‌دوا‌ی ئه‌وه‌ چووین و خۆمان ئاماده‌کردوو به‌بیته‌ ئه‌و بوودجه‌یه‌ش هه‌ر خۆمان ئاماده‌کردوو و (مه‌سح)ی به‌راییمان ئاماده‌کردوو. جگه‌ له‌وه‌ کۆسپییکی هونهری له‌ پیتشمان هه‌بوو ئه‌ویش ئه‌وه‌یه‌ له‌ناو ئاواتوانین پایه‌لات لێ بده‌ین له‌ هه‌ریم ئه‌و توانایه‌ هونهرییه‌ نه‌ماوه‌ خۆمان ئاماده‌کردوو له‌ شوینه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی هه‌ریم ئاماده‌مان کردوو نه‌گه‌ر ته‌رخانکراوه‌که‌ (تخصیص) کرا یه‌کسه‌ر ئاماده‌ن بێن ئه‌و پایه‌لاته‌مان لێ بده‌ن، جگه‌ له‌ پایه‌لات ره‌وافدی گه‌وره‌ هه‌یه‌ که‌ پیتی ده‌گوتریت گاریته‌ گه‌ له‌ (۴۵) مه‌تر زیاتر ده‌بن ئه‌ویش له‌ (مسیق الشت) که‌ له‌به‌ر بیته‌ توانایی له‌ کوردستان نیمانه‌ و، (پیراکار پرستریته‌) نیمانه‌ ئه‌وه‌شم ئاماده‌کردوو ته‌نها گرفتی ئیمه‌ ئه‌وه‌یه‌ که‌ ته‌رخانکراوه‌کانی دارایی (تخصیصات مالیه‌)ی بکری بۆ ئه‌وه‌ی ئیمه‌ ده‌ست پێ بکه‌ین، ئیمه‌ رامان و ابووه‌ که‌ ئینشانه‌للا هه‌تا له‌ بری (۲۰) ملیۆنه‌که‌ی ریگا نه‌گه‌ر دوو ملیۆن ته‌رخان کرابایه‌ ئیمه‌ ده‌مان توانی ریگایه‌که‌ دروست بکه‌ین مه‌رج نه‌بوو به‌ ئه‌سه‌فته‌وه‌ کولفه‌ی ئینشانه‌که‌ که‌ ئه‌مسالی پیتشکه‌شمان کردوو بۆ ریگا که‌ ده‌وری (۹) ملیۆنه‌

به بئ قير، به لام ديسان ئەم دوو مليۆنه بهس بوو بۆ ئيمه كه دهستی پي بکهين ته قريبا ريگا به كه ده کرايه وه، مه رجه هونه رييه کانی تر دوايي ده مان کرد. ته نيا بۆ زانیاری ده باره ی مه سه له ی ته رخا نکراوه کان هه ندی روونکردنه وه مه هیه نه گهر پیتویست بکات به رتیز سه رۆکی په رله مان.

ئهو بوودجه ی که وه کو پلان په سه ند کرا له لایه ن سه رۆکایه تیه وه له گه ل دارایی سی و چوار ملیۆن و نوسه د و په نجا و پینچ هه زار بوو ئيمه ئیستا خه ریکی ته واو بوونی پلانی خۆمانین، به لام دوو پلانی ترمان جیبه جی کردوه جگه له پلانی وه زاره تی خۆمان. نه وه بوو که نه و پرۆژانه ی که زۆر به پیتویست زانرا له سه ر حسابی سه رۆکایه تی نه نجوومه نی وه بیران وه کو نه رکی نه ندازیاری و پرۆژه کانی ئیزافی بای (۱۳) ملیۆن و (۸۸۸) هه زاره نه وانیش نزیکه ی (۲۳) پرۆژه بوون که ئیستا له ته واو بوون دانه جگه له م پلانه پلانی پارێزگای دهۆک بووه نه ک پلانی سه رۆکایه تی و اتا به ته مویلی پارێزگای دهۆک (۶۷) پرۆژه بوو له وانه (۴۷) پرۆژه نه شغالی دهۆک کردی و (۲۰) پرۆژه ش ریگا و بانی دهۆک کردی کولفه که ی (۴۶) ملیۆن دینار زیاتر بوو نه وه شی هاته سه ر و، کۆی نه و پلانه ی که ئيمه جیبه جیمان کرد گه بشته نزیکه ی (۷۵) ملیۆن دینار له کاتی کدا سه رۆکایه تی نه نجوومه نی وه زیران ته نیا (۳۴۰۰۹۵۵) سی و چوار ملیۆن و نوسه دو په نجا و پینچ هه زاری په سه ند کردبوو بۆ ئيمه، ئینجا نه و پرۆژه ی ئیفرازی له ناودا نه بووه له و (۷۵) ملیۆنه، نه له لایه نی پارێزگای دهۆک و نه له لایه نی سه رۆکایه تی نه نجوومه نی وه بیرانه وه، ئینجا ئيمه لیره مه منون ده بین نه گهر براده ران لیره نه و بیره پارانه ته رخا ن بکه ن ئيمه خۆمان ئاماده کرووه چ له رووی کادری هونه رييه وه چ له رووی تواناکانی تره وه و هه ندی توانا مان له ده ره وه ی هه رتیم ئاماده کردوه بۆ لیدانی پایه لات و ره وافدی گه وره و ئیشیکی زۆر سروشتیه هه تا ته سامیمی به نه ره تی که له کۆندا کرابوو بۆ نمونه پردی قه ندیل بۆ به جیته شاخی قه ندیل بۆ نه گه رتته وه شوینی خۆی نه وه شمان ئاماده کردوه به ته فاسیلته وه هه ر له مه را کزی ته سمیم له به غدا که له پیتیدا کرابوو هه ر هه مووی ئیستا ئاماده یه له ژیر ده ستمان، سوپاس.

**به رتیز سه رۆکی نه نجوومه ن:**

سوپاس بۆ جه نابی وه زیر کاک ئیبرا هیم نه گهر به دوا داچوونیتی هیه فه رموو.

**به رتیز ئیبرا هیم سه عید محمه د:**

**به رتیز سه رۆکی نه نجوومه ن.**

سوپاسی جه نابی وه زیر ده که بین بۆ نه و روونکردنه وه یه و دیار بکردنی ئاماده یی خۆی بۆ کار هیوادار بووین که وه زاره تی دارایی بریک پارهیان بۆ نه و (۱۰) ملیۆنه له م سال دا یان نا ب و، ده ستیان به ریگا که کردبا هه رچۆن بۆ وه زاره تی ئاوه دانکردنه وه یان دانا که به سوپاسه وه وه زاره تی ئاوه دانکردنه وه له هه مان ریگا به ئاراسته ی دهۆک دوو ریگا ده که ن نیو بازنه ن بابلتین ده یکه نه (وتر) ریگا کورت ده که نه وه به کتیکیان که له دهۆکه وه ده رده چی بۆ زاووته و پیتادایت بۆ پردی نه تروش له دهۆکه وه دپته (ئیتوتیتی) و له ئیتوتیتی دپته دوربانی باله ته له ویش بۆ (یوردين ئاغا)

که نزیکی پردی ئەتروشه که ئەمەش دیسان رینگا کورت دەکاتەوێه رینگای کهون (۳۵) کلیۆ مه‌تره رینگا نوێی یه‌که ده‌بیتته (۲۲) کیلیۆ مه‌تر، تهرخانکراوه‌کانی ئەو (۲۲) ملیۆن بوو ئەمسال (۲۵) ملیۆن دوو ملیۆن و نیویان بو‌دانا، هه‌روه‌ها رینگای پردی ئەتروش بو‌ (میکرس و بلانچ) له‌ جیاتی پچیتته ئەتروشی دیسان نیو بازنه‌ ده‌کرتته وه‌تەریک له‌ پردی خواره‌وی پردی ئەتروش ئەوه‌ش له‌ رینگاکه (۶) کلیۆمه‌تر کورت ده‌کاتەوێه جگه‌ له‌ لۆفه‌کان و تهرخانکراوه‌کانی ئەوانه (۹) ملیۆنه، به‌لام وه‌زاره‌تی دارایی بو‌ ئەوێ ملیۆن و چاره‌گه‌کی تهرخان کرد بو‌ ئەمسال یانی ده‌ستیان پێ کرد، بووه (ئهمر واقع) مانای وایه‌ سالتیکی تر ده‌ستی پێ ده‌کرتت درێژ ده‌کرتته‌وه، خۆزگه‌ بو‌ وه‌زاره‌تی ئەشغالیش دوو ملیۆن تهرخان کرابا بو‌ ئەمسال ئەگه‌ر (۱۰) ملیۆنیش نه‌بوایه، سوپاس.

**به‌رێز سه‌هرۆکی ئەنجووم‌ه‌ن:**

وایه‌ بو‌ سنووری (۲۰) کلیۆمه‌تر ئەوه‌ بکه‌ن بو‌ (۱۰۰) کلیۆ مه‌تر مرۆف په‌له‌تر بکات. ئەوه‌ ئەولیاتی به‌رنامه‌یه‌ ئەگه‌ر کاک سه‌فه‌ر به‌ دواداچوونیکه‌ هه‌بێ.

**به‌رێز سه‌فه‌ر محهمه‌د حوسێن:**

**به‌رێز سه‌هرۆکی ئەنجووم‌ه‌ن.**

جاریکی تریش سوپاسی جه‌نابی وه‌زیر ده‌که‌م بو‌ ئەو روونکردنه‌وه‌یه‌ ئایا هه‌یچ ئومێد نییه‌ که‌ بریاری (۹۸۶) بیگرتته‌وه‌ به‌و پیتی داخلی ناوچه‌ی لادێ (ریفیه‌) به‌تایبه‌تی کاک یۆنادم په‌یوه‌ندیی باشه‌ له‌ گه‌ڵ ریکخراوه‌کاندا هه‌ولیکه‌ جدی‌ش بدات بو‌ ئەوه‌؟.

**به‌رێز سه‌هرۆکی ئەنجووم‌ه‌ن:**

سوپاس کاک سه‌فه‌ر. جه‌نابی وه‌زیر فه‌رموو.

**به‌رێز یۆنادم یوسف که‌نا / وه‌زیری ئەشغال:**

**به‌رێز سه‌هرۆکی ئەنجووم‌ه‌ن.**

سوپاس کاک سه‌فه‌ر. له‌وانه‌یه‌ (NGO) یه‌کانی پێشوو هاوکاری ئیمه‌یان کردبێ ته‌نیا (OVDA) ئەوانه‌ کاتی رینگای بادینانمان کرد به‌لام ئیستا بو‌ زانیاری وه‌زاره‌تی ئەشغال هه‌یچ په‌یوه‌ندییه‌کی نییه‌ له‌ گه‌ڵ هه‌یچ ریکخراوتیک و هه‌یچ پالپشت (دعم) ناکرتت له‌ لایه‌ن ئەوانه‌وه‌ هه‌رچی کردوومانه‌ له‌ سه‌ر حسابی وه‌زاره‌تی دارایی و داها‌تی هه‌ریمی خۆمانه‌ تا ئیستاش. هه‌موو کۆبوونه‌وه‌کانی پێشتریش که‌ بووه‌ که‌ (تایاسۆشی ئەکاشی) و (بنو سیقان) ها‌توو ه‌ یان غه‌یری ئەوان له‌ هه‌موو کۆبوونه‌وه‌یه‌ک ئیمه‌ له‌ گه‌ڵیان دانیشتووین و تا کاک مه‌سه‌ود ئیمه‌ ته‌داخولمان کردوو، تکا ده‌که‌ین و رینگاوبانتان لێ ده‌گرین (UN) دوایی ناچارین باجتان لێ وه‌ریگرین ئەگه‌ر وا پالپشتمان نه‌که‌ن، ئەوان خودانیان ده‌کرد و ده‌یان برده‌ واشنتون یادداشتنامه‌ی (تفاهم) له‌ نێوان ئەوان و به‌غدایه‌، له‌ به‌رئه‌وه‌ به‌غدا ده‌بێ بلێ ئایان نا؟. که‌لینیکه‌ گه‌وره‌ هه‌یه‌ به‌غدا هه‌ندی مه‌سائیلی خۆی هه‌یه‌ که‌ ئیمه‌ نیمانه‌ وه‌کو به‌رهمه‌پێناتی قیڕ له‌ کوردستان نییه‌ و هه‌ندی



کارگهی تریش که لیتره نییه به داخه وه ههردوو لا بهیهک چاو سهیر دهکری ههولیشماندا نهو لیبهدهرکردنه بکرتیت بۆ کوردستان چونکه ئیمه نهو سهراوانه مان نییه دیسان سهیری نهگرت تا نه م ساتهش. بهریتز د. شهفییق قهزار باسی کرد زۆر ههولمان داوه یان سهکتهری زانکۆ یان نهشغال و نیشتهجێ کردن یان گواستنهوهو گه یاندن که چۆن له سیکتهرهکانی تر له فیتسی چوارهم برپاره هه بی، بهلام نییه له بهرتهوه هه شتیک که ئیمه کردوومانه له سهر حسابی خۆمان کردوومانه.

شتیکێ تر وهک زیادهیهک له سهر پرسپاری بهکه م ته نیا بۆ زانیاری کۆی هه موو نهو ریتگایه (۵۶) کیلۆمه تره، (۲۸) له پارتیزگای ههولیه (۲۸) له وهی روبراره له ناوچهی ئاکری، له ناو ههولیه ته نیا (۲) کلیمه ترمان ماوه ده توانین سالک بێ له ریتگای موسلی کۆن یانی جگه له مهساری سهرهکیه که ده توانین سوود له مهساری که لهک وه ربهگرین که به قییه ده چیت تا نزیکه روبراره یهک کیلۆمه تره نیو و یهک و حهوت سهده ده گاته ناوچهی پرد، یانی ریکخراوهکان تا ئیستا نهو یان نه کردوو و زهحمه ته بیکه ن، چونکه میحوه ریککی سهرهکیه له شوینهکانی تر بهو گوندانه ده گات، سوپاس.

#### به ریتز سه ره زکی نه نج ووم هه ن.

سوپاس بۆ جهنابی وه زیر بۆ نهو روونکردنه وانه. پرسپاره کافمان لیتره ته و او بوون. نه گه ر براده رانی تر پرسپاریان هه یه بانا نووسیان بکه یین. ته نیا کاک جه میل و کاک ره جه ب پرسپاریان هه یه. فه رموو کاک جه میل.

#### به ریتز جه مه میل عه ب دی سن دی:

#### به ریتز سه ره زکی نه نج ووم هه ن.

پرسپاره که م په یوه ندیی به هه مان با به ته وه هه یه.

#### به ریتز سه ره زکی نه نج ووم هه ن.

نه خیر پتویسته له ده ره وهی نه م با به ته بیت. کاک ره جه ب فه رموو.

#### به ریتز ره جه ب شه عه بان ته ییب:

#### به ریتز سه ره زکی نه نج ووم هه ن.

پرسپاری من ده رباره ی ریتگای گوندی (میربالیان) ه که ده که ویتته سنووری ناوچهی سورچی له ناوچهی زوریا و ریتگایه که زۆر بۆ شه قامی گشتی له نیوان ئاکری و ههولیه به سوود نه بی. نه م گونده نه قوتابخانه ی لی هه یه نه پرۆژه ی ئاوی لی هه یه و نه کاره بای لییه، که ده چن داوا ده که ن پێیان ده لێن نه گه ر ریتگا هه بیت نه و هه موو شتیکیان بۆ ده کرتیت و، وایزانه نهو ریتگایه ش ره زامه ندی له سهر کراوه و، (۶۱) هه زار دیناریش بۆ ته رخان کراوه، به لام هه تا ئیستا نهو په ینج شه ش مانگه دهستی پێ نه کراوه، جا نه گه ر زهحمه ت نییه بۆ وه زیری نهشغال تۆزیک روونکردنه وه له سهر نه مه بدات، سوپاس.

بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:

سوپاس، کاک یونادم فهرموو.

بهريتز یونادم یوسف کنا/ وهزیری نه شفغال:

بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:

ئهو پاره یه ی که تهرخان کراوه ئه بی دیاری بکريت له لایه ن کئی تهرخان کراوه و پاره که له لایه ن ئیمه وه تهرخان کراوه یان له وه زاره تی تر یان له هابیتات، پیوسته دیاری بکريت، سوپاس.

بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:

سوپاس، فهرموو کاک سه فهر.

بهريتز سه فهر محهمه د حوسین:

بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:

نه شفغال کاتی که پشکنینی (کشوفاتی) خویان نووسی بوو ۶۱ هه زار دینار بوو و ئیستا بلندیان کردۆته وه، ئه وه یه ک، دووه م: نه نچ وومهنی وهزیران لیره ش هیتشتا و ابزانم دهستی پئ نه کردوه، جا نازانم ئایا ره زامه ندی له سه ر ئه کريت یان نا، سوپاس.

بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:

سوپاس، فهرموو کا یونادم.

بهريتز یونادم یوسف کنا/ وهزیری نه شفغال:

بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:

بیگومان ئیمه کشوفاتی خۆمان ده که یه وه و بهرزی ده که یه وه بو سه روکایه تی بو (تخصیصات) و نه گهر له ناو ئه و پلانه ی باس م کرد ۲۵ پرۆژه نه بیت ده بی ره زامه ندی تاییه تیه کانی تازه هه ر له سه ر پلان و بودجه ی خۆمان بیت به لام سه روکایه تی ئه ویش به پیتی توانای دارایی و توانای وه زاره تی دارایی خۆمان هه ر به زنجیره وه لامی ئیمه ده داته وه، جا ئیستا بو نمونه سئ پردی ناو (گه لی زه نته) ئه وه من یه ک مانگه به دوای داده چم هه رسئ پرده که ئه روخت و رینگا نامینیت و رینگا بو ناوچه ی دینارتی و زیبارو پیترس نامینیت و تازه ش سه روکایه تی ره زامه ندی کردوه، تازه سه روکایه تیش ره زامه ندی بکات ئه بی بچیتته دارایی و له ویش پاره م بو دابین بکری تا من ده ست پیبکه م.

هه رچه نده ئه مه مانگی دوانزه یه و به لام ئیمه پیتی راده گه یین ئینجا ره زامه ندی نه گهر لای من ته و او بوو مانای ئه وه نییه که تخصیصاتی بو دابین کراوه من ره زامه ندی خۆم نه که م و ده بی سه روکایه تی بلتی باشه و نه گهر له سه د هه زار زیاتر بوو و وه نه گهر له سه د هه زار که متر بوو ئه و له نیوان من و دارایی ئه مینیتته وه، جا خۆتان ئه زانن بارودۆخی سیاسی ئه م دواییه نه ختیتک کۆسپ هاته پیش و من ئه توانم زیاتر له دووه هفته گیروگرفتی داراییمان هه بوو له گومرگ و له و جیگایانه هه ندیک پرۆژه مان به گشتی دواخست، سوپاس.

## بهريز سه روكي نه نجي وومهن:

سوپاس، پرسپاره کانی ئەمرۆ لێره تەواو بوو و ئیمەش جارێکی تر سوپاسی جەنابی وەزیری ئەشغال و نیشته جێ کردن دەکەین بۆ تەشریف هێنانی بۆ ئێره و بۆ ئەو روونکردنەوانە و ئەو وەلامدانەوانە و زۆر سوپاسی بەرێزان ئەکەین چ ئەوانی پرسپاریان هەبوو چ ئەوانە ی موداخەلەیان کرد، دینیەو سەر خالی سیتیەمی بەرنامە ی کاری ئەمرۆمان کە بەکەم خۆیندەو هی پرۆژە ی یاسای سەندیکای پزیشکانی (دروستی نازەل) لە کوردستانی عێراق با بەرێز سکرتیری ئەنجوومەن بۆمانی بخوینیتەو، فەرموو.

## بهريز فەرسەت ئەحمەد عەبدوللا/سکرتیری ئەنجوومەن:

## بهريز سه روكي نه نجي وومهن.

ئەو پرۆژە یە لەو بەرێزانەو هاتوو (د.رزگار، یەحیا محەمەد بەرزنجی، ئیبراھیم سەعید، سەعید یەعقوبی، د.سەعید عەلی مەلو، وریا دزەیی، مامەند محەمەد ئەمین، بطرس سخریا، سەعید عەلی خان، ئەکرەم عەزت)

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني الكوردستاني

رقم القرار ( )

تاریخ القرار ( / / ١٩٩٧ )

إستناداً لأحكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل وبناءً على ما عرضه العدد القانوني من أعضاء البرلمان قرر المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ / / ١٩٩٧ تشريع القانون التالي:

قانون رقم ( ) لسنة ١٩٩٨

قانون نقابة الأطباء البيطريين في إقليم كوردستان - العراق

الفصل الأول

التأسيس والأهداف

المادة الأولى:

تؤسس بموجب هذا القانون نقابة الأطباء البيطريين في إقليم كوردستان العراق تسمى فيما بعد ب(النقابة) ويكون مقرها في مدينة أربيل وتتمتع بالشخصية المعنوية الكاملة.

#### المادة الثانية :

النقابة هي منظمة مهنية صرفة تعني بشؤون مهنة الطب البيطري وشؤون الطبيب البيطري والدفاع عن حقوقه وتقوية دوره في حياة المجتمع ويمثلها النقيب .

#### المادة الثالثة :

تمارس النقابة أعمالها وفق أحكام هذا القانون .

#### المادة الرابعة :

تعمل النقابة من أجل تحقيق الأهداف الآتية :

أولاً: تنظيم مهنة الطب البيطري في مجال النشاط الخاص والإرتقاء بها ورفع المستوى العلمي والمهني للأطباء البيطريين في الإقليم .

ثانياً: تنظيم وتقوية علاقات الأعضاء فيما بينهم ومع المؤسسات الحكومية والافراد و الدفاع عنهم و عن حقوقهم وتأمينها وتمكينهم من أداء واجباتهم .

ثالثاً: تطوير وإبراز دور الطبيب البيطري في المجتمع الكوردستاني .

رابعاً: تشجيع ودعم الأبحاث العلمية للأعضاء وعقد الندوات والدورات الخاصة بالعلوم البيطرية من أجل مواكبة التطور العلمي البيطري .

خامساً: تدعم النقابة وتشارك في كافة الجهود من اجل :

أ- حماية البيئة من التلوث .

ب- حماية الحيوانات البرية ومنع قتلها أو صيدها إلا في حدود القانون .

سادساً: الاتصال والتعاون مع النقابات والجمعيات والهيئات المحلية والخارجية التي تلتقي أهدافها مع أهداف النقابة والمشاركة المتبادلة في المؤتمرات والدورات و النشاطات العلمية .

### الفصل الثاني

#### إنتخابات تشكيلات النقابة وسير أعمالها

#### المادة الخامسة :

تشكيلات النقابة وتتكون من :

أولاً: الهيئة العامة/ وهي أعلى سلطة في النقابة وتضم جميع أعضائها .

ثانياً: مجلس النقابة/ يتألف من النقيب وستة أعضاء أصليين وعضوين إحتياط و ينتخب المجلس في أول إجتماع له النقيب وأميناً للصندوق .

ثالثاً: لجنة الإنضباط/ وتتألف من ثلاثة اعضاء أصليين وعضوين إحتياط يرأسها من حاز على أكثرية الأصوات بينهم في الإنتخابات .

رابعاً: اللجنة النقابية في المحافظة/ وتتألف من ثلاثة أعضاء أصليين وعضو احتياطي يرأسها من حاز على أكثرية الأصوات في إنتخابات اللجنة النقابية في المحافظة.

#### المادة السادسة:

أ- يعين مجلس النقابة مجموعة من الموظفين والمستخدمين في مقر النقابة لإدارة شؤونها وحسب الحاجة الضرورية.

ب- تتكون إدارة المقر العام للنقابة من:

١- الإدارة وشؤون الأعضاء.

٢- الحسابات وأمانة الصندوق.

ج- يتم تحديد أعمال وإختصاصات الموظفين والمستخدمين ورواتبهم وأمور خدمتهم المهنية والإنضباطية ومدة ترفيعهم والعلاوات التي يستحقونها بسبب الخدمة وإحالتهم على التقاعد أو فصلهم من الخدمة وفق أحكام النظام الداخلي للنقابة.

#### المادة السابعة:

أولاً: ينتخب أعضاء الهيئة العامة النقيب وأعضاء مجلس النقابة ولجنة الإنضباط الأصليين والاحتياط في مكان وموعد واحد بطريقة الإنتخاب السري وبأغلبية الأصوات ويجوز إعادة إنتخابهم.

ثانياً: يعلن عن موعد الإنتخابات في كافة وسائل الإعلام قبل إجرائها بمدة لا تقل عن ثلاثين يوماً.

ثالثاً: أ- تكون بطاقات الإنتخابات بثلاثة أحجام مختلفة يتميز كل منها بلون خاص إحداهما لمنصب النقيب والثانية لإعضاء المجلس والثالثة لإعضاء لجنة الإنضباط وتخصص ثلاثة صناديق بنفس اللون لتلك المناصب.

ب- تعد قوائم بأسماء الناخبين من قبل مجلس النقابة وتشمل أسماء جميع الذين جددوا إجازات العمل والممارسة السنوية للسنة التي تجري فيها الإنتخابات بمدة لا تقل عن سبعة أيام.

رابعاً: أ- يتم إنتخاب اللجنة النقابية في المحافظة خلال مدة (١٥) يوماً من تأريخ إجراء الإنتخابات العامة بطريقة التصويت السري من قبل الأعضاء في المحافظة وبإشراف حاكم وحضور أحد أعضاء مجلس النقابة المنتخب.

ب- تعد قوائم بأسماء الناخبين لإنتخابات اللجان النقابية في المحافظات لمن جددوا إجازات العمل والممارسة السنوية قبل إجراء إنتخابات اللجنة بسبعة أيام.

#### المادة الثامنة :

كافة إجتماعات الهيئة العامة تعقد في اربيل .

#### المادة التاسعة :

أولاً: تعقد الهيئة العامة إجتماعاتها لغرض الإنتخابات في الثلث الأخير من شهر كانون الثاني كل سنتين .

ثانياً: يتم النصاب في إجتماعات الهيئة العامة لغرض الإنتخابات بحضور أكثر من نصف عدد الأعضاء في الموعد المقرر .

ثالثاً: اذا لم يتم النصاب في الإجتماع المذكور فيعقد إجتماع آخر في النصف الأول من شهر شباط من نفس السنة ويتم النصاب بغض النظر عن عدد الحاضرين .

#### المادة العاشرة :

أولاً: تجتمع الهيئة العامة في إجتماعها الإعتيادي السنوي في الثلث الأخير من شهر كانون الثاني بدعوة من مجلس النقابة ويتم النصاب لغير أغراض الإنتخابات إذا حضره ربع عدد أعضاء الهيئة العامة .

ثانياً: اذا لم يعقد الإجتماع الإعتيادي السنوي في الموعد المقرر لأي سبب كان ، يعقد الإجتماع في النصف الأول من شهر شباط من نفس السنة ويتم النصاب بغض النظر عن عدد الحضور .

#### المادة الحادية عشرة :

إضافة الى ما ورد في الفقرة (أولاً) من المادة السابعة من هذا القانون ، تختص الهيئة العامة بما يلي :

أولاً: تصديق الميزانية للسنة السابقة وإقرار الميزانية التخمينية .

ثانياً: مناقشة التقرير السنوي وشؤون النقابة وحساباتها .

ثالثاً: النظر في إقتراح تعديل قانون النقابة وأنظمتها .

رابعاً: تقرير تصفية ممتلكات النقابة وماليتها عند حلها .

#### المادة الثانية عشرة :

أولاً: يجوز دعوة الهيئة العامة لإجتماع طارىء اذا :

أ- طلب المجلس من النقيب الدعوة لعقد الإجتماع على أن تذكر أسباب عقد الإجتماع الطارىء في نص الدعوة .

ب- إذا وقع ربع عدد أعضاء الهيئة العامة طلباً تحريرياً الى المجلس ذاكرين فيه أسباب عقد الإجتماع الطارىء .

ثانياً: في الإجتماعات الطارئة للهيئة العامة لايجري مناقشة أي موضوع أو إتخاذ أي قرار سوى الموضوع الذي ورد في نص الدعوة للأجتماع.

#### المادة الثالثة عشرة:

كافة قرارات الهيئة العامة تصدر بأغلبية عدد اصوات الحاضرين.  
المادة الرابعة عشرة:

لا يشارك العضو في إجتماعات الهيئة العامة:  
أولاً: مالم يكن قد جدد إجازة العمل والممارسة السنوية.  
ثانياً: اذا كان معاقبا بالمنع من مزاولة المهنة وضمن مدة المنع.

#### المادة الخامسة عشرة:

شروط المرشحين للانتخابات...

يجب أن يكون المرشح لأشغال أي من المناصب:  
أولاً: من سكنة إقليم كردستان-العراق منذ فترة لا تقل عن عشرة سنوات.  
ثانياً: لم يعاقب بعقوبة إنضباطية لأسباب ودوافع غير سياسية.  
ثالثاً: له ممارسة مهنية لا تقل مدتها عن...

أ- عشرة سنوات للمرشح لمنصب النقيب  
ب- خمسة سنوات للمرشح لعضوية مجلس النقابة ولجنة الإنضباط  
ج- ثلاثة سنوات للمرشح لعضوية اللجان النقابية في المحافظات  
المادة السادسة عشرة:

في حالة الاخلال بالشروط الواردة في المادة الخامسة عشرة يفقد العضو المعني منصبه ويحل محله الإحتياط.

#### المادة السابعة عشرة:

أولاً: في حالة غياب أي أحد أعضاء مجلس النقابة أو لجنة الإنضباط أو لجنة المحافظة بصورة مؤقتة و مشروعة فيحل محله العضو الإحتياط لغاية عودة العضو الأصيل.  
ثانياً: إذا تغيب أحد أعضاء مجلس النقابة أو أحد أعضاء اللجنة النقابية في المحافظات عن الإجتماعات الدورية دون عذر مشروع لمرتين متتاليتين أو أربعة مرات متفرقة خلال الدورة الإنتخابية فإنه يفقد منصبه ويحل محله الإحتياط.  
ثالثاً: إذا غاب أحد أعضاء لجنة الإضباط عن خمسة إجتماعات متتالية أو متفرقة من إجتماعات اللجنة دون عذر مشروع فإنه يفقد منصبه ويحل محله الإحتياط.

رابعاً: يكون الإجتماع الإعتيادي لمجلس النقابة واللجنة النقابية في المحافظة نصف شهري لكل منهما .

### الفصل الثالث

### العضوية وممارسة المهنة

#### المادة الثامنة عشرة:

الإنتماء للنقابة إلزامي لمن يريد ممارسة المهنة في القطاع الخاص .

#### المادة التاسعة عشرة:

لمن يريد الإنتماء للنقابة...

أولاً: أن يكون خريج كلية الطب البيطري ويحمل شهادة البكالوريوس على الاقل ومقيماً في إقليم كردستان العراق .

ثانياً: أن يقدم طلباً تحريراً مرفقاً ب(وثيقة التخرج من الكلية أو شهادة التخرج وتمهد بالإلتزام بقانون وأنظمة النقابة مع صورتين شخصيتين حديثتين).

ثالثاً: أداء الرسوم المقررة .

#### المادة العشرون:

أولاً: يبت المجلس في طلب الانتماء خلال مدة ثلاثين يوماً إعتباراً من تاريخ تسجيل الطلب لدى النقابة .

ثانياً: يعتبر المتقدم عضواً في النقابة إعتباراً من تاريخ موافقة المجلس على الطلب ويسجل في سجل النقابة إعتباراً من ذلك التاريخ .

ثالثاً: في حالة رفض المجلس طلب الإنتماء تبين أسباب ذلك تحريراً .

رابعاً: للطبيب البيطري الذي رفض طلب إنتمائه تمييز قرار الرفض لدى محكمة تمييز الإقليم وعلى المحكمة البت في الموضوع خلال مدة خمسة عشرة يوماً من تاريخ الطعن التمييزي لديها ويكون قرارها قطعياً .

خامساً: للوزير المختص - إذا كان طالب الإنتماء مرتبطاً بعقد عمل مع الحكومة - تمييز قرار الرفض وعلى المحكمة البت فيه خلال مدة خمسة عشر يوماً من تاريخ تسلمها طلب التمييز ويعتبر قرارها قطعياً .

#### المادة الحادية والعشرون:

واجبات وحقوق العضو:

أولاً: الواجبات...

أ- الإلتزام بقانون النقابة وأحكامه .



ب- تنفيذ كافة قرارات النقابة.

ج- أن يكون قدوة حسنة لزملائه في العمل لتحقيق رسالة الطبيب البيطري.

ثانياً: الحقوق... للعضو

أ- حق التمتع والاستفادة من مكتسبات النقابة المتحققة لصالح أطباء البيطريين

كمجموع أو كأفراد (ضمن ما ورد في بنود المادة الرابعة من هذا القانون).

ب- حق الإنتخاب والترشيح لمنصب النقيب وعضوية مجلس النقابة ولجنة الإضباط

واللجان النقابية في المحافظات حسب الشروط والتعليمات الصادرة وفق أحكام هذا

القانون.

ج- حضور مؤتمرات النقابة واجتماعاتها ونشاطاتها والمشاركة في الفعاليات

والمناقشات.

#### المادة الثانية والعشرون :

أولاً: للعضو- بعد أكمال مدة الأقامة(سنة واحدة)- تقديم الطلب الى مجلس النقابة

يرفق بمستمسكات رسمية يحددها المجلس تؤيد إكمال مدة الأقامة القانونية

لغرض أستحصال

موافقة المجلس على فتح عيادة بيطرية أو مختبر بيطري أو مركز تلقيح إصطناعي

أو مذخر بيطري بموجب المواصفات التي تضعها النقابة والمعمول بها في كوردستان.

ثانياً: ترسل نسخة من قرار الموافقة المبدئية الى لجنة النقابة في المحافظة لغرض إجراء

الكشف الموقعي على المرفق البيطري المقترح ومدى توفر الشروط والمواصفات فيه

وترسل نسخة من الكشف الى المقر العام للنقابة لاصدار الموافقة النهائية.

ثالثاً: تجدد إجازة ممارسة المهنة وإجازة العمل السنوية خلال شهر كانون الثاني من كل

عام.

رابعاً: إذا لم يتم تجديد الإجازة خلال المدة المقررة دون عذر مشروع وتم تجديدها في

وقت لاحق فيستوفي رسم تجديد مضاعف من العضو المتخلف.

خامساً: اذا لم يتم تجديد الإجازة لسنتين متتاليتين يشطب اسم العضو من السجل واذا

طلب إعادة الانتساب فيجب عليه دفع رسوم الإلتماء وتجديد إجازة ممارسة المهنة

وإجازة العمل السنوية مجدداً.

سادساً: إذا تخلف العضو عن تجديد الإجازة في المدة المقررة فإنه يمنع من ممارسة المهنة

لغاية تجديدها.

#### المادة الثالثة والعشرون :

أولاً: لا يجوز لغير الطبيب البيطري فتح عيادة بيطرية أو أي مرفق بيطري أو ممارسة مهنة الطبيب البيطري ويعتبر ذلك انتهاكاً ويعاقب مرتكبه بموجب أحكام القانون .  
ثانياً: لا يحق للطبيب البيطري ليس عضواً في النقابة فتح عيادة بيطرية خاصة أو ممارسة المهنة في غير الدوائر الحكومية .  
ثالثاً: لا يحق للطبيب البيطري أن يجمع بين ممارسته مهنة الطب البيطري في النشاط الخاص وتقلده المناصب التالية :  
أ-رئاسة وعضوية المجلس الوطني الكوردستاني .  
ب-المناصب الحكومية من منصب مدير عام فما فوق .  
ج-منصب نقيب الأطباء البيطريين .

#### المادة الرابعة والعشرون :

في حالة نيل العضو شهادة تخصص في أحد فروع الطب البيطري يجب تسجيل ذلك في النقابة ثم يصدر قرار من المجلس يحل له حمل لقب إختصاص ولاجل ذلك على العضو تقديم الوثائق المطلوبة .

#### المادة الخامسة والعشرون :

أولاً: لا يحق لأية جهة أخرى -غير النقابة- منع العضو من ممارسة المهنة مالم تشمله أحكام قوانين أخرى .  
ثانياً: تقوم النقابة بتحديد الأعمال التي يحق للطبيب البيطري العضو مزاولتها وعلى الأعضاء التقييد بذلك .

#### المادة السادسة والعشرون :

أولاً: في حالة وقوع اعتداء على العضو أثناء واجباته أو بسبب مزاولته للمهنة يعاقب الفاعل بعقوبة من اعتدى على موظف أثناء تأديته واجباته وعلى العضو إخبار النقابة- المقر العام أو اللجنة النقابية في المحافظة- عن ذلك الإعتداء .  
ثانياً: تقوم النقابة-المقر العام أو اللجنة النقابية في المحافظة- بانتداب ممثلها لحضور التحقيق وعلى الاجهزة التحقيقية طلب حضور ممثل النقابة قبل اجراء التحقيق .

#### الفصل الرابع

#### الأحكام الإنضباطية

#### المادة السابعة والعشرون :

يقوم المجلس النقابة بالنظر في القضايا التي ترد اليه وأن يتخذ أحد الإجراءات التالية

خلال مدة عشرين يوماً من تأريخ تسجيل الشكوى لدى النقابة .  
أولاً: رد الشكوى أو غلق التحقيق مع بيان الاسباب .  
ثانياً: فرض العقوبات التالية بحق العضو المخالف :  
أ-التنبيه ب- الإنذار ج- منع ممارسة المهنة لمدة لا تتجاوز ثلاثون يوماً .  
ثالثاً: إحالة القضايا الى لجنة الإنضباط إذا إقتضى ذلك .

#### المادة الثامنة والعشرون :

أولاً: يمنع العضو من ممارسة المهنة خلال المدة المحكوم بها في حالة صدور حكم نهائي ضده من محكمة مختصة عن جنائية غير سياسية أو جنحة مخلة بالشرف أو جريمة ناشئة بسبب سوء ممارسة المهنة عقوبتها الحبس لمدة لا تزيد على سنة واحدة .  
ثانياً: إذا صدر حكم نهائي بالغرامة من محكمة مختصة عن جنحة مخلة بالشرف أو جريمة ناشئة عن سوء ممارسة المهنة ضد أي عضو يمنع من ممارسة المهنة المدة المساوية لمدة الحبس المقابلة للغرامة .  
ثالثاً: إذا حكم على العضو بعقوبة أشد من العقوبات المذكورة في هذه المادة يشطب إسمه من سجلات النقابة ولا يجوز له ممارسة المهنة إلا بعد تسجيله مجدداً وفق أحكام هذا القانون .

#### المادة التاسعة والعشرون :

تقوم النقابة-المقر العام-بتبليغ قرار المنع من مزاولة المهنة الى لجان المحافظات والجهات ذات العلاقة

#### المادة الثلاثون :

على لجنة الإنضباط إحالة القضايا الى المحكمة المختصة مع كافة التحقيقات المتيسرة لديها إذا وجدت إن الفعل المنسوب الى المخالف يشكل جريمة جزائية، ولا يمنع صدور حكم بالبراءة بعد ذلك من اصدار العقوبات الإنضباطية عند المخالف وفق أحكام هذا القانون .

#### المادة الحادية والثلاثون :

أولاً: للوزير المختص أو النقيب أو أحد طرفي النزاع تمييز قرار لجنة الإنضباط لدى محكمة تمييز الإقليم .  
ثانياً: يُقدم طلب التمييز خلال خمسة عشر يوماً من تأريخ صدور الحكم بحق الحاضر ومن تأريخ التبليغ بحق الغائب وخلال خمسة عشر يوماً من تأريخ وصول القرار

الى كل من الوزير المختص و النقيب على أن يتضمن الطلب الأسباب الموجبة لنقض القرار المطعون فيه وإلا كان الطعن غير مقبول شكلاً.

#### المادة الثانية والثلاثون :

أولاً: إذا واجه النقيب أو نائبه شكوى إنضباطية امام المحاكم فأنهما يتوقفان عن ممارسة عملهما لغاية صدور قرار المحكمة.

ثانياً: إذا صدر الحكم بإدانة النقيب يدعو المجلس الى إجتماع طاريء للهيئة العامة لغرض الموافقة على إعفاء النقيب من منصبه وإنتخاب نقيب اخر اذا كانت المدة المتبقية من الدورة الإنتخابية أكثر من ستة اشهر.

ثالثاً: إذا صدر الحكم بإدانة نائب النقيب يعقد المجلس إجتماعاً يقرر فيه إعفاء نائب النقيب من منصبه ومن عضوية المجلس وينتخب نائب نقيب اخر بعد أن يلاء الإحتياط الفراغ الحاصل.

#### المادة الثالثة والثلاثون :

يجوز رد أعضاء لجنة الإنضباط عند وجود سبب من أسباب رد الحكم المنصوص وفق قانون المرافعات المدنية وينظر مجلس النقابة في طلب الرد و يفصل فيه على وجه السرعة وفقاً لقواعد رد الأحكام بقرار خاضع لطرق الطعن القانونية.

#### المادة الرابعة والثلاثون :

تسري القواعد المقررة في قانون اصول المحاكمات الجزائية عند النظر في القضايا من قبل لجنة الإنضباط مالم تتعارض صراحة أو دلالة مع أحكام هذا القانون.

#### المادة الخامسة والثلاثون :

أولاً: للجنة الإنضباط رؤية الدعوى بحضور الطرفين أو أحدهما أو غياب كليهما وللمشتكي ان يتنازل عن حقوقه الشخصية التي لا تتعلق بواجبات ممارسة المهنة أو النظام العام أو الاداب العامة.

#### المادة السادسة والثلاثون :

أولاً: على كافة المحاكم الجزائية التي تصدر حكماً بمعاقبة أي عضو تزويد النقابة بنسخة منه.

ثانياً: على لجنة الإنضباط أن تدون محضراً لكل قضية وسجلاً خاصاً بالأحكام الإنضباطية الصادرة عنها بعد إكتسابها الدرجة القطعية.

ثالثاً: تعتبر العقوبات الصادرة من لجنة الإنضباط حصراً عقوبات إنضباطية.

رابعاً: لاتنفذ قرارات اللجنة الإنضباطية إلا بعد اكتسابها الدرجة القطعية.  
خامساً: كافة إجتماعات اللجنة الإنضباطية سرية ويجوز نشر الأحكام الصادرة عنها بعد إكتسابها الدرجة القطعية بأذن من مجلس النقابة إذا كان فيها فائدة للمصلحة العامة.

المادة السابعة والثلاثون:  
للعجنة الإنضباط الإتصال بالدوائر الحكومية والقطاع الخاص فيما يختص بالقضايا المعروضة عليها.

### الفصل الخامس الأحكام المالية

#### المادة الثامنة والثلاثون :

تتكون إيرادات النقابة من :

أولاً: رسوم الإلتماء وهي كالاتي.....

أ- رسوم الإلتماء وتجديده سنويا ٢٥ دينار

ب- رسوم إجازة الإشراف البيطري وفتح عيادة أو مختبر بيطري وتجديدها سنويا (٥٠) دينار

ج- رسوم إجازة فتح مستوصف بيطري أهلي تجديدها سنويا ١٠٠ دينار

د- رسوم إجازة فتح مذخر بيطري أهلي وتجديدها سنويا ٥٠٠ دينار

هـ - رسوم كشف على أي مرفق بيطري ٢٠ دينار

و-رسوم تسجيل الإختصاص ١٠٠ دينار

س-رسوم تزويد بكتاب التأييد ١٠ دينار

ثانياً: ما تساهم به الحكومة بما يجعل النقابة قادرة على إدارة شؤونها.

ثالثاً: الأرباح الواردة من الحفلات والمطبوعات و الإكتتابات والمشاريع التي تقوم بها النقابة.

رابعاً: المنح والهبات وأي إيرادات أخرى.

#### المادة التاسعة والثلاثون :

للهيئة العامة إقتراح تعديل جدول الرسوم المقررة في هذا القانون.

#### المادة الأربعون :

يعفى الأعضاء الذين يدرسون لغرض نيل الإختصاص من دفع الرسوم سنوياً طيلة مدة الدراسة إذا لم يمارسوا المهنة في تلك الفترة وعليهم اخبار النقابة قبل المباشرة بالدراسة وعند إلتهاؤها منها.

## الفصل السادس أحكام عامة وختامية

### المادة الحادية والاربعون :

يقوم مجلس النقابة بأعداد الأنظمة والتعليمات لتسهيل تنفيذ أحكام هذا القانون على أن تنال مسبقاً موافقة الهيئة العامة عليها .

### المادة الثانية والاربعون :

استثناء من أحكام هذا القانون.....

أولاً: يقوم رئيس مجلس الوزراء في إقليم كردستان بتشكيل مجلس النقابة مؤقت و لجنة إنضباط مؤقتة يارسان مهامهما وفق أحكام هذا القانون لحين إجراء إنتخابات العامة لهيئات النقابة وذلك خلال مدة ثلاثين يوماً من تأريخ صدور هذا القانون .

ثانياً: تجري إنتخابات العامة لهيئات النقابة خلال مدة لا تتجاوز سنة من تأريخ صدور هذا القانون .

### المادة الثالثة والاربعون :

تلغي جمعية الأطباء البيطريين في كردستان العراق وتؤول كافة أموالها وممتلكاتها الى نقابة الأطباء البيطريين في كردستان العراق .

### المادة الرابعة والاربعون :

ينفذ هذا القانون من تأريخ صدوره وينشر في الجريدة الرسمية .

جوهر نامق سالم

رئيس المجلس الوطني لكوردستان العراق

بهريز سهرزكى نهنجومهدن:

سوياس بۆجهنابى سكرتيرى پههلهمان بۆ خويتندنهوهى نهو پرۆژهيهو دانيشتنهكهمان ليرهه دا كووتايى ديتت وسوياسى ناماده بوونتان دهكهين و بۆ دانيشتنى تاينده ئاگادارتان دهكهينهوه، خواتان لهگهه.

جوهرنامق سالم  
سهرزكى نهنجومهدنى نيشتمانيى  
كوردستانى عيراق

فهرسهت نهحمهدههبدوللا  
سكرتيرى نهنجومهدن

## **پروٹوکۆلى دانىشتىنى ژماره (۱۳)**

سى شەمە رېكەوتى ۱۹۹۸/۱۲/۱۵

Handwritten text, possibly a signature or name, located in the center of the page.



## پروژە کۆلی دانیشتی ئۆمارە (۱۳)

سێ شەمە رێکەوتی ۱۵/۱۲/۱۹۹۸

کاتژمێر (۱۰) ی سەرلەبەیانێ رۆژی سێ شەمە رێکەوتی ۱۵/۱۲/۱۹۹۸ ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستان بەسەرۆکایەتی بەرێز جوهر نامق سالم سەرۆکی ئەنجومەن و، بە نامادەبوونی، سکرتیری ئەنجومەن بەرێز فەرسەت ئەحمەد عەبدوڵلا، دانیشتی ئۆمارە (سیانزەهەم) ی خولی ئاسایی دووھەمی سالی (۱۹۹۸) ی خۆی بەست.

سەرەتا لەلایەن دەستە ی سەرۆکایەتی یەوہ رادە ی یاسایی دانیشتنەکە چەسپینرا، ئەوجا بەرێز سەرۆکی ئەنجومەن بەناوی خۆی بەخشنەو میهرەبان، دانیشتنەکە ی بەناوی گەلی کوردستانەوہ دەست پێکرد.

«بەرنامە ی کار»

بەپیتی حوکمەکانی بەرگە (۱) ی ماددە (۲۰) لە پێرەوی ناوختی ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق ئۆمارە (۱) ی سالی ۱۹۹۲ ی ھەموارکراودا، دەستە ی سەرۆکایەتی ئەنجومەن بەپاری دا بەرنامە ی کاری دانیشتی ئۆمارە (۱۳) ی ئاسایی خۆی لە کاتژمێر (۱۰) سەر لە بەیانێ رۆژی سێ شەمە رێکەوتی ۱۵/۱۲/۱۹۹۸ دا بەم شێوہیە بێت:

۱- وتە ی رێزدار سەرۆکی ئەنجومەن بۆ بەخیرھێنانی رێزدار (تۆم کلارک) ئەندامی ئەنجومەنی گشتی بەریتانی بەبۆنە ی سەردانی بۆ پەرلەمانی کوردستان و نامادەبوونی لە دانیشتی ئەمرۆدا.

۲- یەکەم خۆتندنەوہ ی پرۆژە ی یاسای سەندیکای (جیولۆجی) یەکانی کوردستان.

۳- گفتوگۆ کردن لەسەر پرۆژە ی بودجە ی ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق.

بەرێز سەرۆکی ئەنجومەن:

بەناوی خۆی بەخشنەو میهرەبان، بەناوی گەلی کوردستان دانیشتنەکە مان دانیشتی ئۆمارە (۱۳) لە ۱۵/۱۲/۱۹۹۸ دا دەست پێ دەکات، بەرنامە ی کارمان سێ خالە، خالی یەکەم ھاتنی بەرێز (تۆم کلارک) ئەندامی پەرلەمانی ئینگلیزی، سەردانی بۆ کوردستان و تەشریف ھێنانی بۆ ئێرە ئەمرۆ بۆ ناو پەرلەمانی کوردستان لەم میمبەرەوہ قسەتان بۆ دەکات، من داوا لە ئێوہی بەرێز دەکەم کە رەزامەندی یفرموون جەنابی بێتە ئێرە قسە یەکمان بۆ بکا وەکو ئاگادارن ئەمە چوارەمین جارە کە کەسایەتی غەیری کوردستانی عێراقیە بێتە پەرلەمانی کوردستان لەم میمبەرەوہ قسەمان بۆ بکات، (تۆم کلارک) دۆستی گەلی کوردە بەخیر ھاتنی دەکەین، خالی

دووهم له بهرنامه‌ی کاری نېمه خوتندنه وهی یه کهم پرژوهی سهندیکای جیولوجیه‌کانی کوردستانه، خالی سټیه‌میش له بهرنامه‌ی کاری نه‌مرومان گفتوگو کرده له‌سهر پرژوهی بودجه‌ی نه‌نجوومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عیراقی سالی ۱۹۹۹. بو‌نه‌وهی هندیک دهره‌ت به براده‌رانی لیژنه‌ی په‌یوه‌ندییه‌کان بده‌ین، نېمه‌ش له‌سهر وکایه‌تی پیشوازی له‌به‌ریز (توم کلارک) بکه‌ین لیتره دانیشته‌که راده‌گرین وپشویه‌کی کورت ده‌ده‌ین ودوایی دټینه‌وهو دانیشته‌که به‌رده‌وام ده‌بیت.

## دوای پشویه‌ک

### به‌ریز سهر وکی نه‌نج ووم‌هن:

به‌ریزان به‌رده‌وام ده‌بین له‌سهر دانیشته‌که‌ی نه‌مرومان پاش نه‌و پشودانه. پټم باشه به‌م بو‌نه‌یوه له‌م دانیشته‌دا به‌خیر هاتنیکی گهرمی به‌ریز (توم کلارک) نه‌ندامی په‌رله‌مانی به‌ریتانای مهن و نه‌و شانه‌و براده‌رانه‌ی که له‌گه‌لین، به‌ریزان تو‌نی پلگ، کاک نیحسان عه‌بدولقادر و هه‌روه‌ها به‌خیر هاتنی سهر وک وه‌زیران کاک د. روژ نوری شاوه‌یس و براده‌رانی کابینه‌ی سټی یه‌می حکومتی ههریمی کوردستان ده‌که‌ین که له‌م دانیشته‌دا به‌شداریان له‌گه‌لدا کردین، سهره‌تا به‌ناوی په‌رله‌مانی کوردستانه‌وه به‌خیر هاتنیکی گهرمی (توم کلارک) ده‌که‌ین بو‌نه‌م سهردانه‌ی بو‌ کوردستانی عیراق و تهریف هټنای بو‌ په‌رله‌مانی کوردستان. سهردانی به‌ریزی نه‌مه بو‌ جاری دووه‌مه، جاری یه‌که‌م له‌مانگی ۸ی سالی ۱۹۹۴ دا بوو له‌گه‌ل وه‌فدیکی په‌رله‌مانی نینگلیزی که پټکه‌تابوو له‌به‌ریزان لو‌رد نیشری و خاتوو بارونه لیدکوکس و جه‌نابی خودی توم کلارک، ههم بو‌ پیروزیایی له‌په‌رله‌مانی کوردستان و خه‌لکی کوردستان و ههم بو‌ پیشاندانی پشتگیری کو‌نترین و گرنگترین په‌رله‌مانی سهر نه‌م زه‌مین له‌په‌رله‌مانی کوردستان. جه‌نابی توم کلارک ههمیشه دؤستیکی دټینی کورد بووه، له‌هه‌موو بواره جیاجیاکانی خه‌باتی خه‌لکی نېمه له‌نزیکه‌وه ناشنای دؤزی کورد بووه و ههمیشه پشتگیری و ناماده‌یی خوی بو‌ خزمه‌ت کردنی خه‌لکی نېمه پیشان داوه، وه‌کو به‌ریزی و هه‌موو خه‌لکی کوردستان و دؤستانی کورد ده‌زانن پشتگیری دنیای دیموکراتیه‌ت پشتگیری په‌رله‌مانتارو په‌رله‌مانانی نه‌وروپا به‌تایبه‌تی بو‌ دؤزی کورد بو‌ نه‌م کیانه‌ی که نه‌مرو نېمه هه‌مانه له‌کوردستانی عیراق کاریکی نیجگار پټویسته و، په‌رله‌مانی نینگلیزی و حزبه تیکوشه‌ره‌کانی یه‌که‌م لایه‌ن بوون دیاریه‌کی نارد بو‌ په‌رله‌مانی کوردستان سالی ۱۹۹۳ نه‌ویش بریتی بوو له‌ ده‌زگایه‌کی (سه‌ته‌لایت) وه‌کو ته‌له‌فون و فاکس له‌گه‌ل کو‌مپیوتەر و کو‌مه‌لیک له‌ ده‌زگای تومار کردن له‌کاروباری نه‌رشیف و بو‌ کاروباری پرو‌توکوله‌کامان و هه‌روه‌ها کامیاریه‌کی فیدو توانیمان دانیشته‌کانی خو‌مانی پټ تومار بکه‌ین ودیکو‌میټنتی بکه‌ین و نیشانی بده‌ین، نه‌وه جیگای ته‌قدیرو ریزی په‌رله‌مانی کوردستانه و جیگای ته‌قدیرو ریزی خه‌لکی کوردستانه بو‌ خه‌لکی به‌ریتانای نازیزمان و، نه‌و ته‌له‌فون و سه‌ته‌لایته‌ی له‌قوناغی‌ک

له قووناغه كانی ئەم ئەزمونه و له كاتی كدا زۆریەى ئەندامانى پەرلەمان لەبەناگیردا بوون لەم پەرلەمانەدا بۆ ئەوەى شەرى ناوخرابگیریت و لە كاتی كدا بە داخووه ئەم پەرلەمانە ئابلوقە درابوو و هه موو جوۆره په یوه ندى كړد نى كمان پچرا بوو، تهنه ا ئەو ته له فۆنه و سته لایته بوو كه ئیمه ی ده به سته وه به جیهانی دهره وه و كه پەرلەمان داگیر كرا له ۱۹۹۵/۳/۲۷ ئەو ته له فۆنه و كهره سه یه له لایه ن داگیرا كهرانه وه ده ستى به سه رداگیرا، ئیمه جارێكى تر سوپاسى خو مان پیتشكه ش به پەرلەمانى به ریتانى ده كه ی ن بۆ ئەم دیاریه . خو ش حال ئ ئەم پۆ جه نابی تو م كلارك له گه لمانا بۆ جارى دووهم له مینه رى پەرلەمانى كوردستانه وه هه ندى قسه و باستان بۆ بكات به ریزان ئەوه ئیوه و جه نابی تو م كلارك.

### به ریز تو م كلارك / ئەندامى پەرلەمانى به ریتانى:

### به ریز سه رۆكى ئەنجوومه نى نه شتمانى كوردستان.

به ریز سه رۆك وه زى رانى حكومه تى هه ریم، به ریزان ئەندامانى پەرلەمان رینگام به دن كه سوپاسى ده عوه تان بكه م كه منتان بانگه یشت كرده وه ئەم پۆ ئەوه ی قسه تان بۆ بكه م. ئەوه ش امتیازێكه كه ئیوه ی به ریز به منتان داوه بۆ ئەوه ی له م بینایه به نرخه و گه ریه قسه بكه م كه هه ریه كه له ئیوه براده رى راسته قینه ی من، منیش زۆر پیتخوش حال م به و فرسه ته ی كه پیتم دراوه له به ر ئەوه ی من تهنه ا خو م به براده رى راسته قینه حساب ناكه م به لكو له به ر ئەوه ی من ریتى كى زۆرم بۆ ئیوه هه یه وه ك سیاسى وه ك گه لى كوردیش، زۆریه تان ده زانن كه سه رۆك پەرلەمانیش ئاماژه ی پى كرد كه به ر له چوار سال م سه زدانى كوردستانم كرد و ئیستاش زۆر پیتخوش حال م به و هه موو گۆرانكاریه ی كه روویداوه دواى ئەم چوار ساله ، منیش خو ش حال م به و ئامیرى سته لایته ی كه سه رۆكى پەرلەمان ئاماژه ی بۆ كرد ئەوه ش ئەوه ده گه یه نێ كه زۆر خو ش حال م كه ده توانین گه مه ی فوت بۆل و ئەوانه بینین له ویش، و ئیوه ش جه نابتان ئەوانه ی كه ئاماده ن لیره پتویست ناكات به بیرتان بێنمه وه كه له وكاته ی كه من هاتم تاكو ئیستا كه گۆرانكارى زۆر زۆر دروست بووه كه ئەوه ی سه ردانى كى ئیره ی كرده ی و بگه ریته وه بۆ ئیره ودواى ئەو ماوه دوورودرێژه ناتوانى ته ركیز له سه ر ئەوه بكات كه گۆرانكاریه كان هه موو ده رى خات له به ر ئەوه ی گۆرانكارى زۆر دروست بووه، ئەو كاته ی كه بۆ جارى یه كه م كه سه ردانى ئیره م كرد به ر له چوار سال زۆر وه زعى ئیره باش نه بوو، له وه ش گرنگتر ئەوه بوو كه من زۆر دل م به و خه لكه ده سوتا ئەم شتانه ی كه بینیم تاوه كو ئەم هاتنه وه یه ش هه ر له مپشكه مدا چه سپ ببون و ئەو وینه و خراپه كاریه ی كه له كوردستان كرابوو ئیمه له هه موو دنیا به هۆى ته له فزیۆن و ده زگاكانى راگه یاندى بینیمان.

ئیمه شارو گوندو دپهاتمان بینى كه به ته واوى ویران ببوو و ناخۆشى و مهینه تیمان له دهم چاوى خه لكیدا ده بینى ترسمان له چاوى خه لكى ده بینى و خه لكیش ناره حه ت بوون له به ر ئەوه ی نه یانده زانى له دوا رۆژدا چیان به سه ر دى، ئیمه ئاگادارین كه زۆر به لئین دراوه كه هیه چیان به جئى نه گه یه ندراره ، به لام له وكاته وه تاكو ئیستا ئەو گۆرانكارى و پیتشكه وتنه ی كه تاوه كو ئیستا كراوه

به هیچ شتییک وهسف ناکرئ له وهی زیاتر که بلتیم گۆرانکاریه کی زۆر روویداوه که وه کو موعجزه یه ک روویداوه، ئه وهش به بی ترس و ته حیزه وه ده توانم بیلتیم، ئه وه له مه تی ئاوه دان کردنه وه وگه شه پیکردنی ناوچه که له و ماوه کورته دا که هه موو کوردستانی گرتۆته وه شتییکه زۆر مایه ی خو شحالی یه، من زۆر شارو دیهاتم دیوه که تا کو ئیستا ویران کرابوو به لام ئیستا ده بینم که ئاوه دان کراوه ته وه و که وتونه ته وه سه ر پئ، بۆ هه ر شو ئتییک چوو بووم که وه ک (صدمه یه ک) و ابو که له م ماوه کورته یه دا گۆرانکاریه کی زۆر گرانبه ها دروست بووه من ده توانم ببینم که ریگاو بان دروست کراوه پرده کان چاک کراوه ته وه پردی نو ئی دروست کراوه و ئاوه دان کردنه وه به رده وامه، و ایزانم ئیوهش له گه ل مندا کۆکن که سو یاسی ده زگا کانی (un) و (NGO) بکه ین که له کوردستان کاریان کردوه بۆ ئه و ئیشه باشانه ی که پیشکه شیان کردوه، ئه م ریک خراوانه (Ngo) کان رۆل تیکی باشیان بینیوه بۆ ئاوه دان کردنه وه ی کوردستان وه یوادارین که ریک خراوی تریش بکه رینه وه بۆ ئاوه دان کردنه وه ی کوردستان، له هه ولتیریش تا وه کو ئیستا تۆری ئاو و ئاو رۆ که منته رخمی تیدا کرابوو یان هه ر نه بوو ئیستا ئه توانین بلتین که بۆ خه لکی هه ولتیر ئیستا تۆری ئاو ئاو رۆ دروست کراوه و ئه وهش واده گه یه نی که خه لکی هه ولتیر له بارودۆختیکی باشدا ده ئی ئه وهش ده سکه و تیکی وایه که مایه ی خو شحالییه.

قوتابخانه کانی وه کو قوتابخانه ئیش ده که ن به رده وامن له وانه و تنه وه، ئیمهش ده بینن که ئه و گرنگیه ی به خو ئیندن باله دراوه و ئه و دوو کۆلیژه نو ئیه ی که له کوردستان هه یه که ئه ویش زانکۆی ده وک و زانکۆی سلیمانیه ئه و دوو زانکۆیه ئیستا له ده زگا کانی زانکۆی نیوده و له تی دانیان پیا هیندراوه و ئه وهش ده رفه تیکی باش ده داته میلله تی کورد بۆ پیشکه وتن و فیتر بوون، ئه و ده سکه وتانه ده سکه وتی زۆر باشن ئه وهش واده گه یه نی که کوردستان ئاوه دان ده کاته وه و رۆل تیکی گرنگ ده بینن بۆ پیشکه وتنی کوردستان.

به لام ئاکامی کاره باشه کانی ئیوه ئه توانم من ببینم له دهم و چاوی مناله کان، هه روه ها من که گه رامه وه ئه و شته م به چاوی خو م بینن که منال پاک و خاوی ديارن هه روه ها ته ندروستیان باشه دهم و چاویان گه شاهه ته وه که یف خو شن، به لام پیش ئیستا ئه و جارهی تر که من ببینم هه موویان دهم و چاویان گه شاهه نه بوو ترس له روویان دیاری ئه کرا ئیستاش به زه رده خه نه وه و پیکه نینه وه و اتا زه رده خه نه و پیکه نین جیگای ئه و ترس و ناخو شییه ی گرتۆته وه له دهم و چاوی ئه وانه وه له دهم و چاوی هه موو خه لک هیوا ئه بینم ئه مرۆ مناله کانی ئیوه زۆر زۆر گرنگ له به ر ئه وه ی که منالی ئیوه منالی دوا رۆژن هه ر منال تییک موسته هه قی ئه وه نیه که له بارودۆختیکی ناخو شا یان له بارودۆختیکی خراپا و یان له بارودۆختیکی نا ئارامدا بژی، ئه وهش لیترسراویه تی ئیمه یه وه ک سیاسی و وه ک مرۆقی گه وره که ئه مه هه تا هه تایه و قه د له بیر نه که ین ئیمه له سه رمانه ئیمه هه ول بده ین بۆ ئه وه ی که بارودۆختیکی ئاسوده و ژیان تیکی خو ش بۆ مناله کانیان دابین بکه ین ئه و شتانهش دینه دی ئه و کاته ی که ناشتی به رقه رار ده بیته وه ژیان ئه گه رته وه سه روشتی خو ی

ئىمەش لە بەریتانیا ھەر ئەو کیشانەى ئیوھ تووشى ھاتن ئىمەش لە کاتى خۆیدا ھەمان گەرت تووشمان بوو، لە ئیترلەندەى باکووریش بۆ دەیان سەل شەر کردن بوو بە شىوھى ژيان زۆر لە خەزانەکان کەسى نزیکیان لە دەست داوھ وە کو منال و ئافەرت ھەموویان لە دەست ئەم شەر و ئاژاوانە ئەزبە تیان کیشاوە و ئەو ھەش کاریکردبوو ھەر شارو گوندەکانى ئىمە لە ھەر ھەموو بواریەکانى ژيان، وە لە بواری سیاسیشدا ھەر ھە بەلام ھەر ئەو کەسانە بوون ھەر ئەو مەیللەتە بوو کە ئەوانەى کە ئیش و کاریان دەکرد بۆ ئەو مەیللەتە گەیشتنە ئەنجامى ئەوھى کە شەر و ئاژاوە ھېچ شتێ بە دەست ناهێنێ غەیری ئاژاوە و ناخۆشى و مەینەتى نەبێ مەیللەت بوو کە پیری داو ووتى بەسە بۆ شەر کردن و شەر کردنیان راگرت شەر و ئاژاوە و امان لیدەکات کە ئىمە بتاوتیبەنە ئەوان داوای گۆرانکاریان دەکرد گۆرانکاریان دەویست ئەوان وویستیان کە منالەکانیان بەخۆشى بژین وە سیاسىەکانیش لەسەربانە کە گوئى بگرن لە بەرئەوھى ئىمە پىویستە ھەرکاتى گوئیگری داوکاریەکانى مەیللەتى خۆمان بین وە داوکاریەکانیان بەجێ بگەینەین ھەتا ئىمە بتوانین گۆرانکاری راستەقینە بە دەست بێنین.

ئەمەش شتێکی زۆر ئاسان نییە، ئەمە ئازایی و دیدیکی راستەقینە و لىپرساوەتى پێدەووت و، لەسەروى ھەموویانیشەوھ کەرەمەت و مەرقایەتى دەووت و، ئەم کەرەمەت و مەرقایەتیبەش زۆر زۆرە لە لای مەیللەتى کورد، تاوھ کو ئیستا پەرسەى ئاشتی بەردەوامە و، ئەم پەرسەى ئاشتیبەش داوای ئەوھ دەکەن کەوا ئاسوودەبى و ھەست بە لىپرساوەتى بەردەوام بێت و، بە شىوھەکی بەرپەتى سەرکەوتنى پەرسەى ئاشتی لە ئیترلەندای باکوور دەگەریتەوھ بۆ دوو برادەرى نزیکی کوردستان، ئەوانیش (جۆن مەجدر) بوو کە یەکیک بوو لەوانەى کە ناوچەى پارێزراوى (منطقە الامنة) ی لە کوردستاندا دروست کردو، دوو مەیشیان کە سەرۆک وەزیران و سەرۆکی پارتەکەى مە (تۆنى بلیتر) و تاوھ کو ئیستا بەردەوامە لە پشتمگیری کردنى پشکەوتنى کوردستانی عێراق، لە ئیترلەنداش سیاسىەکان گەیشتنە ئەو تاگامەى کە گەنگیبەکی زۆر بە لیدوان و توووت بەدەن لە نیوان ھەموو پارتە سیاسىەکاندا، بەلام لەوھ گەنگ تر ئەوھە کەوا ئەوان تىگەیشن خواستى مەیللەت چیبە، ھەر بەم رىگایەش لە ھەرتى کوردستاندا کەوا رىککەوتنى «١٧» ی ئەیلول بێتە کایەوھ، کە ئەم ھەوالەم بیست زۆر خۆش حال بووم، مەیلۆنەھا خەلک لە دەرەوھى کوردستان چاوەرێ دەکەن و ھىوادارن و دوعا دەکەن بۆ ئەوھى ئەم پەرسەى سەرکەوتى، لەبەر ئەوھى سەرکەوتنى ئیوھ ئەوھ دەگەینەنى کەوا بەم داوانە لە کوئاییدا ھەموو سیاسىەکان گەیشتنە ئەوھى دان بەوھدا بنین کە داوای ئەم ھەموو سالانەى شەر و مەیبەتە کە ھەندى جاریش پاش ئەو شەرپانە دانوستان دەکەرت: بەلام سەرکەوتوو نەبوو، گەیشتنە ئەو رادەیبەى کە بايەخ بە ئاشتی بەدەن، کە ئاشتبیش لە پش ھەموو شتێک بۆ مەیللەتى کورد دیت.

لە شوئىکدا بانگىشت (دعووت) کرابووم لە میانى ئەم سەردانەم دا بۆ کوردستان، ئەو کەسەى کە دەعوەتى کردبووم لىم پەرسى ئەو دەسکەوتانەى کە دروست بوونە لە کوردستان چین؟، وتى: بە

ناسانی ده توانم پیت رابگه یه نم که تاوه کو ئیستا نهوه ماوهی «۱۲» مانگه هیچ شهر رووی نه داوه له کوردستانی ئیمه دا، وهلامیکی زۆر به جی بوو و زۆریش ناسان بوو و، دروست نه بوونی شهر له کوردستانی عیراقدا بو ماوهی زیاتر له سالتیکدا نهوه خۆی له خۆیدا دهسکه و تیکه، ده بیته ئیمه شهر له بیرکهین و تنها ریگاش ناشتییه و، ده بیته هه میسه هه ول بدهین و کۆل نه دهین تاوه کو ناشتی به دی دینین، به لئی من ده زانم که وا کیشهی تریش هه یه، ئیمه هه ولتی UN و نازانسه کانی UN و بهرنامه ی خۆراک بهرامبه ر به نهوت هه لده سه نگینین و، من گۆرانکاری و سو دی زۆرم دیوه له و بهرنامه یه دا که وا به خه لکی کوردستانی گه یاندووه، به لام ئیمه هه روه ها ده زانین که نه و سیسته مه ی بو دابه ش کردنی خۆراک و شتی تر که له و بهرنامه یه دا هه یه ده بیته باشتر بکریته، ئیمه ش هه ر سوورین له سه ر نه وه ی که وا نه م تالییه ته باشتر بکریته، من پیم و تراوه که په یوه ندی کردن له نیوان نازانسه کانی UN و ده سه لاتدارانی کوردی به و شتیه یه نییه و، نه وه ش ده زانم که جوتیاره کانی کوردستان له مهینه تدان له بهر نه وه ی ناتوانن به ره مه کانی خۆیان بفرۆشن، منیش بو جه نابتانی دوویات ده که مه وه که وا هیچ ته خسیرییه ک ناکه م هه ر که گه رانه وه له گه ل وه زیره و UN قسه ده که م بو چاک کردنی نه م باره، نه و شتانه ی که باسما ن کرد هه چه نده زۆر گرنگن، به لام (ئه سه قیه) هه ر بو ناشتییه، زۆر شتمان له پیشه که وا ده بیته بیکهین، نه وه ش گه رانه وه ی متمانه یه له نیوان خۆماندا، به لام نه وه ش دروست نابیته نه گه ر ئیراده یه کی راست و دروست نه بیته له نیوان هه موو لایه نه کاندا، ده بیته ئیوه له یه ک بگه ن و له گه ل یه کدا دانیشن له بهر نه وه ی نه و شتانه ی که له یه کتان دوور ده خاته وه که مترن له و شتانه ی که ئیوه پیکه وه ده گرتیه وه، هه ر به یه که وه میلله تی کورد ده توانی نه و گۆرانکارییه گه وره یه ی که دروست بووه به رده وام بیته له سه ری و به ره و پیشیش پروات بو پاشه رۆژیکی باش و ناشتیانه له م بواره دا، من نه وه ده بینم وه روه ها هه مسوو براده رانی ئیوه ش له سه رتا سه ری دونیادا رایان وایه، ولاتانی ده ورره یه ش ده توانن رۆلیک بیین له م به شه دا و، هه ریمیک ناشتی تیادا به رقه رار بیته و بوژانه وه یه کی نابووری باشی تیادا بیته، ده توانیته سوودی بو خۆی و ولاتانی ده ورره یه شی هه بیته و، نه وه ش هه لیکه یه باشه بو هه مووان، نه وه ی که بینیسومه و نه وه ی که بیستوومه من له و باوه ره دام که ولاتانی ده ورره یه ر هیچ شتیک نییه که وا لئی بترسن، ته نها نه و ترسه خۆیان دروستی ده که ن.

من ئیستا ده بینم که وا ئیمه ده توانین بگهین به شتیک، له م هه فته یه دا له گه ل سه رۆک بارزانی و تاله بانانی کۆبوومه وه و، ریزیکی زۆرم بو هه ر دووکیان هه یه و (معجبی) هه ر دووکیانم، نه وان زۆر چه زیان لی بوو که گوئی له من بگرن و، هاوکاریه کی زۆریش له وانه کراوه بو ناسان کردنی گه شته که ی من و، خواستی نه وان نه وه بوو که میلله تی کورد بگات به یه ک و دوو پارچه یی نه مینیی و، پیکه وه ئیش بکه ن، من باوه ریم وایه که وا به پاشه رۆژیکی گه ش و ئاشکرا ده گه ن، به لام له وه گرنگ تر نه وه یه که وا نه م خواسته ش شیواوه بو جیبه جی کردن، پیش ئیستا که کورد هیچ براده ری نییه جگه له شاخه کان، به لام ئیستا نه وه راست نییه.

ئێوه ئیستا له سهرتاسه‌ری دنیا‌دا براده‌رتان هه‌یه، مه‌سه‌له‌ی کوردی ئیستا له‌و راده‌یه‌ ده‌رچوه‌ که خه‌لکی به‌ چاوی به‌زه‌بیه‌وه‌ تاماشای بکات، ئیستا گه‌یشتوه‌ته‌ ئه‌و راده‌یه‌ی که خه‌لکی به‌ ریزه‌وه‌ سه‌یری مه‌سه‌له‌ی کوردی بکات و، زۆر به‌ (ئیعجاب‌وه‌) تاماشای ئه‌و هه‌ول‌ه‌ زۆری که ده‌یدن و، کاری بۆ ده‌که‌ن و، بۆ ئه‌و گه‌شبینیه‌ی که هه‌تانه‌ بۆ مه‌سه‌له‌که‌تان ده‌که‌ن، که چۆنیش هه‌ول‌ ده‌دن بۆ جێبه‌جێ کردنی کاره‌کانتان، ئێوه‌ بۆ دنیا‌تان سه‌لماندوه‌وه‌ که ئه‌گه‌ر می‌لله‌تی کورد لێی گه‌رتن و کیشه‌ی بۆ دروست نه‌که‌ن، ده‌توانن پاشه‌روژتیک‌ی باش بۆ خۆیان و می‌لله‌ته‌که‌یان دروست بکه‌ن و، من له‌و باوه‌ره‌دام که‌وا می‌لله‌تی کورد شایسته‌ی پاشه‌روژتیک‌ی زۆر باشه‌ و، ئه‌م پاشه‌روژه‌ش به‌ ناشتی و ئیراده‌ی باش دیته‌ کایه‌وه‌ و، هه‌روه‌کو ئێوه‌ ده‌زانن من ئه‌سکۆتله‌ندیم و زۆر شتی هاوبه‌ش هه‌یه‌ له‌ ئیوان ئیمه‌دا و، ئێوه‌ش هه‌ر وه‌کو می‌لله‌تی ئیمه‌، می‌لله‌تی ئه‌سکۆتله‌ندی سه‌ربه‌خۆیی خۆیان ده‌وێت و، هه‌ر وه‌کو ئیمه‌، ئێوه‌ش به‌ توانان و هه‌ستی خۆشی و گالته‌تان هه‌یه‌ که ئه‌وه‌ش هاوبه‌شه‌ له‌گه‌ڵ می‌لله‌تی ئیمه‌دا، من له‌و باوه‌ره‌دا نییم که بتوانین ئنگلیزیک بکه‌ین به‌ ئه‌سکۆتله‌ندی به‌وه‌ی که جلوه‌رگی ئه‌سکۆتله‌ندی له‌به‌ر که‌ین، هه‌ر به‌م رێگایه‌ش من له‌و بروایه‌دا نیم که به‌عاره‌ب کردنی کورد بتوانن کوردیک بکه‌ن به‌ عاره‌ب، هه‌ر وه‌کو ئێوه‌ ئیمه‌ش شه‌ر و ناژاوه‌مان بینیه‌وه‌، به‌لام شه‌رکه‌ره‌کانی دوینی ئیمه‌ ئه‌مپۆ پیمان ده‌لێن «هه‌موو شه‌ره‌کانی که ده‌یکه‌ن نرخ‌ی ژبانی مندالتیک نایه‌نیت»، ئه‌وه‌ش رابردوومان له‌بیر نایاته‌وه‌، به‌لام دووپاتی ئه‌و هه‌لانه‌ ده‌کات که له‌ پاشه‌روژدا پیمانی ده‌به‌خشن.

به‌رێز سه‌روکی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی، به‌رێز سه‌روکی حکومه‌تی کوردستان، وه‌زیره‌ به‌رێزه‌کان ئیمه‌ هه‌موومان به‌ هیوای پاشه‌روژتیک‌ی باشین، ئه‌وه‌ی جێگای به‌رنگاری ئیمه‌یه‌ که هه‌ول‌ بده‌ین پاشه‌روژی باش به‌دی بینین، ئه‌وه‌ش ئه‌رکی ئیمه‌یه‌ و، بۆ ئه‌وه‌ی هه‌ول‌ بده‌ین بۆ به‌دی هێنانی ئه‌م شتانه‌ ده‌بیت به‌ره‌و پێشه‌وه‌ به‌چین بۆ به‌دی هێنانی ئه‌مانه‌.

### به‌رێز سه‌روکی ئه‌نجومه‌نی:

سویاس بۆ به‌رێز جه‌نابی تۆم کلارک، بۆ ئه‌و وته‌ به‌نرخه‌یه‌ی که پێشکه‌شی ئێوه‌ی کرد، ئیستاش به‌رێز جه‌نابی سه‌روکی ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران با بفرموی.

### به‌رێز د. رۆژ نوری شاوه‌یس/سه‌روک وه‌زیران:

### به‌رێز سه‌روکی ئه‌نجومه‌نی:

### به‌رێز ماستر تۆم کلارک:

پێشه‌کی زۆر به‌ گه‌رمینه‌وه‌ به‌ناوی خۆم و هه‌موو وه‌زیره‌ به‌رێزه‌کانه‌وه‌ به‌خێره‌اتنتان ده‌که‌ین، ئیمه‌ زۆر پێخۆش حال بووین بۆ ئه‌و وتاره‌ به‌نرخه‌ی که به‌رێزتانه‌ لێره‌ پێشکه‌شتان کرد، که جه‌نابتان چهند خالتیک‌ی گه‌رنگ و کاریگه‌رتان دووپات کرده‌وه‌ سه‌باره‌ت به‌ کوردستان، ئیمه‌ بیگومان بۆچوونمان له‌گه‌ڵ ئه‌و بۆچوونانه‌ی به‌رێزتانه‌ یه‌کن و، ئه‌م وتاره‌ی به‌رێزتانه‌ هانده‌ریکی زیاتره‌ بۆ هه‌موو دانیشتیوانی کوردستان که‌وا به‌ گه‌رم تر و به‌ شتیه‌یه‌کی باشت‌ر ئیشوکاره‌کانی خۆیان بیه‌ن

بەرپتو، بەتایبەتی سیاسییەکان و لێپرسراوانمان کە بەشێوەیەکی باشتەر قۆلی لێ هەڵمان و بەرەو ئاشتی برۆن بۆ جێبەجێ کردنی رێککەوتننامەی واشنتۆن، چونکە سەرکەوتنی ئاشتی و سەرکەوتنی رێککەوتننامەی واشنتۆن یەکەم مەرجە بۆ ئەوەی شەرعیەت بگەریتەوه بۆ کوردستان، هەرێم بێتەوه بە یەک، بوار بەریت بە دۆستانمان کە یارمەتیمان باشتەر بدەن و، ئێمەش خۆمان زیاتر بتوانین هەموو توانامان چ ماددی بێ چ سیاسی بێ، چ زاگەیاندن بێ بۆ خزمەتی کێشەکهمانی بەکار بێنین، ئەوەک بۆ دژی یەکتەری، بە بۆچوونی من ئەمە ناوەرۆکی وتارەکی بەریتزان بوو، هیوادارم سالاوی تایبەتیمان بگەیهنی بە هەردوو دۆستی میلیلەتی کورد، مستەر «جۆن مێجەر» و مستەر «تۆنی بلێر».

هەرۆهەا هیوادارم جەنابتان سەفیرمان بیت بۆ گەیانندی سالاو رێزمان بۆ هەموو دۆستانی کورد و هەموو میلیلەت و گەلی بەریتانی خۆشەویست، من لێم ئاشکرایە کە ئەوەی جەنابتان بە چاوی خۆتان لێرە دیتان بە باشی دەیکەینەنە دۆستانی کورد لە دەرەوه، چونکە ئێمە چەند باسی دەسکەوتەکانی خۆمان بکەین و، چەند باسی باشی و کارەکانمان بکەین، ئەوە کاریگەر نییە وەکو ئەوەی یەکتەکی وەکو جەنابتان لە دەرەوه دیت و بەچاوی خۆی دەبینیت و دەیکەینەنیتە دەرەوه، ئێمە شانازییەکی زۆر بەو کارانەوه دەکەین کە کردوومانە و بەو دەسکەوتانەکی کە پێشکەشی گەلەکهمان کردووه و، لە هەمووشی زیاتر شانازی بەووه دەکەین کە بۆ خۆمان و میلیلەتانی جیهانمان سەلماندووه کە میلیلەتی کورد دەتوانی خۆی بەریتو بەریت.

جەنابتان باسی بریاری «٩٨٦» تان کرد، بریاری «٩٨٦» بریاریکی کاریگەرە سەبارەت بە کوردستانی عێراقەوه، چونکە بەتایبەتی بۆ یەکەم جارە لە مێژووی میلیلەتی کورددا لایەنتیکی نێودەولەتی وەکو نەتەوهیە کەگرتووهکان مافی میلیلەتی کورد و، ئەو بەشەکی کە بە بەری دەکەویت بە شێوەیەکی راستەوخۆ لە رێگای ئەوهوه دابەش دەکریت و، هیوادارین ئەم بەرنامەیه بەرەوهوام بێت و، سەرکەوتوو بیت و، کۆسپی نەیهتە رێگا و، لە هەمان کاتدا زیاتر رەچاوی تایبەتمەندیەکانی کوردستانی عێراق بکریت، هەرۆهەا پێویستە بریاری «٦٨٨» یش بخەینەوه بێر، چونکە ئەوه بریاریکی سیاسییه کە بە پلەکی یەکەم مافەکانی ئێمە دەپارێزیت و، دەمان پارێزیت لە هەموو بۆچوونێکی دژ بە مافی مەرف.

سەبارەت بە ئاشتی لە کوردستاندا و، بریاری «٩٨٦» و، بریاری «٦٨٨» بەریتانیا پابەندییهکی تایبەتی هەیه بەرامبەر بە گەلی کورد و، بەتایبەتی ئێمە بە یەکتەکی لە ئەرکەکانی بەریتانیا دیهزانین کە پشتگیری میلیلەتی کورد بێت لە کوردستانی عێراقدا، چونکە عێراق بە کەفالهتی بەریتانیا وەکو دەولەتێکی نوێ چووهتە ناو «عصبه الامم» و، لەو کەفالهتە بەلێنی داوه کە مافەکانی میلیلەتی کورد بپارێزیت، خالێکی تر هەیه پێم خۆشە بێخەمەوه بێر، ئەویش ئەوهیه ئەم دەسکەوتانەکی کە لێرەدا کراون، بە پلەکی یەکەم دەسکەوتی حکومەتی هەرێم و گەلی کوردستان خۆبەتی، لە دوو سالی رابردوودا کراوه. لەو کاتەکی کە زۆریه



ریکخراوه‌کانی (NGO) کوردستانیان به جیه‌پشت و رویشان، ئیمه لهم کاته‌دا زۆر سوپاسی ئەم (NGO) یانه ده‌که‌ین که لیتره ماونه‌ته‌وه و، له‌وانه‌ش (SCF) ی به‌ریتانی، له‌همان کاتدا سوپاسیان ده‌که‌ین که هه‌ول بده‌ن ریکخراوه‌کانی تریش بگه‌رینه‌وه بۆ کوردستان، چونکه زۆر لایه‌ن هه‌یه له کوردستان که پیتویستی به‌ ئیسی ئه‌و ریکخراوانه هه‌یه، هه‌ز ناکه‌م زۆر سه‌رتان بپشتم و درتیه‌ی پین بده‌م، جارتیکی تر به‌خیر بیت سه‌رچاومان و، ئیتره ولاتی خۆیه‌تی، سوپاس.

### به‌رێز سه‌هرۆکی نه‌نجوومه‌ن:

سوپاس بۆ جه‌نابی سه‌هرۆکی نه‌نجوومه‌نی وه‌زیرانی کوردستان، به‌رێز کاک یونادم وته‌یه‌کی هه‌یه با بفرموویت.

### به‌رێز یونادم یوسف کنا / وه‌زیری نه‌شفال:

### به‌رێز سه‌هرۆکی نه‌نجوومه‌ن:

به‌خیرهاتنی ئه‌و میوانه به‌رێزه ده‌که‌ین کاک تۆم کلارک له‌گه‌ڵ وه‌فده یاوهره‌که‌ی بۆ هه‌ریم و، ته‌قدیری هاتنه‌که‌ی ده‌که‌ین ئه‌وه بۆ جاری دوومه دیت ئه‌وه‌ش نیشانه‌ی بایه‌خدانه به‌ ناوچه‌که. ته‌قدیری ئه‌وه‌ش ده‌که‌ین که حکومه‌تی بریتانی و دۆستانی روژئاوا که ئه‌و پشتگیری و پارێزگارییه‌ی دابین کراوه بۆ هه‌ریمی کوردستان و، بۆ به‌رگری له‌ کردن له‌ هه‌موو قه‌زیه‌کانی خه‌لکی عێراق له‌ سالی (١٩٩١) هه‌هه‌ تا کو ئیستا. من وه‌کو نوێنه‌ری لیستی ناشووری له‌ په‌رله‌مانی هه‌ریمی کوردستانی عێراق چه‌ند بۆچوونیکم هه‌یه ده‌مه‌وی زیادی بکه‌م له‌سه‌ر قسه‌کانی جه‌نابت.

پیشه‌کی ئیمه زۆر خۆشحالین که ئیراده‌ی هه‌ردوو سه‌رکرده‌یه‌تی پارتی و یه‌کیته‌ی هاتوته پێش بۆ ئەم ناشتییه که له‌ واشنتون تتویج کرا له (١٧) ی سه‌پته‌مه‌به‌ر ئه‌و ناشتییه هاته پێش زۆر پێخۆشحالین به‌وه، به‌لام ده‌بیت براده‌ران و دۆستان بزانه‌ن له‌وانه‌یه ناچه‌زانی زۆر بیت لهم ناوچه‌یه ده‌بیت زیاتر بایه‌خ بده‌ن و هاوکار بن له‌گه‌لماندا بۆته‌وه‌ی پرۆسه‌ی ناشتی سه‌ریکه‌ویت. ئیمه وه‌کو لایه‌نیکی په‌شدار له (PMF) هه‌رچی له‌تواناماندا هه‌یه به‌شداری ده‌که‌ین و، په‌نا به‌خوا ده‌توانین به‌ هه‌موومانه‌وه ئه‌و ناشتییه سه‌ریخه‌ین.

خالی دووه‌م: ئیمه وه‌کو هه‌ریمی کوردستانی عێراق به‌شیکین له‌ عێراق به‌ شتیه‌یه‌کی گشتی ئومیده‌وارین دۆستانی له‌ ده‌روه به‌تایه‌ته‌ی دۆستانی بریتانی یارمه‌تیده‌ر بن و، کار بکه‌ن که ئیمه وه‌کو خه‌لکی عێراق به‌ گشتی رزگارین له‌ مه‌ینه‌تی یه‌ و تراجیدیایه‌ی که زیاتر له‌ حه‌وت سه‌له خه‌لکی عێراق تیییدا ده‌ژی، هه‌روه‌ها یارمه‌تیده‌ر بن بۆ به‌رقه‌رار بوونی ناشتی و دیموکراسی له‌ عێراق ئه‌مه یه‌ک.

دوو، جارتیکی وا بکری که ئیمه رزگارین له‌و باره‌ ناله‌باره و ناسروشتی عێراقه‌و، که‌ش وه‌ه‌وایه‌کی دیموکراتی ئارام له‌ عێراق بیته‌دی.

له‌ کو‌تایییدا ئیمه له‌ کوردستانی عێراق به‌خته‌وه‌رین که گه‌له هه‌مه‌جۆره‌کانی کوردستانی عێراق

(کوردو، ئاشووری، تورکمان) که شتیکیمان به دهست هیناوه ئومیدیه وارین ئهوانهش هاندەر بن بۆ دوارۆژ که له عێراقدا له بهغدا ئهوه رهنگ بداتهوه هەر بهردهوام نه بین له سههر (فۆرگیتشن)، ئومیدیه وارین پیکهوه بتوانین هه مو ئاواته کانی گهلانی عێراق جیبه جی بیته دواى رزگار بوون له رژیمی دیکتاتۆری بهغدا و، هەر رووداویکی ئیجابی له ههریمی کوردستان یان له عێراق رووبدات ئهوه رهنگدانوه که ی ئیجابی ده بیته له ئه وروپا و جیهان، هەر رووداویکی سلبی لیره رووبدات ئهوه رهنگدانوه سلبی که ی له سههر جیهان ده بیته، چونکه ئیمه کیشه کامان هاوبه شه و ئه مرقه دونیا وه کو گوندیکی بچوویکی لیها تووه. دیسان به خیر هانتت ده که یین و داواى سههر که وتنت بۆ ده که یین و هەر بهردهوام بن وه کو دۆستانی میلله تی کوردستانی عێراق، وه کو دۆستانی میلله تی عێراق، زۆر سوپاس.

### به پریز سههرۆکی نهنجومه ن:

سوپاس بۆ کاک یۆنادم بۆ ئه و ته یه، به پریزان له کۆتایی ئه م دانیشتنه جارتیکی تریش سوپاسی جهنابی تۆم کلارک ده که یین که ته شریفی هینا بۆ ئیره و، بۆ وته به نرخه که شی. وه کو ئه ندامتیکی په رله مانی ئینگلیزی و ئه ندامتیکی گروپی (پارتی کریکار) له ریگای ئه وه وه ریزو سوپاسی په رله مانی کوردستان و خه لکی کوردستان بۆ په رله مانی ئینگلیزی و، بۆ ههردوو به پریز (تۆنی بلیتر) سههرۆکی حکومه تی بریتانیا و، (جۆن میجر) سههرۆکی حکومه تی بریتانیای پیشوو، بۆ خه لکی بریتانیا و، بۆ حزه سیاسیه کانی بریتانیا، بۆ ئه و ریکخوا نه ی پشتگیری خه لکی ئیمه ده که ن و بهردهوامن، ئیمه خو شحالیین به دیدارو هانتی به پریزان دلنیاین له وه ی بۆ پشتگیری ئه م نمونه دیوکراسیه له کوردستانی عێراق در یغی ناکه ن و، هاوکارمانن وه کو جهنابی سههرۆکی حکومه تی ههریمی کوردستان و کاک یۆنادم ئاماژه یان بۆ کرد ئه مه نمونه یه کی باشه بۆ ئایینده ی عێراقیکی دیوکراتی په رله مانی فره حزبی و، جارتیکی تریش به خیر بیین به سههرچاوان.

جوهر نامق سالم  
سههرۆکی نهنجومه نی نیشتمانیی  
کوردستانی عێراق

فرسه ت ئه حمده عه بدوللا  
سکر تیری نهنجومه ن

## پروتوكولى دانىشتىنى ژمارە (۱۴)

دو شەمە رېكەوتى ۱۹۹۸/۱۲/۲۱



## پرۆتۆکۆلی دانیشتنی ژماره (١٤)

دوو شه‌مه رێکه‌وتی ١٩٩٨/١٢/٢١

کاتژمێر (١٠) ی سەرله‌به‌یانی رۆژی دوو شه‌مه رێکه‌وتی ١٩٩٨/١٢/٢١ نه‌نجوومه‌نی نیشتمانی کوردستان به‌سه‌رۆکایه‌تی به‌رێز جوهر نامق سالم سه‌رۆکی نه‌نجوومه‌ن و، به‌ ئاماده‌بوونی، سکرتیری نه‌نجوومه‌ن به‌رێز فەرسەت ئەحمەد عەبدوللا، دانیشتنی ژماره (چوارده‌هه‌می) ی خولی ناسایی دووه‌می سالی (١٩٩٨) ی خۆی به‌ست.

سه‌ره‌تا له‌لایه‌ن ده‌سته‌ی سه‌رۆکایه‌تییه‌وه راده‌ی یاسایی دانیشتنه‌که چه‌سپیترا، نه‌وجا به‌رێز سه‌رۆکی نه‌نجوومه‌ن به‌ناوی خوای به‌خشنده‌و میهره‌بان، دانیشتنه‌که‌ی به‌ناوی گه‌لی کوردستانه‌وه ده‌ست پێکرد.

«به‌رنامه‌ی کار»

به‌پیتی حوکمه‌کانی به‌رگه (١) ی ماده‌ (٢٠) له پێره‌وی ناوخۆی نه‌نجوومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عێراق ژماره (١) ی سالی ١٩٩٢ ی هه‌موارکراوا، ده‌سته‌ی سه‌رۆکایه‌تی نه‌نجوومه‌ن به‌ریاری دا به‌رنامه‌ی کاری دانیشتنی ژماره (١٤) ی ناسایی خۆی له کاتژمێر (١١) یانزه‌دی سەر له به‌یانی رۆژی دوو شه‌مه رێکه‌وتی ١٩٩٨/١٢/٢١ دا به‌م شتیه‌یه ده‌پیت:

١- یه‌که‌م خۆتندنه‌وه‌ی پرۆژه‌ی یاسای سه‌ندیکای (جیولۆجی) یه‌کانی کوردستان.

٢- گه‌توگۆ کردن له‌سه‌ر پرۆژه‌ی بودجه‌ی سالی (١٩٩٩) ی نه‌نجوومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عێراق.

٣- گه‌توگۆ کردن له‌سه‌ر پرۆژه‌ی یاسای سه‌ندیکای هونه‌رمه‌ندانی کوردستان.

به‌رێز سه‌رۆکی نه‌نجوومه‌ن:

به‌ناوی خوای به‌خشنده‌و میهره‌بان دانیشتنه‌که‌مان به‌ناوی گه‌لی کوردستانه‌وه ده‌ست پێ ده‌که‌ین، دانیشتنی ژماره (١٤) له ١٩٩٨/١٢/٢١، به‌رنامه‌ی کاری نه‌مڕۆمان سه‌ن خاله، خالی یه‌که‌م، یه‌که‌م خۆتندنه‌وه‌ی پرۆژه‌ی یاسای سه‌ندیکای جیولۆجیانی کوردستانه، خالی دووه‌م گه‌توگۆ کردن له‌سه‌ر پرۆژه‌ی بودجه‌ی سالی ١٩٩٩ ی نه‌نجوومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عێراقه، خالی سه‌ن یه‌م گه‌توگۆ کردن له‌سه‌ر پرۆژه‌ی یاسای سه‌ندیکای هونه‌رمه‌ندانی کوردستان، به‌خالی یه‌که‌م ده‌ست پێ ده‌که‌ین، یه‌که‌م خۆتندنه‌وه‌ی پرۆژه‌ی یاسای سه‌ندیکای جیولۆجیانی کوردستان، فه‌رموو کاک حوسین.

بهريز حسنين على كمال:

بهريز سه روكى نه نجه وومهن.

پرژهى ياساى سه نديكاي جيولوجياني كوردستان

ماددهى يه كه م:

مه به ست لهم واژانهى خواره وه ماناكانى به رامبه ريه تى:

۱- سه نديكاي جيولوجيان كه به گويرهى نهم ياسايه دامه زراوه.

۲- وه زير- وه زيرى پيشه سازى و ووزه.

۳- په يره وى ناوخو- برتسيه له په يره وى ناوخوى سه نديكاي جيولوجيان وله سهر پيشنيارى نه نجه وومهنى سه نديكا و ره زامه ندى ده ستهى گشتى ده رده چييت.

۴- ده ستهى گشتى- هه موو نه و نه دمانه نى سه نديكا نوتنه رايه تسيان ده كات به گويرهى نهم ياسايه.

۵- نه نجه وومهن- برتسيه له نه نجه وومهنى هه لبرير دراوى سه نديكا له لايه ن ده ستهى گشتسيه وه به گويرهى نهم ياسايه.

۶- ليژنه سه نديكاكان- نه و ليژنه نيه كه نه نجه وومهن پيكي ده هينيت بو جيبه جيكردى نامانجه كاني سه نديكاو به رتوه چوونى كاره كاني.

۷- ليژنه نى چه سپانندن- نه و ليژنه نيه به كه راسپير دراوه بو ليكوئيلينه وه له و سكالانامانه نى كه نه نجه وومهن بو نديريت.

۸- جيولوجى- هه موو نه دمانتيكى يان به شدارتيكى سه نديكايه به گويرهى نهم ياسايه.

۹- كارپيكردى پيشه كه- برتسيه له كارپيكردى پيشه نى جيولوجى به گويرهى حوكمه كاني نهم ياسايه.

ماددهى دووهم:

نه قابه بو جيولوجييان داده مزرريت كه ناوه نده كه نى له هه ولير ده بيت و خاوه ن كه سايه تيه كى مه عنه وييه و مافى خاوه نداريتى و (ته سه روف) نى له مافه كان و پاره كان هه يه له سنورى مه به سته كانيدا وه بو هه يه له پارتزگا و قه زاكان لق بكاته وه به داواكاربييه ك كه به لايه نى كه مه وه له لايه ن (۱۵) نه دمان پيشكه ش بكرت له و جيولوجيانه نى مادده نى چواره ميان لهم ياسايه به سهردا ده چه سپيت له و پارتزگا و قه زايه دا و به ره زامه ندى نه نجه وومهن.

مادده نى ستيهم:

نه قابه كارده كات بو جيبه جي كردي نهم مه به ستانه نى خواره وه:

۱- پشككارى له سهر هه لدانى پيشه سازى و كشوكال و بياناسازى ورؤشنيبرى و به هاوكارى لايه نه تايبه تمه نده كان.

- ۲- بەرزکردنەوہی ئاستی ئەندامەکانی لە بواری کۆمەلایەتی و روئنبیری و ئابووری و بەرگریکردن لە مافەکانیان و پاراستنی بەرزەوہندییەکانیان.
- ۳- پیکھستنی بنەماکانی کاریپکردنی پیشەکە.
- ۴- پیکھستنی پەیوہندی وھاوکاری لەگەڵ کۆمەلەو دەستەو نەقابە پیشەییەکانی تر لە ناو ھەریمی کوردستانی عێراق و دەرەوہی.
- ۵- کۆشش کردن بۆ داہینکردنی پاشە پۆژی ئەندامەکان لە کاتی نەخۆشی و پیری و بێکاری.

### ماددەى چوارەم:

مەرجەکانی ئەندامیتى:

- ۱- خەڵکی ھەریمی کوردستانی عێراق بێت.
- ۲- پەوشت باش بێت و نەھلیەتی تەواوی ھەبێت.
- ۳- یەکیک لەم دوو مەرجەى تێدا بێت:
- ا- ھەلگری پروانامەى بەکالۆریۆس بێت یان ھاوشانیتیکى وەک پروانامەى یەکەمى لە زانستەکانى جیۆلۆجى دا لە زانکۆ یان پەیمانگە (بەشى جیۆلۆجى) وە دانپیتدانرا بێت لە لایەنە تاییەتمەندەکانەوہ (الجهات المختصة).
- ب- یان ھەلگری پروانامەى بەکالۆریۆس بێت لە یەکیک لە لقە زانستییەکان وەک پروانامەى یەکەمى لە زانکۆ یان پەیمانگە بە دانپیتدانانى لایەنە تاییەتمەندەکان و ھەلگری پروانامەى یەکی بەرزتر بێت (ماجستیر یان دکتۆرا) لە زانستەکانى جیۆلۆجى داو لە لایەن یەکیک لە لقە جیۆلۆجیەکان دەرچووبیت و دانپیتدانرا بێت لە لایەنە تاییەتمەندەکانەوہ.

### ماددەى پێنجەم:

- ۱- ھاتنە ریزی نەقابە بە داواکارییەکی دەستنووس دەبێت و پیتشکەش بە ئەنجوومەن دەکریت و ھاوپیچ دەبێت لەگەڵ بەلگەنامەى پشتگیریکردن بە داخوایییەکە و دەبێت ئەنجوومەن بریاریتیک لەو بارەییەوہ بدات لە ماوہى دوو مانگ لە بەروارى تۆمارکردنی و ئەگەر ئەوماوہیە تێپەری بەبێ ئەوہى ئەنجوومەن لەو بارەییەوہ بریاریتیک بدات ئەوا ئەمە بە دانپیتدانانى رەزامەندی دادەنریت.
- ۲- ئەگەر ئەنجوومەن داواکاری بە ئەندامیتى رەت کردەوہ ئەوا دەبێت ھۆیەکانى رەت کردنەوہ ئاشکرا بکات.
- ۳- خاوەنى داوا رەتکراوہکە بۆى ھەییە (طەنى) بریارەکەى ئەنجوومەن بکات لە دادگای تەمیز ئەمەش لە ماوہى مانگیتیک دا لە بەروارى ئاگادار بوونەوہى لە بریارى رەت کردنەوہکە و بریارى دادگای تەمیز بەیەکجارەکی دادەنریت.
- ۴- ئەنجوومەنى نەقابە بۆى ھەییە لە کاتی نەبوونی ھیچ کام لە مەرجەکانى ماددەى چوارەم لە

ئەندام دا بە ئەندامبۆنەكەى رەت بىكاتهو و بۆى هەيه (طعنى) بربارهكەى ئەنجومەن بىكات بەگۆيرهى حوكمهكانى بربگه (۳) لەم ماددهيه .

#### ماددهى شهشم:

هه موو جيوئو جيبهك بۆى هەيه له وانهى كه خهلكى هه ريمى كوردستانى عيراق نين به شداربن لەم نه قابهيه دا ئەگەر حوكمهكانى بربگه دووهم و ستيهه له ماددهى چواره ميان تيدا بيت وهه موو مافهكانى ئەنداميه تيان هەيه جگه له مافى دهنگان.

#### ماددهى ههوتهم:

۱- له برىتى ئەندامىتى له لايەن نه قابهوه گل دەدرتتهوه به برى (۲۵) دینار له هه ر ئەندامىتك و به شدارىتك.

۲- له يهكى هه ر سالىكى زاينيدا له برىتى به شداريونى سالانه گل دەدرتتهوه به برى (۲۵) دینار له هه ر ئەندامىتك و به شارىتك و پتيويسته له پيش رۆژى يهكى نيسانى هه ر سالىك ئەو پارهيه بدرتت به لام ئەوانهى له نوئ قبولكراون پتيويسته له ماوهى مانگىك دا له بهروارى ناگادار كردهوهيان به قبولكردينان له برىتى به شدارى سالانه بدن. ئەگەر له كاتى ديارى كراو داپارهكه نه درا ئەوا له برىتى به شدارى سالانه به برى (۵) دینار بۆ هه ر مانگىك يان به شىكى زيادهكات و ئەم زيادهيه ئەو ئەندام و به شدارانه ناگرتتهوه كه له ده ره وهى هه ريمى كوردستانى عيراقن.

۳- ئەو كه سهى به شدرى سالانهى سالى پيشووى نه دا بيت ئەوا له كارپيكردى پيشهكه قه دهغه ده كريت تا ئەوكاتهى پارهكه ده دات و مافى به شدارى كردهى له كوئوونه وهى دهستهى گشتيى نيهه.

#### ماددهى هه شتەم:

نه قابه پيىك ديت له:

۱- دهستهى گشتى.

۲- ئەنجومەنى نه قابه.

۳- ليژنهى چه سپاندن (لجنه الانضباط).

۴- لقهكانى نه قابه له پاريزگا و قهزاكان.

#### ماددهى نوهم:

۱- دهستهى گشتى كوئوونه وهيهكى ناسايى ده به ستيت به مه به ستى كارپيكردى پسپوزتتبهكهى به گۆيرهى ئەم ياسايه له ماوهى هه ردوو سال جارىك به بريارى ئەنجومەن، وه نه قيب به پۆستى تۆماركراو بانگهيشتهكه ده نيرتت بۆ ئەندامهكان به لاي كه مه وه مانگىك پيش رۆژى كوئوونه وهكه و تيدا رۆژى كوئوونه وهكه و شوينهكه و خستهى كارهكانى باس ده كرى و به لاي كه مه وه له دوو رۆژنامه دا بلاو ده كرتتهوه.



- ۲- نه گهر نهو پرؤسانه ی له برگه ی (۱) ی نه م ماده یه دا هاتووه په پیره و نه کران بو بانگه یشتی دهسته ی گشتی تا تیپه رینی مانگیک به سه ر نهو دوو ساله دا نهوا وه زیر هه لده ستیت به بانگه یشتی نه ندانمان بو دابین کردنی کوپونه ونه که له ماوه ی مانگیکدا.
- ۳- هه لبراردنی نه قیب وجیگره که ی و نه ندانمانی نه نجوومه ن و نه ندانمانی لیژنه ی چه سیانندن هه ردوو سال جاریک له لایه ن دهسته ی گشتی له ماوه ی کوپونه وه ی گشتی ناساییدا ده کرتیت.
- ۴- نه گهر نه ندانمیک له ده ره وه ی شاری هه ولیر نیشته جی بو وه نه یوانی له کوپونه وه ی دهسته ی گشتی ناماده بیت نهوا مافی نه وه ی هه یه فورمی هه لبراردن به پوستی تو مارکراو بنیریت و تییدا ناوی هه لبرتر دراوه کانی تییدا ده بیت و فورمه که رولی ناماده بوونی ده بینیت.

#### ماده ی دهیم:

- ۱- ده ستیت دهسته ی گشتی بانگه یشت بکات بو کوپونه وه ی نا ناسایی نه گهر دوو له سه ر سینی (ثلثا) نه ندانمانی نه نجوومه ن پیمان و ابو هوی پیوست هه یه بو نه وه به مه رجیک نه م هویانه باس بکات له داواکاری بانگه یشته که دا.
- ۳- ده ستیت بانگه یشتی دهسته ی گشتی بکری بو کوپونه وه یه کی نا ناسایی به پشت به ستان به داواکاری به کی ده ستنوس که به لای که مه وه له لایه ن سیه کی نه ندانمانی دهسته ی گشتی پیشکه ش به نه نجوومه ن ده کرتیت و تییدا هویه پیوسته کان بو گردانی نهو کوپونه وه یه روون ده کرتته وه وه ده بیت نه نجوومه ن بانگه یشته که ده ریکات و کاتی کوپونه وه که دیاری بکات له ماوه ی مانگیک له رۆزی تو مارکردنی داواکاری به که.
- ۳- ناشیت دهسته ی گشتی له کاروباری تر بکولیتته وه جگه لهو مه به سته ی کوپونه وه که ی بو گردراوه نه گهر بیت و په یوه ندار نه بیت یان لقتیک نه بیت له ومه به سته.

#### ماده ی یازدهم:

- ۱- (نصابی) دهسته ی گشتی له کوپونه وه که دا ته واونابیت نه گهر زۆریه ی ره های نه ندانمانی نه نقابه ناماده نه بوون به لام نه گهر (نصاب) ته واونه بوو نهوا دهسته ی گشتی کو ده بیتته وه دوا ی پانزه رۆژ له به روار ی بریار له سه ردراو له هه مان کات و شوین وه واداده نریت که (نصاب) ته واره سه ره رای نه وه ی ژماره ی ناماده بووان هه رچه ندیک بیت، وه نهو کاته بریاره کان به زۆریه ی دهنگی ناماده بووه کان ده رده چیت و نه گهر دهنگه کان یه کسان بوون نهوا نهو لایه په سه ند ده کرتیت که سه رۆکی تییدا یه.
- ۳- بو نه ندانمان ناشیت به شداری بکات له کوپونه وه که کانی دهسته ی گشتی نه گهر بیت به ش کرابوو له کاریتکردنی پیشه که ی.

#### ماده ی دوازدهم:

- دهسته ی گشتی بریتیه له بالاترین دهسلات له نه نقابه داو نه م دهسلاتانه ی هه یه:
- ۱- هه لبراردنی نه قیب وجیگره که ی و نه ندانمانی نه نجوومه نی نه نقابه و هه لبراردنی نه ندانمانی

لیژنه‌ی چه‌سپاندن که دو‌سال جارێک هه‌لده‌بژێردرێن و بۆی هه‌یه به زۆریه‌ی رهای ئه‌ندامان هه‌ستیت به‌کیشانه‌وه‌ی متمانه له هه‌ریه‌کیک له‌وانه و یان ئیقاله پێکردنیان له کاتی پێویست و له هه‌ر کاتیکدا و هه‌لبژاردنی ئه‌وانه‌ی جێیان ده‌کریته‌وه بۆ ئه‌و ماوه‌یه‌ی که‌ده‌مینیت له‌و خوله.

۲- (تصدیق) راستاندنی بودجه‌ی گشتی.

۳- گفتوگۆی راپۆرتی سالانه‌و کاروباره‌کانی ترو وه‌رگتنی بریار له باره‌یانه‌وه.

۴- بریاری پیشنیاره‌کان سه‌باره‌ت چاککردنی یاسای نه‌قابه‌و به‌بریار کردنی لیسته‌ی په‌یره‌وی نیوخۆو چاکردنه‌کانی.

#### ماده‌ی سێزده‌م:

۱- ئه‌نجومه‌نی نه‌قابه به‌م شێوه‌یه‌ی خواره‌وه پێک دێت:

أ- نه‌قیب: ئه‌و ئه‌ندامه‌یه که هه‌لده‌بژێردریت بۆ سه‌روکایه‌تی نه‌قابه له‌لایه‌ن ده‌سته‌ی گشتیه‌وه و وه‌ ده‌نگدانی نه‌ینی و ناشیت بۆ زیاتر له دو‌جاری یه‌ک له‌دوای یه‌ک هه‌مان نه‌قیب هه‌لبژێردریته‌وه.

ب- جێگری نه‌قیب: ئه‌و ئه‌ندامه‌یه که هه‌لده‌بژێردریت له‌لایه‌ن ده‌سته‌ی گشتیه‌وه‌و به‌ده‌نگدانی نه‌ینی بۆ جێگرته‌وه‌ی نه‌قیب و بۆ نه‌قیب هه‌یه هه‌ندێک له‌ده‌سه‌لاته‌کانی پێ بدات.

ج- پێنج ئه‌ندام له‌ لایه‌ن ده‌سته‌ی گشتیه‌وه به‌ ده‌نگدانی نه‌ینی هه‌لده‌بژێردرێن.

۲- ئه‌نجومه‌ن به‌ ده‌نگ دانی نه‌ینی له‌ نیوئه‌ندامه‌کانی دا سکرته‌یرێک و خه‌زنه‌دارێک هه‌لده‌بژێرت به‌مه‌رجێک ده‌سه‌لاته‌کانیان له‌ په‌یره‌وی نیوخۆ دیاری بکرت.

۳- ماوه‌ی خولی ئه‌نجومه‌نه‌که دو‌وساله له‌ به‌رواری هه‌لبژاردنیه‌وه‌و به‌رده‌وام ده‌بیت له‌ کاره‌کانی تا کاتی هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نیکی نوێ.

#### ماده‌ی چواره‌یه‌م:

۱- ئه‌گه‌ر کورسی زۆریه‌ی ئه‌ندامانی ئه‌نجومه‌ن چۆل بوو ئه‌وا ئه‌ندامانی یه‌ده‌گ به‌رز ده‌کرینه‌وه بۆ شوینه‌کانیان به‌ گوێره‌ی ده‌نگه‌کانیان.

۲- له‌کاتیکدا کورسی هه‌موو ئه‌ندامانی ئه‌نجومه‌ن چۆل بوو له‌به‌ر هه‌ر هۆیه‌ک بیت ئه‌وا لیژنه‌یه‌ک پێکدیت له‌ پێنج ئه‌ندام که وه‌زیر هه‌لیانده‌بژێرت و ئه‌م لیژنه‌یه به‌رپه‌رده‌ی کاروباره‌کانی نه‌قابه له‌ ئه‌ستۆ ده‌گرت تا ئه‌و کاته‌ی ئه‌نجومه‌نیکی نوێ هه‌لده‌بژێرت وه هه‌موو ده‌سه‌لاته‌کانی ئه‌نجومه‌نی نه‌قابه‌ی ده‌بیت وه ئه‌و که‌سه‌ی وه‌زیر ده‌یکاته سه‌روک هه‌موو ده‌سه‌لاته‌کانی نه‌قیبی ده‌بیت و ئه‌م لیژنه‌یه ئه‌ندامانی ده‌سته‌ی گشتی بانگه‌یشت ده‌کات بۆ کۆبوونه‌وه‌و هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نیکی نوێ بۆ ئه‌و ماوه‌ی له‌ خوله‌که‌دا ماوه به‌ماوه‌یه‌ک که‌نا‌بیت له‌ دوو مانگ زیاتر تێپه‌ر بی له‌ به‌رواری چۆلبوونی کورسیه‌کانی ئه‌نجومه‌نی نه‌قابه.

### ماددهی پازدهیم:

نهنجوومهنی نهقابه نهم کاره پسیپوریانهی ههیه:

- ۱- کارکردن بۆ جیبه جیکردنی مه به سته کانی نهقابه به گویرهی مادهی سییه م لهم یاسایه.
- ۲- پیشکه شکردنی پیشنیار سه بارهت به چاککردنی یاساو رتساکانی نهقابه بۆ دهستهی گشتی.
- ۳- جیبه جی کردنی بریاره کانی دهستهی گشتی.
- ۴- دامه زرانندی فه زمانه رانی (مستخدمی) نهقابه و دیاری کردنی کرتکانیان.
- ۵- سه یرکردنی داواکارییه کانی نه ندامیتی و بریار له سهردانی وهرگنتی نه ندام و به شداری بووه کان.
- ۶- دهستینشانکردنی نه و که سهی نوینه رایه تی نهقابه دهکات له لیژنه ره سمیه کان و جینگهی تر.
- ۷- پیشکه شکردنی پیشنیار بۆ چاککردنی یاساکان سه بارهت به پیشه جیۆلۆجیهی کان.
- ۸- سپاردنی کیشه (قضایا) و شکاته کان که بۆی دپت به لیژنه تاییه قه نده کان.
- ۹- بریار له سهردانی به لگه نامه ی نه وانهی داواکاری به نه ندام بوونیان کردوووه ههروه ها نه ندامان و به شداران که چوونیه که (مطابقه) له گه ل نه وهی له مادهی چواره می نهم یاسایه هاتوووه.
- ۱۰- دامه زرانندی لقه کانی نهقابه له پارێزگا و قه زاکان جگه له هه ولیر به گویرهی نه و مهرجانهی رون کراوه ته وه، له پهیرهوی نیوخۆ.
- ۱۱- پیکهینانی لیژنه فه رعیهی کان بۆ نه نجامدانی مه به سته کانی نهقابه.
- ۱۲- ته ماشا کردنی (البته) دهست له کارکیشانه وهی نه قیب یان هه ر کام له نه ندامانی نهقابه و لیژنه کانی.
- ۱۳- دامه زرانندی نوینه ره کانی نهقابه له پارێزگا و قه زاکان که لقیان تیدا نییه.
- ۱۴- دهستینشانکردنی چاودیری ژمیریاری بۆ نه نجامدانی ووردیبینی سالانه.
- ۱۵- ریکه خستنی په ره کانی هه لپژاردن و به لگه نامه کانی دیکه و سه ره ره شتی کردنی پرۆسهی هه لپژاردن.
- ۱۶- ده رکردنی رینمایی گونجاو له گه ل نهم یاساو رتسایانهی به گویره یان ده رچوووه به مه به ستهی ناسانکردنی جیبه جیکردنی.
- ۱۷- بریاردان له سه ر خاوه نداریه تی پاره و مولک (عقار) و ره زابوون له سه ر به خشش و پیدان.
- ۱۸- مافی قه رزکردن و به قه رزدان و پیشکه شکردنی هاوکارییه ماددیه کان.
- ۱۹- دامه زراندن و به رتیه بردنی یانه کانی جیۆلۆجیان به گویرهی یاسای کۆمه له کان و ریکه خراوه کان له و باره یه وه.
- ۲۰- پیدانی (تخویل) هه ندیک له ده سه لاته کانی بۆ لیژنه ی لقه کانی نهقابه له پارێزگا و قه زاکان.

### ماددهی سازدهیم:

نه قیب نهم ده سه لاتانهی خواره وهی هه یه:

- ۱- سه رۆکایه تی کۆبوونه ونه کانی دهستهی گشتی و نهنجوومهنی نهقابه دهکات.

- ۲- نوینه رایه تی کردنی نه قابه له هه موو مامه له کان له بواره کانی قه زایی (المراجع القضائیه) و دهسته ره سمییه کان و نیمچه ره سمییه کان و نه هلییه کان و راستاندنی مامه له و به لگه نامه تاییه ته کانی نه قابه و بۆی هه یه به ره زامه ندی نه نجوومه ن هه ندیک له م دهسه لاتانه ی ببه خشیت به یه کیتک له نه ندامه کانی نه نجوومه نی نه قابه.
- ۳- پشتگیری کردنی نه ندامانی نه قابه بۆ مه به سه ته کانی که فالت.

#### ماددهی هه قده یه م:

۱- نه گهر نه قیب ناماده نه بوو نهوا جیگره که ی ده چیتته شوینی بۆ نهو ماوه یه ی که له خوله که ماوه و نه نجوومه ن بۆی هه یه جیگره که ی بۆ هه لبرتیریت و نه گهر کورسی نه قیب له بهر هه ره هۆیه ک چۆل بوو نهوا یه کیتک له نه ندامانی ده چیتته شوینی بۆ جیگرته وه ی نه قیب له کاتی ناماده نه بوونی و جیگره که ی.

۲- نه گهر کورسی نه قیب و جیگره که ی چۆل بوو نهوا نه نجوومه ن یه کیتک له نه ندامه کانی هه لده برتیریت بۆ جیگرته وه ی نه قیب واته نه م باره له لایه ن نه نجوومه ن چاره سه ر ده کرت.

#### ماددهی هه ژده یه م:

لیژنه ی چه سپاندن پیک دیت له پینج نه ندام که ده سه ته ی گشتی له کۆبوونه وه ی ئاساییدا ستیان هه لده برتیریت له ده نگدانی نه تینیدا و بۆ ماوه ی دوو سال و نه مانیش له نیتو خویاندا سه ره کۆکیتک هه لده برتیرین به لام دوو نه ندامه که ی تر کاتین و نه نجوومه نی نه قابه دایانده مه زرینیت به گویره ی پیتوستیه کانی نه و مه سه له یه ی که پیتشکه شی کراوه.

#### ماددهی نوژده یه م:

لیژنه ی چه سپاندن هه لده سه تیت به لیکۆلینه وه ی نهو شکاتانه ی که نه نجوومه ن پیتی ده سپیریت و بۆی هه یه هه ندیک له نه ندامه کانی دابنیت بۆ جیبه جیگره ی لیکۆلینه وه ی پیتشکه شکردنی راپۆرت له و باره یه وه.

#### ماددهی بیسته م:

لیژنه ی چه سپاندن په پیره ی نهو حوکمانه ده کات که له ده قی یاساکانی چه سپاندنی فه رمانبه رانی ده ولته تاییه ت به پیراگه یانندن (تبلیغ) و ناماده کردنی تاوانبار وشایه ت و گویتگرتن له نیفاده کان و جیبه جی کردنی (المرافعه) و ناراسته کردنی تاوانه کان و سه پاندنی سزا سه پینراوه کان.

#### ماددهی بیست و یه که م:

لیژنه ی چه سپاندن بۆی هه یه نه و کیشانه ی که تاوانن بسپیریت به دادگای سزادان له گه ل هه موو نهو لیکۆلینه وانیه له بهر ده ستیدا هه ن و که حوکم به بیگوناھی (براه) ده رجوو نهوا ریتناگری له وه ی که نه قابه بریاری چه سپاندن له دزی تاوانبار ده رکات به گویره ی یاسا.

### ماددهی بیست دووم:

- ئهنجومهنی نهقابه بۆی ههیه ئهئندامهتیک بسپهرتیت به لیزنهی چهسپاندن ئهگهر یهکتیک له م سهریتچیانهی خوارهوهی کرد:
- ۱- پشتگویی خستن یان ئاستهنگ خستنه بهردهم پهیرهو کردنی یاساو ریتسا پهیهوئندهارکان به نهقابه و ئه و ریتمایی یانهی که دهری دهکات.
  - ۲- کاریتکردنی پیشه بئ نوکتکردنهوهی بهرواری به گویرهی ئه م یاسایه.
  - ۳- له بهرچاو نهگرتنی رهفتاری پیشه و خراپهکاری بۆ ناکاری پیشه که به گویرهی ئه و بنه مایانهی که له پهیرهوی ناوخۆدا دهقهکانیان هاتوه.
  - ۴- به کارهتانی ههر هویهک یان شتوزازتیک به مه بهستی قازانجی نایاسایی.
  - ۵- له خۆتانی نازناوی زانستی یان سیفهتی نادروست یان باوه ریتینه کراو، به گویرهی یاسا و ریتماییه پهیرهو کراوهکان و جارسانی ئه وه به ههر شتیهیهک بنوویت.
  - ۶- سنوور بهزاندنی کاریتکردنی پیشه به گویرهی ئه وهی له پهیرهوی نیوخۆ و ئه و ریتماییانهدا که نهقابه دهری دهکات.
  - ۷- کردنی ههلهیهکی تهکنیکی کاریگهر له ئهنجامی که مته رخمی که بیته هۆی زیانیکی گهوره بۆ ئهوانی پهیهوئندهارن.

### ماددهی بیست و سیهه:

لیزنهی چهسپاندن بۆی ههیه ههر کام له م سزایانهی خوارهوه دهریکات:

- ۱- سهرنج راکیشان.
- ۲- ئاگادار کردنهوه، ئه مهش بهناردنی نوسراوتیک ده بیت بۆ ئهئندامه که و تیتیدا ئه و سهریتچی (ذنب) به ده نووسریت که پیتی ههستاوه و ئه و هویانهی وادهکات رهفتاری دلخۆشکه ره نه بیت و داوای لی ده کرتیت دووبارهی نهکاتهوه.
- ۳- قه دهغه کردنی کاریتکردنی پیشه بۆ ماوهی شهش مانگ وه سه بارهت به فه رمانبه ره و به ردهست (فه رمانبه ری خزمه تگوزای) ئه و ا قه دهغه که ههر ئه وهنده ده گرتته وه، که له ده ره وهی کاتی دهوامی ره سمی دا بیت و فه رمانگه که شی ئاگادار ده کرتته وه.

### ماددهی بیست و چواره:

- ناره زایی ده برین له سه ره بریاره ده ره چوه کانی لیزنهی چهسپاندن به گویرهی برگیه (۳) ده بیت له مادهی بیست و سیهه له لای دادگای ته میزه له ماوهی یهک مانگ له بهرواری ئاگادار کردنهوهی به بریاره که وجیتبه جئ ناکریت هه تا پلهی یه کجاره کی (یه کلاکه ره وه) وه رنه گرتیت.
- ۲- لیزنهی لق پتیک دهت له سه ره وک و چوار ئهئندام که ئهئندامانی لق هه لیانده بژیرن و هه لئشاردنه که

به دهنگدانی نهیتهی دهبیت و هر دووسال جاریک ولیژنه که له نیو نهدامانی دا جیگریک بو سهروک و سکر تیریک هه لده بژیریت.

۳- له کۆبونوه گشتییه کانی نهدامانی لقدا هه مان پرۆسهی تاییهت به دهستهی گشتی پهیره و دهکرتیت که له مادهی یازدهه می نهم یاسایه دا ئاشکراکراوه و دهسه لاتی ههیه ئیستقاله ی سهروکی لیژنه ی لق و نهدامه کانی قبول بکات و ئیقاله یان بکات و جیگره وه که یان هه لیه بژیریت بو ماوهی خوله که وه ههروه ها پرکردنه وهی ئه و شوینانه ی که به تال ده بن له لیژنه که.

#### مادهی بیست و شه شه م:

لیژنه ی لق نهم دهسه لاتی ههیه:

- ۱- جیبه جیکردنی بریار له سه ر دراوه کانی دهسته ی گشتی و نه نجوومه نی نه قابه.
- ۲- دامه زاردنی به رده ست (فه رمانبه ری خزمه تگوزار) له لق و دیار بیکردنی کریکاران.
- ۳- هه لیه بژاردنی ئه و که سه ی نوینه رایه تی نه قابه ده کات له لیژنه ره سمییه کان و جیگه ی تر له پارێزگه یان قهزا.
- ۴- پیشکه شکردنی پیشنیار و پاسپارده ی تاییهت به کاروباری لق بو نه نجوومه ن تا بریاری له باره وه بدریت.
- ۵- سه رفکردنی تیچوون (نفقه) ی پیوست بو کاروباری لق له دوو تویی بودجه که ی.
- ۶- پیکهیتانی لیژنه ی لاوه کی بو جیبه جی کردنی مه به سه کانی نه قابه.
- ۷- (کار بیکردن) ی ئه و دهسه لاتی ههیه که نه نجوومه نی نه قابه پییده به خشیت به گویره ی نهم یاسایه.

#### مادهی بیست و هه و تهم:

دارایی نه قابه له مانه ی خواره وه پیک دیت:

- ۱- له بریتی نهدامتییه کان و به شداری سالانه.
- ۲- به خششی پیشکه شکراو له لایه ن لایه نه ره سمی و ناره سمییه کان.
- ۳- به خشین و دیاری پیشکه شکراو له لایه ن نهدامه کان و خه لکی تره وه.
- ۴- قازانجی ئه و ئاهه نگانه ی بو به رژه وه ندی نه قابه سازده کرتیت.
- ۵- قازانجی چاپکراوه کانی نه قابه.
- ۶- قازانجی ئه و پرۆژانه ی نه قابه دایده مه زرتیت یان پیی هه لده ستیت.
- ۷- ئه و کرییه نه ی که نه نجوومه نی نه قابه بریاری له سه ر ده دات له و حاله تانه ی هه لده ستیت به (تحکیم) ناو بژیوانی کردن.
- ۸- کرتی پشتگیری کردنی فه رمانبه ری نه قابه و ئه و شه هادانه ی نه نجوومه ن ده ریده کات.
- ۹- ئه و کرتیه ی که وه رده گیریت له هه ر به لاین نامه یه ک له نیوان نهدامانی نه قابه و خاوه ن کاره کان.

### ماددهی بیست وهه شتم:

- ۱- کرتی پشتگیری کردنی (ملاءه منتسبی) ئەندامی نهقابه له کهفاله تدا له نیتوان ئەمان و په یوه ننداره کاندایا بهم شتویه یه ی خواره وه ده بیئت:  
۱- یه کدینار بۆ ههر (۱۰۰) سه د دینار له بری کهفاله ته که یان کرئ ئەندامی نهقابه وه که رتی (۱۰۰) سه د دیناری وه ک (۱۰۰) سه د دینار ده ژمیردریئت.  
ب- کرتیه که له (۲۵) بیست و پینج دینار که متر نابییت وله (۲۰۰) دووسه د دینار زیاتر نابییت.  
۲- کهفاله ت ته نیا بۆ ئەم کاروبارانیه ی خواره وه ده بیئت:  
۱- کهفاله تی دارایی ئەندامی نهقابه بۆ هاوسه ره که ی و مناله کانی و دایک و باوکی و خوشک و براکانی و بری پاره که ی ههر چه ند بیئت.  
ب- کهفاله تی دارایی بۆ خه لکی تر به مه رجیک له (۵۰۰۰) پینج هه زار دینار زیاتر نه بیئت.  
ج- هه لسه نگاندن و پشتگیری کردنه که ی ئەندامی نهقابه ده گرتیه وه بۆ نه نجوومه نی نهقابه وه نه قیب پشتگیری ده کات.  
۳- (۱) یه ک دینار بۆ ههر (۱۰) ده دیناری له بری ئەو به لیتنامیه له برگیه ی (۹) ده که که ی هاتوه له مادده ی بیست و سه و ته م و که رتی (۱۰) دینار هه ره که (۱۰) دینار داده نریئت به مه رجیک ئەم کرتیه له (۲۵) بیست و پینج دینار که متر نه بیئت و له (۲۰۰) دووسه د دینار زیاتر نه بیئت.

### ماددهی بیست ونۆه م:

- فه رمانبه ری نهقابه بۆ نییه کار به پیشکه ی بکات بۆ یه که مجار هه تا ئەم سوینده ی خواره وه له به رده م نه قیب یان رتیبیدراویتیکی ئەو نه خوات:  
«سوین ده خۆم به خودای مه زن کاره کانم به ئەمانه ت و شه ره فه وه بکه م و ریز له یاسا بگرم و پارێزگاری له ئاداب و ره فتاری پیشه که م بکه م».

### ماددهی سیی یه م:

- ۱- جگه له ئەندامانی نهقابه وه به شدارانی و هه ره وه ها ئەو ئەندام و به شدارانیه ی ئەرکه کانیا ن نه بردۆته سه ر ناشیئت به گویره ی ئەم یاسایه کار به پیشه که بکه ن.
- ۲- بۆ فه رمانگه ره سمی و نیمچه ره سمیه کان ناشیئت که سییک دامه زرتین یان به کار به یین له پیشه یه کی جیۆلۆجیدا ئەگه ر هاتوو ئەندام نه بوو له نهقابه .
- ۳- پتیبسته له سه ر هه ر فه رمانگه یه کی ره سمی و نیمچه ره سمی یان دامه زراویتیکی ئەگه ر هه ر که سییکی دامه زرانده بیئت که په یوه ندی به کاریتیکردنی پیشه ی جیۆلۆجیه وه هه بیئت وینه یه ک له فه رمانی دامه زرانده که ی بنیتریت بۆ نهقابه .

### ماددهی سی ویه که م:

- هه ر که سییک کارتیکی جیۆلۆجی ده کات له وانیه سه ر به نهقابه نین یان له و که سانه ی که

قه دهغه كراون له كارپيكردنې پيشه يې به گوټره ي ئم ياسايه و هر كه سيك نازناويك له خو بنيت (بنتحل) كه ده قې برگه ي نويم له مادده ي يه كه مي به سهردا بچه سپيت و ئنداميش نه بيت له نه قابه ئه و سزا دهرت به زبنداني بو ماوه يه كه له شهش مانگ زياتر نييه يان به سزاي پاره (غرامه) كه له ۵۰۰ دينار زياتر نييه، وه سزاكه ي له كاتي دووباره كرده نه وه ي زبنداني كردن ده بيت بو ماوه يه كه له ساليك تيپهر نه كات يان به سزاي پاره (غرامه) كه له (۱۰۰۰) هزار دينار زياتر نه بيت.

#### مادده ي سي و دووم:

ئنجومنه ي نه قابه بو هيه ته وانه ي خه لكې هر تيمي كوردستاني عتراق نين قه دهغه بكات له كارپيكردنې پيشه كه بو حسابي تايبه تي خو يان يان له كومپانيا كاندا و ئمه مش به گوټره ي ئه و رينماييانه ي ئه نجومنه دهر ي ده كات.

#### مادده ي سي و ستيه م:

ئنجومنه ي نه قابه بو هيه برياريك بدات به به خشيني هاوكاري ماددي يان قهرز بو هر ئنداميتك له ئنداماني نه قابه كه بسه لميت ده ستكورته به گوټره ي ئه و رينماييانه ي له م حاله تاندا دهر ي ده كات:

۱- ئه گهر تووشې نه خو شيبه كه بوو پتويستي به چاره سه ري تايبه تي كرد به راپورتي پزيشكي.

۲- ئه گهر تووشې روداويك بوو كه په كي بخات له كارپيكردنې پيشه كه ي.

۳- ئه گهر كاره ساتيكي سروشتي تووش بوو كه زهره ريكي ماددي زوري لي بدات و له هيچ شوټيټي ك قهره بوو نه كرايه وه.

#### مادده ي سي و چواره م:

ئندامي ئه نجومنه ي نه قابه به ده ست له كاركي شواوه داده نريت ئه گهر له سي دانيشتني ناسايي يه كه له دواي يه كه به يي بيانويه كه ئه نجومنه ي نه قابه يان ليژنه قبوولي بكات ناماده نه بوو هه روه ها ئه گهر له (۵) پينج دانيشتن له ماوه ي ساليكدا ناماده نه بوو وه هويه كان هه ر چيبه ك بن، مه گهر ئه نجومنه به خو ي ريگه ي پيدا بيت.

#### به رتيز سه ره روكي نه نجوومنه:

سه نديكاي جيولوجيه كان و به يته ره، هونه رمه ندان ئيستاكه ته و او بووه، ليژنه ي ياسا تيبينييه كيان هيه و ايزانم له گه ل جه نابي سكرتيريش گفتوگو يان كردووه ئم پرورانه زياتر نزيكي يه كن، چونكه هه موويان كاري سه نديكاييه، بو يه پيشنياريان كردووه توژتيك ئيشي لي بكن كه مه حاوړه كاني ئم پرورانه نزيكي يه كتر بكنه وه له وانه يه بو دانيشتنه كاني داهاتوو ته و او ي بكن و بلاوي بكنه وه به سه ر ئندامان، چونكه هه ر پرورانه يه كه لايه نيټي ك كردوويه تي له وانه يه هه ندي خالي هاوبه ش هيه به لام په كتيكيان ناگاداري ئه ويتر نه بووه، له دارشتندا هه ول دهن واي لي بكن هه ندي خاله هاوبه شه كان ري كخن پنا به خوا بو دانيشتنه كاني تايينده ئه نجامي دهنه نومي تدمانيش و ايه پيش كو تايي ئم خوله ئم دوو سي پروراهه ش كه له به رده ستيا ندايه ته و او ي



بکەن. خالی دووهمی بەرنامەیی کارمان گفتوگۆ کردنە لەسەر پرۆژەیی بوودجەیی سالی ١٩٩٩ ی ئەنجوومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق، با لیژنەیی دارایی بەرموون بێنە سەر سەکۆ.

**بەرپز جەمیل عەبدی سەدی:**

**بەرپز سەرۆکی ئەنجوومەن:**

لە دوا تشرینی یەکەم بەرپز سەرۆکی پەرلەمان بابەتی بوودجەیی سالی (١٩٩٩) ی ئەنجوومەنی نیشتمانی کوردستانی پیتشکەش بە لیژنەیی دارایی و ئابووری کرد، لیژنەیی ئابووریش چەندین کۆبوونەوی لە بارەییەو بەست بۆی دەرکەوت کە بوودجەییەکی زۆر گونجاو و رێکوپێکە و، لە بوودجەیی سالی (١٩٩٨) کە مەترە، لەبەرئەو زۆر پشەتگیری بوودجەیی پەرلەمانی سالی (١٩٩٩) دەکەین ئەمەش دەقی راپۆرتە کەمان کە ئیستا بۆتانی دەخوینمەو:

اللجنة المالية والاقتصادية.

العدد م / ١٩

التاريخ ١٩٩٨/١١/١

الى السيد رئيس البرلمان المحترم

م / موازنة البرلمان لسنة ١٩٩٩

تحية واحترام

إجتمعت لجنة المالية والاقتصادية يومي الخميس والاحد (٢٢/١٠) و (١/١١/١٩٩٨) على التوالي لدراسة ومناقشة موازنة البرلمان المحالة اليها من قبل سيادتكم وتبين بأنها موازنة نظامية وتنسجم مع الواقع لذا نؤيدها ونوصي بعرضها على البرلمان في الجلسة القادمة بغية مناقشتها واقرارها ولكم الامر مع فائق التقدير.

ئەگەر حەز بکەن بە فەسڵی یەکەمەو دەست پێ دەکەین بربارێش بربای جەنابتانە.

**بەرپز سەرۆکی ئەنجوومەن:**

تەنھا روونکردنەو یەکە بچوو کە هەبە بۆ ئەو بەرپزێان ئەندامانی پەرلەمان وێنەکیان لا روون بێت. ئاگادارن کەوا بوودجەیی ئەمسال بەو شێوێه کە لەبەر دەستاندایە و، خەمڵیندراوێ نزیکە لەسنووری بوودجەیی پارسال، پارسالێش لە سنووری پێارسال بوو، بوودجەکان زیادی نەکردوو بەپێچەوانەو کەمی کردوو ئەمە یەک.

دوو: ئەم خەمڵاندنەو کە کردوومانە ئەزانن پارسال زیاتر لە نیوێ بوودجەمان گەراندهو بۆ حکوومەتی هەریمی کوردستان، پاش ئەو نەفەقاتەو کە خەرجمان کرد وەکو بەشێک لەو سیاسەتی کە بەرای ئیمە باشە تاکو پێمان بکری بەرەو دەست پێوگرتن (تقشف) بڕۆین.

سێ: بوودجەیی ئەمسالتان لەپێش ئەوێ تاکو ئیستا کە گەیشتۆتە ئێرە لە زمینی ئەو بوودجەیی (١٩٩٨) هە کە سی و هەشت ملیۆن و چوار سەد و نەو دوشەش هەزار دینار بوو تا ئیستا کە کۆتایی سالی و ئیمە هەموو شتمان راگرتووێ تەنھا (٢٣) ملیۆن گەیشتۆتە ئێرە واتە سنووری شەست و چوار لە سەد ئەو بوودجەییەمان خەرچ کردوو واتە لە سنووری (٤٠٪) ی بوودجە کە

ماوه تهوهو لهوانه په زیاتریش دهگه پتهوه بۆ حکومهتی ههریمی کوردستان ئەمهش بهشیتکه لهو سیاسهتهی که له پهرله ماندا لهسهری بهرهوامین.

چوار: لهو بریارهیهش که تاکو ئیستا تهمویل کراوین سیولهمان له سنووری چهند ملیۆنیک ماوه ئەوهش یارمهتی و مخصصات و سلف که تاکو ئیستا تصفیه نهکراوه، واته ریشهی سهرفکردمان کهمتره لهوهی که تاکو ئیستا تهمویل کراوین.

پینج: بری (۱۸۰) ههزار دۆلار له بوودجهی سالی (۱۹۹۸) بریاردرابوو ههتا ئیستا ئەوهی هاتۆته پهرلهمانهوه وهکو وتمان ئیستا کۆتایی ساله (۱۱۵) ههزاره له زمینی ئەو (۱۱۵) ههزاره (۵۰٪) ی هیتشتا له ژێر دهسته لهو (۵۰٪) یهش (۳/۲) ی بۆ بهدالهیه که ئیستا خهریکین بیکرین موناقهسه کراوه، ئەوهی ماوهتهوهش لهوانه په ههندی حالتی تاییه تیمان ههیه ههر لهسهر بوودجهی ئەمسال بیکهین وهکو مهسهلهی نهخۆشی و سهفهرو صیانهو، شتی تر.

واتا ئەگه مرۆف تهماشای بوودجهکهی پارسالمان بکات له سنووری تۆزیک زیاتر له نیوه ئیمه تهسروفمان پێ کردوو لهو پارەش که خهرج دهکریت بۆ پهرلهمان حهزدهکم ئەندامان ناگادار بن که نووسراویشه و ئیستا کاک جهمیل بۆتان دهخوینیتهوه مرۆف دهتوانی له سنووری زیاتر (۳/۲) ی من دهتوانم بلتیم (۸۵٪ - ۹۰٪) تهرخان کراوه بۆ دهرمالهو مووچهی ئەندامانی پهرلهمان و کارمەندان و مەبلەغەکش دیاره نزیکه (۱۸-۱۹) تهرخان کراوه بۆ دهرمالهکان، ئەوی تر خهرجی جیتگیره (نققات ثابتە) یه، ههندیکی تریش بۆ بابهتی رۆژانهی پهرلهمان. ئەوهی حهزیش دهکات زیاتر بزانیتهوه تۆمارهکانی دیوان کراوتهوه بۆ ههر ئەندامیکی پهرلهمان تهماشای بکات بهرپوهرایه تیبیهکیشمان ههیه دهسهلاتی سهرفی خۆی ههیه من وهکو سهروکی پهرلهمان بهپیتی یاسا بهرپرسم بهرامبهر بهو بابهته و، ههر ئەندامیکی پهرلهمان پیتی خۆشه حهز دهکات با کههرم بکات و تهشریف بپینیت و تهماشای بکات، چونکه گویم لێ بووه ههندی ئەندامانی پهرلهمان دهلتین مهغدورین، ئەوه بوودجهی پهرلهمان ئەوهش حساباتی پهرلهمان.

من ئەوهم وت بۆتهوهی ناگادارین، یانی ئەگه تهماشای بکهن له (۲۳) ملیۆن که بۆ ئیمه هاتوووه تهنها زیاتر (۳/۲) ی بۆ مووچهو مخصصاتی ئیوهو کارمەندانه ئەم ساله دهرماله و ههندی خهرجی سابتی گشت ئەندامانی پهرلهمانمان به دووجار بهرامبهر زیاد کرد کهچی بوودجهکهمان زیای نهکرد و دهستی خۆمان گرت، چونکه گویم لێ بووه تۆزیک پرته پرت کراوه گوايه مغدورن، حهز دهکم ئەم پرته پرته بهمن بلتین من سهروکی پهرلهمانم نه بهرپوهبهری گشتی بهرپرسه نه سکریتیر بهرپرسه پتویست بهوه ناکات و دروست نییه بچنه سهر ئەوان، یان باسی مغدوربوون بکهن بهپیتی یاسا ئیمه بهرپرسین دروست ئەوهیه لهگهڵ ئیمه باسی بکهن، لهبهرئوه ههر برادهریک ههر تیبینییهکی ههیه چ ئیداری بیت چ حسابی بیت چ خزمهتگوزاری بیت، من حهز ناکه بچنه سهر بهرپوهبهری گشتی و کارمەندان و نه جهنابی سکریتیری پهرلهمان، حهزدهکم ئەو بابهتانه راستهوخۆ بپین لهگهڵ مندا باسی بکهن خۆتان دهزانن ئەگه بهینی من و برادهرانی من له دهروهی پهرلهمان چۆنه ئەوا گرفتی وها نییه، بهلام لهبهر ههیهتی ئەو پهرلهمانه شوپنه یاساییهکی و دهسهلات و جیتبهجی کردنی یاسا، جاریک دوو جار بهرهوامان نهپینی ناگاداری

وهزارهتی داراییمان کرد، تاکو نهو رادهیه بۆ چهند رۆژتیک ته مویلی مانگیتکمان راگرت. بهلام دوو رۆژ ده رساله تان دوا کهوت هه ندی له ئیوه یه خه ی وه زیریان ده گرت، نه گهر بتانه وی هه ندی مه سائیل به ریکو پیککی بروات بگه رینه وه بۆ دیوانی په رله مان بزانه چهند ریکو پیکه و، بهراوردی بکه ن له گه ل هه ر ده زگایه کی تر بێ ئیستنا بۆتان ده رده که ویت لیره چۆن ده کریت و له جیتگایه کی تر چۆن ده پروات، ئیستناش دانیشتن کراوه یه بوودجه بوودجه ی په رله مانه هه ر نه دامتکی په رله مان هه ر تیبینییه کی هه یه هه زده که م راسته وخۆ له م دانیشتنه ته وسیقی بکه ن و گفتوگۆی ده که یه ن و، دیستان من دووپاتی ده که مه وه به پرسیارم به رامه ر نه و ده زگایه به پیتی یاسا و هه ر تیبینییه کیش هه یه به سه رچا و وه لامیان ده دینه وه و، نه وه ش مافیکی ئیوه یه وه کو نه دامتانی په رله مان و زۆر سوپاس. کاک فره نسۆ فره موو.

**به رتیز فره نسۆ تۆ ما هه ریری:**

**به رتیز سه ره رۆکی نه فچ روومهن.**

من هه ز ده که م دانیشتنه که نه یینی بیت.

**به رتیز سه ره رۆکی نه فچ روومهن:**

باشه لارییمان نییه نه گه ر هه ز ده که ن ده یکه یه به نه یینی. ئینجا با یه کییک پرۆتۆکۆل بنووسیتته وه، کاک حسین نه گه ر زه حمه ت نه بێ جه نابت بینووسه . بۆ دانیشتنی نه یینی پیشنیاری یاسایی ده ویت نه و پیشنیاره ده که یه ن و ده بیت ده نگدانی له سه ر بیت، ئیستا ده یخه یه ده نگدانه وه.

کی له گه له دانیشتنه که مان ببیته نه یینی؟ .. سوپاستان ده که یه ن .. کی له گه ل نییه ؟ .. به تیکرای ده نگ په سه ند کرا، که واته دانیشتنه که مان ده ببیته نه یینی.

نه وه ی هه ندی براده ران باسیان کرد زۆری په یوه ندی به په رله مانه وه نییه ته نها نه وه نه بیت نه گه ر ته سه ور ده که ن مخصصات و شتی ترتان که تاکو ئیستا بۆتان سه رف ده کریت که مه ده توان پیشنیار بکه ن و باسی که ن و بریاری له سه ر بده ن. نه وه نده په یوه ندی به با به تی ئیمه وه هه یه نه وی تر کتله و سه رکر دایه تی خاوه ن فراکسیۆن چاره ی ده کات، حه قیش نه بوو بۆ نه مه هه ر له بنه رتا داوا ی دانیشتنی نه یینی بکه ن.

به رده وام ده یه ن له دانیشتنه که مان، کاک جه میل فره موو.

**به رتیز جه میل عه بدی سندی:**

**به رتیز سه ره رۆکی نه فچ روومهن.**

نه و تۆمارانه ی که فۆتۆکۆپی کراون له سه ر بوودجه ی په رله مانیه بۆ سالی (۱۹۹۹) و دابه ش کراوه له سه ر هه موو نه دامتانی په رله مان (۳۱) لاپه ره یه، درێژه ی خه رجییه کانی په رله مانیه تیدا هاتوه بۆ سالی (۱۹۹۸) تا (۱۹۹۸/۶/۳۰)، که نه مه ش سیسته میکه له هه موو بوودجه کانی جیهاندا بۆ شه ش مانگ سه رفیاتی تیدا یه بۆ نه وه ی نه دامتانی په رله مان سه یری بکه ن، بۆ سالی (۱۹۹۹) ش ئیمه کرمانه فصول بۆ نه وه ی ئاسانتر بیت، ئیستناش ئیمه دینه سه ر فه سلای یه که م

ئەوئىش فەسلى نەفەقاتى ئەندامانە ئەوئىش مووچە دەرمالەئى بەرپىران ئەندامانى پەرلەمان و مووچەئى فەرمانبەران و دەبىتتە (۱۸ر۹۸۴) دىنار لەگەل (۵۰۰۰۰) دۆلار بۇ چارەسەرکردن لەدەرەوئى ولات و، برپار برپارى بەرپىرتانە.

**بەرپىز سەروۆكى ئەنجومەن:**

فەسلى يەكەم (۱۸) ملىوون و كۆمە، نىكەئى (۱۹) ملىوون كى تىبىنى لەسەر ئەم فەسلە ھەيە؟  
د.رزگار، كاك عەبدوخالق. د. رزگار فەرموو.

**بەرپىز د. قاسم مەسەد قاسم:**

**بەرپىز سەروۆكى ئەنجومەن:**

تىبىنى من لەسەر فەسلى چارەسەرکردنە (علاج) كە (۵۰۰۰۰) دۆلارە بۇ سالى پار ھەتا (۶/۳۰) (۲۴۵۰۰) دۆلار سەرف كرابوو بۇ چارەسەرکردنى ئەندامان، ئىمە ھەندى زانىياريمان ھەيە ھەندى برادەران داواكارىيان ھەيە لەوانەيە مەبلەغ زياتر بىت زائدا ئەوئى لەوانەيە برادەرانى تىش بىنەو بەرئى من ئەم مەبلەغە لەوانەيە بۇ سالى (۱۹۹۹) كەم بىت، من پىشنىيار دەكەم (۷۵۰۰۰) دۆلار بىت نەك (۵۰۰۰۰) دۆلار، سوپاس.

**بەرپىز سەروۆكى ئەنجومەن:**

سوپاس دكتور لە راستىدا ئەو گرفتىكە من ھەز دەكەم بۆتانى باس بەكەم يەكەك لە گرفتەكانى سەروۆكايەئى ئەم برگەيە، من تەكا دەكەم لە ئەندامانى پەرلەمان بىر لەو بابەتە بەكەنەو چارەسەرىيەك بۇ ئىمە لە سەروۆكايەئى بدۆزنەو، چونكە واى لى ھاتوو ھەلكىش باسما دەكات لەسەر ئەم برگەيە من ھەز ناكەم بچمە ناو تەفاسىلەو، بۆيە بە بروائى من بابەتە چارەسەردن لە دەرەو ھەلبىگىرى لەسەر پەرلەمان، ئىمە مەمنون دەبىن، چونكە ئەو كىشەيەكى گەورەيە بۇ ئىمە و ئىحراجىكى گەورەئى تىدايە و، زۆر جار بۇ من ئىحراجە، لەوانەيە بۇ برادەرىكى تر كە دوائى من بىت ئىحراج نەبىت ئىنشائەللا خوا وا بكات، بەلام بۆم زۆر ئىحراجە تەبىعەئى من شىوازى ئىش كردنى من، بۆيە ئەگەر بىر بەكەنەو ئەم بابەتە بەشىوئەيەكى تر چارەسەر بكرىت، ھەندى لە ئەندامان نەخۆشن و موستەھقى ھاوكارىن و، ئىمە يارمەتىيان دەكەين، بەشىكىش دىن بۇ لاي ئىمە لەوانەيە لىرەئىش چارەسەر بكرىت، راپۆرتىشمان بۇ دىنى، بەلام من ناچارم بەپىيى ياسا جىبەجىي بەكەم ھەرچەندە كەمە، ئەمە دوو دياردەئى لەبەكتر جودايە، خۆزگە بگەرئابان چارەيەكتان بۇ بدۆزىياوئەو، لەگەل ئەوئىدا كاك د.رزگار پىشنىيارى زىاد كردنى كردوو من بەش بەحالى خۆم لە سەروۆكايەئى دەبى بەرگىر لە بوودجەكە بەكەم من تەسەور دەكەم كەم بكرىتەو بەشترە لەوئى زياتر بكرىت راش راي ئىوئەيە، چونكە ئەو گرفتمان چارەسەر ناكات بەلكو ئالۆزترى دەكات، من ھەز ناكەم لەم بابەتە زياتر باسى بەكەم تەنھا يەك تەكا دەكەم رۆژىك زووتر بىرتان بكردابايە ئەم برگەيە لە پەرەوئى ناخۆدا ھەموار بەكەن، بەھەر حال ئەو پىشنىيارىكە ئەگەر د.رزگار سوور بىت لەسەرى ئەوا دەيخەينە دەنگدانەو، بەلام ئەو راي منە وەكو لىپسراوئىكى راستەوئى ئەم بابەتە بەرئى من وەكوئى بىنئىتەو بەشترە. كاك د.رزگار فەرموو.

به‌ریتز د. قاسم محمد قاسم:

به‌ریتز سه‌رۆکی نه‌نج‌ووومنه‌ن.

بیوره دوای روونکردنه‌وه‌که‌ت من رازیم پیتشنیاری خۆم بکیتشمه‌وه، سوپاس.

به‌ریتز سه‌رۆکی نه‌نج‌ووومنه‌ن:

سوپاس د. رزگار. کاک عه‌بدوخالق فه‌رموو.

به‌ریتز عه‌بدوخالق محمد ره‌شید زه‌نگه‌نه:

به‌ریتز سه‌رۆکی نه‌نج‌ووومنه‌ن.

من یه‌ک تی‌بیینیم هه‌یه له فه‌سلێ یه‌که‌م له باب‌ه‌ته‌ی خانه‌نشین هه‌رچه‌نده تا‌کو ئیستا ئی‌مه یاسامان نییه بو‌ خانه‌شین کردنی ئەندامانی په‌رله‌مان، به‌لام به‌رای من نه‌گه‌ر له بوودجه‌ی داها‌توو شتیکی بو‌ دا‌بئین به‌راستی ئی‌مه نه‌وا به‌ره‌وه هه‌لبێژاردنیکی تر ده‌رۆین باشه چا‌ویکتان له‌و براده‌رانه بئین که حه‌وت سا‌له له‌ناو نه‌و په‌رله‌مانه بوونه، که به‌یانی نه‌مان له‌و په‌رله‌مانه بتوانن خۆیان و خێزانه‌که‌یانی پێ بژیتن، سوپاس.

به‌ریتز سه‌رۆکی نه‌نج‌ووومنه‌ن:

ئیستا شت له ئەندامانی په‌رله‌مان ناب‌رین بو‌ خانه‌نشین، له‌به‌رته‌وه‌ی ته‌قاعودییان نییه، که خانه‌نشیمان کردنن نه‌و کاته لیبیان ده‌ب‌رین، به‌هه‌ر حال پرۆژه‌ی یاسای خانه‌نشینی ئەندامانی په‌رله‌مان له‌به‌رده‌ستدایه ئی‌شائه‌للا به‌ل‌کو بتوانین له هه‌لیکی نزیکدا وه‌کو مافیکی ره‌وای خۆیان وه‌کو هه‌موو تو‌یژه‌کانی تری خه‌لکی ئی‌مه نه‌وه ب‌که‌ن. که کردمان ئی‌نشائه‌للا بای نه‌وه‌نده‌تان لێ ده‌ب‌رین که بتوانین قه‌ره‌بووی نه‌و حه‌وت سا‌له‌تان لێ ب‌که‌ینه‌وه، با جارێ یاساکه ببیت نه‌و کاته نه‌گه‌ر به ته‌قه‌شوفیکی (شد الحزام) یش بیت بتوانین نه‌م باب‌ه‌ته پر ب‌که‌ینه‌وه. کاک شیخ عه‌دنان فه‌رموو.

به‌ریتز عه‌دنان محمد نه‌قش‌به‌ندی:

به‌ریتز سه‌رۆکی نه‌نج‌ووومنه‌ن.

سه‌باره‌ت به‌و برگه‌ی که جه‌نابت ناما‌ژه‌ت بو‌ کرد، له‌به‌رته‌وه‌ نییه من کابرایه‌کی نه‌خۆشم هه‌چ ئی‌شکال نییه له رێک‌خراوه‌کان یارمه‌تی‌یدی خه‌لکی نه‌خۆشی خۆیان ده‌دن، من له‌یادمه براده‌ران دووانیان لێره‌ن کاک نه‌مین و کاک .. من یه‌که‌م که‌س به‌ره‌ه‌لست بووم له پێ‌ه‌روی ناو‌خۆدا نه‌و برگه‌یه دا‌ب‌نرێ، به‌لام نه‌وان سوور بوون له‌سه‌ری نه‌وه‌ش شتیکی غه‌ریب نییه له هه‌موو جی‌گایه‌ک هه‌یه، راپۆرت‌ه‌کانی پزیشکی لیژنه‌ی ئی‌ستئافی هه‌یه نه‌گه‌ر کابرایه‌ک ئی‌دعا ده‌کات نه‌خۆشه‌و، به‌لام نه‌خۆش نییه با ره‌وانه‌ی لیژنه‌ی ئی‌ستئافی ب‌کریت، نه‌گه‌ر نه‌خۆش نه‌بوو حه‌ق نییه یارمه‌تی بدریت، سوپاس.

به‌ریتز سه‌رۆکی نه‌نج‌ووومنه‌ن:

کاک جه‌میل فه‌رموو.

به‌ریتز جه‌مییل عه‌بدی سندی:

به‌ریتز سه‌رۆکی نه‌نج‌ووومنه‌ن.

به‌ریتز سه‌رۆکی په‌رله‌مان روونکردنه‌وه‌ی دا له‌سه‌ر باب‌ه‌تی چاره‌سه‌رکردن که (۵۰۰۰۰) دۆلاره،

ئىيمە ۋەكو لىژنەى دارايى دەبىنين ئەم برە پارەيە زۆر مته واضعه و رىكويىتكه به تاييه تى بۆ بارى گەنجينه .

دەربارەى تىببىنى بەرئىز عەبدوخلالق زەنگەنە كە باسى خانە نشىنى كرد ، خانە نشىن ھەردەم بۆ فەسلئى كۆتاييه نەك فەسلئى يەكەم ، ئەگەر ھەبىتتىش ئەوا ھەميشە لە (تقاعد العامه) دايدە نيئين كە ئەمەش سەر بە ۋەزارەتى داراييه و ، بە ھەموو شتوويەك لەم فەسلەدا نايىت و ، سوپاس .

**بەرئىز سەھرۆكى ئەنجومەن:**

كاك عەبدوخلالق ئەگەر ياسا كەمان پەسند كرد لە گەل ۋەزارەتتشدا قسە دەكەين كە بزائين چۆن جىيەجى دەكرىت .

**بەرئىز عەبدوخلالق محەمەد رەشىد زەنگەنە:**

**بەرئىز سەھرۆكى ئەنجومەن:**

سەبارەت بە خانە نشىن دوو لايەنى تىدايه ، ئىيمە كە پەرلەمانين لەوانە يە خانە نشىنىكى تايبەت ھەبىن ، پىئى دەلئىن (صندوق التقاعد) تايبەتە بە پەرلەمان ، لەبەرئەو ھەم دامنە لە زمنى بوودجەم دانان ، واتا سەندوقى خانە نشىن كردنمان ھەبىن ۋەكو سەندىكاي رۆژنامە نووسان ، ئىستەمان كە خانە نشىن لە سەندىكاي رۆژنامە نووسان پارە ۋەردەگرم .

**بەرئىز سەھرۆكى ئەنجومەن:**

حەز دەكەن ئەو ھەبىرى لى بکەنەو ، حەز دەكەن دەپرسىن و ، دوایى دىراسەى دەكەين كە بزائين چىمان پى دەكرى ، چونكە كە ياساى خانە نشىن دەرچوو ئەگەر ۋەكو خانە نشىنى گشتى بىت ھى عامەيە ، ئەگەر خاصەش بوو ئەو كاتە لە بوودجەى ئاييندە ئەبى بەشئىك ھەبى بۆ خانە نشىنەكان . ئەگەر چ تىببىنىيەكى تر نىيە لەسەر بركە يەك دەيخەينە دەنگدانەو ؟ . كاك محەمەد فەرموو .

**بەرئىز محەمەد حەسەن پالەتە:**

**بەرئىز سەھرۆكى ئەنجومەن:**

ھەر سەبارەت بە تىببىنىيەكەى كاك عەبدوخلالق ، من پشتگىرى لە كاك عەبدوخلالق دەكەم ئەو خانە نشىنى فەرمانبەرانى دەولتەتە ، ئىيمە فەرمانبەرى دەولتەت نىن دەبى ياساى خانە نشىن كردنى تايبەت بە پەرلەمانتاران دەرىجىت بە جيا ، سوپاس .

**بەرئىز سەھرۆكى ئەنجومەن:**

ئەگەر ئىجازە ھەبىت كاك محەمەد بەراى من ئەگەر ياسا كە تەواو بوو ئىنشائەللا ، ئىيوە پەرلەمانتاران داڭنىش بىرارىكى لەسەر بەدەن ئەگەر ئىيمە بۆ ئەمسال كە سىكمان خانە نشىن كرد ئەگەر لە بوودجەش نەبوو چارىكىيان بۆ بکەين .

ئەگەر چ تىببىنىيەكى تر نىيە لەسەر فەسلئى يەكەم دەيخەينە دەنگدانەو ؟ .

كىئ لەگەلە ؟ .. سوپاستان دەكەين .. كىئ لەگەل نىيە ؟ .. بە تىكرائى دەنگ پەسەند كرا سوپاس .

**بەرئىز جەمەل عەبەدى سەدى:**

**بەرئىز سەھرۆكى ئەنجومەن:**

فەسلئى دووھم (المستلزمات الخدميه) برىئىيە لەگەلئىك بابەت ۋەكو (مخصصات نفقات السفر،

مخصصات نفقات الايفاد، مخصصات نفقات التحويل، اعلام، طبعه، بريده، برق والهاتف، ايجار الاراضى والمباني، مكائن، نقل، مخصصات التأمين، اجور المحامين، الضيافه، مؤتمرات، احتفالات، الدفاع المدنى) و زور بابه تى تر، بو هه مووى (٤٧٠٢٠٠٠) دينار له گه ل دؤلار، لهو هه شتا هزار دؤلاره (٥٠٠٠٠) دؤلار ئيفاده بو دهره وه بو وفودى پهرله مانى، (٣٠) هزاريش بو بروسكه و ته له فوناتى جي بهانى، ئيمه ش ناماده بين بو هه ر روونكر دنه وه يه ك، سوپاس.

### بهريز سه ره روكى نه نجه رومهن:

مستلزماتى خدمى چ تيبينيه ك هه يه له سه رى؟  
ته نها د.رزگار تيبينى هه يه، فهرموو.

### بهريز د. قاسم محمده قاسم:

### بهريز سه ره روكى نه نجه رومهن:

له فه سلى دووهم مستلزمات خدميه نه گه ر به راوردى بكه بين له گه ل بوودجه ي پار (٣٠٠) هزار دينارى تيدا بووه وه كو كا ك جه ميل باسى كرد بو قرطاسيه و اجور الماء والكهرباء... هتد. نه م مه بله غه نه مسال دانه ندراوه ئابا هوى چيه؟، ئينجا من پيشنيار ده كه م يان برى دؤلار زياتر بيت، يان ديسان (٣٠٠) هزار دينار دابنريت، سوپاس.

### بهريز سه ره روكى نه نجه رومهن:

كاك جه ميل فهرموو.

### بهريز جه ميل عه بدى سندی:

### بهريز سه ره روكى نه نجه رومهن:

نه وه ي بهريز د.رزگار فهرمووى كه له فه سلى مستلزماتى خدمى بو بابه تى ئيفاده بو دهره وه يه، نه وه ي ئيمه له سه رى روشتين تاكو ئيستا نه گه ر ئيفاد هه بيت زوريه ي به دؤلار خه رج ده كريت له بهر نه وه ي بوودجه ي پهرله مان ده بيت به ته قشوف بيت له بهر نه وه سه ره روكايه تى پهرله مان نه و (٣٠٠) هزار دينار ه ي لابر د (حذف) ته نيا دؤلارى هيشته وه و، ليژنه ي دارايى و ئابورى نه و بوچوونه ي له جيگاي خويدا ديت، چونكه هه ميشه سه فهر بو دهره وه ي ولا ت هه ميشه به دؤلاره له بهر نه وه نيكتفامان كرد به (٥٠) هزار دؤلار نه و يش له بهر ته قه شوف و بارى گه نجينه ي هه ريم، سوپاس.

### بهريز سه ره روكى نه نجه رومهن:

(٥٠) هزار نييه، (٨٠) هزاره.

### بهريز جه ميل عه بدى سندی:

### بهريز سه ره روكى نه نجه رومهن:

له و (٨٠) هزاره په نجا هزارى بو ئيفاده و، (٣٠) هزارى تر بو بروسكه و ته له فوناته كو به كه ي ده كاته (٨٠) هزار دؤلار، سوپاس.

**بەرتز سسەرۆکی ئەنجـوومـەن:**  
کاک د.رزگار فەرموو.

**بەرتز د. قاسم محەمەد قاسم:**  
**بەرتز سسەرۆکی ئەنجـوومـەن.**

رێژم ھەبە بۆ بۆچوونی لیژنەى دارایی، ئیمە دەزانین قۆناخەکی تازە لەپیتش ئیمەداپە ئەویش قۆناخی ھەلبژاردنە، دوو انفتاحی کیشەى کورد لەسەر جیھانی دەرەوہو ئەوروپى بە قەناعەتى من ئەو (۵۰) ھەزار دۆلارە وەکو ئیفاد سەر بکرتیت ئیحتمالە ئەگەر بەدینار نەک بە دۆلار حسابى بکەیت ئەو مەبلەغیتى زۆر زۆر کەمە، من پیتشیار دەکەم ئەو پارەپە زیادە بکرتیت، چونکە من وەکو ئەندامى لیژنەى پەيوەندییەکان دەبینم ئەو قۆناخە تازە لەپیتش ئیمەداپە ئیمە پیتوستیمان ھەبە بەچالاکى کردن لە دەرەوہ بۆ ناساندنى کیشەى کورد بە جیھان، لەبەرئەوہ من پیتشیار دەکەم ئەم پارەپە بە دینار و دۆلار دابنرتیت، یاخود زیاد بکرتیت، سوپاس.

**بەرتز سسەرۆکی ئەنجـوومـەن:**

سوپاس. د. رزگار پیتشیارىکى ھەبە، کاک دکتۆر پیتشیارەکەت دووبارە بکەوہ بۆ ئەوہى بیخەینە دەنگدانەوہ.

**بەرتز د. قاسم محەمەد قاسم:**  
**بەرتز سسەرۆکی ئەنجـوومـەن.**

فەسلئى دووہم/ ماددەى دووہم (الایفاد) کە (۵۰) ھەزار دۆلار بۆ ئیفاد دانراوہ ئەو ئیفادەش بۆ دەرەوہپە، قۆناخەکی تازەش لەپیتش ئیمەداپە کە پیتوستى بە چالاکى ھەبە، لەبەرئەوہ ئەو (۵۰) ھەزار دۆلار گوژمەپەکى زۆر متواضعە وەکو جەنابتان گوتتان، لەوانەپە ئەگەر وەکو ژمارە جارانى دینارى بکەیت زۆر بێت، بەلام وەکو دۆلار کەمە، ئینجا من پیتشیار دەکەم ئەو مەبلەغە جارانى دوو بکرتیت، واتا بېت (۱۰۰) ھەزار دۆلار، سوپاس.

**بەرتز سسەرۆکی ئەنجـوومـەن:**

باشە ئەوہ پیتشیارىکە لەلایەن د.رزگار دەپخەینە دەنگدانەوہ.  
کئى لەگەلئە؟ سوپاستان دەکەین.. کئى لەگەلئ نېپە؟.. بە زۆرپەى دەنگ پەسەند نەکرا سوپاس.  
بۆ ماوہى چارەگىک پشوو دەدەین. سوپاستان دەکەین..

## **دواى پشوو:**

**بەرتز سسەرۆکی ئەنجـوومـەن:**

بالبیژنەى ئابوورى کەرەم بکەنە ئېرە، فەرموو:

**بەرتز بۆرھان جـاـف:**

**بەرتز سسەرۆکی ئەنجـوومـەن.**

فەسلئى سېپەم: المستلزمات السلعية: يەک ملیۆن و نۆسەدو شەست و پیتنج ھەزار دینار، ئەم



فەسلە بەدۆلار نىيە تەنھا بەدینارە، ئەویش ئەمە دەگرتتەو (القرطاسية والمطبوعات اجور ماء،  
الوقود، الملابس، الاغذية، الادوية والادوات واللوازم)، سوپاس.

**بەرتىز سەھەرىكى ئەنچىرۇومەن:**

چ تىببىنى ھەيە لەسەر ئەم فەسلە، تەنھا كاك ئەمىن، فەرموو.

**بەرتىز مەھەمەد ئەمىن مەولود:**

**بەرتىز سەھەرىكى ئەنچىرۇومەن:**

لەمە سەد ھەزار دىنار كراوہ بە چوار سەد، ھەر وھە لە خۆراكدا ھىچ نەبووہ لەمانەى پىتھوو ئىستا  
چوار سەد ھەزار دىنار دانراوہ ئەگەر روون كرددنەو ھەك لەسەر ئەمە، سوپاس.

**بەرتىز سەھەرىكى ئەنچىرۇومەن:**

وابزانم ئەوہ پەيوەندى ھەيە بەو ھىمايانەى بىنايەى پەرلەمان بەشىكى سەر بە ئەوہ، مەسەلەى  
خۆراك وئەوانە وانىيە كاك جەمىل؟

**بەرتىز جەمىل عەبدى سەدى:**

**بەرتىز سەھەرىكى ئەنچىرۇومەن:**

بەئى ئەوہ ئەوہى جەنابت باست كرد.

**بەرتىز سەھەرىكى ئەنچىرۇومەن:**

ئەوانە بەردەوام لىرەن، لەبىنايەى پەرلەمان، پىتھوو جىاوازى ھەبوو ئەوہ نەبوو، پۆلىسى ئاسايى  
بوون، بەلام ئىستا شەو ورۆژ لىرەن ئەوانە قوہ تىكن نى ئىرە نىن مائەكانىيان لىرە نىن لەسەر ئەم  
بناغەيە ئىمە تەھەمولى ئەوہ دەكەين، انسان لەغەلەتى خۆى لەوہيە دەرس وەرگرتى ئەگەر وەختى  
خۆى ئىمە پىشتمان نەبەستيا لەسەر كۆمەلىك گەندۆلە پۆلىس ولەوانە تووشى ھەندى مەسائىل  
نەدەھاتىن. جارەكانى تر لەمىزانىيە لە ئەبوابى تر گواستمانەوہ، بەلام ھەر ھەبوو نەك نەبوو. بەلام  
لەبەر ئەوہى لە ئەبوابى تر نەقلمان دەكرد دەماندا بەمانە، ئىستا وەكو بەئى جۆرە ھىسابىكىيان  
ھەيە بۆ لە ئەبوابى تر نەقل بکەين ھەر ھەمان ھىسابى خۆيان بۆيان دانراوہ ھىچ لەگەل بودجەى  
پار نەگۆراوہ، ھىچمان زىاد نەكردووە بەپىچەوانەوہ ھەر ھەمان بودجەى سالانى ترە، بەلام  
سالەكانى تر مناقە لەمان دەكرد، بەلام ئىستا كە لە جىگای خۆى دانراوہ لە جىگای تر كەم  
كراوہ تەوہ، ھەر بۆ زانبارى، ئەگەر چ تىببىنى تر نىيە ئەيخەينە دەنگدانەوہ... كى لەگەلە...  
سوپاستان دەكەين كى لەگەل نىيە؟ ... بە تىكرای دەنگ پەسەند كرا.

**بەرتىز پورھان عەلى جەف:**

فەسلە چوارەم:

صيانة الموجودات: سى مىليون و شەش سەدو پەنجا ھەزار دىنار لەگەل بىست ھەزار دۆلار.

**بەرتىز سەھەرىكى ئەنچىرۇومەن:**

سوپاس، كاك ئىبراھىم سەعید دەيوئى قسە بكات لەسەر ئەم فەسلە، كاك ئىبراھىم فەرموو.

بهريز ئىبراھىم سەئىد مەھمەد:

بهريز سەھرۆكى ئەنجۇمەن.

پەنا بۆ خوا ئەمە دوو سالىە ئاسايش لە ھەولتەر بەرپايە وئيشاء اللہ رىككەوتنى واشنتۆنیش بە ھەموو خالەكانى لەشەش مانگى يەكەمى سالى ۱۹۹۹ جىبەجى دەبن، جا پرسىيارەكەم لىرە بۆ صىيانەى خانووەكانى پەرلەمانە، ئايا بۆ مەبلەغىك دانەنرا بە تايبەتى ئەگەر برادەران بىتن؟، ئەوہ يەكەمىيان، دووہ مەبلەغىك بۆ دروست كردنى (دار الاستراحة) بۆ پەرلەمانتارەكانى دەرەوہى ھەولتەر كە بىتنە ئىرە لەجىياتى لە ئوتتيلان بن، سوپاس.

بهريز سەھرۆكى ئەنجۇمەن:

بەلئى، ئەوہ لەجىگای خۆبەتى وەكو ھەردوو پىشنيار لەجىگای خۆبەتى، ئىمە كىشەيەكى ترمەن ھەيە ئەگەر ئىمە ميوانىكى بيانيمان بىت دەبى بىسەينە ئوتتيل يان ناچارىن زەغت بکەين لەبرادەرانى پارتى ميوانخانەكانى ئەوان بەكار بىنين بۆ نمونە ميوانىكى وەكو (تۆم كلارك) وئەوانە، ئىنجا بىرمان لى كردۆتەوہ، خالى يەكەمى جەنابت پەيوەندى بە وەزارەتى دارايى ھەيە، چونكە ئەو خانووانە كاتى خۆى تەنھا خانووى سەروۆكايەتى نەبى تەنھا دوو خانووى ئەوانى تر سەر بە وەزارەتى دارايى، بوو بەمولكى دارايى بە برىارى ئىوہ جا ئەبى ئەوان برىارىكى لەسەر بدەن، دوو، ئەو خانووانە وەكو ناگادارن خەلكىكى بە تايبەتى لە بەرپرسانى ئىمە ئىدارى و عەسكەرى پەناھەندەيو ئاوارەيەكى زۆرى ئىمە لەوى كۆتۆتەوہ، جا ئەو مەوزووعە ئەگەر مېزانىيەى حكومەت ھات ياخود ئەگەر بزانى پىتش وەخت پىتش ئەوہى مېزانىيەى حكومەت بىت ئەگەر لەگەل چەند برادەرىكى ئەندامانى پەرلەمان ئەگەر حەز بەكەن قسە بەكەن لەگەل وەزىرى دارايى و ئابوورى بە تايبەتى كە بزەنن برىارىكى و ايان ھەيە ويا ئەگەر ئەوانەمان بۆ چۆل بەكەن و چاكى بەكەينەوہ ھەم گرفتى (دار الضيافة) مان نامىنى ھەم گرفتى (دار ضيافة) بۆ ئەندامانى پەرلەمان نامىنى.

ئەتوانن دوو سى خانوو لەوانە بە بەردوام ئامادە بەكەين ھەر كاتىك بىتن دەتوانن شەويك دوو شەو ئىشى خۆيان بەكەن و برۆنەوہ ئەوہمان نامىنى و ھەم زۆر لە ئەندامانى پەرلەمان لەجىگاکانى ترەوہ ئىستاكە ناچارن بە تايبەتى ئەوانەى بە دايم لىرە دەبن وەكو ناوچەى گەرميان و كەرکووك و سلیمانى ئەوانىش بۆ خۆيان خانووەكانيان چاك دەكرىتەوہ، رزگار دەبن لەو كىشەيە، من زۆر ھەولم دا ئىوہ دەزانن ھەتا ئىستاكە لەم بابەتەدا سەركەوتوو نەبووينە تەنھا مەسەلە مەسەلەى دارايى نىبە مەسەلەى ئىرادەيە و ئەگەر برادەران ئىستا موعدىتكيان ھەيە با خالىك لەو خالانە ئەوہ بىت ياسى بەكەين، دوو جار سوودى لى وەر دەگرين يەكەم بۆ كاروبارى خۆمان وەكو باسەم كرد.

دوو بەراستى ئەوہ سامانىكى ئەم ھەرىجەيە سامانىكى مىللەتى ئىمەيە بەو شىوہيەى ماوہتەوہ ئەوہيشى ھەيە نامىنى و دلتيا بايى دە ئەوہندە سەد ئەوہندە پارە سەرف بەكەين ئىمە ناتوانين

شتیکی واکه ئیستاکه ههیه دروستی بکهینهوه نهوهش مهوزووعیتکه حهزم کرد نهگهر سبهی  
چوون باستان کرد ئهههش خالتیک بیت لای شیخ عهدهنان و برادهران باسی بکهن، چونکه  
مهوزووعیتی گرنکه وپهیهندی بهزۆر شت ههیه و دهکری بیکهین وئیستاکه بودجهش نههاتوه  
بهلکو چارهیهکی لی بکهن زۆر باشه (دار ضیافة) کهش ئیمه بیری لی دهکهینهوه نهوه ههم بق  
میوانی غهربیمان و من تهصور دهکهم نهگهر بکری نهوه ههموو نهوانه بق ئیمه حهل دهبی وبا  
بزاین چۆن دهبی نهگهر بهیانی برادهران خالتیک لای خویمان بنووسن نهو مهوزووعه باس بکهن،  
نهگهر چ تیبینی تر نییه دهیخهینه دهنگدانهوه نهو فهسله.. نییه.. کئی لهگهله نهو فهسلهیه..؟  
سوپاستان دهکهین.. کئی لهگهله نییه..؟ به تیکرای دهنگ پهسهند کرا نهو فهسله.

**بهرتز بورهان عهلی جـاف:**

فهسلی پینجهم:

النفقات الرأسمالية: پینج ملیۆن وپینج سهده هزار دینار لهگهله بیست هزار دۆلار.

**بهرتز جهمیل عهبدی سندی:**

**بهرتز سههروکی نهنجروومهن:**

نهو فهسله نهفهقاتی رأسمالیه بق کرینی نهساس و ئوتومبیل و هۆیهکانی گواستنهوهی تر بق  
کرینی (مکائن و اجهزه و ئالات) وبق کرینی عهردو بق کرینی کتیب و گوڤاران و بق کرینی  
فیلمهکانی قیدیوی و بهلگهنامهیی (وثائقی) و ههم بق کرینی چهک و پینداویستی تر که  
پیتوست بیت، سوپاس.

**بهرتز سههروکی نهنجروومهن:**

چ تیبینی یهک ههیه لهسه نهو فهسله..؟ نییه.. دهیخهینه دهنگدانهوه.. کئی لهگهله..؟  
سوپاستان دهکهین.. کئی لهگهله نییه..؟ به تیکرای دهنگ نهو فهسله پهسهند کرا، سوپاستان  
دهکهین.

**بهرتز بورهان عهلی جـاف:**

فهسلی شهشهم:

النفقات التحويلية:

یهک ملیۆن و ههشت سهده ده هزار دینار لهگهله ده هزار دۆلار.

**بهرتز سههروکی نهنجروومهن:**

فهسلی شهش هیج تیبینی یهک ههیه لهسه نهو فهسله..؟ نییه، دهیخهینه دهنگدانهوه.. کئی لهگهله..؟  
سوپاستان دهکهین، کئی لهگهله نییه..؟... به تیکرای دهنگ پهسهند کرا.

**بهرتز بورهان عهلی جـاف:**

**بهرتز سههروکی نهنجروومهن:**

فهسلی حهوتهمان نییه، چونکه نهویش نهوه دهگریتهوه (التزامات و المساعدات والاستثمارات  
الخارجية).

**بهريز سه روکي نه نچ وومنه:**

بو بيري لي نه کهينه وه هندی وه بهرهيئان (استثمارات) بکهين بو خومان، باوهر بکهن نه توانين هندی (استثمارات) بکهين، شه فیهه خان فهرموو.

**بهريز شه فیهه فیهه عه بدوللا:**

**بهريز سه روکي نه نچ وومنه.**

خوی نه وه پيشنيارتيکی زور جوانه ئيمهش زور جار (مدورمان) ده بی نه وه مدوره نه گهر جه نابت محاوله بکهی (استثمار) وه بهرهيئان به کاری بيئي زور سودی لي ده کهين، سوپاس.

**بهريز سه روکي نه نچ وومنه:**

مدور نه وه به شيکه له (ادخارو ته قه شوف) ئيمه هه موو جاري ده بکهين نه وه نا به لام نه گهر ده رگايه ک بدووزينه وه توژی تريش (ته قوشوف) بکهين، بييرتيکی لي بکهينه وه وه کو نه دمانی په رله مان که بزانيں پيمان ده کري دوو پرورهي بچووک بو خومان خودان بکهين به لانی که مه وه له پاشه روژ بتوانين زيادی بکهين بيئي، بيري لي بکهينه وه.

**بهريز بورهان عه لي جاف:**

**بهريز سه روکي نه نچ وومنه.**

فه سلی هه شته م: البرامج الخاصة:

نه ويش دوو ميليون ديناری بو ته رخان کراوه، نه وه فه سلته کان هه مووی ته واو بوو ئيستاش نه گهر ئيجازه بدهی کووی هه موو فه سلته کان ...

**بهريز سه روکي نه نچ وومنه:**

کاک بورهان با فه سلی هه شته م بکهينه ده نگدانه وه .. چ تيبيني هه يه .. دکتور زرگار ده يه وي قسه بکات، فهرموو.

**بهريز د. قاسم محمد قاسم:**

**بهريز سه روکي نه نچ وومنه.**

له فه سلی هه شته م دوو ميليون دينار ته رخان کراوه هه تا ۱۹۹۸/۶/۳۰ يانی شهش مانگی سه ره تايی ميليونه ک و نوسه دو پيئنج هزار دينار سه رف بوو يانی نه گهر دوو ميليون بريار درا بی بو شهش مانگی تر زائدهن نه وه برادرانهی که دین نه وه مه بلهغه گه ليک که مه ليژنه ی دارایی له سه ر چ بنه مايه ک نه مه ی داناوه حه ز ده که م ليژنه ی دارایی بييرتيک بکاته وه نه وه مه بلهغه زياتر بکات چونکه هه تا ۶/۳۰ نزیکه ی له سه دا نه وه دی رویشته وه ميليونه ک و نوسه دو پيئنج هزار دينار نه مه به خوی کووی هه مووی دوو ميليونه جا حه ز ده که م نه گهر نه وه مه بلهغه زياد بکهن له وانه يه پيويستی پي هه بی، سوپاس.

**بهريز سه روکي نه نچ وومنه:**

ئینجا بزانيں کاک جه ميل چ تيبيني يه کی هه يه، فهرموو کاک جه ميل.

## بهريز جهميل عهبدى سندی:

### بهريز سهروكي نهج وومهن:

له گهل ريزم بو بهريز د.رزگار كه فهرموى ليژنهى دارايى هم ژمارهى داناو دارايى هيچ ژمارهيك دانانى، په رله مانى بهريز كه ديوان ئيشى خوى دهكات و پيشكهشى سهروكايه تى دهكات به رينمايى بهريز سهروكي په رله مان ژماره داده نى نهك ليژنه دايدنه نى به لام ليژنهى نابورى بو له سهري رازى بووه نه وهى ده ليم، هممه فسللى هه شته مه، فسللى هه شته م پروگرامى تاييه ته يانى وهكو نه و نيبه وهكى شش رواتبه و مخصصات هممه شش مانگه چى رويشتووه واته شش مانگى داهاتووش وهكو نه وه د پروات هممه شتيكى له ناكاه (طاره) تاييه ته له وانديه له شش مانگه سهره تاي سال بو نمونه مليونتيك نوسه دو پينج هزار وحفت سه دو ده هزار دينار هممه هموو خه رج كراه، به لام له شش مانگه داهاتوو هيچ پروگراميكي تاييه تان نه بين له بهر نه وه ليژنهى نابورى رازى بووه له سه ر هم ژمارهيه موراعاته بو خه زينه، به قه ناعه تى ئيمه بو پروگرامى تاييه تى فير كردن يان شتيك له م يابه تانه دوو مليون دينار شتيكى كه مه ناليم بهش دهكات، به لام (متواضعه) موراعاته بو خه زينهى حكومهت، سوپاس.

### بهريز سهروكي نهج وومهن:

كا د.رزگار فهرموو.

### بهريز د. قاسم محمد قاسم:

### بهريز سهروكي نهج وومهن:

ريزم بو بوچوونه كهى كاك جه ميل وهكو سهروكي ليژنهى دارايى ههيه، نهو پرسيارهى كرد نهو پرسياره ده بين له خوى بكرى، له وانديه بلتى بودجه وهك پيبينى يهك (تهنه بوئتيك) بو سالى نوئى يانى هه تا شش مانگ هممه خه رج ده كرى هممه ريكه گه رشت نهيه ته پيش له وانديه وهكو كاك جه ميل وتى نه بين و له وانديه هه بيت و مرؤ نابى پشت گوئى بخات گوژمهيك پيشنيار ده كه م كه چوار مليون بين، سوپاس.

### بهريز سهروكي نهج وومهن:

سوپاس كاك د.رزگار كاك جه ميل فهرموو.

### بهريز جهميل عهبدى سندی:

### بهريز سهروكي نهج وومهن:

بو پيش بينى ته نه بوئات له گهل ريزم بو د.رزگار ته نه بوئات له بهر هه ندى له جه قلى يان له دهسه لاتی مناقلهى ژ دهستى سهروكي په رله مانى دا ههيه راسته له وانديه هممه كه م بيت، به لام له جياگايه كى تر له وانديه بو ته نه بوئات توژتيك زياد بيت له بابته تى مناقله به برواى ئيمه ته واو ده بين و فهرمانيش فهرمانى بهريز سهروكي په رله مانه و بهريزان نه اندامانى په رله مانه، سوپاس.

### بهريز سهروكي نهج وومهن:

سوپاس بو كاك جه ميل هممه بو له هممه نده نه وه نده ته واو بو، دوو بوچوون ههيه له بهريزه بردن و سهرف كردن بوچوونتيك ههيه پيشه كى (متشائمه) بوچوونتيكى تر ههيه پيشوخت (متشائيله) من له كوّمه لى متشائيلينم بو نمونه له كاتى خوئى ئيوه ده زانن ئيمه زيانتيكى زورمان بهر كهوت له سالى ۱۹۹۶ زور شتمان پيوست بوو به ئاوه دان كردنه وه وبه دووباره گوپين و به كوّمه لتيك

شت به خشبه کی کردمان لیتان ناشارینه وه بو نمونه نگهه به گه ورهیی بمانکردبایه نه بو به موشکیله له باری دهرنه ده جووین بزیه هه ولمان دا ته قسیطی بکهین جاری نه مه جاری نه وه به ههه حال بینیت نه وه مهسه لانه زیاتر بو نه و شتانه بووه کاتی خۆی ده بوایه له ۱۹۹۶ ئیمه چاره سه رمان بکردبایه ئیمه نه مان کرد به شتی کمان کرد به شتی کمان هیتلایه وه به شتی کمان هیتلایه وه مداوره وای لی هاتووه ده بیینی له شهش مانگی یه که مدا نه مه زۆری ته و او بووه زۆریه یان مناقله کراوه بو جیگایه کی تر ئیستاش به رای من بو به نامه ی تاییه تی له وه یه خراب نه بی، یه ک تیبیینیم هه یه نه گهه ئیمه له په رله مان پیداو یستیمان هه بووه شتیکی زه رووری و زۆر تر ده توانن ئیوه پیتشیناری بکهن و پیریاری له سه ر یه دن باری خۆمان گران نه کهین به هه ندی مه سائیل نه گهه زانیمان زیاد پیتویسته ئینشاء الله داوا ده کهین باشته ره با هه رده م له حه دی نه دناوه ده ست پی بکهین، د. رزگار فه رموو.

**به پیتز د. قاسم محمهد قاسم:**

**به پیتز سه ره زۆکی نه نج وومه ن.**

نه و روونکردنه وه ی جه نابت به سه مادام رازینه هه یج گرفت نییه، سوپاس.

**به پیتز سه ره زۆکی نه نج وومه ن:**

سوپاس، من وای بو ده چم که له سه ره نه وه بوه ستین، چونکه نه گهه پیتویست هه بووه به رای من پیتشینار ده کهین نه و کاته له وانه یه یه ک احتمال هه یه وه شتاکه کۆک نه بووینه له سه ری، به لام نه گهه کۆک بووین له سه ری بزانی ئیمه ده یکهین و به م میزانییه ده ست پی ده کهین دوایی له میزانییه ی سالی ناینده قه ره بووی ده کهینه وه ئیمه به بۆ جوونی ئیمه نه م هۆله بچوکه هینی په رله مانی ئیمه نییه نه و چهند ساله نه خشه و خهریته ده کهین دوو ته وجهه هه یه ته وجهه تیک وه کو خۆی ته وسعی پی بکهین یانی وه کو خۆی ده ستکاری نه کهین به لام ناوه وه ی فراوان بکهین بو نمونه نه م به شه ی هه لگرین نه م لاوه هه لگرین نه مه ی تۆزیک به یه نه نه و لاوه، به لام ئیمه یه ک دوو گرفتی هونه ریمان هه یه به تاییه تی جیگای میوان نه مه بوته به لا لیمان چهندی بیته داوه چهندی بز ده بی زۆر کهس ده لی قه ی چی ده کات.

به لام له وانه یه بو میوان بو صحافه چهند دورکه ویته وه له و حه ده نه بیینی نه وه موشکیله یه کی بیناسازییه زیاتر، دوو فکریه کی ترمان هه یه من خۆم تۆزیک لایه نگیری نه وه م دلشیم له گه ل نه مه یه نه ویش نه وه یه ئیمه پاشکۆیه ک دروست بکهین نه و جیگایانه ی که چاکمان کرد پاره یه کی باشمان خه رج کرد پاره ی (مدوره) پاره یه کی باشمان له و ریککاری و باخچه و شتمان خه رج کردوه به ئومیدی نه وه یه نه گهه له پاشه رۆژ پاشکۆیه ک (ملحه قیک) دروست بکهین هۆلی کۆبوونه وه ی په رله مان به مواسه فاتی خۆمان به گه وره یی له وئ دروست بکهین بمیتیته وه وه کو هۆلیک بو بۆنه ی تاییه تمه ند و نه و شتانه، به لام به راستی هه تا ئیستاکه بریاریکی کۆتاییمان پی نه داوه، چونکه ده زانن نه وه ئیشی پیتویسته پیتویستی به نه دازیاری تاییه تمه ند هه یه نه و خه لکه ی که له م بینایه ئیشیان کردوه له بنه ره تدا و خه ریکین هه ر کاتیکی صافی بوو به ته نکید ئیمه ده ستی پی ده کهین به و بوودجه یه ش دوایی به نامه تاییه تیه که پیتشینار ده کهین و ده نگی له سه ر به دین نه گهه چ تیبینی وشتیکی تر نییه ده یخه یه نه ده نگ دانه وه .. کتی له گه ل فه سلتی کۆتاییه ؟ ... سوپاستان ده کهین .. کتی له گه ل نییه ؟ به تیکرای ده نگ په سه ند کرا سوپاستان ده کهین له بهر نه وه فه سل به

فەسل خستمانە دەنگدان پیتویست ناکات وەکو بودجە تەنھا وەکو کۆ، کۆی گشتی دەخەینە دەنگدانەو، فەرموو.

**بەرپز جەمەیل عەبدی سندی:**

**بەرپز سەرۆکی ئەنجووومەن:**

کۆی بوودجە سالی ۱۹۹۹ی پەرلەمانی بەرپز. کردیبه (سی و ههشت ملیۆن و چوار سەد و یازدە هەزار دینار لەگەڵ سەد و ههشتا هەزار دۆلار.

**بەرپز سەرۆکی ئەنجووومەن:**

ئەو کۆی گشتی بوودجە ئەمسالمانە وەکو دەزانن لەسالی پار تۆزیک کەمترە وەکو روونم کردەو لەسەرەتاو هەتا کو ئەم بودجەیهی ئیمە ئەمسال لەکۆی گشتی ئەو (۳۸) یان نزیکە (۳۹) ملیۆن دینار تەئکیدیش دەکەمەو بیست و سێ ملیۆنی هاتۆتە ئیترە یانی لەو بیست و سێ ملیۆنە نەسبەیهکی نزیکە دوازدە سێ زده لەسەدیشی ماوہ بو هەندی بابەتی ئەم مانگە و خەرجی تر کە هەمانە و لەو سەد و ههشتا دۆلارە بوودجە ئەم سال سەد و پانزە گەشتۆتە ئیترە لەمیانی ئەو پەنجە لەسەدە کە هاتۆتە ئیترە ههشتا لەبانگە بو هەندی بابەت وەکو بەدالە و ئەو شتانەمان هەبە، یان هەندی خەرجی تر کە لەوانەبە هەندی ئەندام پیتویستی پێ بیت وەکی تر لە سنووری ۴۰٪ بوودجە ئەم سالمان دەگەریتەو بو بودجە حکومەتی خۆمان و ئیستاش کە خەمڵیندراو بە سی و ههشت ملیۆن و چوار سەد و یازدە هەزار کۆی گشتی خەمڵیندراوی بوودجە گشتی پەرلەمان دەخەینە دەنگدانەو وەکو کۆی گۆژمە.. کێ لەگەڵە؟... سوپاستان دەکەین.. کێ لەگەڵ نییە؟ بەتیکرای دەنگ پەسەند کرا سوپاستان دەکەین.

بو یاسای بودجەش دواپی لەگەڵ بوودجە حکومەت ریک دەخریت زۆر سوپاستان دەکەین و، سوپاس بو برادەرانی لیژنە داری و ئابووری و سوپاس بو ئەو برادەرانی کە بەشداریان کرد بو گفتوگۆ کردنی ئەم بەندە بەرنامە کارێ ئەمڕۆمان و سوپاس بو ئەو تییینیانە، خالی سێ یەمی بەرنامە کارمان سەندیکای هونەرماندانە و ایزانم برادەرانی لیژنە یاسا و لیژنە روشنبیری دوو تییینی بچووکیان هەبە جاری با گوی بگرین لەکاک محەمەد فەرموو.

**بەرپز محەمەد حەسەن پالەتە:**

**بەرپز سەرۆکی ئەنجووومەن:**

لە پرۆژە یاسای هونەرماندانم کۆلییەو، زۆر دووبارە بوونەوێ تیدایە لە ماددەکان، بو نمونە ماددە (۱۲) دووبارە لەگەڵ ماددە (۲۲) هەمان دەق هاتۆتە خوار و ماددە (۱۷) دووبارە لەگەڵ ماددە (۲۳) هەمان دەق و ماددە (۳۳) لەگەڵ ماددە (۳۴) و لەوانەبە ئەگەر وردکاریهکی زیاتر بکەین ئیتریش هەبێ، لەبەر ئەو داوا دەکەم ئەو دواخەین بو دانیشتنی ئاینده، سوپاس.

**بەرپز سەرۆکی ئەنجووومەن:**

سوپاس کاک محەمەد، کاک ئەحمەد سالار فەرموو.

**بەرپز محەمەد سالار عەبدولواحید:**

**بەرپز سەرۆکی ئەنجووومەن:**

ئەو یاسایە کە ماوہیهکی زۆرە گەڵا کراوہ کاری تیا کراوہ، بەلام ئیمە رازین بەو رایە لیژنە

کاروباری یاسا، کورد و تهنی (دووورو دروست) با کاره که چند روژتیکی تر بخایه نی له پیتناوی نه وه به پوختی پاک کراوی زیاتر بیته به رههم له گهل ریزو سوپاسم دا.

**به ریزو سه روگی نه نجوومه ن:**

ئینجا نه وه پیتشنیاری ههردوو لیژنه ی په یوه ندر داوا ده که ن دوا بخریت بو دانیشتنی ئاینده بو نه وه ی صباغه بکریته وه زور په له مان له لیژنه ی یاسا کرد که تهواوی بکه ن و هو ی گه رانه وه ی ره مه زانیش کاریگه ری هه به، به هه ر حال پوخت تر بیج باش تره مادام وایه نه م خاله دوا ده خه ی ن بو دانیشتنی ئاینده مان و دانیشتنی ئاینده مان ده که ویتته کوتایی ساله وه.

بو نه وه ی هه رچی ماوه ته وه به یه کجار تهواوی بکه ی ن وه هه رده م ئاخه ر روژیش ده بی مالتاواوی (تودیعی) نه م ده وره به بکه ی ن ده بی ئاخه ر روژ لیته بین مادام وایه ته وقع بکه ن (۲۸) (۲۹) ی نه م مانگه دانیشتنه کافمان ده ست پی ده کات و نه گه ر ده ستمان پی کرد وای دانین که دوو سه روژتیک به یه که وه ده میتینه وه تا کو کوتایی نه م خوله، نه گه ر خوا یا وه ر بی پرۆزه ی ناشتی ریره وی خو ی وه ریگری بریاره له ۱/۱ کو بوونه وه به کی هاو به ش بکه ی ن، به لام وه کو به لگه کان وا پیشان ده دات خاله کانی نه م پرۆزه یه مانگیتیک دوا که وتوو له وه یه نه م خاله ش دوا بکه وی له کاتی دیاریکراوی خو ی له ۱/۱ پیمان نه کری هه موو به لگه کان وانیشان ده دن.

ئومیده وارین بتوانین له مانگی به کدا بیکه ی ن وه کی تر ده بی به پشووی په رله مان ئاساییه له ۱/۱ نه م کاته نه گه ر نه م حادسه یه بوو رووداویکی گرنگه نه توانین داوا ی دانیشتنیکی به ده ر (ئیسستسانی) بکه ی ن به پیتی یاسا نه م کاته نه توان خوتان به پیتی یاسا چ بریاریک بده ن بو نه وه ی به رده وام بین یان نا، پشووه که تا کو مانگی سه بیت، به لام ئیوه وا حیساب بکه ن که (۲۸، ۲۹) ی مانگ لیته بن که لیته ش ده بن واحیساب بکه ن به تاییه تی به براده رانی دهوک ده لیم چند روژتیک ده میتینه وه. له م دانیشتنه دا هه چی مان نه ما تا دانیشتنیکی تر داواتان ده که ی ن زور سوپاستان ده که ی ن ره مه زانیکی خو ش به سه ر به رن سوپاس بو هاتنتان.

جوهرنامق سالم  
سه روگی نه نجوومه نی نیشتمانیی  
کوردستانی عیراق

فهرسه ت نه حمده عه بدوللا  
سکرتهیری نه نجوومه ن



## پروتوكولى دانىشتىنى ژمارە (۱۵)

سى شەمە رېتەوتى ۱۹۹۸/۱۲/۲۹



## پروٹوکۆلی دانیشتنی ژماره (۱۵)

سنی شهمه ریکهوتی ۱۹۹۸/۱۲/۲۹

کاتژمیر (۹۵) ی سەرله بهیانی رۆژی سنی شهمه ریکهوتی ۱۹۹۸/۱۲/۲۹ ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستان بەسەرۆکایەتی بەرپێز جوهر نامق سالم سەرۆکی ئەنجومەن و، بە نامادەبوونی، سکرێتیری ئەنجومەن بەرپێز فەرسەت ئەحمەد عەبدووللا، دانیشتنی ژماره (پانزدهیەم) ی خولی ئاسایی دووهمی سالی (۱۹۹۸) ی خۆی بەست.

سەرەتا لەلایەن دەستە ی سەرۆکایەتییهوه رادهی یاسایی دانیشتنەکه چەسپیترا، ئەوجا بەرپێز سەرۆکی ئەنجومەن بەناوی خۆی بەخشندهو میهرەبان، دانیشتنەکه ی بەناوی گەلی کوردستانهوه دەست پێکرد.

«بەرنامە ی کار»

بەپیتی حوکمەکانی بەرگه (۱) ی مادده (۲۰) له پێرهوی ناوخۆی ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق ژماره (۱) ی سالی ۱۹۹۲ ی ههوارکراودا، دەستە ی سەرۆکایەتی ئەنجومەن بەپاری دا بەرنامە ی کاری دانیشتنی ژماره (۱۵) ی ئاسایی خۆی له کاتژمیر (۱۰) دە ی سەر له بهیانی رۆژی سنی شهمه ریکهوتی ۱۹۹۸/۱۲/۲۹ دا بەم شێوه یه بیت:

- ۱- گفتوگۆ کردن له سەر پرۆژه ی سەندیکای هونەرماندانی کوردستان.
- ۲- گفتوگۆ کردن له سەر پرۆژه ی سەندیکای پزیشکانی دروستی ناژەل (الاطباء البيطريين).
- ۳- گفتوگۆ کردن له سەر پرۆژه ی سەندیکای ئەندازیاره کشتوکالیهکان.

بەرپێز سەرۆکی ئەنجومەن:

بەناوی خۆی بەخشندهو میهرەبان، دانیشتنەکه مان بەناوی گەلی کوردستانهوه دەست پێ دەکات، دانیشتنی ژماره (۱۵) ی ۱۹۹۸/۱۲/۲۹، بەرنامە ی کارمان سنی خالە، خالی یه کهم گفتوگۆ کردنه له سەر پرۆژه ی یاسای سەندیکای هونەرماندانی کوردستان. خالی دووهم گفتوگۆ کردنه له سەر پرۆژه ی یاسای سەندیکای پزیشکانی دروستی ناژەل (الاطباء البيطريين)، خالی سنی یه م گفتوگۆ کردن له سەر پرۆژه ی یاسای سەندیکای ئەندازیاره کشتوکالییهکانه. به خالی یه کهم دەست پێ دەکەین، لیژنە ی یاسا و لیژنە ی رۆشنییری ئەگەر تەشریف بیتنه سەر سەکو. پێش ئەوه ی دەست به خالەکانی بەرنامە که مان بکەین، خالێک هه یه ده مه وی تۆزیک له سەری قسه بکەین، به پیتی پێرهوی ناوخۆ هەر ئەندامێکی پەرله مان به پێ بیانویکی رهوا سنی کۆبوونهوه له سەر یه ک نامادە نه بیت ئیمه ناچارین پێرهوی ناوخۆی پەرله مان به سەریدا پیاوه بکەین، سەلام

كهریم خان ئەو سێ جار لەسەر یەكە بەبێ بیانۆتیکێ رەوا بێ ئاگاداریەك و بەبێ هیچ هۆبەك ئامادە نابێت لەدانیشتنەكاندا و لیترەشە، واتە لە هەولێر، وەكو ئەندامێكی پەرلەمان مافی هەبە و پابەندی هەبە، بۆیە ئێمە لە دانیشتنی ئایندەدا ئەو بەندەكی پەيوەندارە بە سەلام كهریم خان پیاوێ دەكەین و لیترەشە یاسا بۆ دانیشتنی ئایندە شتێكمان بۆ ئامادە بكەن، چونكە دوو سێ جاریش ئاگاداران کردۆتەووە و بەنووسینیش ئاگادار كراووەتەووە لە سێ دانیشتن لەسەر یەك لە دانیشتنێكدا خۆی نیشان دەدات و ئەرواوت جارتێكی تر لێیان بزر دەبێت، بۆیە بەراستی ئەمە رەفتاری ئەندامی پەرلەمان نییە، سەلام كهریم خان لەسەر لیستی كەسكە. ئەتوانێ برواوت بۆ سلیمانی ئەتوانێ لێرە بێت لەهەولێر استقالە بكات لە پەرلەمان و دابنیشێ، بەلام ناتوانێ یاری بە پێرەوی ناوخۆی پەرلەمان بكات و یاری بە ئێمە بكات، ئەمە مەسەلە یەكێ مەبەدە ئێمە كەس زۆری لە سەلام كهریم خان نەكردووە بێت دەوام بكات، هەمیشە ئازادە ئەتوانێت ئێرەش جێ بێت ئازادە و لیترەشە بێنێتەووە ئازادە و ئیش و کاری خۆی بكات ئازادە، بەلام ناکرێ وەكو ئەندامێكی پەرلەمان التزام بە پێرەوێ ناوخۆی پەرلەمان نەكات، ئەگەر لێرە نەبێت یان لە سلیمانی بێت لە دەروە بێت وەكو خەلكی تر ئارەزووی خۆبەتی و هەلوێستێكی تر هەبە بەرامبەری وەكو ئەوانی تر، بەلام كە لێرەبە و هەموو رۆژیش لێرەبە دانیشتنێك دێت و چوار دانیشتن نایەت، ئەمە دوو سالا چاوی لێ دەپۆشین لە هەندێك مەسائیل و دوا جاریش بەنووسین ئاگادار كراووەتەووە، بۆیە ئێمە لە دانیشتنی ئایندە ئەو بابەتە دەخەینە روو، چونكە ئەمە تێپەرکاریەكە لەسەر مافی پەرلەمان تێپەرکاریەكە لەسەر پەیرەوی ناوخۆی پەرلەمان هیچ پەيوەندی بە هیچ رەنگێكی سیاسی و بە هیچ هەلوێستێكەووە نییە، هەلوێست وەردەگرێ بەسەر چاوی مافی خۆی دابنیشێ و استقالە بكات و ئاگاداران بكات بێت من ئامادە نیم لەدانیشتنەكان ئامادە بێم ریزی لێ دەگرین، بەلام دێت لە دانیشتنێك دادەنیشێ و چوار دانیشتن نایەت، ئەمە لەگەڵ رەوشتی ئەندامی پەرلەمان ئاگادارێت و هیچ بیانۆتیکیش بۆ ئەم مەسەلەبە نییە، ئەگەر نەخۆشە ئەتوانێت ئاگاداران بكاتەووە، نایەوێت بێتە دانیشتن و ئامادە بێت با ئاگاداران بكاتەووە، ئەگەر گرفتێكی هەبە با بفرموسوێت ئاگاداران كات هەول دەین هاوکاری بكەین، بەلام ئەووە چەند جارە ئاگادار دەكرێتەووە خۆی نیشان دەدات و ئەچیتەووە. بۆیە بۆ دانیشتنی ئایندە لیترەشە یاسا پڕۆژەبەكی بۆ ئامادە بكات وەكو لە پەیرەوی ناوخۆ هاتووە باس بكرێت، زۆر سوپاس. كاك حسین ئێووە دوو راپۆرتتان هەبە باجاری راپۆرتەكان بخوێنێنەووە ئەو راپۆرتەكی كە لەسەری رێك كەوتوون ببخوێنێنەووە پاشان دەستی پێ دەكەین، ئێستاش رای لیترەشە یاسا بخوێنەووە.

بەرێز حوسێن عەلی كەمال:

الئ / السيد رئيس المجلس الوطني المحترم

م/ رأي اللجنة القانونية

كتابكم المرقم (ك/ ٢٨) في ١٢/٥/١٩٩٨ أجمعت اللجنة القانونية لغرض دراسة ومناقشة مشروع قانون نقابة الفنانين في كردستان و بعد دراسة كافة الجوانب الموضوعية والشكلية

للمشروع فقد تم صياغة المشروع وفق الصيغة المرفقة بعد إجراء بعض التعديلات الطفيفة عليها كما وتم تبويب المشروع حسب الفصول والمواد مجدداً وكذلك تم صياغة الأسباب الموجبة للمشروع مؤيدين ماجاء في المشروع المرفق بغية عرضه على المجلس للمناقشة.  
مع التقدير

شيروان الحيدري  
عن/ اللجنة القانونية

**بهريز سهروكي نهنجرومهن:**

كاك نهحمهد فهرموو راى ليژنهى روشنبيرى و پهيوهندييهكان بخوتنهوه.

**بهريز نهحمهد سالار عهبدولواحيده:**

**بهريز سهروكي نهنجرومهن.**

**بو/ بهريز سهروكي نهنجرومهنى نيشتمانى كوردستان**

**باهت/ را دهريين**

ريزو سلاو

تكايه بهريزتاهن بفهرموون، دوا بهدواى نووسراوى ليژنهمان ژماره(۸) رۆژى ۱۳/۱۲/۱۹۹۸ تايبهت به را دهريين سهبارهت به پروژهى پيشنيار كراوى سهنديكاي هونهرمه ندانى كوردستان.

پاش نهوهى سهروكي ليژنهكهمان لهتهك ليژنهى كاروبارى ياسايى بو ههمان مه بهست كوئوه ناكام راى ليژنهمان هاته سهر نه مهبهستانه:-

يهكهم/ هاوراين لهتهك ماددهكانى پروژهى پيشنيار كراو.

دووهم/ له پاى رهچاوكردى مهننتيقى ياسايى بو شتياواز سازى كوى ياساكه پتيوبستى به پيداچوونهوهى زنجيره بهندى مادهكان دهكرد، بۆيه دووباره زنجيرهى پى درايهوه وبه لاي ليژنه مانهوه په سهند بوو، پشتگيرى لى دهكات.

سپيهم/ له روى تايبه مهنديتى به كوردى وكوردستانيه تيه كه يهوه پتر دهستى له سهر داگيرا.

چوارهم/ به لايه نى (هويه كانى دانانى ياساكه وه) نهوهى له پروژهى پيشنيار كراوه كه داهاتوه، ناتوانى پر به پرى مه بهسته كه بى، بۆيه پيشنيارى دهوله مهنديتى كرا. ئيمهش ليژنهى روشنبيرى و په يوهندييه كان كوكن له گه ل دوا دارشته وهى كه راى ليژنهى ياساييه.

له گه ل ريزو سوپاسدا

**نهحمهد سالار عهبدولواحيده**

**سهروكي ليژنهى روشنبيرى و په يوهندييه كان**

بهريز سهرۆكى نهجـوومـهن:

سوياس بۆ كاك نهحمهد، ئيستاش ديبينهوه سهر راى ليژنهى دارايى و تابوورى راى ليژنهكه بخوتينتهوه، كاك حسين فهرموو.

بهريز حسين على كهمال:

الى/ السيد رئيس البرلمان المحترم

### م/مشروع قانون نقابة الفنانين

كتابكم المرقم (ك/٣٨) في ٥/١٢/١٩٩٨ المرفق به مشروع قانون نقابة فناني كردستان العراق. تمت دراسته ومناقشته في إجتماع اللجنة صباح يوم الأحد الموافق ١٣/١٢/١٩٩٨ وندرج أدناه توصياتنا:

١- تعديل ديباجة المشروع بحيث تقرأ كالاتي:  
أستناداً لأحكام الفقرة (أ) من المادة (٧١) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل ...  
(الخ).

٢- المادة التاسعة: ورد في السطر الثالث (كل خمس سنوات لإنتخاب النقيب والأعضاء) نرى ضرورة جعل المدة ثلاث سنوات.

٣- المادة السادسة عشرة: الفقرة (ثانياً) الأكتفاء بالنص (على لجنة الإنضباط إحالة القضايا التي تشكل جريمة إلى المحكمة المختصة).

٤- الفصل الرابع (مالية النقابة) المادة التاسعة والعشرون الفقرة (٩) وردت كلمة (ملائمة) والصحيح (مقدرة) وتصحيح نفس الكلمة في المادة الحادية والثلاثون، حيث المقصود به هو (المقدرة المالية).

٥- شطب الفقرتين (٤) و(٥) من المادة الثالثة والثلاثون حيث من غير المعقول أن تفرض أية نقابة شروطها على الدوائر الحكومية.

٦- المادة الرابعة والثلاثون: إضافة عبارة (والدوائر الرسمية) في نهاية المادة.

٧- جعل المادة (٣٩) المادة الأخيرة من المشروع، ولكم الأمر.

جميل السندي

رئيس اللجنة المالية والأقتصادية

بهريز سهرۆكى نهجـوومـهن:

سوياس بۆ ليژنهى دارايى، ديبينه سهر خودى پرۆژهكه مادده به مادده بخوتينتهوه وهه رچى تيبينه كيش هه بوو پاشان گفتوگۆ دهكرت.

بهريز حسنين على كهمال:  
بهريز سهروكي نهنج وومهن.

بسم الله الرحمن الرحيم  
بأسم الشعب  
المجلس الوطني لكوردستان العراق  
رقم القرار:  
تأريخ القرار:

### «قرار»

استناداً لاحكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل وبناءً على ما عرضه مجلس الوزراء شرع المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المنعقدة في / / ١٩٩٨ القانون الآتي :-

قانون نقابة فناني كوردستان العراق  
رقم ( ) لسنة ١٩٩٨

### الفصل الأول (التأسيس و الأهداف)

#### المادة الاولى: -

- يقصد بالتعابير الآتية المعاني المبينة إزاءها :-
- ١- إقليم - إقليم كوردستان العراق.
  - ٢- الوزير- وزير الثقافة في الإقليم.
  - ٣- النقابة - نقابة الفنانين المؤسسة بموجب هذا القانون.
  - ٤- النقيب - نقيب فناني كوردستان.
  - ٥- المجلس - مجلس النقابة.
  - ٦- الفنان - كل عضو أو مشارك في النقابة بموجب هذا القانون.
  - ٧- مزاولة المهنة- ممارسة أحد الأعمال الفنية المقررة في هذا القانون.

بهريز سهروكي نهنج وومهن:

ماددهى يه كه م، چ تيبينى هديه له سه ر ئه م ماددهيه؟ كه س تيبينى نيبه؟ ئه يخهينه دهنگدانه وه،  
كئ له گه له؟ .. سوياستان ده كه ين كئ له گه ل نيبه؟ ... به تيكراى دهنگ په سه ند كرا سويا س.

بهريز حوسين على كمال:

بهريز سهروكي نهج وومهن.

المادة الثانية:-

تؤسس بموجب هذا القانون نقابة بإسم نقابة فناني كوردستان العراق و يكون مركزها أربيل ولها أن تفتح فروعاً لها في محافظات الإقليم ولها شخصية معنوية مستقلة.

بهريز سهروكي نهج وومهن:

ماددهى دووهم، چ تيبينى ههيه له سهر ئهم ماددهيه؟ نييه. ده يخهينه دهنگدانهوه، كى له گهله؟ .. سوپاستان دهكهين.. كى له گهله نييه؟ ... به تيكراى دهنگ په سه ند كرا..

بهريز حوسين على كمال:

بهريز سهروكي نهج وومهن.

المادة الثالثة:-

تهدف النقابة الى تحقيق مايلي :-

١- العمل على رفع مستوى الأعضاء من النواحي الفنية و المهنية و الإجتماعية و الإقتصادية و الثقافية.

٢- المساهمة في النهضة الفنية و الثقافية في الإقليم بالتعاون مع الجهات المختلفة لرفع المستوى الفني العام لجميع و سائل النشر كالصحف و المجلات و المطبوعات و وسائل الإعلام المتيسرة و المشاركة في المؤتمرات الفنية المحلية و العربية و العالمية.

٣- تنظيم مزاولة قواعد المهن الفنية.

٤- السعي لضمان الأعضاء المنتسبين في حالات المرض و الشيخوخة و البطالة .

٥- رعاية تتاجات الفنانين الكورد أينما كانوا و التعريف بها و تطويرها بما يحقق الأهداف التي يصبوا اليها النظام الفيدرالي في كوردستان العراق.

بهريز سهروكي نهج وومهن:

زۆر سوپاس، بۆ ماددهى ستيهه، ئهوانهى كه تيبينيان ههيه به ناو نووسيان بكهين، كاك د.رزگار،

كاك جهميل، كاك جوهر شاواز، كاك رهجهب. كاك د.رزگار فهرموو.

بهريز د.قاسم محمهد قاسم:

بهريز سهروكي نهج وومهن.

له ماددهى ستيهه برههى (٢) ووشهى پيش كوتايى دهليت (المشاركة في المؤتمرات الفنية المحلية و العربية و العالمية) من پيشنيار دهكهه له جينگاي العربية (الإقليمية) دابندرته و اتا بيتته المحليه و الإقليميه و العالمية. تيبينيهه كى ترم له برههى چوارهمه (السعي لضمان الاعضاء) پيشنيار دهكهه له جياتى (ضمان) بكرته (لدعم الاعضاء و المنتسبين) لهوانهيه ئهوه روونتر بيت، سوپاس.



### بهريز سهرۆكى نهـنجـوومـهـن:

لهـجياتى ضمان (لدعم) دابنيتين سوپاس د.رزگار با پرسيارهـكان تهـواو بكهـين ئينجا، كاك  
جهـميل فهـرموو.

### بهريز جهـميل عهـدى سئدى:

### بهريز سهرۆكى نهـنجـوومـهـن.

ههـر لهـماددهـى ستيهـم برهـه دوو، من لهـگهـل بهـريز د.رزگار نيم كه لهـجياتى (العربية الإقليمية)  
زياد بيت، العربية بميت، ههـر تيمى ئيمه كوردستانى عيراقى ديسان عيراقه لهـبهـر تهـوه وشهـى  
(القطرية) زياد بكرت و محليه تهـوه ههـر خويمانين وهـكو خوـى بيت وقطريه ئيمه بهـشيكين لهـ  
عيراق وعربيش ههـر لهـجيتگاي خوـيدايه لهـ ولاتانى جيهانيش تهـوهـى دراوسـج بيت ايران بيت  
توركيا بيت جيتگايهـكى تر بيت تهـوروپا بيت و تهـمهـريكا ههـمووى دهـگرتتهـوه بهـلام لهـدواى المحليه  
وشهـى (القطرية) زياد بكرت، سوپاس.

### بهريز سهرۆكى نهـنجـوومـهـن:

كاك جوهر شاواز فهـرموو.

### بهريز جوهر تهـمهـد شاواز:

### بهريز سهرۆكى نهـنجـوومـهـن.

دهـبارهى برهـهـى (٢) كه دهـلتى (المساهمة فى النهضة الفنيه والثقافيه فى الاقليم بالتعاون مع  
الجهات المختلفه لرفع المستوى الفنى العام لجميع وسائل النشر تهـوه (لجميع) لهـ ماناى چيبهـ؟  
پيشنيار دهـكهـم نهـميتن، سوپاس.

### بهريز سهرۆكى نهـنجـوومـهـن:

تهـوهـش پيشنيارى كاك جوهر سوپاس، كاك رهـجهـب فهـرموو.

### بهريز رهـجهـب شهـعبان تهـيب:

### بهريز سهرۆكى نهـنجـوومـهـن.

ههـر لهـماددهـى سئى برهـهـى پينج دهـلت - (رعاية نتاجات الفنانين الكورد) تهـگهـر لهـجياتى وشهـى  
كورد كوردستانين بيت گشتگر تر دهـبيت ههـر كهـسهـكى لهـكوردستان بريت دهـتوانن بهـشدارى  
بكات، سوپاس.

### بهريز سهرۆكى نهـنجـوومـهـن:

كاك رهـجهـب پيشنيار دهـكات لهـجياتى الكورد (فنانين الكوردستانين) بيت، سوپاس كاك  
عهـبدوخالق فهـرموو.

### بهريز عهـبدوخالق محهـمهـد رهـشيد زهـنگه:

### بهريز سهرۆكى نهـنجـوومـهـن.

تتبينيهـكم ههـيه دواى تهـوهـى كه د.رزگار پيشنيارى كرد بۆ ههـموار بۆ تهـوهـى تووزيك روونتر بيت

به‌رای من وجودی عه‌ره‌بی پیتویسته (المؤتمرات الفنية المحلية والعربية والاقليمية والعالمية). دوومیش پشتگیری قسه‌کانی به‌ریتزکاک ره‌جبه ده‌کم که (الفنانين الكوردستاني) بیت له‌جیاتی ال‌کورد، سوپاس.

**به‌ریتز سه‌ره‌ۆکی نه‌نج وومهن:**

سوپاس کاک عه‌بدوخالق ، کاک نه‌حمه‌د فه‌رموو.

**به‌ریتز نه‌حمه‌د سالار عه‌بدوخواهید:**

**به‌ریتز سه‌ره‌ۆکی نه‌نج وومهن.**

سه‌بارت به‌و رایه‌ی به‌ریتز.رزگار که (الاقليم) بتوانی له‌جیاتی عه‌ره‌بی بی وایزانه‌و وشه‌ ناوجه‌ی (اقليم) نابیتته‌ جیت‌گه‌وه‌ی (عه‌ره‌بی)، چونکه (دولی مغربی عه‌ره‌بی) بۆمونه‌ نابیتته‌ اقلیمی له‌به‌ر نه‌وه‌ مانه‌وه‌ی عه‌ره‌بی‌که و محلیه‌که له‌شوتنی خۆبه‌تی.

سه‌بارت به‌ (ده‌عم) له‌جیاتی (ضمان) نه‌و واتایه‌ی وشه‌ی (ضمان) له‌خۆی نه‌گری فراوانترو به‌رده‌وام ترو جیت‌گیر تره‌ له‌و چه‌مکه‌ی که وشه‌ی (دعم) نه‌یدات ره‌نگه‌ (ده‌عم) به‌رده‌وامی تیا نه‌بیت ره‌نگه‌ تا کۆتایی قۆناغی به‌رده‌وامی تیا نه‌بیت چونکه ره‌نگه‌ نه‌و کاتی (ضمان) ده‌بیتته‌ چه‌ند قۆناغی‌کی به‌رده‌وام له‌گه‌ل نه‌و که‌سه‌ که پیتویستی به‌ یارمه‌تی هه‌یه‌.

سه‌بارت به‌و رایه‌ی به‌ریتز مامۆستا ره‌جبه، کورد شتیکی ئاساییه‌ ال‌کورد و ال‌کوردستانیین نه‌گه‌ر بمانه‌وی نه‌و گه‌لانه‌ی که هاوتشین له‌گه‌ل مان له‌سه‌ر خاکی کوردستان بگریته‌وه‌ نه‌توانی وشه‌ی کوردستانیین بخریتته‌ سه‌ر وشه‌ی کورده‌که له‌گه‌ل ریتزو سوپاسدا.

**به‌ریتز سه‌ره‌ۆکی نه‌نج وومهن:**

سوپاس کاک نه‌حمه‌د، کاک محه‌مه‌د فه‌رموو.

**به‌ریتز محه‌مه‌د حه‌سه‌ن پاله‌ته:**

**به‌ریتز سه‌ره‌ۆکی نه‌نج وومهن.**

نه‌وه‌ی جه‌نابی کاک نه‌حمه‌د فه‌رموو ئیمه‌ش پشگیری ده‌که‌ین به‌لام نه‌وه‌ی کاک جوهر فه‌رموو لجمیع نه‌وه‌ (لجمیع) نییه‌ (بجمیع)ه، لامه‌که ده‌بیتته‌ باء، له‌ نه‌وه‌ی تر پشگیری کاک نه‌حمه‌د ده‌که‌ین له‌گه‌ل کورد کوردستانیین زیاد بییت لاریمان نییه‌، به‌لام من ده‌بینم وشه‌ی کورد به‌ته‌نیاکافیه، سوپاس.

**به‌ریتز سه‌ره‌ۆکی نه‌نج وومهن:**

نه‌گه‌ر بنوسری (فنانی کوردستان) هل نابیت؟ سوپاس فه‌رموو کاک د.رزگار.

**به‌ریتز د. قاسم محه‌مه‌د قاسم:**

**به‌ریتز سه‌ره‌ۆکی نه‌نج وومهن.**

ریتزو احترامم بۆ بۆچوونه‌کانی براده‌ران، به‌لام به‌پیتویستی ده‌زانم وشه‌ی اقلیمی تیدا بیت نه‌گه‌ر عه‌ره‌بیش لا نه‌دریت، باه‌تی کلتور، کلتوری هونه‌ری سه‌رمایه‌ی مرۆقه‌ هه‌رموو به‌ دانوساندن

له گهل گهلان پيش ده كه ویت، بویه نه و كلتوره هونه ریه نه گهر له گهل تورک له گهل فارسی به شداری نه بچ، مه به ستم رژیمه كه نییه مه به ستم گه له كانیانه له بهر نه وه با اقلیمی تیدا بیت نه گهر عه ره بیش بمیتن، سوپاس.

**به پرتز سه ره ژکی نه نج وومهن:**

کاک محهمه د فهرموو

**به پرتز محهمه د حسهن باله ته:**

**به پرتز سه ره ژکی نه نج وومهن.**

(المحلیه)، ئیمه تا کو ئیستاش پارچه به کین له عیراق، (محلی) عیراقیش ده گرتته وه (اقلیم) به لئی اقلیمی کوردستانه به لام عه ریه ش دولی عه ره بی هه موو ده گرتته وه با کوری نه فهر بقیا دیمه شق و سوریا هه مووی ده گرتته وه من به بیویستی نابینم (الإقلیمیة) هه ر زیاد بکهین (العربیة والعالمیة)، به رای من (المحلیه) هه موو عیراق ده گرتته وه، سوپاس.

**به پرتز سه ره ژکی نه نج وومهن:**

سوپاس، فهرموو کاک شیروان.

**به پرتز شیتیروان ناسح حه بده ری:**

**به پرتز سه ره ژکی نه نج وومهن.**

به بۆچونی من نه وهی دکتۆر رزگار ده لئی له یاسا که دا چاره سه ر کراوه چونکه (إقلیمیة) به شیتیکه له عالمیه که بویه بابه ته که ده بگرتته وه، سوپاس.

**به پرتز سه ره ژکی نه نج وومهن.**

باشه بۆ حهل کردنی ئیمه هه ر بنوسن (المحلیه والذولیة) هه مووی ناگرتته وه، کاک د.رزگار نه گهر روون کردنه وه بکه ته هه به.

**به پرتز د. قاسم محهمه د قاسم:**

**به پرتز سه ره ژکی نه نج وومهن.**

به دیدی من ته نها گۆرانه هیچ کاریگه ری نییه به پیتچه وانه وه مامۆستا محهمه د حسهن ده لئی محلی اقلیمی ده گرتته وه نه ختیر ده سته واژه به کی دولی یه ده بچ، محلی، دولی، اقلیمی هه ره بکه مانای خۆی هه به یانی ته عبیرتکی مه عنه وی هه به، باوه ر ناکه م هیچ کار بکاته سه ری، وه کو ده لیم کلتوری هونه ری وه کو کلتوری به شه ری ته بۆ هه موو به شه ربیه ت.

**به پرتز سه ره ژکی نه نج وومهن:**

وابزانم نه وه مه سه له به تۆزۆ کورت بکه ینه وه، خۆی ئیمه ده مانه وی به شدار بین له به ره مه می خۆمالی بابه وهی ناوخۆی عیراق به کوردستانیشه وه بلتین (محلی) یان نه وهی که خارجی عیراق و خارجی کوردستان بلتین (دولی) یانی نه وه محلی و عربی و عالمی و هیندی و پاکستانی نه مه درتیه ده بیت خۆی تامانجه که دباره یانی به کورتی ئیمه به شداری بکهین له چالاکی ناوخۆو ده ره کی،

داخلي ٺهويه ٺيمه و مهرکهز ٺهگر سبهی مهجالمان پي بدری بهشداری بکهين لهگهل مهرکهزدا دهیکهين خارجی مهرکهز خارجه ٺينجا اقليم دهگرتتهوه يانی دولی يه، يانی بچين بو سوريا دهوله ته دولی يه بچين بو تورکیا دهوليه بچين بو ٺيران دولی يه پروين بو مهغريب مهغريب دهولی يه وپاکستانيش دوليه يانی ٺهگر بکری به محليه ودوليه لهوانه يه گشت گر تره هه مووی دهگرتتهوه کاک د.رزگار فهرموو.

**بهريز د. قاسم محمد قاسم:**

**بهريز سهروکی ٺهئج وومهن.**

من زور به ٺيجابی دهزانم وباشه و سوياس.

**بهريز سهروکی ٺهئج وومهن:**

بيکهين به (دقولي المحلية والدولية).

**بهريز محمد حسن بالهته:**

**بهريز سهروکی ٺهئج وومهن.**

ٺيمهش به ٺيجابی دهزانين (المحليه والدوليه) يانی (عربی) و (عالمی) لادهچيت .

**بهريز سهروکی ٺهئج وومهن:**

ٺه و کاته ٺهبي بنوسين (المحليه والعربيه والاقليميه والدوليه). برکه پينچيش ٺهگر ٺهوهی

(الضمان) چ ٺيبينيهک نهبي، ٺهوهی تر بو دهعمهکهيه. چ ٺيبينيهکی بهرامبهه ههيه.

ٺيستا دوويتشنيارهيه. ناوهکان تهواو بوون، فنانی کوردستان لهجياتی کورد. کي ٺيبيني ههبوو

کاک شيوخ جعفر ٺيبيني ههبوو کاک شمائل باشه.

**بهريز شيوخ جعفر علي عبدالعزیز:**

**بهريز سهروکی ٺهئج وومهن.**

من لهگهل ٺهوهم کورد بٺيٺتهوه، چونکه لهوانهيه لهدهرهوهی وهلات ههيه تهجنسی کردوه بهلام

بهنهژاد کورده کوردستانی نييه، لهبهه ٺهوه ٺهويش بيگرتتهوه، سوياس.

**بهريز سهروکی ٺهئج وومهن:**

کاکه شيوخ ٺيمه کوردستانين کوردو کوردستانين کوکين لهگهل يهک ٺههيش تهئسير ناکات لهسهه

رهگهز و مرؤف کورد يان کوردستان، باشه ٺهوه پيشنياريکه، کاک شمائل و ايزانم تهئکيد دهکات

لهسهه برکه چوار (الدعم وضمان) فهرموو چ ٺيبينيهک ههبوو.

**بهريز شمائل نوبنيامين:**

**بهريز سهروکی ٺهئج وومهن.**

بهراي من ٺهگر بگوتري (السعي لضمان حقوق الأعضاء في حالات المرض والشيخوخة

والبطالة) کورتيهکهی (المنتسبين) دهسرديتهوه، لهبهه ٺهوهی ٺيمه ٺامارٺمان به ٺندامان کردوه

ٺندامانيش ٺندامی سهنديکان.

**به پرتز سه ره رۆکی نه نج وومهن:**

کاک عهبدو لخالق فهرموو.

**به پرتز عهبدو لخالق محهمهد ره شید زهنگه نه:**

**به پرتز سه ره رۆکی نه نج وومهن.**

من له گهله ئه وهم وشه ی (عه ره بیه) که بمینیت له بهر زور اعتبارات (العرییه و الاقلیمییه و الدولیه العالمیه).

**به پرتز سه ره رۆکی نه نج وومهن:**

سویاس، جارێ با ئه وهی کاک شمائیل ته و او که یه نه گهر چ تیبینیه ک هه یه لیژنه ی یاسا، کاک محهمهد فهرموو.

**به پرتز محهمهد حه سه نه باله ته:**

**به پرتز سه ره رۆکی نه نج وومهن.**

(السعی لضمان) ضمان وشه یه کی زور فراوانه ضمان المعیشه، ضمان السکن، ضمان، زور شت ده گیتته وه ده بی بمینیتته وه که گوتمان (ضمان الاعضاء) و اتا مافه کانی ئه ندام هه مووی نابێ لابدری (المنتسبین) ئیمه لاریمان نییه ئه وه لا ببین (بضمان الاعضاء في حالات المرض والشیخوخة والبطالة)، سویاس.

**به پرتز سه ره رۆکی نه نج وومهن:**

علی اساس وشه ی ضمان گشت گرتته له وشه ی حقوق ماموستا و ایزانم تیبینیه کی هه یه.

**به پرتز مهلا محهمهد تاهیر محهمهد زین العابدین:**

**به پرتز سه ره رۆکی نه نج وومهن.**

نه گهر حقوقی له گهله بی هیچ ناگۆری، ضمان حقوق الاعضاء .

**به پرتز سه ره رۆکی نه نج وومهن:**

باشه جه نابیی سکریتیر روونکردنه وه یه کی هه یه.

**به پرتز فهرسه ت نه حمهد عهبدو لالا/ سکریتیری نه نج وومهن:**

**به پرتز سه ره رۆکی نه نج وومهن.**

وشه ی (ضمان) وشه یه کی یاسایی کار پیکراوه له هه مووی یاسا کانی ده ره وه و ناوه وه زور شت ده گرتته وه، بهس نه گهر وشه ی (حقوق) ت زیاد کرد ده ست نیشانت کرد دور نییه سبه ی نه گهر یه کی ت قهرزتیکی له سه ره یه کی ت هه بی ت بلتییت واللّه سه ندیکا (ضمانی) ی ئه وه یه ئه وه قهرزیه تخصیص ده بی ت نه گهر (حقوق) ی له گهله بی ت، با وشه ی (ضمان) به ته نیا بی ت ده سته و ازه یه کی یاسایی کار پیکراوه هه مووی یاسا ناسه کان اعتیادی ده زانن که ئه وه له زور یاسادا هاتوو و دنیاو عالمیش ده زانیت، حه قی نه خووشی و پیرییه تی نه گهر هاتوو بی کار بوو، زور سویاس.

بهريز سهرۆكى نهـنجـوومـهنـ.  
كاك محهمهد.

بهريز محهمهد حسهن بالهته:  
بهريز سهرۆكى نهـنجـوومـهنـ.

ئىستا پيشنيارى كاك شمائل (السعي لضمان الأعضاء المنتسبين) لا ئه بهين (السعي لضمان الأعضاء في حالات المرض والشيخوخة والبطالة) بره كه ئه گهر راى له سه ره واى لى ئه كه ين، سوپاس.

بهريز سهرۆكى نهـنجـوومـهنـ:

باشه سوپاس، دهقه كان بهو شتوه بهى كه خوتندرايه وه لى ديت ئىستا ههرسيكيان ده خوتينه وه، ته نها پيشنيارى كاك عهبدو لخالق ده مئى، چونكه ئه و براده رانهى پيشنياريان كرد رازين به (محلى و دولى). ئه وهى كاك عهبدو لخالق كاك وه كو خوى بمئىته وه و ايزانم ئه وه پيشنارىكه، پيشنيارى تريس (المحلية والدولية) ليژنهى ياسا له سه ره ئه و را يانه، باشه با راى كاك عهبدو لخالق بخه ينه ده نگدانه وه. دوو پيشنيار هه به بو بره (٢) به كيان (المحليه والدوليه) له جياتى (المحليه والعربيه والعالميه) يانى ئه و سى وشه به بكرته دوو وشه (المحليه والدوليه). پيشنيارى دووهم، (المحليه والعربيه والاقليميه والدوليه).

ئىستا پيشنيارى به كه م ده خه ينه ده نگدانه وه (المحليه والدوليه) له جياتى (المحليه والعربيه والعالميه) كى له گه له؟ .. تكايه ده ستان به رز بكه نه وه .. كى له گه له نيبه؟ .. زۆرهى ده نگ له گه له ئه وه دا به كه (المحليه والدوليه) بمئىته وه.

خالى چوار پيشنيارى هه به بيت به (السعي لضمان الاعضاء في حالات المرض والشيخوخة والبطالة) واته المنتسبين نه مئى له بره كه دا. كى له گه له ئه و را به دا به؟ .. سوپاس .. كى له گه له نيبه؟ .. به زۆرهى ده نگ په سه ند كرا، سوپاس.

خالى پينچ له ماده (٣) له جياتى (الكورد) پيشنياره كه ئه وه به بكرته به (رعاية إنتاجات فنانى كوردستان). له جياتى (الكورد) (فنانى كوردستان) پيشنيار كرا وه. كى له گه له ئه و پيشنياره به؟ .. سوپاستان ده كه ين .. كى له گه له نيبه؟ .. به زۆرهى ده نگ ئه و پيشنياره په سه ند كرا، سوپاس.

وه كو ماده (٣) ده بخه ينه ده نگدانه وه كى له گه له؟ .. سوپاستان ده كه ين .. كى له گه له نيبه؟ .. به زۆرهى ده نگ په سه ند كرا .. سوپاس. فهرموو كاك حسين.

بهريز حسين عهلى كهمال:

بهريز سهرۆكى نهـنجـوومـهنـ.

الفصل الثاني / التشكيلات وسير العمل

المادة الرابعة: تتكون النقابة من:

- ١- الهيئة العامة.
- ٢- مجلس النقابة.
- ٣- لجنة الانضباط.
- ٤- شعب النقابة ولجانها.
- ٥- فروع النقابة.

بهريز سهرؤكى نهفج وومهن:

مادده چوار چ تيبينى لهسهر ههيه؟. كاك محهمدهد فهرموو.

بهريز محهمدهد حسهن بالهته:

بهريز سهرؤكى نهفج وومهن.

بهراى من برگه پينج بيتته جيتى برگه (چوار) و برگه (چوار) بجيتته جيتى برگه (پينج)، سوپاس.

بهريز سهرؤكى نهفج وومهن:

چ تيبينيهك لهسهر نهو پيشنياره ههيه؟. نيبه، سوپاس.

پيشهكى پيشنيارهكهى كاك محهمدهد دهخينه دهنكدانهوه.

كى لهگهل پيشنيارهكهى كاك محهمدهد كه خالى پينج بيتته جيتى خالى چوار، واتا جينگايان

نالوگزر بكرتت؟. سوپاس.. كى لهگهل نيبه؟.. به زورهى دهنك نهو پيشنياره پهسهند كرا.

كاك شيخ عهفان نهو پيشنياره لهبهرئه وهيه كه لق گورهتره له هويه (شعبه)، واتا زنجيرهكهى بهم

شيوهيه دهبيت (شعب النقابه ولجانها) نهوى تريس (فروع النقابه) كه گورهتره.

تيستا ماددهكه دهخينه دهنكدانهوه. مادده چوار كى لهگهل؟.. سوپاس.. كى لهگهل نيبه؟.. به

تيكراى دهنك پهسهند كرا سوپاستان دهكهين.

بهريز حسنين عهلى كهمال:

بهريز سهرؤكى نهفج وومهن.

المادة الخامسة:

تشكل النقابة بناءً على طلب يقدمه ما لا يقل عن (خمسة عشرة) فناناً مارسوا المهنة مدة لا

تقل عن (خمس سنوات) الى الجهة المختصة ويعتبر الهيئة التحضيرية لإدارة أعمال النقابة لحين

إجراء إنتخاباتها.

بهريز سهرؤكى نهفج وومهن:

مادده (٥) چ تيبينيهك ههيه لهسهرى؟ با ناو نووسيان بكهين.. كاك نهمين مهولود كاك

د.رزگار، كاك جهميل، ماموستا مهلا هادى..

كاك نهمين مهولود فهرموو.

بهرتيز مـ حـ مـ هـ د نـ مـ مـ مـ هـ لـ وـ دـ:

بهرتيز سـ هـ رـ وـ كـ يـ نـ هـ جـ وـ وـ مـ هـ نـ.

له مادده (۵) ده لتي (تشكل النقابة) نقابه تشكيل نايي به وهی كه (۱۵) كهس داواكارى پيشكش بكات، به لكو صيغه كه ده بتي بهم شتيويه بيت (يتم تقديم طلب تشكيل النقابة من قبل...)، سوپاس

بهرتيز سـ هـ رـ وـ كـ يـ نـ هـ جـ وـ وـ مـ هـ نـ:

سوپاس كاك نـ مـ مـ مـ دـ دـ رـ زـ گـ اـ رـ فـ هـ رـ مـ وـ وـ.

بهرتيز دـ قـ اـ سـ مـ مـ حـ مـ هـ د قـ اـ سـ مـ:

بهرتيز سـ هـ رـ وـ كـ يـ نـ هـ جـ وـ وـ مـ هـ نـ:

من پيشنيار ده كه م نـ و پيـنـج سـاـلـه بـيـتـه (ما لا يقل عن ثلاث سنوات)، سوپاس.

بهرتيز سـ هـ رـ وـ كـ يـ نـ هـ جـ وـ وـ مـ هـ نـ:

سوپاس نـ و هـ ش پـيـشـنـيـاـر يـ دـ و و هـ م بـ و و، كـاـك جـهـمـيـل فـهـر مـ و وـ.

بهرتيز جـ مـ مـ يـ ل عـ مـ بـ د ي سـ نـ د يـ:

بهرتيز سـ هـ رـ وـ كـ يـ نـ هـ جـ وـ وـ مـ هـ نـ.

نـ و هـ مـا و هـ ي بـ و دانه نـرا و هـ د هـ لـتـي (لحين إجراء إنتخاباتها) نـا يـا لـه مـا و هـ ي (۶) مانگه سـاـلـيـكـه؟، يـان هـر (۱۵) كهس دـيـن د هـ لـتـيـن نـيـمـه سـهـر وـ كـ ي نـقـا بـه يـنـه؟ هـر چـوا ر پـيـنـج سـاـلـي تـر نـ و هـ نـا كـر يـت، مـن پـيـشـنـيـا ر د هـ كـه م يـان (خلال ستة اشهر) يـان (خلال سنة) بـيـت، سوپاس.

بهرتيز سـ هـ رـ وـ كـ يـ نـ هـ جـ وـ وـ مـ هـ نـ:

وا تـه نـ و ا نـه ي دا و ا كـا ر ي پـيـشـكـش د هـ كـه ن لـه د ا مـه ز ر ا نـد نـي سـهـنـد يـكـا يـه ك نـه يـي مـا و هـ يـه كـي د يـا ر كـرا و ي بـ و د ا نـر ا يـن؟.

بهرتيز جـ مـ مـ يـ ل عـ مـ بـ د ي سـ نـ د يـ:

بهرتيز سـ هـ رـ وـ كـ يـ نـ هـ جـ وـ وـ مـ هـ نـ.

مـن مـهـبـه سـتـم هـه لـبـز ا ر د نـه كـه يـه نـا يـا پـا ش شـهـش مـانـگ هـه لـبـز ا ر د ن د هـ كـر يـت يـان سـا لـيـك؟، چـونـكه لـبـر هـ مـا و هـ كـه كـرا و هـ يـه.

بهرتيز سـ هـ رـ وـ كـ يـ نـ هـ جـ وـ وـ مـ هـ نـ:

سوپاس. مـا مـ و سـتـا مـهـلا هـا د ي فـهـر مـ و وـ.

بهرتيز مـ هـ لـا هـا د ي خـضـر كـ و يـ خـا:

بهرتيز سـ هـ رـ وـ كـ يـ نـ هـ جـ وـ وـ مـ هـ نـ.

د هـ لـتـي (تشكل النقابة بناءً على طلب يقدمه ما لا يقل عن خمسة عشرة فناً) بهـرا ي مـن (۱۵) كهس بهـس نـيـبـه بـ و نـ و هـ ي دا و ا كـا ر ي مـ و لـه ت پـيـشـكـش بـكـن، مـن پـيـشـنـيـا ر د هـ كـه م لـه (۲۵) كهس كهـمـتـر نـهـبـن، بـ و نـ و هـ ي شـتـيـو هـ يـه كـي يـا سـا يـي و هـ ر يـگـر ي، سوپاس.



**بهريز ســـهريكي نهـنجـوومـــهـن:**

بهريز نهـحمهـد سالار فهـرموو.

**بهريز نهـحمهـد سالار عهـبدولواحيـد:**

**بهريز ســـهريكي نهـنجـوومـــهـن.**

سهـبارت به پرسيارهـكهـي بهريز د.رزگار كه له بري پينج سال بۆ نهـوانهـي كه داوا پيشكهـش دهـكهـن بۆ پيكهـتـنـانـي سهـنديكا كه بكرتته (۳) سال ئيمهـ راى هونهـرمهـندان كه لهـكوـبوونهـوهـكان كراوه بۆ نهـو ياسايه پتر رايان وابوو كه (۵) سال بيت لهـبهـرتهـوهـي نهـو كهـسانهـ خاوهـن نهـزمونـتيكي تايبهـتين، چونكه نهـوانه پيشـرهـوايهـتي كاروايه هونهـرييهـكه دهـكهـن و، بهـرزهـوهـندييهـكه دهـپاريزن و فراوانتر دهـبن لهـهـمـوو رويكهـوه بۆيه (۵) سال كه راى ليژنهـي ياساييه ئيمهـ بهـپهـسهـندي نهـبينـن نهـك كهـم بكرتتهـوه بۆ (۳) سال.

سهـبارت به پرسيارهـكهـي بهريز ماموستا مهـلا هادي كه (۱۵) هونهـرمهـند كهـمه و ايزانم ههـروهـكو كليشهـو دهـقـيكي ياسايي كه هاتوه كه بۆ ههـمـوو ريـكـخـراوـتيك (۱۵) كهـمـتر ريـ نادات، جگه لهـوه نهـگهـر بيتـو سهـيري ياساي ژماره (۵۰) ي (كۆمهـلهـو تيبه هونهـرييهـكانيش) بكهـين دهـبينـن نايبـي له (۵ - ۷) كهـس كهـمـتر بن. نايا كه بۆ تيبـيكي هونهـري (۵) كهـس نايبـي كهـمـتر بيتـي يان بۆ ههـنديكي تر نايبـي (۷) كهـس كهـمـتر بي، نهـي چۆن بۆ سهـنديكا يهـك و ريـكـخـراوهـكان له (۱۵) كهـمـتر ي بكهـينهـوه؟، چونكه دهـبي نهـو كهـسانه ههـمهـجۆر پسپۆرييهـكانيان تيا دا بيت ههـمهـجۆر لايهـنه هونهـرهـجوانهـكانيان تيا دا كوـيـتهـوه رهـنگه له (۵) كهـسـدا نهـتوانـي نهـوه كوـيـتهـوه، لهـگهـل ريزو سوپاسدا.

**بهريز ســـهريكي نهـنجـوومـــهـن:**

سوپاس كاك نهـحمهـد. كاك محمهـد فهـرموو.

**بهريز محمهـد حهـسهـن باـلهـته:**

**بهريز ســـهريكي نهـنجـوومـــهـن.**

نهـوهـي كاك نهـحمهـد فهـرمووـي من پشتگيري دهـكهـم، بهـلام دهـربارهـي پرسيارى كاك نهـمين مهـولود (تشكل النقابة) من پيشنيار دهـكهـم ببـيت به (تؤسس النقابة)، چونكه و ايزانم (تشكيل) بۆ ليژنهـكان ديت سهـنديكا تهـنيا (تأسيس) دهـكرتت.

سهـبارت به پرسيارى كاك جهـميل (لإدارة أعمال النقابة لحين إجراء الانتخابات) و ايزانم مادده (۸) چارهـسهـري نهـمهـي كردوه، سوپاس.

**بهريز ســـهريكي نهـنجـوومـــهـن:**

سوپاس، كاك جهـميل فهـرموو.

**بهريز جهـميل عهـبـدى سـندي:**

**بهريز ســـهريكي نهـنجـوومـــهـن.**

نهـوهـي بهريز محمهـد حهـسهـن باـلهـته فهـرمووـي نهـوه موعالهـجهـي ئيمهـ ناكات نهـوه ههـتا سـي سال له

روژئی دامه‌زانیه‌وه هه‌لێژاردن ده‌کرتیت یه‌که‌م هه‌لێژاردن که ده‌کرتیت نابیتت هه‌ر (۱۵) که‌س بلیتین هه‌ر ئیمه‌ینه تا سێ سالی تر، له‌به‌رئه‌وه ده‌بیتت (خلال سته‌ اشهر) بیتت، یان (خلال سنه) بیتت له‌وه زیاتر تینه‌په‌ریتت، سوپاس.

**به‌ریتز سه‌ره‌زکی ئه‌نجرووم سه‌ن:**

سوپاس، کاک ئه‌مین مه‌ولود فه‌رموو.

**به‌ریتز محمه‌د ئه‌مین مه‌لود:**

**به‌ریتز سه‌ره‌زکی ئه‌نجرووم سه‌ن.**

من مه‌به‌ستم له (تشکیل) و (تأسیس) نه‌بوو خۆی له ماده‌ (۵) دا ده‌لێتت (تشکیل النقباه بناء علی طلب)، نقابه تشکیل نابیتت تا په‌رله‌مان ره‌زامه‌ندی له‌سه‌ر نه‌کات، له‌به‌رئه‌وه ده‌بیتت سیغه‌که به‌و شیوه‌یه بیتت (یتم تقدیم طلب تشکیل النقباه)، سوپاس.

**به‌ریتز سه‌ره‌زکی ئه‌نجرووم سه‌ن:**

کاک محمه‌د فه‌رموو.

**به‌ریتز محمه‌د حه‌سه‌ن باله‌ته:**

**به‌ریتز سه‌ره‌زکی ئه‌نجرووم سه‌ن.**

که یاسای سه‌ندیکا ده‌رچوو په‌رله‌مان ده‌ریده‌کات و په‌سه‌ندی ده‌کات، به‌گوتیه‌ی ئه‌م یاسایه داواکاری پیتشکه‌ش ده‌کرتیت بۆ لایه‌نه په‌یوه‌ندیده‌ره‌کان وه‌کو وه‌زاره‌تی ناوخوا که مؤلته‌ ده‌دات بۆ پیتکهاتنی سه‌ندیکا، ئیمه له‌یاسادا نالێتین (تشکیل النقباه)، چونکه ئیمه سه‌ندیکا پیتک ناهیتین، ئیمه یاسای سه‌ندیکا ده‌رده‌که‌ین ئه‌و یاسای سه‌ندیکایه پاش پیتکهاتنی سه‌ندیکا ده‌بیتت ره‌چاوی ئه‌م یاسایه بکه‌ن و ریتمایه‌ی ده‌ریکه‌ن بۆ خۆیان و، لایه‌نی په‌یوه‌ندیده‌اریش به پیتکهیتانی سه‌ندیکا وه‌زاره‌تی ناوخوایه، سوپاس.

**به‌ریتز سه‌ره‌زکی ئه‌نجرووم سه‌ن:**

کاک محمه‌د لایه‌نی په‌یوه‌ندیده‌ره‌ کتیه‌؟

**به‌ریتز محمه‌د حه‌سه‌ن باله‌ته:**

**به‌ریتز سه‌ره‌زکی ئه‌نجرووم سه‌ن.**

وه‌زاره‌تی ناوخوایه پاش ده‌رچوونی یاسایه‌که، سوپاس.

**به‌ریتز سه‌ره‌زکی ئه‌نجرووم سه‌ن:**

کاک شێروان فه‌رموو.

**به‌ریتز شێروان ناسح عه‌بدووللا حه‌یده‌ری:**

**به‌ریتز سه‌ره‌زکی ئه‌نجرووم سه‌ن.**

ماده‌ (۲) ده‌لێت: (تؤسس بموجب هذا القانون) له‌لایه‌نی ناوه‌رۆکه‌وه به‌ حکومی یاسا ئه‌و سه‌ندیکایه دروست ده‌بیتت ئه‌و ماده‌ی (۵) لایه‌نی (شکلی) یه‌که (۱۵) که‌سن ئه‌وان داواکاری

پیشکش ده کهن وه کو ده سته یه کی ناماده کار تاوه کو کونگره داده موزی مه سه له که بهو شتیه یه یه ،  
مادده (۲) لایه نی ناوه رۆک چاره سه ر ده کات مادده (۵) یش لایه نی (شکلی) چاره سه ر ده کات ،  
سویاس .

**به رتیز سه ره رۆکی نه نج ووم سه ن:**

به لām لایه نی په یوه ندی دار کتیه ؟ . کاک محمه د فه رموو .

**به رتیز محمه د سه سه ن باله ته:**

**به رتیز سه ره رۆکی نه نج ووم سه ن:**

هه رچه ند من رام دا که وه زاره تی ناوخۆیه ، به لām جه نابی سکر تیر فه رموی ئه وه نییه ئه وه یاسای  
کۆمه له کانه ، به رای من ته گه ر ئه وه یاسایه په سه ند کرا سه ندیکا به گو تیره ی یاسا یه که سه ر پیک  
دیت ، به لām شکلیا ده بیت داواکاری پیشکش بکه ن و مۆلت وه ربگرن ، سویاس .

**به رتیز سه ره رۆکی نه نج ووم سه ن:**

داواکارییه که بۆ کت پیشکش بکه ن کاک محمه د ؟ .

**به رتیز محمه د سه سه ن باله ته:**

**به رتیز سه ره رۆکی نه نج ووم سه ن:**

بۆ وه زاره تی ناوخۆ .

**به رتیز سه ره رۆکی نه نج ووم سه ن:**

به لām ئه وه ده بی له یاسا که دا دیاری بکریت . کاک سه عید فه رموو .

**به رتیز محمه د سه عید نه حمه د یه عقوبی:**

**به رتیز سه ره رۆکی نه نج ووم سه ن:**

من تییینییه کم هه یه له سه ر مادده ( ۵ ) ، یه ک دوو خالی له سه ره یه کتیکیان ده لئی (ويعتبر الهيئة  
التحضيرية) ده بیت بکریته (وتعتبر الهيئة التحضيرية) ئه وه یه ک .  
خالی دوو (ويعتبر الهيئة التحضيرية لإدارة أعمال النقابة لحين إجراء إنتخاباتها) لیره ده بی ئه وه  
دیاری بکریت یانی ئه وه مبتدایه خه به ره که ی نییه لیره دا بۆشاییه ک هه یه یانی به چ ده وره ک به چ  
وه زیفه یه ک قائم بیت ، لیره دا بۆشاییه ک هه یه ، ئه مه یه ک .

دوو ، لیره دا ده لیت (الجهة المختصة) ئیمه یاسای کۆمه له کانه مان هه یه هه ر داواکارییه ک پیشکش  
بکریت ئایا حزب بیت ریکخراو بیت هه ر ده بی به پیتی یاسای کۆمه له کان داواکارییه که پیشکش  
به وه زاره تی ناوخۆ بکریت ، سویاس .

**به رتیز سه ره رۆکی نه نج ووم سه ن:**

ئیمه بۆ کۆمه له کان یاسایه کمان هه یه پیتی ده لیتن (قانون الجمعيات) ئیستاش ئیمه یاسایه کمان  
ده رکردوه به ناوی (قانون نقابة المهندسين) یانی یاسا به رامبه ر یاسایه دوو شت به رامبه ری  
یه کن ، ته گه ر ئیمه بلتین ئیمه یاسا ده رده هتین به لām ده بی به یاسای کۆمه له کان ئه م یاسایه

جیبه چی بکهین باشه ئه و یاسایه بۆ دهرده هیتین؟، مادام وایه ئه م یاسایه ش پیتویست ناکات با (۱۰) کس داوای سهندیکایه ک بکهن بۆخویان پیرهوی ناوخۆ دابنیتن. یاسا بهرامبهری یاسایه من و ا له مه له سه که تی ده گه م، بۆئه وه ی دیاریکراو بیت خاوه نی ئه م یاسایه روو له کوی بکات. کاک محهمه د فهرموو.

**به رتیز ســـه رۆکی ئه نجه وومـــه ن: به رتیز محهمه د حه سه ن باله ته:**

**به رتیز ســـه رۆکی ئه نجه وومـــه ن.**

با بۆ (الجهة المختصة) بلتین (لا تقل عن خمس سنوات الى وزارة الداخلية) به و شتویه دیاری کراو ده بیت، سوپاس.

**به رتیز ســـه رۆکی ئه نجه وومـــه ن:**

ئه گه ر بنووسین وه زاره تی ناوخۆ له مه تنی یه ک ئه گه ر بخویننه وه ئه وه چ لی بکهین وه زیری رۆشنیبری لی ره چی لی دیت؟.

**به رتیز محهمه د حه سه ن باله ته:**

**به رتیز ســـه رۆکی ئه نجه وومـــه ن.**

ئه وه مۆله تی موماره سه یه، به لام تطبیقی قانونی نه قابه ئه وه وه زیری رۆشنیبری ده یکات به لام مۆله ت له وه زاره تی ناوخۆ وه رده گرتت ههروه کو یاسای کۆمه له کان به لام جیبه جکردن و موماره سه کردنی ئه م یاسایه سه ر به وه زاره تی رۆشنیبرییه، سوپاس.

**به رتیز ســـه رۆکی ئه نجه وومـــه ن:**

سوپاس کاک جه میل فهرموو.

**به رتیز جه میل عه بدی سندی:**

**به رتیز ســـه رۆکی ئه نجه وومـــه ن.**

ده یاره ی لایه نی په یوه ندیدار وه زاره تی ناوخۆیه وه کو جه نابت فهرمووت

**به رتیز ســـه رۆکی ئه نجه وومـــه ن:**

من نه مگوت له ماده که دا واده لی.

**به رتیز جه میل عه بدی سندی:**

**به رتیز ســـه رۆکی ئه نجه وومـــه ن.**

لی ره لایه نی په یوه ندیدار وه زاره تی رۆشنیبرییه، ههروه کو بۆ کشتیاران لایه نی په یوه ندیدار وه زاره تی کشتوکاله، ئه مه یاسای کۆمه له کان نییه وه کو کاک محهمه د حه سه ن باله ته ده یلیت، به لام یاسایه کی تاییه ته وه زاره تی رۆشنیبری ره وانه ی کردوه بۆ ئه نجه وومنه ی وه زیان و، ئینجا ها تۆته ئیره ره زامه ندییبه که ش هه ر له وه زاره تی رۆشنیبری دهرده چیت، سوپاس.

**به رتیز ســـه رۆکی ئه نجه وومـــه ن:**

ئهی ئه گه ر یاسای سهندیکای ئه ندازیارمان کرد چی بکهین؟، خۆ وه زاره تی ئه ندازیارمان نییه؟.

تکایه ماوه بدهن ئەو کەسانەى کە ناو نووس کراون ئەوان قسە بکەن، ئەگەر بابە تێکى تر هاته پيش ئەوا ناو نووستان دەکەین ئیستا گفتوگۆ لەسەر ماددە پینجە، ئیمە چەند جار دوویاتی دەکەینەوه ناکرێ برادران هەر بیرتکیان بۆ هات لەمیانى گفتوگۆى دوو کەس ئەوانیش داواى موداخەلە بکەن، ئەگەر دەتەوێ موداخەلە بکەیت لە ماددەیهک ناوی خۆت بنوسە ئینجا گفتوگۆى لەسەر بکە. کاک محەمەد فەرموو.

**بەرێز محەمەد حەسەن بەلەتە:**

**بەرێز سەهەرۆکى ئەنجـووومەن.**

وەکو جەنابت فەرمووت لە هەر سەندیکایەک دەبێت ئەو وەزیرە مۆلەت بەدات بۆ پیکهاتنى، ئەوه بەم شێوەیە نابێت دەبێت یەکگرتوو بێت و، وەزارەتى ناوخۆ مۆلەت دەدات مۆلەتى مومارەسەکردنى جیبەجێ کردنى یاسا و، ئەوه تەعاروز ناکات لەگەڵ تەعریفى (الوزير: وزیر الثقافة في الإقليم). کە لە ماددە یەک هاتوو، چونکە لەم یاسایەدا وشەى وەزیر زۆر هاتوو لە زۆر جێگا هاتوو لەجیاتى لە هەموو جێگایەک بڵیین وەزیر التعليم العالی ئیمە وەزیرمان داناوه، وەزیری ناوخۆ بەس مۆلەت دەدات وەزیری رۆشنبیری لە هەرێم ئەوه یاساکە جیبەجێ دەکات و، چاودێرى ئیشوکارى سەندیکا دەکات، سوپاس.

**بەرێز سەهەرۆکى ئەنجـووومەن:**

پیشنیارهکەى جەنابت چى بوو؟

**بەرێز محەمەد حەسەن بەلەتە:**

**بەرێز سەهەرۆکى ئەنجـووومەن.**

پیشنیارهکەى بەم شێوەیە بوو (الى الجهة المختصة) بکرتیتە (الى وزارة الداخلية).

**بەرێز سەهەرۆکى ئەنجـووومەن:**

بەلام (الى الجهة المختصة) دەرئەنجامە چونکە لایەنى پەيوەندیدار هەر وەزارەتى ناوخۆیە پتوبست دەکات دەنگدانى لەسەر بکەین؟ جا ئەگەر هیچ لاروونیتک نییە دەرخەینە دەنگدانەوه لەسەر وەزارەتى ناوخۆ.

پیشنیارهکە ئەوهیە لە جیاتى (الجهة المختصة) بکرتیت بە (وزارة الداخلية)، ئەوه پیشنیارى یەکەمە. کى تیبینى هەیه لەسەر ئەمە؟ کاک ئیبراهیم و، کاک ئیبراهیم، فەوزیەخان، د.رزگار، کاک شیروان. کاک ئیبراهیم فەرموو.

**بەرێز ئیبراهیم عەبدولقادر دۆغرمەجى:**

**بەرێز سەهەرۆکى ئەنجـووومەن.**

وایزانم ئەوه (الجهة المختصة) ی پێ ناوی و، مۆلەتیشى پێ ناوی، چونکە لە ماددەى یاساکەدا دەلێت (تؤسس بموجب هذا القانون) ئەگەر ئەو یاسایە نەبێ سەندیکاکە دانانێ، بەلام ئەم یاسایە ئیعتبار دەکرى وەکو مۆلەتێک بۆ دانانى لەبەرئەوه بەراى من (الجهة المختصة) و مۆلەتى پێ ناوی، سوپاس.

### به پرتز سه رۆکی نه نج وومهن:

(۱۵) کهس گوتیان ئیمه سهندیکای هونه رمه ندانیین لافیتیه کیان هه لواسی گوتیان نه وه یاساکه یه، (۱۵) کهسی تریش کۆبوونه وه لافیتیه یه کیان هه لواسی گوتیان ئیمه ش سهندیکای هونه رمه ندانیین کچی نه مانه فهسل بکات و له کچی مؤلته وهریگرن؟.

### به پرتز ئیبراهیم عه بدولقادر دۆغره مه چی:

### به پرتز سه رۆکی نه نج وومهن:

ئه وانه ته نیا لیژنه ی ئاماده کارن داوا ده کهن دا بری ئه م لیژنه ی ئاماده کاریه پڕۆژه پیتشکه ش ده کات بۆ نه نج وومهنی وه زیان که ده یتریتته په رله مان بۆ دروست کردنی یاسا ئه م (۱۵) کهسه لیژنه ی ئاماده کاره و مافیشیان نییه سهندیکا دا بنین ته نیا لیژنه یه که بۆ رواندنی ئیشوکاری هونه رمه ندان هه تاکو یاساکه دردیته، سوپاس.

### به پرتز سه رۆکی نه نج وومهن:

هه ر (۱۵) کهسیتک بۆی هه یه داوا کاریه ک پیتشکه ش بکات بۆ لایه نی په یوه ندیدار که لایه نی په یوه ندیدار رازی بیت له سه ر ئه وه ی ئه وانه ده سته یه کی ئاماده کارن بۆ سهندیکای هونه رمه ندان. جه نابت ده لیتی پیتوست ناکات داوا کاری پیتشکه ش بکریته بۆ لایه نی په یوه ندیدار چونکه ئه مانه خویان به پیتی ئه م یاسایه مافیان هه یه، به لام (من بیت)؟ من (۱۵) کهس کۆ ده که مه وه ده لیم من ده سته ی ئاماده کاری سهندیکای هونه رمه ندانم جه نابت (۱۵) کهس کۆ ده که یته وه ده لیتی ئیمه ده سته ی ئاماده کاری سهندیکای هونه رمه ندانین باشه کچی به ئیمه بلتی تۆ ده سته ی ئاماده کاری؟ ئه گه ره یه قه ی من بگرن ده لیم کاکه ئه وه یاسا هه یه ده لتی (۱۵) کهس مافی هه یه سهندیکا دروست بکات جه نابت هه مان شت ده لیتی، ده بی یه کیتک هه بی مؤلته بدات و بلتی رسمیه ن تۆ ده سته ی ئاماده کاری.

### به پرتز ئیبراهیم عه بدولقادر دۆغره مه چی:

### به پرتز سه رۆکی نه نج وومهن.

پاش ئه و یاسایه لیژنه ی ئاماده کار نامیتین چونکه کۆنگره ده به ستریت و هه لبژاردن ده کریته. که ئه و یاسایه په سه ند ده کریته له په رله مان لیژنه ی ئاماده کار هه ندی ئیشوکاری ئه وه یه که خۆی ئاماده ده کات بۆ کۆنگره، کۆنگره یانی هه لبژاردنی نه قیب و نه نج وومهنی سهندیکا پیتش ئه و یاسایه پیتش پڕۆژه ی یاسا لیژنه ی ئاماده کار هه یه ئه و لیژنه یه پڕۆژه ی یاساکه یان دا نا وه چونکه کاتی لیژنه ی ئاماده کار هه یه ئه و یاسایه نییه، پاش ده رچوونی یاساکه لیژنه ی ئاماده کار ته نیا ئیشوکاری ئه وه یه کۆنگره ئاماده ده کات، سوپاس.

### به پرتز سه رۆکی نه نج وومهن:

سوپاس کاک ئیبراهیم سه عید فرموو.

به پرتز ئیبراهیم سه عید محهمه د:

به پرتز سه رهۆکی نه مچ وومهن.

باسی سه ندیکای نه دازیاران کرا، له عیراقدا وه زیری نه شغال و ئیسکان په یوه نیدیاده (بناءً علی ما عرضه وزیر الأشغال و الإسکان ووافق ..) ئیجا نقابه دروست ده بیته، لیتهش له یاسایه لایه نی په یوه نیدیاده وه زاره تی رهۆشنییرییه نه و (۱۵) کهسه که داواکاری پیتهشکهش وه زاره تی ناوخۆ بکات وه زاره تی ناوخۆ دیسان پرسیار له وه زاره تی رهۆشنییری ده کات نه مانه هونه رمه ندن یان هونه رمه ند نینه یانی نه وانه مه رجعیه تیان نییه که بزانه هونه رمه ندن یان نا، وه زاره تی رهۆشنییری په یوه نیدیاده یاسا هه موو جار په یوه ندی به وه هه یه نه و موتابه عه ی یاسا ده کات ئیجا ده بیته لایه نی په یوه نیدیاده هه ره وه زاره تی رهۆشنییری بیته، سوپاس.

به پرتز سه رهۆکی نه مچ وومهن:

سوپاس کاک شیروان فه رموو.

به پرتز شیروان ناسح عه بدوللا حه یده ری:

به پرتز سه رهۆکی نه مچ وومهن.

به رای من پیته کهنانی نه و سه ندیکایه رانه وه ستاوه له سه ره مؤله تدانی وه زاره تی ناوخۆ و، یاسای کومه له کانیسه په یوه ندی به وه نییه له به ره دوو هۆ:

یه ک: نه و یاسایه ده ره جووه نه گه ره وه زاره ت مؤله ت بدات و نه دات نه و ا به پیته نه م یاسایه سه ندیکای هونه رمه ندان دروست بووه.

دوو، لیته نالیته مؤله تی بداتی، به لکو ته نیا اعلامی هه بی، یانی رانه وه ستاوه له سه ره مؤله ت و ره ت کردنه وه و رازی بوونی وه زاره تی ناوخۆ.

به رای من ده که له جیتی خۆیه تی له زۆریه ی هه ره زۆری سه ندیکاکانیسه هاتوو و، یه کیتک له م سه ندیکایانه که له م رهۆزانه کۆنگره یان به سه تبوو به هه مان شیشه کۆنگره یان به سه ت و لیته نه ی ئاماده کارییان دانا ئیجا نه قیب و نه دامانی سه ندیکایان هه لئێژارد له م کۆنگره یه دا، سوپاس.

به پرتز سه رهۆکی نه مچ وومهن:

ئیمه ناکۆک نه ن له مه دا ته نیا جیاوازین له سه ره ناوانی لایه نی په یوه نیدیاده، باشه سه به ی نه گه ره نه م یاسایه هاته خواره وه ته سه ور ناکه بیت له نیوان هونه رمه ندان و کاربه ده ستانی حکومه ت هه ره هه مان رایه کان جیاواز بیته؟ مه به سه تمان له وه نییه گه رنگ نییه ناوخۆ بیته یاخود وه زاره تی رهۆشنییری بیته ته نیا من پرسیارم کرد لایه نی په یوه نیدیاده کتییه؟. جا لیته ده بیته ئیمه یه کلا ی بکه ینه وه بوئه وه ی نه و گه توه گۆیه ک که ئیسته ئیمه لیته ده یکه ین له کۆلی خه لکی تری بکه ینه وه یانی جه نابت ده لیته وه زاره تی رهۆشنییرییه؟.

به پرتز شیروان ناسح عه بدوللا حه یده ری:

به پرتز سه رهۆکی نه مچ وومهن.

نه خیره من ده لیم له وه زاره تی ناوخۆ (اعلام) بکریته نه و زیاته ره په یوه ندی به سه ندیکاکا کومه له کانه وه هه یه، سوپاس.

**بهريتز سه ره ژوکی نه نج ووم هـن:**

يانی لايه نی په يوه نديدار وه زاره تی ناو خو په ؟، سوپاس.  
نه و براده رانه ی که ويستيان له سر نه م با په ته قسه بکه ن کاک د.رزگار فهرموو.

**بهريتز د. قاسم محمد قاسم:**

**بهريتز سه ره ژوکی نه نج ووم هـن.**

بيوره هه مان بچوونم هه يه لايه نی په يوه نديدار زياتر جتگای (تفسير و تاويل و اجتهاد) ه بچو نه و  
ياسايه بچو نه و هی ناديار (مجهول) نه ميتنت ته گهر وه زاره تی ناو خو لايه نی په يوه نديداره ده بيت  
بنووسريت، سوپاس.

**بهريتز سه ره ژوکی نه نج ووم هـن:**

کاک محمد فهرموو.

**بهريتز محمد حسن باله ته:**

**بهريتز سه ره ژوکی نه نج ووم هـن.**

نه گهر ده سته ی سه ره ژو کايه تی ماوهم بدات من ياسای (مرکزی) ده خو ټيمه وه.

**بهريتز سه ره ژوکی نه نج ووم هـن:**

کاک محمد نه گهر ماوه هه بيت ټيمه فه وزيه خانمان له بير چوو. فه وزيه خان فهرموو.

**بهريتز فه وزيه عيزه دين ره شيد:**

**بهريتز سه ره ژوکی نه نج ووم هـن.**

هه مان بچوونی کاک شپروانم هه يه و، و ا سه نديکای رږژنامه نووسان نه مړو نه قيبی خو بان  
هه لده بږيرن و کونگره يان هه يه ټينجا و ايزانم نه و انيش هه ر له وه زاره تی ناو خو موله تيان  
وه رگرتووه، چونکه نابيت هه ر نه و (۱۵) که سه داواکاري پيشکهش بکه ن و خو بان له ناو خو باندا  
په کيک هه لږ بږيرن ناکريت، نه بچو خه لکه که کوه نه وه، له ريگای هونه رمه ندان و وه زاره تی  
روشنبيری ده بيت که په يوه نديداره به م کاره، به لام پتويست ناکات ناوی وه زاره تی ناو خو بينين،  
چونکه هه ميشه لايه نی په يوه نديدار بچو هه موو موله ته کان وه زاره تی ناو خو په، له گه ل رتيمدا  
«نافره تيش چه وساوه نيپه».

**بهريتز سه ره ژوکی نه نج ووم هـن:**

سوپاس ټيمه چون رازی ده بين نافره ت ليره چه وساوه بيت.

له راستيدا نه م مادده يه دوو شتی تريشی تيدايه و ايزانم نه و هی کاک سه عيديش وتی (بها وجهه  
نظر) دوا برکه تززيک نادياره (مبهمه)، به لام له رووی دارشته وه نه مه ناسانه.

نه گهر ده نگدان له سر نه م مادده يه دوا بخه ين، چونکه باوه ر ناکه م بتوانين له م دانشته نی ټيستادا  
هه مووی ته و او بکه ين، ده نگدان له سر نه م مادده يه دوا بخه ين هه تا ليژنه ی ياسا له گه ل  
روشنبيران و براده رانی تر بچو نه و تيبينيانه کوينه وه رايه کی په کگرتوومان پي بدن



موراجه عهده کی یاسایی یاسای کۆمه له کان بکریت، چونکه ئیمه به په له نین و بهرده وامین له سهر دانشتنه که مان، ئهم ماده یه دوا ده خهین بو دهر فه تیکي ترمان له م گفتوگۆیه، چ تیبینی ههیه له گه ل کاک محمه د و کاک ئه حمه د کاک فرسه تیش لیره هه ندی تیبینی نووسیوه دوا یی له گه ل براده رانی تر کۆی ده که یه وه ئه و ماده ده سهر له نو ی ده خو ئینه وه پاشان ئه گهر چ تیبینییه ک هه بوو گفتوگۆی له سهر ده که یه ن.

ئێستا دێینه سهر ماده ( 6 )

**به ریز حسین عالی که مال:**

**به ریز سه ره زکی نه نج و موه ن.**

المادة السادسة:

الهيئة العامة أعلى سلطة في النقابة وتضم جميع اعضائها وتختص بما يلي:  
اولاً- إنتخاب النقيب ومجلس النقابة.

ثانياً- تصديق الميزانية للسنة السابقة وقرار الميزانية التخمينية.

ثالثاً- مناقشة التقرير السنوي وشؤون النقابة و حساباتها.

رابعاً- إقتراح وتعديل قانون النقابة ونظامها.

خامساً- إقرار تصفية ممتلكات النقابة وماليتها عند حلها.

**به ریز سه ره زکی نه نج و موه ن:**

ماده ( 6 ) چ تیبینییه ک له سهری هه یه ؟. با ناو نووسیان بکهین، کاک بورهان، کاک جه میل،

کاک ره جه ب، کاک د.رزگار.

کاک جه میل فه رموو.

**به ریز جه میل عه بدی سندی:**

**به ریز سه ره زکی نه نج و موه ن.**

له برگه ( 2 ) هاتوو ( تصدیق الحسابات الختامية له السنه السابقه ) له جیگای وشه ی میزانییه،

چونکه میزانییه تصدیق کراوه ئه وه لیره راستاندنی حسابکاری کۆتاییه ...

**به ریز سه ره زکی نه نج و موه ن:**

( تصدیق الحسابات الختامية )، سوپاس کاک جمیل، کاک بورهان فه رموو.

**به ریز بورهان عالی جاف:**

**به ریز سه ره زکی نه نج و موه ن.**

من تیبینیم له سهر برگه ( 2 ) و ( 3 ) هه یه، له گه ل ریزم بو ئه ندامانی لیژنه ی یاسا، هه رچه نده خو شم

ئه ندامی لیژنه که م، من له گه ل ئه و دوو برگه یه دا نیم، هه موو سالتیک ده سته ی گشته ی کۆده بیته وه

بو په سه ند کردن و گفتوگۆ کردنی بودجه، ئه مه ئه گهر له دوو رووه وه ته ماشای بکهین به کرده وه

نبیه، یه که میان ئه و هه موو ئه ندامه له پارێزگادا کۆده بیته بو گفتوگۆ کردنی بودجه، ئه مه هه موو

خهرجی دهویت، کچی خهرجی نهو هه موو نه دنامه هه لده گری؟، نه گهر ته ماشای رووه که ی تریشی بکه ین که داراییه که یه تی، نهو هه موو نه دنامه دیت له وی گفتوگو میزانیه ده کات، چونکه دهسته ی گشتی خزی پروای داوه ته نه نجوومه نی سهندیکا، چونکه خوی هه لیبراردووه، نه بیته نهو پروایه شی هه بیته که وا نه نجوومه نی سهندیکا سالانه بتوانیت گفتوگو و په سندی میزانیه بکات، به رای من نهو دوو برگه یه بگویتز رتته وه بو (پسپو رایه تی نه نجوومه نی) که له ماده ده (۱۱) دا هاتوه، نهوه رای منه و دوا رایش بو به ریزان نه دنامانی په رله مان ده میتیتته وه، سوپاس.

**به ریز س ه ر زکی نه نجوومه نی:**

سوپاس، کاک سیروان فهرموو.

**به ریز س ه ر تیپ محمه ده حوسیتن:**

**به ریز س ه ر زکی نه نجوومه نی:**

من پیتموایه پیته (واو) له نیوان (اقتراح و تعدیل) زیاده له برگه ی (۴) دا، که ده لیت (اقتراح و تعدیل قانون النقبه و حساباتها)، چونکه (اقتراح) ناتوانیت یاسا هه موو بکات، به لکو یاسا به یاسا هه موو ده کرت، له بهر نهوه پیتموایه (اقتراح تعدیل قانون النقبه) راست تره، سوپاس.

**به ریز س ه ر زکی نه نجوومه نی:**

سوپاس، کاک د.رزگار فهرموو.

**به ریز د. قاسم محمه ده قاسم:**

**به ریز س ه ر زکی نه نجوومه نی:**

من پرسیاریکم له لیژنه ی یاسا هه یه له سهر برگه ی (۵)، (عند حلها) یاسا ته ماشای کرد هه لوه شانوه ی (حل) نییه، باشه چزن (حلی) ده که ن و، کچی بریاری نه مانی ده دات؟، سوپاس.

**به ریز س ه ر زکی نه نجوومه نی:**

سوپاس د.رزگار، کاک ره جبه فهرموو.

**به ریز ره جبه شع عبان ته ییب:**

**به ریز س ه ر زکی نه نجوومه نی:**

من هه مان رایه که ی کاک سیروانم هه یه، که وا نهو پیته (واو) ه زیاده به له برگه ی (۴) همد، چونکه نه گهر برگه که نهو پیته (واو) هی تیادا بو، که واته ده سه لاتی نهوه ی ده بیته هه موو ی یاسای سهندیکا بکات، جا نه گهر بکرتته (اقتراح تعدیل قانون النقبه و حساباتها) باشتره، سوپاس.

**به ریز س ه ر زکی نه نجوومه نی:**

سوپاس، کاک نه حمه ده فهرموو.

**به ریز نه حمه ده سالار عبه دولوا حید:**

**به ریز س ه ر زکی نه نجوومه نی:**

سه بارهت بهو رایه ی که به ریز کاک جه میل سندی فهرموو، نهوه په سهند و دروسته که وا

حیساباتی کۆتاییه و، میزانییهی دووم ده میتیت، ئهوه ئیمهش له گهڵ ئهوه داین، سه بارهت به رایه کهی کاک بورهان جافیش که ئهوه دوو برگهیه، ئهوه یه کیتکه له دهسه لاته کانی دهستهی گشتی له هه موو سه ندیکه و کۆمه له یه که که پیک دیت، چونکه ئهوه دهسه لاتیکه و ده بیته هوی توند و تۆل کردنه هوی وله هه مان کاتدا لیپرسینه وه یه و، به لاختنه، نه که دهسه لاتی ئه نجوومه ن، ئهوه دهسه لاته گه و ره تره له وهی دهسه لاتی ئه نجوومه ن بیت، بۆیه له دهسه لاتی هه ره بالا یه، که دهستهی گشتییه، به رای به ریز کاک سیروان کاکه یی ئه و پیتی (واو) ه زیاده، ئیمهش رمان له گهڵ رای ئه وه و، هه ره ها کاک ره جه بیش رایه کهی کاک سیروانی هه یه، ئیمهش ها و راین له گهڵ ئه و دوو به ریزه دا، به ریز پرسیاره کهی د. رزگار سه بارهت به (حل) کردن و پالا وتن، ئه وه ماده ده یه کی تاییه تی له پرۆزه ی یاسا که دا ها تووه بۆ (حه لی) سه ندیکه و پاک کردنه وهی مولکه کانی که له کۆتاییه وه ها تووه، ئه وه له و شوینه دا چاره سه ر کراوه، سوپاس.

**به ریز سه ره زکی ئه نجوومه ن:**

سوپاس بۆ کاک ئه حمه د، کاک محمه د چ تیبینییه کی له سه ر رای به ریزان هه یه، فه رموو.

**به ریز محمه د حه سه ن باله ته:**

**به ریز سه ره زکی ئه نجوومه ن:**

من له گهڵ قسه کانی کاک ئه حمه د بۆ وه لام دانه وهی ئه ندامه به ریزه کان، ئیتر هیه چی ترم نییه، سوپاس.

**به ریز سه ره زکی ئه نجوومه ن:**

رایه کهی کاک بورهان ئه گه ر شتیکتان له سه ر هه بیت.

**به ریز محمه د حه سه ن باله ته:**

**به ریز سه ره زکی ئه نجوومه ن:**

من له گهڵ رایه کهی کاک بورهان نیم، ئه وه له لیژنه ی یاساش گفتوگو مان له سه ر کرد، کاک ئیبراهیم دۆغره مه چیش له گهڵ رایه کهی کاک بورهانه، گفتوگو و په سه ندی بودجه چون به ئه نجوومه ن ده کرتیت که (۴ یا ۵) که سن؟، خۆیان هه لئسوکه وتیان له و بودجه کردوه، به رای من دهستهی گشتی له جیگای خۆیه تی که گفتوگوی بودجه ی خه ملتیندراو بکات و، بودجه ی سالی نایندهش په سه ند بکات، ئیمه له گهڵ رایه کهی کاک بورهان نین، به لام خه رچی ئه ندام له کوی دیت؟ ئه وه دهستهی گشتی و سه ندیکه خۆی ده توانی چاره یه کیان بۆ بکات، سوپاس.

**به ریز سه ره زکی ئه نجوومه ن:**

سوپاس، کاک بورهان فه رموو.

**به ریز بورهان عه له لی جاف:**

**به ریز سه ره زکی ئه نجوومه ن:**

له گهڵ ریزمدا بۆ رای کاک ئه حمه د که ده لیت هه موو سه ندیکه کان وان، به لام ئیمه سه ندیکای پارێزه رانمان هه یه که خۆم ئه ندامی ئه و سه ندیکه یه م، هه موو سالییک ئه نجوومه نی سه ندیکه

گفتوگۆی میزانییبه دهکات و، په سه ندیسی دهکات، هیچ کاتیک نایه لئین هه موو ئەندامانی سه ندیکا بێن بۆ هه ولیر و گفتوگۆی میزانییبه بکه ن، سوپاس.

**به ریز سه ره زکی نه نج ووم سه ن:**

پیمان باشه ئەو ئەندامانی که ناویان نووسراوه ئەوانه گفتوگۆ بکه ن، تاوه کو بابه ته کان دووباره نه بنه وه، هه ر ماده یه ک که گفتوگۆمان له سه ر کرد ئەوانه ی که ناوونوس کران ئەوانه گفتوگۆ بکه ن، تاوه کو ده رگای گفتوگۆی ترمان بۆ نه کریته وه، ریزیشمان بۆ رای ئەندامان هه یه، ئیستا پیشنیاره که ی کاک بورهان ده خه ینه ده نگدانه وه، برکه (۲) و (۳) له ماده (۶) له ده سه لاتی ده سته ی ئیداری ئه نجوومه نی سه ندیکایه و نه دریت به ده سته ی گشته ی، لیژنه ی رۆشه نییری ولیژنه ی یاساش روونیان کرده وه، ئەگه ر کاک بورهان له سه ر رایه که ی سووره ئەوه ده یخه ینه ده نگدانه وه، که واته هه ردوو پیشنیاره که ی کاک بورهان ده خه ینه ده نگدانه وه، واته برکه (۲) و (۳) لیتره نه مینیت و، ئەمه له ده سه لاتی ئه نجوومه نی سه ندیکا بیت، نه وه ک له ده سه لاتی ده سته ی ئیداری، کچی له گه ل ئەم پیشنیاره دایه ؟... ده ست به زرکرایه وه... کچی له گه ل نییه ؟... به زرهبه ی ده نگ پیشنیاره که په سه ند نه کرا، که واته ماده که وه کو خۆی ده مینیته وه، ئیستا ماده که ده خه ینه ده نگدانه وه، به لām با گوئیستی تیبینییه کانی لیژنه ی یاسا بێن.

**به ریز سه ره زکی نه نج ووم سه ن:**

**به ریز سه ره زکی نه نج ووم سه ن.**

د.رزگار فه رموی (حل) نه دۆزرایه وه له سه ندیکا و، کاک ئەحمه دیش وه لāmی دایه وه که وا له حوکمه کانی کۆتاییدا هه یه، به لām من له گه ل رایه که ی د.رزگار دام، چونکه ئەو ماده یه له پرۆژهی سه ندیکا دا نه ها تووه و، ئیمه ش تیبینییمان، ده بیت ئەو ماده ییبه بۆ (حل) کردن بخه ینه سه ر، ئیستا ئەو ماده یه دروسته، به لām ده بیت ئیمه ریگایه ک بۆ چۆنیتی (حلها) دابنیتین، سوپاس.

**به ریز سه ره زکی نه نج ووم سه ن:**

د.رزگار ده لیت: ئیوه (حلها) تان داناوه، به لām هیچ ریگایه کتان بۆی دانه ناوه، چونکه رۆژیک له رۆژان ده بیت سه ندیکا هه لوه شیته وه، جا ئەوه له ماده کانی تر دا باس بکریت و چاره سه ر بکریت، که واته لیتره بوونی پتویسته و، له ماده یه کی تر دا (حل) ی ده که یین، نایا لیتره ده توانین چاره سه ری بکه یین (عند حلها) ؟.

**به ریز سه ره زکی نه نج ووم سه ن:**

**به ریز سه ره زکی نه نج ووم سه ن.**

ده بیت ماده یه کی تری بۆ دابنیتین، لیتره ناتوانین چاره سه ری بکه یین، چونکه ئەم ماده یه سه ره بخۆیه و لیتره دا ته واوه، به لām وه کو به ریز کاک د.رزگار باسی کرد ده بیت بزانی چۆن (حل) ده کریت، سوپاس.

**به ریز سه ره زکی نه نج ووم سه ن:**

سوپاس، کاک شه مائیل فه رموو.

**به رتیز شمائیل نوبنیامین:**

**به رتیز سه روکی نه فوج وومهن.**

به رای من دهسته ی گشتی خوی بهرترین دهسه لاته له سهندیکا دا، بوی هه یه سهندیکا هه لوه شینیتته وه، له دهسه لاتیه تی که وا سهندیکا هه لوه شینیتته وه و، به هوی نه و هۆکارانه ی که دهسته ی گشتی دهسینشانیان دهکات، نیمه ناتوانین بلین چین به لکو دهسته ی گشتی دهسینشانیان دهکات، ده توانین بلین (حل النقا به و تصفیه مملکاتها و مالیاتها)، سوپاس.

**به رتیز سه روکی نه فوج وومهن:**

پیشنیاره که ی کاک شمائیل ده خهینه گفتوگوه، که وا (حل) ی سهندیکا له دهسه لاتی دهسته ی گشتیه، خوی ده بیت لایه نیتک هه بیت دهسه لاتی (حل) ی سهندیکای هه بیت، جا ده لیت لیره باشه بیکهین، کن ده یه ویت گفتوگوی له سه ر بکات، کاک سه عید یه عقوبی فرموو.

**به رتیز محمد سعید نه محمد یه عقوبی:**

**به رتیز سه روکی نه فوج وومهن.**

خوی دوو جوړه هه لوه شاننده وه هه یه، (اختیاری) هه یه و هه شه (قضائیه)، له وانیه لایه نیتک، یا خود وه زاره تیک سکالا له و سهندیکایه دهکات و، به پیتی دادگا سهندیکاکه هه لده و شیتته وه، ده بیت جیا وازی هه بیت له نیوان نه م دوو جوړه هه لوه شاننده یه دا، سوپاس.

**به رتیز سه روکی نه فوج وومهن:**

سوپاس، د. ناسیح فرموو.

**به رتیز د. ناسیح غفور ره مه زان:**

**به رتیز سه روکی نه فوج وومهن.**

من پیشنیاره که ی کاک شمائیل په سهند ده که م و له جیگای خوی تی، چونکه دهسته ی گشتی خوی بهرترین دهسه لاته خویشی ده توانی هه لیه شینیتته وه و، نه و دارپشته وه ی که نه و باسی کرد شتیکی باشه، سوپاس.

**به رتیز سه روکی نه فوج وومهن:**

سوپاس، کاک جه میل فرموو.

**به رتیز جه میل عهیدی سندی:**

**به رتیز سه روکی نه فوج وومهن.**

هر وه کو کاک سه عید باسی کرد هه لوه شاننده وه دوو جوړه، بهرترین دهسه لاتیش بوی هه یه که وا هه لیه شینیتته وه، به لام نه کهر دادگا پریاری هه لوه شاننده وه بدات نه وه شتیکی تره، جا نه کهر لیژنه ی یاسا، یا لیژنه ی روشنبیری باسیکیمان بۆ بکهن، سوپاس.

**به رتیز سه روکی نه فوج وومهن:**

سوپاس، به رتیز د. رزگار فرموو.

بهريز د. قاسم محمد قاسم:

بهريز سه روځي نه نچ وومهن.

من خوځ ناکوکيم له سهر نه وه هه يه که و ا بهرترين دهسلات بتوانيت سهندیکا هه ليوه شينيتته وه، ده توانيت پيشنياري هه لوه شاننده وهی سهندیکا بدات، بهلام خوځی دهبيت کونگره يه کی گوره ی بو بيهستريت، بهلام بهرترين دهسلات برياري هه لوه شاننده وهی بدات، له بهر نه وه رايه که ی کاک سه عيد زور به جيبه که و ا به ماده يه کی تايبه تی چاره سهر بکريت، سوپاس.

بهريز سه روځي نه نچ وومهن:

سوپاس، کاک شمائل فرموو.

بهريز شمائل ننو بنيا مين:

بهريز سه روځي نه نچ وومهن.

به رای من مهسه له ی دادوهری، هه موو سهندیکا و کومه له کان پابه نديی ياسان و، نه مه مهسه له يه کی ده رنه نجامه و، هيچ سهر پيچييه ک هه لئاگريت، بابه ته کی تر که کاک د.رزگار باسی کرد، بهرترين دهسلات دهسته ی گشتييه، کونگره ش خه لک له کوپوه دپن خو له ده روه نايان هيئن، جا له دهسلات ته کانيشی (حل النقا به وتصفيه مملکاتها وماليتها)، سوپاس.

بهريز سه روځي نه نچ وومهن:

سوپاس، کاک فرسه ت روونکردنه وه يه کی هه يه، فرموو.

بهريز فرسه ت نه حمده عه بدوللا/سکر تيري نه نچ وومهن:

بهريز سه روځي نه نچ وومهن.

نه م ياسايه ياسايه کی تايبه تيبه، بنه مايه ک له ياسادا هه يه، ههر ياسايه کی تايبه تی نه گهر ده قی تيادا نه بيت ده گهر تته وه بو ياسای گشتی، سه باره ت به م ياسايه ش، ياسای گشتی ياسای کومه له کانه (جمعيات)، بابه تی هه لوه شاننده وه له ياسای کومه له کاندا هاتووه، مادام دهق ليتره دا نييه، ههر سهندیکا يه ک هه لوه شايه وه ده بيت بگه رپينه وه بو حوکمه کانی ياسای کومه له کان، سوپاس.

بهريز سه روځي نه نچ وومهن:

سوپاس، کاک محمد فرموو.

بهريز محمد حسن پاله ته:

بهريز سه روځي نه نچ وومهن.

ريزم بو قسه کانی کاک فرسه ت هه يه، بهلام ياسای کومه له کانيش ياسايه کی تايبه تيبه و گشتی نييه، جا نه مه کومه له نييه، به لکو سهندیکا يه، ده بيت نييمه ماده يه کی بو دانپن بو چونيتی هه لوه شاننده وهی و، نه گهر نييمه وای دانپن که و ا کومه له سهندیکا يه، راسته نه وه ده گه رپينه وه بو ياسای کومه له کان، بهلام به رای من نه وه ياسايه کی تايبه تيبه، سوپاس.

### بەرپرز ســـەرۆکی ئەنـجـــوومـــەن:

سوپاس، کاک فرسەت فەرموو.

### بەرپرز فرسەت ئەحمەد عەبدوللا/سکرێتری ئەنـجـــوومـــەن:

### بەرپرز ســـەرۆکی ئەنـجـــوومـــەن.

یاسای کۆمەڵەکان سەبارەت بە رێکخستنه‌کان یاسایه‌کی گشتییە و، بە یاسایه‌کی تایبەتی نازمێردری، ئەگەر بێت و لەسەر رێکخراوه‌کان جێبەجێی بکەین، بەلام ئەگەر لەگەڵ یاساکانی تر بپیتوین، ئەبێتە یاسایه‌کی تایبەتی، بەلام یاسای کۆمەڵەکان، بۆ هەموو کۆمەڵەو سەندیکاکان هاتوو بەبێ ئەوهی ناوی یەک سەندیکا، یا کۆمەڵە ییادا هاتبێت، بەلام ئەم یاسایه‌کی تایبەتە بە یەک سەندیکا که (سەندیکای هونەرمندانە) ئەمە تایبەتە و، ئەوی تر گشتییە، چونکە هەموو کۆمەڵەکان و سەندیکاکان دەگرێتەوه، ئەگەر یاسایه‌کی تایبەتی خۆیان نەبێت، لەبەر ئەوه یاسای کۆمەڵەکان بەگۆڕه‌ی ئەم یاسایه‌کی گشتی دەژمێردرێت و، یاسای سەندیکای هونەرمندان بە یاسایه‌کی تایبەتی دەژمێردرێت، سوپاس.

### بەرپرز ســـەرۆکی ئەنـجـــوومـــەن:

سوپاس، کاک شمائیل فەرموو.

### بەرپرز شمائیل نوبنیامین:

### بەرپرز ســـەرۆکی ئەنـجـــوومـــەن.

بە رای من هەلۆه‌شاندنەوه‌ی سەندیکا لە دەسه‌لاته‌کانی دەستە ی گشتییە، ئەویش بە پیتی ئەوه‌ی که یاسا دەسنیشانی دەکات، سەرپێچی ئەم هۆیانه، دەنگدان لە ناوه‌وه‌ی دەستە ی گشتی دەبێت و، سەندیکا هەلۆه‌شیتەوه، هەرچەندە ئەمە هەلۆه‌شاندنەوه‌ی کۆتایی نابێت، لەبەر ئەوه‌ی ئێمه بریاری یاسایه‌کی تایبەتی دەدەین، دەبێت ماددەیه‌کی تیادا بچەسپینین که‌وا دەسه‌لاتی ئەوه‌ی بە دەستە ی گشتی دەدات که‌وا سەندیکا هەلۆه‌شیتەوه، سوپاس.

### بەرپرز ســـەرۆکی ئەنـجـــوومـــەن:

سوپاس، ئەندامان جهخت لەسەر ئەوه‌ی ده‌کەن که لە یاسای کۆمەڵەکان کێشه‌ی هەلۆه‌شاندنەوه‌ی سەندیکا و کۆمەڵەکان دیاری کراوه، جا لەبەر ئەوه‌ی جهخت کردن لەسەری لە ماددەیه‌کی تر لێره‌دا وا دەزانن زیاده، کاک شیروان فەرموو.

### بەرپرز شیروان ناسح عەبدوللا حەیدەری:

### بەرپرز ســـەرۆکی ئەنـجـــوومـــەن.

سەبارەت بە رایه‌که‌ی کاک فرسەت، من لەگەڵ رایه‌که‌ی کاک فرسەتدام و، بەلگەشم هەیه‌ که‌وا ئێمه‌ چوار پێنج یاسایه‌کمان لێردا! دەرکردوو و هێچ یه‌کیکیان رێگای هەلۆه‌شاندنەوه‌یانمان دەسنیشان نەکردوو و، لەبەر ئەوه‌ی یاسای کۆمەڵەکان رێگای هەلۆه‌شاندنەوه‌ی سەندیکاکان و کۆمەڵەکانی دیاری کردوو، بۆیه یاسای کۆمەڵەکان جێبەجێ دەکرێت، سوپاس.

**بهرتيز سهرۆكى نهجروومهن:**

باشه ياسای كۆمهلهكانى ئيمه چى دهويت بۆ ههلهشاندنهوه؟، كاك محهمهد فهرموو.

**بهرتيز محهمهد حسهن بالهته:**

**بهرتيز سهرۆكى نهجروومهن.**

به راي من ياسای كۆمهلهكان ئهم ياسايه ناگرتهوه، بهلام ئيمه دهبيت بيگيرينهوه بۆ ياسای كۆمهلهكان، بۆ دۆزينهوهى چارهيهك، جا ئايا سهنديكاي تيادايه، ياخود نه، دهبيت بگهريينهوه بۆ ياسای كۆمهلهكان و بيخوينينهوه، سوپاس.

**بهرتيز سهرۆكى نهجروومهن:**

ئهگهر پييتان خۆشه ئهم ماددهيهش وهكو ماددهكهى تر دهنگدانى دوادهخهين، تاوهكو بهياسای كۆمهلهكانيشدا بچنهوه و، به يهكهوه رايهك بدهن و، باش تهماشای ههردوو ياساكه بکهن، دهنگدان لهسهر مادده(٦)يش دوا دهخهين جارى، مادده(٧) دهخوينينهوه.

**بهرتيز حسين عهلى كهمال:**

**بهرتيز سهرۆكى نهجروومهن.**

المادة السابعة :-

يتكون مجلس النقابة من (٩) أعضاء من ضمنهم النقيب و نائبه و سكرتير النقابة و مسؤول الشؤون المالية و ثلاثة أعضاء احتياط.

**بهرتيز سهرۆكى نهجروومهن:**

چ تيبينيهك لهسهر مادده(٧) ههيه؟، نيبه؟ كهواته دهخهينه دهنگدانهوه.. كى لهگهله ئهم ماددهيهدايه؟.. دهست بهرزكرايهوه.. كى لهگهله نيبه؟ كهواته به تيكراى دهنگ پهسهند كرا.

**بهرتيز حسين عهلى كهمال:**

**بهرتيز سهرۆكى نهجروومهن.**

المادة الثامنة :-

١- تجتمع الهيئة العامة المكونة من جميع أعضاء النقابة الذين أوفوا بالتزاماتهم بموجب هذا القانون بدعوة من المجلس إجتماعاً عاماً إعتيادياً في الإسبوع الأول من الشهر الذي أسست فيه النقابة كل ثلاث سنوات لإنتخاب النقيب وأحد عشر عضواً (ومن بينهم « ٣ » أحتياط) لإشغال عضوية مجلس النقابة ولجنة الإنضباط ويتم النصاب بحضور ثلثي أعضاء الهيئة العامة وعند عدم إكمال النصاب يجري الإنتخاب بعد خمسة عشرة يوماً من تأريخ الإجتماع الأول في الوقت والمكان نفسه ويعتبر النصاب كاملاً بحضور ثلث الأعضاء وبعكسه يعتبر مجلس النقابة السابق مستمراً في عمله دورة أخرى.

**بهرتيز سهرۆكى نهجروومهن:**

چ تيبينيهك لهسهر مادده(٨) ههيه؟، ماموستا تاهير فهرموو.



بهريز مهلا محمهد تاهير محمهد زين العابدين:

بهريز سهروكي نهنجروومهن.

مادده (۸) هه موو برهگه كاني نه خوئيراوه ته وه، به لكو ته نها برهگه (۱) خوئيراويه وه، له برهگه (۴) دا وه لامي كاك بورهانيش ده داته وه، نه وه ي كه باسي كرد، سوپاس.

بهريز سهروكي نهنجروومهن:

با هه موو برهگه كاني مادده (۸) بخوئينه وه، فه رموو.

بهريز حسنين عهلي كه مال:

بهريز سهروكي نهنجروومهن.

۲- يجتمع الأعضاء المنتخبون بما فيهم النقيب لتوزيع أعمال مجلس النقابة ولجنة الإنضباط فيما بينهم بالإقتراع السري.

۳- يسري قرار الهيئة العامة بأغلبية أصوات الحاضرين.

۴- على الهيئة العامة ان تعقد إجتماعها الإعتيادي سنوياً لغرض :-  
أ- تصديق الميزانية.

ب - مناقشة التقرير السنوي وشؤون النقابة وحساباتها.

ج - النظر في إقتراحات المجلس حول تعديل قانونها أو نظامها الداخلي.

د- تقرير تصفية ممتلكات النقابة وماليتها عند حلها.

۵- يجوز دعوة الهيئة العامة لإجتماع غير إعتيادي بطلب من النقيب وبقرار من مجلس النقابة أو بطلب تحريري من ثلث أعضاء النقابة على أن تبين الأسباب الضرورية في الدعوة.

بهريز سهروكي نهنجروومهن:

كئ تيبيني له سهر مادده (۸) ههيه، نه وانهي كه ده يانه ويئ قسه بكه ن، كاك سه عييد يه عقوبي وكاك جه ميل و كاك ره جه ب و كاك شيوخ جه عفر، كاك سه عييد فه رموو.

بهريز محمهد سه عييد نه حمهد يه عقوبي:

بهريز سهروكي نهنجروومهن.

له مادده (۷) دا هاتوو، كه ده لئيت: نه نداماني نهنجروومهن (۹) له گه ل (۳) نه ندامي يه ده گدا كوئيان ده كاته (۱۲)، به لام ليره دا هاتوو ده لئيت نهو ده سته گشتييه نه قيب و (۱۱) نه ندام كه له نيوانياندا (۳) نه ندامه يه ده گه كه شه هه لده بئيرن كه وا كوئيان ده كاته (۱۱)، له گه ل (۱۲) هه كه دا جيا وازيان هه به، سوپاس.

بهريز سهروكي نهنجروومهن:

سوپاس، كاك جه ميل فه رموو.

بهريتز جـــــمـــــيل عـــــهدى ســـــندى:

بهريتز ســـــهـــــرـــــوـــــكى نـــــهـــــنـــــجـــــوـــــومـــــهـــــن.

خول سئ ساله، به ريككهوت له بارودوخىكى ناخوشدا داواى كوئوونه وه يهك بكهن كاتى كه (3) سالى نهوان تهواو بيت، رادهى ياسايى تهواو نهبيت، (ثلثى) ىشى تهواو نهبيت و، بهردهوام بيت بۆ (3) سال، (3) سالى تريش به راي ئيمه نهوه گهليك زوره، دهبيتته (6) سال و، نهگهر جاريكى تر رادهى ياسايى ديسان تهواو نهبيت، نهوه دهچيت بۆ (9) سال، له بهر نهوه دهبيتنم (وبعكسه يعتبر مجلس النقابة السابق مستمرا في عمله سنة اخرى، لاجراء دورة اخرى) واته بۆ سالىكى تر بهردهوام دهبيت، سالىكى تر دووباره ههلبژاردن دهكرت، واته له جىگاي (دورة اخرى) بكرت به (سنة اخرى)، سوپاس.

بهريتز ســـــهـــــرـــــوـــــكى نـــــهـــــنـــــجـــــوـــــومـــــهـــــن:

سوپاس، واته ههر كه يهك دوويكيان كه م بوو، بۆ سالىكى تر ههلبژاردن دوا دهخه، كاك رهجهب فهرموو.

بهريتز رهجهب شهعبان تهيب:

بهريتز ســـــهـــــرـــــوـــــكى نـــــهـــــنـــــجـــــوـــــومـــــهـــــن.

له برگهى (4) همدا خالته كانى (1، ب، ج، د) ههموويان دووباره دهبنهوه له گهه برگه كانى ماددهى (6) (5.4.3.2)، بۆ نهوهى دووباره نهبيتتهوه و كاتيشى زور پى نهكوژين، دهتوانين برگهى (4) هم بكهينه (على الهيئة العامة أن تعقد اجتماعه الاعتيادي سنويا للنظر في إختصاصاتها المنصوص عليها في المادة (6))، نهوه له جىگاي دابرت باشتره و، له واته شه ليژنهى ياسا له سهرى رازى نهبيت، سوپاس.

بهريتز ســـــهـــــرـــــوـــــكى نـــــهـــــنـــــجـــــوـــــومـــــهـــــن:

نهگهر ليژنهى ياسا رازى نهبوو دهبخهينه دهنگدانهوه، سوپاس كاك رهجهب، كاك شىخ جهعفر فهرموو.

بهريتز جهعفر على عهبدولعهزير:

بهريتز ســـــهـــــرـــــوـــــكى نـــــهـــــنـــــجـــــوـــــومـــــهـــــن.

سهبارت به خالى (3) كه دهليت: (يسري قرار الهيئة العامة بأغلبية أصوات الحاضرين)، باشه به چ رتبه يهك، سهنديكا ههيه (1000) نهندامى ههيه، بهلام له كوئوونه وهى دهستهى گشتى (50) نهندام ناماده بوو، ئايا به زوريهى نهوه (50) نهندامه دهتوانى ههموو پياره كانى دهستهى گشتى جتبه جى بكهن؟، سوپاس.

بهريتز ســـــهـــــرـــــوـــــكى نـــــهـــــنـــــجـــــوـــــومـــــهـــــن:

نهوه تيبينى نهندامه كانه له سهر هم ماددهيه، ليژنهى رۆشه نيبى وهلام ده داتهوه با به فهرموون.

**بەرپز ئەحمەد سالار عەبدولواھید:**

**بەرپز سەھرۆکی ئەنجومەن:**

ئەو رایەھى كە بەرپز كاك سەعید یەعقوبى فەرمووی لێره دەكاتە (۱۲) ئەندام، راست دەفەرمووی لێره دا بە هەلە هاتوو، چونكە بە نەقیبەوه (۹) ئەندام و، (۲) ئەندامى یەدەگیش دەكاتە (۱۱) ئەندام، لێره دا هەلە تیکەوتوو، سوپاس.

**بەرپز سەھرۆکی ئەنجومەن:**

كاك محەمەد فەرموو.

**بەرپز محەمەد حەسەن بالەتە:**

**بەرپز سەھرۆکی ئەنجومەن:**

لە برگەى (۷) دا هاتوو دەلێت: (یتكون المجلس النقابة من (۹) أعضاء من ضمنه النقيب ونائبه وسكرتير النقابة و مسؤول الشؤون المالية و(۳) أعضاء احتياط) ئەگەر بیینه سەر ماددەكەى دواى ئەو دەبینن (نەقیب و جێگرەكە و سكرتیر) ئەو دەكەنە (۳) ئەندام و، (۵) ئەندامیش لە ئەنجومەن ئەو دەكاتە (۸)، (۳) ئەندامى یەدەگیش ئەو دەكاتە (۱۱) ئەندام، ئەگەر ماددەكە بخوێنینهوه دەلێت (لانتخاب النقيب) لێره بە گشتى نەقیب هەلەبێترین، بەلام لە ماددەكەى سەرەوه نەقیبیش لە میانى ئەو (۱۱) ئەندامەیه، كە دەلێت: (لانتخاب النقيب) لێره راستەكە تەواو دەبێت، پاشان دەلێت: ( « ۱۱ » عضواً )، واتە (نەقیب و جێگرەكەى و سكرتیر و « ۵ » ئەندامیش لە ئەنجومەن دین) ئەو دەكاتە (۸) و، (۳) ئەندامیش یەدەگ ئەو دەكاتە (۱۱) ئەندام، سوپاس.

**بەرپز سەھرۆکی ئەنجومەن:**

خۆی لە راستیدا (۱۲) ئەندامە، لە ماددەى (۷) دا دەلێت: (یتكون مجلس النقابة من « ۹ » أعضاء) ولە میانى ئەو « ۹ » ئەندامەدا (النقيب و نائبه و سكرتير النقابة و مسؤول الشؤون المالية) ئەو دەكاتە « ۹ » ئەندام ( « ۳ » أعضاء احتياط) كە واتە (من ضمنهم) « ۹ » ئەندامەكەیه، لێرهش دروست هاتوو (النقيب و « ۱۱ » عضواً) ئەو بوو بە « ۱۲ » ئەندام، بەلام لێره دا ئەو (واو) ی عەتفە تۆزێك تێكى داو، جا ئەگەر دەقێكى یاسایی تر دانێن باشتر، ئەگەر لە دەستەى گشتى كە دەلێت (یتكون مجلس النقابة من « ۹ » أعضاء من ضمنهم النقيب و نائبه و سكرتير النقابة و مسؤول الشؤون المالية و « ۳ » أعضاء احتياط) دەبینن لە نێوانیاندا هەمووی (واو) ی عەتف هەیه و، كۆیان بە ئەندام و یەدەگیش دەكاتە « ۹ » ئەندام و ناكاتە « ۱۲ »، مامۆستا مەلا تاهیر فەرموو.

**بەرپز محەمەد تاهیر محەمەد زین العابدین:**

**بەرپز سەھرۆکی ئەنجومەن:**

« ۵ » ئەندام (مسكوت عنها) چونكە دیارن، پاشان دەلێت: (یتكون مجلس النقابة من « ۹ » أعضاء من ضمنهم النقيب ونائبه و سكرتير النقابة و مسؤول الشؤون المالية) ئەمە دەكاتە « ۴ » ئەندام، « ۵ » ئەندامیش لەوێ هەیه، كۆیان دەكاتە « ۹ » ئەندام و، « ۳ » ئەندامیش یەدەگن ئەو دەكاتە « ۱۲ » ئەندام، سوپاس.

### بەريز سەرۆكى ئەنجومەن:

لەوانەيە ئەم «٣» ئەندامە يەدەگە لە ميانى ئەنجومەنى سەندىكا بژميردرى، چونكە دەقەكە وايە.

### بەريز محەمەد تاهير محەمەد زين العابدین:

### بەريز سەرۆكى ئەنجومەن:

ئەوى كە ئەندامى كارىگەرن هەلبەتە (نقيب و نائبه و سكرتير النقابة و مسؤول الشؤون المالية) ن، كە پیناسە كراون، «٥» ئەندامیش (مسكوت عنها) كە ئەندامى هەمیشەيین، كەواتە كۆيان دەكاتە «١٢» ئەندام، سوپاس.

### بەريز سەرۆكى ئەنجومەن:

كەواتە پیناسە كراون، منیش وا دەلیم ئەگەر پیناسە نەكران ئەو پیناسە بكرین، سوپاس مامۆستا، كاك محەمەد فەرموو.

### بەريز محەمەد حەسەن بالەتە:

### بەريز سەرۆكى ئەنجومەن:

لە ماددە (٧) دا دەلێت «٩» (أعضاء) ئەگەر هەلبژاردن كرا، ئەو بەگۆيرەى زۆرينەى دەنگەكان دەبنە ئەنجومەنى سەندىكا، لە ميانيشياندا نەقيب هەيە، بەلام ئەوانەى كە دەنگى كەمتر دینن ئەوانە دەبنە ئەندامى يەدەگ و نايەنە ئەنجومەن، واتە دەقەكە هېچ كەموكۆريیەكى تيا دا نيبە، بەلام من دەبينم ماددەى (٦) دووبارە بوو ئەو لەگەڵ ماددەى (٨)، ئەگەر ماددەى (٦) هم بخوێننەو دەلێت: ١- إنتخاب النقيب و مجلس النقابة. ٢- تصديق الحسابات الختامية السابقة و إقرار الميزانية. ٣- مناقشة تقرير شؤون النقابة. ٤- إقتراح تعديل قانون النقابة) ئەو هەمووى دیسانەو دووبارە بۆتەو لە ماددە (٨) دا، سوپاس.

### بەريز سەرۆكى ئەنجومەن:

جا ئەو كاك رەجەب دەلێت: زۆر خالى هاوبەش هەيە لە نيتوان ماددەى (٦) و ماددەى (٨) دا دووبارە بۆتەو و، پيشنيارى كەردووە كەوا كورت بكریتەو، لەجياتى ئەو برگانەى كە لە ماددە (٦) دا هاتوو بنوسریت (بموجب المادة «٦» أعلاه)، چارهيهكى لى بكن.

### بەريز حوسەين عەلى كەمال:

### بەريز سەرۆكى ئەنجومەن:

المادة التاسعة:

يشترط في النقيب مايلي:

- ١- أن يكون كورديا (عراقيا) مقيما في الإقليم.
- ٢- أن يكون حاملا «شهادة بكالوريوس في الفنون او متخرجا من معهد فني معترف به».
- ٣- مارس العمل الفني مدة لاتقل عن خمسة عشر سنة.

### به‌رێز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج وومهن:

ئه‌وانه‌ی که تێبێنیان هه‌یه له‌سه‌ر ماده‌ نه‌ با ناو نووسیان بکه‌ین، کاک محهمه‌د و ابراهیم پێشتر پێشیار هه‌بوو که نه‌و کوردیا بکریته‌ به‌ کوردستانیا له‌جیاتیا کوردیا پێش وه‌خت نه‌و پێشیاره هه‌بوو که بکریته‌ به‌ کوردستانیا نه‌وه واته نه‌گه‌ر سه‌به‌ی هونه‌رمه‌ندیکی باشمان هه‌بوو که ئاشووری بوو یان عه‌ره‌ب بوو یان تورکمان نه‌وا هونه‌رمه‌ندیکی باشه و بریار یان دا هه‌لیبێترین بۆ نه‌قیب، به‌لام به‌هه‌ر حال «آن یه‌کون عه‌راقیا من مواطنی کوردستان» وه‌کو پێشیاریک، ئیستاش ده‌رگای گه‌توگۆ ده‌که‌ینه‌وه، کاک عه‌بدوخالق و کاک د. ناسح و کاک سه‌عه‌ید هه‌رووری و، فه‌وزیه خان و ته‌نیا چوار که‌سن، فه‌رموو کاک عه‌بدوخالق.

### به‌رێز عه‌بدوخالق محهمه‌د ره‌شید زه‌نگه‌نه:

### به‌رێز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج وومهن:

نه‌و تێبێنییه‌ی که جه‌نابت باست کرد سه‌باره‌ت به‌ منه‌وه زۆر گه‌نگ بوو من مواطنی کوردستان العه‌راق و بره‌گی دووهم که‌رام له‌گه‌ڵی دایه نه‌لێ مارس العمل الفنی مده لاتقل عن خمسه عشر سنه، وای بۆی ده‌چم نه‌م ماوه‌یه زۆره‌و نه‌گه‌ر بکریته‌ ده‌ سال چاکتره، سوپاس.

### به‌رێز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج وومهن:

سوپاس، پێشیاریا کاک عه‌بدوخالق نه‌وه‌یه که‌نه‌و ماوه‌یه بیه‌تته‌ ده‌ سال، فه‌رموو کاک د. ناسح.

### به‌رێز د. ناسح غه‌فور ره‌مه‌زان:

### به‌رێز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج وومهن:

منیش هه‌ر هه‌مان دوو تێبێنییم هه‌بوو که یه‌که‌میان داڕشته‌که‌ی (آن یه‌کون من سه‌کنه کوردستان العه‌راق و مقیما فیها) واته فی کوردستان العه‌راق. دووهم، هه‌مان بابته‌ی کاک عه‌بدوخالق بوو که نه‌لێت بره‌وانامه‌ی به‌کاله‌وریۆسی هه‌بیه‌ت، وه ده‌رچووی په‌یمانگا بیته‌ و بی گومان نه‌وا پێشینه‌یه‌کی چاکی هه‌یه و ده‌ سال بۆی به‌سه و مارس العمل الفنی مده لا تقل عن عشر سنوات باشتره، سوپاس.

### به‌رێز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج وومهن:

سوپاس، فه‌وزیه خان فه‌رموو.

### به‌رێز فه‌وزیه عه‌ی زه‌ه‌دین ره‌شید:

### به‌رێز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج وومهن:

(آن یه‌کون کوردیا عه‌راقیا) ئایا ناکی بلیتین (کوردیا و کوردستانیا) واته کوردیه‌که‌ بیه‌تی؟ نازانم نه‌گه‌ر له‌ داڕشتندا شتیکی وامان بۆ بکه‌ن و من له‌سه‌ره‌تاوه له‌گه‌ڵ نه‌وه بووم و ئینجا دوا‌ی نه‌وه «آن یه‌کون حامله‌ شه‌اده بکاله‌وریۆس»، به‌رای من مه‌رج نییه بره‌وانامه‌ی به‌کاله‌وریۆسی هه‌بیه‌تی وای هه‌یه ده‌رچووی په‌یمانگایه‌و هونه‌رمه‌ندیکی چاکه، واته «آن یه‌کون حامله‌ شه‌اده بکاله‌وریۆس فی الفنون او متخرجا من المعهد» هونه‌رمه‌ند بی و ده‌رچووی نه‌کادیمی بیته، سوپاس.

به ریتز سه رۆکی نه ئنج وومهن:

ئه کادیی ههر ئه بئ خه ریح بن.

به ریتز فهوزیه عیزه دین ره شید:

به ریتز سه رۆکی نه ئنج وومهن:

به ئی به لام به کالۆریۆسه که مه رجیکه ئه ی په یمانگاگان؟

به ریتز سه رۆکی نه ئنج وومهن:

په یمانگاگانی تیدا هه یه، فه رموو.

به ریتز فهوزیه عیزه دین ره شید:

به ریتز سه رۆکی نه ئنج وومهن:

ئینجا «مارس العمل الفنی عشر سنوات» منیش له گه ل ئه وه دام، سوپاس.

به ریتز سه رۆکی نه ئنج وومهن:

سوپاس، کاک سه عید هروری، فه رموو.

به ریتز محمهد سدیق هروری:

به ریتز سه رۆکی نه ئنج وومهن:

تیبینییه که م له سه ر برکه ی دووه، «آن یكون حاملا شهاده بکالوریوس» من به باشی ده زانم که

بگوتری «آن یكون حاصل علی شهاده بکالوریوس»، سوپاس.

به ریتز سه رۆکی نه ئنج وومهن:

ئه وه بۆ دارشاق ئه مینیتته وه، فه رموو کاک ئه حمده.

به ریتز نه حمده سالار عه بدولوا حید:

به ریتز سه رۆکی نه ئنج وومهن:

تیکرا سه بارت به وه له و چوار به رتیره سییان فه رموو یان که پانزه سال زۆره، پیتشتر که ئه م یاسایه بۆ

گه لاله کردن و کۆبوونه و هکان که دهسته یه کی پسپۆر له هونه رمه ندانی هه مه جۆر پینک هاتبوو تیکرا رای

هونه رمه ندان ئه وه بوو له بیست سال پتر بیت و زیاتر جه ختیان له سه ر بیست و پینج سالی ده کرد، له بهر

ئه وه ی ئه و که سه که رابه ری هونه رمه ندان ئه کات ئه بیتته ریش سپی هونه رمه ندان و ئه بی خواوه نی

ئه زمونیک بیت وه مووی بینی بیت و بتوانی به ریک و پینکی کاره که ی ئه نجام بدات، بۆیه پانزه

ساله که ی که لیژنه ی یاسا دایناوه و په سندی کردوه، په سنده چونکه به پانزه سال ده توانی بگاته

ته مه نیک که نریک به چل سالان و کامل بونیک بی و بتوانی ئه و ئه رکه به جئ بهینتی، به لای ئیمه چل

سال که متر له وانیه له بار و شیاوی نه بیت بۆ ئه و ئه رکه گه وره یه ی که نه قیب ده یگریته ئه ستۆ.

سه بارت به و بروانامه یه (دهنگ ده رنه چووه)

(کورده یا کوردستانی) بیت ئه وه مۆرکیکی تاییه تیبیه له بهر ئه وه ئه گه ر براده ریکی عه ره ب لیتره

بیت له وانیه له گه ل ریزم بۆی نه توانیت و شیاونه بیت ئه م ئه رکه له ئه ستۆ بگریته، سوپاس.

### به پرتز سه ره زۆکی نه نج روم هه:

سوپاس، بۆ ئەم مادده سێ پيشنيار ههيه، يه كه ميان: له جياتى «ان يكون كورديا عراقيا» بكرتته «من مواطني كردستان ومقيما في الإقليم» نه وه پيشنيارى يه كه م و پيشنيارى دووهم: مه سه له ي پروانامه يه پيشنيارىك هه يه كه نه لئيت پتويست ناكات پروانامه كه ي ديارى بكرتت به به كالتوريوس يان په يمانگا، به للام و ابزانم نه وه كارى هونه ريبه كارى نه قيبى هونه رمه ندان نه بيت شايسته ي نه وه بيت له هه ندى بابه ت باشتر بيت و بۆيه نه وه زياتر بۆ جوژه رتيز ليتان و پايه به رزى نه م جيگايه يه بۆيه جيگاي زانستيبه كه ي ديارى كراوه، ماناي نه وه نيبه نه گهر هونه رمه نديك به كالتوريوسى نه بوو نه وا هونه رمه ند نيبه، جياوازه، نه وه ش پيشنيارى دووهم و پيشنيارى ستيه م: براده ران زۆريان له و رايه دان كه پانزه سال زۆره و بكرتت به ده سال، خالى يه كه م پيشنياره كه «ان يكون من مواطني كردستان و مقيما في الإقليم» نه گهر چ تيبينيه كه ي تر نيبه له سه ر نه م پيشنياره نه يخه ينه ده نگدانه وه، كئ له گه له... سوپاس، كئ له گه ل نيبه... سوپاس، به زۆربه ي دهنگ په سند كرا، سوپاس، فه رموو كاك محه مه د.

### به پرتز محه مه د سه سه ن باله ته:

### به پرتز سه ره زۆکی نه نج روم هه:

نه گهر بيتو دارشته كه ي بگۆرين و اته بلتين من «مواطني الإقليم و مقيما فيه»، سوپاس.

### به پرتز سه ره زۆکی نه نج روم هه:

باشه، سوپاس، پيشنيارى دووهم ته نها يه ك وشه يه (حامل) بكرتت به (حاصلا) و هه ردوو كيشى به كار هيتراوه، و ابزانم فه وزيه خان باسى په يمانگا و به كالتوريوسى كرد و نه گهر چ تيبينى نيبه، وه كو خۆى بمينتته وه؟ سوپاس، كه و اته ديبه سه ر پيشنيارى ستيه م: پانزه سال بكرئ به ده سال و اته پرۆژه كه مان به پانزه سال هاتوه و بكرتت به ده سال، هه ر بۆ نه وه ي براده ران توۆتت بكه ونه سه ر و ينه كه وه راسته نه قيبى هونه رمه ندان پله و پايه يه كه ي به رزه و ته ماسيتكى زۆرى له گه ل خه لكيتكى به توانادا هه يه، نه وه ك هه ر نه وه به لكو بۆ خه لكانى تربش گرنكى خۆى هه يه.

نه وه ي كاك نه حمه د گوتى كه پيشنيار كراوه ببیت به بيست و بيتنج سال راسته به للام ئيمه گرفتمان هه يه، ئيمه بۆ وه زيرتت بريا رمانداوه كه بيست و يه ك سال بيت و نه نداميتكى په رله مان سى سال بيت، و اته نه ندامى په رله مان نه بيت ته مه نى له سى سال كه مته ر نه بيت، نه گهر هونه رمه نديك ئيمه نه و حيسابه ي له گه ل بكه ين و ده رچووى زانكو بوو نه وا له ده ورى بيست و دوو سال ده بيت و پانزه ساليشى بخه نه سه ر نه وا نه بيت به سى و حه وت سال، به للام نه گهر ده سال بيت نه وا ده ورى سى و دوو و سى و سى سال ده بيت و له نه ندامى په رله مان زياتره، وه نه گهر ده رچووى په يمانگا بيت نه وا له سنوورى سى سالى راده وه ستى و ده رچووى په يمانگا نه گهر دوانه كه وتبيت له خويتندن نه وا له بيست ته واوى نه كات و ده ساليشى بخه سه ر نه وا سى سال،

واته بابه تهكه با نهوها سهير بكریت و له گه ل نهوه شدا له راستی نه قیبه كانی ترچ پارته زهران بیت وچ پزیشكان بیت و چ نه داز یاران بیت، نه مه پسه پوریبه بویه مه سه له ی ته مه ن گرنگی خو ی هه یه و گف تو گو ی بكریت خراب نییه و ده سال بیت یان پانزه سال بیت، چونكه نه مه بابه تیک ی گرنه وه كو گو تم، جا پیش نیاره كه نه وه یه بكریت به ده سال و نه وه یه هه یه پانزه ساله لیژنه ی یاسا له بیست و بیس سال کرد و بیه تی به پانزه سال و نیستاش دا واده كرت كه بكریت ده سال، بویه پیش نیاری ده ساله كه نه خریتته ده نگدان، كی له گه له ... سو یاس، كی له گه ل نییه ... سو یاس، به تیکرای دهنگ په سند كرا، كه ماده نو دوا ی نه وه هموار كردنانه ی كه كرایه سه ری نه یخه یه ده نگدانه وه كی له گه له ... سو یاس، كی له گه ل نییه ... سو یاس، به تیکرای دهنگ په سند كرا سو یاس.

**به رتیز حوسیتین عهلی كه مال:**

**به رتیز سه روكی نه نج ووم هه:**

الماده العاشره:

یمارس النقیب الصلاحيات التالية:

١- رئاسة إجتماعات الهيئة العامة ومجلس النقابة.

٢- تمثيل النقابة لدى الجهات المختصة وله تخويل بعض صلاحياته الى نائبة أو الى من یرتأیه من أعضاء المجلس.

**به رتیز سه روكی نه نج ووم هه:**

چ تیبینییه كه هه یه له سه رماده ده؟ نییه، نه یخه یه ده نگدانه وه كی له گه له ... سو یاس، كی له گه ل نییه ... سو یاس، به تیکرای دهنگ په سند كرا سو یاس.

**به رتیز حوسیتین عهلی كه مال:**

**به رتیز سه روكی نه نج ووم هه:**

المادة الحادية عشرة:

یختص مجلس النقابة بما يلي:

١- العمل على تحقيق أغراض النقابة حسبما جاء في المادة الثانية من هذا القانون.

٢- تقديم المقترحات بشأن تعديل قانون النقابة ونظامها الداخلي الى الهيئة العامة.

٣- تنفيذ مقررات الهيئة العامة.

٤- تعیین عمال الخدمات للنقابة وتحدد أجورهم وتعديلها.

٥- النظر في طلبات الإنتماء وإقرار قبول الأعضاء المشاركين.

٦- إختيار من يمثل النقابة في اللجان الرسمية وغيرها في حالة عدم تمثيلها من قبل النقیب.

٧- إحالة القضايا والشكاوي التي ترد اليها الي اللجان المختصة.

٨- تأسيس فروع النقابة في محافظات الإقليم وفق الشروط المبينة في النظام الداخلي للنقابة.



- ٩- تشكيل لجان فرعية لتحقيق اغراض النقابة.
- ١٠- البت في إستقالة النقيب أو نائبة أو أي من اعضاء النقابة أو لجانها.
- ١١- تعيين ممثلي النقابة في المحافظات التي ليس لها فروع.
- ١٢- تعيين مدقق حسابات لإجراء التدقيق السنوي.
- ١٣- تنظيم الاوراق الإنتخابية والوثائق الأخرى والإشراف علي عملية الإنتخابات وفق أحكام هذا القانون.
- ١٤- إصدار التعليمات الموافقة لهذا القانون والنظام الداخلي لغرض تسهيل تطبيقها.
- ١٥- حق الإقراض والإقتراض وتقديم المساعدات المالية بما تحقق اغراض النقابة.
- ١٦- تأسيس إدارة نوادي الفنانين وفقا لقانون الجمعيات والأنظمة الخاصة بها.
- ١٧- إستيراد الآلات والأدوات والمستلزمات الفنية من خارج الإقليم لسد النواقص الفنية التكنيكية.

بهريز ســـــهريزكي نهـنـجـــــوومـــــهـن:

سوپاس، نهوانهه كه تيبيينييان لهسهري ههيه با ناوونوسيان كهين، ماموستا مهلا تاهير فهرموو.

بهريز مهلامحمد تاهير محمده زين العابدين:

بهريز ســـــهريزكي نهـنـجـــــوومـــــهـن:

لهبهري هزي خيرايي چاپ و دروست بووني ههله تبايدا، له برغه يهك نهـنـجـــــوومـــــهـن: العمل على تحقيق اغراض النقابه حسبما جاء في (الماده الثالثه) و نهك (الماده الثانيه) و سوپاس.

بهريز ســـــهريزكي نهـنـجـــــوومـــــهـن:

سوپاس، كاك نهمين مهولود فهرموو.

بهريز مـــــحمـــــهـــــد نهـمـــــين مـــــهـــــولـــــود:

بهريز ســـــهريزكي نهـنـجـــــوومـــــهـن:

من پيشنيار نهكهم برغه پينج بچيته جيتگاي برغه چوار و له برغه شانزه تأسيس اداره نوادي الفنانين وفقا لقانون الجمعيات والانظمة الخاصه بها. بكرت به تأسيس نوادي للفنانين وفقا لقانون الجمعيات والانظمة الخاصه بها و دواى برغه حهقده دهـنـجـــــوومـــــهـن استيراد الالات والادوات والمستلزمات الفنيه من خارج الإقليم لسد النواقص الفنيه التكنيكيه. نهو زياده بو بكرت به «بعد استحصال موافقه الجهات المختصه»، سوپاس.

بهريز ســـــهريزكي نهـنـجـــــوومـــــهـن:

سوپاس، كاك بورهان فهرموو.

بهريز بورهان عـــــهـــــلى جـــــاف:

بهريز ســـــهريزكي نهـنـجـــــوومـــــهـن:

له برغه چوار دا هاتووہ تعيين عمال الخدمات للنقابه وتحديد اجورهم وتعديلها، بارهگاي سهنديكا

هەر کرێکاری تیا داناییه و فهرمانه ریشی تیا پدایه و نه گهر ڕیگه م پێبدهن به ڕای من وا بخویندرتتهوه (تعین الموظفين وعمال الخدمات و تحديد رواتبهم وتعديلها)، سوپاس.

**به ڕێژ سه ڕۆکی نه نج وومهن:**

سوپاس، به لام نه گهر به نووسین بۆمانی بنیتری، کاک عهبدوخالق، فهرموو.

**به ڕێژ عهبدوخالق محمهد رهشید زهنگه نه:**

به ڕێژ سه ڕۆکی نه نج وومهن:

تهنها یهک تییینیم هه بوو له سه ره برگه هه فده، من وا بۆی ناچم که سه ندیکاکان ئه م ئیشانه بکه ن ئه مه کاری بازرگانه کانه و ئیمه سه ندیکا دروست بکه یین له م شتانه باشته، سوپاس.

**به ڕێژ سه ڕۆکی نه نج وومهن:**

سوپاس، سه بارهت به و تییینیانه کاک نه حمهد فهرموو.

**به ڕێژ نه حمهد سالار عهبدوخواحید:**

**به ڕێژ سه ڕۆکی نه نج وومهن:**

ده رباره ی ئه و ڕایه ی به ڕێژ کاک ئه مین مه ولود سه بارهت به ئالوگۆر کردنی (چوار و پینج)، که شوتین گۆرکه یان پێ بکریت په سنده له بهر ئه وه ی (طلبات الإنتماء وإقرار القبول) رهنگه شایه ن تر بیت به و زنجیره یه، سوپاس.

**به ڕێژ سه ڕۆکی نه نج وومهن:**

بۆ نه بیتته دوا برگه؟ ئه ی ئه وانی تر گرنگتر نین؟ نه گهر به حساب بیت ئه و ا بادوا برگه بیت چونکه ئه وه کاریکی ئیداریه یه و با له نیتوان پێشنیاره کان دا بمینیتته وه، فهرموو.

**به ڕێژ نه حمهد سالار عهبدوخواحید:**

**به ڕێژ سه ڕۆکی نه نج وومهن:**

برگه شانزه ئه وه رهنگه له وێ وابیت بۆیه (تأسيس واداره) ئه و مه به سه ته ئه به خشی که جه نابی فهرمووی و، له وه ی تریشیان ئه وه شتیکی به ده یه یه که ئیستیبرادی هه ر شتیکی بکریت ئه یین له ڕی جیگا تاییه تمه نده کان بکرێ وه کو وه زاره تی دارایی و ئه و جیگایانه ی که تاییه تمه ندن به و مه سه له یه یان وه زاره تی بازرگانی ئه و پتی هه لده ستی و نه گهر زیادیش بکریت رهنگه لاری نه بیت (بموافقه الجهات المختصة) و، سه بارهت به ڕای به ڕێژ کاک عهبدوخالق (استيراد) (أدوات والآت) ئه وه هه ندێ جار هه یه که وه کو باریک رهنگه نه چیتته دوو توی ئه و له وائح و ماددانه ی که داوا ده کرتین له لایه ن وه زاره تی بازرگانی یا بازرگان ده یه ننی چ وه کو جوړ وچ وه کو (کمیة) ئه و با به تانه ی که پتیوسته و باری نااسایی ده ست نیشانی ئه کات له بهر ئه وه نه گهر داوا کردنی ئه و ماددانه بتوانی مافیکی سه ندیکای هونه رمه ندان بیت بۆ ئاسان کردنی کاره کانی چونکه ئیستا له لای خۆمان بۆ نمونه هونه رمه ندانی ته شکیلی چ وه کو بۆیه و فلچه کانی که به کاری ده هین، بۆ ته شتیکی ده گمه ن و دانسقه، وه که سیکی بازرگانیش که ره سه ته ی تری هه یه سوود به خشی تره له

پرووی داهاتهوه زیاتر لهو که ره سانهی که دهیپتینی بویه به ناچار ئه بیج دهستنیسانی ئه وه بکرت له هه موو بار ودوخیک دا که ئه و مافه بمیتنی بۆ سه ندیکای هونه رمه ندان چون سه ندیکای پزیشکان هه ندی که ره سته هه یه نه گهر خویمان مشورخوری نه بن ره نگه حاله تیکی ته نگزه ی ته و او دروست بکات، بویه به ره وای ئه بینین که ئه م خاله بمیتته وه، به لام له ریگای لایه نه تایه تمه نه کان، «بموافقه الجهات المختصة» ئه واهک حاله تیکی به دیله، سوپاس.

#### به رتیز سه ره زکی نه نج وومهن:

واته پوخته ی گفتوگوکان به وشیه وه، (الثانیه) ئه بیج به (ثالثا)، چوار ئه بیج به حه قده، و (استیراد) دوو را هه یه یه کیکیان ئه لئ نه سلنه نه میتنی و ئه وه ی تریان چونکه ئه وه مه سه له ی بازرگانی یه و سه ندیکا بۆی هه یه بیخاته ئه ستوی بازرگانیکی یاخود که سیکی تر راسپیریت و نابی سه ندیکا داخل به بازرگانی بیت ئه وه رایه که و رایه که ی تریش وهک ئه وه لئ بمیتته وه، واته ئیمه ته نها دوا را نه خه یه نه دهنگ دانه وه، و برکه شانزه «واو» یک زیاد ده کرتیت، پیشنیاریک هه یه ئه لئ پتویست نییه (استیرادی ادوات) بکرتیت، کاک سیروان، فه رموو.

#### به رتیز سه ره تیپ محمه د حوسین:

#### به رتیز سه ره زکی نه نج وومهن.

برکه یهک (العمل علی تحقیق النقا به) ئه وه (اهداف) ه، سوپاس.

#### به رتیز سه ره زکی نه نج وومهن:

کاک محمه د ئه وه بۆ دارشتن وریا بن، کاک محمه د فه رموو.

#### به رتیز محمه د حه سه ن باله ته:

#### به رتیز سه ره زکی نه نج وومهن.

سه بارهت به برکه یانزه ئه وه ی کاک بورهان باسی کرد ئیمه له گه لیداین و ئه وه ده هینینه دوا برکه و سه بارهت به وه ی کاک سیروان ئیمه له سه ره تا کرد ومانه (هدف) چونکه له پرۆزه هه مووی (اغراض) هاتوو، نه گهر که مو کورتیهک هه بوو ده بوایه (اینما ورد اغراض) ببیتته اهداف و ئیمه ش له سه ره تا کرد ومانه به اهداف، سوپاس.

#### به رتیز سه ره زکی نه نج وومهن:

سوپاس، ته نیا برکه حه قده ماوه، کهس تییینی نییه، کاک ئه مین مه ولود و کاک سه سعید نوری و کاک ئیبراهیم و کاک د. ناسح، کاک ئه مین فه رموو.

#### به رتیز محمه د ئه مین مه ولود:

#### به رتیز سه ره زکی نه نج وومهن.

من پیشنیارم کرد که بعد استحصال موافقه الجهات المختصة زیاد بکرتیت بۆ حه قده، سوپاس.

#### به رتیز سه ره زکی نه نج وومهن:

به لئ ئه وه هه ر له نیتو پیشنیاره که یه، کاک ئیبراهیم فه رموو.

بهريتز ئىبراھىم سەئىد مەھمەد:  
بهريتز سەئىد مەھمەد.

لېرە ديار دەكەوئى كە ئەمە ناوەرۆكى كارى وەزارەتى راگەياندن و روشنبىرىيە واتە ئەو وەزارەتەى  
كە تايىبەتمەندە بەو ياسايە، واتە ئەو ئەزانج سەندىكا چى پىتويستە بۆيە بەراى من ھەل بگىرەت  
باشترە، سوپاس.

بهريتز سەئىد مەھمەد:  
سوپاس، كاك سەئىد فەرموو.

بهريتز مەھمەد سەئىد ئەھمەد يەھقىوئى:  
بهريتز سەئىد مەھمەد.

بەراى منىش ئەو بىرگە زيادەو ھەل بگىرەت بۆ پەيرەوئى ناوخۆى سەندىكا ولەوئى چارەسەر بگىرەت،  
سوپاس.

بهريتز سەئىد مەھمەد:  
كاك د. ناسح، فەرموو.

بهريتز د. ناسح غەفور وور رەھمان:

بهريتز سەئىد مەھمەد:  
ھەمان پىشنىيارم ھەيە، سوپاس.

بهريتز سەئىد مەھمەد:

سوپاس، بىرگە ھەقىدە ئەوا را ھەيە ھەل بگىرەت ورايە كىش ھەيە ئەلج «بعد إستحصل موافقه  
الجهات المختصة»، بەلام بۆ ئەوئى تۆزىتەك ھەردوو راكە روون كەينەو، جھات مختصە زياد  
بكەين ھىچ ناگۆرئى چونكە ياساى ترمان ھەيە (استراد) پەيوەندارە بە رەزامەندى (جھات  
مختصە) و ھەكو ياسايەكان دەلەتەن «تخصيل حاصل» ە، ئەوئى تریان (استراد) سەندىكا ھەكو  
دەزگايەك شەخسىيەتى مەعنىوئى خۆى ھەيە، واپزانم بەپىتى ياسا ھەموو دەزگايەك  
شەخسىيەتتىكى مەعنىوئى خۆى ھەبوو بۆى ھەيە ھەندئى بابەت داوا بكات لە لايەنە تايىبەتمەندەكان  
(جھات مختصە) و اجرائاتى خۆى بكات ئەمە تەنھا بۆ روون كەردنەو بوو.

بەھەر حال پىشنىيارىك ھەيە ئەلەت ئەم بىرگە نەمىتەت، ئەيخەينە دەنگدانەو، كئى لەگەلە ئەوئى  
ئەو «نص» ە ھەلگىرەن؟... سوپاس، كئى لەگەلە نىيە؟... سوپاس، بەزۆرىيە دەنگ پەسند كرا  
كە ئەم دەقە ھەلگىرەت، سوپاس.

واتە ھەقىدە ھەلگىرەت، ھەكو ماددە ئەيخەينە دەنگدانەو، كئى لەگەلە؟... سوپاس، كئى لەگەلە  
نىيە؟... سوپاس، بە تىكرەى دەنگ پەسند كرا، سوپاس.

پشوتىكى بچوك ھەلگىرەن و دوایی بەردەوام بىن، تا سەعات يەك بەردەوام بىن و لە سەعات سى  
دانىشتنە كەمان تەواو بكەين، زۆر سوپاس.

## دوای پشوودان

### به‌ریتز سه‌رۆکی نه‌نج وومسه‌ن:

براده‌رانی لیژنه‌ی یاساو رۆشنبیری ته‌شریف بینه‌ن ئیره‌و، به‌خیره‌هاتنی وه‌زیری رۆشنبیری کاک فه‌له‌که‌دین ده‌که‌ین که‌ خه‌ریکی کۆنگره‌ بوون، و پیره‌وزبا‌ییشیان لی ده‌که‌ین به‌بۆنه‌ی ته‌واو بوونی کۆنگره‌ی رۆژنامه‌نوسانی کوردستان وه‌له‌بژاردن و ته‌صنیف و ده‌سته‌ی سه‌رۆکایه‌تیه‌که‌ی ولیژنه‌کانی. به‌رده‌وام ده‌بین له‌سه‌ر به‌رنامه‌مان خالی یه‌ک دوو ماده‌مان دواخست بۆنه‌وه‌ی لیژنه‌ی یاساو رۆشنبیری له‌ نیوان خۆیاندا هه‌ندێ راویژ بکه‌ن چه‌ند تیبینییه‌ک هه‌بوو ته‌گه‌ر ئاماده‌ن با له‌و دوو ماده‌یه‌ ده‌ستی پێ بکه‌ین.

تیبینی سیه‌مه‌میش نه‌وه‌یه‌ که‌ جاره‌که‌ی تریش چه‌ن جاری ته‌ئکیدمان کردوه‌ هه‌ر براده‌رتیک چ تیبینییه‌کی هه‌یه‌ به‌نوسین، تکایه‌ نه‌یدات به‌ لیژنه‌کان هه‌ر شتی هه‌یه‌ بینه‌ین بۆ ئیمه‌و، ئیمه‌ش لیره‌ راسته‌وخۆ شتیان بۆ نه‌نیرین له‌گه‌ڵیاندا قسه‌ ده‌که‌ین، بۆنه‌وه‌ی سه‌ریان لی نه‌شیتین. چواره‌م، نه‌و براده‌رانه‌ی که‌ له‌ کاتی کۆبوونه‌وه‌ بۆ ده‌ره‌وه‌ی هۆل ده‌رده‌چن تکایه‌ زوو بگه‌رینه‌وه‌ سه‌ر جیگه‌ی خۆیان، چونکه‌ ده‌نگدانمان هه‌یه‌، یان ته‌گه‌ر نه‌یه‌وێت به‌یه‌کجاری هۆل به‌جیبه‌لتی ئاگادارمان بکات، باشه‌ ماده‌ (۸، ۶، ۵) ته‌گه‌ر ته‌واو بووه‌ با ماده‌ (۵) ده‌ست پێبکه‌ین کاک محهمه‌د فه‌رموو.

### به‌ریتز محهمه‌د حه‌سه‌ن باله‌ته‌:

### به‌ریتز سه‌رۆکی نه‌نج وومسه‌ن.

سه‌باره‌ت به‌ ماده‌ (۵) (تشکل النقابة بناءً على طلب يقدمه ما لا يقل عن «خمسة عشرة» فناناً مارسوا المهنة مدة لا تقل عن «خمس سنوات» الى الجهة المختصة)، بیه‌گومان لایه‌نی په‌یوه‌ندی‌دار به‌ گوێره‌ی یاسای کۆمه‌له‌کان له‌گه‌ڵ جه‌نابی سکرته‌یر ته‌ماشای یاسای کۆمه‌له‌کامان کرد بینه‌یمان وه‌زاره‌تی ناوخۆ لایه‌نی په‌یوه‌ندی‌داره‌، بیه‌که‌ین به‌ وه‌زاره‌تی ناوخۆ تا نه‌و ئیلتباسه‌ له‌ یاسادا نه‌میتنی، سوپاس ته‌مه‌ سه‌باره‌ت به‌ ماده‌ (۵) بوو.

### به‌ریتز سه‌رۆکی نه‌نج وومسه‌ن:

نه‌و لایه‌نی په‌یوه‌ندی‌داره‌ نه‌بێ به‌ وه‌زاره‌تی ناوخۆ ته‌گه‌ر چ تیبینییه‌ک نییه‌ له‌سه‌ر ته‌مه‌ ده‌یخه‌ینه‌ ده‌نگدانه‌وه‌. کاک جه‌میل فه‌رموو.

### به‌ریتز جه‌میل عه‌به‌دی سنه‌ی:

### به‌ریتز سه‌رۆکی نه‌نج وومسه‌ن

من تیبینییه‌کم پێشکه‌ش کردبوو له‌سه‌ر نه‌و ماده‌یه‌.

### به‌ریتز سه‌رۆکی نه‌نج وومسه‌ن:

به‌لێ وایزانه‌ و تیان له‌ ماده‌ی تر چاره‌ کراوه‌.

بهريتز محمهد حسنه بالهته:  
بهريتز سهروكي نهنج وومهن.  
له ماده (٨).

بهريتز سهروكي نهنج وومهن:  
له ههشت چاره نهكراوه؟ ئيمه هاتينه سهر ماده ههشت.

بهريتز محمهد حسنه بالهته:  
بهريتز سهروكي نهنج وومهن.  
ماده (٨) دواخرا.

بهريتز سهروكي نهنج وومهن:  
كاك جهميل فهرموو.

بهريتز جهميل عهبدى سندی:  
بهريتز سهروكي نهنج وومهن.

ماده (٨) بۆ ههلبژاردن ههر سێ ساله ئهوه چارهى ئهمهى نهكردوووه بۆ ههلبژاردن ههر سێ ساله.

بهريتز سهروكي نهنج وومهن:  
له ماوهى تهقدیم كردنى ئهوه دهستهكارگيترپيه كه مؤلتهتى پي ئهدرت ئهبي ماوهيهكى ياسايى  
بهپيى ياسا تهديد كرابي، ئهبي له ماوهى ئهوهنده ههلبژاردن بكهن. كاك محمهد.

بهريتز محمهد حسنه بالهته:  
بهريتز سهروكي نهنج وومهن.  
ماده (٨)

١- تجتمع الهيئة العامة المكونة من جميع أعضاء النقابة الذين أوفوا بالتزاماتهم بموجب هذا القانون بدعوة من المجلس إجتماعاً عاماً إعتيادياً في الاسبوع الأول من الشهر الذي أسست فيه النقابة.

بهريتز سهروكي نهنج وومهن:  
من شهر الاول

بهريتز محمهد حسنه بالهته:  
بهريتز سهروكي نهنج وومهن.

بهلتى (في الاسبوع الاول من الشهر الذي أسست فيه النقابة). ئهوه دهستهى ئامادهكاره  
ههلبژاردن دهكهن ئينجا پاش ئهوه (فى كل سنوات) له هه مان كات كۆبوونهوهى خۆى دهكات (كل  
ثلاث سنوات الاسبوع الأول من الشهر الذي أسست فيه النقابة) ئيمه ليتره دهستهى  
ئامادهكارمان ههيه ئهوه بانگى دهستهى گشتى دهكات ههلبژاردن دهكات له ههفتهى يهكهم (من  
الشهر الذي أسست فيه النقابة).

**بهريز سه روکي نه نجه وومهن:**

دهسته ي ناماده کار هيچ ماوه يه کي بو دانه تراوه نه وه که نه نجه وومه نه که دروست بووه له وانه يه بو دوره ي يه که م وا بيته راسته، نه بي سه قفيکي زهمه ني هه بي.

**بهريز محهمه د حه سه ن باله ته:**

**بهريز سه روکي نه نجه وومهن.**

في الأسبوع الأول من الشهر الذي أسست فيه النقابة. يه عني ئيجازه درا.

**بهريز سه روکي نه نجه وومهن:**

دواي ئيجازه به يه ک هه فته؟

**بهريز محهمه د حه سه ن باله ته:**

**بهريز سه روکي نه نجه وومهن.**

دواي ئيجازه به يه ک هه فته (في الأسبوع الأول).

**بهريز سه روکي نه نجه وومهن:**

باشه پيئي ده کري له ماوه ي هه فته يه ک ناو نووسي نه وه خه لکه بکات و پيئناسيان بو بکات؟، من هه ست ده که م نه وه که مه، بو دوره ي دووه م و سيته م و چواره م و الی مالا نهايه له وه يه باش بيته، به لام بو دهسته ي ناماده کاری نه گهر سه قفيکي زهمه ني دابنريته باشه، نازانم له ياساکاني تر چون چاره کرا؟

**بهريز محهمه د حه سه ن باله ته:**

**بهريز سه روکي نه نجه وومهن.**

سج مانگ به سه باشه ليتره ايضافه ي نه که بين (ويحتره الهيئه التحضيرية لإدارة أعمال النقابة لحين إجراء إنتخاباتها بعد ثلاثة أشهر).

**بهريز سه روکي نه نجه وومهن:**

(خلال مدة اقصاها ثلاثة اشهر) به سج مانگ له گه ل نه وه ش روژنامه نوسان هه مووي به مانگينک نه تواني ئيشوکاری خو ي بکات له گه ل نه وه شدا له هه مووشي موشکيله تره.

**بهريز محهمه د حه سه ن باله ته:**

**بهريز سه روکي نه نجه وومهن.**

ئيمه گوتمان مادده شه ش دووباره يه له گه ل برکه چوار.

**بهريز سه روکي نه نجه وومهن:**

با مادده (5) ته واو بکه ين و دهنگي له سه ر بده ين له جياتي (الجهة المختصة) وه زا ره تي ناوخو جيگير بوو، چونکه به پيئي ياساي کومه له کان وه زا ره تي ناوخو لايه ني تاييه تمه نده (الجهة المختصة) پيئناسه کراوه له قانوني جمعيات که ني قابه کان و به کيه تاييه کان و حيز به کان وه زا ره تي ناوخو مؤله تيان پيئده دات له ضمني قانونه کيه يه. کاک فرهنسو فرموو.

بهريتز فرهنسو تو تما هيرى:

بهريتز سه روكى نه نج وومهن.

هر همان شته.

بهريتز سه روكى نه نج وومهن:

له بهرئوه (الجهة المختصة) به ناو بنوسريت و هزاره تي ناو خو بو ئه وهى چ ئيلتباسى رونه دات،  
فه رموو كاك فرهنسو.

بهريتز فرهنسو تو تما هيرى:

بهريتز سه روكى نه نج وومهن.

جه معيات هه يه له پارتيگكان يه كه م داواكارى پيشكهش به كومه له كان (جمعيات) ده كريت له  
پارتيگا، دواى دبراسه تكردن پارتيگا هه لى ده پرى بو وه زاره تي ناو خو، داخليه ده ينريت بو ئاسايشى  
گشتى بو ئه وهى ئه وىش ته ماشاى بكات، ئينجا جارىكى تر ده كه رپته وه لاي وه زاره تي ناو خو  
ئينجا (الجهة المختصة) بمينى مه عرفه.

بهريتز سه روكى نه نج وومهن:

(الجهة المختصة) يش بمينته وه.

بهريتز فرسه ت نه حمده عه بدوللا/سكرتيرى نه نج وومهن:

بهريتز سه روكى نه نج وومهن.

داخليه نه بيت، چونكه ئه وى تر هى پارتيگا و ئاسايش به رينمايه، ئه وه قانونه. داواكاريه كه به.

بهريتز سه روكى نه نج وومهن:

پيشنياره كه له جياتى (الجهة المختصة) ده بيته (وزارة الداخلية) و پاش (انتخابات) حين اجراء  
انتخاباتها خلال مده اقصاها ثلاثة اشهر) يه عنى مه بهست ئه وه يه له ماوهى سى مانگ پاش  
ده چوونى ئه و ياسايه بو ئيجازه وه رگرتنيان ئه م ده سته يه ئاماده كار ئه بين له ماوهى سى مانگدا  
هه لباردن بكات تيبينيه كه هه يه كاك شه مائيل فه رموو.

بهريتز شه مائيل نه نو بنى امين:

بهريتز سه روكى نه نج وومهن.

(وتعتبر الهيئة التحضيرية وتدير أعمال النقابة حين إجراء الانتخابات) ئه وپيشنياره ي ماموستا  
سه عيد يه عقوبى (وتعتبر الهيئة التحضيرية وتدير أعمال النقابة حين إجراء انتخابات) ئه وهى  
مبتداو خه بهر موشكيله بوو.

بهريتز سه روكى نه نج وومهن:

ئه كه ر بيخوتينيه وه (وتعتبر الهيئة التحضيرية لإدارة أعمال النقابة حين إجراء انتخاباتها خلال  
مدة أقصاها ثلاث أشهر) و اتا تو زيك ده سته وه ژاكه روونه.



بهريز فہرست نہ محمد عہدوللا/سکرٹری نہ مجرمن:

بهريز سہرؤکی نہ مجرمن.

الهيئة التحضيرية لإدارة الأعمال.

بهريز سہرؤکی نہ مجرمن:

(إدارة) نہو دوو پيشنياره دهخينه دہنگدانہوہ کئی لہ گہلہ... سوياستان دہکين.. کئی لہ گہلہ

نييه؟.. بہ زؤريہی دہنگ مادده (٦) پہسند کرا.

بهريز سہرؤکی نہ مجرمن بالہتہ:

بهريز سہرؤکی نہ مجرمن.

مادده (٦) دووبارهيه لہ گہلہ برگہ چوار، بہلام پاش ديراسہی ہر دوو ماددهو لی وردبوونہوہ کرا

لہ گہلہ جہنابی سکرٹير و ليژنہی ياسا ديمہن دووباره مادده (٦) (الهيئة العامة اعلى سلطة) واتا

بہ ديمہن ہمان نہو ماددانہ ہاتوہ (اعلى سلطة في النقابة وتضم جميع أعضائها وتختص) يہعنی

مادده (٦) (كيفية إستعمال هذه الصلاحيات وهذه الإختصاصات) جا دہبينين دووباره نييه ہر

ماددہبہک و ہکو خزی بيميتتہوہ، سوياست.

بهريز سہرؤکی نہ مجرمن:

(عند حلها).

بهريز سہرؤکی نہ مجرمن بالہتہ:

بهريز سہرؤکی نہ مجرمن.

عند حلها دوو ريگہ ہدہ يان ايضافہی بکہن بہ گؤيرہی ياسای کؤمہلہکان، بہلام من پيم باشہ

ماددہبہکی تايبہتی لہ حوکمہکانی دوماہی دابنين (تحل النقابة وفقا لأحكام قانون الجمعيات)

ماددہبہکی تايبہت لہوئ دابنريت و، ياخود لہ برگہی (وفقا لقانون الجمعيات).

بهريز سہرؤکی نہ مجرمن:

باشہ نہ گہر (عند حلها بموجب القوانين المرعية) نابئ (بموجب القوانين المرعية).

بهريز سہرؤکی نہ مجرمن بالہتہ:

بهريز سہرؤکی نہ مجرمن.

ناخر (القوانين المرعية) ہر ياسای کؤمہلہکانہ گؤقان قانونی جمعيات.

بهريز سہرؤکی نہ مجرمن:

(عند حلها بموجب قانون الجمعيات) خزی ہيچ لہ بابہتہکہ نہ گؤري؟

بهريز سہرؤکی نہ مجرمن بالہتہ:

بهريز سہرؤکی نہ مجرمن.

(وفقاً لأحكام قانون الجمعيات).

بهريتز سهرۆكى نهنج وومهن:

(وفقاً لاحكام قانون الجمعيات) له سالى نهوهندهو نهوهنده (عند حلها بموجب...).

بهريتز محمهد حسهن بالهته:

بهريتز سهرۆكى نهنج وومهن.

(بموجب قانون الجمعيات وفقاً لاحكام) سيغهكهيهتى.

بهريتز سهرۆكى نهنج وومهن:

مادده (٦) نهىخهينه دهنگدانهوه كئى لهگهله... سوپاس.. كئى لهگهله نيبه... به زۆريهئى دهنگ پهسهند كرا، سوپاس.

مادده ههشت گفتوگو كرا، بهلام دهنگدانى دواخرا.

بهريتز محمهد حسهن بالهته:

بهريتز سهرۆكى نهنج وومهن.

ماده ههشتيش ههروهكو خۆى دهمينيتهوه.

بهريتز سهرۆكى نهنج وومهن:

(د) تقرير تصفية ممتلكات النقابة وماليتها عند حلها.

بهريتز محمهد حسهن بالهته:

بهريتز سهرۆكى نهنج وومهن.

نهوه حملان كرد عند حلها.

بهريتز سهرۆكى نهنج وومهن:

نهو برگهيه لهسهروهه جتيگير بوو پيتويست ناكات دووباره بيتتهوه.

بهريتز محمهد حسهن بالهته:

بهريتز سهرۆكى نهنج وومهن.

وفقاً لاحكام قانون الجمعيات.

بهريتز سهرۆكى نهنج وومهن:

پيتويست ناكات مادام وايه (٥) هيچ گرفتى تيدا نيبه نهگهر هيچ تيبينى لهسهز نيبه مادده (٨) دهىخهينه دهنگدانهوه؟ نيبه؟ نهىخهينه دهنگدانهوه.. كئى لهگهله.. كئى لهگهله نيبه... به زۆريهئى دهنگ پهسهند كرا. پيشنيارتكيش هاتبوو (أن يكون حاصلأ على) نهوه مادده (٩) يه...؟

بهريتز محمهد حسهن بالهته:

بهريتز سهرۆكى نهنج وومهن.

له مادده (٩) پيشنيارتك ههبوو بو (حاملأ) (حاصلأ) وايزانم ههمان مانايهوه ههمان شته له دهبرينى ياسايى مهركهزيش كه ياسادانهر (مشرع)ن و له لوغهى عهريهينه.

بەريز سەرۆكى ئەنجام وومەن:

دەنگدانمان لەسەر ماددە (٩) كرد تەواو بوو ماددە (١٠) و (١١)ش تەواو بوو ئەيستا ماددە «١٢» بختنەوه تەكايە تۆزىك دەستان سوک بکەن تاكو پيش بەربانگ تەواوى كەين.

بەريز حوسەين عەلى كەمال:

بەريز سەرۆكى ئەنجام وومەن.

الماددة الثانية عشرة

أولا: تقوم لجنة الإنضباط بما يلي:

١- التحقيق في الشكاوي التي تحال إليها.

٢- تنفيذ قرارات الهيئة العامة و توصيات شعب و لجان النقابة.

ثانيا: على لجنة الإنضباط إحالة القضايا التي تشكل جريمة الى المحكمة المختصة و لا يمنع صدور الحكم بالبراءة أو بالإفراج من أن تصدر اللجنة قرارات إنضباطية ضد العضو وفق القانون.

بەريز سەرۆكى ئەنجام وومەن:

كەس تەيبنى لەسەر ئەو ماددەيه هەيه؟ كاك حەميد سەليم ميران... كەسى تر تەيبنى نيبه؟ كاك حەميد فەرموو.

بەريز حەميد سەليم ميران:

بەريز سەرۆكى ئەنجام وومەن.

بەراى من بەرگەى (٢) لە ماددەى (١٢) (تنفيذ قرارات الهيئة العامة و توصيات شعب و لجان النقابة) بەراى من ئەوه (تنفيذ قرارات الهيئة العامة و توصيات مجلس النقابة والفروع) نەك ئەوه كە بەكسەر چووہ بۆ (توصيات شعب و لجان و هيئة).

بەريز سەرۆكى ئەنجام وومەن:

راسته ئەمه له جیگای خۆیه تی، تنفيذ قرارات الهيئة العامة و توصيات.

بەريز حەميد سەليم ميران:

بەريز سەرۆكى ئەنجام وومەن.

توصيات مجلس النقابة والفروع.

بەريز سەرۆكى ئەنجام وومەن:

توصيات باشه سوياى ئەوه تەيبنى كاك حەميدە لاى خۆتان بينوسن. كاك جەميل فەرموو.

بەريز جەميل عەبدى سەدى:

بەريز سەرۆكى ئەنجام وومەن.

لە «ثانيا» كە دەلتى « ولا يمنع صدور الحكم بالبراءة أو الإفراج من أن تصدر لجنة قرارات الإنضباطية ضد العفو وفق القانون » ليردها هەموو كاتىك دادگاكان سەربەخۆن و اتا دەسەلاتى دادوهرى دەسەلاتىكى سەربەخۆيه، ماقول نيبه دادگا بلتى ئەوه بى تاوانه (برى) و بەرى بدات،

لیژنه‌ی به‌رزه‌فتی بریاری تر ده‌ریکات له‌بهر ئه‌وه به‌رای من ئه‌وه لایبری و ئه‌وها بخوتندرتته‌وه (علی اللجنة الإنضباطية إحالة القضايا التي تشكل جريمة الى المحكمة المختصة ويكون قرار المحكمة قابلة للتمييز). واتا له‌دوای وشه‌ی (المحكمة) و (یکون قرار المحكمة قابلة للتمييز) ئه‌وه‌ی تر پیتویست ناکات، چونکه ناکری بریاری به‌ریونی له‌دادگا ده‌ریجت و لیژنه‌ی به‌رزه‌فتی شتی تری له‌سه‌ر سه‌پیتنی.

به‌ریز سه‌رۆکی ئه‌نج وومهن:

سویاس، کاک سیروان فه‌رموو.

به‌ریز سه‌رتیپ محهمه‌د حوسین:

به‌ریز سه‌رۆکی ئه‌نج وومهن.

ئه‌گه‌ر ته‌ماشای ماده‌ه (١٩) بکه‌ین ده‌بینین پیناسه‌ی لیژنه‌ی به‌رزه‌فتی کردوه، بۆیه من وای به‌ چاک ده‌زانم ماده‌ه (١٩) بپته‌ پیتش ماده‌ه (١٢) تاکو پیناسه‌ری ئه‌و لیژنه‌یه بکات ئینجا بپینه سه‌ر کاره‌کانی، ئه‌وه هم زانراوه‌و وه‌کو پیناسه‌یه‌که بۆ لیژنه‌که، ئه‌مه‌ یه‌ک، دووه‌میش هه‌روه‌ک کاک حه‌مید باسی کرد، خالی (دووه‌م) «تنفیذ قرارات الهيئة العامة...» به‌لام لیته‌ راسپارده‌ی هۆیه‌و لیژنه‌کان ئه‌گه‌ر راسپارده‌یان هه‌بێ، من پیم باشه‌ له‌ ئه‌نجوومه‌نی سه‌ندیکا بریاری له‌سه‌ر بدری ئه‌و کاته لیژنه‌ی به‌رزه‌فتی ئه‌و کاره بکات.

به‌ریز سه‌رۆکی ئه‌نج وومهن:

ئه‌دی ئه‌گه‌ر هۆیه‌و لیژنه‌که له‌سه‌ر ئه‌نجوومه‌ن یان ده‌سته‌ی گشتی گرفتیان هه‌بوو؟

به‌ریز سه‌رتیپ محهمه‌د حوسین:

به‌ریز سه‌رۆکی ئه‌نج وومهن.

ئه‌و کات شتیکی تره‌، سویاس.

به‌ریز سه‌رۆکی ئه‌نج وومهن:

وه‌کو لیژنه‌ی به‌رزه‌فتی ده‌بێ توژی فراوانتر بێ، ده‌سه‌لاته‌کانی دیاری نه‌کری، باشه‌ ئه‌گه‌ر به‌رامبه‌ر ئه‌نجوومه‌ن گرفتیان هه‌بێ چی بکه‌ین؟

به‌ریز سه‌رتیپ محهمه‌د حوسین:

به‌ریز سه‌رۆکی ئه‌نج وومهن.

ئه‌وانه هه‌موو ئه‌گه‌رن، ئه‌گه‌ر ئه‌و لیژنه‌یه له‌ناو خۆیان گرفتیان هه‌بوو؟

به‌ریز سه‌رۆکی ئه‌نج وومهن:

ئه‌وه لیژنه‌ی به‌رزه‌فته کۆنگره بریاری له‌سه‌ر داوه مافی خۆبانه هه‌تا کۆنگره‌یه‌کی تر، سویاس کاک سیروان، فه‌رموو کاک محهمه‌د.

به‌ریز سه‌رتیپ محهمه‌د حوسین:

به‌ریز سه‌رۆکی ئه‌نج وومهن:

سه‌باره‌ت به‌ پیتشباری کاک حه‌مید سه‌لیم میران (وتوصيات مجلس النقابة) ئه‌نجوومه‌نی

سەندیکا ضمنی دەستەى گشتییە و (تەنڤیڤ قەراتە الھیئە العامە) ئەنجومەنى سەندیکا ضمنی دەستەى گشتییە، چۆن راسپاردەکانى ئەنجومەن لەهەى دەستەى گشتى جیا بکەبەنەو. (تەنڤیڤ قەراتە الھیئە العامە و تەوویات الشەعب) کە هۆى راسپاردەى خۆى پیتشکەش دەکات لە ریتگای ئەنجومەنى سەندیکا پیتشکەشى دەکات، ئەنجومەنى سەندیکا بۆ لیژنەى بەرزەفتى حەوالەى دەکات.

### **بەریتز سەه رۆکى ئەنجومەن:**

بە ئیجازەت، موداخەلەیه کیک بچووکم هەیه، دەستەى گشتى بە پیتی ئەم یاسایە بە برکەیه کى تاییەت کارەکانى دیارى کردووه، ئەنجومەن دیسان دەستەیه کى (ههینه) تیتکی تاییەتەندە و دەسلاتى خۆى هەیه کار ئەکات، لیژنەکانیش هەر بەم شتیهیه، هۆهش هەر وهه ئەگەر تەماشای بکەین هەر یەک لەوانە بەشتیکى سەربەخۆن لەم یاسایە ئیشى بۆ دیارى کردووه، جا ئەو کاتە لەوانەیه دەستەى راپەراندن هەلەیه ک بکات لەوانەیه هۆیه ئەو هەلەیه نەکات بۆیه ئەگەر ئەو پیتشکارە تۆزیک لیتی ورد بینهوه، دەبینین هۆیه پیتش لیژنەى سەندیکایى هاتووه، فەرموو کاک محەمەد.

### **بەریتز محەمەد حەسەن بەلەتە:**

### **بەریتز سەه رۆکى ئەنجومەن:**

من دیسان دەلیمەوه ئەنجومەنى سەندیکا لە ضمنی دەستەى گشتییە، جا چۆن لە دەستەى گشتى ئەنجومەنى سەندیکا راپەک بەدات، ئەنجومەنى سەندیکا سەربەخۆش راپەکى تر بەدات؟ چونکە ئەو ئەنجومەنە لە دەستەى گشتى راي خۆى دەدات. بەلام راسپاردەى هۆیه و لیژنەى سەندیکا، ئەوه جییه جێ دەکرێ کە بە ریتگای ئەنجومەن پیتشکەش دەکریت، سوپاس.

### **بەریتز سەه رۆکى ئەنجومەن:**

تییینیەک، راسپاردەکان (تەوویات) ی لیژنەى بەرزەفتى پابەندە بەدوایدا بچیت؟ راسپاردە دەبێ یان نای؟

### **بەریتز محەمەد حەسەن بەلەتە:**

### **بەریتز سەه رۆکى ئەنجومەن:**

راسپاردە (تەوویە) بەریتگای ئەنجومەنى سەندیکا بەرز دەکریتەوه، ئەنجومەنى سەندیکا پابەند نییه بە راسپاردەى لیژنەى بەرزەفتى، سوپاس.

### **بەریتز سەه رۆکى ئەنجومەن:**

کاک فەلەکە دین ئەگەر ئیجازە هەبێ با کاک حەمید تەواو بکات، فەرموو کاک حەمید.

### **بەریتز حەمید سەلیم مەرەن:**

### **بەریتز سەه رۆکى ئەنجومەن:**

دەستەى گشتى بەس لەیه کەم کۆبونەوه دا ئەنجومەن هەلە بەریتزى ئەوانیش ئەو فروع و هۆیه و شتانە هەلە بەریتز، ئەنجومەنى سەندیکا لەناو دەستەى گشتى دا بە ئەدى هۆیه و لیژنە لەناو

دهسته‌ی گشتی دانبييه؟ خو له‌ده‌ره‌وه نايهت، نه‌وان خو هم‌موو ده‌بي ناماده بين، نه‌وان له‌سالي جاريك يان له سي سال جاريك ناماده ده‌بن كاره‌كانيان ديارى كراوه، سوپاس.

**به‌ريز سه‌ره‌وكى نه‌نج وومنه:**

كاك فه‌له‌كه‌دين، له‌وانه‌يه له ليژنه‌ي به‌رزه‌فتيش بوين، فه‌رموو.

**به‌ريز فه‌له‌كه‌دين كاكي/وه‌زيرى رۆشنبيري:**

**به‌ريز سه‌ره‌وكى نه‌نج وومنه.**

من ده‌لېم وه‌كو خوى بمينيته‌وه، له‌گه‌ل راي ليژنه‌ي ياساييم بو (ثانيا) يش كه باس كرا نه‌ويش وه‌كو خوى بمينيته‌وه، چونكه ده‌لې (ولا يمنى صدور البراءة والإفراج من أن تصدر القرارات الانضباطية) جارى وا هه‌يه سه‌نديكا له‌گه‌ل نه‌وه‌ي بين تاوانى نه‌ندام سومعه‌ي سه‌نديكاى شكاندووه يان كاره‌كه‌ي وا ده‌خوازى بريارى به‌رزه‌فتى له‌سه‌ر ده‌رچى له‌سه‌نديكاى رۆژنامه‌نووسيش وايه له‌سه‌نديكاى هونه‌رمه‌ندانيش وايه، بو‌يه من واى ده‌بينم وه‌كو خوى بمينيته‌وه.

**به‌ريز سه‌ره‌وكى نه‌نج وومنه.**

هيج گرفتيك له‌پاش نه‌وه‌يه و ليژنه‌كانه؟

**به‌ريز محمده حه‌سه‌ن باله‌ته:**

**به‌ريز سه‌ره‌وكى نه‌نج وومنه.**

هۆيه ليژنه‌ي فروع، ليژنه‌ي سه‌نديكا، سه‌نديكا به‌پيويستى ده‌زانيت ليژنه‌يه‌ك دروست بگات، ليژنه‌يه‌ك بوخوى پيگ ديتيت.

**به‌ريز سه‌ره‌وكى نه‌نج وومنه:**

كاك جه‌ميل چونكه خاوه‌نى پيشنياره‌كه‌يه نه‌گه‌ر به‌دواداچونى هه‌يه با به‌فه‌رمووى.

**به‌ريز جه‌ميل عه‌به‌دى سندي:**

**به‌ريز سه‌ره‌وكى نه‌نج وومنه.**

ليژنه‌ي ياسايى هم‌موو ماف په‌روه‌رن نه‌بين پاريزگارى له برياره‌كاني دادگا بگه‌ن، سوپاس.

**به‌ريز سه‌ره‌وكى نه‌نج وومنه:**

هه‌ر وه‌كو جه‌نابى وه‌زير روونى كرده‌وه با بلتين نه‌نداميتكى هونه‌رمه‌ندان كاريكى باش ناكات شكاتى لين نه‌كرت به‌به‌لگه‌و به‌نيسپات له‌به‌ر ده‌مى دادگادا، به‌لام نيقيباه وه‌كو سه‌نديكا هه‌ست نه‌كه‌ن نه‌م كاره ته‌ئسيري كرده له‌سه‌ر نه‌م هونه‌رمه‌ندان له‌م نيقيباه‌يه هه‌ندى كردارى به‌رزه‌فتى (انضباط)ى وه‌ر بگرن چ په‌يوه‌ندى به‌دادگاوه هه‌يه؟ جه‌نابى سكرتير له‌وانه‌يه باشت له‌مه‌ بگات.

**به‌ريز فه‌رسه‌ت نه‌حمده عه‌به‌دوللا/سكرتيرى نه‌نج وومنه:**

**به‌ريز سه‌ره‌وكى نه‌نج وومنه.**

به‌نسبه‌ت دادگا نه‌گه‌ر هاتووئيشوكارى ته‌شكيلى جه‌ريمه‌يكى كرد دادگا تايبه‌تمه‌نده وسزاي ده‌دات،

دوور نییبه حاله تی هه بی نه گاته دهره جهی نه وه نه ده بیته سه ریچی (مخالفه) به گویره یاسای (عقوبات)، ونه که تنه (جنحه) یه و نه تاوانه (جنایه) یه ته نیا پشتگویی خستنه به گویره یاسای نقابه نه و حاله ته لیژنه ی (انضباط) سزای ددات به سزایه کی (انضباطی) که چی له دادگا بی تاوان بووه، بۆمونه نه گهر بیت و نه دمامی موکه له ف بووه به هوی نیقابه وه به موهمه یه که له لقی له لقه کانی نیقابه پاشان له لقه تاوانیک بوو، نه و کابرایه به تاوان بار دانرا دهریش که وت که له وی نه بووه نه و برادره له و کاته دا (ته بریته) نه بی چونکه له وی نه بوو بهس له هه مان کات دا سه ریچی بریاری نیقابه ی کردوو سه ریچی فه رمانی نه قییبی کردوو نه چوو به کاره که ی هه ل نه ستاوه له وی ناماده نه بووه نا له م کاته دا سه ریچی ه که ی (انضباطیه) که چی به گویره ی یاسای سزادان بی تاوانه، چونکه ه یچ تاوانیکی نه نجام نه داوه، سوپاس.

**به ریژ سه ره ژکی نه نجوم ه ن:**

سوپاس بۆ جه نایی سکر تیر بۆ نه م روون کردنه وه یه، فه رموو کاک محمه د .

**به ریژ محمه د ح سه ن باله ته:**

**به ریژ سه ره ژکی نه نجوم ه ن.**

من هه مان روونکردنه وه ی جه نایی کاک فه رسه تم هه بوو، به لام له سه ره نه وه تاوانی کردوو، به لام (نه دله ی ثبوتی) نییبه دادگا به ری ددات، یان ته برته ی نه کات به لگه ی ه یچ له سه ره نییبه، به لام سه ره ژکی دائره یان نه نجوم ه نی نیقابه ده بیته نه مه مقصره سزایکی (انضباطی) ده داتن نه م به نده له یاسای «انضباط موظفی الدوله» دا هه یه جه نایی پارێزگار فه رمانه بری هه واله ی لیژنه ی به رزه فتی کردن (انضباط) ده کات لیژنه ی به رزه فتی کردن ده بیته نه مه تاوانه هه واله ی دادگای ده کات، به لام دادگا به لگه ی وای نییبه، به لام پارێزگار ده بیته نه مه که م ته رخمه (مقصره) به گویره ی یاسای به رزه فتی کردن (انضباط) سزای ددات به وریا کردنه وه، ئینزار، ته ویغ سزای ددات.

**به ریژ سه ره ژکی نه نجوم ه ن:**

به هه ر حال بریاری لیژنه کانی به رزه فتی کردن (انضباطی) وه کو براده رانی یاسا ناس نه لئین تاوان نییبه به حوکمی یاسای سزادان (تأدیبیه)، په یوه ندی به خودی نه وه ده زگایه وه هه یه، نه گهر ه یچ شتی نییبه نه وای نه یخه ینه ده نگدانه وه، کاک جه میل سه حبی کرده وه کاک محمه د روونکردنه وه یه؟.

**به ریژ محمه د ح سه ن باله ته:**

**به ریژ سه ره ژکی نه نجوم ه ن.**

به لئ، به لام کاک جه میل نه لئ (ته مییز) ته مییزی نه و بریاره دابنری، خوی بریاری دادگا «الحکم بالبراءة أو الإفراج» به گویره ی یاسایه کی ترشایانی پیداچوونه وه (ته مییزه) «قانون اصول المحاکمات» یش تیدا نییبه، جا مه رج نییبه ئیمه ته مییز لیره دابنری نه بی به گویره ی یاسایکی تر حه قی ته مییز بی.

به ریز سهرۆکی نهنج وومهن:

نهوهی کاک سیروان

به ریز محهمهد حسهن بالهته:

به ریز سهرۆکی نهنج وومهن:

نهوهی کاک سیروان لاری نییه ئیمه نهو پاش و پیشه بکهین بکهین.

به ریز سهرۆکی نهنج وومهن:

پیش وپاشی خهین؟

به ریز محهمهد حسهن بالهته:

به ریز سهرۆکی نهنج وومهن.

به لئی.

به ریز سهرۆکی نهنج وومهن:

کهواته نهگهر پیش و پاشی خهین نهی دهنگدان درابخهین تا نهگهینه نهو بهنده

به ریز محهمهد حسهن بالهته:

به ریز سهرۆکی نهنج وومهن.

به لئی.

به ریز سهرۆکی نهنج وومهن:

کهواته نهو مادهیه دهنگدانی لهسهر دوادهخهین مادهه «۱۲» نهبیته مادهه «۱۹» و دیتته جیگای

نهو، بویه نهو مادهیه ههلهگهین بو دهنگدان بهوه، بهلام هیچی لهسهر نهماوه.

به ریز محهمهد حسهن بالهته:

به ریز سهرۆکی نهنج وومهن.

نهخیر نهما.

به ریز سهرۆکی نهنج وومهن:

کاک سیروان تیبینییهکی تری ههبوو وایزاتم لهوه سهحبی کردهوه فرموو.

به ریز سهرتیپ محهمهد حسهن:

به ریز سهرۆکی نهنج وومهن.

ههر بهشوتین یه کانه گرتتهوه لهپیشهوه لیژنه بهرزهفتکاری (الانضباطیه) پیتک دههیندری، ئینجا

نهمیش کارهکانی نهکات.

به ریز سهرۆکی نهنج وومهن:

مه بهست نهوهیه، که یهک مادهیه.

به ریز سهرتیپ محهمهد حسهن:

به ریز سهرۆکی نهنج وومهن.

نا ههر به شوتین یه کای، بهلام نهمهیان پیش بکهوی.



بهريز سه روکي نه نج وومهن:  
به لئى وا نه لئيم.

بهريز سه رتيپ محمهد حوسين:  
بهريز سه روکي نه نج وومهن.  
نۆزده که پيش بکهوى نه ميش بيته دواوه.

بهريز سه روکي نه نج وومهن:  
دهنگدان بکهين تا نه گهينه زنجيرهى خوى باش نييه؟

بهريز حوسين عهلى که مال:

بهريز سه روکي نه نج وومهن.

گرفت نييه دوايى نييمه له ريکخستنه که دا چاکى نه کهين.

بهريز سه روکي نه نج وومهن:

برادران نه لئين کارتيكى ناساييه نه گهر له جينگاي خوشى بمينى هيچ له بابه ته که ناگۆري، چونکه له هه مان ماده باس کرا باشه کاک سيروانيش نه لئى با له جينگاي خوى بين.  
مادده (۱۲) نه خهينه دهنگدانه وه... کئى له گه له؟ سوپاس.. کئى له گه ل نييه؟.. سوپاس به زۆريه ي دهنگ په سه ند کرا.

بهريز حوسين عهلى که مال:

بهريز سه روکي نه نج وومهن.

المادة الثالثة عشرة:ـ

لمجلس النقابة بتوصية من اللجنة الانضباطية توجيه إحدى العقوبات التالية الى العضو المخالف:ـ

۱- إلفات النظر - ويكون بكتاب يوجه اليه يلفت فيه نظره الى عدم تكرار المخالفة .  
۲- الإنذار- يكون بكتاب يوجه إليه ينذر فيه بوجود عدم تكرار المخالفة وبخلافه تطبق بحقه عقوبة اشد.

۳- منعه من مزاولة المهنة لمدة لا تتجاوز ستة أشهر.

بهريز سه روکي نه نج وومهن:

مادده «۱۳» چ تيبينيهک له سه رى هه يه؟ ته نها کاک د. رزگار و ته و او.

بهريز د. قاسم محمهد قاسم «د. رزگار»:

بهريز سه روکي نه نج وومهن.

ليته دا پتيويست ده کات (إلفات النظر) يان (إنذار) به نوسين (تحريرى) بيتت خو نابئ شفه وى بيئ که واته ليته دا فه رزى کردووه که نه بين (تحريرى) بين.

بهرتیز سهرۆکی نهنجووومهن:  
کاک محهمهد فهرموو.

بهرتیز محهمهد حسهن بالهته:  
بهرتیز سهرۆکی نهنجووومهن.

(إلفات النظر) چۆن شهفهوی دهبی؟ (إلفات النظر) ئهبی بچیتته اضبارهی کارمهند و اضبارهی نهندامی نهنجووومهن چون دهبی بهزار بی؟ رای ئیمه ئهوهیه دووبارهی دهکهینهوه دهبی جیگیر بکریت بۆ دوارۆژ بۆ سزای بههیتتر لهوانهیه بی دهنی.

بهرتیز سهرۆکی نهنجووومهن:

ئهگهر هبیج تیبینی تر نییه ئهیخهینه دهنگدانهوه کی لهگهله؟ ... سوپاس. کی لهگهله نییه؟ .. سوپاس. به تیکرای دهنگ پهسهند کرا.

بهرتیز حوسیتین عهلی کهمال:  
بهرتیز سهرۆکی نهنجووومهن.  
المادة الرابعة عشرة :

قرارات مجلس النقابة واللجنة الانضباطية الخاصة بالمنع قابلة للطعن لدى محكمة تمييز الإقليم خلال ثلاثين يوماً من تأريخ التبليغ بها ولا تنفذ بحقه الا بعد إكتسابها الدرجة القطعية.

بهرتیز سهرۆکی نهنجووومهن:

چ تیبینییهک ههیه له سهه ئهه ماددهیه کاک محهمهد خۆی تیبینی ههیه (شهرحه).

بهرتیز محهمهد حسهن بالهته:  
بهرتیز سهرۆکی نهنجووومهن.

نهخیر اضافهیه «ویکون قرار المحكمة باتاً» بریاری دادگای پیداجوونهوه بن بر(بات) بی چونکه ئهگهر ئههه دانهنری ئهوه شیاوی راست کردنهوهیه.

بهرتیز سهرۆکی نهنجووومهن:  
کاک فهرسههت فهرموو.

بهرتیز فهرسههت ئهحمهد عهبدوللا/سکریتی نهنجووومهن:  
بهرتیز سهرۆکی نهنجووومهن.

قابل للطعن لدى محكمة تمييز الاقليم خلال (٣٠) يوماً من تأريخ التبليغ بها ويكون قرارها باتاً ولا تنفذ الا بعد اکتسابها درجة البتات.

بهرتیز سهرۆکی نهنجووومهن:  
سوپاس، فهرموو کاک محهمهد.

بهريز محمد حسن بالهته:

بهريز سهروكي نهنج وومهن.

نهم پيشنياره دهخهينه دهنگدانهوه دهتانهوي جاريكي تر بوتان بخويندريتهوه؟ كاك فهرسهت نهگر نهزبهت نهبي جاريكي تر بوتان بخوينهوه.

بهريز سهروكي نهنج وومهن:

سوپاس، فهرموو كاك فهرسهت.

بهريز فهرسهت نهحمد عهبدوللا/سكرتيري نهنج وومهن:

بهريز سهروكي نهنج وومهن.

(قرارات مجلس النقابة ولجنة الانضباط الخاصة بالمنع قابل للطعن لدى محكمة تمييز الاقليم خلال « ٣٠ » يوماً من تأريخ التبليغ بها ويكون قرارها باتاً ولا تنفذ بحقه الا بعد اكتسابها درجة البتات).

بهريز سهروكي نهنج وومهن:

دهبخهينه دهنگدانهوه، كي لهگهله؟ سوپاستان دهكهين... كي لهگهله نييه؟ بهتيكراي دهنگ پهسهند كرا.

بهريز حسنين عهلي كهمال:

بهريز سهروكي نهنج وومهن.

المادة الخامسة عشرة:

يشطب اسم العضو من سجلات النقابة اذا صدر حكم بات بحقه بعقوبة اصلية في جناية عمدية او جنحة مخلة بالشرف.

بهريز سهروكي نهنج وومهن:

ماددهي پازده، كهس تيبيني لهسهر ههيه؟ نييه، دهبخهينه دهنگدانهوه، كي لهگهله؟ سوپاستان دهكهين، كي لهگهله نييه؟ بهتيكراي دهنگ پهسهند كرا.

بهريز حسنين عهلي كهمال:

بهريز سهروكي نهنج وومهن.

المادة السادسة عشرة:

١- تتألف الشعبة من جميع اعضائها الذين اوفوا بالتراماتهم بموجب هذا القانون، ويجتمع اجتماعاً اعتيادياً في نفس الموعد المحدد للهيئة العامة لانتخاب رئيس واعضاء الشعبة بالإقتراع السري.

٢- تجتمع هيئة الشعبة اجتماعات عامة غير اعتيادية بدعوة من لجنة الشعبة أو من ثلث اعضائها.

٣- تراعي احكام المادة الثانية من هذا القانون في اجتماعات هيئة الشعبة.

٤- لهيئة الشعبة اتخاذ قراراتها في الامور التي تخص وفعاليتها ضمن اختصاصها وعرضها على مجلس النقابة.

٥- اذا شغلت مناصب اكثرية اعضاء اللجنة فتجتمع هيئة الشعبة بموافقة مجلس وبدعوة من رئيسها أو من ينوب عنه لمدة شهر.

بهريز سهروكي نهج وومهن:

مادده شازده، كس تيبيني لهسر ههيه؟ تنها كاك سيروان تيبيني ههيه، فهرموو.

بهريز سهرتيب محهمهد حسيتن:

بهريز سهروكي نهج وومهن.

برگه (٣) «تراعي احكام المادة الثانية من هذا القانون في اجتماعات هيئة الشعبة» نهوه مادده (٣) هه يان مادده (٢) هه؟، چونكه مادده (٢) چي واي تيدا نيبه تنها دامه زانده.

بهريز سهروكي نهج وومهن:

با كاك محهمهد رووني بكاتهوه.

بهريز محهمهد حسهن بالهته:

بهريز سهروكي نهج وومهن.

نهوه «تراعي احكام المادة الثانية» نه (ثانيا)، وه (ثالثا).

بهريز سهروكي نهج وومهن:

سوياس، نهگهر كس تيبيني نهماوه، ناكريت لهجياتي ووشه «الشعبة» ووشهيه كي تر دابنيتين؟ كاك نهحمهد سالار فهرموو.

بهريز نهحمهد سالار عهبدولواحيده:

بهريز سهروكي نهج وومهن.

مهبهست (اختصاص) واج فنوني تشكيلي هويه ههيه، فنوني شانو و فنوني نيزگه و تله فزيون وسينه ما بهجيا هويه ههيه، موسيقا بهتنها هويه ههيه، (اختصاص) هكه بو نهويه تاكو جيايان كهينه وه له ليژنه.

بهريز سهروكي نهج وومهن:

ناتوانين به ووشهيه كي تر بيگزين له عهههبيدا ووشهيه كي تر نيبه؟ نهگهر كاك فهله كهدين بومان روون بكاتهوه.

بهريز فهله كهدين كاهيه / وهزيري روشنيري:

بهريز سهروكي نهج وومهن.

ههر سهنديكايهك زاراهي خوي بهكار ديتن، دياره سهنديكاي هونه رمه ندان سوديان له ياساي

سەندیکای عێراقی کردووە، هەر بەم شێوەیە هاتوووە مادام دەستەوی ئەمادەکردنی ئەم یاسایە خۆیان بەباشیان زانیووە ئەگەر وەکو خۆی بپێنێتەووە گرفتیک نییە.

بەرێز سەروۆکی ئەنێج وومەن:

ئێمە ئەیکەینە کوردی ئێوە کەیفی خۆتانە.

ئەیکەینە دەنگدانەووە، کێ لەگەڵ؟ سوپاستان دەکەین کێ لەگەڵ نییە؟ بەتێکرای دەنگ پەسەند کرا.

بەرێز حسین عەلی کەمال:

بەرێز سەروۆکی ئەنێج وومەن.

المادة السابعة عشرة:

١- تتألف لجنة كل شعبة من رئيس واربعة اعضاء ينتخبون من قبل هيئة الشعبة بالإقتراع السري.

٢- يمثل رئيس الشعبة في مجلس النقابة.

٣- ينتخب اعضاء اللجنة من بينهم نائباً للرئيس وينوب عنه عند غيابه.

بەرێز سەروۆکی ئەنێج وومەن:

ماددەى حەقدەهەم، ئەگەر هێچ تێبێنێک نییە دەیکەینە دەنگدانەووە، کێ لەگەڵ؟ سوپاستان دەکەین، کێ لەگەڵ نییە؟ بەتێکرای دەنگ پەسەند کرا سوپاس.

بەرێز حسین عەلی کەمال:

بەرێز سەروۆکی ئەنێج وومەن.

المادة الثامنة عشرة:

اولاً: للجان الشعب الصلاحيات التالية:

١- دراسة ما يعرض عليها من قبل مجلس النقابة ولجان الشعب الاخرى.

٢- دراسة المقترحات الخاصة المقدمة اليها من اعضاء الشعبة وابداء الرأي فيها وإحالتها الى مجلس النقابة مع التوصيات للبت فيها.

٣- تنفيذ مقررات مجلس النقابة وهيئة الشعبة.

٤- ممارسة الصلاحيات التي يخولها أياها المجلس بموجب هذا القانون.

ثانياً: لمجلس النقابة رفض توصيات لجان الشعب وإعادتها اليها لتعيد النظر فيها على أن يعين الأسباب وعند إصرار لجنة الشعبة على رأيها فلا يجوز للمجلس رفضها إلا بأغلبية ثلثي أعضائه.

ثالثاً: لا يحق للجنة الشعبة الإتصال بدوائر الدولة والمؤسسات الرسمية والأهلية إلا عن طريق النقابة.

بهريتز سه روڤكى نه نجه وومهن:  
فهرموو كاك فهله كه دين.

بهريتز فهله كه دين كاكه يي / وهزيرى روشنبيرى:  
بهريتز سه روڤكى نه نجه وومهن.

سه نديكاي هونه رمه ندان بيتگومان نه ندامه كانى هونه رمه نندن، هونه رمه نديش، يهك هونه ر نييه هونه رى شانۆ هه يه، هونه رى سينه ما هه يه، هونه رى فوتوگراف هه يه، هونه رى گورانى هه يه، شيوه كارى هه يه و اتا بهش بهشه هه ر شيوه هونه رى تىك هۆبه يه كى خوڤى هه يه ئه وه له سه ر بنچينه مه ركه زيه كانه په يوه ندى نييه به لقه كان.

بهريتز سه روڤكى نه نجه وومهن:  
جوانتر نييه بكرى به بهش (قسم)، بهشى نيگار كيتشى... هتد.

بهريتز فهله كه دين كاكه يي / وهزيرى روشنبيرى:  
بهريتز سه روڤكى نه نجه وومهن.

ووشه ي بهش، ده بچ، هه تا له كه و ره ترين ده زگا كانى هۆبه هه يه هۆبه ي فلان هۆبه ي فلان، ليره ده سته يه كى ياسايى پى دراوه. بگه هه تا له وه زاره تى خارجى ده وله ته كان هۆبه ي به رژه وه ندى فلان شت هه يه فيسارشت هه يه، به لاي من هۆبه له بهش گرنگ تره وكيانتيكى ياسايى هه يه، و ايزانم له ئاستى نيۆ ده وله تيش شتتيكى باوه، سوپاس.

بهريتز سه روڤكى نه نجه وومهن:  
سوپاس، كاك نه حمده فهرموو.

بهريتز نه حمده سالار عه بدولوا حيد:  
بهريتز سه روڤكى نه نجه وومهن.

ليره دا نه نجه وومهن هاتوه ليژنه هاتوه لق هاتوه هۆبه هاتوه كه مه به ست له (شعبه) يه و اتا نه وانى ها و ره گه زن له هونه ره كه. بۆ جيا كردنه وه ي ئه وه يه له وانى به شه كه ئه وه بگه يني، به لام هۆبه كه رايه بۆ هه موو نه وانى كه نه ندامى ئه وه سه نديكايه ن جوژه هونه رى تىكان هه يه و اتا سه نديكا كه ده بيتته چه ند هۆبه يه ك بۆ به شه كانى ئه وه پسپوڤيه ي كه هه يه له سه نديكا كه جياى بكاته وه به وان هه ر هۆبه يه كيش ليژنه يه كى تايبه تيه سه روڤكايه تى ده كات، به لام ئه وه هۆبه يه نه ندامانى هه موو ئه وه سه نديكايه له خو ده گريت له و با به ته ي كه بۆى ته رخان كراوه، و اتا ره نكيكى تايبه تى له خو ده گرى، سوپاس.

بهريتز سه روکي نه نجه وومهن:

سوپاس، ماموستا مهلا تاهير فهرموو.

بهريتز مهلا محهمه د تاهير محهمه د زين العابدین:

بهريتز سه روکي نه نجه وومهن.

کاتی خۆی له پیکهاتهی سەندیکا که باس کرا باسی هۆیه و لق کرا. ئەو هۆیانە گه‌وره‌ترن له فەرع ئەو هۆیانە مەرکەزینە، لەگەڵ دەستە بەرپۆه‌بردن لەگەڵ دەستە ی گشتی و ئەنجوومەن دورست دەبێ، مەبەستم ئەو هۆیه‌یه گه‌وره‌تره له لقه‌کان ئەوه تیبینییه‌ک، تیبینی دووهم ئەگەر به‌شیش (اقسام) یش بێت هێچ بەرپه‌ستییکی زمانه‌وانی تیدا نییه، سه‌بارهت به‌ «ثالثاً» لایحق للجنة الشعبة الإتصال بدوائر الدولة والمؤسسات الرسمية والاهلية الا عن طريق النقابة) نیسقا به گشتی تره بۆ هه‌موو شته‌کان، ئەگەر له‌ریگای ئەنجوومەن بێ باشتره.

بهريتز سه روکي نه نجه وومهن:

کاک محهمه د فهرموو.

بهريتز محهمه د سه‌هنه ن باله‌ته:

بهريتز سه روکي نه نجه وومهن.

(عن المجلس) کافیه، چونکه مجلس له پیتاسه‌کان هه‌یه.

بهريتز سه روکي نه نجه وومهن:

مادده هه‌ژده ده‌خه‌ینه ده‌نگدانه‌وه کێ له‌گه‌له؟ سوپاس، کێ له‌گه‌ل نییه؟ به‌تیکرای ده‌نگ په‌سه‌ند کرا.

بهريتز سه‌سه‌تین عه‌له‌ی کسه‌مال:

بهريتز سه روکي نه نجه وومهن.

المادة التاسعة عشرة:

تتألف لجنة الإنضباط من ثلاث اعضاء ويكون رئيساً للجنة المذكورة من حاز على اكثريه الأصوات في الإقتراع الوارد في المادة الثامنة.

بهريتز سه روکي نه نجه وومهن:

ئەگەر هێچ تیبینییه‌ک نییه ده‌یخه‌ینه ده‌نگدانه‌وه کاک عه‌بدوخالق وکاک ئەمین مولود، کاک عه‌بدوخالق فهرموو.

بهريتز عه‌بدوخالق محهمه د ره‌شید زه‌نگه‌نه:

بهريتز سه روکي نه نجه وومهن.

له‌و مادده هاتووه ئەوه‌ی که ده‌نگی زۆری به‌ده‌ست هینا ئەگەر به‌ته‌زکیه بوو وه‌ک ئەوه‌ی ئەمرۆ.

بهريتز سه رهروكي نهج وومهن:

كاك نه مين فهرموو.

بهريتز محمهده نه مين مـولود:

بهريتز سه رهروكي نهج وومهن.

نه گهر دوو كهس له دهنگدا يه كسان بوون؟ لهو حالته دا چزن دهين.

بهريتز سه رهروكي نهج وومهن:

سوپاس، كاك فهرنسو فهرموو.

بهريتز فـرهـنـسـو تـوما هـريرى:

بهريتز سه رهروكي نهج وومهن.

منيش له گهل راى كاك عهبدو لخالقم پيويست ناكات، وانا نهوه ههلبگيرى نهوهى دهنگى زورى هيتا نهو دهبيتته سهروك نهوه له هيچ شونتنيك دا نيبه، چونكه لهوانه يه ئيئتيلاف دهكرى وريك دهكهون، دهبي نهو سيانه له نتوان خزياندا يه كيتكيان بكه نه بهرپرس.

بهريتز سه رهروكي نهج وومهن:

لهوانه يه نهوه له بهرچاو گيرا بين نه گهر ريك نهكهوتن، ئيتتر دهبي به ههلبژاردن بين، كاك محمهده فهرموو.

بهريتز محمهده حسنه بالهته:

بهريتز سه رهروكي نهج وومهن.

نهوه پهيوه ندى به مادهده (٨) نهوه ههيه، مادهده (٨) ههلبژاردنه «تنتخب النقابة جميع اعضاء النقابة الذين أوفوا بالتزاماتهم... الخ) وانتخاب النقيب واحد عشر عضوا لاشغال عضوية النقابة من بينهم ثلاثة ولجنة الانضباط..» مادام پيشه كيه كهى به ههلبژاردنه له ليژنهى بهرزهفتى كردن زورترين دهنگى هيتا نهو دهبيتته سهروك، وانا لهو سنج كهسهى ليژنهى بهرزهفتى كردن كين زورترين دهنگى هيتا دهبيتته سهروك.

بهريتز سه رهروكي نهج وومهن:

بهههه حال نه گهر ههلبژاردن نهكرا؟ خو مهرج نيبه، جهنابى وهزير فهرموو.

بهريتز فهله كهدين كاهيى / وهزيرى روشنپيرى:

بهريتز سه رهروكي نهج وومهن.

لهراستيدا نهوه دهبي بيتن، چونكه نهسل ههلبژاردنه تا نهوهى نه مروى سه نديكاي روژنامه نووسان نه گهر ريكيش بكهون نهوه نهسله كه ههله ناوه شينيتته وه روژنيك له روژان ههلبژاردن دهكهون.



بهريز سهرۆكى نهنج رومهن:

كاك فهرست فهرموو.

بهريز فهرست نهحمد عهبدوللا/سكرتيرى نهنج رومهن:

بهريز سهرۆكى نهنج رومهن.

له پهرله مانه كانى دونيادا دوو كوتله له سهر شتى ريك دهكهون و دهنگى له سهر نادهن، و اتا ليره دهنگدانى له سهر ناكهن تهنها دهلتين كوئين له سهرى.

بهريز سهرۆكى نهنج رومهن:

ماددهى نۆزده دهخهينه دهنگدانهوه كى له گهله؟ سوپاس، كى له گهله نيبه؟ بهزۆرينه دهنگ په سهند كرا، سوپاس.

بهريز حوسيتن عهلى كهمال:

بهريز سهرۆكى نهنج رومهن.

المادة العشرون:

أولاً: تؤسس الشعب التالية لتمثيل الفروع الفنية التي ينتمي اليها منتسبوا بحسب تخصصهم

وتدير كلاً منها لجنة الشعبة وهي:

١- شعبة الفنون المسرحية.

٢- شعبة الفنون السينمائية والتلفزيونية والإذاعية.

٣- شعبة الفنون الموسيقية.

٤- شعبة الفنون التشكيلية.

ثانياً: المجالات الفنية للشعب وهي:

١- شعبة الفنون المسرحية:

أ- إدارة المسرح.

ب- التمثيل.

ج- الاخراج.

د- تصميم المناظر.

هـ- تصميم الملابس.

و- التجميل(الماكياج).

ز- الإنارة.

ح- الرقص والحركات التعبيرية والإيقاعية.

٢- شعبة الفنون السينمائية والتلفزيونية والإذاعية:

أ- التمثيل.

- ب - الإخراج .
- ج - تصميم المناظر .
- د - تصميم الملابس .
- هـ - التجميل (الماكياج) .
- د - التصوير .
- ز - التقطيع (المونتاج) .
- ح - تصميم الإنارة .
- ط - الطبع والتحميض .
- ي - الدمى والرسوم المتحركة (أفلام كارتون) .
- ك - السيناريو .
- ل - الإنتاج السينمائي .
- م - الصوت السينمائي .
- ن - الإنارة السينمائية .
- ٣- شعبة الفنون الموسيقية :
  - أ- العزف .
  - ب - الغناء .
  - ج - التلحين .
  - د - التأليف الموسيقي .
  - هـ - المؤثرات الصوتية .
- ٤- شعبة الفنون التشكيلية :
  - أ- الرسم بأنواعه .
  - ب - النحت بأنواعه .
  - ج - الخزف والفخار .
  - د - الخط والزخرفة والاعمال اليدوية .
  - هـ - التصوير الفني .
  - و- المؤثرات الصورية .

بهريز ســـــهروكي نهـنـجـــــوومـــــهـن:

مادده بيست، كاك نهـحمهد تتيبنيهـكي ههيه، فهـرموو .

بهريز نهـحمهد سالار عهـبدولواحيـد:

بهريز ســـــهروكي نهـنـجـــــوومـــــهـن.

ليره تيكرای نهـو بهـشانه هاتووہ، نهـو كارانه هاتووہ كه هونهره جوانه كان دهـيان گريته خوئی، بهـلام

یهک لایهن له بیر کراوه که ده بوو له (فنون التشكيلية) که (فنون اليدوية) که به کوردی پیتی ده گوتری دهست رهنگینی نه وه له ناو کورده واریدا نه و پیشانه ده گرتنه وه که دهست رهنگینی تیدایه، جوانکاری تیدایه، به های تیدایه وه کو مافور چین و شیودی تر نه واتی به کاری دهست شتی وردو جوان بهرهم دین مت و مؤزو و نه ماته، نه مه ده چینه نه م خانه یه وه نه گهر بفرموون له (د) دا بگوتری (الخط والزخرفة والفنون اليدوية) و اتا له (فنون التشكيلية) له برکه (د) کوردیش له پیشیناندا گوتوبانه (پیشه ی رهنگین بازنی زیری دهستی خاوه نه که یه تی) له بهر نه وه به تاییهت مافور چین یان ئیشی دار ئیشی دهست ئیشی رهنگینمان هه یه هونه رمه ندی دهست بالا هه یه، بو نه وانهش له ناو کوردا تاییه تمه ندی هه یه.

**به رتیز سه ره رۆکی نه نج وومهن:**

شعبة الفنون الشكيلية

(د) (الخط والزخرفة والفنون اليدوية)، له بهر چی به جیا نه بی باشه ده بکه یه هونه ر، و اتا (الفنون والاعمال اليدوية) هه یه تیبینه ک له سه ر نه م با به ته هه یه؟ کاک محمه مد سه عید فهرموو.

**به رتیز محمه مد سه عید هروری:**

**به رتیز سه ره رۆکی نه نج وومهن.**

نه گهر نه و مادده یه هه لگیریت با شتر نبیه؟

**به رتیز سه ره رۆکی نه نج وومهن:**

نه وهش پیشنیاریکه، جه نابی وه زیر.

**به رتیز فه له که دین کاکه یی/ وه زیری رۆشنبیری:**

**به رتیز سه ره رۆکی نه نج وومهن.**

منیش پشتگیری له و پیشنیاره ده که م، به لام بمیتن ته نها به دوو دیر بمیتن، له بهر نه وه ی هه ندی هۆیه دانراوه له وانه یه نه و هونه ره مان نه بی له کوردستاندا، بو به بوچی بیچه سپینن که هه بی، نیمه ده لیتن بیخه یه پیره وی ناوخۆ له داهاتوودا دای بنین «تؤسس الشعب لتمثيل الفروع الفنية التي ينتمي اليها منتسبوا بحسب تخصصهم وتدير كلا منها لجنة الشعبة» ته نها نه وه نده، و اتا مافیان هه یه هۆیه بکه نه وه به پیتی نه و تاییه تمه ندیانه ی که دیت چونکه من دلنیام که زۆر هونه ر هه یه ئیستا له کوردستاندا نبیه له وانه یه تا کو (۱۰) سالی تر په ییدا نه بیت، له بهر نه وه هه ر وه کو گوتم ته نها نه وه بیت (التاليه ی ناوی لامیشی ناوی، (تؤسس شعب تمثل الفروع...))

بەرپرز ســـەرۆکی ئەنجـــوومـــەن:

سوپاس بۆ جەنابی وەزیر، کاک فرەنسۆ فرموو.

بەرپرز فرەنسۆ تۆما هەریری / وەزیری هەریم:

بەرپرز ســـەرۆکی ئەنجـــوومـــەن.

ئەو یاسایە تەنھا بۆ ئەورۆ دانانیتین، بۆ داھاتووشە، بۆیە من لەگەڵ ئەووم وەکو خۆی بیتیتهوه، ئەووی کە هەیه ئیستا دەیکەین ئەووی پەیدا بوو دەکری، چونکە یاساکە بۆ رۆژتیک و دوو رۆژ نییە بۆ داھاتوو، سوپاس.

بەرپرز ســـەرۆکی ئەنجـــوومـــەن:

کاک ئەحمەد فرموو.

بەرپرز ئەحمەد سالار عەبدولواھید:

بەرپرز ســـەرۆکی ئەنجـــوومـــەن.

وەک بەرپرز کاک فرەنسۆ فرمووی ئەم یاسایە تەنھا بۆ ئەورۆ نییە بەلکو خەون و ئاوات و ئاسۆی نایندەشی تیدا دەبینین، ئیمە ئەمرۆ ئەگەر دەست نیشانێ ئەم جۆرە پەسپۆریە وردانە کراوە وردکراوەتەوه، هەر هۆیە بە چەندە کارەکات، هیندی کار هەیه بەدەرە ئەم کارانە جاری وا هەیه بەناوی هونەرەوه تیکەلی دەکەن، ئەم کارانە دەچیتە فۆرمی تایبەتی ئەو کەسایەتیە هونەرەوه، ئەمە بۆ سەر ژمیری کاری هونەری یان فلان دەرو بکریتهوه تاکو بزانی ئەو بوارە چەند پەسپۆر و شارەزیمان هەیه، راستە ئیمە هەندێ شتمان نییە وەک سینەما، سینەما دەبێ بیتیە دی خۆی لە لەدایک بووندایە لەبەر ئەمە بوونی ئەمانە کە هاتوو لەخۆرا نەهاتوو بەلکو پاش بێرکردنەوهیەکی ورد ئەمانە کراوە بەو کارانە لەبۆاری پێشەیی هونەرە جوانەکان دەکری پتویستە، پتویستمان پتی دەوی، سوپاس.

بەرپرز ســـەرۆکی ئەنجـــوومـــەن:

سوپاس، بەک دوو پێشنیار هەیه، کاک مەمەند، کاک سەعید دەلی بابەجیتی بەپێلین بۆ پتیرەوی ناوخۆ، برادەرائی لیژنە دەلین با بیتیتهوه، کاک محەمەد سەعید پێشنیارەکی دەکیشیتەوه یان نا؟ پێشنیارەکی دەکیشیتەوه، سوپاس، دەیکەین دەنگدانەوه.. کتی لەگەڵه؟.. سوپاستان دەکەین.. کتی لەگەڵ نییە؟.. بەزۆرینە دەنگ پەسەند کرا، سوپاس.

بەرپرز ســـەرۆکی ئەنجـــوومـــەن:

بەرپرز ســـەرۆکی ئەنجـــوومـــەن.

المادة الحادية والعشرون:-

١- تتألف هيئة الشعب من جميع أعضائها الذين أوفوا بالتزاماتهم بموجب هذا القانون و تجتمع

إجتماعاً عادياً في نفس الموعد المحدد للهيئة العامة لأنتخاب رئيس و أعضاء الشعبة  
وبالأقتراع السري.

٢- تجتمع هيئة الشعبة اجتماعات عامة غير اعتيادية بدعوة من لجنة الشعبة أو من ثلث  
أعضائها.

٣- تراعى احكام المادة الثامنة من هذا القانون في اجتماعات هيئة الشعبة.

٤- لهيئة الشعبة إتخاذ القرارات في الأمور التي تخص فعالياتها ضمن إختصاصها وعرضها على  
مجلس النقابة.

٥- اذا شغرت مناصب أكثرية أعضاء اللجنة فتجتمع هيئة الشعبة بموافقة المجلس وبدعوة من  
رئيسها أو من ينوب عنه لملء الشاغر.

بهريز ســـــهريزكي نهـنجـــــوومـــــهـن:

ماددهى (٢١) تيبينى هديه لهسهرئهو ماددهيه، باناونوسيان بكهين، ماموستا مهلا تها،  
وكاك جوهر شاواز، ماموستا فهرموو.

بهريز مهلا تاهير زهينولعابدين:

بهريز ســـــهريزكي نهـنجـــــوومـــــهـن:

وهكو باسم كرد له بهر پهله كردن ئهوه دووباره هاتووه واتا ماددهكانى (٢١) و (٢٢) و (٢٣) ههر  
هه مان له مادده (١٦، ١٧، ١٨) داهاتووه، كاتى خوى ئيمه ترتيبمان كرد، برادران زور ئهزيه تيان  
پتوه كيتشا، بهژماره دايان بهزاند كه بهژماره دابهزيوه پاش و پيشكه وتووه، سوپاس.

بهريز ســـــهريزكي نهـنجـــــوومـــــهـن:

سوپاس، ئه م ماددانه دووباره ن، كاك جوهر فهرموو.

بهريز جوهر احمد شاواز:

بهريز ســـــهريزكي نهـنجـــــوومـــــهـن:

منيش هه مان تيبينى ماموستام هه بوو ئه م مادانه دووباره ن ماددهى (٢١) له ماددهى (١٦) باس  
كراوه ههروه ها ماددهى (٢٢) له مادده (١٧) باس كراوه ماددهى (٢٣) له ماددهى (١٨) .

بهريز ســـــهريزكي نهـنجـــــوومـــــهـن:

مادام وايه، دووباره نه بهسهريدا تيبهر دهبين، واتا (٢١، ٢٢، ٢٣) نامينى مادده (٢٤) دهبيتته  
(٢١).

بهريز محمد حسن بالته:

بهريز ســـــهريزكي نهـنجـــــوومـــــهـن:

مادده (٢٣) له كه ل چى دووباره به؟.

بهريز سه روكي نه نجي وومهن:  
له گهل ماده (٢٣).

بهريز حسنين على كهمال:  
بهريز سه روكي نه نجي وومهن.

#### المادة الحادية والعشرون:

- ١- تدار شؤون فرع النقابة من قبل لجنة الفرع في المحافظة وتمثل النقابة فيها.
- ٢- تتألف لجنة الفرع من رئيس وأربعة أعضاء ينتخبهم أعضاء الفرع على أن يكونوا من الفنانين الذين يزاولون المهنة في تلك المحافظة ويكون الانتخاب بالإقتراع السري وذلك مرة واحدة كل (خمس سنوات) وتنتخب اللجنة من بين أعضائها الرئيس ونائب الرئيس والسكرتير وأمين الصندوق.
- ٣- يتبع في الإجتماعات العامة لهيئات الفرع نفس الإجراءات الخاصة بإجتماعات هيئات الشعب ولها صلاحية قبول إستقالة رئيس وأعضاء لجنة الفرع وإنتخاب من يحل محلهم للمدة المتبقية من الدورة وملء الشواغر في اللجنة عند حدوثها.

بهريز سه روكي نه نجي وومهن:

مادده (٢١) كتي تيبيني له سه هه به كاك جه ميل و كاك سيروان تيبينيان هه به كاك جه ميل  
فه رموو.

بهريز جه ميل عه بدى سندی:

بهريز سه روكي نه نجي وومهن.

له مادده هه شتهم دا هاتوه هه لبراردن سى ساله، ليره دا له برگه (٢) ده لى كل (٥) سال وه كو  
مادده (٨) لى لى بيت.

بهريز سه روكي نه نجي وومهن:

سوياس، كاك سيروان.

بهريز سه رتيب محمده حسنين:

بهريز سه روكي نه نجي وومهن.

هه مان تيبيني كاك جه ميلم هه بوو، سوياس.

بهريز سه روكي نه نجي وومهن:

كاك نه حمده فه رموو.

بهريز نه حمده سالار عه بدولوا حيد:

بهريز سه روکي نه نجوومهن.

مادام يو نه نجوومه نيش کراوه به سي سال نه ميس سي سال بيت زه واتره و په سهند تره، سوپاس.

بهريز سه روکي نه نجوومهن:

نه گهر هيچ تيبيني تر نيبه ده يخه ينه ده نگدانه وه .. کي له گه له؟ سوپاستان ده کي يه .. کي له گه له نيبه؟ به تیکرای دهنگ په سهند کرا.

بهريز حسين عه لي که مال:

بهريز سه روکي نه نجوومهن.

### المادة الثانية والعشرون:

تمارس لجنة الفرع الإختصاصات التالية:

- ۱- تنفيذ مقررات الهيئة العامة ومجلس النقابة.
- ۲- تعيين مستخدمي الفرع وتحديد أجورهم بعد موافقة مجلس النقابة.
- ۳- إختيار من يمثل النقابة في اللجان الرسمية وغيرها في المحافظة.
- ۴- تقديم المقترحات والتوصيات الخاصة بأمور الفرع إلى المجلس لإتخاذ القرارات بشأنها.
- ۵- صرف النفقات الضرورية لشؤون الفرع ضمن الميزانية.
- ۶- تشكيل لجان فرعية لتحقيق أغراض النقابة.
- ۷- ممارسة الصلاحيات التي يخولها إياها مجلس النقابة بموجب هذا القانون.

بهريز سه روکي نه نجوومهن:

باشه نه وه هه مان ماددهی (۲۳) نيبه که سرميانه وه؟ .. کي تيبيني له سهر نه وه مادده هه يه؟ کاک محه مه د فهرموو.

بهريز محه مه د حسنه باله ته:

بهريز سه روکي نه نجوومهن.

ووشه ی (مستخدم) له ياسادا نه ماوه هه مووی بوونه ته فهرمانبهر (موظف) جا من ده ليم تعين موظفين بي، سوپاس.

بهريز سه روکي نه نجوومهن:

نه م مادده يه ده خه ينه ده نگدانه وه .. کي له گه له؟ سوپاستان ده کي يه .. کي له گه له نيبه؟ به تیکرای دهنگ په سهند کرا، سوپاس.

بهريز حسنين على كمال:

بهريز سهرؤكى نهج وومهن.

#### المادة الثالثة والعشرون:

لايجوز الجمع بين عضوية مجلس النقابة وعضوية لجنة الإنضباط أو أي لجنة أخرى.

بهريز سهرؤكى نهج وومهن:

مهبهستي (اي لجنة اخرى في النقابة) كهس تيبيني لهسر نهو ماددهيه ههيه؟..

بهريز حسنين على كمال:

بهريز سهرؤكى نهج وومهن.

#### المادة الرابعة والعشرون:

اذا تغيب عضو المجلس أو اللجان المنتخبة الأخرى ثلاث مرات متتالية عن الجلسات بغير عذر مشروع فعلى المجلس ان يقرر إعتباره مستقياً.

بهريز سهرؤكى نهج وومهن:

مادده (٢٤) كى تيبيني لهسر ههيه؟.. نييه.. دهبخهينه دهنگدانهوه.. كى لهگهله؟..

سوياستان دهكهن... كى لهگهله نييه؟ بهتتيراي دهنگ پهسند كرا.

بهريز حسنين على كمال:

بهريز سهرؤكى نهج وومهن.

#### المادة الخامسة والعشرون:

اذا شفر مركز النقيب لأي سبب كان يحل محله نائبه للمدة المتبقية واذا كان مركز نائب النقيب شاغراً فيحل السكرتير محل النقيب.

بهريز سهرؤكى نهج وومهن:

مادده (٢٥) چ تيبيني نييه.. دهبخهينه دهنگدانهوه.. كى لهگهله؟.. سوياستان دهكهن.. كى

لهگهله نييه؟ بهتتيراي دهنگ پهسند كرا.

بهريز حسنين على كمال:

بهريز سهرؤكى نهج وومهن.

#### المادة السادسة والعشرون:

اذا شفر أحد مراكز مجلس النقابة لأي سبب كان فيحل محله عضو من الأعضاء الخمسة الاصليين عن طريق الإقتراع السري، ثم يحل محل الأخير عضو من أعضاء الإحتياط الأكثر صوتاً.

بهريز سهرؤكى نهج وومهن:

مادده (٢٦) چ تيبيني ههيه لهسر مادده (٢٦)؟ نييه.. دهبخهينه دهنگدانهوه.. كى لهگهله؟..

سوياستان دهكهن.. كى لهگهله نييه؟.. بهتتيراي دهنگ پهسند كرا.



بهريز حسين على كمال:

بهريز سهريكي نهج رومهن.

الماده السابعه والعشرون:

- ١- لايجوز مزاولة المهنة لغير أعضاء النقابة ومشاركيها إطلاقاً.
- ٢- لايجوز لأعضاء النقابة والمشاركين مزاولة المهنة إلا بعد وفائهم بالتزاماتهم المقررة في هذا القانون.
- ٣- يجوز للفنان المنتسب لدائرة رسمية أو شبه رسمية مزاولة المهنة خارج أوقات الدوام الرسمي شريطة وفائه بالتزاماته بموجب هذا القانون.
- ٤- لايجوز لدوائر الدولة الرسمية وشبه الرسمية والمؤسسات الفنية تعيين أي فنان لديها بوظيفة فنية إلا بعد تأييد من النقابة إذا كان عضواً في النقابة.
- ٥- على كل دائرة رسمية أو مؤسسة عينت فناناً أن ترسل للنقابة صورة من الأمر الصادر بتعيينه.

بهريز سهريكي نهج رومهن:

مادده (٢٧) كئى تيبينى لهسر ههيه؟ كاك جهميل وكاك بورهان، فهرموو كاك جهميل.

بهريز جهميل عهبدى سندی:

بهريز سهريكي نهج رومهن.

برگه (٤) دهئى: لايجوز لدوائر الدوله الرسميه وشبه الرسميه، لهراپورتى ليژنهى دارايى ووتمان نهمه چ نابيت وهكو التزاماتى دوائر يان وهكو ههنديك نهقابه شروط بخاته سهر دوائر الدوله، دواترى دهوله دهركاى كردوتهوه بؤ تعينات بؤ ههر هاوالاتيهكى كه مؤهلاتى خؤى ههبيت وپروانامهى خؤى ههبيت، ودائره تاقي دهكاتوهه و بؤيه پيشنيار دهكهم برگه (٤ و ٥) ههر دوو كى لابيچيت، سوپاس.

بهريز سهريكي نهج رومهن:

سوپاس كاك جهميل، كاك بورهان فهرموو.

بهريز بورهان على جفاف:

بهريز سهريكي نهج رومهن.

من ههر رايهكهى كاك جهميلم ههبوو، سوپاس.

بهريز سهريكي نهج رومهن:

سوپاس كاك بورهان، كاك نهحمهد فهرموو.

بهريز نهحمهد سالار عهبدولواحييد:

بهريز سهريكي نهج رومهن.

كه نهئى (لايجوز مزاولة المهنة لغير أعضاء النقابة والمشاركين إطلاقاً)، نهوه نهگهر ئيشى

سه‌ریه‌خۆ بیټ و بیان فه‌رمان‌به‌ریش بیټ له هه‌ردوو حاڵه‌تدا ده‌ست دانه‌ پێشه (مزاوله‌ی مه‌نه‌یه) له‌به‌ر ئه‌وه وه‌كو نه‌قابه‌ التزاماتی پێتوه هه‌یه هه‌ر دايره‌یه‌ك ده‌بێ ته‌ئیییدی نه‌قابه‌ی له‌گه‌ڵدا بیټ ئه‌وسا بۆی هه‌یه ئه‌وه حه‌قیکی نه‌قابه‌یه و په‌یوه‌ست کردنی ئه‌ندامه به نه‌قابه‌که‌وه توندو تۆڵ کردنی نه‌قابه‌که‌شه، سوپاس.

**به‌رێز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج‌ووومه‌ن:**

سوپاس، کاک جه‌میل فه‌رموو.

**به‌رێز جه‌مه‌یل عه‌به‌دی سنډی:**

**به‌رێز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج‌ووومه‌ن.**

له‌گه‌ڵ رێزو حورمه‌تم بۆ کاک ئه‌حمه‌د سالار که هونه‌رمه‌نده که به‌رگری ده‌کات هه‌یج نه‌قابه‌یه‌ك نیه‌یه که خه‌ڵک ناچار بکات که انتمای بۆ بکه‌ن، هه‌رده‌م به‌ره‌و دیموکراتیه‌ت ده‌چن و سیاسه‌تی نازاد به‌کار دێنن هه‌یج اجبار ناکه‌ن به‌تایبه‌تی له‌سه‌ر دوائری دوله‌ت...

**به‌رێز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج‌ووومه‌ن:**

یانی براده‌ریک ده‌لتی من هونه‌رمه‌ندم کن پیتی ئه‌لتی هونه‌رمه‌نده؟، ئه‌بێ لایه‌نیک هه‌بێ بلتی تۆ هونه‌رمه‌ندی تۆ مۆسیقا‌زانی تۆ نیگا‌رکیتشی، نابێ لایه‌نیک هه‌بێ ده‌ست نیشانی بکات؟، نقابه مه‌سه‌له‌یه‌کی پێشه‌یه‌یه، ئه‌و خه‌ڵکه‌ی که له‌و پێشه‌یه‌دان ئه‌بێ پشت‌گیریه‌کیان پێ بده‌ن که بلتین ئه‌وه فلان ئیشه بۆ ئه‌وه‌ی بتوانی له‌فه‌رمان‌گه‌کانی حکومه‌ت له‌و جیگا‌یا‌نه که جیگا‌ی اعتبار بیټ ئیشه‌ی پێ بدريت یان ئه‌گه‌ر سه‌یه‌ی هه‌تا کوله‌ که‌رتی تاییه‌تی ئه‌گه‌ر ئیشه‌ی بکات ئه‌و به‌ره‌مه‌هه‌رخیتکی باشی هه‌بێ زیاتر پشت‌گیری و به‌رگریان لێ بکات له‌کاتی پێت‌به‌ست، جه‌نابی وه‌زیر له‌وانه‌یه باشتروونی بکاته‌وه، فه‌رموو.

**به‌رێز فه‌له‌که‌دین کاکه‌یی/ وه‌زیری رۆشن‌بیری:**

**به‌رێز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج‌ووومه‌ن.**

من ده‌ریاره‌ی برگه‌ی چوار قسه‌ ده‌که‌م، ئه‌لتی (لایجوز لدوائر الدولة الرسمية وشبه الرسمية والمؤسسات الفنية تعیین أي فنان لديها بوظيفة فنية)، نه‌ک هه‌ر وظیفه‌یه‌ک، بۆ نمونه نالتی شانۆگه‌ر، نالتی بلتی گۆرانی بیژ، ته‌نها ده‌بێ نه‌قابه‌ ئاگادار بیټ، به‌لام بۆی هه‌یه هونه‌رمه‌ندیک بیه‌تته به‌رپه‌یه‌ریکی گشتی و فه‌رمان‌به‌ریک له‌به‌ر ئه‌وه شته‌که روه‌نتره وه‌كو خۆی بیه‌تته‌وه باشتره، سوپاس.

**به‌رێز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج‌ووومه‌ن:**

سوپاس، کاک جه‌میل فه‌رموو.

**به‌رێز جه‌مه‌یل عه‌به‌دی سنډی:**

**به‌رێز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج‌ووومه‌ن.**

بروانامه‌ی هونه‌رمه‌ند چ ئه‌کادیمیای فنون جمیله بیټ یان معه‌دی فنی بیټ یان مدارسی فنی بی،

شهاده بریار دهدات كه نهوه فهنانه بیان فهنان نییه، نهوهك نهقابہ بلی نهوه فناہہ بیان نا له وهزارهتی اعلامی عیراقی و مراکزى شباب و وهزارهتی شباب هموو بهشهادهی خویمان تعین دهبن وچ نهو عهرزه و فهرزه نییه، سوپاس.

**بهريتز سههرووكى نهنج وومهن:**

سوپاس، كاك نهحمده نهگهر چ تیبینی نییه، بو نهوهی بیخهینه دهنگدانهوه..

**بهريتز نهحمده سالار عهبدولوا حید:**

**بهريتز سههرووكى نهنج وومهن:**

من پرسپاریك دهكهم ههر لهو خصوصهوه مزاولهی مهنه حور بیت ...

**بهريتز سههرووكى نهنج وومهن:**

جا ماده (27) نهگهر چ تیبینی لهسهر نییه جگه لهوانهی كه باس كرا و كاك جهمیل پیتشیارهكهی ماوهتهوه نهگهر ههر سووره لهسهری نهیخهینه دهنگدانهوه، فهرموو كاك جهمیل.

**بهريتز جهمیل عهبدی سندی:**

**بهريتز سههرووكى نهنج وومهن:**

لیتره دهبن دواتری دهوله ههموویان منع بکری نهوانهی (شبهه رسمی) و ههتا له تهلهفزیونهکان و حزبهکان ههتاكو نهوانهی ئیشیان (مصمم) رهنگ ریتزو، نهکتهرو، دههینهره نهمه ری دهگری بهرامبهری ههتا بهرامبهر هونهرمهههه خۆشی ریگههی لی دهگری تهنهها نهگهر دهزگایهکی وهکو نهقابه كه مههجهکانی خۆی لهسهر خههك فهرزبكات، لیتره لیترههی یاسا ویستی نهو گرفته ههل بکات، بهلام لهبهه نهوهی کات كه م بوو نهوا مایهوه، سوپاس.

**بهريتز سههرووكى نهنج وومهن:**

سوپاس كاك جهمیل، كاك شمائیل فهرموو.

**بهريتز شمائیل نوبنیامین:**

**السید رئیس المجلس:**

مع احترامی لرأی كاك جمیل، الفقرة واضحة جداً لا أعرف اذا ما كان عضواً في نقابة فله حق يروح يشتغل بأي مكان، بس إذا كان عضواً في نقابة فمن الطبيعي ان يكون عنده موافقة من نقابة حتى يكدر يروح يشتغل باى وزارة، الفقرة واضحة جداً اي شي ما بيها، شكراً.

**بهريتز سههرووكى نهنج وومهن:**

كاك د. ناصح فهرموو.

**بهريتز د. ناسیح غهفهور رههزان:**

**بهريتز سههرووكى نهنج وومهن:**

وابزانم نهوه پشتگیری لهو هونهرمههنده دهكات كه نهگهر بیهوی لهدام و دهزگایهکی حكومهت ئیش

بکات راسته ئەگەر پروانامەى هەبێ ئەو بەپیتی پروانامەکەى کەس پیتی نەداوێ خۆى خۆتێندووێه تى پروانامەى وەرگرتوو، بەلام ئەگەر بە پشیتوانى نەقابه بیت، چونکە زۆر لە هونەر مەندانى ئیتمە هەر وەکو رۆژنامە نووس کە ئەو دەکەن بەپیتچەوانەو ئیتمە دەرچووانمان کە من خاوەن بەهرەمان زیاترە لەوێ کەوا پروانامەى هەبێ، لەبەر ئەو بەپیتچەوانەو پشیتگیرى بە دەکەم بیتیتمەو، سوپاس.

**بەریز سەرۆکی ئەنجومەن.**

کاک جەمیل و ابزانم کاک شمائل و کاک د. ناسح روونیان کردو، باشە ئەویش سەجى کردو و تەنھا وشەى (اطلاقا) ئەو تۆزى گرانه، چونکە و (مشارکیها) کافیه و خال دادەنرێ، ئەو (اطلاقا) هیچ پیتویست نییه، (لایجوز) و تەواو ئەو (اطلاقا) مان هەلگرت، ماددە (٢٧) دەخەینە دەنگدانەو. . . کێ لەگەڵه؟ . . سوپاستان دەکەین. . . کێ لەگەڵ نییه؟ . . بەزۆری دەنگ پەسەند کرا. با لە ماددە (٢٧) راوەستین سەبەى سەعات (٩/٥) دەست پیتکەین باشە. . بەلام بەردەوام دەبین هەتا کو نوێژ، دواى نوێژ بەرای من سەعات (٢) دانیشین وادەزانم پێ رادەگەین ئەم شتانه تەواو بکەین چونکە دەمانهوی بۆ دوو سەبەى تەنھا دانیشتنیک بیتیتمەو چیتەر لەبەر دەستماندا نەمیتێ، سوپاستان دەکەین بۆ ئەمڕۆ . . . .

جوهرنامق سالم  
سەرۆکی ئەنجومەنى نیشتمانى  
کوردستانی عێراق

فەرسەت ئەحمەد عەبدوللا  
سەرکرتیری ئەنجومەن

**پروٹوکۆلى دانىشتىنى ژماره (۱۶)**

چار شەمە رېكەوتى ۱۹۹۸/۱۲/۳۰

Handwritten text, possibly a signature or name, located in the center of the page.

## پرۆتۆکۆلی دانیشتنی ژماره (۱۶)

چوار شه‌مه رێکه‌وتی ۱۹۹۸/۱۲/۳۰

کاتژمێر (۹ر۵) ی سەرله به‌یانی رۆژی چوار شه‌مه رێکه‌وتی ۱۹۹۸/۱۲/۳۰ ئه‌نجوومه‌نی نیشتمانی کوردستان به‌سه‌رۆکایه‌تی به‌رێز جوهر نامق سالم سه‌رۆکی ئه‌نجوومه‌ن و، به‌ ئاماده‌بوونی، سه‌کرته‌یری ئه‌نجوومه‌ن به‌رێز فه‌رسه‌ت نه‌حمه‌د عه‌بدوللا، دانیشتنی ژماره (شانزه‌هه‌می) ی خۆلی ئاسایی دووه‌می سالی (۱۹۹۸) ی خۆی به‌ست.

سه‌ره‌تا له‌لایه‌ن ده‌سته‌ی سه‌رۆکایه‌تییه‌وه راده‌ی یاسایی دانیشتنه‌که چه‌سه‌پتێرا، نه‌وجا به‌رێز سه‌رۆکی ئه‌نجوومه‌ن به‌ناوی خۆی به‌خشنده‌و میه‌ره‌بان، دانیشتنه‌که‌ی به‌ناوی گه‌لی کوردستانه‌وه ده‌ست پێکرد.

«به‌رنامه‌ی کار»

به‌پیتی حوکمه‌کانی برکه (۱) ی ماده‌ (۲۰) له پێره‌وی ناوخۆی ئه‌نجوومه‌نی نیشتمانیی کوردستانی عێراق ژماره (۱) ی سالی ۱۹۹۲ ی هه‌موارکراودا، ده‌سته‌ی سه‌رۆکایه‌تی ئه‌نجوومه‌ن به‌پاری دا به‌رنامه‌ی کاری دانیشتنی ژماره (۱۶) ی ئاسایی خۆی که به‌رده‌وام بوونه له‌سه‌ر به‌رنامه‌ی کاری ژماره (۱۵) ی رۆژی ۱۹۹۸/۱۲/۲۹ له کاتژمێر (۹ر۵) ی سەرله به‌یانی رۆژی چوار شه‌مه رێکه‌وتی ۱۹۹۸/۱۲/۳۰ دا به‌م شێوه‌یه بیته:

- ۱- گفتوگۆ کردن له‌سه‌ر پرۆژه‌ی سه‌ندیکای هونه‌رمه‌ندانی کوردستان.
- ۲- گفتوگۆ کردن له‌سه‌ر پرۆژه‌ی سه‌ندیکای پزیشکانی دروستی ئازهل (الاطباء البيطريين).
- ۳- گفتوگۆ کردن له‌سه‌ر پرۆژه‌ی سه‌ندیکای ئه‌ندازياره کشتوكالیه‌کان.

به‌رێز سه‌رۆکی ئه‌نجوومه‌ن:

به‌ناوی خۆی به‌خشنده‌و میه‌ره‌بان، دانیشتنه‌که‌مان به‌ناوی گه‌لی کوردستانه‌وه ده‌ست پێ ده‌کات، دانیشتنی ژماره (۱۶) له ۱۹۹۸/۱۲/۳۰ دا، به‌رنامه‌ی کاری ئه‌مڕۆمان سه‌ی خاله، خالی یه‌که‌م به‌رده‌وام ده‌بین له‌سه‌ر گفتوگۆ کردن له‌سه‌ر پرۆژه‌ی سه‌ندیکای هونه‌رمه‌ندانی کوردستان، خالی دووه‌م گفتوگۆ کردن له‌سه‌ر پرۆژه‌ی سه‌ندیکای پزیشکانی دروستی ئازهل (الاطباء البيطريين)، خالی سه‌ی یه‌م گفتوگۆ کردن له‌سه‌ر پرۆژه‌ی سه‌ندیکای ئه‌ندازياره کشتوكالیه‌کانی کوردستان، و به‌خالی یه‌که‌م ده‌ست پێ ده‌که‌ین، ئه‌ویش به‌رده‌وام ده‌بین له‌سه‌ر ئه‌و پرۆژه‌یه‌ی که دویتنی له‌به‌ر ده‌ستمان بوو ده‌رباره‌ی سه‌ندیکای هونه‌رمه‌ندانی کوردستان، لیژنه‌ی یاسا و لیژنه‌ی رۆشنیبری ئه‌گه‌ر که‌رم بکه‌ن، به‌ر له‌وه‌ی ده‌ست به‌ به‌رنامه‌که‌مان بکه‌ین، دویتنی ئیتمه‌ باسی کاک

سهلام کهریم خانمان کرد، وا هاتووه، دوینی لیتره باسمان کرد جهنابت لیتره نهبووی غیابت زۆره دهوام به ریک وپیتی ناکهیت، سی جار لهسه ریهک غایب بوویت، ئیمه چاوپۆشیمان کردووه لهسه رۆکایهتی لهبهر بارودۆخهکه و به نووسین ناگادارمان کردوویت که غیابت زۆره، لهگهڵ ئهوهی دوینی که ناماده نهبوویت دانیشتنیک دیت و دوو دانیشتن نایهیت، ودوینی ئیمه لیتره خستمانه روو که ناچارین پیرهوی ناوخۆی په رلهمان بهسه رتدا پیاده بکهین، پیرهوی ناوخۆ زۆر روون وناشکرایه و دهلی هه ر نه نامیتکی په رلهمان به بی عوزرتکی رهوا سی جار لهسه ریهک ناماده نه بیت ناچارین عه رزی په رلهمانی ده کهین و به پیتی پیرهوی ناوخۆ ئه بی ئیجراتاتی له به رامبه ر بکرت، ئه وه چهند جاره براده رانیش هه موو ده زانن ئیمه ئه م بابه ته مان به لاره ناوه، به لام جهنابت به رده وامی لهسه ر ئه و جوژه دهوام کردنه وئهمه ش ناگوئجی یه که م لهگهڵ پیرهوی ناوخۆی په رلهمان که ئیمه لهسه رۆکایه تیبه وه من به تایبه تی به رپرسیارم به رامبه ر به جی به جی کردنی، دوو ناگوئجی لهگهڵ ئه رک و پله و پایه ی نه نامی په رلهمان که یه کتیک له ئه رکه کانی سه رشانی خو ته رخان کردنه بو ئیش وکاری په رلهمان و ناماده بوون له دانیشتنه کانی په رلهمان، ئه گه ر عوزرتیک هه یه هۆیه کت هه یه ئه توانی به نووسین یان بییت بو لامان روونی که یته وه، هۆیه کت نبیه نایه بیت پیمان بلتی نایه م، ئه گه ر تا ئیستا هه لئو یستمان نه بووه وه کو وتمان بو بارودۆخه که بو، مه وزووعی سیاسی به سه ر جهنابت پیاده ناییت هه ز ده که م روون وناشکرا پیت بلتیم جهنابت له لیستی که سکی به سه رچاو لیتره ی دهوام ده که ی به سه رچاو له لایه نی ئیمه وه حورمه تی تایبه تیمان هه یه بو ئه م هه لئو یسته و جتگای ته قدره ئه گه ر کیشه یه ک هه یه ئه توانی بلتی دهوام ناکه م له مالی خو ت دانیشی دیسان به سه رچاو، ئه ته وی برۆی بو سلیمانی وه عد بی ئیمه هه تاکو ئه ویش له خزمه تدا بین، به لام لیتره بی و به پچر پچر دهوام بکهیت، به و شیوه دهوام بکهیت به راستی ئه وه هه رگیز مه قبول نییه، وئیمه لهگهڵ هه موو براده ران و امان وتووه و ته نکید ده که مه وه جار تکی تر داوات لی ده کهین یان ده وامی خو ت به ریک وپیتی بکه یان وه ره لامان لهگه لمان قسه بکه بزانی گرفتت چیه چاره ی ده کهین نایهیت دیسان به سه رچاو هه یج گرفتتیک بو ئیمه دروست ناییت، به لام به و شیوه من به ش به حالی خو م وه کو به رپرسی ئه م ئیشه م و به رپرسی پیاده کردنی پیرهوی ناوخۆی ئه م په رلهمانه مه لای من ئه م جوژه شتانه مه قبول نییه ئه و کاته مه قبول ده بی که عوزرتیک هه بوو دانیشین گرفته که بخه روو چیه باسی ده کهین په سه ند بوو هه ز ده که ی دوو هه فته مه بی سچ هه فته مه بی دنیا ئه وه نده به ری ته سک نییه وپیرهوی ناوخۆ یاساو قاعیده یه، به لام له هه موو قاعیده یه که به ده رکردن (استثناء) هه یه هه ر نه نامیتکی په رلهمان ئه گه ر بارودۆخیک تایبه تی هاته پیشه وه ئه رکی ئیمه یه ئیش وکاره کانی ئاسان بکهین، به لام جهنابت لیتره بیت به ئیستگه و به ته له فزیۆن ناگادار ده کرتیه وه زۆریه ی زۆری که دتی بو ئیتره به ته له فۆن دتی، ئه بی ته له فۆن بکهین ئینجا بیی و من وتومه جار تکی تر ته له فۆن بو ناکهین، ئه وه مه رفوزه له میتزه وه ئه و بریاره مان داوه، بو؟ چونکه توش وه کو ئه نامه کانی تری ئه بی گوئ بگری و ناگادار بیت. با ئه وه دوا جار بیت و ببورن هیوادارم ئه گه ر. موشکیله یه کت هه یه بیی بو لامان باسی بکه



وهعد بئ ئەو پەرى ھاوکارىت بکەين له هەموو رووبەکەوه، بەلام لىتره بىت و دەوام نەکەيت يان بەکەيفى خۆت برۆيت و بەئارەزووى خۆت بىتتەوه سى مانگ بىتتەوه هىچمان پى نەلئيت، بەش بەحالى خۆمان لەسەرۆکابەتى بە باشى نازانين، سوپاس. دىينەوه سەر بەرنامەى کار فەسلئى سى يەم ، فەرموو بىخوئینەوه.

**بەرپز حسىن عەلى کەمال:**

**بەرپز سەرۆکى ئەنجوومەن:**

### الفصل الثالث (الانتماء والعضوية)

#### المادة الثمانية والعشرون:

يكون الإنتماء الى النقابة بطلب تحريري يقدم الى المجلس مرفقاً بالوثائق اللازمة وعلى المجلس أن يبت في الطلب خلال شهر واحد من تأريخ تسجيله وفي حالة الرفض عليه بيان أسبابه وعند إنتهاء المدة المذكورة دون البت فيه يعتبر مقبولاً.

**بەرپز سەرۆکى ئەنجوومەن:**

مادده (٢٨) ئەگەر چ تىبينى نىبە؟ .. کاک ئىبراھىم دۆغرمەچى .. فەرموو.

**بەرپز ئىبراھىم دۆغرمەچى:**

**بەرپز سەرۆکى ئەنجوومەن:**

لەو ماددەبەدا ئەنجوومەنى سەندىکا داواکارىکەى رەت کردنەوه، خاوەن داواکارىکە دەبى مافى تەمىزى برىارى ئەنجوومەنى سەندىکا هەبى لىتره باس نەکراوه، سوپاس.

**بەرپز سەرۆکى ئەنجوومەن:**

کاک محەمەد فەرموو.

**بەرپز محەمەد حسەن بەلەتە:**

**بەرپز سەرۆکى ئەنجوومەن:**

منيش ئىستا کاغەزم نووسى بۆ کاک شىروان هەمان رام هەبە، ئەگەر برىارى رەت کردنەوهى هەبى دەبى مافى تەمىزى هەبى، ئەوه ديار نەکراوه، جا نازانم سەهوه يان نەقصىكى هەبە، برىارى بدلى إنتماء رەت کرايهوه مافى تەمىزى له دادگای پىداچۆنەوه (تەمىزى) هەبى بۆ لىژنەى ياسا من کاغەزم نووسى وکاک شىروان و هەموومان کۆکين لەسەرى، سوپاس.

**بەرپز سەرۆکى ئەنجوومەن:**

باشە مادام وايه با زيادى بکەن، کاک ئەحمەد فەرموو.

بهريز نه محمد سالار عهبدولواحييد:

بهريز سهريزكي نه نجه وومهن.

ئيمهش هاوپاين.

بهريز سهريزكي نه نجه وومهن:

باشه كاك محمد له دارشتن نهوه زياد بكه، دهقيكتان ههيه زيادي بكهن تاكو دهنگي له سهريز بدهين، بركهكه پاش نهوه زياد كردنه دهخوييني نهوه، فهرموو بيخوينه وه.

بهريز محمد حسن بهاله ته:

بهريز سهريزكي نه نجه وومهن.

ماده (28) (يكون الانتماء الى النقابة بطلب تحريري يقدم الى المجلس مرفقاً بالوثائق اللازمة وعلى المجلس ان يبت في الطلب خلال شهر واحد من تاريخ تسجيله وفي حالة الرفض عليه بيان اسبابه ولصاحب الطلب حق تمييز قرار رفض لدى محكمة التمييز خلال مدة ثلاثين يوماً من تاريخ تبليغه وعند إنتهاء المدة المذكورة دون البت فيه يعتبر مقبولاً).

بهريز سهريزكي نه نجه وومهن:

كاك ئيسراهم نهوه چاره سهريز كرا به پيتي نهوه پيشنياره ي جهنابت، باشه، ده يخهينه دهنگدانه وه نه گهر هيچ تيبيني نيبه؟ .. ماموستا فهرموو.

بهريز ماموستا مهلا تاهير زين العابدين:

بهريز سهريزكي نه نجه وومهن.

پيم باشه (وعند إنتهاء) بخريته پيشه وه (عند إنتهاء المدة المذكورة دون البت) نه وه تری (وفي حالة الرفض) بخريته دواوه وچونكه مه بهسته كه ته واو كه ري به كن.

بهريز سهريزكي نه نجه وومهن:

(وعند إنتهاء) بۆقه بووله كه به. سوپاس ماموستا ده يخهينه دهنگدانه وه .. كئي له گه له؟ .. كئي له گه له نيبه؟ .. به تيكراي دهنگ به سه ند كرا، سوپاس.

بهريز حسين عهلي كه مال:

بهريز سهريزكي نه نجه وومهن:

### المادة التاسعة والعشرون:

يشترط في العضو:

- 1- ان يكون عراقياً مقيماً في الإقليم.
  - 2- غير محكوم عليه بجناية غير سياسية أو جنحة مخلة بشرف.
  - 3- أن يكون حاملاً شهادة فنية من كلية أو معهد فني معترف به رسمياً.
- أو ان يقدم وثيقة فنية من معهد فني بأختصاصه معترفاً به رسمياً على أن لا تقل مدة دراسته في ذلك المعهد عن سنتين بصورة مستمرة مع الممارسة في إحدى المنظمات الجماهيرية مدة

لاتقل عن سنتين في حقل إختصاصه بتأيد من جهة رسمية أو جمعية فنية، أو يكون قد مارس العمل الفني المقرر في هذا القانون بصورة مستمرة مدة لاتقل عن خمس سنوات بتأيد من جهة رسمية أو من جمعية فنية ذات إختصاص.

**بهريتز سه روکی نه لچ روم من:**

مادده (۲۹) چ تيسينى ههيه، باناونوس بکهين.. خوشکه فهوزيه، د. ناسح کاک سيروان د.رزگار، کاک جهميل، کاک رهجهب، کاک سهعيد کاک عهدولخالق. کاک فرحان فهموو.

**بهريتز فهرحان عهدوللا شهرفانی:**

**بهريتز سه روکی نه لچ روم من.**

(مخلة بالشرف) دزی کردن دهگريتهوه يان نا؟، سوپاس.

**بهريتز سه روکی نه لچ روم من:**

وايزانم.

**بهريتز فهرحان عهدوللا شهرفانی:**

**بهريتز سه روکی نه لچ روم من.**

نهگهري بيگريتهوه، نهوا له دادگا زۆر له ميژه (مخلة بالشرف) ههري ههيه پيويسته دادگايهک بو نهو دزانه بگريته، مادام نهو برياره ههيه..

**بهريتز سه روکی نه لچ روم من:**

جا تاكو دادگا جيتگيري نهكات له سهري سزايهک دهرنهكات پياده نابيته. نهگهري جهنابت شتيتكت له گهل هونهرمه نديك ههيه پيته وايه نهو هونهرمه نده دزه، نهوه ده توانيته عهرزي كهى له موناسه به يهكى تر و ريچكهى ياسايى خوئى بگريته.

**بهريتز فهرحان عهدوللا شهرفانی:**

**بهريتز سه روکی نه لچ روم من:**

نهخيتر مه به ستم هونهرمه مند نيبه.

**بهريتز سه روکی نه لچ روم من.**

دانيشتنه كهو باسه كه مان له سهري ياساي هونهرمه ندانه.

**بهريتز فهرحان عهدوللا شهرفانی:**

**بهريتز سه روکی نه لچ روم من:**

نهخيتر مه به ستم نهويه هه موو نهوانهئى تر مخله بالشرفه من نه مزاني باسى دزی کردن ههيه يان نا؟.

**بهريتز سه روکی نه لچ روم من:**

نهخيتر دزيش (مخلة بالشرف) ه... ههز ده كه م له بابته كه دهرنه چي جهنابتان نه ندامي په رله مانى كوردستان گفتوگو ده بي له چوارچيوهئى مادده بيت نهگهري جهنابت تصور ده كهئى هونهرمه نديك دزه

ئەتوانى داوا بکەى وەکو ئەندامى پەرلەمان لىتەرە بەپىتى ئوسولى عەرزى حالەتە کە دەکرى، بۆ ئەو ش پەيرەوى ناوخۆى پەرلەمان زىگای ئوسولى ديارى کردووہ.

**بەرپىز فەرھان عەبدوللا شەرەفانى:**

**بەرپىز سەرۆکى ئەنجوو مەن:**

مەبەستم ھونەر مەند نىبە مەبەستم ئەو برگەيە بوو، چونکە ھەميشە ئەو برگەيە ئەو شەش سالاھ ھەمان برگەيە ..

**بەرپىز سەرۆکى ئەنجوو مەن:**

بەلئى ئەو پيش دەيەھا سالاھ ئەو برگەيە ھەيە ئەو لہ ياساكانى عىراق و ولاتانى تىرش ھەيە، بەلام ئەو کاتە جى بەجى دەبى ئەگەر ھاتوو داوايەک لەسەر خەلکىک ھەبى وحوکمی پى دەرچوو بىت، چونکە مەرۆف ناتوانى دوور کوژى لىتەرەو خەلک تاوانبار بکات ئەو باش نىبە.

**بەرپىز فەرھان عەبدوللا شەرەفانى:**

**بەرپىز سەرۆکى ئەنجوو مەن:**

نەخىر مەن کەس تاوانبار ناکەم تەنھا مەبەستى مەن ئەو بوو ..

**بەرپىز سەرۆکى ئەنجوو مەن:**

فەوزيە خان فەرموو ..

**بەرپىز فەوزيە عىزەدين رەشىد:**

**بەرپىز سەرۆکى ئەنجوو مەن:**

(أن يكون حاملاً شهادة فنية في كلية أو معهد فني معترف به رسمياً) ھەندى ھونەر مەند ھەيە ھىچ پروانامەيەكى ئەكادىمىيان نىبە ھونەر مەندن و دەست رەنگين ئەوانە چۆن لىتەرە جىا دەکرىتەو؟ سوپاس.

**بەرپىز سەرۆکى ئەنجوو مەن:**

با تىبىنەکان کو بىتەوہ دوايى وەلامى بدەنەوہ .. د. ناسىح فەرموو.

**بەرپىز د. ناسح غەفور رەمەزان:**

**بەرپىز سەرۆکى ئەنجوو مەن:**

مەرجى يەكەم (أن يكون عراقياً ومقيماً في الإقليم) بکرىتەوہ بە (ان يكون من مواطني الإقليم ومقيم فيه) چونکە ئەوہى پيشوو تىرش ھەر ھەمان شتمان کرد، سوپاس.

**بەرپىز سەرۆکى ئەنجوو مەن:**

بەلئى (مقيماً فيه) باشە سوپاس، ئەو تىبىنەش لای خۆتان بنوسن، کاک سىروان کاکەيى فەرموو.

**بەرپىز سەرۆکى ئەنجوو مەن:**

**بەرپىز سەرۆکى ئەنجوو مەن:**

ھەر برگە سى ئەلئى (أن يكون حاملاً شهادة فنية من كلية أو معهد فني معترف به رسمياً)

شرحدهی دواى ئەو ئەلێ (أن يقدم وثيقة فنية من معهد فني باختصاص معترف به رسمياً على أن لا تقل دراسته في ذلك المعهد عن سنتين) ئەمە تقریباً هەر بێرگە سێ یە دووبارە بۆتەو بەلام لێرە مەرجی داناو (مع ممارسة في إحدى منظمات الجماهيرية) لە بێرگە سێ هاتوووە مەراسەى تێدا نێبە بەلام لێرە ئەلێ شەهادەكەش هەبێ و مەراسەكەش هەبێ لەگەڵیدا نازانم ئەو دووبارە بونەووەی ئەو شتە یە لە هەمان كاتدا مەرجە؟، سوپاس.

### بەریز سەهەزۆکی ئەنجـوومـەن:

سێ (أن يكون حاملاً شهادة فنية من كلية أو معهد فني معترف بها رسمياً) ئەو تەواو (أو أن يقدم وثيقة فنية) وایزانم ئەو بۆ ئەوانە یە كە شەهادەیان نێبە، كاك رەجەب فەرموو.

### بەریز رەجەب شەعبان تەیب:

### بەریز سەهەزۆکی ئەنجـوومـەن:

دەربارەى خالى یەكەم دەلێ (ان يكون عراقياً مقيماً في الإقليم) لێرە گەلێك هونەر مەندی كورد بەلكو لە كوردستانی تورکیا بێت یان لە ئێران بێت محروم دەبێت لەمە بۆچی بوار نادەینە ئەوانیش، لێرە پێشنیار دەكەم (أن يكون عراقياً أو كوردياً مقيماً في الإقليم) ئەوانیش دەگرتتەو چ كوردی تورکیا بێت یان ئێران یان سوریا بێت ئەگەر لەسەر ئەو بێنێ دەبێ ئەوانە بێ بەش بن، سوپاس.

### بەریز سەهەزۆکی ئەنجـوومـەن:

لە ماددە یەكی تر ئەو هەمان چارەسەر كرد باشتەرە هەمان صفات لەسەر ئەویش وایزانم بۆ سەهەزۆکی سەندیکا بوو لە جێگایەك پێش ئێستا هاتبوو، ئەگەر باشە هەر هەمان دەق دابنێن لەو یە خراب نەبێت، پاشان سەیری بكەن، كاك جەمیل فەرموو.

### بەریز جەمیل عەبدی سەندی:

### بەریز سەهەزۆکی ئەنجـوومـەن:

لێرەدا هەر هەمان ئەو ی كاك سیروان باسی كرد كە مەرجە دووسال تەنھا لە رێكخراوە جەماوەرییەكاندا بێت، باشە ئەگەر مەراسەى هەبێت لە فەرمانگە رەسمییەكان یان لە دامودەزگا حكومەتییهكان ئەو چۆن بێ بەش بێت؟ ئەو ماددە زۆر مەرجی داناو دەبینم (يقدم وثيقة فنية من معهد فني معترف بة رسمياً) هەتا لێرە بەسە، بۆچی ئەو ی لە فەرمانگەو دامەزراوە رەسمى یەكان تەعین بێت، لە بنكەى لاوان و هونەری بۆچی بێ بەری بێت؟ چونكە ئەو دامەزراوی حكومەتییه ئەو ك رێكخراوی جەماوەری، سوپاس.

### بەریز سەهەزۆکی ئەنجـوومـەن:

كاك عەبدوخالق فەرموو.

بهريز عهبدوخالق محهمهد رهشيد:

بهريز سهرووكي نهنجوومهن.

من لهگهل رايهكهي د. ناسيحم نهو برگهيه دهبي بهو شيويهه بي چونكه لهوهو پيش هموارمان

كردوهه بيتته (من موطني الاقليم) ، سوپاس.

بهريز سهرووكي نهنجوومهن:

باشه سوپاس، كاك محهمهد سهعيد يهعقوبي.

بهريز محهمهد سهعيد نهحمهد يهعقوبي:

بهريز سهرووكي نهنجوومهن.

منيش ههمان رام ههبوو.

بهريز سهرووكي نهنجوومهن.

فهرموو كاك نهحمهد.

بهريز نهحمهد سالار عهبدوخواهيد:

بهريز سهرووكي نهنجوومهن.

بهريز فهوزيه خان فهرمووي نهوانهي خهريج نينه ليتره چارهسهه كراوه بهوهي نهگهر خهريج نهبي

پيئنج سال كاري هونهري نهنجامداين لهلايه نيكي رهسمي يهوه يان كوومه لهيهكي هونهرييهوه

پشتگيري بكرئ بهو بهلگه نامانهوه و بهردهواميش بووبئ نهك بهپچراوي نهو پيئنج ساله نهوه

وهك نهوهي وايه كه خهريج بيت نهبيتته نهندام، دهريارهي نهوهي دكتور ناسح هههههه نهو مانايه

دهگه يهني، بهلام نيتمه هيچ لاريمان نيبه نهگهر بيتته (موطني اقليم)، دهريارهي نهوهي كاك

سيروان فهرمووي ليتره شدا نيتمه (معاهد و كلية) ههيه نهكاديميائي هونهري و پهيمانگاي هونهري

وهونهره جوانهكان ههيه وغهيري معاهدي تر ههيه كه دووساله دراسهكهي كه مه بهلام نهو دراسهيه

نهگهر بيتتو لهگهل نهوه ممارسهي دوو سال ههبي بهتاييهت يهكي لهريكخراوه جهماوهرييهكان وهكو

چالاي هونهري كه منظمات ههيهانه وهكو يهكيته نافرتهاني كوردستان ويهكيتهي لاواني

كوردستان ويهكيتهي قوتايياني كوردستان ويهكيتهي ماموستايياني كوردستان، ههروهه ههموو

نهو ريكخراوه جهماوهري و پيشهبيانه ههيهان بووه بووي ههيه نهوهي بوو حيساب بكرئ نهوه تهئييد

دهكري لهلايهن نهولايه نهوه يان لايه نيكي هونهرييهوه نهوه بهههمان شيوه دهبيت، ماموستا

رهجهه فهرمووي نهوه بي بهش دهبي نيتمه هههههه لهگهل نهوهين كه ياساكه سهنديكاي

هونهرمهانداني كوردستانه كوردستاني عتراق زياتر دهگريتهوه بهلام نيتمه ليتره وهكو فهرمووتان

دهريارهي نهوهي كه بو نهقيب چارهسهه كرا نيتمه وهكو ليترهه ريوشنيري و پهيوهنديهكان لاريمان

لهسهري نيبه نهگهر بهههمان صيغه بيتتهوه ، لهگهل ريزو سوپاسدا.

بهريز سهرووكي نهنجوومهن:

سوپاس، كاك محهمهد فهرموو.

بهريتز محمد حسام بالهته:

بهريتز سهروكي نهج رومهن.

نهوه له نه قيب هموارمان كردووه (من مواطني الإقليم ومقيماً فيه) ليرهش هر هه مان صيغه مان هيتايه خواري (من مواطني الإقليم ومقيماً فيه) هه مان صيغه هاته خوار، سوپاس.  
بهريتز سهروكي نهج رومهن:

دهميتني نهوهي كاك رهجهد، نهو برگهيه دهخوتينينهوه (أن يكون حاملاً شهادة فنية من كلية او معهد فني معترف به رسمياً) تاكو تيره باشه نهوي تر دوو جوړه خهلك دهگريتهوه يهك نهگهر هاتوو له جيتگايهكي تر دوو سال خوئينديتتي، بهلام داني پيدا نهترتت و رهسومي نهبي نهسه ويستويهتي چارهسهری حاله تتيكي وا بكات.

بو نهوانهي كه به سهليقه هونه رمنندن نهچوته هيچ پهيمانگايهك و كوليژيكي بهلام نهوهنده ساليشه سپتوريپيهكي ههيه و هونه رمنديكي بهناوبانگه بهتاييهتي نهو (ان يكون قد مارس العمل الفني المقرر في هذا القانون بصورة مستمرة من لا تقل عن خمس سنوات بتأييد من جهة رسمية أو من جمعية فنية ذات اختصاص) نهسه بو نهوانهيه كه بروانامه يهكيان نييه نه له زانكو نه له پهيمانگا يان له پهيمانگايهكي تري نارهسومي جا نهو چوار پيټنج ديږه دي دواي سني زور تتيكه له دوو جار هاتوو (من معهد فني) ماناي نهو پهيمانگا تهكنيكيه داني پينه نراوه، چونكه نهگهر (معترف به رسمياً) بي نهوا برگه (۳) دهگريتهوه، بوته نهگهر چارهسهرهكيهكي وا بكرئي تا سني باش روشتوو (۴) زياد بكرئي (وان يكون قد مارس العمل الفني ..) نهوهي تر زياده، نامازيهكي بهوه بكرئي بهوانهيه كه له غهيري پهيمانگا رهسمييهكان (او ما يعادلها) شتيكي وا بنووسري (المعهد الفني معترف به رسمياً او ما يعادله) ههندي بروانامه ههيه هه ن پاش بهرامبه ر كرندي له گهل بروانامه ي پهيمانگايي نيته لهوانهيه بيته به رهسومي. د. رزگار فرممو.

بهريتز د. قاسم محمد قاسم:

بهريتز سهروكي نهج رومهن.

لهسه برگه (۳) پيشنيار دهكه له جيتگاي وشه ي (الكلية) وشه ي (الأكاديمية) دابنيين و، له گهل پهيمانگاي تهكنيكي ليره لهوانهيه توژتيك ليكدانهوهي (تفسيرات) تر ههبن، چونكه هه رچهنده ياساي سهنديكاي هونه رمنندانه بهلام ههندي (معهد فني) هه نه تاييهت نييه (مختص) به هونه ر.

بهريتز سهروكي نهج رومهن:

بهلام ليره مه بهستي هونه ره.

بهريتز د. قاسم محمد قاسم:

بهريتز سهروكي نهج رومهن.

بهلتي، بهلام باشتره بنووسريت (معهد للفنون الجميلة)، چونكه ههندي پهيمانگا هه ن تاييهت نين

به هونەر، (أن يكون حاملاً الشهادة الفنية من الكلية أو المعهد الفني) هندی پیمانگای هونەری ههیه تایهت نییه به (هونەر)، سوپاس.

به پرتز سه روکی نه نج وومهن:

هندی پیمانگای تهکنیکی ههیه (مختص) نییه، به لام یاساکه هی هونەر مه ندانه. کاک د. ناسح تببینی ههیه، فرموو.

به پرتز د. ناسح غه فرور ره مه زان:

به پرتز سه روکی نه نج وومهن.

بوئه وهی خالی سببهم نه وهنده دوورو درتیز نه بیت پیشنیار ده کم (۳) بکرتته (ا، ب، ج):

ا- أن يكون حاملاً الشهادة الفنية في الكلية.

ب- ان يقدم وثيقة (هتا ده گاته) جمعیه فنیه.

ج- أو أن يكون قد مارس العمل الفني.

ته گهر ته رقیم بکرتت باشره وه کو یاسا، چونکه زور دوورو درتیزه، سوپاس.

به پرتز سه روکی نه نج وومهن:

باشه، کاک جه میل فرموو.

به پرتز جه میل عه بیدی سندی:

به پرتز سه روکی نه نج وومهن.

ته وهی جه نابت فرمووت هه موو گرفته کان چاره سه ده کات، له خالی (۳) ته نیا وشه ی (او ما

یعادله) زیاد بکرتت ته وهی تر بکرتته خالی ۴- (ان يكون قد مارس العمل الفني مقرر في هذا

القانون بصورة مستمرة لا تقل عن ...).

به پرتز سه روکی نه نج وومهن:

سوپاس کاک جه میل، کاک سیروان فرموو.

به پرتز سه رتیپ محه مه د حوسین:

به پرتز سه روکی نه نج وومهن.

منیش هه مان قسه کانی جه نابتیم هه بوو که کاک جه میل تاماژه ی پت کرد، ته نیا ته و پیتنج ساله

داخل بکرتت به بر گه یه ک ته وانی تر هاتوو چونکه که ده رچووی پیمانگا بوو ته و او، چونکه

ره سمیه و دانی پیتراوه و ده بیج ته ندام بیت، سوپاس.

به پرتز سه روکی نه نج وومهن:

سوپاس. فوزیه خان فرموو.

به پرتز فوزیه عه زه دین ره شهید:

به پرتز سه روکی نه نج وومهن.

لیره (مارس العمل الفني المقرر في هذا القانون بصورة مستمرة مدة لا تقل عن خمس سنوات



بتأييد من جهة رسمية). من پرسیار ده‌کهم نهو (جهة رسمية) کوئییه؟، یانی نهو (جهة رسمية) هەر جی‌گایه‌کی فنییه په‌یمانگایه یا کۆلیژیه یان فه‌رمانگه‌که‌ی خو‌به‌تی؟. سه‌باره‌ت به پیتنج سال به‌رای من زۆرهو من پیتنسیار ده‌کهم (۳) سال بیت.

**به‌رئیز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج‌وو‌مه‌ن:**

فه‌رموو کاک محهمه‌د.

**به‌رئیز محهمه‌د سه‌ه‌ن باله‌ته:**

**به‌رئیز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج‌وو‌مه‌ن.**

برگه (۳) وه‌کو براده‌ران ناماژه‌یان پیت کرد و پیتنسیاریان کرد وای لی‌هات: ۳- (ان یه‌کون حاملاً شهادة فنییه من کلیه أو معهد فنی معترف به رسمياً أو أن يقدم وثيقة فنییه من معهد فنی به‌اختصاص معترف به رسمياً أو ما يعادلها علی ان لا تقل مدة دراسته في ذلك المعهد عن سنتین بصورة مستمرة مع الممارسة في إحدى منظمات الجماهيرية مدة لا تقل عن سنتین في حقل إختصاصه بتأييد من جهة رسمية أو جمعية فنییه) لی‌ره نهوه ته‌واو. برگه چوار: أو ان یه‌کون قد مارس العمل الفنی المقرر في هذا القانون بصورة مستمرة مدة لا تقل عن خمس سنوات بتأييد من جهة رسمية أو من جمعية فنییه ذات إختصاص. یانی نهوه بوو به برگه چوار...

**به‌رئیز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج‌وو‌مه‌ن:**

به‌وه چاره‌سه‌ر ده‌بیت؟، کاک سیروان فه‌رموو.

**به‌رئیز سه‌ه‌رتیپ محهمه‌د حوسین:**

**به‌رئیز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج‌وو‌مه‌ن.**

نه‌وه‌ی به‌رئیز محهمه‌د سه‌ه‌ن ناماژه‌ی پیت کرد دیسان دووباره کردنه‌وه‌ی نه‌و شه‌رحه‌یه، خاله‌که لی‌ره‌یه نه‌گه‌ر ده‌رچووی په‌یمانگایه دوو ساله یان سه‌ی ساله، پیتشکه‌ش کردنی پروانامه ده‌رئه‌نجامه نه‌گه‌ر ده‌رچووی په‌یمانگایه‌ک بیت بی‌گومان پروانامه پیتشکه‌ش ده‌کات، له‌به‌رئه‌وه به‌رای من نه‌و شه‌رحه هه‌مووی زیاده، سوپاس.

**به‌رئیز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج‌وو‌مه‌ن:**

کاک نه‌حمه‌د چه‌ز ده‌کهم بو‌مانی روون بکه‌یته‌وه کیتن نه‌و خه‌لکه‌ی ده‌بن به‌ نه‌ندام لای ئیتوه؟ چ جور‌یکن؟

**به‌رئیز نه‌حمه‌د سالار عه‌بدولواحید:**

**به‌رئیز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج‌وو‌مه‌ن.**

سه‌باره‌ت به‌وه یا ده‌بیت ده‌رچووی نه‌کادیمییه‌ی هونه‌ره جوانه‌کان بیت یان کۆلیژیه هونه‌ره‌کان که ئیتستا پیتی ده‌لین یان په‌یمانگای هونه‌ره جوانه‌کان که خویندن تیایدا پیتنج ساله پاش قوناخی ناوه‌ندی، یان هه‌ندی په‌یمانگا هه‌یه وه‌کو (په‌یمانگای جلو به‌رگ، مکياج) که سالتیکه یان دوو

ساله، لیتره دهلی ئه و پهیمانگایه دوو ساله که متر نه بی زاندا ئه و موماره سه شی هه بی له ریکخراویکدا بۆ ئه وهی بتوانی بهرامبهر بکات به دهرچووی پهیمانگایه ک ئه و وهخته بۆی هه یه له گه له ئه مانه جوړیکی تر ده بیته به ئه ندام که دهرچووی هیچ شوپنیک نییه رهنگه ئه گهر هیچ شتیکی نه خویند بیته، به لام پینج ساله موماره سه شی هه بی به مه رجی ته ئیید بکری له لایه ن لایه نکی په یوه ن دیدار و هونه رییه وه وه کو (به رتیه به رایه تی شانو سینه ما - به رتیه به رایه تی موسیقا و ناوازه کان - کو مه له ی هونه ره جوانه کانی هه ولیتر- تیپی هونه ری هه ولیتر) ئه م شوپنانه بۆیان هه یه ته ئیید و به لگه ی بدنه ی بلین به لئی ئه وه پینج ساله ئه چن له لایه ن ئه و سه ندیکایه وه، له به رتیه وه که ئه و پهیمانگایه ی جیا کردۆته وه ئه و پهیمانگایه جیا یه دیراسه ی پهیمانگا کان پینج ساله پاش ناوه ندی یانی دبلۆم وهرده گری نه ک دبلۆما، ئه و دبلۆمه بۆ ئه وهی که هه ندی پهیمانگا هه یه بتوانی هاوتا بیته وه له گه له ئه وه که دوو ساله دیراسه ی به رده وامی بووبی زانیده ن موماره سه شی هه بووبی له شوپنیک هونه رییدا به تایبه تی له ریکخراوه کانی جه ماوه ری ئیسی کردبی ئیعتباری بۆ ده گری و ئه وه ش ئیعتباره بۆ ئه و رۆله گه و ره یه ی که ریکخراوه جه ماوه رییه کان هه یانه له بزوتنه وهی رۆشنییری و هونه ری کوردستاندا، سوپاس.

**به رتیز سه ره رۆکی نه نج ووم هـ ن:**

سوپاس، کاک سیروان فه رموو.

**به رتیز سه ره تیپ محمه د حوسین:**

**به رتیز سه ره رۆکی نه نج ووم هـ ن.**

به و پییه بیته ئه و خه لگه ی دهرده چیت له پهیمانگایه ک خویندویه تی ئه بی ئه و دوو سالی تریش چاوه ری بکات ئینجا حقوق و ئیمتیازاتی ئه و یاسایه ده یگریته وه باشه له ماوه ی ئه و دوو ساله ئه و که سه دهرچووی ئه و پهیمانگایه یه پروانامه شی هه یه دوو ساله خویندویه تی دوو ساله حقوق و ئیمتیازاتی محروم ده بیته باشه ئه گهر تووشی بارودۆخیک هات ئه م یاسایه چۆن چاره سه ری ئه م که سه ده کات بۆ زانینش پروانامه ی هه یه و به ره سه می دانی پیندراوه، سوپاس.

**به رتیز سه ره رۆکی نه نج ووم هـ ن:**

سوپاس مامۆستا مه لا تاهیر فه رموو.

**به رتیز مه لا محمه د تاهیر محمه د زین العابدین:**

**به رتیز سه ره رۆکی نه نج ووم هـ ن.**

ئه و بۆچوونه ی کاک سیروان راسته دووباره بوونه وه ی تیا دایه ئه گهر له خالی (۳ - او معهد فنی معترف به رسمیا) بقرتین هیچی تیا دا نامینیتته وه، چونکه دووباره بوونه وه که له وه دروست ده بیته، وه کو د. ناسحیش پتشیاری کرد بکریته به چوار پرگه هیچی تیا دا نییه، به لام قسه که ی کاک سیروان راسته دووباره یه، سوپاس.

**بهريتز سه روكي نه بچ وومهن:**

دووباره به ماموستا، بهلام نهوان دووباره بوونه و كه به پيني ساله كاني دبراسي جيا ده كه نه وه، ليره دا روون نييه ههردوو رايه كه راسته نه وه ي كاك نه حمده فهرمووي وايه به كيتك پينج سال ده خوتنيت نه وه ي تر له وانه به ساليك ده خوتنيت، بهلام به يمانگه كه ته نيا بو مكياجه يان بو جل وبه رگه. كاك ئيبراهيم فهرموو.

**بهريتز ئيبراهيم سه عيد محمده:**

**بهريتز سه روكي نه بچ وومهن.**

سه نديك كاني تر بو نمونه وه كو سه نديكاي هونه رمه ندان ده بيت به كلوزيوسي هه بچ و ده رچووي كوليز بيت، بهلام نهو سه نديكايه وا دياره ماوه به كي تري داناهه بو ده رچوان ياني ئيكتفا به نه كاديمييه ناكات بو خوارتر هاتوه و بو موماره سه ش هاتوه ياني پروانامه ش نييه نه بي ئيمه نهو درتزه پيدانه بده ين، ياني مه سه له ليره به س ده رچووي نه كاديمييه نييه، سوپاس.

**بهريتز سه روكي نه بچ وومهن:**

كاك د. ناسح فهرموو.

**بهريتز د. ناسح غه فوور ره مه زان:**

**بهريتز سه روكي نه بچ وومهن.**

وايزانم نهو شي كردنه وه به پتيوست ناكات، چونكه بو نمونه به كيتي ماموستايان پيك ديت له ماموستاياني سه ره تايي و ده رچووي كوليزو ماموستاياني زانكو نه گه ته ماشاي تاستي روشنبيريان بكه يت مه ودايه كي به كجار زوري هه به، گونجاو نييه هونه رمه نديك كه دوو سالي خوتندين مادام پروانامه كه ي ره سميه حه قى وايه نهو شه رحه ي تيدا نه بچ، سوپاس.

**بهريتز سه روكي نه بچ وومهن:**

سوپاس. كاك فرهنسو فهرموو.

**بهريتز فرهنسو تو ما هه ريري:**

**بهريتز سه روكي نه بچ وومهن.**

بيگومان نهو شته هونه رمه ندان دايان ناوه ئيمه له وانه به زور نزيكي هونه رمه ندان نه بين من پيموايه ماده كه زور ريكويي هاتوه، نهو هونه رمه ندانه كه دايان ناوه زور به ريكوييكي دايان ناوه من وهلامي كاك سيروان ده ده مه وه ده لي دوو سال له به يمانگا ده خوتيني ده بچ دوو ساليش موماره سه بكات نه وه ي نزيكي هونه رمه ندان بيت هه ر كه خه يالي بو نه وه هات بچيت پيشكه شي به يمانگا بكات و، پيش نه وه ي بچيته به يمانگا نهوا موماره سه ي خوي ده ست پچ ده كات به عني نهو دوو سالي نهو له به يمانگايه نهو موماره سه ي كردوه له به كيتك له تيه كان، له به رنه وه به راي من ماده كه زور ريكوييكه و، هونه رمه ندان بوخويان دايانناوه من پيموايه دهنگي له سه ر بدرت، سوپاس.

بهريتز سه روکي نه نج وومهن:

سوپاس کاک فرهنسو کاک محهمه د فرموو.

بهريتز محهمه د حسهن بالته:

بهريتز سه روکي نه نج وومهن.

هيچ گرفت له م برکه يه دا نبييه نه له رووي ياسايي و نه له رووي زمانه واني ته نيا نه وه يه کرمان به

دوو برکه برکه سئ نه وي تر بوو به برکه چوار، سوپاس.

بهريتز سه روکي نه نج وومهن:

بوو به چوار برکه، به لام (او ما يعادلها) زياد کرا؟

بهريتز محهمه د حسهن بالته:

بهريتز سه روکي نه نج وومهن.

به لئ زياد کرا.

بهريتز سه روکي نه نج وومهن:

نه گهر چ تيبينبييه ک نبييه ده يخه ينه ده نگدانه وه؟ فرموو کاک سيروان نه وه دوا موداخه ليه.

بهريتز سه رتيپ محهمه د حوسين:

بهريتز سه روکي نه نج وومهن.

نه وه ي جه نايي کاک فرهنسو ناماره ي بو کرد ياني موماره سه ي هه يه پيش نه وه ي بچيته په يمانگا

باشه کئ شايه دي نه وه ددهات که نه موماره سه ي هه يه؟ دوايي ليتره دا خالي کي تريش هه يه

ليتره دا نه هاتووه نه موماره سه ي له ريکخراوه جه ماوه رييه کان پيش پروانامه که يه تي يان

دوايي ته تي؟ له وانه يه بچيته په يمانگايه که و موماره سه ي نه کات، سوپاس.

بهريتز سه روکي نه نج وومهن:

با برکه که بخوتينينه وه.

بهريتز حسين عه لي که مال:

بهريتز سه روکي نه نج وومهن.

۱- ان يكون عراقياً مقيماً في الإقليم. بوو به (أن يكون من مواطني الإقليم ومقيماً فيه) نه وه

دواي گورانکاربييه که.

۲- غير محكوم عليه بجناية غير سياسية أو جنحة منخله بشرف.

۳- أن يكون حاملاً شهادة فنية من كلية أو معهد فني معترف به رسمياً. أو أن يقدم وثيقة

فنية من معهد فني بأخصاصه معترف به رسمياً «أو ما يعادلها زياد کرا له سه ري» على ان

لا تقل مدة دراسته في ذلك المعهد عن سنتين بصورة مستمرة مع الممارسة في إحدى

المنظمات الجماهيرية مدة لا تقل عن سنتين في حقل اختصاصه بتأييد من جهة رسمية او

جمعية فنية.

٤- ان يكون قد مارس العمل الفني المقرر في هذا القانون بصورة مستمرة مدة لا تقل عن خمس سنوات بتأييد من جهة رسمية او من جمعية فنية ذات الإختصاص.

**بهريز سهرزكى نه نجه وومهن:**

چ پيشنيارتكى تر نيبه ده بخهينه دهنگدانه وه؟ نيبه كه واته ده بخهينه دهنگدانه وه.  
كى له گه له؟ سوپاس.. كى له گه له نيبه؟.. به تيكراى دهنگ په سهند كرا سوپاس، فهرموو.

**بهريز حوسين على كه مال:**

**بهريز سهرزكى نه نجه وومهن:**

لمجلس النقابة ان يمنح العضو اجازة ممارسة المهنة لحسابه الخاص أو للشركات وفقاً لضوابط يصدرها المجلس بعد موافقة الوزير عليها على ان لا يتعارض ذلك مع القوانين والأنظمة المرعية.

**بهريز سهرزكى نه نجه وومهن:**

مادده (٣٠) كى تبينى له سهرى هه به؟ تنهها كاك سه عيد به عقوبى. فهرموو.

**بهريز محمد سه عيد نه محمد به عقوبى:**

**بهريز سهرزكى نه نجه وومهن:**

له و مادده به دا هاتوه ده لى: (المجلس النقابة أن يمنح العضو إجازة ممارسة المهنة لحسابه الخاص أو للشركات وفقاً لضوابط يصدرها المجلس بعد موافقة الوزير) به راى من سهندى كاي هونه رهنه ندان ده زگايه كى سه ره خويه و شه خسيه مه عنوى خوى هه به له زمنى ده زگاكاني وه زاره تى روشنيرى و راگه ياندى نيبه تاكو نه گهر سهندى كا (ضوابط) ده ربه تى پتوبست به ره زامه ندى وه زير بكات، چونكه ده بيت سهندى كاك ان سه ره خويى خويان هه بى، چونكه دامه زراوه كى سه ره خونه شه خسيه تى مه عنوى يان هه به گونجاو نيبه حقى كرين و فروشتنى هه بى و مافى دادگايى هه بى بهس مافى ته وهى نه بى كه ضوابط دابنى تنه بيا به ره زامه ندى وه زير نه بى، باشه بو ده رهنانى پيره وى ناوخو هه روه كو له مادده (٣٩) هاتوه ده سلاتى خويه تى ره زامه ندى وه زيرى ناوى بو ده رهنانى ضوابطى ته عين يان مؤلته تدان به به كيتك ره زامه ندى وه زيرى ده وى تى؟، سوپاس.

**بهريز سهرزكى نه نجه وومهن:**

كاك نه محمد سالار فهرموو.

**بهريز محمد سالار عه بدولوا حيد:**

**بهريز سهرزكى نه نجه وومهن:**

له به رنه وهى وه زاره تى روشنيرى هاو كار له تهك سهندى كاي هونه رهنه ندان، چونكه كاره كانيان له ريگاي نه و وه زاره ته وه ده روات و هاو كارن، له هه ندى كارى وا بو نمونه سستو ديويه ك يان تاقيه كه به كى هونه رى يان كومپانيا به كى سينه مايى، يان كومپانيا به كى پروپاگنده له و حاله تانه

بکریته وه به تهببعتی ئه و حالته ته کاره که ی که پتیوستی به ئیستیرادو کۆمه لیک مه وادو پتیداویستی ده بیته په یوه ندی راسته و خۆی به وه زاره ته وه ههیه بۆ ئه وهی ته ضاروب نه بی و بۆ ئاسانکردنی کاره که لیتره به په سندان زانیوو ه که په سهند کردنی به ریز وه زیری روشنبیری هه بی له و کاره، سوپاس.

**به ریز سه ره زکی نه نج وومهن:**

ئه وه روونکردنه وهی لیژنه ی روشنبیری بوو. کاک سه عید فه رموو.

**به ریز محمهد سه عید نه حمهد یه عقوبی:**

**به ریز سه ره زکی نه نج وومهن.**

کردنه وهی سینه مایه ک یان دامه زانندی ئیستۆدیۆیه ک ئه وه هه موو یاسای تایبه تی خۆی هه یه ئوسول و ریگای خۆی هه یه بۆ دامه زانندیان په یوه ندی به و یاسایه وه نییه، من پتیشنیار ده کم که ئه و پتیشنیارم بخریته ده نگدانه وه، چونکه سندیکا سه ره به خۆیه و شه خسیه تی مه عنه وهی خۆی هه یه و، مافی ده رکردنی پیته وهی ناو خۆی هه یه، باشه بۆ بۆ ده رکردنی چه ند زه وابتیک ره زامه ندی وه زیری ده ویت؟، سوپاس.

**به ریز سه ره زکی نه نج وومهن:**

کاک فره نسۆ فه رموو.

**به ریز فره نسۆ تو مئا هه ریری:**

**به ریز سه ره زکی نه نج وومهن.**

دیسان لیتره موداخه له ده کم ئه مه هونه رمه نده کان خۆیان ئه و مه رجه یان داناوه خۆیان ئه مه به باش ده زانن ئه گه ر ئه وان دایان نه نابایه ئیمه مه فروز بوو داوا بکه ین لایه نیکی تر ره سمیه ن مۆله تی بدات کاره که بکات ئیستا ئیمه ده لیتین نه خیر وه زیر ئیشی نییه خۆیان مه به ستیانه وه زیر ناگادار بیته بۆ ئه وهی ئه و هونه رمه نده که مۆله تی پتیدا یه کتیک له و هۆبانه ی که کاک ئه حمهد باسی کرد بۆ خۆی دامه زانده سه بهی دوو سه بهی ده چیت عه ریزه ده داته وه زیر ئیشی بۆ بکات ئاسانکاری بۆ بکات وه زاره ت ده لیت ئیمه ناگامان لێ نییه هه چی بۆ ناکات، به لام که ئه و ره زامه ندی له سه ر کرد و، مۆله تی بی دایه ئه و کاته پابه ندی ده بی و کاره که ی بۆ ئاسان ده کات، له به ره وه به رای من وه کو خۆی بیتیته وه و، خۆشیان پتیان باشه، سوپاس.

**به ریز سه ره زکی نه نج وومهن:**

سوپاس کاک فره نسۆ کاک ره جه ب فه رموو.

**به ریز ره جه ب شه ع بان ته ییب:**

**به ریز سه ره زکی نه نج وومهن.**

وايزانم وه کو خۆی بیتیته وه باشه ئه گه ر ئیعترازه ک هه بی بلیت (علی أن لا يتعارض ذلك مع قوانين و الأنظمة المرعية) ئه گه ر شتیک هه بیته له ده ره وهی یاسا بیته ئه و ناکریت، سوپاس.

### بهريز سه ره زكي نه نج وومهن:

سوپاس، كاك سه عيد و ايزانم كاك، نه حمه د و كاك فرهنسو روونيان كرده وه، ئيمه وه زاره تي روشن بيريان هه به له وانده كه موه لتيك فرمانگه ي ترشمان هه بچ له وه زاره ته كاني تر دوور يان نزيك په يوه نديدارن به ئيشوكاري هونه ري تو خيسابيش دابنچ هه موو داوايان كرد له كه رتي تاييه تي كار بكن باشه نه ي داموده زگاي حكومه تي نه ي داموده زگاي ئيداري؟ نه بيت چوارچيوه يك هه بيت مرؤف ره چاوي هه ردوو لا بكات نه و نازاديه ي كه دراوه پتويسته، وه كو ئيداره يك له وانده وه زاره تي روشن بيري له و كاته به بهر ژوه ندي نه زانيت نه گهر گه يشته نه و قه ناعه تي ئيداراتي ئيمه چوئ ده بيت له هه ندي مه سائيل له وانده وه نه وه ي ترش كه كاك فرهنسو و برادران باسيان كرد كار بگه ريه كي تره ره چاوي باري ئيدار بيمان و فير كردمان بكات بو نمونه ده ماموستاي باشمان هه به له كو ليژه كان و په يانگانگاني ئيمه سبه و ازديتن ده يانه وي شتيكي تاييه تي بو خويان بكن نه و كاته مافي وه زيري ئيمه به و، كو موه ليش مافي له سه ر ئيمه هه به .

كاك سه عيد فرموو.

### بهريز محمهد سه عيد نه حمه د به عقوبتي:

### بهريز سه ره زكي نه نج وومهن.

چوونه ريزي سه نديكاكان به ناره زووه (اختيار به)، وه زير نابي جله وگيري له ناره زووي نه و كه سه، چونكه سه نديكا سه ره به خوئي خوئي هه به، سوپاس.

### بهريز سه ره زكي نه نج وومهن:

به كه م نه وه په يوه نديي نيه به نه نداميتي، نه ندام نازاده به لام وه زير ته نها مافي هه به موله ته كه ي پي بدات وه كو هه ر لايه نيكي تر كه داواي موله تيكي بكات له كار به ده ستاني نه م ولاته .

كاك فرهنسو فرموو.

### بهريز فرهنسو تو مئا هه ريري:

### بهريز سه ره زكي نه نج وومهن.

وه زير هيج مافيتكي نه بي مافي نه وه ي هه به هه ندي ئيشوكار ريكي بخات له وانده به په نجا هونه رمه ند داواي موله ت ده كهن بو به ك ئيش نه و كاته وه زير پتي ده لئ له و بواره زور موله ت دراوه برؤ له بواريكي تر موله ت وه ريگره ئيمه پتويستمان به فلان بوار هه به، له وانده به زور ده بي و وه زير موله ت نادات نه و هه موو هؤ به له به ك جوړ بكرتته وه له و كاته ناراسته ي ده كات بو هونه ره كاني تر له بهر نه وه بهر پرسی به كه م وه زيره بو ريكي خستني نه و شتانه به تاييه تي له رووي موله تدانه وه، سوپاس.

### بهريز سه ره زكي نه نج وومهن:

نه وه له رووي ريكي خستنه له راستيدا كو موه ليش حه قيان له سه رمان هه به ته نها پالپيوه ناني كه سي و كه رتي تاييه ت به س نيه كو موه ليش مافي له سه رمانه كه ره چاوي بارودوخي بكه ين نمونه شمان

زۆره بۆ ئومومەت بە ياننى بازارى جۆره هونەرىتىكى ديارىكرائو ههيه لهوانهيه ئه هونەرە دوور يان نزيك زهره رمه ندىت به هه ندى لايه نى ژيانى ميلله ته كه مان هه قه ئيداره ي ئيمه كه به پريره به رامبه ر به كو مە لگايه بلتى ئه وه نابى، يانى ئه و بابە تانه دانراوه بۆ؟ چونكه ده لى (على ان لا يتعارض مع القوانين والأنظمة المرعية) ماناى ئه وه يه ره چاوى ئه وه كراوه ئه وه ده ستىوه ردان نيبه له ئازادى سه ندىكا، به لكو ئاگا دارىبه كه بۆ ئه و سه ندىكا يه و سه ندىكا كانى تريس كه پابه ندى ياسا بن.. هتد، جا ئه گه ر كاك سه عىد هه ر سووره له سه ر رايه كه ي ده يخه ينه ده نگدانه وه.

به ريز محمەد سه عىد ئه حمەد يه عقوبى:

به ريز سه رۆكى ئه نج وومهن.

نه خيتر ده يكي شمه وه.

به ريز سه رۆكى ئه نج وومهن:

كه واته مادده كه ده خه ينه ده نگدانه وه.

كى له گه ئه .. سوپاستان ده كه ين.. كى له گه ل نيبه .. به زۆريه ي ده نگ په سه ندى كرا.

به ريز حوسين على كه مال:

به ريز سه رۆكى ئه نج وومهن.

الفصل الرابع

(مالية النقابة)

المادة الحادية والثلاثون:

تتألف مالية النقابة مما يأتي :-

- ١- رسم إنتماء العاملين ستون ديناراً وللمشاركين عشرون ديناراً.
- ٢- رسم الإشتراك السنوي للأعضاء العاملين خمسون ديناراً وللمشاركين خمسة عشر ديناراً.
- ٣- رسوم إقامة المعارض الأهلية والعروض المسرحية والحفلات الفنية (تحدد) بتعليمات على أن لا تزيد عن مائة دينار.
- ٤- المنح التي تساهم بها الجهات الرسمية وغيرها.
- ٥- ريع الحفلات والإكتتابات العامة التي تقوم بها النقابة.
- ٦- أرباح المشاريع التي تقوم بها النقابة.
- ٧- أرباح مطبوعات النقابة.
- ٨- الأجر التي يقررها مجلس النقابة في حالة قيامه بالتحكيم.
- ٩- أجر تأييد ملاءة منتسبي النقابة والإستشارات التي تصدرها.
- ١٠- التبرعات والهبات.

به ريز سه رۆكى ئه نج وومهن:

مادده (٣١) كاك جه ميل ده يه وئى قسه بكات. فه رموو.



بهريز جهميل عهدي سندی:

بهريز سهريزکی نهنج وومهن.

برگه ۹- (اجور تأييد ملاءة منتسبي النقابة) ئيمه له ليژنهى ئابوورى گووتوويومان (ملاءه) نبيه دهبيت بيته (اجور تأيد المقدره المالىه لمنتسبى النقابه والاستشهادات التى تصدرها).

بهريز سهريزکی نهنج وومهن:

کاک محمدهد فهرموو.

بهريز محمدهد حسهن بالته:

بهريز سهريزکی نهنج وومهن.

راسته ليژنهى دارايى نهو پيشنيارهى کرد، بهلام (اجور تأييد ملاءة) وشهيهكى عهريهى صرفه و زور جوانه و جوانتره له (المقدرة المالية) و، عيباره تيكي ياسايى صرفه، سوپاس.

بهريز سهريزکی نهنج وومهن:

نهوه ئالوگوپکراوه (متداول) له عورفى ياسايى بزيه دانراوه چى تيدا نبيه. فهرموو کاک جهميل.

بهريز جهميل عهدي سندی:

بهريز سهريزکی نهنج وومهن.

نهگهر وشهى (ملاءه) صرف ياسايى بيت (المقدرة المالية) عورفهكى مالى صرفه له ياساکانمان، سوپاس.

بهريز سهريزکی نهنج وومهن:

براده رانى ياسايى دهلتين له عورفى دارشته کانى ياسايى (ملاءه) به کاردين له وانهيه له دارايى وشهيهكى تر به کار دين. له راپزرتى دارايى خوت بنوسه (المقدرة المالية) ئيمه به رهه لتست نين. تهنه له خالى (۲) وللمشاركين (۱۵) دينار به نووسينيش بنوسريت. مادام وايه ده يخهينه دهنگدانهوه.

کي له گهله؟ .. سوپاستان دهکين.. کي له گهله نبيه؟ .. به زوريهى دهنگ په سهند کرا.

بهريز حوسين عهلى کهمال:

بهريز سهريزکی نهنج وومهن.

المادة الثانية والثلاثون :

تودع النقود باسم النقابة في المصارف وتوقع أوامر الصرف والإيداع من قبل النقيب وأمين الشؤون المالية المكلف حسب الصلاحيات المخولة لهما من قبل المجلس.

بهريز سهريزکی نهنج وومهن:

مادده (۳۲) نهگهر چ تيبينيهک نبيه ده يخهينه دهنگدانهوه؟ کاک بورهان و کاک نه مين. کاک بورهان فهرموو.

**بهريتز بورهان عهلی جـاف:**

**بهريتز سهـرۆکی نهـنجـوومـهن.**

ليـره هاتووـه بهـناوی سهـنديکاوه (ايداع) دهـکرت دواي ئهـوه ئيمزاي سهـرف و ايداعيش، نهـقيب ئهـو دهـسهـلاتانهـی ههـيه، نهـگهـر بگهـرتينهـوه بهـ ماددهـ (١٠) و (١١) لهـ ماددهـ (١٠) دهـسهـلاتهـکانی نهـقيب ئهـو دهـسهـلاتهـی نهـيه تهـوقیعی سهـرف بکات لهـ ماددهـ (١١)ی تايبهـتمهـنديبهـکانی نهـنجوومهـنی سهـنديکا ئهـو دهـسهـلاتانهـیان نهـداوهـته نهـقيب که بتوانی تهـوقیعی سهـرف و ئيداعی بکات، سوپاس.

**بهريتز سهـرۆکی نهـنجـوومـهن:**

سوپاس کاک ئهـمین فهـرموو.

**بهريتز محهمهـد نهـمین مهـولود:**

**بهريتز سهـرۆکی نهـنجـوومـهن.**

ليـره هاتووـه (تودع النقود باسم النقابة في المصارف) ليـره بانکهـکان ديارى نهـکراون، دهـبيت بگوتريت (تودع النقود باسم النقابة في مصارف الإقليم). لام وايه ماددهـکه تاكو (من قبل النقيب وامين الشؤون المالية) بهـسه، سوپاس.

**بهريتز سهـرۆکی نهـنجـوومـهن:**

ئهـوهی سهـرف تهـفسیری جهـنايته، ئهـوه باشه ههـريهـک لهـ ئيمه که دهـسهـلاتی سهـرفی ههـيه ئهـوهی تو جیبهـجی دهـکهـين لهـمهـودوا. کاک ئهـمین جهـنايت وهـزيريش بووی سهـرفی تايبهـت جياوازه لهـگهـل سهـرفی گشتی وردکاری (تهـدقیق) ههـيه حسابات ههـيه، ئهـوه زانراوه که ئهـم سهـرفه هی ئهـو بوودجهـيه که لهـبهـردهـستدایه.

**بهريتز محهمهـد نهـمین مهـولود:**

**بهريتز سهـرۆکی نهـنجـوومـهن.**

من مهـبهـستم ئهـوه بوو که ليـره مهـساريفهـکان ديارى نهـکراون.

**بهريتز سهـرۆکی نهـنجـوومـهن:**

بيوره لام وايه دهـلیتی ئهـوامری سهـرف دهـبی ديارى بکری.

**بهريتز محهمهـد نهـمین مهـولود:**

**بهريتز سهـرۆکی نهـنجـوومـهن.**

دواي ئهـوه بهـرای من ماددهـکه تاكو (النقيب وامين الشؤون المالية) بهـسه.

**بهريتز سهـرۆکی نهـنجـوومـهن:**

مهـبهـستت ئهـوهـيه (وحسب الصلاحيات المخوله لهما من قبل المجلس) زياده.

به ریتز محمهده نه مین مه ولود:

به ریتز سه روکی نه نج رومهن.

به لئ.

به ریتز سه روکی نه نج رومهن:

سوپاس. کاک محمهده فهرموو.

به ریتز محمهده حسه نه باله ته:

به ریتز سه روکی نه نج رومهن.

سه بارهت نه وهی کاک بورهان فهرمووی له وی نه درایه، لیره درایه نه وه هر هه مان یاسایه له وی دهسه لاتی نه داوه ته نه قیب لیره مادده یه کی تاییه تی هه یه دهسه لاتی داوه ته نه قیب بۆ ئیمزاکردنی نه وامری سهرف مانای نه وه یه نه قیب دهسه لاتی هه یه. سه بارهت به تییبینی کاک نه مین مه ولود وشه که هاتووه (المصارف) نه و (الف و لامی) ته عریفه مانای مه ساریفی هه ریمه، یاساکه هی هونه رهنه دانی کوردستانه قاییله سه ندیکا له مه ساریفی به عدا دایبنتی یان له مه ساریفی موسل دایبنتی، سوپاس.

به ریتز سه روکی نه نج رومهن:

کاک د. ناسح فهرموو.

به ریتز د. ناسح غه فهور ره مه زان:

به ریتز سه روکی نه نج رومهن.

پیتناسه ی مه سرف نه هاتووه له سه ره تاوه بۆیه منیش پیم باشه پیتشنیاره که ی کاک نه مین باشنره.

به ریتز سه روکی نه نج رومهن:

کاک بورهان به دواد اچوونی هه یه، فهرموو.

به ریتز بورهان عه لی جاف:

به ریتز سه روکی نه نج رومهن.

کاک محمهده نه لئ نه وه دهسه لاته لیره پیتی ده درئ و (أو حسم الصلاحيات المخوله لهما فی هذا القانون) واته نه وه دهسه لاته نه دراووه ته نه قیب، سوپاس.

به ریتز سه روکی نه نج رومهن:

کاک بورهان نه م گرفته نه بوایه له لیژنه ی یاسایی چاره تان بکردبایه، فهرموو.

به ریتز بورهان عه لی جاف:

به ریتز سه روکی نه نج رومهن.

به داخه وه نه و کات من کۆبوونه وه م هه بوو له گه ل لیژنه ی دارایی و نه م توانی ناماده بم، سوپاس.

به ریتز سه روکی نه نج رومهن:

چهنه جار نه لئین گفتوگۆکانی لیژنه کانیش دیته ئیره و حه ق نییه نه بئ له وی چاره ی بکه ن، کاک فره نسۆ به دواد اچوونی هه یه، فهرموو.

بهريتز فرهنسسۆ تۆمما ههريرى:

بهريتز سهروۆكى نهنجووومهن:

كاك ئەمەين مەولود پيشنيارتىكى ههيه بهلام پيتم وايه جهنابت ئاگادار نهبوويت، سوپاس.

بهريتز سهروۆكى نهنجووومهن:

كاك بورهان خاوهن پيشنيارهكهيه نهبي بزانين رازيبه يان نا؟.

بهريتز فرهنسسۆ تۆمما ههريرى:

بهريتز سهروۆكى نهنجووومهن:

ئهخير ئهوهى كاك ئەمەين (تنحصر الصلاحيات المخوله لهما من قبل المجلس) ئهوه نه ميئيت، چونكه (مجلس) تهخوبلى نهكردوون، سوپاس.

بهريتز سهروۆكى نهنجووومهن:

كاك فرهنسسۆ لههيج جيتگايهك سهروۆكى نهنجووومهنى سهنديكا سهريشك نهكراوه سهرف بكا و نهبي ماددهيهك ههبي دهسهلاتهكانى ديارى بكات و، گرفت لهوهيه كه سهروۆكى سهنديكا نهبي دهستهى نهقابه رينمايى بكات وبه ئارهزووى خۆى نيبه، چونكه لهوانهيه بهيهك ئيمزا ههموو بودجهكه سهرف بكات بهيهك رۆژ، ئەم ماددهيهخراب دارشتنى نهكراوه باش جيتگايى خۆى گرتوهو تهنها ئهوهيه كه كاك بورهان ئيلتباسيتكى بۆ پهيدا بووه ئهويش له جيتگايى خۆى دهسهلاتى پي دراوه بهلام ليتره دهسهلاتى پي دراوه، پاش و پيش كراوه.

بهريتز محهمهد حسهن بالهته:

بهريتز سهروۆكى نهنجووومهن:

من روونكردنهوهيهكى تر ددهم، لهوئ دهسهلاتى ئيدارى دراوه بهنهقيب و ليتره دهسهلاتى دارايى پي دراوه لهگهڵ نهنجووومهندا بهستراوهتهوه و، دهسهلاتى دارايى نهقيب ديارى دهكات، سوپاس.

بهريتز سهروۆكى نهنجووومهن:

سوپاس، فهرموو كاك ئەمەين.

بهريتز محهمهد ئەمەين مەولود:

بهريتز سهروۆكى نهنجووومهن:

من لهگهڵ ئهوهم كه (مصارف الإقليم) بيت و بهرايى من ئهگهر بيينه سهرف دوا رستهى (المكلف حسب الصلاحيات المخوله لهما من قبل المجلس) ئەمه گشتييه، ئهگهر بمانهويت ديارى كردن لهم برهيهدا بيت ئهوا ئهبي بلتين (حسب الصلاحيه المخوله لهما)، سوپاس.

بهريتز سهروۆكى نهنجووومهن:

سوپاس، فهرموو كاك محهمهد.

بهريز محمهده حسنه بالهته:

بهريز سهروكي نهنج رومهن.

ئيمه هيچ لاريمان نيبه لهسه ر(مصاريف الإقليم)، سوپاس.

بهريز سهروكي نهنج رومهن:

ئيهينه دهنگدانهوه، كئ لهگه له...؟ سوپاس، كئ لهگه له نيبه...؟ سوپاس، به تتيكراي دهنگ پهسند كرا، سوپاس، فهرموو.

بهريز حوسين عهلي كه مال:

بهريز سهروكي نهنج رومهن.

المادة السادسة والثلاثون:

يؤيد مجلس النقابة ملاءة العضو المالية في الحالتين التاليتين.

١- كفالة العضو المالية لزوجته وأولاده ووالديه وإخوانه.

٢- الكفالات المالية للغير على أن لا تتجاوز خمسة آلاف دينار.

بهريز سهروكي نهنج رومهن:

سوپاس، تنها كاك جهميل تيبيني هديه، فهرموو.

بهريز جهميل عهبدى سندي:

بهريز سهروكي نهنج رومهن.

تنها نهوندهيه كه له جيگاي (ملاءة العضو المالية) بكرت به (كفاءة العضو المادية)، سوپاس.

بهريز سهروكي نهنج رومهن:

سوپاس، ثم ماددهيه تازه هاتوه لهم سهنديكايه و نهگه بكرت كاك محمهده بزمانى باس بكهيت، فهرموو.

بهريز محمهده حسنه بالهته:

بهريز سهروكي نهنج رومهن.

ئوه كفالات له لايه كاتب عهدهله كان پهسند دهكرت، بؤ نمونه من كورپكم هيه دهچيته دهروهى ولات بؤ خويندن و دهبيت (كه فيل) يكي ههبيت كه كهفاله تي بؤ بكات له دوارپوژدا دهگه ريتهوه بؤ كوردستان، بؤيه باوكي ديت ودهبيتته كه فيل، سهنديكا تواناي دارايي باوكي ههله سهنگيتي و نهگه كور بيت ئهوا كهفاله تهك چند بيت هه ر نهوندهيه و، سه بارهت به برگه يهك كه بؤ نمونه من بيم به كه فيلي ئهوه كه سانهي كه ديارى كراو نين لهم ياسايه ئهبي سهنديكا تواناي دارايي من ههله سهنگيتي به مهرجيتك له پينج هزار دينار تيبه ر نهكات، نهگه ر تيبه ر بوو و بوو به شهش هزار دينار ئهوا ئهوه كات كاتب عدل ديارى دهكات و من ده توانم پاريزه ريك له گه له خومدا بهينم و دوو كهس بن به كه فيل به لام كهفاله تي من له پينج هزار دينار زياتر دادگا قبولي ناكات، سوپاس.

بهريتز سه روزكى نه نچ وومهن:

له سهنديكاكاني تريش نه م بهنده هه بووه؟

بهريتز محهمهد حسهن بالهته:

بهريتز سه روزكى نه نچ وومهن.

به لئ له هه موو سهنديكاكان نه م بهنده هه بووه، سوپاس.

بهريتز سه روزكى نه نچ وومهن:

تهنها بوو نوونكردنه وه مه بهست نه وه به نه گهر نه ندامتيكي سهنديكاي هونه رمه نداني كوردستان پيتويستي بوو كه ببيته كه فيلي خه لك بوو دهره جه يهك وه كوژن ومندال، به لام بوو نه وه ي دهره وه ي نه وه، له پينج هه زار دينار زياتر ناتوانيت كه فالتى خه لكي بكات وسهنديكاش پشتگيري لئ ناكات.

نه يخه ينه دهنگدانه وه، كئ له گه له...؟ سوپاس، كئ له گه ل نيبه...؟ سوپاس، به تيكراي دهنگ په سند كرا، سوپاس، فه رموو.

بهريتز حوسين عه لي كه مال:

بهريتز سه روزكى نه نچ وومهن:

الفصل الخامس

أحكام ختامية

المادة السابعة والثلاثون:

يعاقب بغرامة لا تزيد عن خمس مائة دينار كل من يمارس المهنة من غير المنتسبين الى النقابة او من كان ممنوعا من ذلك ولا تشمل ذلك من يمارس المهنة في احد المنظمات الجماهيرية.

بهريتز سه روزكى نه نچ وومهن:

نه وانهي ده يانه وي له سه ر نه م بابهت قسه بكه ن كاك د. رزگار و كاك سيروان و كاك جه ميل، كاك د. رزگار فه رموو.

بهريتز د. قاسم محهمهد قاسم:

بهريتز سه روزكى نه نچ وومهن:

له بريگه (٣ و ٤) سه قفيكي غرامه ي داناوه بوو دوو جوو، جوو يه كه م كه غير منتسبين و دوو ده كه (ممنوع) ه من ليتره جه خت له سه ر دوو ه ميان ده كه م و بي شك رابردويك هه به كه رتيگاي كار كردني لئ گيرابئ (ممنوع) نيبه بو به يه كه بووني سه قفي غه رامه بوو هه ر دوو جوو نه وا له وان ه به بوو جوو يه كه م گرفت دروست بكات و، نه گهر براده ران رازي بن كه توو زيك جياوازي هه بيت نه وا زو ر چا كه، سوپاس.

بهريتز سه روزكى نه نچ وومهن:

سوپاس، كاك سيروان فه رموو.

**بهريز سه رتيپ محمهد حوسين:**

**بهريز سه روکي نه نجي وومهن.**

همان قسهی د. رزگارم ههيه بهلام من دهليم غير منتسب و نهزانن که به شداری کردن له سهنديکا به ناره زووه و غير منتسب نه گهر دوکانتيکی هه بوو يان پيشانگايه کی هه بوو بو غرامه بکريت؟ هه ده کهم روونکردنه وه يه ک بديت له م باره يه وه، سوپاس.

**بهريز سه روکي نه نجي وومهن:**

سوپاس، کاک جه ميل فهرموو.

**بهريز جه ميل عه بدي سندی:**

**بهريز سه روکي نه نجي وومهن.**

له راپورتی ليژنه ی ئابووريش دا هاتووه و باسمان کردووه، چونکه هه نديک هه ن له دام وده زگا ره سميه کان و له وي کار ده کهن، جا بوچی غه رامه يان بخرتته سه ر يان ليتيان قه ده غه بکريت بوچه پيشنيار ده کهم که (في احد المنظمات الرسميه و الجماهيريه) زياد بکريت، سوپاس.

**بهريز سه روکي نه نجي وومهن:**

کاک نه حمهد فهرموو.

**بهريز نه حمهد سالار عه بدولوا حيد:**

**بهريز سه روکي نه نجي وومهن.**

د. رزگار فهرمووی نه و دووانه نه بي جيا بي و به لای ئيمه و به بوچوونی ياساييه وه نه وهی که غه يره منتسبه وه کو نه وه وايه که موماره سه ی مه نه ی لي قه ده غه کراوه و هه ردووکي نه چنه يه ک حاله ته وه بوچه يه ک جوړ غه رامه به يه ک راده بو يان دانراوه، کاک سيروان نه لي غه يره مونته سيب بي بو هه يه پروات بچيت کار بکات، نه خيتر له بهر نه وهی من پرسيارتيک ناراسته ی ئيوه ده کهم: يه کيتک له سهنديکاي پاريزه ران نه بيت نه تواني بچيت کاری پاريزه ري بکات؟ نه وه سهنديکايه که مه رج کراوه بو نه و که سانه ی که مزاوله ی مه نه نه کهن و نه وه به دهر بوونی تيادا نييه و، پرسيارتي کاک جه ميل که ده لي فهرمان بهر، فهرمان بهر به پتي ياساکه نه گهر هونه رمه ند بيت نه بي انتمائي هه بيت له و کاره ی که ده يکات نه و نه بي انتماي هه بوو بيت بو سهنديکاکه، به لام به ياساکه قه ده غه يه چونکه رتي پينادري، به لام رتي خراوه جه ماوه رييه کان گوتمان ره نگه خه لکيتک ته مه ني نه وه نه بيت بيته ناو سهنديکا، وه کو قوتابي چالاکی نه نويني يان له نافرته تان يان له ماموستايان يان له رتي خراوه کاني تره وه کو يه کيتي لاوان، نه وانه که به رده وام چالاکی نه نوين و مه رجيش نييه، نه و مه به ستیکی تري هه يه جيا وازه له مه به ستی کابرايه کی پيشه مه ند که کار ده کات، نه وه ده چيته قالي ناره زوومه نديتييه وه نه ک پيشه مه نديتي، نه م ياسايه ش په يوه سته به کاری پيشه مه نديتي و که لايه ني خو ی هه يه و خاسيه تي تايه تي خو ی هه يه، سوپاس.

**بهريز ســـــهروكي نهنجـــــوومـــــهن:**

سوپاس، کاک جه ميل فهرموو.

**بهريز جـــــه ميل عـــــهبدی سندی:**

**بهريز ســـــهروكي نهنجـــــوومـــــهن.**

له گه ل ريزم بو کاک نه حمهد سالار که هونه رهنده و بهرگري له هونه رهنده ندان بکات و، باسی سهنديکاي پاريزهران دهکات، زور جياوازی ههيه له نيوان سهنديکاي هونه رهنده ندان و سهنديکاي پاريزهران، سهنديکاي پاريزهران نه وهی به کاليزيوسي نه بيت نهوا ناتوانيت به شداری تيدا بکات و نهو کارهی پيروزه و به بهرده واميش کاره کانی له گه ل دام وده زگاکانی حکومهت دایه و مافی خه لکی به دهسته وه.

لايه نی تر کاتی که ده رچوی کوليزی ياسا له يه کيک له دائيره کان داده مه زری نهوا سهنديکاي پاريزهران ريگای لي ناگريت و پتي بلتيت بوچ داده مه زريت و نهو پاريزهرهش ده بيتته نوينه ری دائيره ی خوی، بويه من ليره دا ده ليم زياد کردنی (الدوائر الرسميه) نهوا شتيکی گه ليک له جيگای خويه تی و شتيکی باشه، سوپاس.

**بهريز ســـــهروكي نهنجـــــوومـــــهن:**

به لام نه گهر پاريزهر دامه زرا له يه کيک له دام وده زگاکان نهوا ناتوانيت نووسينگهی پاريزه رايه تی بکاته وه، فهرموو کاک محمه د؟

**بهريز محمه د حـــــه سن باله ته؟**

**بهريز ســـــهروكي نهنجـــــوومـــــهن.**

ريزيم بو کاک جه ميل به لام ههر له بنچينه وه فهرمانبهر قه ده غه يه که دواي دهوام کار بکات، واته نهوهی ئيستنا دهيينين که فهرمانبهر کار دهکات دواي دهوامی ره سمی نهوا له بهر نهوهی هوکاره کانی ژيان زور به زحمهت که وتوون و، پاريزگار کاک فهرنسو ده توانيت پتي بلتيت تو بوچی دواي دهوام کار ده که يت؟ به لام نه مه هه مووی يارمه تيدانه و چاو پوشينه، به لام له رووی ياساوه قه ده غه يه فهرمانبهر دواي دهوام کار بکات، سوپاس.

**بهريز ســـــهروكي نهنجـــــوومـــــهن:**

سوپاس، فهرموو کاک جه ميل.

**بهريز جـــــه ميل عـــــهبدی سندی:**

**بهريز ســـــهروكي نهنجـــــوومـــــهن.**

من نهم گو توه دواي دهوامی ره سمی، ليتره شته که بوو به گشتی و واته (اثناء الدوام) يش که سيک ناتوانيت موماره سهی کارتيکی هونه ری بکات له دائيره يه کی ره سمی، نهوهی پاريزهران که داده مه زری راسته له سهنديکا نامينيت و نه بيتته نوينه ری دائيره که ی خوی.



به پټيز ســـــه رۆكى نه نـــــجـــــوومـــــهن:

سوپاس، فەرموو كاك فەرنسو.

به پټيز فـــــرەنـــــسو تۆمـــــا هەريـــــرى:

به پټيز ســـــه رۆكى نه نـــــجـــــوومـــــهن.

پټيم وايه بۆ گرنكى دان به هونەرمەندانە بۆ پيشكەش كردنى هونەرى رەسەن دانراوه و ڤيگا لهو كه سانه دهگيرت كه پيشه كه رهزىل كەن، واته پيشه‌ى هونەرى رهزىل كەن و ئەوهى من پټيم باشه ئەم خالەيه، سوپاس.

به پټيز ســـــه رۆكى نه نـــــجـــــوومـــــهن:

سوپاس، كاك عەبدوخالىق، فەرموو.

به پټيز عەبدوخالىق محەمەد رهشيد زەنگە نه:

به پټيز ســـــه رۆكى نه نـــــجـــــوومـــــهن.

به راستى من ئەو خالە وا بۆى دەچم پيششيل كردنيتكه بۆ مافى مرۆڤ، له بهر ئەوهى من ئەهه گۆراني بيژيم مەرج نيبه ئيلا إنتما بكم بۆ سەنديكا و ئەتوانم له هەندى بۆنه مومارەسه‌ى ئەو مافى خۆم بكم، يان نيگار كيشم و مافم ههيه كه بچم پيشانگايهك بكمه وه و پيشه‌كه‌م پيشه‌يهكى تر بيت وهكو ئەندازيار بيم يان پاريزەر بيم ئەو حاله تانه مەرج نيبه ئەوه إنتماى إجباريه بۆ سەنديكا و ئەوهش پيششيل كردنى مافى مرۆڤه وه هه به بۆنه‌ى په‌نجاساله‌ى جار داني گەردوونى مافى مرۆڤ، چاكتره ئەم بره‌يه به شتوبه‌كى تر بنوسريت، هەندى مومارەسات و ئاره‌زوو ههيه و ئەبى مافى خۆيشى پى بدرت و من كاميرايه‌كم ههيه و هه‌ز ده‌كم مومارەسه‌ى ره‌سم گرتن بكم و ره‌سم ده‌گرم و ره‌سمه‌كه‌شم چاكترين ره‌سم ده‌رده‌چيت له جيهاندا، به‌لام من ئەندامى سەنديكاي هونەرمەندان نيم، بۆيه ئەوه ئەهه بگه‌ر بگرت زۆر چاكه و سوپاس.

به پټيز ســـــه رۆكى نه نـــــجـــــوومـــــهن:

به‌لام ئەوه به‌ينى (هيوايه و موحتەريف) هاتووه، براده‌ريك دەنگى خۆشه با هه‌موو شه‌ويك بۆ خۆى گۆراني بلت و براده‌ريك له ماله‌وه بۆ خۆى ره‌سم بكات به‌لام ئەوه احترامه و ئيمه مەبه‌ستمان پيشه‌يه وهكو پاريزەر ده‌رچووى ياسايه و ئەبى ئەندام بى له سەنديكا تاوه‌كو بتوانى به كاره‌كانى خۆى هەلسيت، و به‌راى من ئەمه پيششيل كاري نيبه و ئەو كاته ئەبیتته خه‌رق كه گۆراني گوت و ئيمه‌ش چووين گرتمان و به‌ندمان كرد، كه موحتەريف بيت تيبتيك بۆ خۆى دابنيت و يان كۆمه‌لتيك مه‌سائيلي تر ئەوه ئەو ناگرتته وه وه‌كو پيشه‌كانى تر كه له ياساكانى تردا هاتووه، و ابزانم له‌زۆر جيتگا ئەوه هاتووه، له مسادده يه‌كيش ئەلئى مزاوله المهنه هاتووه با بگه‌رينه وه بۆى بۆ دلتيا بون، و يه‌كيتك له بنه‌ماكانى په‌رله‌مانى ئيمه ئەوهيه، كه ياساكانى ئيمه ده‌بى ره‌چاوى مافه‌كانى بكات، (مزاوله المهنه ممارسه احد الاعمال الفنيه المقرره فى هذا القانون)، ئەهه تيبينى نه‌بيت ئەيخه‌ينه دەنگدانه‌وه؟ نيبه ئەيخه‌ينه دەنگدانه‌وه، كى له‌گه‌له...؟ سوپاس، كى له‌گه‌ل نيبه...؟ سوپاس، به تيكراى دەنگ په‌سند كرا، سوپاس، فەرموو.

بهريز حوسين على كمال:

بهريز سهروكي نهنج وومهن.

المادة الخامسة والثلاثون:

للمجلس ان يقرر مساعدات مالية (منحة او قرضا) للفنان وفق تعليمات يصدرها وذلك في الاحوال التالية:

١- اذا أصيب هو أو زوجته أو أحد أولاده بمرض يستلزم معالجة خاصة مؤيدا ذلك بتقرير من لجنة طبية رسمية.

٢- إذا تعرض لحادث عطله مؤقتاً عن مزاولة مهنته الفنية.

٣- إذا حلت به كارثة سببت له أضرارا مالية لا قبل له بها.

بهريز سهروكي نهنج وومهن:

كاك سهعيد بهعقوبى فهرموو.

بهريز محمهد سهعيد نهحمهد بهعقوبى:

بهريز سهروكي نهنج وومهن.

ليتره له برگه يهك كه دهلى

(اذا أصيب هو أو زوجته أو أحد أولاده بمرض يستلزم معالجة خاصة مؤيدا ذلك بتقرير من لجنة طبية رسمية)

ليتره پيتوبستى به راپورتى ليترنى پزيشكى هه يهو، بهلام له برگه سى دهلى (اذا حلت به كارثة سببت له أضرارا مالية لا قبل له بها) ليتره پشتگيرى هيچ لايه نيكي نهويستوه، سوياس.

بهريز سهروكي نهنج وومهن:

سوياس، كاك محمهد سهعيد فهرموو.

بهريز محمهد سهعيد نهحمهد بهعقوبى:

بهريز سهروكي نهنج وومهن.

نم مادده له فهسلى تامانجه كاندا هاتوه بويه بهراى من ليتره زياده، سوياس

بهريز سهروكي نهنج وومهن:

سوياس كاك نهمين مهولود، فهرموو.

بهريز محمهد نهمين مهولود:

بهريز سهروكي نهنج وومهن.

منيش له گهل كاك سهعيدم و جگه له مهش نه گهر بيتينه سهر (يختص النقابه بما يلى) له برگه (١٥) (حق الإقراض و الإقتراض و تقديم المساعدات المالية بما تحقق اغراض النقابه) و نه گهر بيتينه سهر (اغراض النقابه) نهوه هه مووى چاره سهر كردوه، له بهر نهوه نهوه مادده به من به زيادى ده زانم، سوياس.

**بهريتز سه روکي نه نچ وومنه:**

سوپاس، کاک نه حمهد سالار فهرموو.

**بهريتز نه حمهد سالار نه عبدولوا حيد:**

**بهريتز سه روکي نه نچ وومنه.**

ليتره و ايزانم مادده زياد نييه چونکه حالته ته که جيايه ليتره حالته ته که دياري کردووه بهو سي حالته ته له گهل نهوه شيوه يارمه تيبه کی داراييه منحه يه يان قهرزه له بهر نهوه بووني نهوه ياريدده ره بو جيبه جي کردنی، چونکه حالته ته که جودايه له گهل نهوه ی که هاتووه سوپاس.

**بهريتز سه روکي نه نچ وومنه:**

سوپاس، کاک محمهد فهرموو.

**بهريتز محمهد حه سه نه نچ وومنه:**

**بهريتز سه روکي نه نچ وومنه.**

نهوه ی کاک سه عید فهرمووی (السعي لضمان الاعضاء في حالات المرض والشيخوخة و البطالة) راسته، به لام له ماده که ی تر ده لیت (هو اوزوجته او اولاده) نهوه زياد کراوه و جياوازی هه يه له گهل نه مه و (قانون ضمان اجتماعي) هه يه يارمه تی ده دات و به لام له مادده ی تر (إذا تعرض لحادث إذا أصيب هو و زوجته أو أحد أولاده) خو نهوه له و ی نييه و نهوه مادده يه کی سه زه خو یه، سه بارهت بهوه ی کاک نه مين مه لود فهرمووی که دووباره بوويته وه، نه خیر هيج دووباره بوونه وه ی تیدا نييه و، مادده يه کی سه زه خو یه و هيج په يوه نديبان به يه ک نييه، سوپاس.

**بهريتز سه روکي نه نچ وومنه:**

سوپاس جه نابی سکر تیری فهرموو.

**بهريتز فهرسهت نه حمهد عه بدوللا/ سکر تیری نه نچ وومنه:**

**بهريتز سه روکي نه نچ وومنه.**

مادده (۳ و ۳۵) دوو بابه تی له يه کتر جياوازن وه کو کاک محمهد باسی کرد و (مادده ۳) باسی ضمان ده کات و تامانجه سه بارهت به سه نديکا شتيکه بووني نييه و هه ول ده دات ضمانی بو په يدا بکات و ضمانه که ش خاصيه تی به رده و ام بووني هه يه تأمینی ژبانی بکات له کاتی بی نيشی و له کاتی که زه ره ریکی پی ده که و ی یان که پير ده بیت، حالته ی مادده (۳۵) حالته يه کی کاتييه و به بریکی که م له پاره چاره ده کريت، يان قهرزیک يان منحه يه کی پی ده دات، سوپاس.

**بهريتز سه روکي نه نچ وومنه:**

سوپاس، کاک محمهد سه عید فهرموو.

**بهريتز محمهد سه عید نه حمهد يه عقوبی:**

**بهريتز سه روکي نه نچ وومنه.**

به لام نهوه به گویره رينمايه کان دياره، سوپاس.

بەرپرز سهرۆكى نهنج وومهن:

سوپاس، كاك سهعيد يه عقوبى فهرموو.

بەرپرز محمهد سهعيد نهحمهد يه عقوبى:

بەرپرز سهرۆكى نهنج وومهن.

له ستييهم ده لى (إذا حل به كارثة) باشه نهگهر كا برايدك هات و گوتى من كاره ساتيكم لى قهوماوه؟

بەرپرز سهرۆكى نهنج وومهن:

وايزانم ئيوه له سهر دوو و سى كوكن، كاك فهرسهت فهرموو.

بەرپرز فهرسهت نهحمهد عهبدو لالا/سكرتيرى نهنج وومهن:

بەرپرز سهرۆكى نهنج وومهن.

بۆ به دوو اچوون له سهر قسه كهى كاك محمهد سهعيد، به پينمايى چاره سهر ناييت چونكه منحه تهنازله له برىك پارهى نه قابه، كهس بۆى نيبه نهو تهنازوله بكات نهگهر به ياسا نه ييت، وه به پينمايى ناييت، پارهى سهنديكاش به قهرز نادرته كهس تهنها به ياسا نه ييت، سوپاس.

بەرپرز سهرۆكى نهنج وومهن:

ئوهى كاك سهعيد يه عقوبى له جيگاي خوڤه تى و وايزنم روونه، به لام بۆ دوو و سى (بتايد من جهه مختصه) زياد ده كريت، نه يخهينه دهنگدانهوه، كى له گه له...؟ سوپاس، كى له گه له نيبه...؟ سوپاس، به تيكراى دهنگ پهسند كرا، سوپاس، فهرموو.

بەرپرز حوسيتن عهلى كمال:

بەرپرز سهرۆكى نهنج وومهن.

المادة السادسة والثلاثون:

للمجلس مايلي:

١- إصدار الانظمة والتعليمات لتسهيل تنفيذ أحكام هذا القانون.

٢- اقتراح واعداد مشروع قانون تقاعد الفانين.

بەرپرز سهرۆكى نهنج وومهن:

تیبینی نییه، نه يخهينه دهنگدانهوه، كى له گه له...؟ سوپاس، كى له گه له نيبه...؟ سوپاس، به تيكراى دهنگ پهسند كرا، سوپاس، فهرموو.

بەرپرز حوسيتن عهلى كمال:

بەرپرز سهرۆكى نهنج وومهن.

المادة السابعة والثلاثون:

على مجلس الوزراء تنفيذ أحكام هذا القانون.

بەرپرز سهرۆكى نهنج وومهن:

تیبینی نییه، نه يخهينه دهنگدانهوه، كى له گه له...؟ سوپاس، كى له گه له نيبه...؟ سوپاس، به تيكراى دهنگ پهسند كرا، سوپاس، فهرموو.

بهريز حوسيتن على كمال:

بهريز سهروكي نهفج وومهن.

المادة الثامنة والثلاثون:

ينفذ هذا القانون من تاريخ صدوره وينشر في الجريدة الرسمية.

بهريز سهروكي نهفج وومهن:

تبييني نبيه، ئهخيئه دهنگدانهوه، كئ لهگه له...؟ سوپاس، كئ لهگه ل نبيه...؟ سوپاس، به

تتكرای دهنگ پهسند كرا، سوپاس، فهرموو.

بهريز حوسيتن على كمال:

بهريز سهروكي نهفج وومهن.

### الأسباب الموجبة

حيث أن الحركة التحررية الكوردية التي قادها الزعيم الخالد (مصطفى البارزاني) كان من أهدافها الحصول على حقوق الشعب الكوردي لكوردستان العراق بكافة شرائحها الاجتماعية ونظرا لأهمية الفن كأهم شكل من أشكال الوعي الاجتماعي والنشاط الإنساني لإنعكاس الواقع في صور فنية و لكونه وسيلة فعالة للأستيعاب والتصوير الجمالي للعالم والوجود وللدور الريادي للفنان في تصميم الحياة السعيدة والجديرة بالإنسان ولمسايرة التطورات الحضارية والإرتقاء بالمجتمع وتعزيزا لمكتسباتنا المشروعة وواقعا الكوردستاني أوجب تشريع قانون نقابة فناني كوردستان دعما ومساندة للحركة الفنية الكوردية التي تشكل ركيزة أساسية للدفاع عن مكتسبات شعبنا المناضل وترسيخا للفيدرالية.

بهريز سهروكي نهفج وومهن:

سوپاس، دياره كاك د.رزگار تبييني هديه، فهرموو.

بهريز د.قاسم محمد قاسم:

بهريز سهروكي نهفج وومهن.

بهراستی دارشتنهكهی زۆر چاك نبيه و دووهم يهكسهه به (إن الحركة التحررية الكوردية) دهست يئ بكات، و شرائحها و ئهوه ههه مجتمعه و ئهوهی تر( نظرا لأهمية الفن من اهم اشكال الوعي) بهلام ئهوه (شكل) نبيه بهلكو(أداة) له (الرفع الوعي)، و (الفنان في تصميم الحياة) واته چۆن، و تبيينييهكى تر دهلتت (الإرتقاء بالمجتمع) ئهوه ئهگهه (كلمة الروحي) واته (الارتقاء بالمجتمع روحيا) زياد بكرتت، وه دوا شت دهلتت (الفن تشكل ركيزة اساسية للدفاع عن مكتسبات شعبنا) من به (أساسي) نازانم و بهلام به گرنكي دهزانم (لتحقيق والدفاع عن مكتسبات شعبنا)، سوپاس.

بهريز سهروكي نهفج وومهن:

سوپاس، كاك نهحمه د فهرموو.

بهريز نه حمده سالار عهبدو لواحيد:

بهريز سه رهوكي نه نجه وومهن.

نهوي لهو هوكاره پتيوستيه كاني نه م ياسايه هاتووه چ نهو پينا سايه يه كه كراوه و لهوي كه نه لين بكافه شرائحها الاجتماعيه هه مووي له خوي ده گري و هيچ كه سي له خوي بي بهري نه كردووه و كه سي بهلاوه نه ناوه، كه به پتي نهسته تيكاو و زانسته كاني جواني به گشتي هه موويان واي دهرده برن و له رووي فهلسه فيشه وه (الفن اهم شكل من اشكال الوعي الاجتماعي والنشاط الانساني) و له هه مان كاتدا (وسيله فعاله لاستيعاب العالم والوجود) نه مهش په يوهسته به تيوري تاوه زيوو كردنه وه imation گه رنه وه جارتيكي ترچوون بو ژيان، له دووتو و روانگه ي هونه ربه وه و له وپش كه ده لي الارتقاء واته نهو حالته ته سمو پيدان و به ره پيدان و بو شناخ كردن و بالا كرنه يه كي كه له نه كه كاني نه ك كيشه كي روحي و به لكو مهسه له يه كي ماددي مهلموسه و مهسه له روحيه كه نييه به لكو ته سه وراتيكي له سه رووي نه وه دروست نه بي چونكه له ناوه ره كه وه خوي ماترياليزمه نه ك مهسه له يه كي تايد ياليزم ييه و بو به بهو شيويه بو چون وه بو شي هه يه كه داكو كي بكات له ده سه كه وته كاني گه له كه مان وه ك بنچينه يه كي خواستيكي قوناغيكي سه رده مه كه مانه، سوپاس.

بهريز سه رهوكي نه نجه وومهن:

سوپاس، كاك عهبدو لخالق فه رموو.

بهريز عهبدو لخالق محمه د ره شيد زه نكه نه:

بهريز سه رهوكي نه نجه وومهن.

ماموستا نه حمده زور توخي كرد، قسه كاني د.رزگار زور ورد و زانستيانه يه و، نابيت موباله غه ي تبادا بكرت، چونكه نهو هونه رهش چه كيكي دوو سه ره به، زور خزمه تي ديكتاتوريه تي كرد و، زور خزمه تي سه ريپيچيشي كرد، له بهر نهو ده بيت ئيمه به معنه وييه وه بچينه ناو ئيشه كانه وه و، لهو مهنتيقه وه من ده ليم ده بيت ئيمه بابه تي بين (موزوعى) و، كاك نه حمده ديش له بهر نه وه ي كه خوي هونه رمه نده هه رچه نده ريزم بو هه يه، به لام با توخي نه كات، سوپاس.

بهريز سه رهوكي نه نجه وومهن:

سوپاس، كاك فره نسو فه رموو.

بهريز فره نسو تو تما هه ريري:

بهريز سه رهوكي نه نجه وومهن.

بوچووني كاك عهبدو لخالق ۱۰۰٪ پشتگيري له قسه كاني كاك نه حمده سالار ده كات، هه تاكو ديكتاتور هه كان كاتي كه په نا يان بو هونه ر ده برد، بو نه وه بووه چونكه هونه ر زور گرنگه، جا بو به په نا يان بو بردووه، جا كاك نه حمده و هونه رمه نداني كوردستان هه و ليان داوه كه نه مه بو كوردستان بو فيدراليهت ته رخان بكرت، سوپاس.

### بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:

سوپاس، به ههر حال وه کوکاک عه بدو لخالق باسی کرد هه موو شتتیک دوو لایه نهیه، لایه نی دیوکراتی ههیه و بهرام به ریشی لایه نی دیکتاتوریشی ههیه، نیمه هه ولیمان داوه نم یاسایه ی که نیستا په سندی دهکن به یاوه ری خوا، لایه نه دیوکراسیه که ی به هیتز که بین و کاک فره نسو و کاک نه حمه دیش دووپا تیمان کرده وه چه سپاندنی بنه مای فیدرالیته تهمرو بو نم قوناخه سه رچاوه ی بیرو بیرکردنه وه ی هونه رهنه دانی نیمه یشه، نهمه مایه ی شانازییه بو نیمه که هونه رهنه دانی کوردستان تهمرو له قوناخه دا بهم شیوهیه بیر له هرک و رولج سهندیکای خویمان بکه نه وه و، بهم شیوهیه نه نا امانی خویمان گوشکن که بهم ریبازه دا برۆن، کاک د.رزگار فه رموو.

### بهريتز د. قاسم مسحه مه د قاسم:

### بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:

هه رچه نده من هونه رهنه ند نیم، به لام دوستی هونه ر و هونه رهنه ندانم، دووه نم تیبینیانه ی که من ناماژم پیکردوه، بو نمونه یه کیک له وانیه که کاک نه حمه د وتی سوور بوو له سه ر نه وه ی که توژییه (طبقیه)، به لئج کیتشه ی نه ته وه ی کوردی توژییه (طبقیه) و، نهو تیبینییه ی من ته نها بو ده وله مند کردنی بابته که یه و، من پشتگیری له هونه ر وهونه رهنه ندان ده که م، چونکه به راستی هونه ر فاکته رتکی راسته قینه یه بو به رزکردنی ئاستی رۆشه نبیری و هوشیاری گه له که مان، سوپاس.

### بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:

سوپاس، د.ناسیح فه رموو.

### بهريتز ناسح غه ف وور ده مه زن:

### بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:

له بهر نه وه ی دوو جار وشه ی (أهم والأهمية) هاتوه، پیم باشه که نه گه ر (نظرا لأهمية الفن) بکرتیه (ونظرا لأهمية الفن كشكل اساسي من أشكال الوعي) چونکه به راستی (شكل اساسي) بیته باشتره له وه ی (أهم شكل) بیته، چونکه جیاوازی هه یه، نه ویش له بهر نه وه ی (أشكال الوعي) زۆرن و جیاوازن، سوپاس.

### بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:

سوپاس، کاک محمه د فه رموو.

### بهريتز محمه د حه سه ن پاله ته:

### بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:

من له گه ل رایه که ی د.رزگارم (بکافه شرائحه) بکه یه (شرائحه)، سوپاس.

### بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:

داریشته وه ی یاساکه بو لیژنه ی یاسا ده هیتینه وه، کاک عه بدو لخالق فه رموو.

**بهريز عهبدوخالق محهمهده رشيد زهنگه نه:**

**بهريز سه رهوكي نه بجه وومهن:**

پاش وشهى (ومسانده الحركه الفنية الكوردية الاصيله) وشهيه كى بو زياد بكرى تاوه كو وشهى (الاصيله) كهى لى هه لگيريت، چونكه له وانه به له دهروه بيت، سوپاس.

**بهريز سه رهوكي نه بجه وومهن:**

سوپاس، وه كو ياسا ده بخه بيه ده نگدانه وه، واته پاش ئه وهى ئه وه موار كرده كرا، مادده به مادده دهنگى له سه در، واته ئيستاسا ياساى سه نديكاي هونه رمه ندانى كوردستانى عيراق ده خه بيه ده نگدانه وه، كى له گه ل ئه م ياسا به دايه ؟.. ده ست به رزكرا به وه .. كى له گه ل نييه ؟ كه واته به تيكراى دهنگ په سه ند كرا، سوپاستان ده كه بين.

پيروزيابى له گشت هونه رمه ندانى كوردستان ده كه بين به دامه زاندى سه نديكاي هونه رمه ندانى كوردستانى عيراق و، سوپاسى ئيه وهى به ريزيش ده كه بين، كه به شداريتان له گفتوگو كردن و دهوله مه ند كردن و په سه ند كردنى ئه م ياسا به كرد، كاك ئه حمه ده فه رموو.

**بهريز نه حمه ده سالار عهبدو لواحيده:**

**بهريز سه رهوكي نه بجه وومهن:**

ريگا بفه رموون به م ده رفه ته زيرينه وه به ناوى ئه وه كه سانه وه كه له په يامبكي بارزانى نه مر له ئه يلولى سالى ١٩٧٠ كه ئاراسته يان كرابوو فه رموو بووى (ئهى هونه رمه ندانى كوردستان له چا كه كاربا پيشره و بن و بو خراپه كاريش به ر له هه مووان دووره په ريز بن).

واته رولتيكى پيشره وايه تى پيره وا ئه فه رموون بو به ئه وانيش له وه هه ست و گيانه پيروزه وه كه رابه رى مه زنى نه ته وه پتى ره وا ئه فه رموون و، پيروزي كردن بو به رولتي له رولان له سه نكه رى داكوكى له خه لكى كوردستان و مافه ره واكانى ته ريك و كه م ته رخه م و ده سه پاچه و بى دهنگ نه بوون، به لكو هاوشان بوون له گه ل دهنگى برا دلسوژه پيشمه رگه كانيان له گه ل هه موو ئه وانه كه خواستى گه وه رى ئاواتى سه رفرازى گه لى كوردستانيان له سينه نابوو، له م رولته شا ليره وه له م سه كو پيروزه وه، كه رووكارى راسته قينه و بالاي بو شناخى شه هيدانى گه لى كوردستانه بفه رموون پيتزانين و ريزو سوپاسى سه رجه م هونه رمه ندانى كوردستان ئه خه بيه خزمه تتان، به ليين نوى ده كه بيه وه كه هه ميشه سه ربازى راستى راسته قينه و سه نكه رى هه ميشه داكوكى بن، ئه وه سه نكه رى كه بارزانى نه مر سه ركردايه تى ئه كرد هه ر بژين بو كورد و كوردستان، سوپاس.

**بهريز سه رهوكي نه بجه وومهن:**

سوپاسى كاك ئه حمه ده سالار ده كه بين سه رهوكى ليژنه ي رولشنبيرى و، سوپاسى كاك محهمه ده حه سه ن باله ته ده كه بين سه رهوكى ليژنه ي ياسا، بو ئه وه ئه زيه ته ي كه كيشايان هه روه ها هه ردوو ليژنه ي په يوه نندار.



ٹیستا دهچینه خالی دووہم له پرؤگرامی نه مرؤمان پرؤژہی سه ندیکای پزیشکانی تهندروستی  
ناژہ له، لیژنه یاسا با کاک شیروان بفهرمویت، چونکه کاک محهمه ماندوو بووه، نه ندامانی  
لیژنه ی کشتوکالی بفهرموونه بییره، کاک حسین فهرموو.

**به ریتز حوسین عالی کهمال:**

**به ریتز سه روکی نه نهج وومهن.**

الی / السيد رئيس المجلس الوطني الكوردستاني المحترم  
م / رأي اللجنة

بتاریخ ۱۹۹۸/۱۲/۲۷ اجتمعت اللجنة القانونية وبعد مناقشة ودراسة مشروع قانون نقابة  
الأطباء في الإقليم من كافة الوجوه الموضوعية والصيغ القانونية فقد توصلت الى الملاحظات  
والمقترحات المدرجة أدناه:-

أولاً:- إضافة مايلي الى مقدمة القانون وجعلها المادة الأولى منه:-  
المادة الأولى:- يقصد بالتعابير التالية المعاني المبينة إزائها لأغراض هذا القانون:

- ۱- الإقليم إقليم كوردستان العراق.
- ۲- الوزير- وزير الزراعة والري.
- ۳- النقابة نقابة الأطباء البيطريين.
- ۴- النقيب - نقيب الأطباء البيطريين.
- ۵- المجلس - مجلس النقابة.

ثانياً:- دمج المواد الأولى والثانية والثالثة من المشروع وصياغة المادة على الشكل التالي:-  
المادة الثانية:- تؤسس بموجب هذا القانون نقابة بأسم نقابة الأطباء البيطريين في الإقليم ويكون  
مقرها في مدينة أربيل وتتمتع بالشخصية المعنوية المستقلة ولها أن تفتح فروعاً في  
محافظات الإقليم.

ثالثاً:- ترتأي اللجنة جعل الفقرة الرابعة من المادة الخامسة (فرع النقابة في المحافظة) بدلاً من  
(اللجنة النقابية في المحافظة) وأينما ورد في هذا القانون.  
رابعاً:- إرتأت اللجنة إضافة عبارة (مرة واحدة) الى آخر الفقرة الأولى من المادة السابعة من  
المشروع.

خامساً:- إرتأت اللجنة أن تكون فترة الإنتخابات كل (ثلاث سنوات) بدلاً من (سنتين) الواردة  
في الفقرة الأولى من المادة التاسعة.  
سادساً:-

أ- إرتأت اللجنة إضافة كلمة (النقابية) بعد المناصب الواردة في بداية المادة الخامسة عشرة.

ب - حذف عبارة كوردستان العراق من (أولاً) من المادة الخامسة عشرة لورود ذلك في المادة الأولى (التعاريف).

سابعاً:-

أ - صياغة عبارة (شروط الإلتواء الى النقابة) بدلاً من (لمن يريد الإلتواء الى النقابة) الواردة في بداية المادة التاسعة عشرة.

ب - إضافة عبارة (العراقية) أو ما يعادلها ومقيماً في الإقليم بعد (كلية الطب البيطري).  
ثامناً:-

أ- إرتأت اللجنة صياغة الفقرة الرابعة من المادة العشرون كما يلي:-

(لصاحب الطلب الذي رفض طلب إنتمائه تمييز قرار الرفض لدى محكمة تمييز الإقليم خلال مدة (خمسة عشرة يوماً) من تأريخ التبليغ ويكون قرارها قطعياً).

ب - إرتأت اللجنة حذف الفقرة الخامسة من نفس المادة وحصر تمييز القرار بصاحب الطلب.

تاسعاً:- صياغة الفقرة (أ) من ثانياً من نفس المادة على الشكل الآتي:-

(حق التمتع والإستفادة من مكتسبات النقابة المتحققة لصالح الأعضاء).

عاشراً:- إرتأت اللجنة دمج الفقرتين الأولى والثانية من المادة الحادية والثلاثين وصياغة المادة على الشكل الآتي:-

(للنقيب أو أحد طرفي النزاع تمييز قرار لجنة الإنضباط لدى محكمة تمييز الإقليم خلال مدة خمسة عشرة يوماً من تأريخ التبليغ بالقرار ويكون قرارها باتاً).

الحادي عشرة:- صياغة المادة الثالثة والأربعين على الشكل التالي:-

(تؤول كافة أموال وممتلكات جمعية الأطباء البيطريين في الإقليم الى نقابة الأطباء البيطريين).

الثاني عشرة:- إضافة مادة أخرى وتقرأ كالآتي وتكون المادة الرابعة والأربعون للقانون.

(لا يعمل بأي نص يتعارض وأحكام هذا القانون).

**بهريز ســـــهروكي نهفجـــــوومـــــهن:**

له برگه (١٠) خوتندرايه وه ده ليت: (الحادي والثلاثون) نه بيتته (الحادي والثلاثين) و، برگه (١١) كه خوتندرايه وه (الثالثه والأربعون) نه بيتته (الثالثه والأربعين) و، (١٢) كه خوتندرايه وه (الماده الرابعه والأربعون) ده بيتته (الرابعه والأربعين)، جا با بزانيين له روى شيكر د نه وه ريزمانيه وه ته واوه، ماموستا مه لا تاهير فه رموو.

**بهريز مه لا محهمه د تاهير محهمه د زين العابدين:**

**بهريز ســـــهروكي نهفجـــــوومـــــهن.**

هه مسويان ته واون ته نها (الماده الرابعه والأربعين) نه بيتت كه (الرابعه والأربعون) ته واو تره، سوپاس.

**بهريز سه رهزكي نه نجه رومهن:**

ليژنهى كشتوكالى هيچ تيبينييه كيان نبيه، كه واته ئيستا مادده به مادده دهيوخوتينه وه پاشان ده بخهينه دهنگدانه وه، كاك حسين فه رموو.

**بهريز حسين على كه مال:**

**بهريز سه رهزكي نه نجه رومهن.**

بسم الله الرحمن الرحيم

بأسم الشعب المجلس الوطني الكوردستاني

رقم القرار ( )

تأريخ القرار ( / / ١٩٩٧ )

أستناداً لأحكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ وبناءً على ما عرضه

مجلس الوزراء قرر المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ / / ١٩٩٧

إصدار القانون التالي :-

قانون رقم ( ) لسنة ١٩٩٨

قانون نقابة الأطباء البيطريين في إقليم كوردستان

## الفصل الأول

### التأسيس والأهداف

#### المادة الاولى :

تؤسس بموجب هذا القانون نقابة الأطباء البيطريين في إقليم كوردستان العراق، تسمى

فيما بعد بـ(النقابة) ويكون مقرها في مدينة أربيل وتتمتع بالشخصية المعنوية الكاملة.

**بهريز سه رهزكي نه نجه رومهن:**

له سهر ماددهى (١) كه س تيبينى ههيه، كاك شيوخ جه عفر، كاك شيروان و كاك سيروان و كاك

مهلا هادى و كاك سه عيد يه عقوبى و كاك سه بدو لخالق، كاك شيوخ جه عفر فه رموو.

**بهريز جه عفر على سه بدو لعزى:**

**بهريز سه رهزكي نه نجه رومهن.**

من تيبينيم له سهر ماددهى يه كه م له وهى كه له پرژه كه دا هاتوه، به لام ليژنهى ياسا

پيشنيارتكى كردوه، جا نه گهر بهريزتان نهو پيشنيارهى ليژنهى ياسا بخه نه دهنگدانه وه، جا نه وه

نه گهر بريارى له سهر درا له ماددهى (١) نه سلى پرژه كه جيبه جى بيت، سو پاس.

**بهريز سه رهزكي نه نجه رومهن:**

با ليژنهى ياسا به رمووون پيشنياره كهى خويان بخوتنه وه.

بەريز حسـين عـلى كـمال:

بەريز سـهـرۆكى نـهـنجـوومـهـن.

أولاً: إضافة مايلي الى مقدمة القانون وجعلها المادة الأولى منه :-  
المادة الأولى :- يقصد بالتعبير التالية المعاني المبينة إزائها لأغراض هذا القانون :

١- الإقليم - إقليم كردستان العراق .

٢- الوزير - وزير الزراعة والري .

٣- النقابة - نقابة الأطباء البيطريين .

٤- النقيب - نقيب الزطباء البيطريين .

٥- المجلس - مجلس النقابة .

ئەمە بـيـتـه مـادـدەى (١) .

بەريز سـهـرۆكى نـهـنجـوومـهـن:

ئەمە مـادـدە (١) ، چ تـيـبـيـنـيـه ك هـيه ، كـاك شـيـروان فـهـرمـوو .

بەريز شـيـروان نـاسـح عـهـدولـلا حـهـيدەرى:

بەريز سـهـرۆكى نـهـنجـوومـهـن.

تـيـبـيـنـيـه كەى مـن لـه سـهـر مـادـدەى (١) نـيـه ، بە لـكو لـه سـهـر دـيـبـاجـه كـهـيه ، ئەو لـه ئەنـجـوومـهـنى  
وەزيرانەو نـهـهـاتـوو ، ئەو (عـد القـانـونـي) يـه پـيـشـكـهـشـيان كـردـوو ، سوپاس .

بەريز سـهـرۆكى نـهـنجـوومـهـن:

ئەو لـه گـهـل كـاك فـرـسـهـت دا قـسـهـمان لـه سـهـر كـردـوو كـهـوا (عـد القـانـونـي) يـه ، ئيـسـتا لـه كـارووبـارى  
ئەنـجـوومـهـن تـهـئـكـيـدى دـهـكـهـيـنـهـو ، كـهـواتـه مـادـدە (١) دـهـخـهـيـنـه دـهـنـگـدانـهـو ، كـئ لـه گـهـل  
مـادـدەى (١) دـايـه ؟ . . دـهـسـت بەرزكـرايـهـو . . كـئ لـه گـهـل نـيـه ؟ . كـهـواتـه بە تـيـكـراي دـهـنـگ پـهـسـند كـرا ،  
سوپاسـتان دـهـكـهـيـن . بۆ زانـبـارى ئـيـوـى بەريز ئەم پـرۆژـهـيـه لـه لـايـهـن (١٠) ئەندامـهـو هـاتـوو و ،  
هـهـرـهـا لـه لـايـهـن حـكـومـهـتـيـشـهـو هـاتـوو ، جا بۆيـه ئەمـه هـيـچ كـيـشـهـيـهـك دـرـوسـت نـاـكـات ، چـونـكـه  
هـهـر هـهـمان پـرۆژـهـيـه ، كـهـواتـه دـيـبـاجـه كـهـى وەكو خۆي دـهـمـيـنـيـتـهـو ، ئيـسـتا دـيـيـنـه سـهـر مـادـدەى (٢) ،  
كـاك حـسـيـن فـهـرمـوو .

بەريز حسـين عـلى كـمال:

بەريز سـهـرۆكى نـهـنجـوومـهـن.

المادة الثانية :-

تؤسس بموجب هذا القانون نقابة بأسم نقابة الأطباء البيطريين في الإقليم ويكون مقرها في  
مدينة أربيل وتتمتع بالشخصية المعنوية المستقلة ولها أن تفتح فروعاً في محافظات الإقليم .

بەريز سـهـرۆكى نـهـنجـوومـهـن:

سوپاس ، كـاك مـحـمـهـد فـهـرمـوو .

**بهريز محمهد حسهن بالهته:**

**بهريز سهريكي نهنج رومهن.**

ليژنه‌ي ياسا پيشنيار دهكات كهوا مادده‌ي (۱ و ۲ و ۳) له پروژه كه‌دا تيكل بکرتين و ، بکرتين به يهک مادده و ، بکريت به مادده‌ي (۲) هم، وهکو نه‌وه‌ي که ئيستا ديخوينمه وه (المادة الثانية - تؤسس بموجب هذا القانون نقابة بأسم «نقابة الأطباء البيطريين في الإقليم» يكون مقرها مدينة أربيل و تتمتع بالشخصية المعنوية المستقلة، ولها أن تفتح فروعاً في محافظات الإقليم) نه‌وه ههري سي مادده كه له پروژه كه‌دا تيكل ده‌کين و ده‌يان که‌ين به يهک و نه‌مه‌ش ده‌قه که‌يه‌تي، سوياس.

**بهريز سهريكي نهنج رومهن:**

نه‌وه پيشنياري ليژنه‌ي ياسايه ، چ تيبينييهک له‌سه‌ري هه‌يه ، ليژنه‌ي کشتوکال فه‌رمون.

**بهريز سه‌عيد محمهد سديق هروري:**

**بهريز سهريكي نهنج رومهن.**

نه‌وه‌ي که ليژنه‌ي ياسا پيشنياريان کرد نه‌وه مادده‌ي (۱) که ئيستا نه‌مه ده‌بيته مادده‌ي (۲ و ۳ و ۴) ، ده‌بيت وای لي بيت، سوياس.

**بهريز سهريكي نهنج رومهن:**

من ديسانه‌وه جهخت له‌سه‌ر نه‌وه ده‌که‌م که‌وا ليژنه‌کان تاوه‌کو ئيستا به پيبي په‌يره‌وي ناوخو ئيش ناکهن، ده‌بيت له پيش دانيشتنی په‌رله‌مان هه‌ردوو ليژنه‌که پيکه‌وه دانيشتبان و ، گفتوگوي نه‌وه مه‌سه‌له‌يه‌يان بکردايه و ، رايان يهک خهن له‌سه‌ر چوني تي به‌رچاوخستني مادده‌کان، پيويست نيبه ليژه ليژنه‌کان له‌گه‌ل يه‌کتردا گفتوگو بکهن، نه‌گه‌ر ناکوکيتان هه‌بيت له‌سه‌ر کيشه‌يه‌ک هه‌ريه‌ک راي خو ي بلتيت، تکاتان لي ده‌که‌ين ليژنه‌کان له‌مه‌و دوا ده‌وامي خو يان له‌په‌رله‌مان بکهن، چونکه نه‌مه‌يه ناکامي ده‌وام نه‌کردنيان، به‌تاييه‌تيش سه‌ريکايه‌تي ليژنه‌کان، که سه‌ريک و جيگرو مقه‌رره‌که‌ي ده‌وام ناکهن له‌په‌رله‌مان و ، تنه‌ها کاتي دانيشتنه‌کان نه‌بيت، جا بويه نه‌م جوژه کيشانه ليژه‌دا دروست ده‌بيت و ، شتيش به‌په‌له‌ ناکريت، مادده‌ي (۱ و ۲ و ۳) له پروژه كه‌دا تيكل کراوه وکراوه‌ته يهک مادده، که ههري سي مادده‌که ده‌گريته‌وه، ليژنه‌ي کشتوکالي له‌گه‌ل راي ليژنه‌ي ياسان؟، که‌واته باشه، کي تيبيني هه‌يه له‌سه‌ر پيشنياره‌که‌ي ليژنه‌ي ياسا، کاک شيخ جه‌عفه‌ر فه‌رموو.

**بهريز جه‌عفه‌ر علي عه‌بدولعه‌زين:**

**بهريز سهريكي نهنج رومهن.**

من پيشنيارم بو ته‌واوکردني پيشنياره‌که‌ي نه‌وان هه‌يه ، سه‌نديکاي يزيشکاني ناژه‌لي پيويستيان به ليژنه‌يه‌کي ناماده‌کاري هه‌يه ، بو نه‌وه‌ي خو يان ناماده‌کهن بو هه‌لژاردن، نه‌وه له مادده (۵) ي سه‌نديکاي هونه‌رمه‌ندان چاره‌سه‌رمان کرد، من پيشنيار ده‌که‌م که نه‌مه‌ش بخريته سه‌ر

پيشنياره كهى ليژنهى ياسا (بناء على طلب يقدمه ما لا يقل عن « ١٥ » طبيبا بيطريا الى الجهة المختصة ويعتبر الهيئة التحضيرية لإدارة الأعمال لحين إجراء الانتخابات)، سوپاس.

**بهريز سه روکى نه نجه وومهن:**

ئهى بؤ مادده (١) نه بيټ، نه گهر چ تيبينييه كى تر نييه، نه وه پيشنياره كهى ليژنهى ياسا ده خهينه ده نگدانه وه، كئى له گه له؟ ده ست به رزكرايه وه... كئى له گه ل نييه؟، كه واته ماددهى (٢) به تيكرائى ده نگ په سهند كرا، سوپاستان ده كهين.

**بهريز حسين عهلى كه مال:**

**بهريز سه روکى نه نجه وومهن.**

المادة الثالثة :-

تعمل النقابة من أجل تحقيق الأهداف الآتية :-

أولاً: تنظيم مهنة الطب البيطري في مجال النشاط الخاص والارتقاء بها ورفع المستوى العلمي والمهني للأطباء البيطريين في الإقليم.

ثانياً: تنظيم وتقوية علاقات الأعضاء فيما بينهم ومع المؤسسات الحكومية والأفراد والدفاع عنهم وعن حقوقهم وتأمينها وتمكينهم من أداء واجباتهم.

ثالثاً: تطوير وإبراز دور الطبيب البيطري في المجتمع الكوردستاني.

رابعاً: تشجيع ودعم الأبحاث العلمية للأعضاء وعقد الندوات والدورات الخاصة بالعلوم البيطرية من أجل مواكبة التطور العلمي البيطري.

خامساً: تدعم النقابة وتشارك في كافة الجهود من أجل :-

أ- حماية البيئة من التلوث.

ب - حماية الحيوانات البرية ومنع قتلها أو صيدها إلا في حدود القانون.

سادساً: الاتصال والتعاون مع النقابات والجمعيات والهيئات المحلية والخارجية التي تلتقي

أهدافها مع أهداف النقابة والمشاركة المتبادلة في المؤتمرات والدورات والنشاطات العملية.

**بهريز سه روکى نه نجه وومهن:**

چ تيبينييه كه له سه ماددهى (٣) ههيه، ليژنهى كشتوكالى له گه ل راي ليژنهى ياسا دايه،

سوپاستان ده كهين، كاك شيخ جه عفر، كاك ئيبراهيم، كاك د.رزگار، كاك شيخ جه عفر فه رموو.

**بهريز جه عفر عهلى عه بدولعه زيز:**

**بهريز سه روکى نه نجه وومهن.**

نه وهى من پيشنيارم كرد، پيشنياره كهم بكرت به مادده (٣)، سوپاس.

**بهريز سه روکى نه نجه وومهن:**

سوپاس، كاك ئيبراهيم فه رموو.

بهريتز ئىبراھىم سەئىد مەھمەد:

بهريتز سەھرۆكى ئەنجم رومەن.

من دەبىنم برگه (١) كه دهليت: تنظيم الطب البيطري في مجال النشاط الخاص) ئيمه جارى ئيشىكى وامان نىيه له ناو بوارى پزىشكانى ئاژەلى تاوه كو بىتىن رىكى بخهين و، بىكه ينه نامانجى يه كه م، به راي من ئەگەر بكرىته برگه يه كى تر و بليت: (نشر الوعي البيطري في مجال النشاط الخاص) باشتره لهو دهسته واژهى كه بوى دانراوه، چونكه ئيمه له بنه ماوه هوشيارى پزىشكى ئاژەلیمان نىيه له لای خەلكه وه و، برگه (١) با بىتيت (الارتقاء بها ورفع المستوى العلمي والمهني للأطباء البيطريين في الإقليم) له وئوه دهست پىتبات و، (تنظيم الطب البيطري) بىتته خالىكى تر و، شوئى ئەو (نشر الوعي البيطري في مجال النشاط الخاص) دانريت، ئەمه پيشنيارىك، پيشنيارىكى ترم ههيه، هه ر سەنديكايه ك كه به شىكه له كۆمه لگا، ده بىت ئەو سەنديكايه هه لگري هه ندى له ئه ركه كانى نىشتمانپه روه رى ئەم كۆمه لگايه بيت، جا ليره دا زۆر پىتويسته كه وا په رله مانى كوردستان بريارى فدراليه تى داوه، ده بىت له نامانجه كانى ئەم سەنديكايه ش باسى فيدراليه ت بكرىت و، له كۆتايى برگه (١) همدا (ارتقاء مهنة الطب البيطري.... الخ بما يحقق الأهداف التي يصبوا اليها النظام الفدرالي في كوردستان) واته باسى فيدراليه تيشى تبادا بكرىت بو كوردستان، سوپاس.

بهريتز سەھرۆكى ئەنجم رومەن:

سوپاس، كاك د. رزگار فەرموو.

بهريتز قاسم مەھمەد قاسم:

بهريتز سەھرۆكى ئەنجم رومەن.

سه باره ت به برگه (١) (تنظيم مهنة الطب البيطري في مجال النشاط الخاص) پيشنيار ده كه م وشه ي (العام) بو زياد بكرىت بىتته (الخاص و العام)، ئەوه يه ك، دووهم له شوئى خالى (أ) له برگه پينچهم (حماية البيئة من التلوث) بگوتري (حماية البيئة من التلوث من الأصل الحيواني) برگه يه كى تريشى بو زياد بكرى (وحماية الإنسان من الأمراض المشتركة)، برگه ي (ب) (حماية الحيوانات البرية)، ليره دا ئەگەر وا بيخوتينينه وه ده بىتته (من الفناء) ئەوه ش ئه ركى سەنديكا نىيه بگوتري (حماية الحيوانات البرية من الأمراض) واته (من الأمراض) زياد بكرى. من يه ك دوو برگه ي ترم هه يه ئەگەر ليره دا زياد بكرىت.

١ - تشارك النقابة من خلال ممثلها كعضو في كلية الطب البيطري.

٢ - تشارك النقابة من خلال ممثلها في وزارة الصحة قسم الأمراض المشتركة.

٣ - تشارك النقابة في وزارة المالية مديرة إستيراد المواد الغذائية ذات الأصول الحيواني ، سوپاس.

### بهريتز سه روکي نه بچومهن:

بو نهم سي پيشنياره له ههر وهزاره تتيک پسيور ههيه نه گهر له ههر وهزاره تتيک پسيوري دروستي نازه ليان بویت نه وه له نندامي سهندیکا دهبيت، ههر سهندیکايه ک ننداماني دابهش بين نيش بکن، نه و پسيورانه چين له وي کار دهکن؟، هه تاوه کو به ناوي پزیشکاني دروستي نازه ليشي تيدايه و پسيوري تريشي تيدايه، بويه نيمه هندی شت له سهر سندیکا دهسه پينين که نيشي نه و نيبه.

### بهريتز د. قاسم محمدهد قاسم:

### بهريتز سه روکي نه بچومهن:

نه گهر برگه که ي تر په سهند نه بوو نه وه له دواي (حمایه البیئه) برگه يه کی تر زياد بکری (حمایه الإنسان).

### بهريتز سه روکي نه بچومهن:

ديسان جهختي له سهر ده که مه وه که نه وه به کيکه له گرفته کاني نيمه، کاتي کاره کان توژی زياد دهبي واي لي ديت دهبيت نه و شتانه له ريگاي ليژنه کانه وه بي نندامان بيدهن به ليژنه کان، دهبيت ننداماني په رله مان بير له چونيته تي ناليه تي گفتوگو کردن له ناو په رله ماندا بکه نه وه، تاوه کو نيستا نه و گرفته مان چاره سهر نه کرده بويه کاتيکی زورمان دهبات کاتي خوي من له پيره وي ناوخو پيشنيارم کرد، به لام ليژنه که ره چاوي نه کرد، نه و يش نه وه بوو نه و پرژانه ي که بومان ديت و دهگات به ردهستي نندامان ليتوتيزنه وه ي له سهر بکن و چ پيشنيارتيک ههيه له کاتيکی ديارى کراودا بيدهن به سه روکايه تي بو نه وه ي بدریت به ليژنه ي تايه تمند، له کاتي گفتوگو کردنيش بيش وهخت نه و پرژانه ي که پتيان ددری بابه تي گفتوگو که شيان له لا بيت، تاوه کو بزانت له سهر چي گفتوگو دهکن بو نه وه ي همم کاتي بو ديارى بکه ين و، همم يه کی خه ين و، بيشينوسين و سوود به خش بيت، له بهر نه وه ي نندامان زوری کات دهوام ناکه ن و ليتره نين نه وه يه کيکه له هۆکاره کاني کات به فيرو داني نيمه و، ههر له بهر نه وه پرژانه کاني نيمه باش ليتوتيزنه وه ي ته واو ناييت، به هه حال به لکو له داهاتودا بيرتيک له چاره سهر کردني نه و ناليه ته ش دهکريتته، نه و ناليه ته شمان چاره سهر بکردايه کومه لي شتمان بو چاره سهر دهکرا له و ماده يه رت ده بين دواي ديبه وه دهنگ داني له سهر دهکين، کاک حوسين فهرموو.

### بهريتز حوسين علي که مال:

### بهريتز سه روکي نه بچومهن:

(الفصل الثاني)

إنتخابات تشكيلات النقابة و سير أعمالها

المادة الرابعة: تشكيلات النقابة وتتكون من:

أولاً: الهيئة العامة/ وهي أعلى سلطة في النقابة وتضم جميع أعضائها.



ثانياً: مجلس النقابة / يتألف من النقيب و ستة أعضاء أصليين و عضوين احتياط و ينتخب المجلس في أول إجتماع له نائب النقيب وأميناً للصندوق.  
 ثالثاً: لجنة الإنضباط / وتتألف من ثلاث أعضاء أصليين و عضو احتياط يرأسها من حاز على أكثرية الأصوات في الإنتخابات.  
 رابعاً: اللجنة النقابية في المحافظة/ وتتألف من ثلاثة أعضاء أصليين وعضو احتياط يرأسها من حاز على أكثرية الأصوات في إنتخابات اللجنة النقابية في المحافظة.

**بهريز سهروكي نهجرومهن:**

كهس تيبيني ههيه لهسه ر ماددهى (٤) ، ليژنهى ياسا هه ندى تيبيني ههيه بافهرمومون.

**بهريز محهمهده سهسهن بالهته:**

**بهريز سهروكي نهجرومهن.**

له برههى (٤) همدا ليژنه كه مان پيشنياره دهكات له جياتى (اللجنة النقابية في المحافظة) بكرتته (فرع النقابة في المحافظة) ، سوپاس

**بهريز سهروكي نهجرومهن:**

ئهوه راي ليژنهى ياسايه كه تهنها ئه وهى بؤ زياد بكرتت، كئ تيبيني لهسه ر ئه و پيشنياره ههيه ؟ كهس تيبيني نييه، دواى ئه و پيشنيارهى ليژنهى ياسا ئه و ماددهيه دهخهينه دهنگدانه وه، كئ له گه له ؟ .. دهست بهر زكرايه وه .. كئ له گه ل نييه ؟ ، كهواته به تيكراى دهنگ ئه و ماددهيه بهسند كرا . لي ره دا دانيشته كه كو تاى پئ دئين كا ترمير يه ك و نيو دوباره لي ره كو ده بينه وه .

## دواى پشودان

**بهريز سهروكي نهجرومهن:**

ئيسستا ده گه ريبه وه سه ر ماددهى (٣) هم چونكه دهنگمان له سه رى نه دا له بهر ئه وهى هه ندى پيشنياره هه بوو ، با بزانيه ئه و پيشنيارانه چۆن ، ئه گه ر په سه ندتان كرد ليژنهى ياسا با دا يبيريزنه وه و له جيگاي خوئ دا يينئى ، سه ره تا پيشنياره كان بخويتنه وه ، فه رموو .

**بهريز سهسرين عهلى كه مال:**

**بهريز سهروكي نهجرومهن.**

به كه ميان ده لئى : اولاً (الإرتقاء بمهنة الطب البيطري و رفع المستوى العلمي و المهني للأطباء البيطريين في الإقليم بما يحقق الأهداف التي يصبو النظام الفدرالي في كوردستان) ئه وه پيشنيارى به كه مى كا ك ئيبراهيمه .

دووم ده لئى : ( تنظيم مهنة الطب البيطري في المجال النشاط الخاص) التي وردت في أولو تضاف كفقرة ثالثاً وبالشكل التالي ( نشر الوعي البيطري في مجال النشاط الخاص) ئه وه ههردوو پيشنياره كهى كا ك ئيبراهيمه ، سوپاس .

### بهريتز سه روکى نه نجه وومهن:

ئهوه پيشنياره کاني کاک ئيبراهيم سه عيده که زياد بکريته سهر ماددهي (٣) يه م، به لام فيدراليهت له هوکاري پيويستدا باس کراوه و، له وئ دهوله مه ند تری که ن. پيويسته هه موو بربار و ياساکاني ئيمه ره نگدانه وهی بنه ماکاني ئه و کيانه ی تيدا بيت له ههر جيتگايه ک بيت و، له کوئ پيويست بوو ئامازه به حکومه تي هه ريم و به فدراليهت وده سه که وته کاني ترمان بکريت، چونکه ئه ویش به شيکه له و ديکوميتنتانه ی که ده مي نيته وه. پيشنياره کاني د. رزگارش بخويته وه تکايه.

### بهريتز حوسين عه لي که مال:

### بهريتز سه روکى نه نجه وومهن.

المادة الثالثة/أولاً: تنظيم مهنة الطب البيطري في مجال النشاط الخاص و العام) و اتا (العام) زياد بکري.

پيشنياره که ی تريشي له برگه (٥) دايه خالي (١): (حماية البيئة من التلوث من الأصل الحيواني)، زياده که ئه وه يه (حماية الإنسان من الأمراض المشتركة)، ئه وه پيشنياره که يه تي. (ب): (إضافة حماية الحيوانات البرية من الأمراض)، جا نازانم چۆن ئه م ئاژه له کيويانه ده پاريزرين؟، سوپاس.

### بهريتز سه روکى نه نجه وومهن:

ئهوه به کوتان (تلقيح) بکرين، له ولاته پيشکه وتوه کاندئا ئاژه له کيويه کان هه موو دژی نه خو شيه جورا و جوره کان ده کوترين، ئه وه ش گرويي تاييه تي خو ی هه يه که به چه کی تاييه تي ئه و ئاژه لانه سپ ده کرين و پاشان ده کوترين، به لام ئايا ئيمه له م بارودوخه دا ئه و توانايه مانه هه يه، هه رچه نده خراب نييه که و ياساکه مان شتي وای تبادا بيت، چونکه ئه مه ياسای سه نديکايه و، سه نديکاش بو ئه م جوره ئامانجه انه تيده کو شيت و له ناينده دا جتیه جتي بکريت، پيشنياره که ی کاک شيخ جه عفرش به رموون بخويته وه.

### بهريتز حوسين عه لي که مال:

### بهريتز سه روکى نه نجه وومهن.

پيشنياره که ی کاک شيخ جه عفر ده ليت: (تشكل النقابة بناءً على طلب ما لا يقل عن «١٥» طبيباً بيطرياً مارسوا المهنة لمدة لا تقل عن «٥» سنوات الى الجهة المختصة و يعتبر الهيئة التحضيرية لإدارة أعمال النقابة حين إجراء أختاباتها).

### بهريتز سه روکى نه نجه وومهن:

ئيستئا ئه وه ی کاک شيخ جه عفر ده يه ويت له کوئ دانريت؟.

### بهريتز جه عفر عه لي عه بدولعه زيز:

### بهريتز سه روکى نه نجه وومهن.

له ماددهي (٣) يه مدا، سوپاس.

### به‌ریتز سه‌رۆکی نه‌نج‌ووومهن:

ئه‌گهر له‌سه‌ر پیتشنیاره‌که‌ی کاک شیخ جه‌عفه‌ر هیچ تیبینییه‌ک نییه‌ ئه‌وه ده‌یخه‌ینه ده‌نگدانه‌وه، کچی له‌گه‌ڵ ئه‌م پیتشنیاره‌یه‌؟.. ده‌ست به‌رزکرایه‌وه.. کچی له‌گه‌ڵ نییه‌؟ که‌واته به‌تیکرای ده‌نگ پیتشنیاره‌که‌ی کاک شیخ جه‌عفه‌ر په‌سه‌ند کرا، سوپاستان ده‌که‌ین، پاشان لیژنه‌ی یاسا با دایرته‌وه‌ وه‌له‌ شوینی خۆی داینین، ئیستا دپینه‌ سه‌ر ماده‌ی (٤) هم‌ که‌وا کۆمه‌ڵتیک پیتشنیار هه‌یه له‌لایه‌ن کاک ئیبراهیم سه‌عید و کاک د.رزگار هه‌وه، کاک محمه‌د فه‌رموو.

### به‌ریتز محمه‌د حه‌سه‌ن با‌ئه‌ته:

### به‌ریتز سه‌رۆکی نه‌نج‌ووومهن.

پیتشنیاره‌کانی کاک ئیبراهیم هه‌مووی له‌ بره‌گی (١) به‌ هه‌مان شپوه هاتوه‌ته‌وه، به‌لام ئه‌و کردوویه‌تی به‌ دوو بره‌گه، پیتشه‌کییه‌که‌ی بره‌گی (١) که‌ ده‌لێت: (تنظیم مه‌نه‌ الطب البیطری فی مجال النشاط الخاص) ئه‌و کردوویه‌تی به‌ بره‌گی (١) و ئه‌وی تری کردووه به‌ بره‌گی (٢) و، ئه‌وه‌ی که‌ کۆتایی ئه‌م بره‌گیه‌یه‌ کردوویه‌تی به‌ بره‌گی (١)، جا سه‌بارته‌ به‌ پیتشنیاره‌که‌ی کاک ئیبراهیم من ده‌بینم که‌وا ئه‌م بره‌گیه‌یه‌ هیچ که‌موکورییه‌کی تبادا نییه‌ و، هیچ پتوبست ناکات ئیمه‌ بیکه‌ین به‌ دوو بره‌گه و، سه‌بارته‌ به‌ پیتشنیاره‌که‌ی کاک د.رزگار ئه‌وه وشه‌ی (العام)ه‌ی بۆ زیاد بکرتیت و، بوترتیت (العام والخاص)، هه‌رچه‌نده من ریتز بۆ کاک د.رزگار هه‌یه که‌وا پزیشکیکی ناژه‌لییه، ده‌بوایه ئه‌و هاوکارییه‌کی ته‌واومانی بکردایه له‌ دارشته‌وه‌ی ئه‌م یاسایه‌دا، وه‌کو کاک ئه‌حمه‌د سالار که‌ چهند جارێک بانگمان کرد و له‌گه‌ڵمان دانیشته‌ و، به‌شداری له‌ دارشته‌وه‌ی یاسای سه‌ندیکای هونه‌رمه‌ندان کرد، به‌لام د.رزگار به‌ ریکه‌وت هاته ژووری لیژنه‌ی یاسا کاتێ که‌ یاساکه‌مان داده‌رشته‌وه و پیمان وت فه‌رموو هاوکاریمان که‌ له‌ دارشته‌وه‌ی ئه‌م یاسایه‌دا، به‌لام ئه‌و وتی که‌ هیچ ئاگایه‌کی له‌م یاسایه‌ نییه‌و حه‌قیقه‌ی به‌سه‌ره‌وه نییه‌، ئه‌ی ئیستا بۆ ئه‌م پیتشنیارانه پیتشکه‌ش ده‌کات؟، سوپاس.

### به‌ریتز سه‌رۆکی نه‌نج‌ووومهن:

سوپاس، پیتشنیاره‌که‌ی کاک د.رزگار ده‌خه‌ینه ده‌نگدانه‌وه، کچی له‌گه‌ڵه‌؟.. ده‌ست به‌رزکرایه‌وه.. کچی له‌گه‌ڵ نییه‌؟ که‌واته به‌ زۆریه‌ی ده‌نگ په‌سه‌ند کرا، سوپاستان ده‌که‌ین، سه‌بارته‌ به‌ پیتشنیاره‌که‌ی تری کاک د.رزگار، فه‌رموو کاک محمه‌د.

### به‌ریتز محمه‌د حه‌سه‌ن با‌ئه‌ته:

### به‌ریتز سه‌رۆکی نه‌نج‌ووومهن.

پیتشنیاره‌که‌ی د.رزگار ئه‌وه‌یه، (حماية البيئه من التلوث من الأصل الحيواني)، با به‌ریتز د.رزگار ریکایه‌کمان بچ نیشان بدات که‌وا چۆن ژینگه‌ له‌ پیسی ناژه‌ل پاک ده‌کرتیه‌وه؟، سوپاس.

### به‌ریتز سه‌رۆکی نه‌نج‌ووومهن:

سوپاس، پرسبارتیکێ زۆر به‌ جێیه، د.رزگار فه‌رموو بۆمانی روون بکه‌وه.

**به پرتز قاسم محمدهد قاسم:**

**به پرتز سه روکی نه نج وومنه.**

سه بارهت به پاراستنی نازهل، ژینگه به دوو شتوه بیس ده بیته به کیمیای و نازهلی، کاتنی که نازهلیتک ده مرتیت نه وه ده بیته نه و جیگایه پاک بگریته وه، پاشان نه گهر نه م برگیه له یاسا که دا ده بیته نه وه یاسا که زیاتر ده وله مند ده کات، پاشان نازهل ته نهها مریشک و مهرومالات ناگریته وه، به لکو خشوکیش ده گریته وه، سوپاس.

**به پرتز سه روکی نه نج وومنه:**

سه بارهت به نازهل، پیتشان که به شه قامه کانی شاری ههولیردا تیده پهرین ده مان بیننی رانه مهر و گله بز و چیل به نیو شه قامه کاندا تیده پهری، کاتنی که دارتیکمان ده چاند هه همیشه مه ترسی نازهله کافان له بهرچا و بو، به لام پاشان له پاریزگاوه لیژنه یهک دامه زرا بو نه هیشتنی نه و دیارده یه و، ئیستا خه لکی ههولیر باش هه ست ده کهن که و نه و دیارده یه زور که م بونه وه بگره نه ماوه، جگه له وهش نه و بز و بهرامهش نه ماوه، و ابزانم پیشنیاره که ی د.رزگاریش هه ر له و رووه وه هاتوه، نه گهر سه ندیکا بو تامانجیتیکی و تیکووشی خراپ نییه، نه گهر له نایندهش بیته، کاک د.رزگار فه رموو.

**به پرتز قاسم محمدهد قاسم:**

**به پرتز سه روکی نه نج وومنه.**

هه ندی شتی تریش هه یه، بو نمونه هه ندی نازهلی تاییه تی هه یه که ته نهها له چیاکاندا ده ژیت، ئیستا ناتوانین بز ببهین و له دهشت بهری دهین، ههروه ها له چپاش مهر به خیتو کهین، نه مه کار له ژینگه ده کات، سوپاس.

**به پرتز سه روکی نه نج وومنه:**

نه م پیشنیارهش ده خه یه ده نگدانه وه، کی له گه له؟.. ده ست به رزگرایه وه.. کی له گه له نییه؟، به زورینه ی ده نگ په سه ند کرا، سوپاستان ده کهین، پیشنیاره که ی تریش بخویننه وه، فه رموو.

**به پرتز محمدهد حسنه باله ته:**

**به پرتز سه روکی نه نج وومنه.**

پیشنیاره که ی تر ده لیت: (حماية الإنسان من الأمراض المشتركة)، باشه نه وه که ی ئیشی سه ندیکا ی پزیشکانی نازهلییه!، سوپاس.

**به پرتز سه روکی نه نج وومنه:**

کاک د.رزگار فه رموو نه م پیشنیاره مان بو روون که ره وه.

**به پرتز د. قاسم محمدهد قاسم:**

**به پرتز سه روکی نه نج وومنه.**

زور نه خووشی هاوبهش هه یه له نیوان مرؤف و نازهلدا، که و ده بیته مرؤف خوئی لی بیاریزی تا وه کو نه و نه خووشیه له نازهله وه بو مرؤف نه گوازیته وه و، نه مه راستیییه کی زانستییه، سوپاس.

### به پټيز سه روکي نه نج وومنه:

نهوه پيشنيارتي کاک د. رزگار سه بارهت به پاراستني خه لکي لهو نه خوښانه ي که له مرؤف و ناژه لدا هاو به شهن، نه بيت سه نديکا يو نه م جوړه شتانه تيبکوښيت، کي له گه له؟ ده ست به رزگرايه وه. کي له گه له نييه؟ که واته به زورينه ي دنگ په سه ند کرا، سوپاستان ده که ين. هيچ پيشنيارتي تر هه يه؟، فهرموو.

### به پټيز محمه د سه سه نه باله ته:

### به پټيز سه روکي نه نج وومنه.

پيشنياره که ي تر ده لټيت: (حمایه الحيوانات البريه من الأمراض)، سوپاس.

### به پټيز سه روکي نه نج وومنه:

کاک د. رزگار فهرموو نه م پيشنياره شمان يو روون بکه ره وه.

### به پټيز قاسم محمه د قاسم:

### به پټيز سه روکي نه نج وومنه.

نه م پيشنياره يو پاراستني ناژه لي کتوييه، له وانه يه نه مرؤ ئيمه نه و توانايه مان نه بيت، به لام له ولا ته پيشکه و تووه کاند ناژه له کتوييه کانيان ده پاريزن و، به تاييه تي نه و ناژه لانه ي که به ره و نه مان ده چن، نه و يش به چن د جوړتي پيشکه و توو، که به شپوه ي ته له يه، يا به شپوه ي فيشه که و سريان ده که ن و پاشان دژي نه خوښي ده بان کوتن، نه و يش به گر تنيان، يا هر له دووره وه به فيشه ک ده بان کوتن، سوپاس.

### به پټيز سه روکي نه نج وومنه:

واته پاراستني ژيان ي نه و ناژه له کتويانه له نه خوښي و، کوتانيان دژي نه خوښي به کي که له نامانجه کاني سه نديکاي پزيشکاني ناژه لي و، ده بيت بزي تيبکوښيت و، مهرچيش نييه نه مرؤ نه و نامانجه بيته دي، به لام بووني وه کو برگه يه ک له ياساکه دا زور باشه، که س تيبيني هه يه له سه ر نه م پيشنياره، کاک د. ناسيچ فهرموو.

### به پټيز د. ناسح غه فور ره مه زان:

### به پټيز سه روکي نه نج وومنه.

هر له برگه که دا روونه، که ده لټيت (حمایه الحيوانات البريه)، که وت (حمایه) واته (من الأمراض) يش ده گرته وه، جا پتويست ناکات جه ختي له سه ر بکريت، سوپاس.

### به پټيز سه روکي نه نج وومنه:

جاري و ا هه يه مه به ستي له (حمایه) نه کوشتني ناژه له کانه، مه به ستي نه وه يه سه نديکا ده بيت نيش بکات يو نه وه ي نه و نه خوښانه ي که ناژه له کتوييه کان توو شيان ده بيت، چاره سه ر بکرتن و، لټيره مه به ست نه وه يه و، زور گرنگ نييه ده يخه نه کام برگه، ئيستا پيشنياره که ده خه ينه ده نگدانه وه،

کئی له گه له؟ ..دهست بهر زکرایه وه.. کئی له گه له نییه؟ که واته به تیکرای دهنگ په سهند کرا، سوپاستان ده کهین. ثم مادده به ته و او و، ده یخه یینه دهنگدان وه، کئی له گه له مادده ی (۴) دایه؟ ..دهست بهر زکرایه وه.. کئی له گه له نییه؟ به تیکرای دهنگ په سهند کرا، سوپاستان ده کهین.

مادده ی (۵) دهنگدانی له سهر کرا وه، دپینه سهر مادده ی (۶)، فهرموو.

**به ریز حسین علی که مال:**

**به ریز سه روکی نه بچوومهن.**

المادة السادسة:

أ- يعين مجلس النقابة مجموعة من الموظفين والمستخدمين في مقر النقابة لإدارة شؤونها وحسب الحاجة الضرورية.

ب - تتكون إدارة المقر العام للنقابة من :-

۱- الإدارة وشؤون الأعضاء .

۲- الحسابات وأمانة الصندوق .

ج - يتم تحديد أعمال وأختصاصات الموظفين والمستخدمين ورواتبهم وأمور خدمتهم المهنية والإنضباطية ومدة ترفيعهم والعلاوات التي يستحقونها بسبب الخدمة وإحالتهم على التقاعد أو فصلهم من الخدمة وفق أحكام النظام الداخلي للنقابة.

**به ریز سه روکی نه بچوومهن:**

نیتمه پیتش نیستا یاسای سهندیکای هونه رهنه داندانمان په سهند کرد، نه گهر بکریت لیژنه ی یاسا بابه ته نیداریه کانی هموو سهندیکاکان داریشنه کانیان له یه که وه نزیک بن، کاک محمده فهرموو.

**به ریز محمده حسین بابه ته:**

**به ریز سه روکی نه بچوومهن.**

(يعين مجلس النقابة مجموعه من الموظفين والمستخدمين)، (المستخدمين) له یاسای خزمه تگوزاریدا نه ماوه، به لکو هموو یان بوونه ته فهرمان بهر، به رای من له جیگی (المستخدمين) (العمال الخدمیه) دانریت، سوپاس.

**به ریز سه روکی نه بچوومهن:**

باشه نه بچوومهنی سهندیکای نهو دهسه لاته ی نییه، نه ی بۆ له میانی دهسه لاته کانی نهو ههمووی به یه که وه دانا به زئی!؟.

**به ریز محمده حسین بابه ته:**

**به ریز سه روکی نه بچوومهن.**

نهو یاسای خویانه و، پروژ که نیتمه دهسکاریمان نه کردووه، نه وانه ههمووی ته نه ی پیشنیاری نیتمه یه، سوپاس.

بهرتيز سه روزكى نه نجه وومهن:

هيچ تيبينييه ك نيبه له سه ر ماددهى (٦)، نه يخه يه ده نگدانه وه، كى له گهل  
ماددهى (٦) دايه؟ .. ده ست بهر زكرايه وه. كى له گهل نيبه؟، به تيكر اى ده نگ په سه ند كرا  
سوياستان ده كه ين.

بهرتيز حستين عملى كه مال:

بهرتيز سه روزكى نه نجه وومهن.

المادة السابعة:

أولاً: ينتخب أعضاء الهيئة العامة النقيب وأعضاء مجلس النقابة ولجنة الإنضباط الأصليين  
والإحتياط في مكان وموعد واحد بطريقة الإنتخاب السري وبأغلبية الأصوات ويجوز  
إعادة إنتخابهم.

ثانياً: يعلن عن موعد الإنتخاب في كافة وسائل الإعلام قبل إجرائها بمدة لا تقل عن ثلاثين  
يوماً.

ثالثاً:

أ- تكون بطاقات الإنتخابات بثلاثة أحجام مختلفة يتميز كل منها بلون خاص أحداها لمنصب  
النقيب والثانية لأعضاء المجلس والثالثة لأعضاء لجنة الأنضباط، وتخصص ثلاثة صناديق  
بنفس الألوان لتلك المناصب.

ب- تعد قوائم بأسماء الناخبين من قبل مجلس النقابة وتشمل أسماء جميع الذين جددوا  
إجازات العمل والممارسة السنوية للسنة التي تجري فيها الإنتخابات بمدة لا تقل عن سبعة  
أيام.

رابعاً:

أ- يتم إنتخاب اللجنة ائلقابية في المحافظة. خلال مدة (١٥) يوماً من تأريخ إجراء الإنتخابات  
العامة بطريقة التصويت السري من قبل الأعضاء في المحافظة وبإشراف حاكم وحضور أحد  
أعضاء مجلس النقابة المنتخب.

ب- تعد قوائم بأسماء الناخبين لإنتخابات اللجان النقابية في المحافظات لمن جددوا إجازات  
العمل والممارسة السنوية قبل إجراء إنتخابات اللجنة بسبعة أيام.

بهرتيز سه روزكى نه نجه وومهن:

كهس تيبينى له سه ر ماددهى (٧) هه يه؟، كاك محه مه د فه رموو.

بهرتيز محه مه د حه سه ن باله ته:

بهرتيز سه روزكى نه نجه وومهن.

برگه (١) ي ماددهى (٧) ده لئيت: (ينتخب أعضاء الهيئة العامة النقيب وأعضاء مجلس النقابة  
ولجنة الإنضباط الأصليين والإحتياط في مكان وموعد واحد بطريقة الإنتخاب السري وبأغلبية

الأصوات ويجوز إعادة إلتخابهم). ، ليثنهى ياساش پيشنيار دهكهن كهوا نهو (يجوز إعادة إلتخابهم) بهرههايى هاتووه بكرتته (لمرة واحدة فقط)، نهوانى تريش دهبيت ههر وا ماوهكهى كراويه و دهبيت ديارى بكرتت، سوپاس.

بهريت سهرؤكى نهنج وومهن:

نهگهر ههر بهرههايى بميتتهوه باشتره، بهلام (بأغلبيه الأصوات) باشه ليره ديارى نهكراوه دهنگى كئى؟، ئايا دهنگى ناماده بووان، يا به دهنگى زؤرينهى گشتى؟.

بهريت مسهمده حسهن بالهته:

بهريت سهرؤكى نهنج وومهن.

مهبهستى له دهنگى ناماده بووانه، سوپاس.

بهريت سهرؤكى نهنج وومهن:

كهواته بنوسريت (بأغلبيه الأصوات الحاضرين) و خال داده نيتين و كؤتايى به رستهكه بيتين و، نهو (يجوز إعادة إلتخابهم) هه لگرين باشتره، چونكه نهو كاته دهستهى گشتى خؤيان پريار دهدهن، ناوئوسى نهوانه بكهين كه ده يانهوى قسه بكهين، كاك شيروان، كاك د. ناصح، كاك د. رزگار، كاك عهبدو لخالق، كاك شيتوان فهرموو.

بهريت شيروان ناسح عهبدوللا حهيدهرى:

بهريت سهرؤكى نهنج وومهن.

سه بارهت به برگه (۱) ي مادده (۷) له ياساى نه م سهنديكايه دا هاتووه، له ياساى هه موو سهنديكايى تريشدا هاتووه، بهلام برگه كاني تر له ياساى سهنديكايى تر دا نه هاتووه، به راي من له برگه (۲) وه رهوانه ي پيرهوى ناوخؤ بكرتتهوه، سوپاس.

بهريت سهرؤكى نهنج وومهن:

سوپاس، كاك د. ناسيح فهرموو.

بهريت د. ناسح غه فوور ره مه زان:

بهريت سهرؤكى نهنج وومهن.

منيش هه مان تيبينى كاك شيروانم هه بوو، سوپاس.

بهريت سهرؤكى نهنج وومهن:

سوپاس، كاك د. رزگار فهرموو.

بهريت قاسم مسهمده قاسم:

بهريت سهرؤكى نهنج وومهن.

سه بارهت به برگه (۱) ي مادده (۷) پاش گفتوگوؤ كردنيكى زؤريه ي رايه كان وابوو كهوا پاش وشه (يجوز إعادة إلتخابهم) وشه (لمرتين فقط) ي بخرتته سهر، نه وهش بو نه وه بوو كهوا راده يه كى بو دابنريت و، لهو راده يه تينه پهريت، سوپاس.



### بهريتز سه روکي نه نجه روم هـن:

نه گهر نهو نه قيبه ليتزان و ليتها تو بيت و ، دهسته ي ئيداري لتي رازي بن ، بو له ماوه يه کي داياري کراودا گه ماروي دهين ، کاک عه بدو لخالق فهرموو .

### بهريتز عه بدو لخالق محمهد ره شيد زهنگه نه:

### بهريتز سه روکي نه نجه روم هـن:

منيش له گه ل نه و دام کهوا بکريته (باغلبيه اصوات الحاضرين) و خال دانريت ، چونکه پسپوري سه نديکايي پسپوريه کي زور گرنگه ، پاشان نهوه هيچ په يوه ندييه کي بهوه نييه ، نهوه په يوه ندي به ده زگاکاني ياسادانانه له بهر نهوه ي تیکه لي کاروباري ده سه لات ده بيت ، پاشان له برگه ي (٤) دا ده ليت : (يتم انتخاب اللجنة النقابية) بکريته (يتم انتخاب الفرع النقابية) ، له (ب) يش (تعد قوائم بأسماء الناخبين لانتخاب اللجان النقابية) بکريته (فرع النقابية) ، چونکه ليژنه ي سه نديکايي نييه ، به لکو لقي سه نديکا هه يه ، سوپاس .

### بهريتز سه روکي نه نجه روم هـن:

سوپاس ، پيشنياره که ي کاک شيروان و د. ناسيح ، نهو برگانه بگه رينه وه بو پيره وي ناوخو ، بوتريت : (باغلبيه اصوات الحاضرين) و خال دانيتين و ته واو ، کاک فره نسو فهرموو .

### بهريتز فره نسو تو ما هه ريري:

### بهريتز سه روکي نه نجه روم هـن:

منيش له گه ل رايه که ي کاک شيروانم ، چونکه له ياسادا هيچ پتيويست نييه ژماره ي سه ندوق و وه ره قه کان ديار ي بکريت ، سوپاس .

### بهريتز سه روکي نه نجه روم هـن:

که واته ئيستا مادده ي (٧) ده خه ينه ده نگدانه وه ، پاشان ليژنه ي ياسا جاري کي تر نه م مادده يه داريژنه وه ، ئيستا ته نها برگه ي (١) ده مينيتنه وه و ، نهواني تر هه مووي به جي ده يلدري بو پيره وه ي ناوخو . پيشنياريک هه يه مادده هشت هه لبيگريت ، کي له گه له ...؟ سوپاس ، کي له گه ل نييه ...؟ سوپاس ، به تيکراي ده نگ په سه ند کرا ، هه لبيگري ، فهرموو .

### بهريتز حسيين علي کمال:

### بهريتز سه روکي نه نجه روم هـن:

المادة الثامنة :-

- ١- تعقد الهيئة العامة إجتماعاتها لغرض الإنتخابات في الثلث الأخير من شهر كانون الثاني كل سنتين .
- ٢- يتم النصاب في الإجتماعات الهيئة العامة لغرض الانتخابات اكثر من نصف عدد الأعضاء في الموعد المقرر .

٣. اذا لم يتم النصاب في الاجتماع المذكور فيعقد اجتماع آخر في النصف الاول من شهر شباط من نفس السنة ويتم النصاب بغض النظر عن عدد الحاضرين .

بهريتز سه روکي نه نج و م ه ن:

سوپاس، کاک محمدهد فهرموو

بهريتز محمدهد حسه ن باله ته:

بهريتز سه روکي نه نج و م ه ن.

به راي ليژنه ياسا، «سنتين» له برگه يهک ببي به «ثلاث سنوت» وهکو نه واني ترهه موومان کرد به «ثلاث سنوت» هونه رمنه ندان و کشتوکالبيه کان نه وانه هه موويان نه و ماوه يان بو دانراوه «خير الامور اوسطها» نه «سنتين» و نه «خمس» سنوت، سوپاس.

بهريتز سه روکي نه نج و م ه ن:

به راي نيوه نه گهر نه مه شيان بچيتت بو په يره وي ناوخو هيچ گرفتيتک دروست ده کات؟

بهريتز محمدهد حسه ن باله ته:

بهريتز سه روکي نه نج و م ه ن.

واته نه مهش بچيته په يره و؟ من له گهل نه وه ي تريشيان نه بووم که بچيته په يره وي ناوخو و له گهل نه وه شيان نيم که بچيته په يره و، جا نازانم راي ليژنه ي ياسا چييه؟، سوپاس.

بهريتز سه روکي نه نج و م ه ن:

مادده «٨» نه خه ينه دهنک دانه وه پاش نه وه ي «سنتين» نه ببي به «ثلاث سنوت»، کي قسه نه کا له سهر نه م مادده يه کاک د. ناسح فهرموو.

بهريتز د. ناسح غه فهور ره مه زان:

بهريتز سه روکي نه نج و م ه ن.

له جياتي «اکثر من نصف» بکري به «اکثرية» باشتره وله لايه ني زمانه واني وا باشتره، سوپاس.

بهريتز سه روکي نه نج و م ه ن:

باشه براده راني ياسا دووای چاره ييکي لي بکن، واته نه م مادده يه نه خه ينه دهنک دانه وه واته دوو سال بکري به سي سال کي له گه له...؟ سوپاس کي له گه له نيبي...؟ سوپاس به تيکرای دهنک په سه ند کرا، وهکو ماده نه يه خه ينه دهنک دانه وه، کي له گه له...؟ سوپاس، کي له گه له نيبي...؟ سوپاس به تيکرای دهنک په سه ند کرا سوپاس، فهرموو.

بهريتز حوسين عه لي که مال:

بهريتز سه روکي نه نج و م ه ن.

المادة التاسعة

١. تجتمع الهيئة العامة في اجتماعها الاعتيادي السنوي في الثلث الاخير من شهر كانون

الثاني بدعوة من مجلس النقابة ويتم النصاب لغير أغراض الانتخابات اذا حضره ربع الاعضاء الهيئة العامة

٢- اذا لم يعقد الاجتماع الإعتيادي السنوي في الموعد المقرر لاي سبب كان يعقد الاجتماع في النصف الأول من شهر شباط من نفس السنة ويتم النصاب بغض النظر عن عدد الحضور

**بهريز سهروكي نهجرومهن:**

سوپاس، فەرموو کاک عەبدوو الخالق.

**بهريز عەبدوو الخالق محمد رهشيد زهنگه نه:**

**بهريز سهروكي نهجرومهن.**

ئەمە کارى ئیتمە نىیە تەنھا لە وەفلا ن مانگە کارمان بوو، یاسایىكى وەها ئەگەر لە پەرلەمان دەرجیته ئەوا ئەبیتە «ئیلزامى»، وە لە هېچ سەندىکایە کیش ئەوەمان نەکردوو، سوپاس.

**بهريز سهروكي نهجرومهن:**

سوپاس، فەرموو.

**بهريز محەمەد حەسەن بەلەتە:**

**بهريز سهروكي نهجرومهن.**

لەهەموو سەندىکایىک ئەگەر دەستەى گشتى لە بانگهێشتى یەكەم كۆنەبۆه دەبى ماوهى بۆ تەرخان بکات و ژمارهى ئامادەبووانیش كەم بکاتەوه، سوپاس.

**بهريز سهروكي نهجرومهن:**

کاک محەمەد ئیوه خویندوتانە ئەوتا مادە «١٣» ئەلێ «کافە القرات العامه تصدر باغلبیه عدد اسماء الحاضرين» مادده «١١» هاتوو کە باسى صلاحیات ئەکەن لە ماددهیهک پیتش ئەمە باسى دەسەلات کراوه ئەم مەسەلەیه بەراستى ئیتمە لە هېچ نقابەى و امان نەکردوو، دووئیمە چ پەيوەندیان هەیه صندوقە کە کەسک بى یان زەرد بەراستى ئەمە گرفتى نەقابە خۆیه تى بۆئیمە یاسایک پرکەین بە هەندى مەسائلی، بنەما سەرەکیه کائمان وە کو نقابەکانى تر دابنرايه، فەرموو کاک محەمەد.

**بهريز محەمەد حەسەن بەلەتە:**

**بهريز سهروكي نهجرومهن.**

یاسای سەندىکا یەكەم جارە دیتە پەرلەمان، یاسای سەندىکای رۆژنامەنووسان، هاتوو ئەمانەش چوار پیتنج یاسانە بۆ ئیتمە هاتوون دەبى ئیتمە بە سى رۆژ تەواوى بکەین. بى گومان ئەم یاسای سەندىکایە وەکو کاک عەبدوو الخالق فەرمووى ئەمە بە دە رۆژ تەواو ناکرێ بە بیست رۆژ تەواو ناکریت، پاشان هەموومان خویند دووسێ جار دەستمان لە دەقە سەرەکیه کەى نەداوه بەلام ئەو پیتشیارهى ئیستا زیادمان کردیه ئەمەش وا ئەزانم لە یاسای تر، یاسای ئەندازيارانى کشتوکال دى ئەمەى تیايه، و اتا یاسای سەندىکای هونەر مەندان ئەمەى تیايه، سوپاس.

**بهريتز سه رهروكي نه نجه و مهن:**

سوپاس، کاک عبدالمخالق فهرموو.

**بهريتزه بدو لمخالق محمده ره شيد زهنگه نه:**

**بهريتز سه رهروكي نه نجه و مهن.**

ئهو دهره نجهامه «تحصيل حاصله» ههر کوپوونه وه يهک که کوپوونه وهی سالانه يه له مانگی کانونی يه کهم يا له مانگی کانونی دووهم ده کرى دوا ده خرى بو مانگی نه گهر تو «اشتراط» ی بکه يت ئه وائى نه بيته ياسا، له حاله تى نه گهر يوو به ياسا له و ماوه يه ي نه گهر کوپوونه وه يان نه کرد ئه بى سه نديکا که حهل بى له بهر ئه وه ئيمه تدخل نه که ين له م کاره بو خويانى بهيلىنه وه و ئه و ماده يه ههل بگيرى هيچ کار نه کاته سهر ماده که له په يره وى ناوخوى خويان چون دای ئه نين با دای بنين، سوپاس.

**بهريتز سه رهروكي نه نجه و مهن:**

سوپاس، ماموستا فهرموو.

**بهريتز مهلا محمده تاهير محمده زين العابدين:**

**بهريتز سه رهروكي نه نجه و مهن.**

کوپوونه وهی ده سته ی گشته ی سالانه ی بنه ما که ی حقه بى، به لام ئه م دوو ماده، ماده «۱۰» و ماده «۱۱» حقه وای لى بکرى «تجمع الهيئة العامة سنويا وتختص في ما يلي»: به لام راستاندنى بودجه و ئه و شتانه ی تر وه کو سه نديکا کانى تر بى، سوپاس.

**بهريتز سه رهروكي نه نجه و مهن:**

وه کو سه نديکا کانى تر، فهرموو.

**بهريتز مهلا محمده تاهير محمده زين العابدين:**

**بهريتز سه رهروكي نه نجه و مهن.**

به ههر دوو کيان ماده يه کيان لى پىک بى، به لام بنه ماى کوپوونه وه که ئه بى سالانه بى، سوپاس.

**بهريتز سه رهروكي نه نجه و مهن:**

چ تيبينيهک هه يه له سهر ماده «۹»؟ نه گهر هيچ تيبينيهک نيبه وهک خوى ئه يه يه ده نگدانه وه جه نابت پيشنيارت هه يه فهرموو.

**بهريتز سه بدو لمخالق محمده ره شيد زهنگه نه:**

**بهريتز سه رهروكي نه نجه و مهن.**

«المادة عاشره .تجتمع الهيئة العامة في الاجتماعات الاعتيادية سنوية ويتم النصاب لغير أغراض الانتخابات اذا حضره الاعداد» بى ئه وهى مانگی بو دابنرى ماوه که ی بو ديارى بکرى ناوا جىگرى ده که ين و ته و او، دووهم: ماده ی يانزه ئه وهى که دى ئه وه په يوه ندى نيبه به و.

مادده به ووه نهوه په یوه ندى هه به به پسيوړى دهسته ی گشتی راستنداندى بودجه یه و نهوه تنها بۆ کۆبوونه ووه کانه .

### به پریز سه ره ژکی نه نجومه نه:

هه رچونئ بئ خوړی پزیشکانی تهن دوستی ناژهلئ ژماره یان که مه، بۆه نه گهر سییه کی نه داما ن ناماده بی نازانم چهنه نه بئ به لام به راستی سییه کی نه داما ن که مه بکری به زۆرینه چونکه خوړیان ژماره یان که من، ئینجا سئ یه کیشی ناماده بی و کاک محمه د نهوه بکه به پیشنیاریک نهوه ی کاک عبدالخالق نهی خهینه دهنگ دانوه نه گینا وه کو خوړی بمینته وه کاک عبدالخالق ئیستا مادده «۹» نصابمان لئ هه ل گرت نه بئ به زۆرینه ی ناماده بووان . «ثانیا» جه نابت نه لئ با له گه ل نه بئ ؟

### به پریز عه بدو لخالق محمه د ره شید زه نگه نه:

### به پریز سه ره ژکی نه نجومه نه:

نه لئ «ربع عدد الحاضرين» دوا ی نهو برکه دوو نه لئ «بغض النظر عن الحاضرين» واته بهس نه نجوومه نی سه ندیکا ناماده بی که واته نه بیتته یاسایی له بهر نهوه ئیمه با نه م کاره یاساییانه یان پیشکدهش نه که یان به رای من ته نیا «تجتمع الهيئة العامة في إجتماعاتها الإعتیادیة سنویة إذا حضره ربع الاعضاء» .

### به پریز سه ره ژکی نه نجومه نه:

نه مهش هه مان شته، فه رموو .

### به پریز عه بدو لخالق محمه د ره شید زه نگه نه:

### به پریز سه ره ژکی نه نجومه نه:

به لئ وه کو نه وانی تر هه یچ گرفتیتیکمان بۆ نابئ

### به پریز سه ره ژکی نه نجومه نه:

پیشنیاره هه به هه ل بگیری، فه رموو کاک محمه د .

### به پریز محمه د سه سه نه باله ته:

### به پریز سه ره ژکی نه نجومه نه:

با نه م برکه به بخوتینینه وه:

(۱- تجتمع الهيئة العامة في إجتماعها الإعتیادی السنوي في الثلث الاخير من شهر كانون الثاني بدعوة مجلس النقابة وتیتم النصاب لغير أغراض الإنتخابات ذا حضره أغلیبة الاعضاء) نهوه زۆرینه مان دانا به لام برکه دوو «اذا لم یعقد الاجتماع» واته نه گهر زۆرینه نه هاته دی بۆفونه ۴۹٪ هاتن «اذا لم یحضر اغلیبة في فقرة ثانیة اذا لم یعقد الاجتماع الإعتیادی السنوي في الموعد المقرر لای سبب كان یعقد الاجتماع في النصف الاول من شهر شباط» دواده خری ژماره ی ناماده بووان هه ر چهنه دی بی، سو یاس .

**بهريتز سه روکي نه نجه مومهن:**

چوار کەس ناماده بوو بۆکانوونی دووهم، فەرموو.

**بهريتز محمەد حەسەن بالەتە:**

**بهريتز سه روکي نه نجه مومهن.**

باشه ئيمه ليره دا ده بێ بيكهين، ئيستا دووسێ رۆژي تر كانوونی دووهمه كهواته ئه بێ ساليكي تر چاوه رێ بکهن تا ئهم سهنديکايه کۆئەبیتتهوه؟ نه خيتر دواي مانگيک «شهر شباط في نفس الموعد» ئهوه دوو پرگهيه جيايه «تجتمع الهيئة العامة في إجتماعهما الاعتيادي السنوي في الثلث الاخير من شهر كانون الثاني بدعوة من مجلس النقابة ويتم النصاب لغير الاغراض».

**بهريتز سه روکي نه نجه مومهن:**

وهكو ئهوي تر بکهن في «الاسبوع الاول من الشهر الذي اسس فيه النقابة» واي لێ بکهن و ئه و گرفته مان بۆ چاره سهر بکهن بۆ مانگه کهي تيدا هه بێ؟ «في الاسبوع الاول من الشهر الذي اسس فيه النقابة» جا هه ر کاتي کرديان کرديان بادروست بێ ئهوي تر کۆبوونهوه با به تيکراي ناماده بووان بێ، کاک شيروان فەرموو.

**بهريتز شيروان ناسح عهبدوللا حهيدەري:**

**بهريتز سه روکي نه نجه مومهن.**

ههروهک کاک عهبدولخالق ده لێ ئيمه له مادده که ئه و مادده يه مان په سه ند کرد «بغض النظر عن عدد الحاضرين» ئه و کۆبوونهوهي ده سته ي گشتيه بۆ هه لپژاردن مادده «١٠» هه لپژاردنی ده سته ي گشتی، بۆ کۆبوونهوهي ناسايی ئه گه ر هاتوو مادده کهي لێ هه ل گرین ئه و ا بنه ماکه هه ر ده بێ بپنێ شتيکی زۆر ناساييه، مانگ و رۆژه کهي لێ هه ل گرین، سوپاس.

**بهريتز سه روکي نه نجه مومهن:**

وهكو ئهوي تر، فەرموو.

**بهريتز شيروان ناسح عهبدوللا حهيدەري:**

**بهريتز سه روکي نه نجه مومهن.**

به لێ، سوپاس.

بهريتز سه روکي نه نجه مومهن:

سوپاس، فەرموو کاک محمەد.

**بهريتز محمەد حەسەن بالەتە:**

**بهريتز سه روکي نه نجه مومهن.**

ئهم مادانه زۆر زهحمه ته بپي به مادده يه ک جياوازي هه يه ئه گه ر بيخوتنينه وه و لتي ورد بپينه وه، سوپاس.

بهريتز سهه روكي نه نجه وومهن:

كاك محمهده له وانه يه يهك مانگ ماوه، له كوئي نهو يهك مانگه دهسته ي ناماده كاري كوئووهو  
موئه تي وه رگرت و پيرهوي ناوخوي بوخوي داناو داواي كوئوونهوي كرد هه موو له ماوه ي يهك  
مانگ، فهرموو.

بهريتز محمهده حسه ن باله ته:

بهريتز سهه روكي نه نجه وومهن.

باشه با نه مه لا بهرين وه كو كاك شيروان فهرمووي.

بهريتز سهه روكي نه نجه وومهن:

في اسبوع الاول.

بهريتز محمهده حسه ن باله ته:

بهريتز سهه روكي نه نجه وومهن.

ده كهينه (في اسبوع الاول).

بهريتز سهه روكي نه نجه وومهن:

(من شهر الاول لتأسيس).

بهريتز محمهده حسه ن باله ته:

بهريتز سهه روكي نه نجه وومهن.

له ميژووي دامه زراندي بهس نه مه ي تر ماوه يان ژماره ي ناماده بووان، ده ليم ژماره ي ناماده بووان  
ده بي جياواز بي له گهل برگه ۱ و ۲ ده بي ژماره ي ناماده بووان جياواز بي برگه يهك «اغلبيه  
الاعضاء» هه حه ز ده كه ن ده كهينه دوو سئ يهك برگه ۲ ده كهينه سئ يهك. دووثلث، ثلثهك نه ما  
هه ردووك وه كو يهك بن وه كو كاك عبد الخالق ده فهرموي نه مه چون ده بي؟

بهريتز سهه روكي نه نجه وومهن:

پزيشكاني ته ندروستي نازه لي ژماره يان كه مه جاببكه ي به چوار يهكي نهوا هه ر هيج ناميتيه وه!

بهريتز محمهده حسه ن باله ته.

بهريتز سهه روكي نه نجه وومهن.

ناچار يهك كه مه.

بهريتز سهه روكي نه نجه وومهن:

نه مه بكرئ به «اغلبيه أعضاء الهيئه العامه»، وه كو پيشنيار كراوه.

بهريتز محمهده حسه ن باله ته:

بهريتز سهه روكي نه نجه وومهن.

نه وه له برگه يهك

بەريز ســـەرۆكى ئهـنجـــومـــهـن:

برگه دوو بکهن به «ربع عدد الهيئه العامه».

بەريز مـــحمـــهـــد حـــســـهـــن بـــالـــهـــتـــه:

بەريز ســـەرۆكى ئهـنجـــومـــهـن.

ئەوه نايي، سوياس.

بەريز ســـەرۆكى ئهـنجـــومـــهـن:

سوياس، فەرموو کاک عەبدوخالق.

بەريز عەبدوخالق مـــحمـــهـــد رەشيد زەنگەنه:

بەريز ســـەرۆكى ئهـنجـــومـــهـن.

ئەگەر بلتیین «ويتم النصاب بغض النضر عن عدد الحاضرين» سەرۆک و جیگريش یش  
ئامادەبیی ئەوا دەبیته یاسا.

بەريز مـــحمـــهـــد حـــســـهـــن بـــالـــهـــتـــه:

بەريز ســـەرۆكى ئهـنجـــومـــهـن.

بەرای من بیکهین به «ثلثی عدد الاعضاء الهيئه العامه» و ئەمی تر بکهین به «ثلث» واتە هەر  
تەفاوتی ئەبی هەبی

بەريز ســـەرۆكى ئهـنجـــومـــهـن:

باشه وهكو هونەر مەندانى لی بکهن کچی له گەل ئەو پیتشیارهیه...؟ سوياس کى له گەل نییه  
...؟ سوياس به تیکرای دەنگ پەسەند کرا.

بەريز حـــســـيـــن عـــلى كـــمـــال:

بەريز ســـەرۆكى ئهـنجـــومـــهـن.

المادة العاشرة

إضافة الى ماورد في الفقرة اولاً في المادة السابعة من هذا القانون تختص الهيئة العامة بما يلي :

١- تصديق الميزانية للسنة السابقة و إقرار الميزانية التخمينية

٢- مناقشة التقرير السنوي وشؤون النقابة وحساباتها

٣- النضر في إقتراح تعديل قانون النقابة وأنضمامها

٤- تقرير تصفية ممتلكات النقابة وماليتها عند حلها

بەريز ســـەرۆكى ئهـنجـــومـــهـن:

کچی تیبینی هەیه لەسەر ئەم ماددەیه، کاک سیروان کاک جەمیل کاک د. ناسح کاک د. رزگار،  
کاک سیروان فەرموو.



بەرئیز سەرئێپ محهمهد حوسێن:

بەرئیز سهرزگی نهئجرومهن.

برگه يه ک «تصديق الميزانية للسنة السابقة» واته ئهوه «الحسابات الختامية للميزانية» نيه؟

بەرئیز سهرزگی نهئجرومهن:

کاک جمیل فهرموو.

بەرئیز جهميل عهبدی سندی:

بەرئیز سهرزگی نهئجرومهن.

ههروهکو وتی من راپورتی رهسمیم ههیه بۆلێژنه یاساییم نوسی ئهمش مانای وایه که گشتی دیته خوتندن «تصديق الحسابات الختامية للسنة السابقة وإقرار الميزانية تخمينية السنوية».

بەرئیز سهرزگی نهئجرومهن:

باشه سوپاس پيشنباری کاک جهميل وکاک سیروان هه مان پيشنبار بوو، ئه یخهینه دهنگ دانهوه کێ له گهله...؟ سوپاس، کێ له گهله نیه...؟ سوپاس، به تیکرای دهنگ پهسهند کرا، کاک د. ناسح فهرموو.

بەرئیز د. ناسح غهفور رههزان:

بەرئیز سهرزگی نهئجرومهن.

من پیم وایه که ئهوه زیاده «الی ما ورد في فقرة اولاً من المادة السابعة من هذا القانون» زیاده، چونکه ههچ په یوه ندی که به ماده دهوت وه نیه بهلام بنوسری «تختص الهيئة العامة بما يلي»، سوپاس.

بەرئیز سهرزگی نهئجرومهن:

بابزانین ماده دهوت چی ئه ئی، کاک شێروان ئه م ماده په بریاری له سه ره دراوه؟ ماده په کی سه ره به خو نیه؟ جابۆ دوو باره ی بکه ی نه وه؟، فهرموو.

بەرئیز شێروان ناسح عهبدوللا حهیدری:

بەرئیز سهرزگی نهئجرومهن.

ههچ پیتویست ناکات، په کسه ره دینه سه ره (الاختصاصات العامة)، سوپاس.

بەرئیز سهرزگی نهئجرومهن:

کێ له گهله ئه وه په که ئه وه ماده په هه لگرین...؟ کێ له گهله نیه...؟ سوپاس، به تیکرای دهنگ پهسهند کرا که هه لنه گیریت، سوپاس، ئیستاش ههچ تیبینی تر نیه؟ ئه یخهینه دهنگدانه وه دوای ئه وه گۆرانکاریانه ی که به سه ری داها ت، کێ له گهله...؟ سوپاس، کێ له گهله نیه...؟ سوپاس، به تیکرای دهنگ پهسهند کرا، سوپاس، فهرموو.

بهريز حوسين عهلى كهمال:

بهريز سهروكى نهنج وومهن.

المادة الحادية عشرة:

أولاً: يجوز دعوة الهيئة العامة لإجتماع طاري، إذا

أ- «طلب المجلس من النقيب الدعوة لعقد الإجتماع على أن تذكر أسباب عقد الإجتماع الطاري، في نص الدعوة».

ب- «إذا وقع ربع عدد الأعضاء الهيئة العامة طلبا تحريريا الى المجلس ذاكرين فيه اسباب عقد الإجتماع الطاري».

ثانياً: في الاجتماعات الطارئة للهيئة العامة لا يجري مناقشة أي موضوع أو اتخاذ اي قرار سوى الموضوع الذي ورد في نص الدعوة للإجتماع.

بهريز سهروكى نهنج وومهن:

ليژنهى ياسا فهرموو.

بهريز شيروان ناسح عهبدوللا حهيدهرى:

بهريز سهروكى نهنج وومهن.

سهبارت به كوئوونهوى ناسايى له ياساى سهنديكاكانى تر نههاتوه و تنها كوئوونهوى ناسايى هاتوه، بويه به بيرو بوچوونى نيمه نهكرى نهوهشيان رهوانهى پهيرهوى ناوخو بكهين، نهمه وهكو پيشنيارتىك نهگهر قبولى بكهين، سوپاس.

بهريز سهروكى نهنج وومهن:

پيشنيار هديه كه نهو ماددهيه بخريته پهيرهوى ناوخو و ليتره نهمنييت، نهگهر چ تيبينييهك لهسهرى نييه نهوا نهبخهينه دهنگدانهوه؟ نييه، كنى لهگهله...؟ سوپاس، كنى لهگهله نييه...؟ سوپاس، به زوريهى دهنگ پهسند كرا، سوپاس، فهرموو.

بهريز حوسين عهلى كهمال:

بهريز سهروكى نهنج وومهن.

المادة الحادية عشر:

كافة قرارات الهيئة العامة تصدر بأغلبية عدد اصوات الحاضرين.

بهريز سهروكى نهنج وومهن:

چ تيبينييهك لهسهر نهم ماددهيه ههيه؟ كاك عهبدولخالق فهرموو.

بهريز عهبدولخالق محهمهد رهشيد زهنگهنه:

بهريز سهروكى نهنج وومهن.

له هيچ سهنديكايه كدا نهوه نييه، له ههموو دنيا دا نهوه نييه و نيمه بز بيكهين به ياسا و خويمانى

پیتوه به نند بکه یین؟ زۆرینه زانراوه که چهنده و، ئەوه شتیکه له پهیرهوی ناوخۆ دایه و ئیمه هینا و مانه ته ئیره و هیچ پهیرهندی به ئیره وه نییه، سوپاس.

به ریز سه رهۆکی نه نج وومهن:

سوپاس، فهرموو کاک نه حمه د.

به ریز نه حمه د سالار عه بدولوا حید:

به ریز سه رهۆکی نه نج وومهن.

ئوه خۆی له خۆیدا شتیکه به دیه بییه و پتویست به جیگیر کردنی ناکات وه کو ماده ده کی یاسایی، سوپاس.

به ریز سه رهۆکی نه نج وومهن:

سوپاس، به لام ئوه «اغلبیه» و ئه ویش هیه که دوو له سه ر سیتییه و هیه «مطلقه» و «نسبیه» و «اکثریه» هیه، کاک عه بدولوا خالق فهرموو.

به ریز عه بدولوا خالق محمه د ره شید زه نگه نه:

به ریز سه رهۆکی نه نج وومهن.

ئیمه و تمان (باغلبیه عدد الاصوات)، باشه کام زۆرینه دوو له سه ر سنی یان اکثریه یان، کامه یانه؟ سوپاس.

به ریز سه رهۆکی نه نج وومهن:

سوپاس، (باغلبیه عدد اصوات الحاضرين)، واته په نجاویه ک، روون و ئاشکرایه، ئه یخه ی نه ده نگدانه وه، کتی له گه له...؟ سوپاس، کتی له گه له نییه...؟ سوپاس، به تیکرای ده نگ په سه ند کرا، سوپاس، فهرموو.

به ریز حوسین عه لی که مال:

به ریز سه رهۆکی نه نج وومهن.

المادة الثانية والعشرون:

لا یشارک العزوفی اجتماعات الهيئه العامه:

اولا: مالم یکن قد جدد اجازة العمل و الممارسه السنويه.

ثانيا: اذا كان معاقبا بالمنع من مزاوله المهنة ضمن مده المنع.

به ریز سه رهۆکی نه نج وومهن:

کتی تیبینی له سه ر ئه م ماده ده هیه هیه؟ نییه؟ ئه یخه ی نه ده نگدانه وه، کتی له گه له...؟ سوپاس، کتی

له گه له نییه...؟ سوپاس، به تیکرای ده نگ په سه ند کرا، سوپاس، فهرموو.

به ریز حوسین عه لی که مال:

به ریز سه رهۆکی نه نج وومهن.

المادة الثالثة عشرة:

شروط المرشحين للانتخابات :

يجب أن يكون المرشح لإشغال أي من المناصب؛  
أولاً: من سكنة إقليم كردستان العراق منذ فترة لا تقل عن عشر سنوات.

ثانياً: لم يعاقب بعقوبة إنضباطية لأسباب و دوافع غير سياسية.

ثالثاً: له ممارسة مهنية لا تقل مدتها عن .

أ-عشر سنوات للمرشح لمنصب النقيب.

ب-خمس سنوات للمرشح لعضوية مجلس النقابة ولجنة الانضباط.

ج- ثلاث سنوات للمرشح لعضوية اللجان النقابية في المحافظات.

**بهريتز سهرووكى نهنج وومهن:**

چ پيشنيارتيك له لايهن ليژنهى ياساوه له سههه تهه مادديه ههيهه؟ فهرموو.

**بهريتز شيروان ناسح عهبدوللا حهيدهرى:**

**بهريتز سهرووكى نهنج وومهن.**

سهبارته به ليژنهى ياسا تهنها وشهه (النقاييه بعد المناصب) كه له مادده پانزهه هاتوه.

دووهه: (كوردستان العراق) له بهه تهوهى له پيتناسهكان هاتوه، پتويست ناكات دووباره

بكرتتهوه، تهنها (الإقليم)دابرتت، سوپاس.

**بهريتز سهرووكى نهنج وومهن:**

تهنها كاك د. رزگار وكاك جهميل، فهرموو كاك جهميل.

**بهريتز جهميل عهبدى سندی:**

**بهريتز سهرووكى نهنج وومهن.**

له لايهك هاتوه كه تهه ده سال نيشته جيى هه رتيمى كوردستانى عيراق بيت، جا بويه هديه بو

خوتندن يان بوسه فهه چوهه يان دهه دهه بووه يان چوهه بو تيران و گهراوه تهوه، بويه ده سال زور

زوره، سالتيك باشه ومن له راپوزرته كه م بو ليژنهى ياسا تهوهه نوسيوه، سوپاس.

**بهريتز سهرووكى نهنج وومهن:**

سوپاس، فهرموو كاك د. رزگار.

**بهريتز د. قاسم محمد قاسم:**

**بهريتز سهرووكى نهنج وومهن.**

من تهنها پتيج سال داده نيم له جياتى ده سال، دووهه: بهستنى پتيج ساله وشهه ساله نه گهر

بيتو به راوردى بكهين له گهل بنه ماى هه ليزاردن تهوا له گهلى دا ناگونجيت چونكه بيرورا نازاده و

هه ليزاردن نازاده به برواى من له گهل هه ليزاردن ناگونجيت، سوپاس.

**بهريتز سهرووكى نهنج وومهن:**

سوپاس، كاك فهرسهت فهرموو.

بهريز فەرسەت ئەحمەد عەبدوﻻﻻ/سەرکەوتنە ئەنجوومەن:

بهريز سەھەرۆکی ئەنجوومەن:

تەبەئەتە ئەسەر بەرگەي (ئانیا)، کە دەﻟﺘﻰ «لم يعاقب بعقوبة إنضباطية لأسباب و دوافع غير سياسية» يەكەم سزای إنضباطی سیاسی و نا سیاسی تەیدا نەبە، دووهم: زۆر جار كە سەيک سزادراوه بە پەتي ياسای سزادان بەﻻم تەجرید ناکریت لە مافی سیاسی و مەدەنی تەنھا ئەگەر (مخلة بالشرف) بێت، باوهر ناکەم لە پرووی دیموکراتیەت و مافی مەرۆف و ياسای پەتەشكەوتوو ياسای إنضباطی بێتە هۆكارێك، مەرۆف ئەندامێكی سەندیکا تەجرید بکات لە مافیکی مەدەنی یان مافیکی سیاسی، بۆیە مەن پەشەنیاڕ دەكەم كە بەرگەي دووهم لە غو بەكریت، سوپاس.

بهريز سەھەرۆکی ئەنجوومەن:

ئیمە هەندێ (ضوابط) مان داناوه بۆ نەقیب، لە سەندیکاكانی تر بە تەبەئەتی نوێنەرمان داناوه، ئەگەر ئیمە لە سەر هەمان (مواصفات) داينین خراب نەبە، بەﻻنی كە مەوه گشتیەكەي بۆ نەقیبی سەندیکا بەﻻم دەسەﻻتەكانی تر كە هەبە وەك سەندیکاكانی تر تیش و كاری خۆی بکات لە وانه (من سكنه كوردستان العراق فتره لا تقل عن عشر سنوات). باشە بۆچی ئەم ماوهیە، مەن كوردێكەم خەﻟكی كوردستانم لێرە ئەژیم و هەتا دوینێ لە ئەوروپا یان لە بەغدا یان لە ئێران بووم تەواو ئیستا لێرەمە و هاتوو مەتەوه و لێرە ئەژیم حەق نەبە لە ياساكانی ئیمە ئەمە رەنگ بەداتەوه چونكە هێچ بەنەمايەكی ياسایی نەبە وەكوكاك فەرسەت گوتی، ئەمە سیفەتی دیموکراتیەتیش نەبە و تۆ مەرچێك دادەنەیت بۆ سە كەس، و لە وانهیە ئەو مەرچە پەتەش وەخت لە دوو كەسدا هەبێت، دووهم: مانای چەبە (مارس العمل) یان (لم يعاقب بعقوبة...هتد). كاك مەمەد فەرموو.

بهريز مەحمەد حەسەن بەﻻتە:

بهريز سەھەرۆکی ئەنجوومەن:

مەنیش لە گەﻟ رايەكەي كاك جەمەیل و د.رزگارم لە بەرگەي يەكەم بەﻟین (من مواطني الإقليم كوردستان و مقيماً فيه). ئەوه گشتی يە بۆ هەمووی، بەرگەي دوو (أن لا يكون محكوماً بجناية غير سياسية أو جنحة مخلة بالشرف).

بهريز سەھەرۆکی ئەنجوومەن:

ئەوه لە مەرچەكانی ئەندامیەتەیدا هەبە؟

بهريز مەحمەد حەسەن بەﻻتە:

بهريز سەھەرۆکی ئەنجوومەن:

نەخێر ئەوه هی نەقیبە، مەرسەي نەقیب و كاری ئەو وەكو خۆی بێتەتەوه خراب نەبە ئەوه (عشر سنوات لنقيب).

**بهرتیز سهرۆکی نهنج وومهن:**

ئهوه لهوئى زيادى دهكهن، واته ليره بو پايهكانى سهنديكا دوو سئ شت گرنگه، يهك (من سكنة الإقليم ومقيماً فيه) وهكو كاك محمهد ووتى، دوو (لم يصدر بحقه حكم بجناية مخلة بالشرف)، ئهوه دهكهينه مهرجى نهنداميتى، (وأن يكون خريج كلية) وئهوانه لهمارسه ئهوهنده ساله، اتفاق بكهن لهسهر سالهكهى ده سال ليره اتفاق كراوه با ده سال بيت، كاك شيروان فهرموو.

**بهرتيز شيروان ناسح عهبدوللا حهيدهرى:**

**بهرتيز سهرۆکی نهنج وومهن:**

(من سكنة الإقليم ومقيماً فيه) ئهوه دهريارهى برگه يهكه، دهريارهى برگه دوو فتى (حذفى) بكهين بيتنهوه سه مهرجى نهنداميتى لهوئندهرى زيادى بكهين، دهريارهى مادهكانى تريش (١٠) سال، ٥ سال و ٣ سال) پيشنيار كراوه ئيمهش پشتگيرمان كردهوه و راي ئيهوى بهرتيزشه، سوپاس.

**بهرتيز سهرۆکی نهنج وومهن:**

ئهو مادده وای لئ ديت ئهوانى تر دهگوازينهوه بو مهرجى نهنداميتى.

**بهرتيز فهرسهت نهحمهد عهبدوللا/سكرتيرى نهنج وومهن:**

**بهرتيز سهرۆکی نهنج وومهن:**

مادده (١٤) (يجب أن يكون مرشح لإشغال أي من مناصب التالية ممارسة مهنية لا تقل مدتها عن أ، ب، ج).

**بهرتيز سهرۆکی نهنج وومهن:**

بو پلهى نهقيب ئهبن ده سال بيت، بو (مجلس النقابه والانضباط) پينج سال بيت (ثلاث سنوات لعضوية لجان نقابية في محافظات) چ تيبينى يهك ههيه لهسهر ئهم پيشنياره، لهسهر ماوهكهى تهنها، كاك محمهد فهرموو.

**بهرتيز محمهد حهسهن بالهته:**

**بهرتيز سهرۆکی نهنج وومهن:**

ههر ديمهوه سه برگه دوو ئهوهى جهنابى كاك فهرسهت فهرمووى باشه من چومه ريزى سهنديكا بوومه نهندام لهوئى دوايى تاوانتيكم كرد مهرجى چونه ريزى نهنداميتيم لهدهستدا، سزاي ئينزياتى من لهگهلى نيم، من دهلتم وای لئ بيت (أن لا يكون محكوماً بجناية غير سياسية أو جنحة مخلة بالشرف)، سوپاس.

**بهرتيز فهرسهت نهحمهد عهبدوللا/سكرتيرى نهنج وومهن:**

**بهرتيز سهرۆکی نهنج وومهن:**

ههر پاليئوراويك ئاسايى دهبن مهرجى نهنداميتى تيدا بيت، نهگهر بيتو يهكيك له مهرجهكانى

ئەندامىتى ئەما يەكسەر ناتوانى خۇبپالتيوى، ئەگەر بيتتو ئەندامىك تاوانىكى نابروبهرى كرد ئاسايى مەرجى ئەندامىيەتى لى نامىتى، كە مەرجى ئەندامىتى ئەما ناتوانى خۇي تەرشىيچ بىكات، شتىكى ئوتوماتىكيە، بەلام (عقويەى انضباطى) نابىتت بىتتە ھۆيك، من بىم يەكىك لە مافەكانى مەدەنى و سىياسى روت بىكەمەو، سوپاس.

### بەرتىز سەھرۆكى ئەنجۇمەن:

جا ماوھەكان ماوھتەو، دەيخەينە دەنگدانەو ئەگەر چ تىببىنى نىيە لەسەر ماوھەكان، پايەى نەقىب (۱۰) سالە، مەرجەكانى پالائتن و ھەلبىژاردن ئەو لاپراو، چونكە لىرەدا زىادە كى لەگەل ئەوھىە؟ سوپاستان دەكەين.. كى لەگەل نىيە؟ بەزۆرىەى دەنگ پەسەند كرا. يەكەم و دووھم پىشنيار كراو كە ئەمانە نەقل بىكرىن و حذف بىكرىن لىرە. كى لەگەلە؟ سوپاستان دەكەين.. كى لەگەل نىيە؟ بە تىكرىى دەنگ پەسەند كرا ھەردووكىيان، واتە ئەم ماددە دەبىت بە يەك ماددە ماددەى چوارە دەبى بە يەك بىرگە (يىجب أن يكون مرشح لإشغال أي مناصب تالية كان قد مارس المهنة) شتىكى وا (لە ممارسة مهنية لاتقل مدتها عن) بۆ نەقىب دە سال چ پىشنيارى تر ھەيە؟ نىيە.. دەيخەينە دەنگدانەو.. كى لەگەلە؟ سوپاستان دەكەين.. كى لەگەل نىيە؟ بە تىكرىى دەنگ دە سالەكە پەسەند كرا بۆ (ب و ج) پىنج سال و سى سال دائراو پىشنيارى تر ھەيە كاك د.رزگار فەرموو.

### بەرتىز د. قاسم محەمەد قاسم:

### بەرتىز سەھرۆكى ئەنجۇمەن:

من پىشنيار دەكەم ئەو وەختە نەمىنى بە بۆ پىنج سال دىارى بىكرى و سى سال وەكو مرشح خۇي تەرشىيچ بىكات و مەرجى ئەندامىتى ھەيە، تەنيا نەقىب نەبى، سوپاس.

### بەرتىز سەھرۆكى ئەنجۇمەن:

پىشنيارى دكتور رزگار ئەلى تەنھا نەقىب بەسە واتە بۆ ئەوانى تر پىئويست ناكات مادام مەجى تىدا ھەيە، چ تىببىنى يەك ھەيە لەسەر ئەم پىشنيارە، كاك ھەمىد فەرموو.

### بەرتىز ھەمىد سەلىم مىران:

### بەرتىز سەھرۆكى ئەنجۇمەن:

بەراى من ئەو سالانە بىتتەو بەشترە، پىنج سال و سى سال بىتتەو، چونكە ئەو دەستەى ئەنجۇمەن ئەوانەى كە لەوى ھاتو، ئەو ئەندامىكى ئاسايى نىيە، سوپاس.

### بەرتىز سەھرۆكى ئەنجۇمەن:

سوپاس، كاك ئىبراھىم فەرموو.

بهريز نيسراھيم عبدالقادر دؤغرهمهچى:

بهريز سهرۆكى نهنجـوومـهن.

له ههموو سەنديكاكان له بۆ ئەندامىيەتى ئەنجوومەنى سەنديكا هەمان مەرج ھەيە، پێنج سالی و سێ سالی ئەوەش وەكو ئەوان بێت، سوپاس.

بهريز سهرۆكى نهنجـوومـهن:

سوپاس، د.رزگار پيشنيارهكەى كيشايەو، دەيخەينە دەنگدانەو. كۆى لەگەڵه؟ سوپاستان دەكەين.. كۆى لەگەڵ نيبه؟ به تتيكرای دەنگ پەسەند كرا، سوپاستان دەكەين..

بهريز حسـيـنـ عـهـلى كـهـمال:

بهريز سهرۆكى نهنجـوومـهن.

المادة الرابعة عشرة:

في حالة الإخلال بالشروط الواردة في المادة الخامسة عشرة يفقد شخص المعني منصبه ويحل محله الإحتياط.

بهريز سهرۆكى نهنجـوومـهن:

پيشنيارىك ھەيە ئەم ماددەيە ھەلگيرين كۆى تيبينى ھەيە لەسەرى؟ نيبه.. دەيخەينە دەنگدانەو.. كۆى لەگەڵه؟ سوپاستان دەكەين.. كۆى لەگەڵ نيبه؟ به تتيكرای دەنگ پەسەند كرا.

بهريز حسـيـنـ عـهـلى كـهـمال:

بهريز سهرۆكى نهنجـوومـهن.

اولا- في حالة غياب أحد أعضاء مجلس النقابة أو لجنة الإنضباط أو لجنة المحافظة بصورة مؤقتة ومشروعة فيحل محله عضو الإحتياط لغاية عودة العضو الأصيل.

ثانيا: إذا تغيب أحد أعضاء مجلس النقابة أو أحد أعضاء اللجنة النقابية في المحافظة عن الإجتماعات الدورية دون عذر مشروع لمرتين متتاليتين أو أربعة مرات متفرقة خلال الدورة الإنتخابية فإنه يفقد منصبه ويحل محله الإحتياط.

ثالثا: إذا غاب أحد أعضاء لجنة الإنضباط عن خمسة إجتماعات متتالية أو متفرقة من إجتماعات اللجنة دون عذر مشروع فإنه يفقد منصبه ويحل محله الإحتياط.

رابعا: يكون الإجتماع الإعتيادي لمجلس النقابة واللجنة النقابية في المحافظة نصف شهري لكل منهما.

بهريز سهرۆكى نهنجـوومـهن:

ليژنەى ياسا ھيچ تيبينى ھەيە لەسەر ئەمە؟

بهريز شيروان ناسح عبدالللا ھەيدەرى:

بهريز سهرۆكى نهنجـوومـهن.

ئيمه لەسەر ماددەكە ھيچ تيبينيمان نيبه..



بهرتیز سه رهۆکی نه نجه وومهن:

نه و مادده به و هكو پيشنياريك بروات بو پيرهوي ناوخو. پيشنياريك هه به نه و مادده به بروات بو پيرهوي ناوخو.. كي له گه له .. سوپاستان ده كه ين.. كي له گه له نيبه .. به زۆرينه ي دهنگ په سه ند كرا بروات بو پيرهوي ناوخو.

بهرتیز حوسين على كه مال:

بهرتیز سه رهۆکی نه نجه وومهن.

### الفصل الثالث

#### العضوية وممارسة المهنة

المادة الرابعة عشرة:

الإلتزام للنقابة إلزامي لمن يريد ممارسة المهنة في القطاع الخاص.

بهرتیز سه رهۆکی نه نجه وومهن:

كي تيبيني هه به له سه ره نه مادده به .. كاك عه بدو الخالق فه رموو..

بهرتیز عه بدو الخالق محمهد ره شيد زهنگه نه:

بهرتیز سه رهۆکی نه نجه وومهن.

نه و (الزاميه) له هيج دنيا دا نيبه و چه وتيشه به راستي هيج بيانگه به كي بو نيبه، له شوتيني تر وتومانه، جوان نيبه، داوا ده كه م الغاء بكرت، سه نديكا به زۆر نيبه، سوپاس.

بهرتیز سه رهۆکی نه نجه وومهن:

هه موو له گه له مافى مرؤقين، پيشه كه ي نه نجه نادات نه گه ره پيناسى سه نديكا نه بيت، خو ليتره وتراوه وله جيتگايه كي تر دا هه به نه م هرجه تو زتت تونده، كي له گه له پيشنياره كه ي كاك عه بدو الخالق .. سوپاستان ده كه ين.. كي له گه له نيبه .. به زۆره ي دهنگ په سه ند كرا نه و مادده به ش هه لوه شايه وه.

بهرتیز حوسين على كه مال:

بهرتیز سه رهۆکی نه نجه وومهن.

المادة الرابعة عشر:

لمن يريد الانتماء للنقابة ..

اولا: أن يكون خريج كلية الطب البيطري ويحمل شهادة البكالوريوس على الأقل ومقيما في

إقليم كردستان العراق.

ثانيا: ان يقدم طلبا تحريريا مرفقا ب(وثيقة التخرج من الكلية أو شهادة التخرج والتعهد

بالإلتزام بقانون والأنظمة النقابية مع صورتين شخصيتين حديثتين).

ثالثا: اداء الرسوم المقررة.

**بهرتیز سترۆکی نهلمهروومهن:**

لیژنه‌ی یاسا هیچ تیبیینیان هه‌یه له‌سه‌ری؟

**بهرتیز شتیروان ناسح عه‌به‌دوللا عه‌به‌ده‌ری:**

**بهرتیز سترۆکی نهلمهروومهن.**

نه‌وه‌ی کاک محهمه‌د حه‌سه‌ن با‌له‌ته ناماژه‌ی بۆ کرد ده‌ریاره‌ی (جنا‌یه‌ غیر سیاسیة أو جنحة مخلة بالشرف). ده‌توانین لی‌تیره له‌مه‌رجی نه‌ندامیتی داخ‌لی بکه‌ین وه‌کو بکه‌ یه‌کی زیاده، بۆ نه‌وه‌ی هه‌م نه‌قیب و لیژنه‌ی به‌رزه‌فتی کردن (لیژنه‌ی انضباط) وه‌ندامانی لقه‌کانی نه‌قابه له‌ پارێزگا‌کانیش بگرتته‌وه، سو‌یاس.

**بهرتیز سترۆکی نهلمهروومهن:**

لی‌تیره نه‌گه‌ر باش بی‌ت، هه‌رجی مه‌رجی نه‌ندامیتی یه‌ لی‌تیره دا‌به‌ری، له‌م ماده‌ده‌یه، مه‌رجی نه‌ندامیتی هه‌موو به‌یتنه‌ نیه‌ره، نه‌وه‌ی تری‌ش ثانی‌ا: نه‌و درێژه‌پیتدانه بۆ پیتیره‌وی ناوخۆ بروت، که‌ من ده‌چووانی کۆلیج و به‌که‌لوریۆسم هه‌بێ ده‌بێ بی‌سه‌لیتم پیتوست ده‌کا بروتانامه‌و شتی تر وه‌و درێژه‌پیتدانه‌ بروتا بۆ پیتیره‌وی ناوخۆ، به‌لای که‌مه‌وه هه‌ر نه‌وه‌ی سیتی‌ه‌میش هه‌مان شت، به‌لام لی‌تیره ماده‌ده‌ چواره‌ ده‌بێ مه‌رجی نه‌ندامیتی لی‌تیره جیتی‌گیر بکرتیت یه‌ک و دوو وس‌ن نه‌وه جارێکی تر دا‌به‌ری‌تینه‌وه، کاک د.رزگار تیبیینی هه‌یه.

**بهرتیز د.قاسم محهمه‌د قاسم:**

**بهرتیز سترۆکی نهلمهروومهن.**

هه‌ندی کۆلیژ هه‌یه شه‌اده‌که‌ی به‌رامبه‌ره له‌گه‌ل بروتانامه‌ی کۆلیژی طب بیطری، لی‌تیره پیتش‌نیار ده‌که‌م، بروتانامه‌ی (بکالوریۆس او مایعادلها فی علوم طب البیطری) بی‌ت، سو‌یاس.

**بهرتیز سترۆکی نهلمهروومهن:**

او مایعادلها.. کاک شتیروان فه‌رموو. نه‌وه‌ی انتمائیش صیغه‌یه‌کی یاسایی؟

**بهرتیز شتیروان ناسح عه‌به‌دوللا عه‌به‌ده‌ری:**

**بهرتیز سترۆکی نهلمهروومهن.**

بوارتان نه‌دا که نه‌وه‌ش زیاد بکه‌م.

**بهرتیز سترۆکی نهلمهروومهن:**

نه‌و ماده‌ده‌یه جارێ دوا ده‌خه‌ین تا‌کو صیاغه‌یه‌کی بۆ نه‌دۆزنه‌وه با کاک حسین به‌رده‌وام بی‌ت، نه‌وه دا‌به‌ری‌تیت مه‌رجی نه‌ندامیتی هه‌مووی لی‌تیره دا‌به‌ری دوایی دیتینه‌وه سه‌ر ده‌نگدانه‌که، کاک حسین فه‌رموو.

بهرتیز حسن عسلی گهممال:

بهرتیز سهرۆکی نهلمجرووممن.

المادة الخامسة عشرة:

اولاً: بيت المجلس في طلب الإنتماء خلال مدة ثلاثين يوماً إعتباراً من تاريخ تسجيل الطلب لدى النقابة.

ثانياً: يعتبر المتقدم عضواً في النقابة إعتباراً من تاريخ موافقة المجلس على الطلب ويسجل في سجل النقابة إعتباراً من ذلك التاريخ.

ثالثاً: في حالة رفض المجلس طلب الإنتماء تبين أسباب ذلك تحريراً.

رابعاً: للطبيب البيطري الذي رفض طلب إنتمائه تمييز قرار الرفض لدى محكمة تمييز الإقليم وعلى المحكمة البت في الموضوع خلال مدة خمسة عشر يوماً من تاريخ الطعن التمييزي لديها ويكون قرارها قطعياً.

خامساً: للوزير المختص - إذا كان طالب الإنتماء مرتبطاً بعقد عمل مع الحكومة- تمييز قرار الرفض وعلى المحكمة البت فيه خلال مدة خمسة عشر يوماً من تاريخ تسلمها طلب التمييز ويعتبر قرارها قطعياً.

بهرتیز سهرۆکی نهلمجرووممن:

کاک محهمهد فهرمور..

بهرتیز محهمهد حسن بالهته:

بهرتیز سهرۆکی نهلمجرووممن.

دهربارهی بركه (5) للوزير المختص - إذا كان طالب الإنتماء مرتبطاً بعقد عمل مع الحكومة- تمييز قرار الرفض وعلى المحكمة البت فيه خلال مدة خمسة عشر يوماً من تاريخ تسلمها طلب التمييز ويعتبر قرارها قطعياً، نهوه شتيكى ياسايى نيبه، دادگای ته مييز پابهند ناكرى به پانزه رۆژيان به مانگتيك هه زباده، كهس ناتوانى دادگای ته مييز پابهند بكات، نهوه بهرياره كراوهيه، سوپاس.

بهرتیز سهرۆکی نهلمجرووممن:

پيشنيارتىك ههيه (خامسا)، لهم ماددهيه نه مييتى، كهسى تر تيبينى ههيه له سهه مادده پانزه، نيبه. پيشنيارى كاك محهمهد دهخهينه دهنگدانهوه.. كاك بورهان فهرمور.

بهرتیز بورهان عسلى جالف:

بهرتیز سهرۆکی نهلمجرووممن.

نيمه له ليژنهى ياسا پانزه رۆژمان ديارى كردوه بو بهريارى دادگای پيداچوونهوه (ته مييز) وراشمان له سههري داوه، سوپاس.

بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:

له بهر نه وهی بریاری ته مبییز بریاریکی بن بره (بات)ه، ته مبییز له سهر ته مبییز ده کری؟

بهريتز سه روکي نه نچ وومهن باله ته:

بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:

ته مبییز ناکری (ته صحیح قهراری له سهر ده رده چیت.

بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:

کاک بورهان پیتشنیاری هه یه ده لی نه و پانزه روزه نه مین، نه وهی نه مینی ده خه یه ده نگدانه وه. فهرموو کاک بورهان.

بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:

بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:

نه وه پیتشنیاری من نییه نه وه رای لیژنه ی یاسیه.

بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:

بریاری دادگای پیتداجوونه وه (تمییزه)، ده یخه یه ده نگدانه وه. کچی له گهل نه وه یه (خمسه عشر یوما) نه مینی، با کاک فهرسه ت بیخوتیتته وه.

بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:

بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:

(علی المحكمة البت في الموضوع خلال مدة خمسة عشرة يوماً من تأريخ الطعن التمييزي لديهما)، نه وه هه مووی (شطب) بیت و مادده که بهو شتویه بیت (للطبيب البيطري الذي رفض طلب إتمامه تمييز قرار الرفض لدى محكمة تميز الإقليم و يكون قرارها باتاً).

بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:

بو (طبيب البيطري) نه وه طبیب بیطریش هه لگرین.

بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:

بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:

نیمه لیتره له راپورتی خو مان ناماژهمان بو کردوه ده لی (لصاحب الطلب الذي رفض طلب إتمامه تمييز قرار الرفض لدى محكمة تميز الإقليم خلال مدة خمسة عشرة يوماً من تأريخ التبليغ و يكون قرارها قطعياً) یان (و يكون قرارها باتاً) نه وانه هه مووی زاراهن به کار ده هیندرین، و ایزانم نه وه ده بی هه مین.

بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:

بهريتز سه روکي نه نچ وومهن:

ده ده قیقه پشوویه ک و هرگرین..

## دواى پشوو:

بهريز سهرۆكى نهـنجـرومـهن:

فهرموو گه‌يشتینه مادهه پانزه. دارپژراوه؟ فهرموو بيهخوتنهوه.

بهريز شپيروان ناسح عهبدوللا حهيدهرى:

بهريز سهرۆكى نهـنجـرومـهن.

وامان لى كرد شروط الانتماء للنقابه:

اولا: أن يكون خريج كلية طب البيطري ويحمل شهادة البكالوريوس أو مايعادلها على الأقل ومن سكنة الإقليم ومقيما فيه.

ثانيا: ان يقدم طلباً تحريرياً مرفقاً ب(وثيقة التخرج من الكلية أو شهادة التخرج).

ثالثا: أن يكون غير محكوم عليه بجناية غير سياسية أو جنحة مخلة بالشرف:

مهرجه كانمان لهو سى برگه‌يه‌دا كو كردوتهوه. نهوهى له مادهه پانزه حذفمان كردبوو ليتره هاتون (من

سكنة الإقليم ومقيما فيه) ليتره زيادمان كرد، له گهل نهو پيشنياره‌ى كاك محهمه‌د حهسه‌ن باله‌ته،

كه ده‌لى (ان يكون غير محكوم بجناية سياسية أو جنحة مخلة بالشرف)، سوياس.

بهريز سهرۆكى نهـنجـرومـهن:

نه‌بيته مادهه چواره، مادهه چواره ده‌خه‌ينه ده‌نگدانهوه.. كى له‌گهل نه؟ سوياستان ده‌كه‌ين..

كى له‌گهل نيهه؟ به‌تيكراى ده‌نگ نهو پيشنياره به‌سه‌ند كرا بوو به مادهه چواره.

بهريز شپيروان ناسح عهبدوللا حهيدهرى:

بهريز سهرۆكى نهـنجـرومـهن.

ده‌رياره‌ى مادهه پانزه پيشنيارى ليژنه‌ى ياسا ده‌رياره‌ى برگه سى وچوار ده‌سجمان كردووه

ده‌رياره‌ى برگه پيئنج داواى حذفمان كردووه و حصرى ته‌ميين ته‌نها به په‌يوه‌ندى دارانمان كردووه

نهك وه‌زير، نهو دوو پيشنياره‌مان هه‌يه ده‌رياره‌ى مادهه پانزه، سوياس.

بهريز سهرۆكى نهـنجـرومـهن:

چى لى هات بيهخوتنهوه؟

بهريز شپيروان ناسح عهبدوللا حهيدهرى:

بهريز سهرۆكى نهـنجـرومـهن.

لصاحب الطلب الذي رفض طلب إنتمائه تمييز قرار الرفض لدى محكمة تمييز الاقليم خلال مدة

خمسة عشرة يوما من تاريخ التبليغ ويكون قرارها باتاً. نهوه برگه سى وچوار ده‌گريتهوه، نه‌مه‌ى

تريان إرتأت اللجنة حذف فقرة خامسة من نفس المادة وحصر تمييز القرار لصاحب الطلب.

بهريز سهرۆكى نهـنجـرومـهن:

كى له‌گهل نه‌م پيشنياره‌يه؟ .. سوياستان ده‌كه‌م.. كى له‌گهل نيهه؟ به‌تيكراى ده‌نگ په‌سه‌ند كرا،

واته (خامسا) شطب ده‌كرى، كى له‌گهل نه؟ .. سوياستان ده‌كه‌م.. كى له‌گهل نيهه؟ .. به‌تيكراى

دهنگ پهسند كرا كه شطب بكرتت. وهكو مادده پانزده دهبخهينه دهنگدانوه.. كئى لهگهله؟ ..  
سوياستان دهكهين.. كئى لهگهله نيبه؟ .. بهتتكراى دهنگ ماددهكه پهسند كرا ، نيبستا مادده  
شانزده.

**بهرتيز حوسنتن على كمال:**

**بهرتيز سهرؤكى نهلوموممن.**

المادة السادسة عشرة:

واجبات وحقوق العضو:

اولاً: الواجبات ..

أ- الإلتزام بقانون النقابة وأحكامه.

ب- تنفيذ كافة قرارات النقابة.

ج- أن يكون قدوة حسنة لزملائه في العمل لتحقيق رسالة الطبيب البيطري.

ثانياً: الحقوق .. للعضو

أ- حق التمتع والإستفادة من مكتسبات النقابة المتحققة لصالح الأطباء البيطريين كمجموع  
أو كأفراد (ضمن ماورد في بنود المادة الرابعة من هذا القانون).

ب- حق الانتخاب والترشيح لمنصب النقيب وعضوية مجلس النقابة ولجنة الانضباط  
واللجان النقابية في المحافظات حسب الشروط والتعليمات الصادرة وفق أحكام هذا  
القانون.

ج- حضور مؤتمرات النقابة وإجتماعاتها ونشاطاتها والمشاركة في الفعاليات والمناقشات.

**بهرتيز سهرؤكى نهلوموممن:**

پيتشنيارتك ههيه كه نهم ماددهيه شانزدهو حهفده واته مادده بيبست و يهك و مادده بيبست و دوو  
بهروا بؤ پيترهوى ناوخؤ، پيتش نهوى گفتوگوى بكهين چ رايهكى بهرامبهر ههيه بؤ نهوى رهوانهوى  
نهوى بكهين؟، كهس تيبينى ههيه؟ نهبخهينه دهنگدانوه، كئى لهگهله؟ .. سوياستان دهكهين..  
كئى لهگهله نيبه؟ .. بهزؤرهوى دهنگ گوتيزرايهوه بؤ پيترهوى ناوخؤ لهوى سوودى لن وهريگرن،  
مادده بيبست وسئى نهكاته مادده شانزه.

**بهرتيز حوسنتن على كمال:**

**بهرتيز سهرؤكى نهلوموممن.**

المادة السادسة عشرة:

أولاً: لايجوز لغير الطبيب البيطري فتح عيادة بيطرية أو أي مرفق بيطري أو ممارسة مهنة  
الطبيب البيطري ويعتبر ذلك إنتحالا ويعاقب مرتكبه بموجب أحكام القانون.

ثانياً: لا يحق للطبيب البيطري ليس عضواً في النقابة فتح عيادة بيطرية خاصة أو ممارسة المهنة  
في غير الدوائر الحكومية.

ثالثاً: لا يحق للطبيب البيطري ان يجمع بين ممارسته مهنة الطب البيطري في النشاط الخاص وتقلده المناصب التالية:

- أ- رئاسة وعضوية المجلس الوطني الكوردستاني.
- ب- المناصب الحكومية من منصب مدير عام فما فوق.
- ج- منصب نقيب الأطباء البيطريين.

**بهرتیز سهرۆکی نهلمووومهن:**

بۆ نه مېش پېشنيارتيك ههيه بهجيت بۆ پېتهروي ناوخۆ بهتاييه تي نهگهر بهرتيزتان ته ماشاي مادده بېست وپېنچ بکهن نه لتي (لايجوز لأي جهة غير النقابة) که مزلت بدات و ممارسه ي نازانم چي بکات ياني چاره ي نه مانه ي هه موو کردوو ه که له م سق چوار ماده ده يدا هاتوو ه که سهنديکا بوو به خاوهن اجازه نيستر نه م مدرجانه هه مووي زياده، له وانه يه له پېتهروي ناوخۆ سوود له ههنديکيان وه بگره، ليره خويمان پابه ند نه کهين به و بابه تانه وه، جا نه مه پېشنيارتيکه نهگهر راي تر به رامبه ر به مه هه يه؟ ج تيبيني نيبه له سه ر نه م پېشنياره؟، کاک عه بدو الخالق فه رموو.

**بهرتيز عه بدو الخالق محمهد رشيد زهنگه نه:**

**بهرتيز سهرۆکی نهلمووومهن:**

من رازيم له سه ر رايه که، به لام نه و بۆ چوو نه تر سناکه، سهنديکا چۆن مه رجی وا داده نيته؟، نيتمه هه ر يه کتي له سهنديکا يه ک نه دامي سهنديکا يه که، باشه نيتمه چۆن له نه دامي نه نجوو مه ني په رله مان و له سهنديکا له و شو تنانه.

**بهرتيز سهرۆکی نهلمووومهن:**

مادده که هه ر هه مووي به گشتي به روا بۆ پېتهرو، نه م ماده ده يه هه لده گيرتت پېشنياره که وايه نهگهر رايه کي تر نيبه به رامبه ر به مه، نيتمه ش وا ده لتيين، ده لتيين نه م ماده پېتويست ناکات، که س رايه کي تري نيبه؟ نه م مه سه لانه روون، به لام نيتمه زۆر به داده گرین، نهگهر نيبه ده يخه ينه ده نگدانه وه.. نيبه، کتي له گه له؟.. سوپاستان ده کهين.. کتي له گه ل نيبه؟ به تتيکرای ده نگ نه م ماده ده يه په سه ند کرا که هه لگيرئ.

**بهرتيز سووستن عه لي کسه مال:**

**بهرتيز سهرۆکی نهلمووومهن:**

المادة السادسة عشرة:

في حالة نيل العضو شهادة تخصص في أحد فروع الطب البيطري يجب تسجيل ذلك في النقابة ثم يصدر قرار من المجلس يحق له حمل لقب إختصاص ولأجل ذلك على العضو تقديم الوثائق المطلوبة.

**بهرتيز سهرۆکی نهلمووومهن:**

نيسي سهنديکا نيبه نهگهر گوماني له بهروانامه که ي هه يه نه توانئ بۆ خو ي ده عوا ي له سه ر بکات،

کاک عہدوخالق ٹہمہ لہ گہل ڈیموکراتیہت ناگوئجج وانیبہ؟، مادام وایہ ٹہ گہرچ تیبینی نیبہ  
دہ لٹین ٹہم ماددہیہ پیشنیاریک ہدیہ کہ نہ مینیت .. کن لہ گہلہ؟ .. سویاستان دہ کہین .. کن  
لہ گہل نیبہ؟ .. بہ تیکرای دہنگ پہسہند کرا سویاس ..

**بہریتز حوسیتن عالی کہ مال:**

**بہریتز سہرۆکی نہنج وومہن.**

المادة السادسة عشرة:

أولاً: لا يحق لأية جهة أخرى - غير النقابة - منع العضو من ممارسة المهنة ما لم تشمله أحكام  
قوانين أخرى.

ثانياً: تقوم النقابة بتجديد الأعمال التي يحق للطبيب البيطري العضو مزاولتها وعلى الأعضاء  
التقيد بذلك.

**بہریتز سہرۆکی نہنج وومہن:**

کن تیبینی لہسہر ٹہم ماددہیہ ہدیہ، کاک د. ناسیح کاک ئیبراہیم کاک سفہر، کاک  
عہدوخالق، کاک د. ناسیح فہرموو.

**بہریتز د. ناسح غہفور رہمہزان:**

**بہریتز سہرۆکی نہنج وومہن.**

من یتیم وایہ لہوماددہیہ دا (اولا) و (ثانيا) پتیوست ناکات، دوہم ہلبگیریت، تہنہا برگہی یہ کہم  
بمیتتہوہ (لایحق لایہ جہہ آخری... الخ)، ٹہوہ کہی تر ہیچ پہیوہندی پہسہندیکاوہ نیبہ، کہ کاری  
بۆ دیاری بکات و کہ لہ کوئی کار بکات، ٹہوہ باور ناکہم پتیوست بی.

**بہریتز سہرۆکی نہنج وومہن:**

سویاس، کاک سفہر فہرموو.

**بہریتز سفہر محمہد حوسیتن:**

**بہریتز سہرۆکی نہنج وومہن.**

منیش ہمان رام ہہبوو کہ لہ برگہ «۲» ہلبگیریت، سویاس.

**بہریتز سہرۆکی نہنج وومہن:**

سویاس، کاک ئیبراہیم فہرموو:

**بہریتز ئیبراہیم سفہر محمہد:**

**بہریتز سہرۆکی نہنج وومہن.**

منیش ہمان رای بردہر انم ہہبوو، سویاس.

**بہریتز سہرۆکی نہنج وومہن:**

سویاس، کاک عہدوخالق فہرموو.



بهريز عهبدووخالق محهمهد رهشيد زهنگه نه:

بهريز سههروكي نهنج وومهن.

منيش ههز هه مان یم هه بوو، سوپاس.

بهريز سههروكي نهنج وومهن:

مادام ئيجماعتيك له سههروكيه ته له گه ل ليژنه ي ياسا لاريمان نيبه و اتا مادده (١٦) ته نها يه ك برگه ي لي نه مي نيته وه، و اتا دووهم لاده بري ته نها يه كه مه كه ده مي نيته وه و پيويستيش به (اولا) يش ناكات، ته نها ده كه ه ي يه كه م ده بيته مادده شازده، كي له گه نه؟ .. سوپاستان ده كه ين.. كي له گه ل نيبه؟ .. به تيكراي ده نگ په سه ند كرا.

بهريز سههروكي نهنج وومهن:

بهريز سههروكي نهنج وومهن.

المادة السابعة عشرة:

اولاً: في حالة وقوع اعتداء على العضو اثناء واجباته أو بسبب مزاولته للمهنة يعاقب الفاعل بعقوبة من إعتدى على موظف اثناء تأدية واجباته وعلى العضو اخبار النقابة المقر العام او اللجنة النقابية في المحافظة - عن ذلك لإعتداء.

ثانياً: تقوم النقابة المقر العام او اللجنة النقابية في المحافظة - بأنتداب ممثلها لحضور التحقيق وعلى الاجهزة التحقيقية طلب حضور ممثل النقابة قبل اجراء التحقيق.

بهريز سههروكي نهنج وومهن:

مادده (١٧) چ تيبيني له سههروكيه نه؟ .. هه ندئ له و را به دان كه نه و مادده يه زياده، به لام لي به مه سه له يه كي ياساي هه به به و پي به يه كه نه مه ده ست دريژي كردنه له سههروكيه نه ندامتيك. له راستيدا نه م با به ته يه ك لايه ني ئيجابي تيدياه نه و يش نه و به ئيشي به يته ري له وانه يه زياتر له گونو نه و شوپنا نه بيت له وانه يه تووشى هه ندئ گيروگرفت بن نه مه وه كو جو ره پاراستنيكي تاي به تيبه، چونكه نه م ئيشه تاي به نه ندئ خو ي هه به نه گه ر لي ره دا ره چاوي نه وه بكه ين نه م مادده يه سو ك (تخفيف) بكه ينه وه. فه رموو كاك محهمهد.

بهريز سههروكي نهنج وومهن:

بهريز سههروكي نهنج وومهن.

نه و مادده يه ده بي بميني، چونكه پزيشكي به يته ري كه ئيش ده كات فه رمان به ره يا خود خانه نيشنه به و كار هه لده ستئ نه گه ر فه رمان به ر بيت و ده ست دريژي بكرتته سه ري نه وه ياساي سزاكان (عقوبات) ده يگرتته وه، به لام نه گه ر خانه نيشين بيت موماره سه ي پزيشكي به يته ري ده كات هه ره كو فه رمان به ر نه و ياساي (عقوبات) ده يگرتته وه، له به ر نه وه پيويسته ده قي نه و مادده يه بمينيته وه، سوپاس.

بهريز سههروكي نهنج وومهن:

نه گه ر تيبيني تر نيبه ده يه يه نه ده نگدانه وه؟ كاك سه عييد به عقوبي فه رموو.

بەرئێز محمەد سعید ئەحمەد یەعقوبی:

بەرئێز سەرۆکی ئەنجروومەن.

بەرای من ماددەكە بەو شێوەیە بێت: (تقوم النقابة المقر العام بأنتداب ممثلها بحضور التحقيق)، بەلام ئەوەی پاش ئەو دیت كە دەلێت: (الأجهزة التحقيقه) كە لیتكۆلێنەوێ ناكڕیت ئەگەر ئەندامی سەندیکا نەبێت لە راستیدا ئەو قەیدەكە بۆ لیتكۆلێنەوێ، چونكە نابێ لیتكۆلێنەوێ راوەستیت تا ئەو كەسە دیت.

بەرئێز سەرۆکی ئەنجروومەن:

ئەمەش راستە، چونكە ئەم ئیمتیازە بۆ هیچ سەندیکایەكی تر نەهاتووە. كاك سەفەر فەرموو.

بەرئێز سەفەر محمەد حوسێن:

بەرئێز سەرۆکی ئەنجروومەن.

بەرستی نابێ ئیمتیازێك بەدەین بە بەیتەریین، كە بۆ تۆتۆرەكانی تر نەكرابێ، هەرۆهە خالی دووهم بەراستی ئەو دەستتۆرەدانە لە دەسلاتی دادوهری، سوپاس.

بەرئێز سەرۆکی ئەنجروومەن:

سوپاس، كاك محمەد فەرموو.

بەرئێز محمەد حوسێن بەلەتە:

بەرئێز سەرۆکی ئەنجروومەن.

من پرسیارێك لە كاك سەفەر دەكەم نایا لە یاسای پارێزەران ئەو دەقە نییە؟، لە هەمسوو یاسایەك هەبە ئەگەر فەرمانبەر نەبێت، دەبێ مافەكانی ئەو سەندیکا پارێزگاری بكات، سوپاس.

بەرئێز سەرۆکی ئەنجروومەن:

ئەم پیتشنیارە دەخەینە دەنگدانەوێ. پیتشنیارێك هەبە كە ئەم دەقە نەمیتێ دەبخەینە دەنگدانەوێ. كێ لەگەڵ ئەوەیە ئەو دەقە نەمیتێ؟ سوپاستان دەكەین.. كێ لەگەڵ نییە؟.. بە زۆری دەنگ پەسەند كرا كە ئەو دەقە نەمیتێ. دێینە سەر ماددە (١٧) (الأحكام الإنضباطية)، فەرموو.

بەرئێز حوسێن عەلی كەمال:

بەرئێز سەرۆکی ئەنجروومەن.

المادة السابعة عشرة: الاحكام الانضباطية.

يقوم مجلس النقابة بالنظر في القضايا التي ترد إليه وان يتخذ احد الإجراءات التالية خلال مدة عشرين يوماً من تاريخ تسجيل الشكوى لدى النقابة:

اولاً: رد الشكوى او غلق التحقيق مع بيان الأسباب.

ثانياً: فرض العقوبات التالية بحق العضو المخالف.

أ- التنبيه. ب- الإنذار. ج- منع ممارسة المهنة لمدة لا تتجاوز ثلاثون يوماً.

ثالثاً: إحالة القضايا الى لجنة الإنضباط إذا إقتضى ذلك.

بهرتیز سهرۆکی نهج رومهن:

ماده (۱۷) چ تیبینییهک له سهری ههیه؟. نییه که واته ده یخهینه ده نگدانه وه.  
کتی له گه له؟.. سوپاستان ده کهین.. کتی له گه له نییه؟.. به تیکرای دهنگ په سه ند کرا.

بهرتیز حوسیتین عملی کهمال:

بهرتیز سهرۆکی نهج رومهن.

المادة الثامنة عشرة:

اولاً: يمنع العضو من ممارسة المهنة خلال المدة المحكوم بها في حالة صدور حكم نهائي ضده من محكمة مختصة عن جنائية غير سياسية او جنحة مخلة بالشرف او جريمة ناشئة بسبب سوء ممارسة المهنة عقوبتها الحبس لمدة لا تزيد على سنة واحدة.

ثانياً: اذا صدر حكم نهائي بالفرامة من محكمة مختصة عن جنحة مخلة بالشرف و جريمة ناشئة عن سوء ممارسة المهنة ضد اي عضو يمنع من ممارسة المهنة المدة المساوية لمدة الحبس المقابلة للفرامة.

ثالثاً: اذا حكم على العضو بعقوبة اشد من العقوبات المذكورة في هذه المادة يشطب اسمه من سجلات النقابة ولا يجوز له ممارسة المهنة الا بعد تسجيله مجددا وفق احكام هذا القانون.

بهرتیز سهرۆکی نهج رومهن:

سوپاس، فرموو کاک بورهان.

بهرتیز بورهان عملی جفاف:

بهرتیز سهرۆکی نهج رومهن.

به رای من نهو بر گه یه زیادهیه (يمنع العضو من ممارسة المهنة خلال المدة المحكوم بها في حالة صدور حكم نهائي ضده من محكمة مختصة) یانی نهوه حوکم دراوه باشه (ممارسه ی مهنة) له کوئی ده کات؟، سوپاس.

بهرتیز سهرۆکی نهج رومهن:

رای لیژنه ی یاسا چیه؟.

بهرتیز شێروان ناسح عهبدوللا ههیدهری:

بهرتیز سهرۆکی نهج رومهن:

نه گهر غیابی حوکم درابن له واندهیه (ممارسه ی مهنة) ش ده کات له واندهیه که سیش پیتی نازانتی،  
نیمه به پیتیوستی ده زانین نهو دهقه بیتیته وه.

بهرتیز سهرۆکی نهج رومهن:

نه گهر کاک بورهان پیتشباره که ی بکیتشیتته وه؟. ده یکیتشیتته وه، سوپاس.

کاک سه عید فرموو.

بدرتیز محمد سہ عید نہ محمد ید عقوبی:

بدرتیز سہ روکی نہ نجر وومہن.

سہ بارہت برگی ید کہم دلہن: (اولاً: ینع العضو من ممارسة المهنة خلال المدة المحكوم بها في حالة صدور حکم نهائي من محكمة مختصة عن جنایة غير سياسية او جنحة مخلة بالشرف)، به رای من ئەوەندە بمیتین باشە، بەلام ئەوەی زیادى کردووہ (او جرمیة ناشئة بسبب سوء ممارسة المهنة المهنة عقوبتها الحبس لمدة لا تزيد على سنة واحدة)، پیموایە ئەوہ لە یاسای هیج سەندیکیایە تری نەهاتووہ، ئەوہ دووہ وەکو کلیشەیک هەدیە لە هەموو یاساکانی تر (جنایة غير سياسية او جنحة مخلة بالشرف)

بدرتیز سہ روکی نہ نجر وومہن:

بەلام لیرە نازانم یاساییەکان چۆن چارەسەری دەکەن (جریمە ناشئە بسبب سوء ممارسه المهنة) لیرە (اصدارى حوكم) ی لە گەل نیبیە لە پيشه کى (اصدار حوكم) ی لە سەرە؟ کاک سە عید فەرموو.

بدرتیز محمد سہ عید نہ محمد ید عقوبی:

بدرتیز سہ روکی نہ نجر وومہن.

دلہن (او).

بدرتیز سہ روکی نہ نجر وومہن:

(او جرمیة ناشئة بسبب سوء ممارسة المهنة)، باشە کە حوکم درا (بجنحة غير سياسية مخلة بالشرف) (سوء ممارسة المهنة) «مخل بالشرف» نیبیە؟! کاک سە عید پیتشنیارت چیبیە؟ کاک محمد فەرموو.

بدرتیز محمد سہ عید نہ محمد ید عقوبی:

بدرتیز سہ روکی نہ نجر وومہن.

ئەوہی کاک سە عید دلہن لێ کۆتایی ماددەکە لانابریت، ئیمە لە گەل ئەو دا نین ئە گەر ماددەکە بخوتینبەوہ (ثانياً: اذا صدر حکم نهائي بالغرامة من محكمة مختصة عن جنحة مخلة بالشرف و جرمیة ناشئة عن سوء ممارسة المهنة ضد اي عضو ینع من ممارسة المهنة المدة المساوية لمدة الحبس المقابلة للغرامة).

(جرمیة ناشئة عن ممارسة المهنة) دەبیئت ئەو جرمیە نەبیئت و (جنحة المخلة بالشرف) نەبیئت یانی لە دەرەوہی بابەتێ ئەو جرمیە بیئت.

بدرتیز سہ روکی نہ نجر وومہن:

کاک محمد فەرموو.

بدرتیز محمد سہ عید نہ محمد ید عقوبی:

بدرتیز سہ روکی نہ نجر وومہن.

ئەوہ زیاد نیبیە.

**بەرئیز ســـەرۆکی ئەنجـــوومـــەن:**

سوپاس کاک محەممەد. کاک فەرەسەت فەرموو.

**بەرئیز فەرەسەت ئەحمەد عەبدوڵلا / سکرێتێری ئەنجوومەن:**

**بەرئیز ســـەرۆکی ئەنجـــوومـــەن.**

هەردوو برێگە ئەحکامەکانیان وەک بەکن جیاوازییەکی چیبە؟ لێرە حەبەس ھەبە سەجەن ھەبە ئاسایی ئەگەر بەکێک (حەبەس) بێت یان (سەجەن) بەکێت لە ماوەی (حەبەس یان سەجەن) مومارەسەیی پیشەکەیی خۆی ناکات ئەو ئەوتۆ ماتیکەییە، بەلام ئەگەر ھاتوو سزا غەرامە بێت مانای ئەو (حەبەس) نابێت لەو ھالەتە برێگە دوو ئەوێ روون کردۆتەو بەرامبەر ئەو ماوەیە، ماوەیەکی مەنەیی دەکات لە مومارەسەیی پیشەکەیی جیاوازییەکی لێرە ھەردوو ماددە پێویستە وەک بەک، بێ، چونکە حوکمەکی جیاوازی بەک غەرامەیی ئەوێ تریش (حەبەس) ە.

**بەرئیز ســـەرۆکی ئەنجـــوومـــەن:**

چ تێبێنی تر ھەبە لەسەر ئەم ماددەییە؟ . د. ناسح فەرموو.

**بەرئیز د. ناسح غەفور رەمەزان:**

**بەرئیز ســـەرۆکی ئەنجـــوومـــەن.**

ھەر مەژۆتیکەکی سزا بەدەریت بە (عقوبە مەخلە بالشرف) باوەر ناکەم جاریکی تر بەگەریتەو بە باشترە لە سەندیکا دەریکێ، چونکە (جەرمە مەخلە بالشرف) وایزەم شتیکی زۆر گەورەییە. سەبارەت بە خالی سێیەم مەن بە پەسەندی دەزانم ھەر ھەڵبگیرێ، چونکە (عقوبە اشەد) یانی چی؟ لە (مەخلە بالشرف) سزای توندتر چیبە؟.

**بەرئیز ســـەرۆکی ئەنجـــوومـــەن:**

ئەوانەییە یاسای (عقوبات) دیاری کردبێ برا دەران ئەو دەزانن، ئێستا ئەگەر بەکێک لە خەمەتی سەربازی را بەکات ئەو (عقوبە مەخلە بالشرف) ی پێ دەدەری، بە پێی یاسای عێراقی دەبێ ھەموومان لە سێدارە بەدەریت.!! یاسای (عقوبات) بۆ یاساییەکان روونە و، پێناسە کران (جەرمە مەخلە بالشرف) چیبە؟. ئەگەر چ تێبێنی تر نییە ئەم ماددەیی دەخەینە دەنگدانەو. کێ لەگەڵە؟ سوپاستان دەکەین.. کێ لەگەڵ نییە؟.. بە تیکرای دەنگ پەسەند کرا.

**بەرئیز حەسین عەلی کەمال:**

**بەرئیز ســـەرۆکی ئەنجـــوومـــەن.**

المادة التاسعة عشرة: «تقوم النقابة - المقرر العام - بتبليغ قرار المنع من مزاوله المهنة الى لجان المحافظات والجهات ذات العلاقة».

**بەرئیز ســـەرۆکی ئەنجـــوومـــەن:**

ماددە (١٩) چ تێبێنییەکی ھەبە لەسەری؟ برا دەران پێشنیار دەکەن کە ئەم دەقە زیادە، چونکە خۆی سزاکی لە ماددە (١٨) دانراوە ئۆتۆماتیکەییەن لەسەر سەندیکا بە ئەم شتە بەکات.

بهرتیز محمد حسن بالهته:

بهرتیز سهروکی نهجروومهن:

خوی دهبتی سهندیکا (تعمیمه که) بکات، چونکه دهبتیت (مقر العام) ته بلیغه که بکات، سوپاس.

بهرتیز سهروکی نهجروومهن:

پیشناریتک ههیه دهلبیت نهو مادهه هه لکرین، چونکه زیاده. نهو پیشنهاده دهخینه دهنگدانهوه. کتی له گهله نهوهیه نهو دهقه هه لکیری؟ سوپاستان دهکهن.. کتی له گهله نییه؟.. به زۆریه دهنگ به یاردره نهو مادههیه لایبریت.

بهرتیز حوسین عملی کمال:

بهرتیز سهروکی نهجروومهن:

المادة التاسعة عشرة:

على لجنة الإنضباط إحالة القضايا الى المحكمة المختصة مع كافة التحقيقات المتيسرة لديها اذا وجدت ان الفعل المنسوب الى المخالف يشكل جريمة جزائية، ولا يمنع صدور حكم بالبراءة بعد ذلك من إصدار العقوبات الإنضباطية ضد المخالف وفق أحكام هذا القانون.

بهرتیز سهروکی نهجروومهن:

ماده (١٩) ج تییینی له سهر ههیه؟ نییه، دهیخینه دهنگدانهوه. کتی له گهله؟.. کتی له گهله نییه.. به تیکرای دهنگ په سهند کرا سوپاس.

بهرتیز حوسین عملی کمال:

بهرتیز سهروکی نهجروومهن:

المادة العشرون:

اولاً: للوزير المختص أو النقيب أو أحد طرفي النزاع تمييز قرار لجنة الإنضباط لدى محكمة تمييز الإقليم.

ثانياً: يقدم طلب التمييز خلال مدة خمسة عشرة يوماً من تأريخ التبليغ بحق الغائب وخلال خمسة عشر يوماً من تأريخ وصول القرار الى كل من الوزير المختص والنقيب على ان يتضمن الطلب الأسباب الموجبة لنقض القرار المطعون فيه والا كان الطعن غير مقبول شكلاً.

بهرتیز سهروکی نهجروومهن:

ماده (٢٠) ج تییینی له سهر ههیه؟ کاک شیروان فهرووو.

بهرتیز شیروان ناسح عهبدوللا ههیدهری:

بهرتیز سهروکی نهجروومهن:

تیمه له سهر نهو مادههیه تییینیمان ههیه سهسری ته مییزمان کردوه به (نقیب) و (طرفی النزاع) وهزیرمان له دهروه داناه، بۆیه دهقه که مان بهو شیوهیه هاتوه: (للقیبه او احد طرفي النزاع)

تميز قرار لجنة الإنضباط لدى محكمة تمييز الإقليم خلا مدة خمسة عشرة يوماً من تاريخ التبليغ بالقرار ويكون قرارها باتاً) بهو شيوه يه مان لى كردووه، سوپاس.

بهريز سمرزكى نهجسروومـــــــن:

كاك فدرست فدرموو.

بهريز فدرست نه محمد عميدوللا/سكرتري نهجسروومـــــــن:

بهريز سمرزكى نهجسروومـــــــن.

دوا ريزى بر كهى (٢): على ان يتضمن الطلب الأسباب الموجبة لنقض القرار المطعون فيه وإلا كان الطعن غير مقبول شكلاً، بهراى من نهو حالته ته: يه كه م كارى دادگاي (تميزه)، دووهم له ياساى (مرافعات) ريك خراوه ليتره پيتويست ناكات، هه مان دهق دووباره بكهينه وه، سوپاس.

بهريز سمرزكى نهجسروومـــــــن:

كاك شيروان تكايه دهقه كه بخويته وه.

بهريز شيروان ناسح عميدوللا سه يدهرى:

بهريز سمرزكى نهجسروومـــــــن.

بركه (أ- للنقيب أو أحد طرفي النزاع تمييز قرار لجنة الإنضباط لدى محكمة تمييز الإقليم خلال مدة خمسة عشرة يوماً من تاريخ التبليغ بالقرار ويكون قرارها باتاً).

بهريز سمرزكى نهجسروومـــــــن:

نهو پيشنياره ي ليتره ي ياسا ده بيتته مادده (٢٠) كى له كه له؟ سوپاستان ده كه ين.. كى له كه له نييه؟ به تيكراى دهنگ به سه ند كرا مادام وايه نهو پيشنياره ده بيتته مادده (٢٠) نه وه ي تر تيلغا ده بيتته وه. دتييه سه مادده (٢٦).

بهريز حوسنين على كـــــــمال:

بهريز سمرزكى نهجسروومـــــــن.

المادة الحادية والعشرون:

أولاً: إذا واجه النقيب أو نائبه شكوى إنضباطية أمام المحاكم فأنهما يتوقفان عن ممارسة عملهما لغاية صدور قرار المحكمة.

ثانياً: إذا صدر الحكم بإدانة النقيب يدعو المجلس الى إجتماع طارئ للهيئة العامة لغرض الموافقة على إعفاء النقيب من منصبه وإنتخاب نقيب آخر إذا كانت المدة المتبقية من الدورة الإنتخابية أكثر من ستة اشهر.

ثالثاً: إذا صدر الحكم بإدانة نائب النقيب يعقد المجلس إجتماعاً يقرر فيه إعفاء نائب النقيب من منصبه ومن عضوية المجلس وينتخب نائب نقيب آخر بعد ان يلاء الإحتياط الفراغ الحاصل.

بهريز سهرۆكى نهنج وومهن:

چ تيبينيهك له سه مآده ( ٢١ ) ههيه ؟ كاك عهبدوخالق فهرموو.

بهريز عهبدوخالق محهمه رهشيد زهنگه نه:

بهريز سهرۆكى نهنج وومهن.

له حاله تيك نه گهر نه قيب احواله كرا بو دادگا يان خوانه كا مرده، لهو حاله ته دا جيتگر بهو نهركه هه لدهستى هه تاكو هه لبرژاردن ده كرى ..

بهريز سهرۆكى نهنج وومهن:

ليزه ده لى هه ردوو كيان.

بهريز عهبدوخالق محهمه رهشيد زهنگه نه:

بهريز سهرۆكى نهنج وومهن.

ئهو ده لى (اذا صدر الحكم بإدانه التقيب)، سوپاس.

بهريز سهرۆكى نهنج وومهن:

كاك شيروان فهرموو.

بهريز شيروان ناسح عهبدو لالا سه يده رى:

بهريز سهرۆكى نهنج وومهن.

سه بارهت به ياساى سه نديكاكانى تر نه قيب وهك نه ندامانى تر سامه له كراوه بو ليزه به ده ر بكرت، به راي من هه ر به نه ندامى سه نديكا دابترت، ئه مه بيتويست ناكات، سوپاس.

بهريز سهرۆكى نهنج وومهن:

بيتشنيارىك هه يه به هه لگرتنى ئه م مآده يه ليزه، چونكه وهكو هه ر نه ندامى كى ترى سه نديكا يه نه گهر سكالايه كى به رامبه ر هه بوو ئيجرانات به رامبه رى ده كريت بيتگومان له پيروه وى ناوخو دريژه بيتدان (تفاصيل) ديارى بكرت. چ تيبينيهك هه يه له سه ر لا بردنى ئه و مآده يه ؟ نيبه . ده يخه ينه ده نگدان هه . كئ له گه ل ئه وه يه ئه و مآده يه نه ميئى ؟ .. سوپاس .. كئ له گه ل نيبه ؟ .. به تيكراى ده نگ په سه ند كرا كه ئه و مآده نه ميئى .

بهريز حوسين عه لى كه مال:

بهريز سهرۆكى نهنج وومهن.

المادة الحادية والعشرون:

يجوز رد أعضاء لجنة الإنضباط عند وجود سبب من أسباب رد الحكام المنصوص عليها في قانون المرافعات المدنية وينظر مجلس النقابة في طلب الرد ويفصل فيه على وجه السرعة وفقاً لقواعد رد الحكام بقرار خاضع لطرق الطعن القانونية.

بهريز سهرۆكى نهنج وومهن:

كاك شيروان فهرموو.



**به پٽيز شيروان ناسح عهبدو لالا حهيدهرى:**

**به پٽيز سه روڳى نه نجه وومهن:**

من تيبينيه كم ههيه له سهر نهو ماددهيه. اسبابى ردى حكام له هه موو ياساكانى مرئى، ديارى  
كراوه، ليتره نه گهر ليتره نه يه كى ئينزيات بينين به رامبه ر دادگايه كى گه وره داواى ردى اعضاء  
انضباطى بكات گونجاو نييه، به راستى من له گهل نهو هم نهو ماددهيه ش لابرئيت، سوپاس.

**به پٽيز سه روڳى نه نجه وومهن:**

فهرموو كاك فهرسه ت.

**به پٽيز فهرسه ت نه حمده عهبدو لالا/سكرتيرى نه نجه وومهن:**

**به پٽيز سه روڳى نه نجه وومهن:**

بابه تى (رد) له وانه يه براده ران مانا كهى نه زانن زور جار مرؤف ده چيته دادگايه ك يان ليتره نه يه كى  
ئينزياتى ته ماشا ده كات نه نداميكي نهو دادگايه يان سه روڳى دادگا، نه يارى له گهل ههيه، يان  
به رزه وه ندييه ك له ناو بابته كه دا ههيه ته رفيكه له بابته كه، يان خزميكه له پله به ك يان دوو لهو  
حاله ته شتيكي ئاساييه خاوهن داواكارى ههست به شهرمه نده يى (حرج) ده كات ههست به وه  
ده كات دوور نييه برپاره كه رهوا نه بيت لهو حالته ته به پيى هه ندى مهرجى ديار بكر او له ياساى  
مرافعات حه قى ردى ههيه يانى داواى گورينى نهو دادگايه يان نهو نه ندامه ي ليتره نه ي ئينزياتى  
ههيه.

**به پٽيز سه روڳى نه نجه وومهن:**

باشه نه مه مافتيكى گشتى نييه؟

**به پٽيز فهرسه ت نه حمده عهبدو لالا/سكرتيرى نه نجه وومهن:**

**به پٽيز سه روڳى نه نجه وومهن:**

به لئى ههيه له ياساى ئينزيات ههيه له ياساى مرافاعات ههيه.

**به پٽيز سه روڳى نه نجه وومهن:**

باشه بو ئيمه ليتره بيسه پينين، سه نديكاي به يتره ئيمتيازتيكى زياترى پيى بده ين له  
سه نديكاي كانى تر؟ مادام له ياسا ههيه ده توانى به كارى بينى به بئى نه وه ي هه بئى، كاك ئيبراهيم  
فهرموو.

**به پٽيز ئيبراهيم دؤغره مه چى:**

**به پٽيز سه روڳى نه نجه وومهن:**

له ياساى پارٽيزه ران نهو ده قه ههيه، چونكه نه گهر له ياسا كه نه بيت ناتوانيت نهو (رد) هى داوا  
بكات، سوپاس.

**به پٽيز سه روڳى نه نجه وومهن:**

كاك سه فهره فهرموو.

بەرئیز سەفەر محمد حوسەین:

بەرئیز سەفەر زۆکی ئەنجوومەن.

پیتووست ناکات ئەو دەقە ھەبیت، چونکە دادوەرەکان حوکمی زۆریان لە دەستە دەتوانن ھەتا حوکمی سیتدارەش بدن، بەلام لیژنە ی ئینزیاتی بچووکو و ئەو نەندە حوکمی لە دەست نییە ئەمە کۆسپە بۆ کاری سەندیکا، سوپاس.

بەرئیز سەفەر زۆکی ئەنجوومەن:

کاک فەرستە فەرموو.

بەرئیز فەرستە ئەحمەد عەبدوللا/سکرێتێری ئەنجوومەن:

بەرئیز سەفەر زۆکی ئەنجوومەن.

بەلگەم لە سەرئەوی کە ھەر برادەرێک ئەو ماددە بیگرتتەو دەتوانیت داوای (رد) بکات بە پیتی یاسای (مرافعات) و (انضباط) و (اصول المحاکمات الجزائیه) ئەگەر تەماشای ئەو یاسایە بکەین ئیجرائاتی مقاضاتی تیدا دیاری نەکراوە لیژنە ی ئینزیات چۆن مرافعاتی خۆی دەکات چۆن محازر دەنووسیت، چۆن بانگی شاھیدەکان دەکات ئەو حالەتە ی باس نەکردوو، چونکە دەچیتە یاسای گشتی لە چوارچێوەی ئەو ماددانە ئەو ی لە یاسای گشتی ھاتووە فەسلێکی تایبەتە لە سەر (رد حکام) ئینجا بۆ بیت سوود لە مادەکانی تر بکات سوود لە ماددە ی (ردی حکام) نەکات؟ بەرای من ئەگەر بیتو ئەو لایبیریت بە شتێوە یەکی ئاسایی لایەنی بابەتە دەتوانیت سوود لە بابەتی (ردی حکام) بکات چ لە یاسای مرافعات بیت، یان یاسای (انضباط عام) بیت چ یاساکی (اصول محاکمات جزائی) بیت، سوپاس.

بەرئیز سەفەر زۆکی ئەنجوومەن:

ئەم پیتشبارە دەخەینە دەنگدانەو کە ئەم ماددە یە نەمیتێ.

کتێ لە گەڵ ئەو یە ئەم ماددە یە نەمیتێ؟ .. سوپاستان دەکەین .. کتێ لە گەڵ نییە؟ .. بە زۆری دەنگ پەسەند کرا کە ئەو ماددە یە نەمیتێ.

بەرئیز حوسەین عەلی کەمال:

بەرئیز سەفەر زۆکی ئەنجوومەن:

المادة الحادية والعشرون:

تسري القواعد المقررة في قانون أصول المحاکمات الجزائیه عند النظر في القضايا من قبل لجنة الإنضباط ما لم تتعارض صراحة أو دلالة مع أحكام هذا القانون.

بەرئیز سەفەر زۆکی ئەنجوومەن:

ئەگەر تیبینی نییە لە سەر ئەم ماددە یە؟ ئەیخەینە دەنگدانەو، کتێ لە گەڵە...؟ سوپاس، کتێ لە گەڵ نییە...؟ سوپاس، بەتیکرای دەنگ پەسەن کرا، سوپاس، فەرموو.

بهريز حوسيتن على كمال:

بهريز سهريكي نهجرومهن.

المادة الثانية والعشرون:

أولاً: للجنة الانضباط رؤية الدعوى بحضور الطرفين أو أحدهما أو غياب كليهما و للمشتكي ان يتنازل عن حقوقه الشخصية التي لا تتعلق بواجبات ممارسة المهنة أو النظام أو الاداب العامة.

ثانياً: اذا تخلف الشاهد عن الحضور فللجنة الطلب الى قاضي التحقيق المختص اصدار مذكرة احضار بحقه ولها ان تطلب اجراء التعقيبات القانونية بحق الشاهد الذي يؤدي شهادة زور.

بهريز سهريكي نهجرومهن:

سوپاس، کاک عهبدوخالق تيبيني ههيه، فهرموو.

بهريز عهبدوخالق محمهد رهشيد زهنگهنه:

بهريز سهريكي نهجرومهن:

من ههست بهوه ناکهم که پهيوهندی به هيچ ياسايهکی ئيمهدا ههبيت و، که داوا له شايد نهکات بيت يان نهيدت نهوا کارتکی دادگاييهو دادگا يتيوه تاييهتمهنده، سوپاس.

بهريز سهريكي نهجرومهن:

سوپاس، کاک ئيبراهيم فهرموو.

بهريز ئيبراھيم دؤغرههچي:

بهريز سهريكي نهجرومهن:

نهگهر ليژنهى بهرزهفتى (انضباط) داواى له شايد کرد که بيت و گوتى له قسهکانى بيت که رووداوهکه چۆن بووه، بهلام نهگهر شايد نهبيت وه تهبليغيش بکريت تايا اجراءات چيينه بهرامبهرى؟ بۆيه ليژنهى بهرزهفتى (انضباط) مافى نهوهى ههيه که بۆ دادگايى ليکۆلينهوه بنووسيت و داواى لى بکات که به زۆره ملئ بيهيتن، ئيستاش له ياساى پاريزهران ههيه و لهههمان کاتيشدا و ههمان گرفت له بهردهم سهنديکاي پاريزهران دايه که داوا له شايدت کراوه بيت و بهلام نايدت بۆيه ئيمه ناچار بووين بۆ دادگاي ليکۆلينهوه بنووسين وئهوئيش به زۆرهملئ هيناي، سوپاس.

بهريز سهريكي نهجرومهن:

سوپاس، فهرموو کاک شيروان.

بهريز شيروان ناسح عهبدوئلا حهيدهرى:

بهريز سهريكي نهجرومهن.

نهگهر مادده سى وچوار بخوتينينهوه که دهلى «تسري القواعد المقررة في قانون اصول المحاكمات

الجزائية عند النظر في القضايا من قبل لجنة الانضباط ما لم تتعارض صراحة أو دلالة مع احكام هذا القانون». فهو يرگانهى كه ليرهدا هاتووه له (قانون اصول المحاكمات الجزائية)دا ههيه، پيويست ناكات ليره ههبيت، سوپاس.

**بهريز سههروكى نهجروومهن:**

له ياساى (اصول محاكمات جزائيه) نهگهر يهكيك نه هات ده توانين به زوره ملتي وبه ريگاي ره سمي بيهتئين؟

**بهريز شيروان ناسح عهبدوللا حهيدهرى:**

**بهريز سههروكى نهجروومهن.**

به لتي، ده توانين، سوپاس.

**بهريز سههروكى نهجروومهن:**

پيشنيار كراوه نهو مادده نه ميني، كتي له گه له...؟ سوپاس، كتي له گه ل نييه...؟ سوپاس، به زوره ي دهنگ په سند كرا، سوپاس، فهرموو.

**بهريز حوسوتين عهلى كه مال:**

**بهريز سههروكى نهجروومهن.**

المادة الثالثة والعشرون :

أولا : على كافة المحاكم الجزائية التي تصدر حكما بمعاقبة أي عضو تزويد النقابة بنسخة منه .

ثانيا : على لجنة الإنضباط ان تدون محضرا خاصا لكل قضية وسجلا خاصا بالأحكام الإنضباطية الصادرة عنها بعد إكتسابها الدرجة القطعية .

ثالثا : تعتبر العقوبات الصادرة من لجنة الإنضباط حصرا عقوبات نضباطية .

رابعا : لا تنفذ قرارات اللجنة الإنضباطية الا بعد اکتسابها الدرجة القطعية .

خامسا : كافة إجتماعات اللجنة الانضباطية سرية و يجوز نشر الاحكام الصادرة عنها بعد اکتسابها الدرجة القطعية باذن من مجلس النقابة اذا كان فيها فائدة للمصلحة العامة .

**بهريز سههروكى نهجروومهن:**

(ثانيا) و (ثالثا) و (رابعا) ههه هه مو په يوه ندي به په يره وي ناوخووه ههيه، نه گهر هيچ پيشنيارى تر نييه نهوه ده يخهينه دهنگدانهوه، نييه؟ ده يخهينه دهنگدانهوه، كتي له گه ل نهوه يه نهو مادده هه لگرين و ليره نه ميني...؟ سوپاس، كتي له گه ل نييه...؟ سوپاس، به تيكراى دهنگ په سند كرا كه نه ميني، فهرموو.

بهريز حوسين على كمال:

بهريز سهروكي نهجروومهن.

المادة الثانية والعشرون :

للجنة الإنضباط الإتصال بالدوائر الحكومية والقطاع الخاص فيما يختص بالقضايا المعروضة عليها .

بهريز سهروكي نهجروومهن:

سوپاس، فرموو كاك ئيبراهيم.

بهريز ئيبراهيم دؤغرهههچي:

بهريز سهروكي نهجروومهن.

ئهو ماددهيه زياد هاتوره، لهيه كييك له ماددهه كان دهليت «هيج كه سيك ناتوانيت به فرمانگه كان رابگه يه نيت تنها له ريگاي نهجروومه ني سه نديكا»، سوپاس.

بهريز سهروكي نهجروومهن:

پيتشنيار هديه كه ئهم ماددهيه نه مي نيت، كي له گه له...؟ سوپاس، كي له گه ل نيبه...؟ سوپاس، به تيكراي دهنك په سند كرا كه نه مي نيت، فرموو.

بهريز حوسين على كمال:

بهريز سهروكي نهجروومهن.

## الفصل الخامس

### الاحكام المالية

المادة الثانية والعشرون :

اولا: الرسوم: وهي كالاتي...

أ-رسوم الانتماء وتجديده سنويا ٢٥دينار

ب-رسوم اجازة الاشراف البيطري وفتح عيادة او مختبر بيطري وتجديدها سنويا ٥٠دينار

ج-رسوم اجازة فتح مستوصف بيطري أهلي وتجديدها سنويا ١٠٠دينار

د-رسوم اجازة فتح مذخر بيطري أهلي وتجديدها سنويا ٥٠٠دينار

ه-رسوم كشف على أي مرفق بيطري ٢٠دينار

و-رسوم تسجيل الإختصاص ١٠٠دينار

س-رسوم تزويد بكتاب التأييد ١٠دينار

ثانيا: ماتساهم به الحكومة بما يجعل النقابة قادرة على إدارة شؤونها.

ثالثا: الأرباح الواردة من الحفلات والمطبوعات والإكتتابات والمشاريع التي تقوم بها النقابة.

رابعا: المنح والهبات وأية إيرادات أخرى.

**بهريتز سه روکي نه نج وومهن:**

نه وانهی تیبینیان ههیه، ماموستا مهلا تاهیر و کاک جه میل و کاک ئیبراهیم، ماموستا مهلا تاهیر فهرموو.

**بهريتز مهلامحمد تاهیر محمد زین العابدین:**

**بهريتز سه روکي نه نج وومهن.**

سه بارهت به چوارهم بکری به (المنح والهبات وأیة ایرادات اخرى بما تتناسب وأهداف هذا القانون) نه وه نهو برگهیه بیت، سوپاس.

**بهريتز سه روکي نه نج وومهن:**

سوپاس، فهرموو کاک جه میل.

**بهريتز جه میل عهیدی سندی:**

**بهريتز سه روکي نه نج وومهن.**

له دووهم هاتوو (ما تساهم به الحكومة) نه وه نه له زمانی یاسا ونه له زمانی دارایی نییه و نه گهر بکری به (منح الحكومة)، سوپاس.

**بهريتز سه روکي نه نج وومهن:**

سوپاس (منح حكومة الإقليم) و، خالیکی بو داده نین، واته ته و او وه هیچ شتیکی تری پیتوست ناکات، کاک ئیبراهیم سه عید فهرموو.

**بهريتز ئیبراهیم سه عید محمد:**

**بهريتز سه روکي نه نج وومهن.**

لیتره رسوم یه کییک مستوصفی بیطری دروست دهکات ئایا وه زارهت رسوم وهرده گریت یان سه ندیکا، چونکه سن چوار رسومن و لهو پروایه دام که وه زارهت پیتی هه لده ستیت سوپاس.

**بهريتز سه روکي نه نج وومهن:**

سوپاس، رسوم اجازه اشرف البيطری، به لام سه ره رشتی ئاژه لی مانای چیه؟ کاک محمد فهرموو.

**بهريتز محمد حسن بالته:**

**بهريتز سه روکي نه نج وومهن.**

من کومه له مه ریکم ههیه ۱۰۰ مه رم ههیه و بانگی دکتوریکی بیطری ده کم و پیتی ده لیم مانگی نه وه ندهت ده ده می و گری به ندیکی له گه له ده کم به رام بهر به ئاگاداری کردنی و چاودیری کردنی مه ره کان، سوپاس.

**بهريتز سه روکي نه نج وومهن:**

سوپاس، کاک د. رزگار فهرموو.

به‌رئز د. قاسم محمدهد قاسم:

به‌رئز سه‌رؤکی نه‌نج رومهن.

کيلگه‌کانی به‌ره‌ور و مانگا هه‌یه و خاوه‌ن پرؤژه له‌گه‌ل دکتؤری بیطری ریکه‌وتن ده‌کات و که چاودتیری بکات بۆ نه‌وه‌ی نه‌هلیت نه‌خؤشی بلاوبیتته‌وه، سوپاس.

به‌رئز سه‌رؤکی نه‌نج رومهن:

سوپاس، به‌لام سه‌ندیکا په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل نه‌مه چیه‌یه؟

به‌رئز د. قاسم محمدهد قاسم:

به‌رئز سه‌رؤکی نه‌نج رومهن.

نه‌وه وه‌کو پیشه‌یه نه‌گه‌ر نه‌وه‌ی کرد نه‌وه‌ی یه‌کیکی تر ده‌بکات، چونکه نه‌وه موماره‌سه‌ی پیشه‌یه، سوپاس.

به‌رئز سه‌رؤکی نه‌نج رومهن:

سوپاس، (رسوم فتح مستوصف بیطری اهلی و تجدیدها سنویا)، کاک محمدهد فهرموو.

به‌رئز محمدهد حسنه‌ن باله‌ته:

به‌رئز سه‌رؤکی نه‌نج رومهن.

مؤله‌ت دان له‌لایه‌ن سه‌ندیکاوه پیشکیش ده‌گرت، سوپاس.

به‌رئز سه‌رؤکی نه‌نج رومهن:

سوپاس، کاک جه‌میل فهرموو.

به‌رئز جه‌میل عه‌بدی سندی:

به‌رئز سه‌رؤکی نه‌نج رومهن.

قسه‌ی کاک ئیبراهیم راسته، که ده‌لنج وه‌زاره‌ت ره‌سمه‌که وه‌رده‌گرت، به‌لام رسمی انتماء مافی نه‌وه رسمی کشف و نه‌وانه‌ی تر مافی سه‌ندیکایه، به‌لام هی کردنه‌وه‌ی مستوصف ره‌سمه‌که‌ی وه‌زاره‌ت وه‌ری ده‌گرت، سوپاس.

به‌رئز سه‌رؤکی نه‌نج رومهن:

سوپاس، به‌لام بۆ چی پزیشکیکی بیطری پروات نۆرینی کارگه‌یه‌ک بکا پاره‌که‌ی به‌سه‌ندیکا بدات، ئیستا نه‌ندازیاریکی بیناسازی پیتی بلنج نه‌خشه‌یه‌کم بۆ بکه‌ ئایا پاره به‌ سه‌ندیکا‌که‌ی ده‌دات؟ یا پارێزه‌ریک که ده‌عوایه‌ک نه‌گرت ئایا پاره‌که‌ی به‌ سه‌ندیکا ده‌دات؟ فهرموو کاک محمدهد.

به‌رئز محمدهد حسنه‌ن باله‌ته:

به‌رئز سه‌رؤکی نه‌نج رومهن.

ئیستا که پارێزه‌ریک ده‌عوایه‌ک ده‌گرت ۱۰٪ پاره‌که‌ی بۆ سه‌ندیکای پارێزه‌رانه، سوپاس.

به‌رئز سه‌رؤکی نه‌نج رومهن:

سوپاس، نه‌گه‌ر ده‌عوا حکومه‌تی بیت؟ نه‌ی نه‌گه‌ر نه‌هلی بیت؟

به پرتز محمهده حسنه بالهته:

به پرتز سه روکی نه نج وومنه.

ئهوه ئهه کاتیش نه بیج به لام لیتره ته ههروب ده کهن، سوپاس.

به پرتز سه روکی نه نج وومنه:

سوپاس، ناشکرا به که ئهوه له سه ندیکا کانی تر ده بیته، فهرموو کاک د. رزگار.

به پرتز د. قاسم محمهده قاسم:

به پرتز سه روکی نه نج وومنه.

ئهوه ده بیته بینهته بو سه ندیکا و ئهوه مافیکه و داها تیکه بو سه ندیکا، سوپاس.

به پرتز سه روکی نه نج وومنه:

سوپاس، فهرموو کاک جه میل.

به پرتز جه میل عه بدی سندی:

به پرتز سه روکی نه نج وومنه.

من پیشنیار ده کهم که برکه (ب. ج. د.) لایبرین، چونکه ئهوه رسوماتی وه زاره تی کشتوکال و دارایی داها توون، سوپاس.

به پرتز سه روکی نه نج وومنه:

سوپاس، به لام ئهه کات سه ندیکا هیچی بو نامینه ته وه و به چی بژیته؟ فهرموو.

به پرتز جه میل عه بدی سندی:

به پرتز سه روکی نه نج وومنه.

ره سه کانی انتماء و ره سه کانی مؤله ت دان و بی به خشین (منح) ده مینه ته و ئهوانی تر ده مینه ته، سوپاس.

به پرتز سه روکی نه نج وومنه:

ئهگهر و ابکه ین ئهوا وه زاره تی دارایی نه بیج زور پاره بدات به سه ندیکا کان، کاک د. رزگار فهرموو.

به پرتز د. قاسم محمهده قاسم:

به پرتز سه روکی نه نج وومنه.

ئهوانه ده بیته بینهته بو نمونه جیولوجی هه ن و مه قلع هه یه و خاوه ن مه قلع کابرای پابه ند کردوه، که چاودیری بکات، سوپاس.

به پرتز سه روکی نه نج وومنه:

سوپاس، کاک ئیبراهیم فهرموو.

به پرتز ئیبراهیم سه عید محمهده:

به پرتز سه روکی نه نج وومنه.

ئیمه تیکه لاوی دوو شت ده کهن، مه سه له ی رسومی سه ندیکا به ته نها و بابه تی تری شه خسی



وهكو شهخسيك بچيت كارتيك بكات و نهوهي جيولوجي كه نهچيته سهر مهقلهع كار دهكات پاره بو خووي وهردهگري و ناچيت نهو پارهيه بداته سهنديكاه لامل نهو سهنديكاهيه بو داهات بمينيت نهوه شتيكي تره و له سهنديكاي نهاندازياران بچي كارتيك بكهي ومن ههوت سال له كهرتي تاييهت كارم كرد روژتيك پارهه نهدا به سهنديكاه، سوپاس.

### بهريز سهروكي نهنج رومهن:

بههر حال نهوه (رسوم كشف على أي مرفق بيظري) واته نهبي پاره بداته سهنديكاه، (فتح مذخر و مختبر) معقوله و لهمه داهاتيكي بو ديت، بهلام دكتوريه بهسهزمان له سالي جارتيك شتيكي واي بو ديت و برتيك پارهيه بهدهست دهكهوي ثايا نهكري سهنديكاه بيت بلتيت بينه نهوندهي بومنه؟ فهرموو كاك محهمهه.

### بهريز محهمهه حسهن بالهته:

### بهريز سهروكي نهنج رومهن.

مهبهستهكه نهوه نيبه كه ههر جار بچيت و پاره بدات به سهنديكاه بهلكو نهوه بو سالي جارهكه بهتهنها، سوپاس.

### بهريز سهروكي نهنج رومهن:

رهسمهكاني پشكنينه (الكشف) ه، فهرموو.

### بهريز محهمهه حسهن بالهته:

### بهريز سهروكي نهنج رومهن.

نهخير نهك تنهها رهسمهكاني پشكنين (الكشف) من ئيستا خووم مهريم ههيه، من رتيكهوتم لهگهل پزيشكيكي بيظري، نهو ئيستا چاودبيري لهسهر كيتلگهكهي من دهكات بهلام سهههتا نهبي رهزامهندي له سهنديكاه وهرگرتييت، نهوه تنهها بو بهكهم جاره.

### بهريز سهروكي نهنج رومهن:

سوپاس واته هيچ گرفتتيك نيبه، فهرموو كاك ئيبراهيم.

### بهريز ئيبراهيم سهعيد محهمهه:

### بهريز سهروكي نهنج رومهن.

دهليت (ويجددها سنويا)، سوپاس.

### بهريز سهروكي نهنج رومهن:

سالي جارتيكه، پهنجا ديناره، واته مانگي دهكاته چوار دينار، نهگهر هيچ تيبيني نهمابيت نهوا دهبخينه دهنگدان، پيشنياريك ههيه كه دهلي (ب.ج.د) ههلبگيري، كي لهگهله...؟ سوپاس، كي لهگهل نيبه...؟ سوپاس، به تيكراي دهنگ زهت كرايهوه واته دهميني، كي لهگهل مادده «٢٢» ه...؟ سوپاس، كي لهگهل نيبه...؟ سوپاس، به تيكراي دهنگ پهسهند كرا، فهرموو.

بهريز حوسپين على كمال:

بهريز سهرؤكى نهج وومهن.

المادة الثالثة والعشرون:

للهيئة العامة اقتراح تعديل جدول الرسوم المقررة في هذا القانون.

بهريز سهرؤكى نهج وومهن:

نهمه دهسه لاتيكي كهورهيه، دهستهي گشتيي بؤي ههيه دهسه لاتيكانى بگوريت، نهويش ههه له نيتو

ياسايه، نه گهر تيبني نيبه دهبخهينه دهنگدانهوه، كتي له گهله...؟ سوپاس، كتي له گهله نيبه...؟

سوپاس، به تتيكراي دهنگ پهسند كرا، فهرموو.

بهريز حوسپين على كمال:

بهريز سهرؤكى نهج وومهن.

المادة الرابعة والعشرون:

يعفى الأعضاء الذين يدرسون لغرض نيل الاختصاص من دفع الرسوم سنويا طيلة مدة

الدراسة اذا لم يمارسوا المهنة في تلك الفترة وعليهم اخبار النقابة قبل المباشرة بالدراسة

وعند الإلتهاء منها.

بهريز سهرؤكى نهج وومهن:

نه بخهينه دهنگدانهوه كتي له گهله...؟ سوپاس، كتي له گهله نيبه...؟ سوپاس، به تتيكراي دهنگ

پهسند كرا، فهرموو.

بهريز حوسپين على كمال:

بهريز سهرؤكى نهج وومهن.

الفصل السادس « أحكام عامة وختامية »

المادة الخامسة والعشرون:

يقوم مجلس النقابة بإعداد الأنظمة والتعليمات لتسهيل تنفيذ أحكام هذا القانون على أن

تنال مسبقا موافقة الهيئة العامة عليها.

بهريز سهرؤكى نهج وومهن:

دهستهي گشتيي نه بين پيرهوي ناوخو دابنيت و له گهله نهم ياسايه ره چاوكراو بيت، فهرموو كاك

محهمه د.

بهريز محهمه د حوسپين على كمال:

بهريز سهرؤكى نهج وومهن.

بهو دارشتنه بؤي چووين (يقوم مجلس النقابة باعداد النظام الداخلي) چونكه سهنديكا تنها

پيرهوي ناوخوي ههيه بؤيه (يقوم مجلس النقابة باعداد النظام الداخلي لتسهيل تنفيذ احكام

هذا القانون)، تنها الانظمة والتعليمات ببيتته (النظام الداخلي)، سوپاس.

### بەرئیز سەرۆکی ئەنجروومەن:

ئەو دەوای ئەو پیتشنیاره ئەگەر تیبینی نەبیت ئەوا دەبخەینە دەنگدانەوه، پیتشنیاره کەهی کاک محەمەد دەخەینە دەنگدانەوه، کێ لەگەڵە...؟ سوپاس، کێ لەگەڵ نییە...؟ سوپاس، بە تیکرای دەنگ پەسەندکرا، ماددەیی بیست و پینج دەوای ئەو هەموارکردنە دەبخەینە دەنگدانەوه، کێ لەگەڵە...؟ سوپاس، کێ لەگەڵ نییە...؟ سوپاس، بە تیکرای دەنگ پەسەندکرا، فەرموو.

### بەرئیز حوسەین عەلی کەمال:

### بەرئیز سەرۆکی ئەنجروومەن:

المادة السادسة والعشرون: «استثناء من احكام هذا القانون»...

اولا: يقوم رئيس مجلس الوزراء في اقليم كوردستان بتشكيل مجلس نقابة موقت ولجنة انضباط مؤقتة يارسون مهامهما وفق احكام هذا القانون لحين اجراء الانتخابات العامة لهيئات النقابة وذلك خلال مدة ثلاثين يوما من تاريخ صدور هذا القانون.  
ثانيا: تجري الانتخابات العامة لهيئات النقابة خلال مدة لا تتجاوز سنة من تاريخ صدور هذا القانون.

### بەرئیز سەرۆکی ئەنجروومەن:

ئەوێ شێخ جەعفەر چارەسەر کراوه، لێره پیتویست ناکات و دەستەئامادە کاریش (هێنە التحضيریه) ش چارەسەر کراوه، فەرموو مامۆستا مەلا تاهیر.

### بەرئیز مەلا تاهیر زەینولعابدین:

### بەرئیز سەرۆکی ئەنجروومەن:

ئەوێ شێخ جەعفەر جێگای ئەوێ یانی پێ کردۆتەوێ و ئەو پیتویست ناکات لێره و، سەندیکاکانیش هەر لەسەر ئەو پۆشتون لەسەر ئەو ماددەیی کە شێخ جەعفەر باسی کرد، سوپاس.

### بەرئیز سەرۆکی ئەنجروومەن:

بەلام هێنەئە تەحزیری ئەبێ جێگایە کە هەبیت پیتی بلیت کار بکە، فەرموو کاک عەبدوخالق.

### بەرئیز عەبدوخالق رەشید زەنگەنە:

### بەرئیز سەرۆکی ئەنجروومەن:

ئەو پێگەیهی کە نیستا پیتشنیار کرا ئەو لەسەری نوسراوه بۆ وەزارەتی ناوخوا و، لە سەندیکاکی هونەرەندانیشت دامان ناوه، ئەبێ وەزارەتی ناوخوا بیت، سوپاس.

### بەرئیز سەرۆکی ئەنجروومەن:

لێره نەنوسراوه وەزارەتی ناوخوا، نیستا ماددە کە ئەخوتنرتتەوه، فەرموو.

### بەرئیز حوسەین عەلی کەمال:

### بەرئیز سەرۆکی ئەنجروومەن:

المادة السابعة والعشرون:

«تشكل النقابة بناء على طلب يقدمه مالا يقل عن ١٥ طبيباً بيطرياً مارسوا المهنة مدة لا

تقل عن 5 سنوات الى الجهة المختصة، ويعتبر الهيئة التحضيرية لأدارة اعمال النقابة حين إجراء إنتخاباتها»، و (جهة مختصة) ليره (وهزارهتي ناوخواهه).

**بهريز سه روکي نه نج وومهن:**

کهواته (الجهه المختصه) ليره (وهزارهتي ناوخواهه) چونکه ليره له ياسای جمعيات نهلين والنقابات، کاک ئيبراهيم.

**بهريز ئيبراهيم دؤغره مه چي:**

**بهريز سه روکي نه نج وومهن.**

ليژنه ي ناماده کاري سهنديکا دواي دهه چووني نهو ياسايه يو دامه زراندي سهنديکا داواي مؤلته له سهنديکا دهکهن، ئيستا سهنديکاي هونه زمه ندان به يارمه تي وه ازه تي زوشنبيري کاروباريان بهريوه ده بهن، ليره ش ليژنه ي ناماده کاري به يارمه تي وهزاره تي کشتوکال دهکري که نهو ياسايه تهواو بوو سهنديکا هه لده بيژدريت و کونگره داده نريت و هه ليژاردن دهکريت نهوجا داواکاري پيشکهش به وهزارهت دهکريت وهرگرتني مؤلته داناني سهنديکا و نهوهک ليژنه ي ناماده کاري و (جهات مختصه) و وهزارهتي کشتوکال و بههاوکاري وهزارهتي کشتوکال نهوه دروست دهکريت، سوپاس.

**بهريز سه روکي نه نج وومهن:**

سوپاس، کاک عهبدوخالق فهرموو.

**بهريز عهبدوخالق محهمه د رهشيد زهنگه نه:**

**بهريز سه روکي نه نج وومهن.**

وابزانم ياساي سهنديکا و جمعيات 15 کهس نهبي داواکاريهک پيشکيش بکات و ليژنه يهکي ناماده کاري بو دابنين بو سي مانگ يان شهش مانگ و کونگره يهک ساز دهه دريت و ماوه ي ياسايي خز ههيه و پيشهکي نهبي مؤلته تي ههبي و چون حزبيک مافي نهوه ي ههيه نهوا سهنديکاش هه مان مافي ههيه، سوپاس.

**بهريز سه روکي نه نج وومهن:**

نهو مادهه نهخهينه دهنگدانهوه، کي لهگه له که نهميني...؟ سوپاس، کي لهگه له نييه...؟ سوپاس، به تيکراي دهنگ پهسند کرا که نهميني بهو اعتباره ي که له مادهه 3 چاره سهر کراوه، فهرموو.

**بهريز حوسين عهلي کهمال:**

**بهريز سه روکي نه نج وومهن.**

ئيمه وهکو ليژنه ي ياسا نهم دارشتنه مان بو داناوه، که بهم شيوه يهيه «تؤول كافة اموال وممتلكات جمعيت البيطرين في الاقليم الى نقابة البيطرين».

**بهريز سه روکي نه نج وومهن:**

بهلام نهبي نهوه ي يهکه م هه ليه شيته وه.

به‌پرز حوسسین عه‌لی که‌مال:

به‌پرز سه‌رۆکی نه‌نج‌ووم‌ه‌ن:

المادة الثامنة والعشرون: «تلقى جمعية اطباء البيطريين في إقليم كردستان وتؤول كافة أموال وممتلكات جمعية البيطريين في الإقليم الى نقابة البيطريين».

به‌پرز سه‌رۆکی نه‌نج‌ووم‌ه‌ن:

فه‌رموو کاک شێروان.

به‌پرز شێروان ناسح عه‌بدوللا حه‌یده‌ری:

به‌پرز سه‌رۆکی نه‌نج‌ووم‌ه‌ن:

کۆمه‌له‌ی پزیشکانی ئاژه‌لی لقی هه‌ولتیر به‌ یاسایێکی مه‌رکه‌زیی دروست بووه، واته ئێمه دروستمان نه‌کردوه، «قانون جمعية اطباء البيطريين العراقية» دروستی کردوه و ئێمه چۆن ده‌توانین شتییک له‌غو بکه‌ین که ئێمه دروستمان نه‌کردبیت، بۆیه ئێمه نه‌و داریشته‌مان دانا چونکه به‌دیلی نه‌وه‌ی تریانه که ده‌لتی «تلقى جمعية اطباء البيطريين في إقليم كردستان وتؤول كافة أموال وممتلكات جمعية البيطريين في الإقليم الى نقابة البيطريين». به‌بێ نه‌وه‌ی بچینه سه‌ر نه‌وه‌ی که هه‌له‌وه‌شێندراوه‌ته‌وه به‌لام حه‌ق نییه ئێمه نه‌وجۆره ته‌وه‌جوه‌مان هه‌بیت، سوپاس.

به‌پرز سه‌رۆکی نه‌نج‌ووم‌ه‌ن:

سوپاس، فه‌رموو کاک شێخ جه‌عفر.

به‌پرز جه‌عفر شێخ عه‌لی عه‌بدولعه‌زیز:

به‌پرز سه‌رۆکی نه‌نج‌ووم‌ه‌ن:

«جمعية اطباء البيطريين» سه‌ندیکای پزیشکانی ئاژه‌لی نییه نه‌مه کۆمه‌له‌یه‌که دروست بووه دوا‌ی راپه‌رین به‌تایبه‌تی و سه‌ندیکا نه‌بووه به‌لام به‌ ناوی سه‌ندیکا هه‌لسا‌ون به‌کاره‌کانی سه‌ندیکا و ئیستا نه‌و مولکانه‌ی که هه‌یانه به‌ناوی نه‌و کۆمه‌له‌ی که کاتی خۆی هه‌یانبووه نه‌وه به‌هی سه‌ندیکا داده‌نرت، سوپاس.

به‌پرز سه‌رۆکی نه‌نج‌ووم‌ه‌ن:

ئه‌م کۆمه‌له‌یه به‌ پیتی یاسای عێراقی دروست بووه؟

به‌پرز جه‌عفر شێخ عه‌لی عه‌بدولعه‌زیز:

به‌پرز سه‌رۆکی نه‌نج‌ووم‌ه‌ن:

نه‌خیر، سوپاس.

به‌پرز سه‌رۆکی نه‌نج‌ووم‌ه‌ن:

سوپاس، کاک بورهان فه‌رموو.

بهريز بورهان عهـلى جـاف:

بهريز سهـرۆكى نهـجـوومـهـن:

ئيمه له ليزنهى ياسا پيشنياره مان كردوو به خريته سهـر داراييه كەى بۆ چاره سهـر كردنى ههـلوهـشانه وه كه « لا يعمل بأى نص يتعارض وأحكام هذا القانون » ، سوپاس.

بهريز سهـرۆكى نهـجـوومـهـن:

سوپاس ، فهرموو كاك عهـبدوخالق.

بهريز عهـبدوخالق محمهد رهـشيد زهـنگهـنه:

بهريز سهـرۆكى نهـجـوومـهـن.

حهق نيبه ئيمه ئيلغاي سهـنديكايه ك بكهين كه له لايهـن خۆمانه وه مۆلهـتى وهـرگرتوه بى ئهـوهى پاساوى ياساييمان ههـبىت ، ههـلوهـشاندنه وه له دهـسهـلاتهـكانى لايهـنه تايبهـتمهـندهـكانه و ئهـو لايهـنهى كه مافى ئهـوهى ههـيه به پىتى ياسا ، ئيمه دهـسهـلاتى ياسادانانين ، سوپاس.

بهريز سهـرۆكى نهـجـوومـهـن:

سوپاس ، فهرموو كاك ئهـمين.

بهريز محمهد ئهـمين مهـولود:

بهريز سهـرۆكى نهـجـوومـهـن.

تهـنها اموال ناگواستريتته وه بهـلكو ئهـبىن پايهـنديهـكانيشى (التزامات) يش بگوازريتته وه ، نهـگهـر پروات بۆ سهـنديكا و لهـوانهـيه ئىستا شتى كـريهـو پارهـكهـى نهـداوه ، كه اموالى بۆ سهـنديكا هات دهـبى ئيلتزاماتهـكانيشى جىبهـجى بكات ، سوپاس.

بهريز سهـرۆكى نهـجـوومـهـن:

سوپاس ، فهرموو كاك فهـرسهـت:

بهريز فهـرسهـت ئهـحمهد عهـبدولالا/سكرتيرى نهـجـوومـهـن:

بهريز سهـرۆكى نهـجـوومـهـن.

ياساى سهـنديكا روونه وه هيج شتىكى شارهـوى تيدا نيبه ، نهـگهـر بيتتو ههـر سهـنديكايه ك ياساى تايبهـتى خۆى نهـبىت مهـشموله به ياساى (جمعيات) ، ياساى كۆمهـلهـى پزىشكانى ناوهـلى مهـشموله به ياساى (جمعيات)ى ههـر تيم ژماره « ۱۸ » سالى ۱۹۹۳ ، بهـلام ليره نهـگهـر هاتوو ياساى تايبهـتى بۆ دهـرچوو پىتويسته ئهـو كۆمهـلهـيه نهـمىنيت و «دهـقهـكهـش بهـو شىوهـيه» تعـتبر النوادي والمنظمات والاتحادات و المراكز الثقافية والاجتماعية والنقابات والمؤسسات الخيرية جمعية وتخضع لأحكام هذا القانون ما لم يتناول تنظيمها قانون خاص بها « لهـوهـالهـته ياسايهـكى تايبهـت دهـرچوو بۆيه ئهـبىن گۆى رايهـلى ياساى تايبهـت بيتتو نهـوهـكو ياساى (جمعيات) و ، نهـگهـر هاتوو به پىتى ياساى حكومهـتى ناوهـندى پىك هاتسوو ، ئهـو پهـرلهـمانه ياسايهـكى تايبهـتى دهـركرد و دهـسهـلاتى ئهـوهى بهـخۆى دا مومارهـسهـى دهـسهـلاتى حكومهـتى ناوهـندى بكات ،

تاوهكو حكومه تي ناوهندي دان به فيدراليهت داده نيئت، جا چۆن ئيمه مافي نه وه مان نيبه ئيلغاي بكهين يان شتيك ده ريكهين ياسايه كي حكومه تي ناوهندي هه موار بكهين؟ سوپاس.

**بهريز سه رۆكي نه بچوومهن:**

دهقه كه بهو شتيره يهيه... (كافة اموالها و ممتلكاتها الى هذه النقابة) وا پتيويست دهكات (نقابة البيطريين الى نقابة البيطريين الأطباء البيطريين) دوو جار هاتييه باشه نه گهر چ تيبينيه كي تر له سه ر دهقه كه نيبه نه يخهينه ده نگدانه وه ئيجازه هه بيتت كاك محمه مد فه رموو.

**بهريز محمه مد حسه ن باله ته:**

**بهريز سه رۆكي نه بچوومهن.**

من له گه ل راي كاك سيروانم ژماره ي قانون ماده هه يه ئيمه ئيلغاي ناكهين (تتول) به مووجه يي ده سته لاتي خو مان ئيمه نه توانين نهو نه مواله بدهينه نيقيه.

**بهريز سه رۆكي نه بچوومهن:**

چۆن نه بين دوو ريكه خراو هه مان نه ركي هه يه.

**بهريز محمه مد حسه ن باله ته:**

**بهريز سه رۆكي نه بچوومهن.**

ده توانين ده قتيك زياد بكهين.

**بهريز سه رۆكي نه بچوومهن:**

كي نه لتي نهو جمعيه به ياساي عيراقى دروست بووه؟

**بهريز محمه مد حسه ن باله ته:**

**بهريز سه رۆكي نه بچوومهن.**

ده سته لاتي هه له وه شانده وه دشمان نيبه.

**بهريز سه رۆكي نه بچوومهن:**

كي نه لتي به ياساي عيراقى دروست بووه؟ كاك شتيخ جه عفه ر فه رموو.

**بهريز جه عفه ر شتيخ عه لي عه بدولعه زيز:**

**بهريز سه رۆكي نه بچوومهن.**

نه وه به ياساي عيراقى دروست نه بووه وه كو عه رزم كردي دواي راپه رين دروست بووه، له وان هه هه ر ياساي كي نه يي، به للام نه وه ئيستاي ئيشي نيقيه ده كا بو نه وان ئيشي سه نديكا بكهين دواي نه م ياسا، سوپاس.

**بهريز سه رۆكي نه بچوومهن:**

كاك عه بدولخالق فه رموو.

بەريز عەبدوخالىق محەمەد رەشىد زەنگەنە:

بەريز سەروۆكى ئەنجوومەن.

ئىمە لەياساكانى خۆمان سنوردانا نىك ھەيە لە حيزبەكان يان لە كۆمەلەكان بى دەقتىكى وامان نىيە لە ياساكانمان ئىلا ئەبى نىقابەيەك ھەبى لە ئەنجوومەنەكان يان جمعيەك ھەبى ئەمە لا يەنە دوو ھەم ئىمە ھەقى ئەو خەلكە بۆ بخوتىن ئەگەر كۆمەلەيەكى دروست كەردووە ئەگەر بە ئىتفاق بى شتىكى باشە من لەگەل ئەو ھەم ئىستا پىوستە جمعيەكە خۆى ھەل بكا بچىتە ناو ئەو نىقابە، چونكە نىقابەكە گشتگىر ترە بەس سەبارەت بە كۆمەلە مۆلەتى ياساى خۆى ھەرگرتووە.

بەريز سەروۆكى ئەنجوومەن:

ئىجازەى ھەرنەگرتووە مۆلەتدار نىيە شتىكى پاش راپەرىنە برايان وا دەلتىن.

بەريز عەبدوخالىق محەمەد رەشىد زەنگەنە:

بەريز سەروۆكى ئەنجوومەن.

ئەگەر مۆلەتى ھەرنەگرت بى من ھىچ گەفتوگۆى ناكەم.

بەريز فەرسەت ئەحمەد عەبدوللا/سكرتىرى ئەنجوومەن:

بەريز سەروۆكى ئەنجوومەن.

راستى سەيرە ئەبىنم پەرلەمانىك ھەقى ديارى كەردنى چارەنووسى مىللەتتىكى ھەبى دەستەلاتى نەبى جمعيەك لەغوبكات نازانم ئەو لەكوۆى ھاتووە؟ دەقى ياساى جمعيات زۆر بى پانەيە ئەلتىت ھەر جمعيەك ياساى كۆمەلەكان دەيگرتتەو ئەگەر ياساى تايبەتى خۆى نەبىت ئەمە ياساى تايبەتە دەرچوو مادام دەرچوو نابتىت ملکہچى ياساى تايبەتیش بىت ملکہچى ياساى كۆمەلەكانىش بىت دەقەكە روونە ھىچ گومانى پىناووت زۆر سوپاس.

بەريز سەروۆكى ئەنجوومەن:

زۆر سوپاس ئەم دەقە (تلغى جمعيە الاطباء البيطريين)، ھەكو خۆى ئەگەر چ پىشنيارىتىكى تر ھەيە پىتويست ئەگەر پىشنيارىتىكى دژى ئەو ھەيە پىمان بلىن، چونكە دوو را ھەيە رايەك ھەيە ئىلغا نەكرتتەو رايەك ھەيە ئىلغا بکرتتەو لە ياسايەكە پرۆژەكە ھاتووە كە ئىلغا بکرتتەو ئەگەر رايەكى تر ھەيە بەرامبەرى ئىلغا نەكرتتەو با بىخەينە دەنگدانەو نىيە ئەو كۆمەلەيەكى پىشەيىيە ئەگەر رايەكى تر نىيە كە ئەمە ئىلغا نەكرتتەو مادام وايە دەقەكە ئەخەينە دەنگدانەو فەرموو.

بەريز د. قاسم محەمەد قاسم:

بەريز سەروۆكى ئەنجوومەن.

تەنھا تۆزىنە ھەيەك ژ برادەرى قانونى، ئەگەر پەشتا قانونە نەبىت قانون نىيە كيانەك ئەتوانىن بلىن فلان شت لەغو، چونكە جمعيە بى قانونە بى سەنديكاتىكى قانونىيە چ لەغو بکەين؟، سوپاس.



به پێز سه روکی نه نجه روومهن:

سوپاس، کاک نه مین فهرموو.

به پێز سه حه مه د نه مین مه ولود:

به پێز سه روکی نه نجه روومهن.

من نه لیم پا به ندییه کانی بگوتزرتته وه، بو نمونه نه گهر هاتوو نه وکو مه له یه له خانووه کی کری بی یاخود نه ساسیتیکی به کری بی پاره که ی نه داوه کی نه و پاره ی نه دا به وانه؟.

به پێز سه روکی نه نجه روومهن:

بو سه ندیکا ته حه موولی بکا کابرا خانووی کرپوه پاره ی نه داوه دیاره قۆلبری (نیحتیالی) کردوه بچن شکایه تیان لی بکه ن بیانگرن حه پسیان بکه ن. (جمعیه تؤول اموال) نه مواله کانی جمعیه بو کی نه روا بو نیقابه نه ی نیلتیزامه کانی.

به پێز سه روکی نه نجه روومهن:

به لئی کاک شیروان فهرموو.

به پێز سه شیروان ناسح عه بدوللا حه یده ری:

به پێز سه روکی نه نجه روومهن.

له راستیدا نه مه له نیتوان دوو حاله ت جیاوازی بکه ن، نه گهر نه و کو مه له مؤله تی له حکومه تی ههریمی کوردستان وه رگرت بی یان مؤله تی وه رنه رگرت بی له و حاله ته به بوچوونی من نیلغا کردن ره وایه نه ما نه و نیجازه یه له حکومه تی مه رکه زیه وه ده رچوو نه مه قه زایه ی قانونیه داخیلی قه زایه ی سیاسی نابیت نه گهر نه وه له حکومه تی مه رکه زیه وه ده رچوو بی نيمه حقی نیلغامان نییه نه وه نه گهر ته جمیدی بکه ن ده بی، به س حقی نیلغامان نییه وه کو به قیه ی قه وانین که لیتره په یرومان کرد بی لیتره نه مه له سه ر رای خوّم وله سه ر پیتشنیاری خوّم وه کو لیتره ی یاسا.

به پێز سه روکی نه نجه روومهن:

به ههر حال نه مه کو مه له ی (اطباء بیطریین) ه جمعیه بیطریین نییه یه ک نه مه دوای راپه رین وه کو براده ران وکاک شیخ نه لئین دروست بووه وه هه تا ئیستاکه ش نه مان بیستوو ه نه مانه هه تا نه گهر مؤله تیشیان هه بیت له م په رله مانه قانونه کیان بو ده رنه چوو ه بو یه وه کو براده رانیس نه لئین دوای راپه رین هاتوته کایه وه دروست بووه وله عیراقی مه رکه زیش نیقابه ی بیطریین هه یه جمعیه ی بیطریین نییه وایزانم نه گهر هه بوایه لیتره ش ده مان کرد به جمعیه بیطریین نه مان ده کرد به نیقابه ی بیطریین نه مه لایه ک دوو، ناکری دوو نیقابه ی بیطریینمان هه بیت نه م مه سه له یه مه سه له یه کی میهنیه وه ئیفاق له سه ر نه مه کراوه. وه نیقابه کانی تریش له سه ری رویشتوننه، بو یه نه م جمعیه شتیکی هه یه یه کسه ر نه قل نه بی بو نیقابه ی بیطریین به خو ی و به موته له کاتی و نیلتیزاماته وه جا نه گهر چ پیتشنیاریک یاروونکردنه وه نییه نه یخه یه ده نگدانه وه، چونکه زۆرمان قسه له سه ر کرد، نه گهر رایه کی تر نییه موقابلی پیتی نه و دی بیخه مه ده نگدانه وه نیجازه بدن، هه یه کاک نیبراهیم فهرموو.

بهريز ئىبراھىم عەبدولقادر دۆغرەمەچى:

بهريز سەھرۆكى ئەنجىوومەن.

پيشنيارەكم ههيه دهلئيم (تۆول جميع الاموال وممتلكات كافة الجمعيات المتواجدة في كردستان الى نقابة البيطرة المتواجدة في كردستان).

بهريز سەھرۆكى ئەنجىوومەن:

كۆمەلەى بەيتالەكان هەندىك مومتلەكاتى ئىستغلالى وەزەكەى كردوو بەناوى نىقابەى بىطرىن ئىشى كردوو ماوەىكە ئىستا نىقابە دروست ئەبى ئەبىتە بەدىلى ئەمە، ئەمە ئەبى ئىلغا بىتەوە كورت و موختەسەر بابەتەكە ئەمەى، كاك سىروان فەرموو.

بهريز سەھرۆكى محەمەد حوسەين:

بهريز سەھرۆكى ئەنجىوومەن.

من پئيم سەبەرە راي برادەرانى لىژنەى ياسا كە دەلئى (تۆول ممتلكات) لىرەش ئەلئى ئىلغاي ناكەمەو كە (تۆول ممتلكات) واتا بەكردووە ئىلغات كردوو كە مومتلەكاتى ئەما جمعیە چى ئەكا؟.

بهريز سەھرۆكى ئەنجىوومەن:

كاك عەبدولخالق داوا ئەكا ئىلغا نەكرى، باشە رايەك هەىە كە (جمعیة اطباء البيطريين) بىئىن ئىلغا نەكرى كئى لەگەل ئەو رايەىە؟.. سوپاس، كئى لەگەل نىبە؟.. بەزۆرىنەى دەنگ ئىلغا دەكرىت واتا دەقەكە دەخوتىنەو (تلغى جمعیة اطباء البيطريين في كردستان العراق وتۆول كافة امواله وممتلكاته الى نقابة اطباء البيطريين في كردستان العراق). وەكو ئەلئى ئەمە دەقەكەىە ئەمە ئەخەىنە دەنگدانەو كئى لەگەل ئە؟.. سوپاستان ئەكەىن، كئى لەگەل نىبە؟.. بەتتىكرای دەنگ پەسەند كرا سوپاس.

بهريز حوسەين عەلى كەمال:

بهريز سەھرۆكى ئەنجىوومەن.

مادده (٢٧) وەكو لىژنەى ياسا پئیمان باشە ئەم ماددەىە زىاد بكرىت (لايعمل بأي نص يتعارض وأحكام هذا القانون) ئەو دەبىتە ماددە (٢٧).

بهريز سەھرۆكى ئەنجىوومەن:

المادده السابعه والعشرون :

(لايعمل بأي نص يتعارض وأحكام هذا القانون). چ تىبىنىبەك نىبە؟ ئەىخەىنە دەنگدانەو كئى لەگەل ئە؟.. سوپاستان ئەكەىن، كئى لەگەل نىبە؟.. بەتتىكرای دەنگ پەسەند كرا.

بهريز حوسين عهلى كهمال:

بهريز سهريزكى نهنجروومهن.

المادة الثامنة والعشرون (ينفذ هذا القانون من تأريخ صدوره وينشر في الجريدة الرسمية).

بهريز سهريزكى نهنجروومهن:

مادده (٢٨) كئى له گهله؟ ... سوياستان نه كهين، كئى له گهله نيبه؟ ... به تيكرائى دهنگ په سهند كرا سوياس فهرموو.

بهريز د. قاسم محمهد قاسم:

بهريز سهريزكى نهنجروومهن.

ده قيتكى قانونى ههيه (على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القانون).

بهريز سهريزكى نهنجروومهن:

كاك محمهد نه مهى بخه نه سهر نه بيتته مادده (٢٧) نهو كات نه بيتته (٢٨) نه مهى تر ده بين به (٢٩) سوياس دياره له چاپ كه وتوه رهمه زانيش شت زور له بير ده كهين (على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القانون) كئى له گهله نهو ده قهيه؟ .. سوياس، كئى له گهله نيبه؟ .. به تيكرائى دهنگ په سهند كرا سوياس.

دهنگيش بدهن بو نه وهى (٢٨) ببى به (٢٩) چونكه له سهر (٢٨) دهنگماندا ژمارهى (٢٨) نه بين به (٢٩) كئى له گهله نه وهيه؟ .. سوياستان ده كهين .. كئى له گهله نيبه؟ به تيكرائى دهنگ نهو گورينهش په سهند كرا نيستا فهرموو نه سباب موجه كه بخوتنه وه.

بهريز حوسين عهلى كهمال:

بهريز سهريزكى نهنجروومهن.

### الاسباب الموجبة

حيث أن التنظيم النقابي هو لبنة أساسية في إقامة المجتمع المدني الديمقراطي وأداة فعالة لتطويره والمجال الحيوي للممارسة الفعلية الديمقراطية وإحدى أبرز مظاهرها في إطار التمتع بالحقوق وأداء الواجبات المهنية والوطنية، وقناة مهمة من قنوات نشر الوعي السياسي. بما أن النظام السياسي القائم في كوردستان - العراق على أساس الفيدرالية والذي يشكل الديمقراطية وحقوق الإنسان بشكلها وإطارها ومضمونها الموثق في العهود الدولية قاعدة ومنهجاً لتحقيق أهداف الحركة التحررية الكوردية والتي ضحى من أجلها آلاف الشهداء وعليه فقد شرع هذا القانون.

بهريز سهريزكى نهنجروومهن:

سوياس نه گهريج تيبينيهك نيبه؟ .. نيبه؟ وهكو ياساى سهنديكائى پزيشكانى دروستى نازهل

ئەيخەينە دەنگدانەو كۆي لەگەلە؟ .. سوپاستان دەكەين .. كۆي لەگەل نيبە؟ .. بەتتیکرای دەنگ پەسەند كرا، سوپاستان دەكەين.

خالی سۆيەم، پڕۆژەي یاسای ئەندازیارە كشتوكالییەكان ئەمیتیتەو دەو پیتشینار هەیه، تاقەتتان هەیه ئەمشەو دواي فتار یان بەیانی سەعات (۹) لیترە بێن بۆ ئەوێ بەلكو پیتش سەعات (۱۲) تەواوی كەین ئارەزوی ئیوێهە مامۆستا مەلا تاهیر فەرموو.

**بەرێز مەلا محەمەد تاهیر محەمەد زین العابدین:**

**بەرێز سەرۆکی ئەنجوومەن:**

كاتی خۆي بۆسەندیكای هونەرماندان بەو هەلنەستاوین (لایعەمل بای نص) ئەوێ لەو نەها تووێ جا بۆ زانی بۆ لیژنەي یاسا جەنابیان بزانی (لایعەمل بای نص ییتعارض و احكام هذا القانون) بۆ ئەو قانونەمان دانەناو، سوپاس.

**بەرێز سەرۆکی ئەنجوومەن:**

سوپاس، دوايی چاکی دەكەنەو سوپاس مامۆستا. راتان چیبە دواي فتار سەعات چەند حەز ئەكەن (۶.۷) زۆرە (سەعات ۶) یان بەیانی سەعات (۹)، بەلام بەمەرجیتك تۆزیتك ئاگاتان لەگفتوگۆي بۆ ئەوێ سەعات (۱۲) تەواو بكەین برادەرانی دھۆك حەز دەكەن پیتش سەعات (۱) سەفەر بكەن، چونكە سەری سالی لەوانەیه هەندیکیان حەز بكەن سەری سالی لەمالەوێ بێ چوار سەعات بەیانی سەعات (۹) كۆدەبینهو، سوپاس بۆ ئامادەبوونی ئەمرۆتان.

جوهرنامق سالم  
سەرۆکی ئەنجوومەنی نیشتمانیی  
كوردستانی عێراق

فەرسەت ئەحمەد عەبدووللا  
سەكرتیری ئەنجوومەن

**به ناوی خوی گه وره و میهره بان**  
**به ناوی گه له وه**  
**ئه نجوومه نی نیشتمانی کوردستانی عێراق**  
**ژماره ی بریار: (۱۹)**  
**میژووی بریار دان: ۱۹۹۸/۱۲/۳۱**

« بریار »

پشت به و ده سه لاته ی که به پیتی برگه (۳) ی ماده ده (۲) له یاسای ژماره (۱۰) ی سالی ۱۹۹۷ پیمان دراوه وله سهر ئه و بنه مایه ی که ئه نجوومه نی نیشتمانی کوردستانی عێراق له دانیشتنی رۆژی ۱۹۹۸/۱۲/۳۰ یاساکاری کردوه بریاری ده رهینانی ئه م یاسایه ماندا.

**یاسای ژماره (۸) ی سالی ۱۹۹۸**  
**یاسای سه ندیکای هونه رمه ندانی کوردستانی عێراق**

**ماده ی یه که م:**

مه به ست له م وشانه ی خواره وه بو مه به سته کانی ئه م یاسایه ، ماناکانی ته نیشتیانن :-

- ۱- هه ریم: هه ریمی کوردستانی عێراق.
- ۲- وه زیر: وه زیری رۆشنبیری هه ریم.
- ۳- سه ندیکا: سه ندیکای هونه رمه ندانه که به پیتی ئه م یاسایه دامه زراوه .
- ۴- نه قیب: نه قیبی هونه رمه ندانی کوردستان.
- ۵- ئه نجوومه ن: ئه نجوومه نی هه لبژێردراو به پیتی ئه م یاسایه .
- ۶- هونه رمه ند: هه ر ئه ندامیک یا به شدار بوو یک له سه ندیکا به پیتی ئه م یاسایه .
- ۷- کارکردن له پیشه که: کارکردن له یه کیک له و ئیشه هونه رمانه ی که له م یاسایه دا بریاریان له سهر دراوه .

## ماددهی دووهم:

به پیتی ئەم یاسایه سەندیکایه ک به ناوی سەندیکای هونەر مەندانی کوردستانی عێراق دادەمەزری و، مەلبەندە کە ی هەولێری پایتەختی هەریم دەبێ و بۆی هەیه لق له پارێزگاکانی هەریم دا بکاتەوه.

## ماددهی سێ یەم:

سەندیکا بۆ ئەنجامدانی ئەم ئامانجانە ی خوارهوه هەول دەدات:

- ۱- کارکردن له پیتا و بەرزکردنەوهی ئاستی ئەندامان لهرووی هونەری و پیشەیی و کۆمەڵایەتی و ئابووری و روشنبیرییهوه.
- ۲- بەشداری کردن له بوژاندنەوهی هونەری و روشنبیری له هەریم دا به هاوکاری کردن له گەڵ لایەنه تایبەتمەندەکان بۆ بەرزکردنەوهی ئاستی گشتیی هونەر به هەموو هۆبهکی بلاوکردنەوهی وهک روژنامه و گوشارو چاپمەنی و هۆبهکانی تری بهر دەست له گەڵ بەشداریی کردن له کۆنگره هونەرییه ناوخوای و عەرهبی و جیهانییهکاندا.
- ۳- رێک خستنی بنەمای کارکردن له پیشه هونەرییهکاندا.
- ۴- هەولدان بۆ زامین کردنی ئەندامان له کاتی نهخۆشی و، پیری و، بی کاریدا.
- ۵- چاودێری کردن و ناساندن و پەرەپێدانی بهرهمی هونەر مەندانی کوردستان له هەر کۆتیهک بن بهو مەبهستهی ئەو ئامانجانە بیتیتە دی که سیستهمی فیدارالیزم له کوردستانی عێراقدا بۆی هەول دەدات.

## بهشی دووهم

### «پیتکها ته کان و بهریتوه چوونی کار»

## ماددهی چوارهم:

سەندیکا له مانە پیتک دیت:

- ۱- دەستە ی گشتی.
- ۲- ئەنجوومەنی سەندیکا.
- ۳- لیژنە ی بهرزەفتکاری (ئینزیبات).

۴. لقه کانی سەندیکا.

۵. هۆبه کانی سەندیکا.

#### ماددهی پینجهم:

سەندیکا لەسەر داواکارییهک داده‌مەزری که به‌لانی که‌مه‌وه (۱۵) هونه‌رمه‌ند که ئەنجامدانی کاری هونه‌ریان له پینج سال که‌متر نه‌بی پینج‌کەش به‌وه‌زاره‌تی ناو‌خۆی ده‌کەن و به‌ده‌سته‌ی ناماده کار ده‌ژمێردرین بۆ به‌رپۆه‌بردنی ئیش و کاری سەندیکا تا کاتی هەلبژاردنی دی له ماوه‌ی ئەو په‌ری سی مانگدا.

#### ماددهی شه‌شهم:

ده‌سته‌ی گشتی بالاترین ده‌سته‌لاته له سەندیکا دا و هه‌موو ئەندامانی ده‌گرتته‌ خو و تایبه‌تمه‌نده‌ی به‌ئەنجامدانی ئەمانه‌ی خواره‌وه:.

یه‌که‌م: هەلبژاردنی نه‌قیب و ئەنجوومه‌نی سەندیکا.

دووه‌م: په‌سه‌ندکردن (راستاندن)ی بودجه‌ی سالی رابردوو و بریاردان له‌سەر بودجه‌ی مه‌زه‌نده‌کراو.

سی‌یه‌م: و توو‌پێژکردن له‌سەر راپۆرتی سالانه‌و کاروباری سەندیکا و ژمێریاری.

چواره‌م: پینج‌ساز کردن بۆ هه‌موارکردنی یاسای سەندیکا و پپروه‌که‌ی.

پینجهم: بریاردان له‌سەر پاکتاو کردنی موڵک و مالی سەندیکا و داراییه‌که‌ی له‌کاتی هه‌له‌وه‌شاندنه‌وه‌ی دا.

#### ماددهی چه‌وته‌م:

ئەنجوومه‌نی سەندیکا له (۹) ئەندام پیک دی نه‌قیب و جیت‌گره‌که‌ی و سکرته‌یری سەندیکا و به‌رپرسی کاروباری دارایی و سی ئەندامی یه‌ده‌گ له‌نیوانیاندا ده‌بن.

#### ماددهی هه‌شته‌م:

۱. ده‌سته‌ی گشتی پیک هاتوو له هه‌موو ئەندامه‌کانی سەندیکا ئەوانه‌ی به‌گوته‌ری ئەم یاسایه‌ وه‌فایان به‌ پابه‌ندییه‌کانی خو‌پانه‌وه‌ کردوو به

بانگه‌پشتی نه‌نجوومهن سئ سال جارتيك كوٽونه‌وه‌يه‌كي گشتي ئاسايي سازده‌كا له حفته‌ي يه‌كه‌مي نه‌و مانگه‌ي كه سهنديكاي تيدا دامه‌زراوه، بو‌ه‌لبژاردني نه‌قيب ويانزده نه‌ندام كه له نيوانياندا (سيانيان يه‌ده‌گن) بو‌پرکردنه‌وه‌ي نه‌نداميه‌تي نه‌نجوومهن سهنديكاي ليژنه‌ي به‌رزه‌فتكاري (الانضباط)، به‌تاماده‌بووني سئ يه‌كي نه‌نداماني ده‌سته‌ي گشتي راده‌ي ياسايي «النصاب» به‌ته‌واو ده‌ژميتردي، وه‌له‌كاتي ته‌واو نه‌بووني (النصاب) دا دواي پانزده رۆژ له ميژووي كوٽونه‌وه‌ي يه‌كه‌م هه‌لبژاردن له هه‌مان شوين وكاتدا نه‌نجام ده‌درت، به‌پيچه‌وانه‌ي نه‌وه نه‌نجوومهن سهنديكاي پيشو بو‌خوليكي تريش به‌به‌رده‌وام ده‌ژميتردي له‌كاره‌كانيدا.

۲- نه‌ندامه هه‌لبژيتردراوه‌كان به‌نه‌قيبشه‌وه كوٽه‌بنه‌وه بو‌دابه‌ش كردني كاروباري نه‌نجوومهن سهنديكاي ليژنه‌ي به‌رزه‌ختي (ئينزييات) له نيوان خوياندا به‌رپيگه‌ي ده‌نگداني نه‌يني يه‌وه.

۳- برپاري ده‌سته‌ي گشتي به‌زوري ده‌نگي تاماده‌بوواني ده‌رده‌چي.

۴- پيويسته ده‌سته‌ي گشتي سالانه كوٽونه‌وه‌ي ئاسايي خوي سازيدات بو نه‌نجامداني :-

أ- په‌سه‌ند كردني بودجه.

ب - وتوويزکردن له‌سه‌ر راپورتني سالانه و كاروباري سهنديكاي و حيساباته‌كه‌ي.  
ج - ته‌ماشاكردني پيشنيازه‌كاني نه‌نجوومهن له باره‌ي هه‌مواركردني ياساكه‌ي يا خود پيره‌وي ناوخوييه‌كه‌ي.

د - برپاردان له‌سه‌ر پاك‌تاو كردني مولك و مالي سهنديكاي داراييه‌كه‌ي له‌كاتي هه‌له‌وشاننده‌وه‌ي دا.

۵- ده‌كري ده‌سته‌ي گشتي بانگه‌پشت بكرت بو‌كوٽونه‌وه‌ي نااسايي، له‌سه‌ر داخواري نه‌قيب و به‌برپاري نه‌نجوومهن سهنديكايان له‌سه‌ر داوايه‌كي نووسراوي سئ يه‌كيكي نه‌نداماني سهنديكاي، به‌مه‌رجييك هويه



پیتوستییه کانی ئەو داوا کارییه له بانگه‌پێشته که دا به دیار بخرین.

### ماددهی نویهه:

نه قیب ده بی ته مەر جانهی لی بیته جی:

- ۱- ده بی کوردیکی عیراقی بیت وله هه ریم نیشته جی بیت.
- ۲- ده بی خاوه نی پروانامه ی به که لۆریۆس بی له هونه ره کان یا خود ده رچووی په یمانگه یه کی هونه ریی باوه ر پی کر او بیت.
- ۳- به لانی که مه وه پازده سال کاری هونه ری کرد بیت.

### ماددهی دهیهه:

نه قیب ئەم ده سه لاتانه ئەنجام ده دات.

- ۱- سه روکایه تی کردنی کۆبوونه وه کانی ده سته ی گشته ی و نه نجوومه نی سه ندیکا.
- ۲- نوینه رایه تی کردنی سه ندیکا له کن لایه نه تاییه تمه نده کان، ده شتوانی هه ندی له ده سه لاته کانی خو ی بدا به جیگره که ی یان هه ر که سیک که بیه وی له ئەندامانی ئەنجوومه ن.

### ماددهی یانزدهیهه:

- ئه نجوومه نی سه ندیکا تاییه تمه نده به جی به جی کردنی ئەوانه ی خواره وه:
- ۱- کارکردن له پیتناو به دی هینانی ئەرکه کانی سه ندیکا به پیتی ئەوه ی که له مادده ی سییه می ئەم یاسایه دا هاتوه.
  - ۲- پیشکەش کردنی پیشنیاز له باره ی هه موار کردنی یاسای سه ندیکا و پیره وی ناوخوی، بو ده سته ی گشته ی.
  - ۳- جی به جی کردنی بریاره کانی ده سته ی گشته ی.
  - ۴- دامه زراندنی کرێکاری خزمه تگوزاری بو سه ندیکا و ده سنیشان کردنی کرێبه کانیان و هه موارکردنیان.
  - ۵- ته ماشا کردنی داوا کاریی بو هاتنه ناو سه ندیکا و بریاردان له سه ر قه بوول کردنی ئەندام و به شداربووان.

- ۶- هه‌لبژاردنی نوینه‌ری سه‌ندیکا له‌لیژنه ره‌سمییه‌کان وهی تریش دا نه‌گهر نه‌قیب نه‌بووبیتته نوینه‌ری سه‌ندیکا.
- ۷- ناردنی ئەو کیشهو شکایه‌تانی که بۆی دیت، بۆ لیژنه تاییه‌تمه‌نده‌کان.
- ۸- دامه‌زراندنی لقی سه‌ندیکا له‌پاریزگا‌کانی هه‌ریم به‌پیتی مه‌رجه‌کانی دیاری کراو له‌پیره‌وی ناو‌خۆی سه‌ندیکا دا.
- ۹- پیکه‌وه‌نانی لیژنه‌ی لاوه‌کی بۆ به‌دی هیتانی مه‌به‌سته‌کانی سه‌ندیکا.
- ۱۰- بریاردان له‌سه‌ر وازه‌یتانی نه‌قیب یا جیگره‌که‌ی یاخود هه‌ر ئە‌ندامه‌یه‌کی سه‌ندیکا یا لیژنه‌کانی.
- ۱۱- دامه‌زراندنی نوینه‌رانی سه‌ندیکا له‌و پارێزگایانه‌ی له‌ لقی سه‌ندیکایان نییه.
- ۱۲- دامه‌زراندنی وردکاری ژمی‌ریاری بۆ ئە‌نجامدانی وردکاری سالانه.
- ۱۳- ریک‌خستنی پلیتی هه‌لبژاردن و به‌لگه‌نامه‌کانی دیکه‌و سه‌ره‌رشتی کردنی کرداری هه‌لبژاردن به‌پیتی حوکمه‌کانی ئەم یاسایه.
- ۱۴- ده‌ره‌یتانی رینمایی گونجاو له‌گه‌ڵ ئەم یاسایه‌و پیره‌وی ناو‌خۆدا، به‌مه‌به‌ستی ئاسان پیاده‌کردنی.
- ۱۵- مافی قه‌رز کردن و به‌قه‌رزدان و پیشکه‌شکردنی یارمه‌تی دارایی هه‌یه، به‌و شیوه‌یه‌ی که مه‌به‌سته‌کانی سه‌ندیکا به‌دی بیتن.
- ۱۶- دامه‌زراندن و به‌رتیوه‌بردنی یانه‌کانی هونه‌رمه‌ندان به‌پیتی یاسای کۆمه‌له‌کان و پیره‌وی تایبه‌ت به‌و یاسایه.

#### مادده‌ی دو‌انزده‌یه‌م:

یه‌که‌م:

- ۱- لیژنه‌ی به‌رزه‌فتی (ئینزیبات) ئەم کارانه ده‌کات:-
- ۱- توژینه‌وه له‌و شکایه‌تانه‌ی که بۆی دین.
- ۲- جتی به‌جی کردنی بریاره‌کانی ده‌سته‌ی گشتی وراسپارده‌کانی هۆبه‌کان و لیژنه‌کانی سه‌ندیکا.

دووهم:

دهبی لیژنه‌ی به‌رزه‌فتی (ئینزیبات) ئەو مەسەلەو کیشانە‌ی که تاوان پیتک دین بنیتریت بۆ دادگای تایبەتمەندو، دە‌رچوونی حوکمی بی تاوانی یان بە‌ردانی ری له‌وه ناگری که لیژنه‌ی به‌رزه‌فتی (ئینزیبات) بریاری خۆی له‌ حەق ئەو ئەندامە به‌پیتی یاسا بە‌دات.

### مادده‌ی سێزده‌یەم:

ئەنجومەنی سەندیکا بۆی هەیه له‌سەر راسپاردە‌ی لیژنه‌ی به‌رزه‌فتی (ئینزیبات)، یه‌کیک له‌م سزایانە‌ی خوارە‌وه ئاراسته‌ی ئەندامی سەر پیتچیکار بکات.

۱- سەرنج راکیشان: ئەمە به‌ نووسراویک ئاراسته‌ی دە‌کریت و سەرنجی بۆ ئەوه راده‌کیشریت که ئەو سەر پیتچیە‌ی دووباره‌ نه‌کاته‌وه.  
۲- ئینزار: ئەمەش به‌نوسراویک ئاراسته‌ی دە‌کریت و ئینزاری دە‌دریتتی که پیتویسته‌ ئەو سەرپیتچییه‌ دووباره‌ نه‌کاته‌وه و ئەگەر نا سزای توندتری دە‌دریتتی.

۳- ری لی گرتنی (قه‌ده‌غه‌ کردن) ی ئیش کردنی له‌ پیشه‌که‌ی خۆی، بۆ ماوه‌یه‌ک له‌ شەش مانگ تیتپەر نه‌کات.

### مادده‌ی چوارده‌یەم:

بریاره‌کانی ئەنجومەنی سەندیکا و لیژنه‌ی به‌رزه‌فتی (ئینزیبات) ی تایبەت به‌ یاسا‌غی (المنع) له‌لای دادگای پیتداچوونه‌وه‌ی هەریمدا شیایوی تانه‌ لیتدانه له‌ ماوه‌ی سی (۳۰) رۆژدا له‌ میژووی ئاگادار کردنه‌وه‌وه، بریاره‌که‌ش بن بری ده‌بی و به‌سەریدا جی به‌جی ناگری تا پله‌ی بن بری وەر نه‌گری.

### مادده‌ی پانزده‌یەم:

ناوی ئەندام له‌ تۆماری سەندیکا داده‌سپرتە‌وه‌ ئەگەر حوکمیکی بن بری به‌سەردا درا به‌سزایکی ئەسلی له‌ تاوانیکی به‌ ئانقه‌ست یان که‌تنیکی ئابرو بە‌ردا.

### مادده‌ی شانزده‌یەم:

۱- دەسته‌ی هۆبه‌ له‌ هەموو ئەو ئەندامانە‌ی پیتک دیت که هەموو ئەرکیکی

سەر شانیان بە پیتی ئەم یاسایە بە جێ گە یاندوو و کۆبونە وە یە کی ئاسایی ساز دەدات لە هەمان وادە ی دە سنیشان کرا ودا بۆ دەستە ی گشتی بۆ هە لێژاردنی سەرۆک و ئەندامانی هۆیە لە رێگە ی دەنگدانی نەیتییە وە .

۲- دەستە ی هۆیە کۆبونە وە یە کی گشتی نا ئاسایی لە سەر بانگهێشتی لێژنە ی هۆیە یان سێ یە کی ئەندامانی کۆدە بیته وە .

۳- لە کۆبونە وە کانی دەستە ی هۆیە دا، حوکمە کانی ماددە ی هە شتە می ئەم یاسایە رە چاو دە کرایت .

۴- دەستە ی هۆیە بۆ هە یە بریار لە بارە ی ئەو کاروبارانە وە وەرگرتی کە تاییە تن بە چالاکییە کانی لە چوار چێوە ی پسپۆرییە کە یدا و ئەو بریارانە ش بە خاتە بە ر دەم ئە نجوومە نی سە ندیکا .

۵- ئە گەر شوینی زۆری ئەندامانی لێژنە چۆل بوو، ئەوا دەستە ی هۆیە بە رە زامە ندی ئە نجوومە ن و بە بانگهێشتی سەرۆکە کە ی یان ئە وە ی جێی دە گرتە وە ، کۆدە بیته وە بۆ پرکردنە وە ی ئەو شوینە چۆلانە .

#### ماددە ی حە ق دە یە م :-

۱- لێژنە ی هەر هۆیە یە ک لە سەرۆک و چوار ئەندام پێک دێت کە لە لایە ن دەستە ی هۆیە بە دەنگدانی نەیتنی هە ل دە بژێردرین .

۲- سەرۆک نوینە ری هۆیە دە بیته لە ئە نجوومە نی سە ندیکا دا .

۳- ئەندامانی لێژنە لە نیوان خۆیان دا جێگرتیکی سەرۆک هە ل دە بژێرن و لە کانی ئامادە نە بوونی جێی دە گرتە وە .

#### ماددە ی هە ژ دە یە م :-

یە کە م: لێژنە کانی هۆیە کان ئەم دە سە لاتانە ی خوارە وە یان هە یە :-

۱- لیکۆلینە وە لە وانە ی لە ئە نجوومە نی سە ندیکا و لێژنە کانی هۆیە کانی ترە وە بۆی دین .

۲- لیکۆلینە وە لە و پێشنیازە تاییە تیانە ی کە لە لایە ن ئەندامانی هۆیە وە خراونە تە بە ر دە می و دە برینی بیرورایان بە رامبە ری و لە پاشان ناردنیان بۆ ئە نجوومە نی سە ندیکا بۆ بریار لە سە ر دانیان .

۳- جی به جی کردنی بر باره کانی ئەنجوومه نی سەندیکا و دەستە ی ھۆبە .  
۴- ئەنجامدانی ئەو دەسەلاتانە ی کە ئەنجوومەن بە گوێرە ی ئەم یاسایە پیتی دەدات .

دووەم: ئەنجوومە نی سەندیکا بۆ ی ھە یە راسپاردە کانی لیژنە کانی ھۆبە کانی رەت بکاتە وە و بۆ یان بنیتریتە وە تا کو دووبارە چاوی پیدا بگێرێ وە ، بە مەرجیک ھۆبە کانی دەسنیشان بکات و کاتیک کە لیژنە ی ھۆبە سوور بوو لە سەر رای خۆ ی ، لە و بارە دا ئەنجوومەن بۆ ی نییە رە تی بکاتە وە تە نیا بە بریاری زۆرینە ی دوو لە سەر سیی ئەندامانی نە بییت .

سێ یەم: لیژنە ی ھۆبە بۆ ی نییە پە یوەندی بە فەرمانگە کانی دە وڵەت و دەزگا رەسمییە کان و ئە ھلییە کانە وە بکات ، تە نیا لە رێگە ی ئەنجوومەنە وە نە بییت .

#### ماددە ی نۆز دە یەم:

لیژنە ی بەرزەفتی (ئینزییات) لە سێ ئەندام پیک دیت و ئە وە ی کە پتر دەنگی لە و دەنگدانە وە وەرگرتووە کە لە ماددە ھەشت دا ھاتووە ، دە بییتە سەرۆکی لیژنە کە .

#### ماددە ی بیستەم:

یە کەم: ئەم ھۆبانە ی خوارە وە (شعبە) دادە مە زرین تا کو نوێنە رایە تی ئە و لقە ھونە رییانە بکەن کە کارمە ندانی سەر بە ئە ون بە پیتی پسپۆر بیان و ، ھەر یە کیکیش لە مانە لیژنە ی ھۆبە بە رتووە یان دە بات:

۱- ھۆبە ی ھونەرە شانۆییە کان .

۲- ھۆبە ی ھونەرە سینە مایی و تە لە فزیۆنی و رادیویییە کان .

۳- ھۆبە ی ھونەرە مۆسیقایییە کان .

۴- ھۆبە ی ھونەرە شێوہ کارییە کان .

دووەم: بوارە کانی ھونەری ھۆبە کان ئە مانەن :-

۱- ھۆبە ی ھونەرە شانۆییە کان .

- ا. بهر ٲٲوه بر دنی شانۆ.
- ب. نواندن.
- ج. ده ره ٲٲنان.
- د. نه خشه کٲشانٲ (تصمیم) ی دٲمه نه کان.
- ه. نه خشه کٲشانٲ (تصمیم) ی جل و بهرگ.
- و. نارایشٲ.
- ز. روناکی (الٲناره).
- ح. سه ماو ده بر ٲٲنی به تر ٲه و جووله.
- ٲ. هۆبه ی هونه ره سینه مایی و ته له فزیۆنی و رادیۆبیه کان.
- ا. نواندن.
- ب. ده ره ٲٲنان.
- ج. نه خشه کٲشانٲ (تصمیم) ی دٲمه نه کان.
- د. نه خشه کٲشانٲ (تصمیم) ی جل و بهرگ.
- ه. نارایشٲ.
- د. وٲنه گرتن.
- ز. بر ٲٲن و خسته وه سه ریه ک (المونتاج).
- ح. نه خشه کٲشانٲ (تصمیم) ی روناکی.
- ط. شوشٲنه وه و وٲنه و هر گرتنه وه (الطبع و التحمییض).
- ی. لٲٲ بووک (قه ره گوٲٲز) و وٲنه ی بزٲو (فلیمه کارتۆنه کان).
- ک. سیناریۆ.
- ل. به ره مه ی سینه ماکاری.
- م. ده نگی سینه ماکاری.
- ن. رووناکی سینه ماکاری.
- ٳ. هۆبه ی هونه ره مۆسیقا بیه کان:-
- ا. ژهنٲن.
- ب. گۆرانی.

ج - ئاواز دانان.

د - دانانی موسیقا.

ه - کاریگه ریبیه دهنگییه کان.

۴- هۆبهی هونه ره شیوه کارییه کان.

ا- وینه کیشان به هه موو ته رحه کانیه وه.

ب - داتاشین به هه موو جووره کانیه وه.

ج - گلینه (الخزف و الفخار).

د - خووش نووسی و نه خش.

ه - وینه گرتنی هونه ری.

و- کاریگه ریبیه وینه بیه کان.

ز- کاره کانی دهست رهنگینی.

### ماددهی بیست و یه کم:-

۱- کاروباری لقی سه ندیکا له لایهن لیژنه ی لقی پارێزگاو به پرتوه ده چیت

و نوینه رایه تی سه ندیکا ده کات له ویدا.

۲- لیژنه ی لقی له سه روک و چوار ته ندام پیک دیت که ئەندامانی لقی هه لیان

ده بژیرن، به مه رجیک له و هونه رمه ندانه بن که له و پارێزگایه دا خه ربکی

پیشه که یانن و هه لئبژاردنه که شیان هه ر پینج سال جاریک به ریگه ی

ده نگدانی نه یینی یه وه ده بیته و لیژنه که ش له نیوان ئەندامه کانی، سه روک

و جیگری سه روک و سه کرتیرو ئەمینداری سه ندووق هه لده بژیری.

۳- بو کوپوونه وه ی گشتی دهسته ی لقه کان، هه مان کارو ئیجراتاتی تایبته به

کوپوونه وه کانی دهسته ی هۆبه کان په پیره و ده کرین و دهسته لاتی نه وه ی هه یه

داواکاری و ازهینانی سه روک و ئەندامانی لیژنه ی لقی قه بوول بکات و

هه ی دیکه یان له جیتی هه لئبژیری بو نه و ماوه یه ی له ده وره که ماوه ته وه،

هه ره ها پر کردنه وه ی نه و بو شایانه ی که له لیژنه که دا روو ده دن.

### ماددهی بیست و دووهم:-

لیژنه ی لقی ئەم تایبته ته ندیبانه ی خواره وه ی هه یه :

- ۱- جی به جی کردنی بریاره کانی دهسته ی گشتی و نه نجوومه نی سەندیکا.
- ۲- دامه زانندی کارمه ندانی لق و دهسینیشان کردنی مووچه یان، دوای نه وه ی که ره زامه ندی نه نجوومه نی سەندیکا وەرده گری.
- ۳- دهست بژیرکردنی نه و که سه ی نوینه رایه تی سەندیکا ده کات له لیژنه ی ره سمی و ناره سمیه کانی له پارێزگا دا.
- ۴- پیشکەش کردنی پیشنیاز و راسپارده ی تایهت به کاروباری لق به نه نجوومه ن، تاکو بریاریان له باره یه وه له سه ر بدات.
- ۵- خه رج کردنی مه سه رفی پیتویست بو کاروباری لق له چوارچێوه ی بودجه دا.
- ۶- پیکه وه نانی لیژنه یه ک بو به دی هینانی مه به سه ته کانی سەندیکا.
- ۷- به کار هینانی نه و ده سه لاتانه ی که نه نجوومه نی سەندیکا به پیتی نه م یاسایه پیتی ده دات.

#### مادده ی بیست و سی یه م:

نابئ نه ندامیتی نه نجوومه نی سەندیکا و نه ندامیتی لیژنه ی به رزه فتی (ئینزیبات) یاخود هه ر لیژنه یه کی دیکه به یه که وه کوکرتیه وه.

#### مادده ی بیست و چواره م:

نه گه ر نه ندامی نه نجوومه ن یان لیژنه هه لبژیردراوه کانی دیکه سی جار له دوای یه ک له کوپوونه وه کانی به بی عوزری مه شروع ناماده نه بوو، پیتویسته نه نجوومه ن بریاری خو ی بدات و به وازه ی نه ری دابنیت.

#### مادده ی بیست و پینجه م:

نه گه ر پایه ی نه قیب چۆل بوو، جا به هه ر هۆیه ک بیته نه و جیگره که ی شوینی ده گرتیه وه بو نه و ماوه یه ی که ماوه و نه گه ر جیگری نه قیبیش شوینی چۆل بوو، نه و له م باره دا سکریتیر جیتی نه قیب ده گرتیه وه.

#### مادده ی بیست و شه شه م:

نه گه ر یه کیک له شوینه کانی نه نجوومه نی سەندیکا له به ر هه ر هۆیه ک چۆل بوو، نه و نه ندامیک له پینج نه ندامه نه سلویه کان به ریگه ی ده نگدانی نه یینی جیتی ده گرتیه وه، ئینجا شوینی نه وه ی دواییان، نه ندامیک له نه ندامانی یه ده گ (ئیحتیات) که زۆرتین ده نگی و هه رگرتی ده چیتته جیتی.



## ماددهی بیست و ههوتهم:

- ۱- هه‌رگیز نابیی کهس ده‌ست بداته ئەم پیشه‌یه، تهنیا ئەندامانی سه‌ندیکا و به‌شدار بووانی نه‌بیته.
- ۲- ئەندامانی سه‌ندیکا و به‌شدار بووانی نابیی ده‌ست بدنه ئەم پیشه‌یه تهنیا دوای ئەوه نه‌بی که هه‌موو ئەرکه بریار له‌سه‌ر دراوه‌کانی که له‌م یاسایه‌دا هاتوون جی به‌جی ده‌که‌ن.
- ۳- هونه‌رمه‌ندی سه‌ر به‌ فه‌رمانگه‌یه‌کی ره‌سمی یا نیمچه ره‌سمی بو‌ی هه‌یه له‌ ده‌ره‌وی کاتی ده‌وامی ره‌سمی دا پتیشه‌که‌ی خو‌ی ده‌ست بداتی، به‌مه‌رجیک هه‌موو ئەرکه‌کانی سه‌رشانی به‌پیتی ئەم یاسایه جی به‌جی کردیته.
- ۴- فه‌رمانگه ره‌سمی و نیمچه ره‌سمییه‌کانی ده‌ولت و ده‌زگا هونه‌رییه‌کان بو‌یان نییه هیچ هونه‌رمه‌ندیکی له‌لای خو‌یان دا‌مه‌زرتین، تهنیا دوای هیتانی نووسراوی پشتگیری سه‌ندیکا نه‌بیته.
- ۵- پتویسته له‌سه‌ر هه‌موو فه‌رمانگه‌یه‌کی ره‌سمی یان ده‌زگایه‌ک که هونه‌رمه‌ندیکی له‌لای خو‌ی دامه‌زاند، وینه‌یه‌ک له‌فه‌رمانی دامه‌زاندنه‌که‌ی بو سه‌ندیکا بنی‌رته.

### به‌شی سی یه‌م

### «چوونه پال و ئەندامییه‌تی»

## ماددهی بیست و هه‌شته‌م:

چوونه پال سه‌ندیکا به‌ داواکارییه‌کی نووسراوه ده‌بیته و پتیشه‌که‌ش به ئەنجوومه‌ن ده‌کرته و به‌لگه‌نامه‌ی پتویستی پتوه ده‌لکیتندی و ئەنجوومه‌نیش ده‌بی بریاریکی یه‌ک لاکه‌ره‌وه له‌باره‌ی داواکارییه‌که‌ی له‌ماوه‌ی یه‌ک مانگ له‌میترووی تو‌مارکردنی ئەو داوایه‌ی بدات و له‌باری ره‌فزکردنیشی پتویسته هۆیه‌که‌ی به‌دیار بخات و خاوه‌ن داواکه مافی (ته‌مییز) کردنی هه‌یه له‌لای دادگای پیداچوونه‌وه (التمییز) له‌ماوه‌ی (۳۰) سی رۆژدا له‌ میترووی ناگادار

کردنیه وه، ئەگەر هات و ئەو ماوهیه کۆتایی هات و داواکارییه که یهک لا نهکرایه وه، ئەوا ئەو کهسه به وهرگیرا و داده ندری.

### ماددهی بیست و نۆهه:

ئەندام دهبن ئەم مهرجانهی لێ بێته دی:

- ۱- دهبن هاوولاتی ههڕیم بێ و تێیدا نیشته جێ بێ.
- ۲- به تاوانیکی ناسیاسی یان که تنیکی ئاپرویه ره حوکم نه درابن.
- ۳- دهبن خودان برۆا نامهیه کی هونهری بێ له کولێج یا پهیمانگایه کی هونهری که به رهسمی دانی پێاندرا بێ. یان به لگه نامهیه کی هونهری له باره ی پسیۆرییه که ی له پهیمانگایه کی هونهری که به رهسمی دانی پێاندرا بێ پیشکەش بکا به مه رجی ماوه ی خویندنی له و پهیمانگایه دا له دوو سالی به رده و ام که متر نه بن له گه ل کارکردنی هونهری له یه کییک له ریکخراوه جه ماوه رییه کاندا له بواری پسیۆرییه که یدا بو ماوه یه ک که له دوو سال که متر نه بوو بیت لایه نیکی پسیۆر پشتگیری بکات.
- ۴- یاخود ئەو کاره هونهرییه ی به شتیه یه کی به رده و ام کردبیت که ئەم یاسایه بریاری له سه رداوه . بو ماوه یه ک له پینج سال که متر نه بیت ولایه نیکی ره سمی یان ئەهلی تایبه تمه ند پشتگیری بکات.

### ماددهی سی یه م:

ئەنجوومه نی سه ندیکا بو ی هه یه مو له تی ئیش کردن به ئەندام له بواری پیشه که ی له حیسابی تایبه تی خو ی یان بو کۆمپانیاکان بدات، ئەوهش به پیتی هه ل و مه رجی وا ده بیت که ئەنجوومه ن دوای وه رگرتنی ره زامه ندیی وه زیر ده ری ده چوینی، به مه رجیک ئەمه له گه ل یاساکان و پیره وه ره چاو کراوه کاندا هاودژ نه بیت.

### به شی چواره م

### «دارایی سه ندیکا»

### ماددهی سی ویه که م:

دارایی سه ندیکا له مانه ی خواره وه پیک دیت:

- ۱- رهسمی چوونه پال سەندیکای ئەندامەکاراکان شەست دینارە، بۆ بەشدار بووانیش بیست دینارە.
- ۲- رهسمی بەشدار بوونی سالانەى ئەندامەکاراکان پەنجە دینارە و بۆ بەشدار بووانیش پانزە دینارە.
- ۳- رهسمی کردنەوهی پێشانگای ئەهلی و پێشاندانى شانۆگەرى و ئاھەنگى ھونەرى و ئەمەش بەرئێمایی تایبەتى رادەبەگى بۆ دادەنرێت، بەمەرجێک لەسەد دینار پتر نەبێت.
- ۴- ئەو یارمەتییانەى کە لایەنى رهسمى وهى دیکە بەشدارى تێدا دەکەن.
- ۵- دەسکەوتى ئاھەنگ و پیتاکى گشتى کە سەندیکا ئەنجامى دەدا.
- ۶- قازانجى ئەو پرۆژانەى کە سەندیکا بونیادیان دەنى.
- ۷- قازانجى چاپەمەنییەکانى سەندیکا.
- ۸- ئەو کرێبەى کە ئەنجوومەنى سەندیکا بربارى لەسەر دەدات لەکاتى ناوبرى کردن دا (التحكيم).
- ۹- کرێبى پشتگیری کردنى شیاوى کارمەندانى سەندیکا و ئەو شایەتنامییانەى کە دەرى دەکات.
- ۱۰- پیتاک و بەخششەکان.

#### ماددهى سى و دووهم:

پارە بەناوى سەندیکا لە بانکەکان دادەندرێ و فەرمانى خەرج کردن و دانان لەلایەن نەقیب و ئەمىندارى کاروبارى دارايى کە فەالەتکراو ئىمزا دەکرێت بەپێى ئەو دەسەلاتەى کە ئەنجوومەن پێيانى داوه.

#### ماددهى سى و سێ يەم:

ئەنجوومەنى سەندیکا، پشتگیری شیاوى ئەندام دەکات لەرووى دارايیەوه، لەم دووبارەدا:

- ۱- لهو کاته‌ی که ئەندام که‌فاله‌تی دارایی هاوسه‌رو مندال و دایک و باوکی و براکانی بکات.
- ۲- لهو کاته که‌فاله‌تی دارایی خه‌لکی دیکه بکات به‌مه‌رجیک له پینج هه‌زار دینار پتر نه‌بیت.

**به‌شی پینجه‌م**  
**«حوکه‌کانی دو‌ماهی»**

**مادده‌ی سی و چواره‌م:**

هه‌ر که‌سیک له‌وانه‌ی ئەندام نه‌بن له‌سه‌ندیکا یان قه‌ده‌غه کرابن له ئیش کردن و ئەم پیشه‌یه ده‌ست بداتی، ئەوا سزا ده‌دریت به‌غه‌رامه‌یه‌کی وا که له پینج سه‌د دینار پتر نه‌بیت، ئەوه‌ش ئەو که‌سه ناگرتیه‌وه که پیشه‌که‌ی له‌یه‌کیتک له ریک‌خراوه جه‌ماوه‌رییه‌کان دا ده‌ست بداتی.

**مادده‌ی سی و پینجه‌م:**

ئەنجوومه‌ن بۆی هه‌یه بریار بدات له‌سه‌ر یارمه‌تی دانی دارایی به‌هونه‌رمه‌ند به‌شیوه‌ی به‌خشین (منحه) یاخود قه‌رز، به‌پیتی ئەو رێنمایانه‌ی که ده‌ری ده‌چوینێ له‌م بارانه‌ی خواره‌وه‌دا:

۱- ئەگه‌ر خۆی یان یه‌کێک له‌ دایک و باوکی (اصوله) یان منداله‌کانی (فروعه) یاخود هاوسه‌ری تووشی نه‌خوشییه‌کی و ابوون پتیوست به‌چاره‌یه‌کی تایبه‌تی بکات. ئەمه‌ش ده‌بی به‌راپۆرتی لیژنه‌یه‌کی ره‌سمی پزیشکی پشتگیری بکرت.

۲- ئەگه‌ر تووشی رووداوێک بوو که به‌شیوه‌یه‌کی کاتی له‌ پیشه‌که‌ی خۆی بخت.

۳- ئەگه‌ر تووشی کاره‌ساتیک بوو و زبانی دارایی لێ که‌وت که له‌ توانای خۆیدا نه‌بیت.

**مادده‌ی سی و شه‌شه‌م:**

ئەنجوومه‌ن بۆی هه‌یه ئەمانه بکات:

۱- دهرهیتانی پیره و ورینمایی بو ئاسان کردنی جی به جی کردنی حوکمه کانی  
ئه م یاسایه .

۲- پیتشیناز و ئاماده کردنی پروژه ی یاسای خانه نشینی هونه رمه ندان.

**مادده ی سی و حه و ته م:**

پیتوبسته ئه نجوومه نی وه زیران حوکمه کانی ئه م یاسایه جی به جی بکات.

**مادده ی سی وه شته م:**

ئه م یاسایه له میتوو ی دهرهیتانیه وه جی به جی ده کری و له روژنامه ی ره سمیدا  
بلا و ده کرتته وه .

**جوهر نامق سالم**

**سه روکی ئه نجوومه نی نیشتمانیی**

**کوردستانی عیراق**

**«هۆیه پیتوبسته کانی دهرهیتانی ئه م یاسایه»**

بزاقی ئازادیخوازی کورد که پیتشه وای نه مر (مسته فا بارزانی) سه رکردایه تی ده کرد،  
یه کیک له ئامانجه کانی چنگ که وتنی مافه کانی گه لی کورد بوو له کوردستانی عیراقدا  
به هه موو تویتزه کو مه لایه تییه کانیه وه و له بهر گرنگی هونه ر وه ک گرنگترین شیوه له  
شیوه کانی هوشیاریی کو مه لایه تی و چالاکی مرۆیی بو دهرپرینی واقیع له شیوه ی  
هونه ریدا و له بهر ئه وه ی که هۆیه کی کاریگه ره بو وه رگرتن وه هه ست به جوانی کردنی  
جیهان و بوون و ، بو ئه و ده وه پیتشه نگیبیه ی که هونه رمه ند له نه خشه کیشانی ژبانیکی  
به ختیاریی شیواو به مرۆف و ، له پیتناوی رویشتنی شان به شانی په ره سه ندنی ژباریی و  
به رزکردنه وه ی ئاستی کو مه ل و پته وکردنی ده سکه وته ره واکان و واقیعی کوردستانمان،  
پیتوبستی کرد یاسای سه ندیکای هونه رمه ندانی کوردستان دهرهیتندی بو پشتگیریی و  
پته وکردنی بزاقی هونه ریی کوردی که گرتنه یه کی بنچینه ییه بو به رگری کردن له  
ده سکه وته کانی گه لی تیکۆشه رمان و چه سپاندنی فیدرالیه ت.

**به ناوی خوای گه وره و میهره بان**

**به ناوی گه له وه**

**ئه نجوومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق**

**ژماره ی بریار: (۲۰)**

**میژووی بریار دان: ۱۹۹۸/۱۲/۳۱**

**« بریار »**

پشت به و ده سه لاته ی که به پیتی برگه (۳) ی ماده (۲) له یاسای ژماره (۱۰) ی سالی ۱۹۹۷ پیمان دراوه و له سهر ئه و بنه مایه ی که ئه نجوومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق له دانیشتنی رۆژی ۱۹۹۸/۱۲/۳۰ دا یاساکاری کردووه بریاری ده رهینانی ئه م یاسایه مان دا.

**یاسای ژماره (۹) ی سالی ۱۹۹۸**

**یاسای سه ندیکای پزیشکانی دروستی ئاژه ل (الاطباء البيطريين)**

**له ههریمی کوردستاندا**

**به شی یه که م:**

**دامه زانندن و ئامانجه کان**

**ماده ی یه که م:**

مه به ست له م وشانه ی خواره وه بۆ مه به ستی ئه م یاسایه ماناکانی ته نیشتیانن.

۱- ههریم: ههریمی کوردستانی عیراق.

۲- وه زیر: وه زیری کشتوکال و ئاودیری.

۳- سه‌ندیکا: سه‌ندیکای پزیشکانی دروستی ئازهل (الأطباء  
البيطريين).

۴- نه‌قیب: نه‌قیبی پزیشکانی دروستی ئازهل.

۵- نه‌نجوومه‌ن: نه‌نجوومه‌نی سه‌ندیکا.

### مادده‌ی دووهم:

به‌پیتی ئه‌م یاسایه سه‌ندیکای پزیشکانی ئازهل له ههریمی کوردستاندا  
داده‌مه‌زیت، دواتر ناوی (سه‌ندیکا) ی لی ده‌دنریت و، باره‌گاکه‌شی  
له شاری هه‌ولیر ده‌بیت و، خاوه‌نی ته‌واوی که‌سایه‌تی مه‌عنه‌وی خوی  
ده‌بیت.

### مادده‌ی سییه‌م:

سه‌ندیکا له‌سه‌ر داواکارییه‌ک پیک دی که به‌لانی که‌مه‌وه پانزده  
پزیشکی دروستی ئازهل که ماوه‌ی کارکردنیان له‌م پیشه‌یه‌دا له پینج  
سال که‌متر نه‌بی، پیشکesh لایه‌نی تاییه‌مه‌ندی ده‌که‌ن وه ده‌سته‌ی  
ئاماده‌کار ئیش و کاره‌کانی سه‌ندیکا هه‌لده‌سورپین تاکو هه‌لبژاردن  
ده‌کری.

### مادده‌ی چواره‌م:

سه‌ندیکا بو به‌دی هینانی ئه‌م ئامانجانە کار ده‌کات:  
یه‌که‌م: ریک‌خستنی پیشه‌ی پزیشکانی دروستی ئازهل له‌ بواری  
چالاکی گشتیی و تاییه‌تی دا و پیش‌خستنی و به‌رزکردنه‌وه‌ی  
ئاستی زانستی و پیشه‌یی پزیشکانی دروستی ئازهل له‌ ههریم دا.  
دووهم: ریک‌خستن و به‌هیزکردنی په‌یوه‌ندی ئه‌ندامان له‌ نیتوان خویاندا  
و له‌ گه‌ل ده‌زگا حکومی و تاکه‌که‌سه‌کاندا و، به‌رگری لی‌کردنیان، وه  
به‌رگری کردن له‌ مافه‌کانیان و مسوگه‌رکردنیان، هه‌روه‌ها کاریکی  
وابکری که بتوانن ئه‌رکه‌کانیان جیبه‌جی بکه‌ن.  
سییه‌م: په‌ره‌پیدان و به‌دیار خستنی رۆلی پزیشکانی دروستی ئازهل  
له‌ کۆمه‌لگای کوردستاندا.

چوارهم: هاندان و پشگيری کردنی تۆزینه وهی زانستی ئەندامانی و، بهستنی سمینار و خولی تایبەت بە زانستی دروستی ئازەل بۆ ئەوهی له گەل پيشکه و تنی زانستی دروستی ئازەلدا پروا. پینجهم: سەندیکا پشگيری و بەشداری له هه موو هه ولتیکدا ده کا له پیناو:

أ- پاراستنی ژینگه له پيس بوون كه سه چاوه كهی له ئازەله وه بی. ب- پاراستنی ئازەلی کیتی له نه خو شیهه کان و پریگه گرتن له كوشتن و راوکردنیان ته نیا له سنووری یاسادا نه بیت. ج- پاراستنی مرۆف له نه خو شیهه هاوبه شه کان. شه شه م: په یوه ندی و هاوکاری کردن له گەل ئەو سەندیکا و کۆمه له و دهسته ناو خوبی و دهره کیانهی که ئامانجه کانیا ن له گەل ئامانجی ئەو سەندیکایه دا یه ک ده گرنه وهو، ئالوگۆر کردن و به شداری بوون له کۆنگره و خول و چالاکیهه زانستییه کاند.

#### به شی دووهم

### هه لبژاردنی پشکها ته کانی سەندیکا و کار به رتوه چوونی

#### ماددهی پینجه م:

پشکها تهی سەندیکا، له مانه پشک دیت: یه که م: دهستهی گشتی / به رزترین ده سه لاته له سه ندیکادا و هه موو ئەندامانی له خو ده گرتیت. دووهم: ئەنجوومه نی سەندیکا / له نه قیب و شه ش ئەندامی ئەسلی و دوو ئەندامی یه ده گ پشک دیت، ئەنجوومه ن له یه که م کۆبوونه وهیدا چیگری نه قیب و ئەمینداریکی سندوق هه لده بزتری. سییه م: لیژنه ی به رزه فتی کردن (لجنة الإنضباط) / له سه نی ئەندامی ئەسلی و دوو ئەندامی یه ده گ پشک دی و ئەو که سه ی له هه لبژاردندا زۆر ترین ده نگ به ده ست بپنیت سه رو کایه تی ده کات. چوارهم: لقی سەندیکا له پارێزگادا / له سه نی ئەندامی ئەسلی و ئەندامی یه ده گ پشک دیت، ئەوهی له هه لبژاردندا زۆرترین



دهنگ به دهست بېنیت سهرۆكايه تی دهكات.

### ماددهی شهشم:

أ- ئه نجهومهنی سهنديكا كۆمه لیک فهرمانبه ر و بهردهست به پیتی

پتوبست له باره گای سهنديكا داده مه زرتیتی.

ب- به رپوه به رایه تی باره گای گشتی سهنديكا پیک دیت له:

۱- به رپوه به رایه تی و کاروباری ئه ندامان.

۲- ژمیاری و ئه مینداریتی سندوق.

ج- کارو تاییه تمه ندیی فهرمانبه ر و بهردهسته كان و مووچه و کاروباری

خزمه تگوزاری و پیشه یی و به رزه فتی کردن و ماوه ی پله

به رزکردنه وه و ئه و سه رمووچانه ی که به گویره ی خزمه تگوزارییان

دهیان که ویت و خانه نشینکردنیان، یان لیخستنیان به پیتی

حوکه کانی پهیره ی ناوخی سهنديكا دیاری ده کرتیت.

### ماددهی ههوتهم:

ئه ندامانی دهسته ی گشتی، نه قیب و ئه ندامانی ئه نجهومهنی

سهنديكا و لیژنه ی به رزه فتی کردن (انضباط) ی ئه سل و یه دهگ،

له یه ک کات و شویندا به رتگای هه لباردن نه پیتی و به زۆرینه ی

دهنگی ئاماده بووان هه لده بژبژدرتین.

### ماددهی هه شتتم:

یه کهم: دهسته ی گشتی هه ر به سی سال جاریک کۆبوونه وه کانی

به مه به ستی هه لباردن له سی یه کی کۆتایی مانگی کانونی

دووهمدا ده به ستیت.

دووهم: راده ی یاسایی (النصاب) له کۆبوونه وه کانی دهسته ی گشتی بو

هه لباردن به ئاماده بوونی زیاتر له نیوه ی ئه ندامان له کاتیکی

دیاری کراودا ده بیت.

سییه م: ئه گه ر راده ی یاسایی (النصاب) له کۆبوونه وه ی ناوبراودا ته واو

نه بوو کۆبوونه وه یه کی تر له نیوه ی مانگی شویاتی هه مان سالدا

دەبەستری و رادەى ياسایی (النصاب) بەبەى لەبەرچاوغرتنى  
ژمارەى ئامادەبووان تەواو دەبیت.

#### ماددەى نۆیەم:

یەكەم: دەستەى گشتیى كۆبوونەوہى ئاسایی سالانەى خۆى لەسێ  
یەكى كۆتایی مانگی كانوونى دووہم لەسەر داواى ئەنجوومەنى  
سەندیکا دەبەستى، رادەى ياسایی (النصاب) ئەگەر بە مەبەستى  
هەلبژاردن نەبێ بە ئامادەبوونى (دووسێ یەكى) ژمارەى ئەندامانى  
دەستەى گشتى دروست دەبیت.

دووہم: ئەگەر كۆبوونەوہى ئاسایی سالانە بە ھەر ھۆیەك بێت  
نەبەسترا كۆبوونەوہیەكى تر لە نیوہى مانگی شویاتى ھەمان سالدا  
دەبەستری و رادەى ياسایی (النصاب) بە ئامادەبوونى سێیەكى  
ژمارەى ئەندامانى دەستەى گشتى بێك دیت.

#### ماددەى دەیەم:

دەستەى گشتى تاییەتمەندى لەوانەى خوارەوہدا دەبیت:  
یەكەم: راستاندنى حسابكارى سالى پيشوو و بریار دان لەسەر  
بوودجەى خەمڵیندراو.  
دووہم: گفتوگۆکردن لەسەر راپۆرتى سالانەو كاروبارى سەندیکا و  
حساباتەكانى.  
سێیەم: سەیرکردنى پيشنیاری ھەموار کردنى ياسای سەندیکا و  
پێرەوہكانى.  
چوارەم: بریاردانى پاكتاوکردنى مولك و مال و دارایی سەندیکا لە  
كاتى ھەلۆھشانندنەوہیدا.

#### ماددەى یانزدەیەم:

سەرچەم بریارەكانى دەستەى گشتى بەزۆرینەى دەنگى ئامادەبووان  
دەردەچیت.

#### ماددەى دوانزدەیەم:

ئەندام لە كۆبوونەوہكانى دەستەى گشتى ئامادەناپیت:

یه کهم: ئەگەر مۆلەتی کار و ئەنجامدانی سالانە ی پێشە ی نوێ  
نە کردبیتتەو.

دووهم: ئەگەر بە کارلێ قەدەغە کردن سزادرا بیت و ، کۆبوونەووە که  
لە ماوہی ئەو قەدەغە یە دا بیت.

### ماددە ی سێزدە یەم:

ئەوہ ی پالئیتوراوہ بۆ پێکردنەوہ ی ہەر پایە یە ک لەم پایانہ دەبی  
مومارەسە ی کارکردنی کہ متر نہ بی لە:

ا- دە سال: بۆ پالئیتوراوہ بۆ پلہ ی نہ قیب.

ب- پینج سال: بۆ پالئیتوراوہ بۆ ئەندامی تی ئەنجومەنی سەندیکا و  
لیژنہ ی بەرزەفتی کردن.

ج- سێ سال: بۆ پالئیتوراوہ بۆ ئەندامی تی لیژنہ کانی سەندیکایی لە  
پارتیزگان.

### بەشی سێیەم

### ئەندامی تی و دەست دانە پێشە

### ماددە ی چوار دە یەم:

مەرجە کانی چوونە ناو ریزی سەندیکا:

یە کہم: دەبی دەرچووی کۆلیژی پزیشکی دروستی ئازەل بیت و بەلانی  
کہ مەوہ پروانامہ ی بە کہ لۆریۆسی ہە بیت و دانیشتووی ہە ریمی  
کوردستان بیت.

دووہم: داوایە کی نووسراو ہاوپێچ لە گەل (بە لگە نامہ ی دەرچوون لە  
کۆلیژ یان پروانامہ ی دەرچوون و بە لئین نامہ ی پابەند بوون بە یاسا و  
پێرہ ی سەندیکا) پێشکەش بکات لە گەل دوو وینہ ی نوێ  
شە خسی.

سێ یەم: بە تاوانی کی ناسیاسی یان بە کہ تنی کی ئابرو بەر حوکم  
نە درابی.

چوارەم: دانی ئەو رەسمانہ ی کہ بریاریان لە سەر دراوہ.

### ماددە ی پانزدە یەم:

یە کہم: ئەنجومەن لە ماوہ ی (۳۰) رۆژ لە میژووی تۆمارکردنی داوای

چونه ریزی سه‌ندیکاوه سه‌یری داواکه ده‌کات.  
 دووهم: پیشک‌ش کاری داواکه له‌میژووی ره‌زامه‌ندیی نه‌نجوومه‌ن  
 له‌سه‌ر داواکه‌ی، به‌ئندامی سه‌ندیکا ده‌ژمیژوری و هه‌ر له‌هه‌مان  
 میژووشدا ناوی له‌تۆماری سه‌ندیکادا ده‌نووسریت.  
 سییه‌م: خودان داواکارییه‌که، ئه‌وه‌ی داواکارییه‌که‌ی بو‌چوونه‌ناو  
 ریزی سه‌ندیکا ره‌فز کراوه‌بو‌ی هه‌یه‌برباری ره‌فزه‌که‌له‌لای دادگای  
 پید‌اچوونه‌وه‌ی هه‌ریمدا (تمیز) بکات له‌ماوه‌ی پانزده‌رۆژ له  
 میژووی ئاگادار‌کردنه‌وه‌وه‌برپاره‌ک‌ش ب‌نه‌بر ده‌بیت.

#### مادده‌ی شانزده‌یه‌م:

هیچ لایه‌نی‌ک جگه‌له‌سه‌ندیکا بو‌ی نییه‌ریتگا له‌ده‌ست دانه‌پیشه  
 له‌ئندام بگری ئه‌گه‌ر حوکمی یاسایی تر نه‌ی گرتته‌وه.

#### به‌شی چواره‌م

#### حوکه‌کانی به‌رزه‌فتکاری (الأحكام الإنضباطية)

#### مادده‌ی حه‌قده‌یه‌م:

ئه‌نجوومه‌نی سه‌ندیکا هه‌لده‌ستی به‌سه‌یر کردنی ئه‌و کیشانه‌ی که دینه  
 به‌رده‌ستی و یه‌ک له‌و ئیجرائاتانه‌ی خواره‌وه‌له‌ماوه‌ی بیست رۆژ  
 له‌تۆمار کردنی سکا‌لاکه‌له‌تۆماری سه‌ندیکادا وه‌رده‌گری:  
 یه‌که‌م: ره‌ت کردنه‌وه‌ی سکا‌لاکه‌یان داخستنی تۆژینه‌وه‌، له‌گه‌ل ده‌ست  
 نیشان کردنی هۆکاره‌کانی.

دووهم: سه‌پاندنی ئه‌و سزایانه‌ده‌ره‌ق به‌ئندامی پیشیل کار:  
 ا- وریا کردنه‌وه.

ب- ئینزار.

ج- قه‌ده‌غه‌کردنی پیشه‌که‌ی که له‌ (۳۰) رۆژ تینه‌په‌ری.

سییه‌م: ناردنی کیشه‌کان بو‌لیژنه‌ی به‌رزه‌فتی کردن (إنضباط) ئه‌گه‌ر  
 پیوستی به‌ناردن کرد.

### ماددهی ههژدهیهه:

یه کهه: ئەندام ریگای ئەنجام دانی پیشه کهه له ماوهی حوکم بوونه کهه دا لی دهگیری، ئەگەر هاتوو حوکمی کووتایی دهرههق وهرگیرا له دادگایه کهه تایبهتمههه له بهرامبهه تاوانیکی نا سیاسی، یان که تنیکی ئابروههه یان تاوانیک که بههوی باش بهکار نههینانی پیشه کهه دروست بوویت کهه سزای حوکمه کهه له سالییک کهه متر نه بیته.

دووهم: ئەگەر هاتوو حوکمی کووتایی له دادگایه کهه تایبهتمههه به سزای غه رامه دهرچوو له بهرامبهه که تنیکی ئابروههه یان تاوانیک به هوی باش بهکار نههینانی پیشه کهه دروست بوویت دهرههق بههههه ئەندامیک ریگا له ئەنجام دانی پیشه کهه بو ماوهی یه کسان له گهه ماوهی بهند کردنی بهرامبهه غه رامه کهه دهگیریته.

سییهه: ئەگەر سزای توندتر لهو سزایانهی که لهو ماددهیه دا هاتوو دهرههق به ئەندام وهرگیرا ناوی له تووماره کانی سهه ندیکا دهسدریتهوه و نابی موماره سهی پیشه کهه بکات تاكو ناوه کهه به پیتی حوکمه کانی لهو یاسایه سهه له نوی نه کریتتهوه.

### ماددهی نۆزهیهه:

دهبی لیژنه ی بهرزههفتکردن قه زبیهه کان له گهه سهه رجهه توژینه وه کانی بهردهستی رهوانه ی دادگای تایبهتمههه بکات ئەگەر هاتوو بینی لهو کاره ی خراوه ته پال سهه ریچی کار تاوانیکی (جهه زائی) پیک دینی و، ریگهش ناگری له دهرچوو اندنی حوکمی بی تاوانی (البراهه) دوای دهرچوونی سزا بهرزههفتکاریه کان (العقوبات الإنضباطیه) دژ به سهه ریچی کار به پیتی حوکمه کانی لهو یاسایه.

### ماددهی بیستهه:

نه قیب یان لایه نیکی کیشه کهه بوی هیهه بریاری لیژنه ی بهرزههفتکاری له دادگای ته میزی هه ریم ته میز بکات له ماوه ی پانزده رۆژ له میژووی ئاگادار کردنه وه به بریاره کهه، بریاری ته ویش بنبر ده بیته.

### ماددهی بیست و یه‌کهم:

له‌کاتی سه‌یر کردنی قه‌زبیه‌کان له‌لایهن لیژنه‌ی به‌رزه‌فتکردنه‌وه، ئەو بنه‌مایانه‌ی به‌سه‌ردا ده‌برێی که له ئوسولی دادگایی کردنی جه‌زائی په‌یره‌وه ده‌کریت ئە‌گه‌ر هاتوو به‌ ئاشکرا یان به‌ ده‌لاله‌ت له‌گه‌ڵ حوکمه‌کانی ئەو یاسایه‌دا هاودژ نه‌بوو.

### به‌شی پینجه‌م حوکمه‌کانی دارایی

### ماددهی بیست و دووهم:

داها‌ته‌کانی سه‌ندیکا له‌مانه‌ پیک دیت:

یه‌که‌م: ره‌سمه‌کان که ئە‌مانه‌ن:

- أ- ره‌سمی چوونه‌ پال سه‌ندیکا و نوێ کردنه‌وه‌ی سالانه‌ (٢٥) دینار.
  - ب- ره‌سمی مؤلّه‌ت دانی سه‌ره‌رشته‌ی دروستی ئازهل و کردنه‌وه‌ی عیاده‌ یان تا‌قیگه‌ی دروستی ئازهل و نوێ کردنه‌وه‌ی سالانه‌ی. (٥٠) دینار.
  - ج- ره‌سمی مؤلّه‌ت دانی کردنه‌وه‌ی خه‌سته‌خانه‌ی ئە‌هلی دروستی ئازهل و نوێ کردنه‌وه‌ی سالانه‌ی (١٠٠) دینار.
  - د- ره‌سمی مؤلّه‌ت دانی کردنه‌وه‌ی کو‌گای ئە‌هلی ده‌رمانی دروستی ئازهل و نوێ کردنه‌وه‌ی سالانه‌ی. (٥٠٠) دینار.
  - هـ- ره‌سمی پشکینی هه‌ر ده‌زگایه‌کی دروستی ئازهل. (٢٠) دینار.
  - و- ره‌سمی تو‌مارکردنی پسپورایه‌تی (الإختصاص). (١٠٠) دینار.
  - س- ره‌سمی پیدانی نووسراوی پشگیری. (١٠) دینار.
- دووهم: پی به‌خشینه‌کانی حکومه‌تی هه‌ریم.
- سێیه‌م: ئەو قازانجانه‌ی که له ئاهه‌نگ و چاپه‌مه‌نی و پی به‌خشین و ئەو پرۆژانه‌ی که سه‌ندیکا پیتیان هه‌لده‌ستیت یان که سه‌ندیکا ده‌یان کات ده‌ست ده‌که‌وێت.

چوارهم: به خشین و لهقه بهرکردن و ههر دهست که وتیکی تر.

#### ماددهی بیست و سێهم:

دهستهی گشتیی بۆی ههیه پیتشنیازی هه موارکردنی خستهی ره سمه  
پریار له سهه دراو هکان بکات.

#### ماددهی بیست و چوارهم:

ئهو ئه ندامانهی که به مه بهستی به دهست هینانی پسپۆریه تی ده خوینن  
به درێژایی ماوهی خویندنه که یان له باجی سالانه یان ده به خشرین، ئه گهر  
لهو ماوه به دا کاری پیشه که یان نه کهن، ده بی له سه ره تای دهست  
پیکردن و کو تایی هاتنی خویندنیان، ئاگاداری سه ندیکا بکه نه وه.

### به شی شه شه م حوکه گشتیی و کو تاییه کان

#### ماددهی بیست و پینجه م:

ئه نجوومه نی سه ندیکا به ئاماده کردن و ده رهینانی په پیره وی ناو خوئی  
سه ندیکا هه لدهستی بۆ ئاسانکردنی جیبه جی کردنی حوکه کانی ئه م  
یاسایه .

#### ماددهی بیست و شه شه م:

کو مه لهی پزیشکانی دروستی ئازهل له کوردستانی عیراقدا له غو  
ده کریته وهو سه ره جه م دارایی و مولکه کانی ده درینه سه ندیکای  
پزیشکانی دروستی ئازهل له ههریمی کوردستانی عیراقدا.

#### ماددهی بیست و چه وته م:

کار به هیچ ده قییک نا کریت که له گهل حوکه کانی ئه م یاسایه دا  
هاودژیبت.

**ماددهی بیست و ههشتهم:**

دهبی ئه نچوومهنی وهزیران ئه م یاسایه جیبه جی بکات.

**ماددهی بیست و نۆیه م:**

ئه م یاسایه له میژووی ده رهتینانیه وه جیبه جی ده کری و له رۆژنامه ی ره سمیدا بلاوده کرتته وه.

جوهر نامق سالم  
سه رۆکی ئه نچوومهنی نیشتمانیی  
کوردستانی عێراق

**هۆکاری پتیویست**

پزیشکانی دروستی ئاژه ل به توژیکی گرنگ داده ندرین له کۆمه لدا،  
له بهر هه وله کانیا ن له گرنگی دان به سامانی ئاژه ل و به ریه ره کانی  
کردنی ئه و نه خویشیا نه ی که توشیا ن ده بن، که ئه مه ش کاریگه ربیه کی  
زۆری هه یه بو پاراستنی ئه م سامانه گرنکه، جا بو ئه وه ی ده ستیا ن  
بگرین و ئاستیا ن بهرز بکه ینه وه ئه م قانونه یاسا کاری کرا.



## **پروٹوکۆلى دانىشتىنى ژماره (۱۷)**

پىنج شەمە رىكەوتى ۱۹۹۸/۱۲/۳۱



## پروٹوکۆلی دانیشتنی ژمار (۱۷)

پینج شەمە ریکەوتی ۱۹۹۸/۱۲/۳۱

کاتژمێر (۹) ی سەرلەبەیانێ رۆژی پینج شەمە ریکەوتی ۱۹۹۸/۱۲/۳۱ ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستان بەسەرۆکایەتی بەرێژ جوهر نامق سالم سەرۆکی ئەنجومەن و، بە ئامادەبوونی، سکرێتیری ئەنجومەن بەرێژ فەرسەت ئەحمەد عەبدوللا، دانیشتنی ژمارە (حەقدە) ی خولی ئاسایی دووھەمی سالی (۱۹۹۸) ی خۆی بەست.

سەرەتا لەلایەن دەستە ی سەرۆکایەتی یەوہ رادە ی ئاسایی دانیشتنە کە چەسپێنرا، ئەوجا بەرێژ سەرۆکی ئەنجومەن بەناوی خۆی بەخشنەو میهرەبان، دانیشتنە کە ی بەناوی گەلی کوردستانەوہ دەست پیکرد.

«بەرنامە ی کار»

بەپیتی حوکمەکانی بەرگە (۱) ی ماددە (۲۰) لە پێرەوی ناوخۆی ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق ژمارە (۱) ی سالی ۱۹۹۲ ی ھەموارکراو، دەستە ی سەرۆکایەتی ئەنجومەن بەرپاری دا بەرنامە ی کاری دانیشتنی ژمارە (۱۷) ی ئاسایی خۆی کە بەردەوام بوونە لەسەر بەرنامە ی کاری ژمارە (۱۵) ی رۆژی ۱۹۹۸/۱۲/۲۹ لە کاتژمێر (۹) ی سەر لە بەیانێ رۆژی پینج شەمە ریکەوتی ۱۹۹۸/۱۲/۳۱ دا بەم شێوہ یە پیت:

۱- پیتک ھێنانی لیژنە یەکی کاتی بۆ لیکۆلینەوہ لە یاسای بەکریدانێ خانوہەرە (قانون ایجار العقار) ژمارە ۸۷ ی سالی ۱۹۷۹، ھەر وەھا بەرپاری ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق ژمارە ۲۳ ی سالی ۱۹۹۷ و پیتشکەش کردنی پڕۆژە یەکی تر کە جیتگە ی بگرتتەوہ لە ماوہ ی دە رۆژدا بۆ چارە کردنی ئەو گرفتانە ی کە لە کاتی پیا دە کردنیدا سەریان ھەلداوہ.

۲- گفتوگۆ کردن لەسەر پڕۆژە ی یاسای سەندیکای ئەندازیارە کشتوکالییەکانی ھەرێمی کوردستانی عێراق.

بەرێژ سەرۆکی ئەنجومەن:

بەناوی خۆی بەخشنەو میهرەبان دانیشتنە کە مان بەناوی گەلی کوردستانەوہ دەست پین دەکات، دانیشتنی ژمارە (۱۷) لە ۱۹۹۸/۱۲/۳۱ دا، بەرنامە ی کارمان ئەمپرو دوو خالە ھەرچەندە تەواوکەری بەرنامە ی کاری دویتنی یە، خالی یە کەم پیتشنیارتیکە بۆ دروست کردنی لیژنە یەکی کاتی بۆ دراسەت کردنی یاسای (ایجار العقار) ژمارە (۷۸) سالی ۱۹۷۹ وە بەرپاری ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستان ژمارە (۲۳) لە سالی ۱۹۹۷ دا، خالی دووہم گفتوگۆ کردنە

لهسه پرۆژهی یاسای سەندیکای ئەندازیارە کشتوکالییەکانی هەریمی کوردستانی عێراق، بەخالی یەکم دەست پێ دەکەین ئەویش دروست کردنی لیژنەیهکی پەرلەمانی کاتییە بۆ دەرس کردنی (قانونی ایجار)، پێشەکی هەز دەکەم دوو سێ خال روون بکەمەوه بۆ ئێوهی بەرێز پێش ئەوهی که بریار بدەن، وەکو پیاچوونەیهوهک ناگادارن لە مانگی (۱۰) ی سالی پار بریارێک دەرچوو بۆ هەموار کردنی یاسای ژمارە (۸۷) ی سالی ۱۹۷۹ وە لەنێوان ئەو پرۆژهی که هاتبوو که پرۆژهیهک بوو لە وەزارەتی دادی حکومەتی هەریمی کوردستانهوه ناردراوه بۆ پەرلەمانی کوردستان پرۆژهیه که لەمانگی هەشت ناردرا لە سالی ۱۹۹۷ دا پاش تاوتوو کردنی لە مانگی نوو ئەوه بوو ئەو پرۆژهیه ناماده کرا و لە دانیشستی ژمارە (۶) لە ۱۹۹۷/۱۰/۶ دا کەوتە بەر گفتوگۆ کردن.

پرۆژهکەش که لەوەزارەتی داد هاتبوو لهسه ئەو ئەساسه بوو که حکومەتی مەركهزی یاسای ژمارە (۸۷) ی سالی ۱۹۷۹ ی هەلۆهشاندوه و یاسایهکی تری دەرکرد لە جیاتی ئەو یاسایه که زۆر جیاوازی هەبوو لەگەڵ یاسا کۆنەکه دا وەکو برادەرانی یاسا باسیان کرد (۱۸۰) نمرة گۆرانکاری تیا دا هەبوو، ئەگەر بهاتیایه ئێمه چارهسەری ئەو رهوشه مان نه کردبایه لهوانهیه گرفتێکی گهوهری بۆ خەڵکیکی زۆر دروست بکردبایه ئێهوش ئەیزانن ئێمه ناتوانین یاسای حکومەتی مەركهزی هەلۆهشێنینهوه بەلام ئەتوانین یاسای مەركهز هەلپهسێرین (تجمید) بکەین و، ئەو یاسایانهش که پاش راپهڕین دەرچوون بەپیتی بریاری پەرلەمانی کوردستان ئێمه پابەند نین ئەو یاسایانه له کوردستان جێ بهجێ بکرتن ئەگەر بەرۆههندی هەبوو یاسای تر دەردهکەین و، ئەو یاسایه که لهوەزارەتی دادوه لەرێگای ئەنجوومەنی وەزیرانه وه بهنووسراوی رهسمی هاتبوو بۆ پەرلەمان کۆمەڵێکی ناتەواوی تیا دا هەبوو ئەوه بوو لیژنە یاسا و لیژنە پەيوه‌نداره‌کانی ناو پەرلەمان دراسه‌تیا ن کرد و کۆمەڵێک چاکسازیان خسته سه‌ری به‌تاییه‌تی به‌ده‌ر (استثناء) کردنی ئەو خەڵکە که کرێ چینه، واتە خانووبه‌ره به‌ده‌ر کرا لهو پرۆژهی که له‌وه‌زاره‌تی دادوه هاتوه، چونکه له قانونی مەركهزی ئەو به‌ده‌رکردنه نه‌بوو و له یاسای وەزارەتی دادیش ئەو به‌ده‌ر کردنه نه‌بوو، بۆیه لیژنە یاسا و لیژنە دارایی و ئابووری و لیژنە کۆمە‌لايه‌تی به‌ به‌رۆه‌ندیا ن زانی ئەمه به‌ده‌ر بکرتن له یاساکه، چونکه خەڵکیکی یەكجار زۆر ده‌گرتته‌وه ئێهوش ده‌زانن له‌كوردستان ئەزمه‌یه‌کی زۆری سوکنا هه‌یه هه‌روه‌ها له‌پرۆژه‌که‌ی حکومەتی هەریمی کوردستان هاتبوو دوو سال جارێک مه‌سه‌له‌ی هه‌لسه‌نگاندنی باج (ته‌قیمی ضریبه) بکرتن و له‌ پرۆژه‌که هه‌مواریان کرد کردیان به سێ سال جارێک له‌گەڵ کۆمە‌ڵێک هه‌موارکردنی تر، به‌لام له‌کاتی جێ به‌جێ کردنی دا که له‌پەرلەمانی کوردستانه‌وه دەرچوو دیار بوو کۆمە‌ڵێک کۆتسپ که‌وته به‌ر جێ به‌جێ کردنی ئەم یاسایه که به‌پیتی یه‌ک دوو لیژنه‌که ئێمه لێره ده‌ست نیشانمان کرد و لیکۆلێنه‌وه‌یه‌کمان کرد له زۆریه‌ی زۆری ئەو کهم و کۆپیه‌ی که له‌جێ به‌جێ کردنی یاساکه دا هه‌بوو واته له‌نێوان فه‌رمانگه‌کانی باجی خانووبه‌ره دام و ده‌زگا‌کانی تر، هه‌روه‌ها ئەم یاسایه که پەرلەمانی کوردستان

دهری کرد بهیچ گیروگرفتیتیک له دهۆک جیبهجن کراو، بهتهئکید ههر یاسایهکیش که له دونیادا دهردهچن سیفتهی که مالی نییه (والکمال فقط لله وحده) له وانهیه لهو یاسایهش دا هندی که لیتن هه بوو که خه لکتیک توانیویانه سوودی لی وه رگرن. له بهر نه وه هندی گیروگرفت دروست بوو بۆ خه لکتیکی کاسب کارو بۆ خه لکتیک له وانهیه به قه ناعه تی خویمان تووشی زهره ر بوون.

زۆر له سه ر ئهم بابته گوترا به لام له سه ر له لایه نه ایجابیه کانی ئهم یاسایه کهم گوترا، و له سه ر نامۆزگاری و رینمایی جه نابی سه رۆک بارزانی چهند جار ئهم بابته باس کرا و داوا کرا که ئهم بابته به جدیه ت چاره سه ر بکری و چاره یه ک بۆ نه و گله یی و گازنده یه بکریته، له سه ر نه و بونیاده ی که خه لکتیکی زۆر هاتوون بۆ سه ردانی په رله مانیش و دیسان نه و بابته باس کراوه چ له رتگای خه لک راسته وخۆ و چ له رتگهی نه و خه لکه ی که نوینه رایه تیان ده کهن نه و به لیتنه دراوه که به زووترین کات له م ره وشه بکوڵینه وه و چاره سه رتیک بکری له و کهم و کوپیه ی که هه یه، بۆیه ئهمرۆ پیتشنیاریک هه یه بۆ دروست کردنی لیژنه یه کی کاتی بۆ نه وه ی درسه تی یاسای ژماره (۸۷) ی سالی ۱۹۷۹ و بریاری ژماره (۲۳) سالی ۱۹۹۷ ی په رله مان بکهن و پرۆژه یه ک ناماده بکهن پاشان عه رزی لایه نی تایبه تمه ند و ئیوه ی به رتیز بکری بۆ نه وه ی بریاره کی له سه ر بدری و نه و لیژنه ش که پیتشنیار کراوه ته بی کاره کی له ماوه که ی زیاتر نه بی له دوو هه فته نه نجامی بدات بۆ چاره سه ر کردنی نه و گیروگرفته ی که هه یه پیتشنیاره که ی ئیمه له سه رۆکایه تی په رله مان نه وه یه که پیتشنیاری نه و ناوانه کراوه بۆ نه و لیژنه که به رتیزان (کاک فه رسه ت سکریتی ری په رله مان، کاک محه مه د حه سه ن باله ته سه رۆکی لیژنه ی یاسا، کاک شیروان حه یده ری جیتیگری سه رۆکی لیژنه ی یاسا، کاک مه لاهادی سه رۆکی لیژنه ی کۆمه لایه تی و ته ندروستی، کاک جه میل سندي سه رۆکی لیژنه ی دارایی و ئابووری).

ئه گه ر چ تیبینی یه ک نییه له سه ر ناوه کان بۆ نه وه ی بیخه یه ده نگدانه وه و بریاریکی پی بدهن، چ تیبینی یه ک هه یه له سه ر ئهم پیتشنیاره؟ .. نییه .. کاک مه مه ند فه رموو.

**به رتیز مه مه مند بابته کـ ر ناغـا:**

**به رتیز سه رۆکی نه نجـ وومـهنـ.**

پیتم باشه له مامۆستایانی ئاینی به رتیزیش یه کتیک له لیژنه که دا بیت، سوپاس.

**به رتیز سه رۆکی نه نجـ وومـهنـ:**

ئهم لیژنه یه پرۆژه یه ک گه لاله ده کات، له لایه ن سه رۆکایه تیه وه ده یده یه به لیژنه کان و پاشانیش له په رله مان ده خریتته روو بۆیه لیژنه که چهند کهم بی باشتره، بیری نه وه مان کردۆته وه، کاک جه میل فه رموو.

**به رتیز جه میل عه بـدی سنـدی:**

**به رتیز سه رۆکی نه نجـ وومـهنـ.**

پیتشنیار ده کهم به رتیز بو رهان جاف بریاره ری لیژنه ی ئابووری له لیژنه که بیت ئه گه ر بواری هه بیت، سوپاس.

### به رتیز سه رۆکی نه نج وومهن:

سویاس، سه رۆک لیژنه کامان دهست نیشان کردوه، هیچ گرفت نابیت سه رۆک لیژنه کامان داناوه له ههرسی لیژنه یه یوه نیدار. پیتشنیاره که مان دهخینه دهنگدانه وه.. کچی له گه له؟.. سویاستان ده که یه.. کچی له گه له نییه؟.. به تیکرای دهنگ نه و بریاره په سه ند کرا، سویاستان ده که یه. خالی دووهم گفتوگو کردن له سه رۆژهی یاسای سه ندیکای نه نداز یاره کشتوکالییه کانی هه ریمی کوردستان، لیژنه ی یاسا ته شریف بیین له گه له براده رانی لیژنه ی کشتوکال نه مرۆ دوا رۆژی نه م خوله یه نه گه ر بتوانین ته وای بکه یه، کاک فه ره نسۆ فه رموو.

### به رتیز فه ره نسۆ تۆ ما هه ریری:

### به رتیز سه رۆکی نه نج وومهن.

نه مرۆ دوا رۆژی خوله که یه، به لام نه و پیتشنیاره ی که سه رۆکایه تی کردی له لایه ن په رله مانه وه په سه ند کرا، لیژنه یه ک پیکهات بۆ پیاچوونه وه له سه ر یاسای ایجار بۆیه نه گه ر بکری نه وه ئیشمان بۆ خۆ په یدا کرد له پشوودانی په رله مان و پیتشنیار ده که م نه و دانیشتنه دوا بخری بۆ نه وه ی هه ر دووکیان له دانیشتنیکی تر که ده بی هه ر بیین و دابنیشین نه و وه خته گفتوگو بکری، به لکو براده رانی دهۆکیش بتوان بچنه وه، سویاس.

### به رتیز سه رۆکی نه نج وومهن:

باشه، براده رانی نه ندامانی په رله مان هه موه له گه له نه وه ن که دوا بخری، دانیشتنه که دوا ده خه یه، سویاستان ده که یه.

جوهرنامق سالم  
سه رۆکی نه نج وومه نی نیشتمانی  
کوردستانی عیراق

فه رسه ت نه حمه د عه بدوللا  
سه کرتیری نه نج وومه ن

به ناوی خوای به خشنده و میهره بان  
به ناوی گه له وه  
ئه نجوومه نی نیشتمانیی کوردستانی عیراق  
ژماره ی بریار: ۲۱  
میژووی بریاردان: ۱۹۹۸/۱۲/۳۱

«بریار»

به پینی برگه (۷) ی ماده (۵۶) له یاسای ژماره (۱) ی سالی ۱۹۹۲ ی هموار کراو،  
ههروه ها حوکه کانی ماده (۴۷) ی پیپه وی ناوخوای ئه نجوومه نی نیشتمانیی کوردستانی  
عیراق ژماره (۱) ی سالی ۱۹۹۲ ی هموار کراو وئوه ی که له دانیشتنی ژماره (۱۷) ی  
روژی ۱۹۹۸/۱۲/۳۱ دا هاتوه، بریارماندا لیژنه یه کی کاتی له م به ریزانه ی که له  
خواره وه دا ناویان هاتوه پیک بیت بو لیژنه وه له بریاری ئه نجوومه نی نیشتمانیی  
کوردستانی عیراق ژماره ۲۳ له ۱۰/۶ ی سالی ۱۹۹۷ دا له ماوه ی ئه و پهری (۱۰) ده روژدا  
ویتسکه ش کردنی پیشنیازه کانیان ده باره ی ئه و گرفتانه ی که له کاتی پیاده کردنی ئه و  
بریاره دا پهیدا بوون:

- |                            |  |
|----------------------------|--|
| ۱- فهرست ئه حمده عه بدوللا | سکریتی ئه نجوومه نی نیشتمانیی                  |
| ۲- محمه د حه سن باله ته    | سه روکی لیژنه ی کاروباری یاسا                  |
| ۳- شیروان ناصح حه یده ری   | جینگری سه روکی لیژنه ی یاسا                    |
| ۴- مه لا هادی خضر کویتخا   | سه روکی لیژنه ی خزمه تگوزاری گشتی و ته ندروستی |
| ۵- جمیل عه بدی سندی        | وکاروباری کوومه لایه تی                        |
|                            | سه روکی لیژنه ی کاروباری دارایی وئابووری       |

جوهر نامق سالم  
سه روکی ئه نجوومه نی نیشتمانیی  
کوردستانی عیراق

